Año XIV Núm. 4,892
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

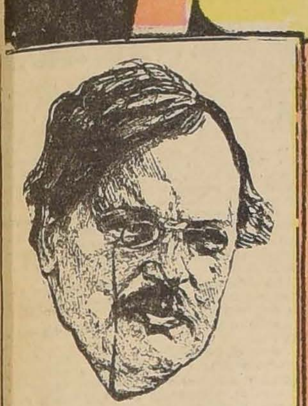
M. C. R. ES PROPIEDAD

EDICION EN 4 SECCIONES

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS
SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 8 DE JUNIO DE 1930
AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D.

EL JARDIN SECRETO

por Chesterton



Gilberto Keith Chesterton. Escritor y periodista inglés, nació en Londres en 1874. Educóse en la St. Paul's School. Goza de fama en todo el mundo por sus vigorosos relatos y su paradojal estilo. Católico. Autor, entre otras obras, de: "El hombre que fué Jueves", "El candor del Padre Brown", "El Club de los negocios raros", "La Esfera y la Cruz" y "El Defensor".

Arístides Valentín, jefe de la policía de París, llegó tarde a la cena, y algunos de sus huéspedes estaban ya en casa. Pero a todos los tranquilizó su criado de confianza, Iván, un viejo que tenía una cicatriz en la cara, y una cara tan gris como sus bigotes, y que siempre se sentaba tras una mesita que había en el vestíbulo; un vestíbulo tapizado de armas. La casa de Valentín era tal vez tan célebre y singular como el amo. Era una casa vieja, de altos muros y álamos tan altos que casi sobresalían, vistos desde el Sena; pero la singularidad — y acaso el valor policíaco — de su arquitectura estaba en esto: que no había más salida a la calle que aquella puerta del frente, resguardada por Iván y por la armería. El jardín era amplio y complicado, y había varias salidas de la casa al jardín. Pero el jardín no tenía acceso al exterior, y lo circundaba un paredón enorme, liso, inaccesible, con púas en las bardas. No era un mal jardín para los esparcimientos de un hombre a quien cientos de criminales habían jurado matar.

Según Iván explicó a los huéspedes, el amo había anunciado por teléfono que asuntos de última hora lo obligaban a retardarse unos diez minutos. En verdad, estaba dictando algunas órdenes sobre ejecuciones y otras cosas desagradables de este jaez. Y aunque tales menesteres le eran profundamente repulsivos, siempre los atendía con la necesaria exactitud. Tenaz en la persecución de los criminales, era muy suave a la hora del castigo. Desde que había llegado a ser la suprema autoridad policíaca de Francia, y en gran parte de Europa, había empleado honorablemente su influencia en el empeño de mitigar las penas y purificar las prisiones. Era uno de esos librepensadores humanitarios que hay en Francia. Su única falta consiste en que su perdón suele ser más frío que su justicia.

Valentín llegó. Estaba vestido de negro; llevaba en la solapa el botoncito rojo. Era una elegante figura. Su barbilla negra tenía ya algunos toques grises. Atravesó la casa y se dirigió inmediatamente a su estudio, situado en la parte posterior. La puerta que daba al jardín estaba abierta. Muy cuidadosamente guardó con llave su estuche en el lugar acostumbrado, y se quedó unos segundos contemplando la puerta abierta hacia el jardín. La luna—dura—luchaba con los jirones y andrajos de nubes tempestuosas. Y Valentín la consideraba con una emoción anhelosa, poco habitual en naturalezas tan científicas como la suya. Acaso estas naturalezas poseen el don psíquico de prever los más tremendos trances de su existencia. Pero pronto se recobró de aquella vaga inconsciencia, recordando que había llegado con retraso y que sus huéspedes lo estarían esperando. Al entrar al salón, se dió cuenta al instante de que, por lo menos, su huésped de honor aun no había llegado. Distinguió a las otras figuras importantes de su pequeña sociedad: a Lord Galloway, el embajador inglés—un viejo colérico con una cara roja como amapola, que llevaba la banda azul de la Jarretera —; a Lady Galloway, sutil como una hebra de hilo, con los cabellos argentados y la expresión sensitiva y superior. Vió también a su hija, Lady Margaret Graham, pálida y preciosa muchacha, con cara de hada y cabellos color de cobre. Vió a la duquesa de Mont Saint-Michel, de ojos negros, opulenta, con sus dos hijas, también opulentas y ojinegras. Vió al doctor Simón, tipo del científico francés, con sus gafas, su barbilla oscura, la frente partida por aquellas arrugas paralelas que son el castigo de los hombres de ceño altanero, puesto que proceden del mucho levantar las cejas. Vió al Padre Brown, de Cobhole, en Essex, a quien había conocido en Inglaterra recientemente. Vió, tal vez con mayor interés que a todos los otros, a un hombre alto, con uniforme, que acababa de inclinarse ante los Galloways sin que éstos contestaran su saludo muy calurosamente, y que a la sazón se adelantaban al encuentro de su huésped para presentarle sus cortesías. Era el comandante O'Brien ,de la Legión francesa extranjera: tenía un aspecto entre delicado y fanfarrón, iba todo afeitado, el cabello oscuro, los ojos azules; y, como parecía propio en un oficial de aquel famoso regimiento de los victoriosos fracasos y los afortunados suicidios, su aire era a la vez atrevido y melancólico. Era, por nacimiento, un caballero irlandés, y, en su infancia, había conocido a los Galloways, y especialmente a Margarita Graham. Había abandonado su patria dejando algunas deudas, y ahora daba a entender su absoluta emancipación de la etiqueta inglesa presentándose en uniforme, espada al cinto y espuelas calzadas. Cuando saludó a la familia del embajador, Lord y Lady Galloway le contestaron con rigidez, y Lady Margarita miró a otra parte.

Pero si las visitas tenían razones para considerarse entre sí con un interés especial, su distinguido huésped no estaba especialmente interesado en ninguna de ellas. A lo menos, ninguna de ellas era a sus ojos el convidado de la noche. Valentín esperaba, por ciertos motivos, la llegada de un hombre de fama mundial, cuya amistad se había ganado durante sus victoriosas campañas policíacas en los Estados Unidos. Esperaba a Julio K. Brayne, el multimillonario cuyas colosales y aplastantes generosidades para favorecer la propaganda de las religiones no reconocidas había dado motivo a tantas y tan fáciles burlas, y a tantas solemnes y todavía más fáciles felicitaciones por parte de la prensa americana y británica. Nadie podía estar seguro de si Mr. Brayne era un ateo, un mormón o un partidario de la ciencia cristiana; pero él siempre estaba dispuesto a llenar de oro todos los vasos intelectuales, siempre que fueran vasos hasta hoy no probados. Una de sus manías era esperar la aparición del Shakespeare americano — cosa de más paciencia que el oficio de pescar —. Admiraba a Walt Whitman, pero opinaba que Luke P. Tanner, de París (Philadelphia), era mucho más "progresista" que Whitman. Le gustaba todo lo que le parecía "progresista". Y Valentín le parecía "progresista", con lo cual le hacía una grande injusticia.

La deslumbrante aparición de Julio K. Brayne fué como un toque de campana que diera la señal de la cena. Tenía una notable cualidad, de que podemos preciarnos muy pocos: su presencia era tan ostensible como su ausencia. Era enorme, tan gordo como alto; vestía traje de noche, de negro implacable, sin el alivio de una cadena de reloj o de una sortija. Tenía el cabello blanco, y lo llevaba peinado hacia atrás, como un alemán; roja la cara, fiera y angelical, con una barbilla oscura en el labio inferior, lo cual transformaba su rostro infantil, dándole un aspecto teatral y mefistofélico. Pero la gente que estaba en el salón no perdió mucho tiempo en contemplar al célebre americano. Su mucha tardanza había llegado a ser ya un problema doméstico, y a toda prisa se le invitó a tomar del brazo a Lady Galloway para pasar al comedor.

Los Galloways estaban dispuestos a pasar alegremente por todo, salvo en un punto: siempre que Lady Margarita no tomara el brazo del aventurero O'Brien, todo estaba bien. Y Lady Margarita no lo hizo así, sino que entró al comedor decorosamente acompañada por el doctor Simon. Con todo, el viejo Lord Galloway comenzó a sentirse inquieto y a ponerse algo áspero. Durante la cena estuvo bastante diplomático; pero cuando a la hora de los cigarros, tres de los más jóvenes — el doctor Simon, el Padre Brown y el equívoco O'Brien, el desterrado con uniforme extranjero — empezaron a mezclarse en los grupos de las damas y a fumar en el invernadero, entonces el diplomático inglés perdió la diplomacia. A cada sesenta segundos le atormentaba la idea de que el bribón de O'Brien tratara por cualquier medio de hacer señas a Margarita, aunque no se imaginaba de qué manera. A la hora del café se quedó acompañado de Brayne, el canoso yanqui que creía en todas las religiones, y de Valentín, el paligrisáceo francés que no creía en ninguna. Ambos podían discutir mutuamente cuanto quisieran; pero era inútil que invocaran el apoyo del diplomático. Esta logomaquia "progresista" acabó por ponerse muy aburrida; entonces Lord Galloway se levantó también, y trató de dirigirse al salón. Durante seis u ocho minutos anduvo perdido por los pasillos; al fin oyó la voz aguda y didáctica del doctor, y después la voz opaca del clérigo, seguida por una carcajada general. Y pensó con fastidio que tal vez allí estaban también discutiendo sobre la ciencia y la religión. Al abrir la puerta del salón sólo se dió cuenta de una cosa: de quiénes estaban ausentes. El comandante O'Brien no estaba allí; tampoco Lady Margarita.

Abandonó entonces el salón con tanta impaciencia como antes abandonara el comedor, y otra vez metióse por los pasillos. La preocupación por proteger a su hija del pícaro argelino-irlandés se había apoderado de él como una locura. Al acercarse al interior de la casa, donde estaba el estudio de Valentín, tuvo la sorpresa de encontrar a su hija, que pasaba rápidamente con una cara pálida y desdeñosa que era un enigma por sí sola. Si había estado hablando con O'Brien, ¿dónde estaba éste? Si no había estado con él, ¿de dónde venía? Con una sospecha apasionada y senil se internó más en la casa, y casualmente dió con una puerta del servicio que comunicaba al jardín. Ya la luna, con su cimitarra, había rasgado y deshecho toda nube de tempestad. Una luz de plata bañaba de lleno el jardín. Por el césped vió pasar una alta figura azul camino del estudio. Al reflejo lunar, sus facciones se revelaron: era el comandante O'Brien.

Desapareció tras la puerta vidriera en los interiores de la casa, dejando a Lord Galloway en un estado de ánimo indescriptible, a la vez confuso e iracundo. El jardín de plata y azul, como un escenario de teatro, parecía atraerle tiránicamente con esa insinuación de dulzura tan opuesta al cargo que él desempeñaba en el mundo. La esbeltez y gracia de los pasos del irlandés le habían encolerizado como si, en vez de un padre, fuese un rival; y ahora la luz de la luna lo enloquecía. Una como magia pretendía atraparlo, arrastrándolo hacia un jardín de trovadores, hacia una tierra maravillosa de Watteau; y, tratando de emanciparse por medio de la palabra de aquellas amorosas insensateces, se dirigió rápidamente en pos de su enemigo. Tropezó con alguna piedra o raíz de árbol, y se detuvo instintivamente a escudriñar el suelo, primero con irritación, y después, con curiosidad. Y entonces la luna y los álamos del jardín pudieron ver un espectáculo inusitado: un viejo diplomático inglés que echaba a correr, gritando y aullando.

A sus gritos, un rostro pálido se asomó por la puerta del estudio, y se vieron brillar los lentes y aparecer el ceño preocupado del doctor Simon, que fué el primero en oír las primeras palabras que al fin pudo articular claramente el noble caballero. Lord Galloway, gritaba:

—¡Un cadáver sobre la yerba! ¡Un cadáver ensangrentado!

Y ya no pensó más en O'Brien.

—Debemos decirlo al instante a Valentín — observó el doctor, cuando el otro le hubo descrito entre tartamudeos lo que apenas se había atrevido a mirar—. Es una fortuna tenerle tan a mano.

En este instante, atraído por las voces, el gran detective entraba en el estudio. La típica transformación que se operó en él fué algo casi cómico: había acu-

(PASA A LA PAGINA 7)



PARA LOS NIÑOS

Célebre literato belga. Nació en 29 de agosto de 1862, en Gante. Siguió la carrera de Derecho en la Universidad de su ciudad natal; pero la ejerció apenas, pues en 1887 trasladóse a París. A la muerte de su padre regresó a Gante, en dónde pasaba la mayor parte del año desde entonces. En 1889 empezó su carrera literaria publicando 2 volúmenes: "Serres chaudes" (poesías), y "La Princesse Maeleine", drama escrito primeramente en verso, y, después puesto en prosa, sistema que ha seguido empleando el autor en todos sus dramas. Ha seguido escribiendo numerosas obras, todas las cuales le han dado una gran celebridad.

Mauricio Maeterlink

EL PÁJARO AZUL

Cuento por M. Maeterlinck

Espejo 30

Tyltyl y Mytyl eran dos niños pobres, un niño y una niña, hijos de un leñador. La noche en que la obra comienza estaban asomados a la ventana de su cuarto, viendo cómo en la casa de enfrente, en la casa de los niños ricos, había una gran fiesta, con un árbol de Noel cargado de juguetes, y en la que los niños ricos jugaban y comían cuantos dulces se les antojaban. Tyltyl y Mytyl estaban muy contentos, pues no tenían envidia ninguna de aquellos niños tan felices, y gozaban con verlos bailar y divertirse.

En esto llegó una vieja vecina y les preguntó si ellos tenían la hierba que canta o el Pájaro Azul. Respondieron los dos hermanitos que ellos tenían hierba, pero que no cantaba, y que el pájaro que guardaban dentro de la jaula no era del todo azul. La vieja quería estos dos objetos, o por lo menos uno: el Pájaro Azul, para su nietecita que estaba enferma y que se moriría de tristeza si no lo conseguía.

Resultó después que la vieja no era sino el Hada Beryluna, y les propuso salir de viaje en busca del Pájaro Azul. Los niños empezaron a vestirse.

Para que en el viaje pudieran ver las cosas de otra manera que en realidad son, con su belleza oculta, con el alma que tienen todas las cosas, el Hada regaló a Tyltyl un precioso sombrerito con un gran diamante. Bastaba dar una vuelta o dos al diamante para ver el alma de los objetos, el pasado y el porvenir.

Dió Tyltyl una vuelta al diamante, y un cambio prodigioso se operó en la casa del leñador; la vieja se convierte de pronto en una bella princesa encantadora; las paredes se iluminan como si fueran de piedras preciosas; los pobres muebles de la casa se animan y resplandecen; del reloj se escapan las horas como diablillos que danzan alegremente al compás de la música de campanas; los panes de cuatro libras se escapan de la artesa, aturdidos y empolvados de harina; el fuego, vertido de color de azufre y de bermellón, los persigue, desternillándose de risa; el perro y la gata se convierten en dos personajes, cuyos trajes recuerdan la forma y el color de su piel anterior, y saltan alrededor de sus amitos, haciéndoles reverencias y saludos. Todo es maravilloso, fantástico. La Rueca se ha puesto a girar vertiginosamente, hilando espléndidos rayos de luz; la Fuente en otro lado, se pone a cantar con voz de tiple, vestida de velos de perlas y esmeraldas; la Leche se convierte en una dama blanca; el Pilón de azúcar también se convierte en un personaje dulzón e hipócrita; la Lámpara se transforma en una dama vestida de largos velos transparentes y deslumbrantes...

No hay que decir que Tyltyl y Mytyl se quedaron asombrados de todo aquello. Al dar una vuelta al diamante, todo desapareció.

Entonces el Hada decidió que los niños saldrían en busca del Pájaro Azul, acompañados de algunos de los objetos familiares que habían tomado vida.

Salieron, pues, llevando la jaula vacía, donde una vez encontrado, escerrarían al Pájaro Azul. Iban con ellos el perro Tylo, la gata Tyla, el Pan, el Azúcar, el Fuego, el Agua y la Luz.

Primeramente fueron al palacio del Hada Beryluna, donde ésta dió a cada uno los vestidos más apropiados para el viaje. Tyltyl recibió un traje parecido al de Pulgarcito y Mytyl una especie de caperucita roja. Allí se decidió que la Luz presidiría la expedición.

El primer sitio que visitaron fué el País del Recuerdo, donde los que han muerto viven como viven en nuestra memoria. Así Tyltyl y Mytyl pudieron ver a sus abuelitos y a los hermanitos que se les habían muerto (Pierrot, Roberto, Juan, Magdalena, Petrita, Paulina y Riquilla) y hasta el perrito Kiki, al que cuando estaba vivo había cortado Tyltyl el rabo una vez.

Todos estos personajes recibieron a los niños con gran alegría. Vivían en el campo del País del Recuerdo y en una casita muy mona. Con ellos comieron Tyltyl y Mytyl una sopa de coles que la abuela había preparado siempre muy bien, y un pastel de ciruelas.

A las nueve, como estaban citados con sus compañeros de viaje y no habían encontrado el Pájaro Azul en el País del Recuerdo, se despidieron de sus abuelos y de los hermanitos y continuaron el viaje.

Después llegaron al palacio de la Noche. La Noche guardaba en sus dominios a los Fantasmas, que hacía ya años que no salían para venir al mundo; a las enfermedades, algunas de las cuales, las más graves, venían a la Tierra de cuando en cuando, mientras que otras más corrientes, como el catarro, eran imposibles de retener y a cada instante se escapaban para el mundo.

También guardaba la Noche a las guerras, a las epidemias, a las tinieblas, a los terrores y a los misterios, presididos éstos por el silencio. En otra habitación guardaba la Noche a las Estrellas sin empleo, a los gusanos de luz, al Rocío y al canto de los ruiseñores. Por último, una puerta monumental daba paso al jardín de ensueño, lleno de estrellas, de rayos de luna, de perfumes y llenos de aire de pájaros azules. Tyltyl y el perro (los demás habían tenido miedo de salir al jardín de la Noche), se dedicaron a cazar algunos de los pájaros, pero en seguida se morían, pues los pájaros de la noche no pueden vivir a la plena luz.

Era forzoso buscar en otros sitios el Pájaro Azul que era objeto de su viaje.

Pasaron a la selva. Allí los árboles recibieron muy mal a los niños, porque estaban muy enfadados con su papá, que era leñador, como sabemos, y había cortado su leña de casi todos ellos. Sólo de la encina había dado muerte a más de 600 hijos, 475 tías y tíos, 1,200 primos y primas, 380 nueras y 12,000 bisnietos. Los demás: el Olmo, el Tilo, el Haya, el Abedul, el Sauce, el Abeto, el Ciprés, el Castaño y el Alamo, también estaban furiosos con los hombres y trataron de tomar venganza en Tyltyl y Mytyl. Gracias a que el niño llevaba un cuchillo, y los árboles temen a los cuchillos tanto como a las hachas, pudo defenderse, ayudado por la fidelidad del perro, que acudió a tiempo de entrar en la lucha.

La luz intervino y recomendó a Tyltyl, para salvarle, que diese vuelta al diamante de su sombrero para que los árboles volvieran a su normal estado de tranquilidad.

Pero no había terminado ahí el viaje. Llegaron, después de otros sitios, a los jardines de la Dicha.

Allí todo era suntuoso y magnífico. En torno a una mesa bebían, aullaban, cantaban y se revolcaban los más Groseros Goces de la Tierra. Eran gordos, rubios, vestidos de terciopelo y coronados de oro. Se llamaban—a todos los conoceréis aunque sólo sea de oídos:— el Grosero goce de la vanidad satisfecha; el de beber cuando ya no se tiene sed, hermano éste del Grosero goce de comer cuando ya no se tiene hambre. El Grosero goce de no saber nada, que era sordo como una tapia; el Grosero goce de no comprender nada, que era ciego como un topo; el Grosero goce de no hacer nada y el de dormir más de lo necesario, el primero con sus manos de miga de pan y el segundo con sus ojos de jalea de melocotón. También estaba allí la grosera Risa-carcajada.

Cuando Tyltyl dió vuelta a su diamante se hizo el jardín más bello y armonioso.

En vez de los Groseros Goces, aparecieron las Dichas Amables. ¿Sabéis cuáles eran?

La Dicha de tener salud; la Dicha del aire puro, que es casi transparente; la Dicha de Amar a sus padres; la Dicha de un cielo azul; la Dicha de las horas de sol; la Dicha de la primavera.

También estaban: la Dicha de las puestas de sol; la Dicha de ver alzarse las estrellas; la Dicha de la lluvia; la Dicha del fuego de invierno; la Dicha de los pensamientos inocentes, y entre otras, la Dicha de correr con los pies descalzos sobre el rocío.

Después llegaron las Grandes Alegrías. Eran: la Grande Alegría de ser justo, que sonríe cada vez que en la Tierra se repara una injusticia; la Alegría de ser bueno; la Alegría del trabajo concluído; la Alegría de pensar, con la Alegría de aprender. Además, la Alegría de ver lo que es bello, la Alegría sin igual del amor materno, que abrazó y besó a Tyltyl y a Mytyl y que ¡se parecía tanto a su mamá!...

Pero tampoco estaba allí el Pájaro Azul, y al comprobarlo, el desencanto comenzó a hacer presa en nuestros dos amiguitos. ¡Empezaba a hacerse tan largo el camino!

La Amargura y la Decepción, con sus rostros graves y ceñudos, fueron las únicas en darles una respuesta:

—Lo que buscáis, no existe—les dijeron.

Pero el Optimismo y la Ilusión, un matrimonio feliz que caminaba a cierta distancia y advirtió el desencanto de los pequeñuelos, apresuróse a devolverles la confianza perdida.

Y el Despecho, con los ojos inyectados en sangre y los puños crispados, terció en la conversación, murmurando con voz ronca:

—¡Mentira! ¡Cuántas vidas se agotaron en pos de semejante quimera!

Intervino entonces la Fe, para reprochar severa, sin perder por ello la augusta serenidad diseñada en sus facciones correctas:

—Sigan buscando, hijos míos; no desmayen. El Pájaro Azul es premio que compensará de sobra cuantos sacrificios se hagan para llegar a obtenerlo.

Fué la Realidad, entonces, quien se hizo eco de la negativa del Despecho:

—Es cruel mentir así para complacer a la Esperanza y a la Ilusión—censuró.—¿Para qué alentar a estos pequeñuelos a perder el tiempo en fantasías inalcanzables?

Nuevamente el Optimismo tomó la palabra:

—Déjelos seguir con sus propósitos. Ellos pueden llegar donde nadie puso antes los pies. Van con ellos la Juventud y la Esperanza, y aunque el camino a recorrer es largo y árido, tal vez alcancen la anhelada meta.

Y sin dejar que le contradijeran, aconsejó paternalmente a los dos niños:

—Prosigan su peregrinación, hijitos; no hagan caso de quienes intenten hacerles desistir de su empeño. Vayan al reino del Porvenir y allí, probablemente, encuentren el Pájaro Azul.

Fueron al reino del Porvenir. Había muchos, muchísimos niños, todos vestidos de azul.

Algunos rodearon a Tyltyl y a Mytyl, y les preguntaron cómo era el mundo de donde éstos venían y a donde ellos esperaban ir. Aquellos niños eran tan inocentes que no sabían nada de lo que conocemos por aquí; ni el dinero, ni la leña, ni los pasteles, ni los juguetes, ni los sombreros... Claro; ¡no habían nacido aún!

Algunos de aquellos niños azules llevaban aparatos en las manos. Eran los aparatos que habían de inventar cuando llegaran a la Tierra y fueran hombres. Cada uno tenía trazado su destino: unos inventores; otros, sabios; otros, médicos; otros, pastores; otros, reyes; otros, jardineros; otros, criminales... Cada uno tenía que llevar algo para ir a la Vida.

Allí conocieron Tyltyl y Mytyl al hermanito que había de nacer aquel mismo año, por el Domingo de Ramos. Aquel niño no llevaba al mundo otra cosa que dos enfermedades: la escarlatina y la tos ferina. Después, se moriría.

El Tiempo abría la puerta cada mañana, y los niños que aquel día iban a nacer se montaban en las rosadas barcas de la Aurora...

Al otro lado, ya se oía la canción de las madres que los esperaban.

Salieron de aquel reino Tyltyl y Mytyl sin encontrar el Pájaro Azul. El viaje se prolongaba demasiado. Menos mal que cuando tenían hambre, el Pan, con su espada, se cortaba una rebanada para dársela, y que cuando Mytyl lloraba, el Azúcar se quebraba sus dedos para dárselos a chupar.

Llegó el momento en que la Luz dispuso que los niños volvieran a su casa, aunque no hubieran encontrado el Pájaro Azul. Se despidieron de ellos con gran tristeza todos sus acompañantes: el Agua, el Fuego, el Perro, la Gata, el Pan, el Azúcar, la Luz...

...Y los papás despertaron a los dos niños que habían soñado toda aquella aventura maravillosa.

EL BUEN TRATANTE, por Bagaría



Erase que se era un tratante en caballos, y teniendo que recibir la visita de un comprador, le dijo a su chico:

—Mira, Pepillo, cuando venga el señor a comprarme un caballo, tú te pones a llorar y me dices: "¡Padre, no venda, por Dios, el caballo blanco!" ¿Lo entiendes?

Llegó el comprador y le dijo:

—¿Qué, compadre tiene usted buenos caballos en venta?

—¡Ya lo creo! Tengo seis disponibles. Se los voy a enseñar.

—¡¡Padre, padre, no venda el caballo blanco!! ¡¡No lo venda, inútil!!

—¿Qué le pasa al niño?

—Nada, que es un caballo tan noble, que todos en casa lo adoramos.

—¿Así es que no me lo vende usted?

—¡Hombre, por ser para usted!...

—Pues, queda mío.

Y el buen hombre se quedó con el blanco caballito; pero al cabo de dos días vió que aquella joya no servía para nada: tenía una grave enfermedad crónica. E indignado fué a ver al compadre.

—Usted me ha engañado. El caballo que le compré no sirve para nada.

—Amigo, los tratos son los tratos.

—Ya lo sé. Pero a lo que vengo es a ver si me alquila su ángel de niño para poder vender el caballo.

El Extraño Caso del H. M. S. "VICTORIA"

Sería injusto para la memoria de un bravo marino sugerir hoy que sir George Tryon hundió deliberadamente el "Victoria"; pero, el sentido común no nos permite dudar de que se habría producido la destrucción de toda la flota, si se hubieran cumplido las órdenes que sir George dió desde su buque almirante esa fatal mañana del 22 de junio de 1893.

Sir George Tryon tenía sesenta y un años de edad. Había ingresado a la Armada procedente de Eton, a los dieciséis años; se distinguió en la campaña de Crimea en 1854; disputó sin éxito la división de Spalding como candidato conservador durante la campaña de los "Home Rules", de Gladstone; introdujo muchas útiles reformas en la navegación de los acorazados, e inventó un nuevo sistema de señales y maniobras que le ha dado títulos sobrados para ser recordado en la historia de la Armada británica.

• • •

Era un experto en los diferentes aspectos de la navegación, y había sostenido en varias ocasiones que no se necesitaban más de seiscientas yardas para hacer volver un navío del desplazamiento del "Victoria", pero que las evoluciones de esta clase no se debían calcular nunca muy al ras, pues, según decía, no tenía excusa afrontar en la paz riesgos que sólo se justificaban con la guerra.

El 22 de junio de 1893, la escuadrilla de batalla del Mediterráneo, formada por once barcos, navegaba en dos columnas paralelas (deliberadamente evitamos usar la terminología técnica), distantes mil seiscientas yardas una de otra, y mediante una distancia de cuatrocientas yardas entre los buques de cada una. En una columna formaban cinco buques y en la otra seis. Los "leaders" de los grupos eran el buque almirante "Victoria" y el acorazado "Camperdown".

De repente se hizo en el "Victoria" una señal desconcertante. Los capitanes de los buques se restregaron los ojos, miraron una y otra vez, y cada vez creyeron con más firmeza que estaban soñando. El Almirante Tryon ordenaba que ambas columnas viraran hacia adentro y retrocedieran en sentido completamente contrario de la dirección que llevaban, lo cual resultaba peligrosísimo, aun cuando se daba por aceptado que barcos del desplazamiento del "Victoria" y del "Camperdown", podían efectuar la maniobra en seiscientas yardas de espacio.

"La señal—escribía después el Capitán Brackenbury, comandante del "Edinburgh"—era imposible de ejecutar si los buques de ambas columnas daban vuelta simultáneamente hacia dentro. Sin embargo, se sabe bien cuán acostumbrados estábamos a las brillantes maniobras del Almirante. Nunca lo ví hacer una cosa arriesgada; esto era contrario a su escuela. Y era algo imposible del todo que él hubiera hecho un cálculo equivocado".

El capitán Bourke, que era el comandante del buque insignia, comprendió inmediatamente el peligro de la evolución simultánea y protestó de la orden.

Por otra parte, el Comandante del Personal, Lord Gifford, envió al teniente de banderas donde al Almirante, a preguntarle si la orden no era equivocada. "No, déjela a doce cables" (mil doscientas yardas), le replicó Tryon.

"La confidencia que implícitamente nos formulamos, fué la de que el Almirante nos conducía a un desastre", dijo el capitán Brackenbury, en la Corte Marcial.

Mientras tanto, a bordo del "Camperdown", el Vice-Almirante Markham se encontraba tan asombrado como el resto de los comandantes. "Debe haber alguna equivocación", les dijo a sus oficiales, y le ordenó al teniente de banderas que pidiera por semáfora una confirmación. Pero antes que se transmitiera este recado, el Almirante Tryon insistió: "¿Qué están esperando?" —Y entonces el vice-almirante Markham canceló la semáfora que acababa de ordenar. Esto fué calificado como "un hecho desgraciado" por la Corte Marcial.

El "Camperdown" comenzó el viraje fatal. Lentamente, los dos buques "leaders", a golpes de hélice y en medio de un remolino de agua, dieron vuelta sus moles hacia el impacto fatal.

• • •

Cuando la colisión era inminente, se dieron órdenes desesperadas a bordo del "Victoria" para evitarla. Pero todo fué inútil. Entonces, con un estrépito que nunca más pudo olvidarlo quien lo oyó, los dos barcos se fueron uno contra el otro.

"Creo que es fatal", dijo Tryon rápidamente. "Sí, señor, lo es", le respondió uno de sus oficiales. Entonces murmuró el Almirante: "Todo es por mi culpa", y, yendo de un lado a otro, repitió: "Todo, todo, enteramente todo, es por mi culpa. Hagan señales de que se nos envíen botes: "Vió a un marinero firme ante el compás, y le dijo: "No permanezcas ahí, muchacho, véte a los botes".

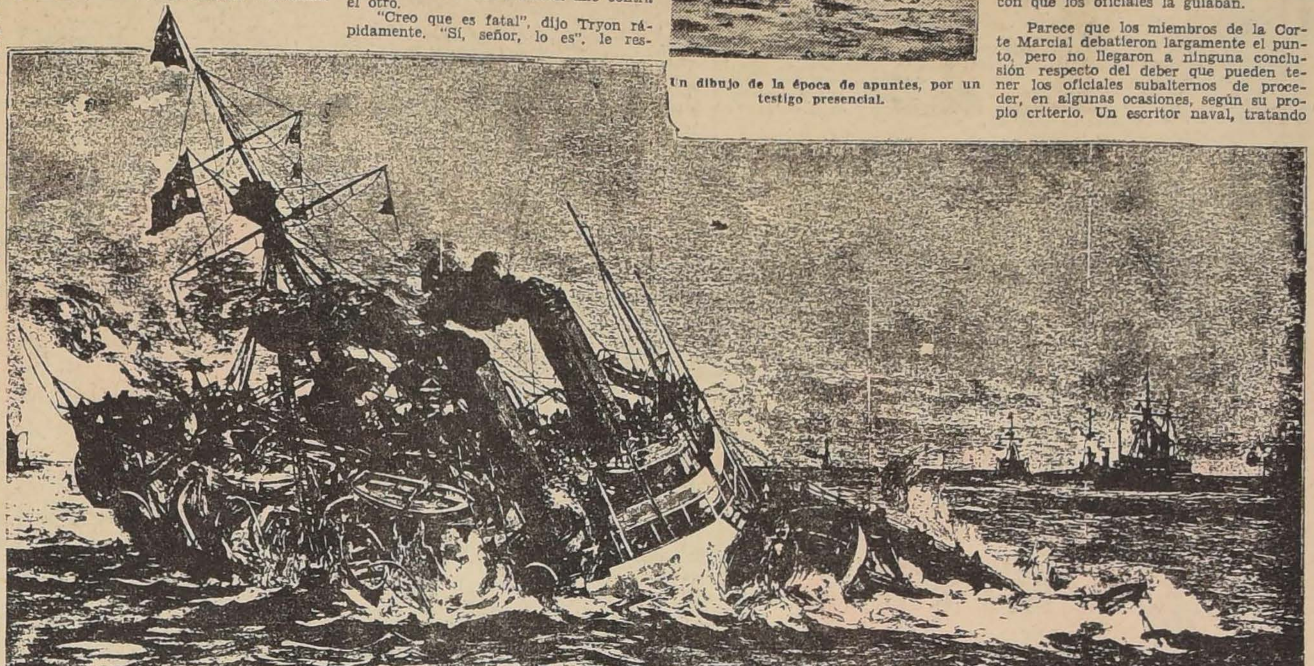
El buque se sacudió fuertemente hacia la izquierda y se dió una vuelta de tortuga. El agua penetró por las chimeneas del "Victoria" y produjo dos sordas explosiones en las calderas. Entre tanto, el "Camperdown", astillado bajo el impacto, hundió por un momento su nariz bajo el agua y entonces, dándole contramarcha a las hélices, se dió maña para mantenerse a flote.

Un dibujo de la época de apuntes, por un testigo presencial.

Afortunadamente, los buques restantes no habían comenzado todavía a obedecer la extraordinaria señal.

Cuatrocientos hombres, aproximadamente, se fueron a pique con el "Victoria". En la Corte Marcial se explicó que no hubo pánico a bordo, que las órdenes se obedecieron implícitamente (fuera mejor que no lo hubieran sido...), y que la tripulación se dirigió a afrontar la muerte con la misma serena disciplina con que los oficiales la guiaban.

Parece que los miembros de la Corte Marcial debatieron largamente el punto, pero no llegaron a ninguna conclusión respecto del deber que pueden tener los oficiales subalternos de proceder, en algunas ocasiones, según su propio criterio. Un escritor naval, tratando sobre el suceso, ha señalado que a no ser por la disciplina férrea observada por los oficiales al obedecer a su Almirante, no se le habría comunicado a la tripulación esa disciplina que evitó el pánico en el momento del naufrago.



El naufragio del buque almirante "Victoria", en el mediterráneo, el 22 de junio de 1893.

La lógica es incontestable, y parece que ha sido aceptada por la Corte Marcial, que llegó a conceder que el deber primario de un oficial naval es obedecer a su superior bajo todas las circunstancias.

• • •

La sola cuestón que queda sobre el tapete, es la conducta del Almirante Tryon. ¿Qué móviles lo indujeron a ordenar la maniobra que se iba a desenlazar en un desastre? Nunca han sido descubiertos. El Almirante se hundió con su buque y su secreto se hundió con él. Entre su ansiedad para no socavar la disciplina y su inhabilidad para descubrir los móviles que impulsaron a un hombre muerto, los membros del Tribunal que funcionó a bordo del "Hibernia" bajo la presidencia del Almirante Culme Seymour, no tuvieron más que conformarse con las conclusiones más insatisfactorias y vagas que nunca hayan emanado de una Corte Marcial.

Descubrieron que la pérdida del "Victoria" fué motivada por una colisión entre ese buque y el "Camperdown". Que la colisión se debió a una orden dada por el Comandante en Jefe. Que después de ocurrida la colisión, no se omitió nada de lo posible para salvar las vidas. Que ningún reproche se les podía hacer a ninguno de los sobrevivientes del "Victoria". Que la disciplina observada a bordo fué altamente recomendable. Que sería fatal para los mejores intereses del servicio decir que el Comandante del "Camperdown" no debía haber cumplido las instrucciones del Comandante en Jefe, presente en persona, y, por último, que los miembros de la Corte no se sentían llamados a emitir una opinión respecto de las causas del hundimiento del "Victoria".

Nadie quedó satisfecho. El asunto se planteó en el Parlamento. Los liberales, principalmente, presionaron para que se hiciera una investigación más completa, y exigieron para el futuro una salvaguardia de que cesaría esa situación de que muchas vidas humanas dependan de un solo hombre que, como hombre, está expuesto a errar. Ellos señalaron, además, que el "Victoria" tenía compartimientos de agua que no fueron cerrados, y que, si lo hubieran sido, se hubiera podido evitar la catástrofe. Si el capitán Burke, preguntaban los liberales, midió el peligro cuando vió la señal, ¿por qué no ordenó que esos compartimientos se cerraran?

El capitán Burke, por supuesto, dijo que él no podía hacer nada de esa naturaleza. Para ordenar el cierre de los compartimientos de agua en presencia de su Almirante, precisamente cuando tal dignatario hacía dar la señal de una orden, habría sido irregular profesionalmente y, socialmente, impolítico.

Los Lords Comisionados confirmaron las conclusiones de la Corte Marcial.

GEORGE EDINGER.

LA RIVALIDAD FRANCO ITALIANA TOCA MUCHAS ESFERAS

"Puntos dolorosos" en el conflicto de intereses entre Francia e Italia

Dos naciones que no pudieron llegar a acuerdo alguno en la Conferencia Naval de Londres siguen políticas opuestas en el Continente y en sus territorios coloniales.

Por HENRY KITTREDGE NORTON.

La no participación de Francia e Italia en los principales términos sobre limitación del Tratado Naval de Londres firmado después de la Conferencia de las Cinco Potencias, contribuye a hacer más intenso el conflicto entre estas dos potencias. Del Báltico al Africa Central y de Gibraltar a Moscú, Francia e Italia están en contacto en numerosas cuestiones, y con respecto a la mayoría de ellas sus intereses son opuestos. Esta situación se debe en gran parte a consideraciones materiales, pero hay también presente una cierta antipatía psicológica que intensifica sus rivalidades.

La guerra mundial sirvió para revivir el espíritu francés. Olvidada de una tradición militar que se remonta a través de los siglos a más allá de Luis XIV y Napoleón, Francia encaró el siglo XX con una cierta falta de confianza. Sedan y la pérdida de Alsacia y Lorena, el no aumento de la población, la mala situación de las industrias francesas si se las compara con las de los países vecinos, el fracaso en la construcción del Canal de Panamá y el particularismo aparentemente irrepresible de la política francesa, todo esto se juntó para reforzar la idea de que Francia estaba declinando.

La victoria de 1918 hizo de Francia la potencia militar más grande de Europa. A pesar de las enormes pérdidas de hombres y de la devastación de sus fértiles provincias, las finanzas y la economía francesas han más que recobrado su situación de antes de la guerra. La devolución de Alsacia y Lorena ha dado una nueva fuerza a la industria de Francia. Alemania y Gran Bretaña, con su estagnación de después de la guerra, dejan a Francia una gran situación económica, como asimismo una gran fuerza militar. Así, fuera de las pruebas a que ha estado sometida en los últimos quince años, Francia ha emergido con su acostumbrado ardor nacional de los viejos días. No solamente tiene ante sí un futuro más glorioso que el de su pasado, sino que es fuerte en el sentido de su potencia para hacer este futuro una realidad.

AMBICIONES DE FRANCIA

Aristide Briand ha sido el leader sobresaliente en el trabajo por la paz en el Continente Europeo. Pero nadie más que Briand está en condiciones de apreciar mejor que su pueblo mide invariablemente los asuntos internacionales en términos de fuerza y prestigio nacionales. Fué por esta causa que la Conferencia de Washington dejó una cicatriz abierta en el alma francesa. El Tratado de Washington pareció marcar a Francia como una potencia naval de segundo orden. Y el pueblo francés no está en modo alguno en situación de considerar a otra potencia superior. En ninguna parte del mundo, en ninguna cuestión, sea en el mar, en la tierra o en el aire, en el arte o en la industria, pondrá Francia término a su incansable actividad, hasta que para su propia satisfacción haya llegado a establecer su posición de primera fila.

Mientras tanto, Italia, su vecina del sur, ha sufrido también un rejuvenecimiento espiritual. El fascismo ha dado a los italianos una fuerza de voluntad y una confianza en su capacidad para llevar a buen término sus propósitos, que los ha hecho ponerse en un pie tan alto como el de los franceses o el de cualesquiera otros.

En cuanto a Francia concierne, hay un factor que está fuertemente en favor de su vecina del sur. Y es él, el ciego entusiasmo de sus hombres jóvenes. Italia está encendida con la ambición de crecer y adquirir; Francia, habiendo adquirido, está ya en la situación preponderante de mantener lo adquirido.

Italia es la más joven de las potencias de Europa. No fué sino hasta 1870 que Italia dejó de ser una mera expresión geográfica. Y aun la unificación de Italia bajo la bandera de los de Saboya no logró una unificación espiritual del pueblo. Los problemas internos aparecían enormes y la energía propia de la nación vino a solucionarlos, no dejando sino un pequeño exceso de voluntad y fuerza para los asuntos exteriores.

EL PEQUEÑO IMPERIO COLONIAL DE ITALIA

Así fué que cuando las demás potencias se estaban repartiendo y se repartieron los territorios coloniales del mundo que había disponibles, Italia quedó en último lugar. Una estrecha faja de desierto a lo largo del Mar Rojo, una empobrecida sección de la costa abisinia y otro no menos pequeño territorio en Libia, éste era el cuento del Imperio Colonial Italiano cuando Alemania invadió a Bélgica.

Aun los mismos estadistas italianos pensaban en términos pequeños.. Aunque Francia y Gran Bretaña estaban estacando extensas adiciones territoriales a sus ya demasiado expandidos Imperios. Italia, cuando impulsada a entrar a la guerra, se contentó con aceptar la promesa de una compensación equitativa, particularmente en la rectificacion de ciertas de sus fronteras europeas y coloniales y aún una esperanza más vaga todavía de una participación en el proyectado reparto de Asia.

En 1922 revivió el espíritu italiano bajo el impulso del fascismo. Los fascistas fueron rápidos para recurrir a los asuntos internacionales para consolidar su posición interna. No solamente aceptaron esos problemas externos porque fueron empujados a ellos, sino que se apropiaron de una filosofía que pudo darles tan buenos resultados internos como los que ellos podían desear. Esta filosofía es muy sencilla y fácilmente comprensible. Una nación de cuarenta millones de habitantes es una gran nación; una gran nación debe tener territorios adecuados, colonizables si no en el país mismo; el territorio de Italia en Europa es altamente inadecuado para sus necesidades.

Esta filosofía ha encontrado una pronta aceptación entre un pueblo cuya historia contiene recuerdos de una potencia y gloria conocidos en todo el mundo y la presión de cuya población actual ha llegado a ser demasiado excesiva. A pesar de sus enérgicos y pertinaces esfuerzos, Italia no tiene en su territorio suficiente alimento para su población. Antes de la guerra, la solución se encontraba en la emigración. Las barreras puestas en Estados Unidos después de la conflagración mundial detuvieron la corriente emigratoria de Italia y la hicieron devolverse a su fuente. Al principio, los leaders fascistas se resintieron. Pero su filosofía los hizo comenzar a rechazar la idea de la emigración. El exceso de hombres de Italia llegó a ser la materia prima del Imperio. No debía ser perdida esta fuerza para el país, sino dejada ir la corriente hacia posesiones de ultramar que serían tan italianas como Italia misma. El músculo y el cerebro italianos debían unirse para hacer de la patria una gran nación moderna y un imperio dignos de su tradición.

AREAS DE EXPANSION

Esto significa la industrialización del país y la adquisición de colonias fuera de él. La única posibilidad de expansión colonial italiana está en él: Africa del Norte y en el Mediterráneo Oriental. La salida natural para la producción industrial aumentada de Italia está en los Balkanes y en la Europa Oriental. Pero en todas direcciones Italia encuentra que Francia ha establecido dificultades para su progreso. En Sudeslavia, en Albania, en Rumania, en Abisinia, en Libia, Francia bloquea los caminos de expansión externos de Italia, y en su propio territorio del Viejo Continente, Francia alimenta el anti-fascismo, y lo que es peor aún, a los anti-fascistas. Las irreconciliables diferencias de opinión de estas dos potencias del Mediterráneo en cuanto al tamaño de sus armadas en el mar central es meramente la acumulación de innumerables irreconciliaciones en todas partes.

(1) El Mediterráneo, escenario de la rivalidad naval. — (2) Túnez, el protectorado francés con gran cantidad de habitantes italianos. — (3) Abisinia, en donde son negadas por Francia las aspiraciones italianas a Djibouti y al ferrocarril. — (4) Siria, que se encuentra bajo el mandato francés, que es apetecido por Italia — (6) Albania, bajo la influencia italiana, lo cual irrita a Yugoeslavia, aliada de Francia. — (7) Tánger, en donde los intereses de las potencias, incluso los de Francia e Italia, se encuentran regulados por un tratado.

Los espacios rayados y punteados del mapa de Europa representan: (a) Francia y sus aliados de la Pequeña Entente, o sea, Yugoeslavia, Checoeslovaquia y Rumania; (b) las cuatro potencias de la alianza propuesta: Italia, Austria, Hungría y Bulgaria.

Por desgracia, la antipatía franco-italiana no puede ser tomada como un mero subproducto del fascismo. Las dos naciones están separadas por contradicciones de interés básico. El conflicto tiene raíces históricas que datan de largo tiempo antes del establecimiento del fascismo. El dado fué echado en 1881 cuando Francia invadió Túnez. Túnez se encuentra justamente al frente de la isla italiana de Sicilia, e Italia lo ha marcado siempre como suyo propio. La conquista francesa hizo que Italia se volviera, contra su viejo enemigo, Austria, y la triple alianza fué formada. Aún el compañerismo de las armas durante la guerra mundial no reconcilió a los italianos de la pérdida de Tunez., y hoy día se producen constantemente sucesos que tienen que ser ventilados en las Cancillerías de París y Roma.

Había unos 11,000 italianos en Túnez en 1881 y menos de 1,000 franceses. Actualmente hay noventa mil y pico de italianos y setenta y cinco mil franceses. Además de tener la preponderancia en el número de sus hijos allá, Italia sostiene que sus hijos residen permanentemente allá, mientras que los franceses sólo están de paso, cuyo principal interés consiste en hacer dinero, y regresar a la patria nuevamente.

LA POLITICA FRANCESA EN TUNEZ

Sea como sea, el Gobierno francés ha hecho saber su determinación de naturalizar franceses a los italianos allí residentes. La legislación francesa favorece a los ciudadanos franceses, y hay un rumor constante de que los italianos de la segunda o de la tercera generación, deben ser considerados ciudadanos por su solo nacimiento. Un acuerdo entre los dos países hecho en 1896 impide lo último, pero Francia ha renunciado a esta convención. Los italianos piden una igualdad en cuestiones como las tarifas, impuestos, escuelas, en la adquisición de las tierras y en la vida política de la colonia. Los franceses no solamente rechazan esta petición, sino que continuamente planean nuevas medidas que enajenarían la lealtad de los italianos residentes en Túnez, de su patria. La incertidumbre se cierne así sobre sus cabezas, y la cuestión es una causa perpetua de fricciones entre París y Roma.

Cuando se va a las regiones actualmente bajo el control italiano, se encuentran siempre motivos de fricción contra Francia. En la Conferencia de Paz, Italia solicitó de Francia la rectificacón de la frontera occidenal de Libia, con un acceso al Lago Tchad. Por ese tiempo, los italianos se encontraban con grandes dificultades para defender sus posesiones de las costas del Mediterráneo contra los nativos, y no podían ejercer control alguno en cualquiera parte del interior. Francia, por consiguiente, rehusó considerar el reconocimiento de la soberanía italiana en el sud de Libia.

PACIFICACION DE LIBIA

Con el advenimiento del fascismo, sin embargo, la pacificación de Libia comenzó. En enero del año en curso, las fuerzas coloniales italianas conquistaron Murzuk, capital del Reino de Fezzan, y en febrero ocuparon el oasis de Ghat. Este éxito ha permitido a Italia renovar sus reclamaciones sobre los territorios de más al sur, pero Francia insiste en que no puede renunciar a la Libia del sur para cederla a Italia, ante el temor de que los nativos se revelen nuevamente.

Mientras tanto, Gran Bretaña ha satisfecho la demanda francesa del oasis de Jarabub, en el límite libio-egipcio. El mismo contraste entre la acción de Francia e Inglaterra aparece en Abisinia. Los italianos pidieron en la Conferencia de Paz que Francia les cediera el puerto de Djibouti y el ferrocarril que parte de allí y va a Addis Abbeba, la capital de Abisinia, y que Gran Bretaña les cediera el valle del río Juba y su puerto, Chisimaio. Gran Bretaña ha satisfecho las peticiones que se le hicieron, pero Francia rehusa considerar la cesión de Djibouti y del ferrocarril.

Los tres países llegaron a un acuerdo en 1906, en el cual dejaron establecidas sus respectivas esferas de influencia, Francia obtuvo la zona del ferrocarril; Italia, las zonas interiores de sus posesiones de Eritrea y Somalia, y las comunicaciones terrestres entre ellas, y Gran Bretaña, el derecho de restringir la salida de las aguas del lago Tsana y el de construir un camino de automóviles que atravesara el Sudan. En diciembre de 1925, Inglaterra e Italia concluyeron un nuevo arreglo para ayudarse mutuamente en las esferas previamente delimitadas. Pero Abisinia, por ese tiempo, era ya miembro de la Liga de las Naciones. Con el entusiasmo que le prestaba el apoyo francés, Ras Tafari Makonen, el Regente del Reino, llevó su protesta a Ginebra. Gran Bretaña e Italia rápidamente aseguraron al mundo entero que su acuerdo nada tenía que ver con Abisinia.

Otra vez había sido Francia quien se había interpuesto en los proyectos de Italia, pero ésta volvió al ataque. En 1928 concluyó un nuevo tratado con Abisinia, de resultas del cual, el puerto de Assab, en la Eritrea, deberá ser desarrollado por los italianos, y un camino de automóviles será construído entre Assab y Dessié, paralelo al ferrocarril francés de Djibuti a Addis Abbeba. Los italianos esperan que este arreglo les permita atraer mucho del comercio del ferrocarril francés hacia su puerto y su carretera. Las esperanzas francesas son diametralmente opuestas.

Hay dos áreas coloniales en las cuales Francia e Italia han estado en contacto; Tánger y Siria. Después de algunas incidencias desagradables, la cuestión de Tánger fué arreglada satisfactoriamente. Pero el mandato de la Siria todavía irrita a los italianos. Aquí hay algo que para los ojos de Italia, Francia no necesita, y que es un motivo de dificultades y gastos para ella. Italia — a sus propios ojos — podría hacer del mandato de Siria tanto una fuente de recursos como de prestigio. Pero una transferencia del mandato, sería una confesión de su fracaso de parte de Francia, e incluiría también una correspondiente pérdida de prestigio. Hasta ahora, Francia se las ha arreglado muy bien para impedir que se

(Pasa a la página 5)

HOLLYWOOD AL DIA

El cinematógrafo se apodera triunfalmente de la opereta

El caso de "La Canción del Vagabundo", cantada en la pantalla por Lawrence Tibbet. — ¿Es verdad que el cine parlante va contra el teatro?

(Correspondencia especial para "La Nación", por Katoka)

Ningún suceso de mayor importancia ha habido en el último tiempo en la escena; nada ha podido conmoverla con mayor fuerza que el advenimiento del cine parlante. Este maravilloso invento que revolucionó rápidamente todos los espectáculos, ha ido apoderándose de las reservas del teatro vivo; pero imprimiendo a ellas un carácter novedoso y más rico, puesto que el cine dispone de elementos de movilidad y amplitud que le son negados al teatro.

Los efectos que pueden lograrse con una compañía de batacián en un escenario, no son, seguramente, los mismos que puedan lograrse en el film. Este último puede desplegar grandiosidades espectaculares y trucos maravillosos a los cuales la escena viva no puede alcanzar. No es posible, sin embargo, negar a ésta sus méritos propios que, a su vez, están negados a la pantalla; pero es indiscutible que el cine sonoro y parlante domina hoy en el favor de todos los públicos del mundo.

Después de apoderarse, como ya hemos visto, del batacián, el cine parlante se adueña de la opereta. Noticias últimas de Nueva York y de Los Angeles nos hacen saber que acaba de estrenarse en esas ciudades, con éxito magnífico, la producción "La Canción del Vagabundo", primera opereta de Franz Lehar que se proyecta y se canta.

Para esta película, la Metro Goldwyn Mayer, su productora, ha seguido el mismo sistema que con "La Revista de Hollywood": es decir, ha tomado del teatro vivo todos aquellos elementos que le han podido ser útiles, seleccionando entre ellos los de mayor valor. De esta manera, los productores han tratado — procediendo con mucha cautela y habilidad — de ir sobre camino seguro.

En efecto, teniendo ya como tema la obra de Franz Lehar "La Canción del Vagabundo", en la cual resplandecen todas aquellas cualidades que han hecho célebre al maestro vienés, los productores eligieron para primera figura a Lawrence Tibett, hombre popularísimo en Norte América, toda vez que corresponde al de uno de los más notables cantantes de la Metropolitan Opera House de New York. Con este magnífico cantante y notable actor, ha debutado una linda mujer: Catherine Dale Owen, quien posee una voz exquisita y una mímica de grande estrella. El elenco de "La Canción del Vagabundo" está completado por otras varias figuras, ya famosas en el cine y en el teatro.

Con tales elementos era, realmente, difícil marchar al fracaso; pero los productores, no contentos aún, optaron por imprimir toda la cinta con el sistema tecnicolor, o sea toda ella en colores naturales. De esta manera, se logró una obra realmente notable por todos conceptos.

Y no sólo han sido los cineastas quienes la han celebrado, sino también los músicos, quienes, ya sin rencor para el cine sonoro, le han tendido las manos generosas de aplausos. En efecto, he aquí cómo "La Canción del Vagabundo" ha sido juzgada por "The Pacific Coast Musician", una de las publicaciones musicales más autorizadas de los Estados Unidos:

"La Canción del Vagabundo" ha constituído algo más que un acontecimiento auspicioso: fué la iniciación de una nueva era en la historia del film musical. La viril resonancia y la belleza de la voz de Lawrence Tibett, rica en tonalidades emotivas, llega al espectador con la naturalidad de una audición directa, bajo las mejores condiciones. La voz es proyectada con una eficiencia mayor que la que se conseguiría en un teatro, pues, en mérito a su mayor volumen, da esa impresión de intimidad, de realismo, imposibles de hallar en un cantante desde el escenario de un teatro..."

"La Canción del "Vagabundo" ha puesto en claro que el cine sonoro ha dejado ya de ser un hecho experimental, para convertirse en una impecable realidad artística.

K.

Hollywood volverá a ser dominio de los artistas extranjeros

Para el cinematógrafo sonoro, el castellano resulta más interesante de lo que se esperaba... — Los procedimientos que ahora se practican para vertir una película a varios idiomas.

por MOLLIE MERRICK.

(Especial para "La Nación")

La colonia de artistas cinematográficos extranjeros radicada en Hollywood, y que hubo de dispersarse como consecuencia del advenimiento de la pantalla sonora, parece que está a punto de restablecerse.

Dice a este respecto el autorizado magnate Mr. J. Lasky: "La solución del problema de producir películas parlantes que tengan aceptación en los principales países del mundo, estriba en la formación de una o más compañías de artistas españoles, franceses, alemanes e italianos que sean capaces de interpretar la actual producción inglesa en su propia lengua".

Mr Lasky ha hecho estas declaraciones a su vuelta de un viaje a México, donde investigó la aceptación que tenía la cinematografía estadounidense y las posibilidades que pudieran tener los intérpretes de habla castellana.

Esta visión del magnate entraña una profecía que, si se cumple, significará, seguramente, la vuelta de los Jannings, los Veidts, los Negri, los Menjou, Los Banky, nova y muchas otras brillantes figuras europeas que fascinaron al público del cine desaparecido cinematógrafo silente.

Sin embargo, parece ser que el idioma español es la piedra angular para las próximas producciones de la pantalla sonora bajo el punto de vista de los negocios. Interesan en primera línea los pueblos latinos al sur de Río Grande. Ya se han intentado varias producciones en español; y otras pocas se han ensayado, asimismo, en francés y alemán.

Pero el procedimiento que generalmente se ha venido ensayando es imperfecto: la película sonora se producía como es de rutina. Después se ensayaba a un grupo de intérpretes nominales en español que estudiaban la producción convertida en silencio. Los actores eran los mismos y los "dobles" españoles debían llenar las líneas del dialogado. El micrófono, entonces, recogía la versión de los "dobles", que volvían a sincronizar con la primitiva película.

Este trabajo, por cuidadoso que fuera, carecía de ilusión. Por más hábiles que hubieran sido los traductores al buscar términos y valores equivalentes, siempre se notaba una decidida diferencia entre la acción y la palabra. Los labios de los actores, al emitir la voz, no armonizaban con la expresión consiguiente a los sonidos.

Probado el fracaso de este sistema, que todavía se ensaya por algunos productores, se está apelando a otro más práctico: se ensaya un doble elenco de comediantes que débense producir el uno en inglés y el otro en el idioma original del país o países donde se destina la película. Se usan los mismos escenarios y la misma técnica de dirección, de fotografía y de fonética. Acabada una escena o acto en inglés, se procede a repetirlo con los actores de otra lengua. Esto ya se está haciendo en Hollywood, y aunque el personal extranjero, en la mayoría de los casos, todavía deja mucho que desear, por lo menos el procedimiento es más lógico.

Ya es el primer paso. A su tiempo, en armonía con la demanda de los mercados extranjeros, sus propios intérpretes irán mejorando. Se verá actrices y actores de primera categoría, y Hollywood, como hemos dicho, volverá a ser el centro metropolitano de antes.

En su primera época, los actores extranjeros fueron los mejor pagados. Es admirable la maestría con que supieron imponerse. No sólo aprendían en Hollywood sino que también enseñaron. Sabían aislarse de extravagancias, y si vivían con lujo, pocos cometieron las excentricidades y despilfarros que aquí suelen estilarse.

Sobre todo, las actrices europeas comprendieron a tiempo el error de la publicidad barata y las ventajas del misterio. Pola Negri, por ejemplo, vivió muchos años en Hollywood; pero supo mantener siempre la misma intrigante expectación que provocó desde el principio. Cualquiera de sus actividades fué pretexto en los periódicos para informaciones de primera página. Las entrevistas las concedía de mala gana y esto hizo que fuera más solicitada por los mejores periodistas. Greta Garbo ha seguido esta conducta, que casi no se concibe en Norte América, y sin embargo, adquiere más publicidad gratuita que nadie.

Volviendo al cinematógrafo parlante extranjero, bueno es recordar que fué Maurice Chevalier quien rompió el hielo de los productores escépticos, que pensaban imponer sus obras a base de trucos. Se empezó por escoger a Claudette Colbert para que jugara un rol paralelo al suyo en la versión de "Big Pond". La Colbert, educada en París, podía hablar un inglés muy parecido al aprendido por Chevalier durante la Guerra Europea; y entonces fué que los públicos franceses, encantados de admirar a su ídolo en la pantalla, quisieron aplaudirlo en su idioma patrio. A la versión francesa de "Big Pond" y "Los Inocentes", interpretadas por Chevalier, seguirán otras.

En otros casos, el fenómeno es distinto. Los actores europeos se afanan por aprender otros lenguajes; y todavía más, una vez escuchados, siquiera hayan hablado de memoria, el público los sigue demandando. Tal es el caso de Greta Garbo que, oída en una película en inglés, se hará oir nuevamente en otras.

En Hollywood se prepara ahora una serie de comedias musicales en español, en las que figurarán prominentemente Andrés de Segurola, Lupita Tovar y Delia Magaña.

Hollywood, mayo, 1930.

M. M.

1. — Anita Page, una de las "estrellas" que gozan de mayor popularidad en el mundo de la pantalla.
2. — Una de las últimas fotografías de Mary Pickford, cuya belleza, como se puede observar, permanece siempre inalterable.
3. — Mary Philbin, la vedette de la Universal, acaba de celebrar un nuevo contrato con esta firma.
4. — Lawrence Tibbet, el divo más formidable, según se asegura, de las películas sonoras.
5. — Charles Rogers, simpático galán de la Paramount.
6. — Dorothy Sebastián, en una de sus últimas caracterizaciones.

Habilidades Múltiples

Todos conocemos a Ernest Torrence como un astuto malvado que se granjeaba nuestra antipatía, en razón misma de sus admirables interpretaciones. Ahora hemos descubierto que es un músico cabal y que ha compuesto la música de una canción de la cual el Padre Donnelly había escrito las palabras. John Mac Cormick, el celebrado tenor irlandés, interpretará la canción.

Lo que canta Lawrence Tibbett

Lawrence Tibbett, famoso barítono de la Metropolitan Opera de New York, acaba de terminar para la Metro Goldwyn Mayer su primera película titulada "La Canción del Vagabundo", con música de Franz Lehar. En esta obra de gran colorido, cuya acción transcurre entre los gitanos y vagabundos del Cáucaso, Tibbett canta las siguientes canciones: "Vivir, amar" "La leyenda", "La Canción del Vagabundo" y "Coro de los bandidos".

Brutal-pero simpático!

Por Harry Frank.

"¡No seas estúpido! La Caja de Caudales está en el primer piso".

"Con contafrío no vas a poder grabar tu nombre siquiera".

"No soy de los que se sacrifican por amor".

"Nada de disparos. No conviene perturbar el sueño de las personas decentes".

Con estos fragmentos de diálogo basta para caracterizar la atmósfera en que se desarrolla la acción de la nueva película sonora de la UFA, "El Tigre", dirigida por Johannes Meyer. En esta película me ha cabido desempeñar el papel de protagonista, y he de decir que ningún otro papel había sido para mí fuente de tan agradables sensaciones. Las primeras instrucciones recibidas fueron éstas: "No se quita usted el frac en toda la obra. Su aspecto ha de ser simpático y, sin embargo, ha de arreglárselas usted para que el público no tenga inconveniente en tomarle por un peligroso criminal". Nada me inducía a protestar contra semejantes instrucciones y desde el principio hasta el fin de la película puse todo cuanto estuvo de mi parte para ser el bandido brutal— pero simpático— que los autores deseaban. Mi mujer llegó incluso a pretender que mi papel ejercía una influencia marcada sobre mi carácter —no sé si por lo de brutal o por lo de simpático. Supongamos, sin falsa modestia, que por lo último. A fuerza de brutalidad y de simpatía provocó, además en el curso de la acción, una serie de acontecimientos de los cuales el más violento es la lucha con un "peso fuerte" al cual dejo nocaut sin sacar casi las manos de los bolsillos, y el más agradable es la conquista— aun cuando sólo sea fingida—de mi deliciosa compañera Charlotte Susa.—H. F.

Paga por mojarse

"SI NO ESTA MOJADA NO HAY PAGA"

Tal rezaba un cartel puesto en la ventanilla del pagador del estudio de la Paramount durante la impresión de una escena en que aparecen unos dos mil "extras" haciendo de público en el estadio en que tiene lugar la lucha Dempsey-Tunney, suceso que aparece en "Jóvenes de Manhattan", nueva producción de la mencionada empresa.

Lo único que tenían que hacer los "extras" era sentarse en las gradas del estadio y recibir la lluvia artificial que caía durante la impresión de la escena. Esta lluvia, fiel reproducción de la que cayó la noche en que de verdad se celebró la lucha de los dos boxeadores, no era muy recia, pero muchos de los extras trataron de evadirla, guareciéndose en lugares que no eran visibles a la cámara fotográfica. Esto obligó al director que dirigía la película a tomar medidas estrictas y no pagar a los que no tenían la ropa mojada. A la segunda noche de puesto el cartelito, todos los extras recibieron su paga, ya que todos estaban suficientemente mojados, aunque ninguno de ellos tanto como Claudette Colbert, Norman Faster y Carles Roggles, que son los artistas que interpretan los papeles más importantes de esta obra, fiel reflejo de lo que es la juventud neoyorquina, en esta época del "jazz" y el boxeo.

Una artista que promete

Lillian Roth, la aplaudida artista que hace de ingenua en la película "El desfile del amor", es la actriz más joven que ha interpretado un papel de importancia en una película de la Paramount. La señorita Roth no cuenta más que dieciséis primaveras y su actuación en la película acabada de mencionar hace esperar de ella una brillante actuación en futuros empeños artísticos.

La verdad ante todo

Buster Keaton, el célebre bufo de Metro Goldwyn Mayer, reclama una distinción. "Por lo menos soy el único jugador de golf que no pretende haber puesto la bola en el agujero de una sola jugada", hace observar.

NOTICIARIO CINEMATOGRAFICO

Vilma Banky, sin contrato. — Los estudios de la Universal en reorganización. — Gloria Swanson triunfa en el cine sonoro. — Norma Talmadge elige nuevo galán. — Una conversación costosa.

Vilma Banky ha quedado en disponibilidad al no renovarle el contrato el empresario Sam Goldwyn, en vista de que el acento extranjero ha menoscabado muy considerablemente la popularidad de la artista húngara.

Eric von Stroheim ha firmado contrato con los estudios de Warner Brothers para escribir argumentos, dirigirlos y actuar en ellos. Ojalá que más adelante no tengamos que dar cuenta de las indudables dificultades y el inevitable rompimiento que la empresa y el actor vienés tendrán, pues ya esto parece ser cosa clásica en la vida hollywoodense de Von Stroheim.

Los estudios de Universal han entrado en un período de reorganización y "limpieza" total, liquidando los contratos de la mayoría de sus astros, y cerrando el taller por el término de dos meses, para realizar reparaciones y nuevas construcciones. Laura La Plante, Joseph Schildkraut, Glenn Tryon, Merna Kennedy y Georges Lewis han dejado de pertenecer a tal empresa.

Gloria Swanson anuncia el propósito de dedicarse a trabajar en operetas de la pantalla, en vista de que su voz está resultando muy del agrado del público.

Warner Brothers vuelve a anunciar sus propósitos de reunir en una película a John Barrymore y su esposa Dolores Costello. Pero ambos no están para asuntos cinescos, preocupados en esperar al vástago de la pareja, que viene en viaje a Hollywood.

Norma Talmadge ha elegido definitivamente a Conrad Nagel, arrendado a los estudios de Metro-Goldwyn-Mayer, como su próximo primer galán en "Madame Dubarry", alejándose de Gilbert Roland que durante varios años fuese su rendido galán. Este rompimiento cinesco parece haber sido la consecuencia de otro más íntimo, pues Gilbert Roland ha dejado al mismo tiempo de pertenecer a los estudios de Artistas Unidos para pasar a formar parte del elenco de Metro-Goldwyn-Mayer.

Marilyn Miller acaba de anunciar que está comprometida para casarse con Michael Farmer, acaudalado irlandés. Sin embargo, antes de amarrarse por tercera vez tendrá que hacer una película en Hollywood y tomar parte en una opereta en un teatro neoyorquino. Como es bien sabido, Marilyn Miller estuvo casada con Jack Pickford (hermano de la esposa de Douglas Fairbanks) de quien se divorció en París hace unos tres años. El primer marido de Marilyn Miller fué un actor llamado Frank Carter, muerto hace unos diez años en un accidente de automóvil.

Viajando por Europa, el director Herbert Brenon topó, en Copenhague, con una obra de teatro que le pareció muy adecuada para el cine sonoro. Para no perder tiempo en idas y venidas de cablegramas, se puso al teléfono y llamó a William Le Baron, quien se hallaba muy tranquilo en su oficina de los estudios RKO (Hollywood). Primero le habló, en términos generales, de la obra, lo cual pudo hacer con relativa facilidad durante los tres primeros minutos, con un gasto, según tarifa, de $ 60.50. Después, al interesarse Le Baron, Brenon le leyó por teléfono los pasajes principales. Total: que la conversación transcontinental duró 48 minutos y costó $ 984. Probablemente, la obra aludida será la próxima que lleve a la pantalla el famoso director de "Peter Pan".

La conquista del aire

El departamento cultural de la empresa cinematográfica "Ufa" ha dado fin a una película en la que se muestra, por orden cronológico, las distintas etapas de la conquista del aire. En ella desfilan ante los ojos del espectador todos los ensayos estériles o fructíferos que se han realizado para conseguir dominar la atmósfera que nos envuelve y aprisiona como el pájaro en una jaula. Desde el primer aparato volador a motor, construído en 1903 por los hermanos Wright, hasta los novísimos modelos de aeroplanos y dirigibles, todos los avances de la ciencia en esta materia van apareciendo en la película de una manera que tiene tanto de instructiva como de interesante. En la película han intervenido en calidad de técnicos, Rudolf Mayer y Wolfgang César.

Buster Keaton en castellano

No ha costado poco trabajo al famoso Buster Keaton aprender el castellano, pero al fin ha salido triunfante en su empresa y ha podido interpretar con todo brillo su primera película parlante en este idioma, titulada "Estrellados". Esta película, que según la crónica neoyorkina, es el trabajo más admirable de Keaton, empezará en breve a ser exhibida en los teatros de Sud América.

Películas de Ramón Novarro

Ramón Novarro, que acaba de obtener un resonante triunfo con "Espadas y Corazones", película parlante y cantada, exhibida con enorme éxito en los teatros de los Estados Unidos, acaba de terminar dos películas habladas en castellano: "La Casa de la Troya" según la conocida novela de Pérez Lugín y "El Cantor de Sevilla", cinta de gran colorido español, en la cual el astro mexicano luce las excelencias de su voz de tenor.

La voz de Carlitos

La rendición de Chaney a la cinematografía sonora y hablada, deja solamente un gran artista batiéndose irreductiblemente en la ciudadela del arte mudo. Es el incomparable Carlitos Chaplin. Este está decidido a que sea silenciosa su próxima producción "Luces de ciudad", y ella, sin duda, constituirá una prueba de fuego para su fama.

La verdad es que solamente existe un solo artista que puede permitirse correr ese riesgo en la actualidad, dado como se han puesto las cosas en la pantalla. Pero lo que Chaplin hará después de esa película, es cosa que preocupa a muchas gentes. Algunos creen que podría participar con éxito en la confección de películas habladas si es que se lo propone.

En realidad, la voz de Chaplin es muy agradable, aun cuando resultará un tanto chocante para cierto público norteamericano, por su fuerte acento inglés.

HACE 15 AÑOS QUE PAUL KERN NO HA DORMIDO UN SOLO MINUTO

"No quiero dormir otra vez. No tengo el menor deseo de curarme. La vida está llena de interés y de placeres. Jamás estoy aburrido de ella. Las horas que pasan no me asustan. Tengo mis amigos y mi trabajo. La suerte me ha enseñado el secreto del verdadero dominio de sí mismo y una filosofía más real que la de todos los libros del mundo. — PAUL KERN.

EXTRAÑOS EFECTOS DE UNA HERIDA RECIBIDA EN LA GUERRA EUROPEA EN 1915.—UN HOMBRE FELIZ PORQUE NO DUERME. — NO LE HACE FALTA. — COMO DISTRIBUYE LAS 24 HORAS DEL DIA.

CASO DE SUEÑO FATAL.—Mrs. Clara Drummond, que después de 103 días de sueño, causados por un envenenamiento con ácido carbónico, pereció, no por efectos de la intoxicación, sino por la debilidad que le provocó la disminución de peso resultante del largo período que durmió.



Paul Kern, hoy día. Desde que fué herido y no ha podido dormir, hace quince años, ha ganado más de quince kilos en peso. Su salud es excelente.

Este es el credo francamente expresado por un hombre que es, tal vez, el más extraordinario de los que sufren insomnio hoy día en el mundo entero. Y su condición actual es el resultado de una rozadura hecha por una bala rusa que atravesó silbando fieramente los campos de la Galicia (Polonia) y que se detuvo, después de haber tocado en el cráneo al hombre en cuestión.

Los anales de la ciencia no registran un caso de falta de sueño tal como el de Paul Kern. Aún si es un hypomaníaco, como algunos doctores sostienen, es todavía el hombre que no ha tenido sueño natural durante quince años. Parece ser que lo cierto es esto: cualquier descanso de sus diarias labores que lo ha tenido mientras caminaba, leía, trabajaba, estaba sentado o bailaba.

La hypomanía es una condición que permite dormir a una parte de los centros de la conciencia, mientras que los demás permanecen completamente activos. Mientras está en este estado, el paciente cree que está despierto y con todas sus facultades en acción y jamás puede o podrá ser convencido de que realmente duerme bajo el sueño de los hypomaníacos. Un caso corriente de hypomanía es prácticamente igual a la falta absoluta de sueño, ya que en ningún momento está el paciente privado de sus sentidos o de fuerza de locomoción.

La cadena de circunstancias que se registran en el caso de Kern, el cual ha atraído la atención de todos los facultativos de la gran capital húngara y el público mismo, en vista del misterio que rodea la insomnolencia del paciente, se remonta al 24 de junio de 1915, fecha en que una compañía del ejército húngaro atacó a las fuerzas rusas cerca de Chlebovitze, una pequeña aldea de la Galicia. El joven comandante de la compañía atacante era Paul Kern, teniente. Kern dirigía el ataque. Repentinamente sintió el teniente un pequeño golpe en la parte de atrás del cráneo. Perdió el equilibrio, se tambaleó y finalmente cayó a tierra. En el momento en que caía, vió un objeto pequeño y de forma característica que chocaba contra la tierra, pero que no se hundía, detrás de él. Era una bala de rifle, loca y sin fuerza, la que lo había tocado. La alcanzó, la limpió del barro y la guardó cuidadosamente en su bolsillo y, en seguida, perdió el conocimiento.

Treinta y seis horas después, el teniente Kern fué recogido por una partida de soldados compatriotas suyos, miembros de la Cruz Roja, que lo llevaron a un hospital. Allí se le vendó la herida, y la piel lacerada del cráneo fué cosida. Recobró el conocimiento sólo para encontrarse sufriendo un terrible e incesante dolor de cabeza. No pudo dormir una sola noche.

Desesperado de esta situación, Kern pidió que se le llevara del hospital del campo de batalla a Budapest. Se accedió a su demanda, y posteriormente se le llevó a unos establecimientos científicos de Merano. Después de verdaderos meses de agonía, el dolor desapareció completamente.

Kern trató por todos los medios posibles a su alcance de dormir. Probó a beber hasta la embriaguez, probó las drogas y toda clase de estupefacientes y soporíferos; pero todo resultó en vano. No dormía. Ensayó los ejercicios y los cambios de aire libre; pero tampoco tuvo éxito en hacerse un hombre normal, en dormir como cualquiera de los humanos. Ni siquiera un minuto.

Finalmente, abandonó la tremenda lucha que sostenía por dormir, y se puso a buscar la solución de uno de los más extraordinarios problemas que jamás se le han presentado a hombre alguno antes que él: cómo emplear las veinticuatro horas del día. Encontró una ocupación en una compañía aseguradora y otra en una oficina del Gobierno, en las cuales trabajaba desde las nueve de la mañana hasta las dos del día siguiente. Sus horas de descanso, las que no pasaba en las oficinas, las pasaba leyendo todos los diarios y revistas que caían en su mano, o las pasaba en algún café en compañía de algunos amigos, o sencillamente vagando por las calles y plazas de la ciudad. También empleaba muchas de ellas en someterse a los exámenes de los cientos de médicos que llegaban desde muchos puntos del país y de toda la Europa Central. Incidentalmente, después de examinar el caso de Kern, diagnosticaban, mantenían conferencias con sus colegas acerca del extraño fenómeno, y se iban más intrigados que cuando llegaban.

Francamente, Kern no se preocupa ahora de si los médicos lleguen a curarlo o no algún día. Realmente, ahora prefiere no dormir. Dice:

"Dormir es perder el tiempo. Admito que los sueños son agradables; pero puedo soñar despierto con solamente cerrar los ojos".

¿Por qué es que Paul Kern no tiene necesidad de dormir? Si es cierto que ha estado despierto durante quince años, mientras toda la demás gente del mundo ha dormido por lo menos 43,800 horas, ¿cómo se las ha arreglado para vivir de esta manera?

La ciencia no tiene aún una respuesta definida para esta pregunta. Eminentes doctores dicen que el caso de Paul Kern es una anomalía enteramente sin precedentes en la historia de la ciencia.

El sueño es, en general, adoptado como un estado especial del cuerpo, que se ha producido por la acumulación de productos tóxicos, que causan la falta de oxígeno en los centros del sistema nervioso.

Se dice que como resultado de dormir, estos centros se revitalizan por la eliminación de las toxinas que producen la fatiga.

La bala que tocó a Paul Kern provocó una cadena de sensaciones, de la cual resultó, finalmente, una falta absoluta de sueño como factor de vida. El trocito de metal roto rozó la corteza del cerebro. Es ésta la parte de este órgano en la cual están alojados todos los centros de la conciencia. En vez de eliminarlos, de inutilizarlos, la bala, directa o indirectamente, estimuló las células nerviosas del cuerpo del individuo a una actividad perpetua. Esto es, por lo menos, lo que han deducido los médicos de Budapest y lo que creen.

Esto puede haber ocurrido directamente. La probabilidad, sin embargo, es que no haya sucedido así. Es difícil, sobre esta base, poder aplicar los tóxicos para producir la fatiga.

Una explicación muy plausible, sin embargo, se encuentra en las funciones de la glándula tiroide, que está situada a ambos lados y por delante de la tráquea.

Algunas investigaciones han demostrado que en los recién nacidos, la tiroide está mal desarrollada y es completamente incapaz de distribuir más de una pequeña cantidad de yodo para los tejidos del cuerpo. En consecuencia, un solo grito que dé el pequeño le acarrea una enorme fatiga, y necesita entonces una cierta cantidad de sueño para reponerse y recobrar la energía perdida al dar el grito.

Así que va creciendo el niño, la tiroide se va desarrollando, las secreciones de yodo son mayores y el hombrecito tiene más fuerza y más resistencia y puede gritar cuanto le dé la gana sin agotarse. Cualquier padre o madre puede atestiguar esto.

Como la tiroide, en el crecimiento de los niños, puede con sus secreciones de yodo facilitar el crecimiento de las células, construir tejidos y revitalizar los centros nerviosos, no hay razón alguna para que los hombres de ciencia arguyan por qué una glándula tiroide bien desarrollada no pueda eliminar muchas de nuestras horas de sueño mediante buenas cantidades de yodo enviadas al cuerpo.

Algunos médicos han llegado tan lejos como a decir que el sueño es un hábito inútil, — sólo el desarrollo de una necesidad que tenían nuestros antecesores de aquellas épocas en las cuales el salir de noche de la cueva en que vivían significaba para ellos peligro de vida. Encontrando que el tiempo a oscuras era aburridor, cerraron los ojos y se echaron a dormir. Después encontraron que este sopor era agradable. Y así nació el hábito de dormir de nuestros días.

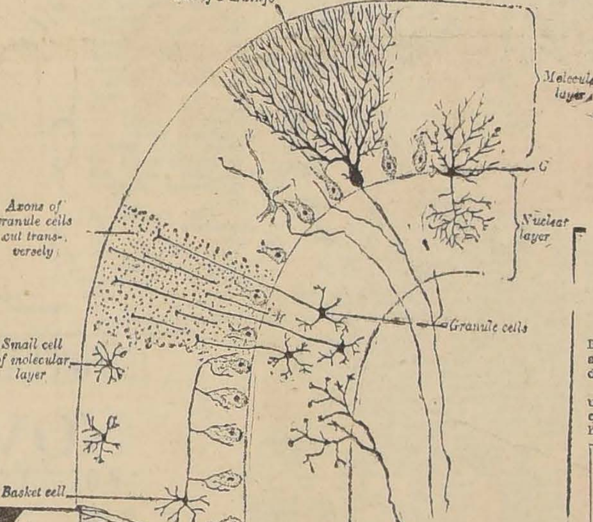
Paul Kern es fuerte, y a primera vista un hombre lleno de salud y vida. Desde que fué herido y no ha vuelto a dormir, ha aumentado en peso más de quince kilos. Es un buen trabajador, activo e inteligente, y ha demostrado que ninguna de sus facultades mentales o físicas sufrieron por efectos de la herida. Todas ellas han trabajado eficientemente durante los quince años que lleva ya sin dormir.

Por otra parte, las experiencias de los sabios han demostrado que, al dormir, la gente pierde peso. Y esto ocurre con la mayoría de la gente.

Un caso enteramente diferente al de Paul Kern es el de Mrs. Clara Drummond, de 21 años de edad, conocida para los habitantes de California como la "Belleza Durmiente".

Mrs. Drummond se envenenó con ácido carbónico en 1927, fué tratada su enfermedad como envenanimiento por este gas y pasó a un estado de sueño enteramente natural, salvo que muy prolongado, debido a una parálisis del cerebro, en los centros de la conciencia. Ninguno de los recursos de la ciencia médica fué capaz de despertar a Mrs. Drummond, salvo por unos cortos instantes, para caer nuevamente en un profundo sopor. Por fin, a los ciento tres días de esta extraña enfermedad, Mrs. Drummond murió. Y su fallecimiento se debió, no al envenenamiento por el ácido carbónico, sino a la enorme cantidad de peso que perdió durante su prolongado sueño.

Paul Kern ha hecho un descubrimiento de importancia económica durante sus quince años despierto. Gastaba tantos trajes, tantos pares de zapatos y tanto para su alimento y recreación, que el sueldo que ganaba no le alcanzaba en manera alguna para subvenir a sus necesidades. Por esto decidió trabajar durante la noche lo mismo que durante el día. A pesar de que jamás llegó a dormir, se fatigó en extremo, y tuvo entonces que volver a trabajar como acostumbraba antes, a fin de mantener su salud. Y el problema económico lo ha resuelto reduciendo sus gastos, a fin de poder vivir con holgura.



Malla de ganglios y células nerviosas que hay en la corteza del cerebro, en los cuales yace la facultad de la conciencia, aumentados considerablemente. Una herida pequeñita producida por la rozadura de la bala fué la causante, según algunos hombres de ciencia, del extraño estado de Paul Kern. —(Traducción de las lecturas inglesas): Axons of granule cells cut transversely, células granulares cortadas en sentido transversal; Small cell of molecular layer, pequeñas células; Basket cells, células en forma de canasto; Granule cells, células granulares; Nuclear layer, capa nuclear; Golgi cells, células de Golgi; Molecular layer, capa molecular, y Cell of Purkinje, células de Purkinje.

Muscles cut away
Cartilage of Larynx
Adam's Apple
Outline of Neck
THYROID GLAND
THYROID GLAND
Trachea or Windpipe

LA MAQUINA DE LA ENERGIA.—La glándula tiroide, que rodea la tráquea, o sea el conducto que lleva el aire a los pulmones, distribuye por todo el cuerpo un cierto compuesto de yodo, el cual revitaliza los centros nerviosos durante el sueño. Algunos médicos creen que un sobreestímulo de esta glándula puede ser la causa de que Kern no haya podido dormir en 15 años.—(Traducción de las lecturas en inglés): Muscles cut away, músculos cortados; Thyroid gland, glándula tiroide; Trachea or windpipe, tráquea o tubo conductor del aire a los pulmones; Cartilage of Larynx, cartílago de la laringe; Outline of neck, silueta del cuello.

Cómo concibe el dibujante el momento en que la bala tocó el cráneo de Paul Kern durante el ataque a la pequeña ciudad de Chlebovitze, en la Galicia.

Estado en que aparecen unos estudiantes de una Universidad norteamericana, quienes se ha tenido ochenta horas sin dormir, con propósitos de investigación.

LA RIVALIDAD FRANCO ITALIANA...

(CONCLUSION DE LA PAG 3)

llegue a sugerir tal transferencia de labios oficiales.

Si, irritada por la oposición de los franceses en el campo de las colonias, Italia se vuelve hacia la política europea, y hacia los mercados europeos, encuentra allí la misma oposición. El enemigo hereditario de los italianos era Austria. Esto era en parte histórico, y en parte, debido a las rivalidades en el dominio del Adriático. Mucho del actual Reino de Sudeslavia era antes parte de los territorios austro-húngaros. Por esto, Sudeslavia ha heredado algo de la tradicional hostilidad de Italia hacia Austria, y ha sucedido al doble Reino en la rivalidad sobre el Adriático. Desde los días de los tratados de paz, los sentimientos entre los dos países han ido parejamente muy altos. Trieste y Fiume son todavía dos nombres de guerra. Italia ha experimentado ya un sentimiento renaciente que le permitirá ponerse en guardia ante Sudeslavia, cuando la oportunidad se presente. Luego vinieron los Tratados francosureslavos, a los cuales los italianos consideraron como una alianza en su contra. Una vez más hay un exceso de rabia contra Francia en la Península de los Apeninos.

ITALIA Y ALBANIA

No había nada que hacerle por el momento, sin embargo, y los arrebatos del temperamento italiano fueron dejados a un lado para que se fueran hinchando con la acumulación permanente del resentimiento contra Francia. Ni fué disminuido por el júbilo italiano por el Tratado con Albania. Este país es una espina clavada en un costado de Sudeslavia. Después de unas dos o tres partidas falsas, Italia cogió a Gran Bretaña en un momento de frialdad para con Francia, y obtuvo el consentimiento del Gobierno de Londres para establecer lo que importa un protectorado de Albania.

Esta corazonada de la diplomacia italiana impelió al Gobierno de Roma a tentar actividades aún de mayor alcance. Ya ha atacado a Francia en una de sus propias plazas fuertes, en la Pequeña Entente. Checoeslovaquia, Sudeslavia y Rumania, constituyen esta diminuta alianza. Los tres países son mirados como protegidos de Francia, y bajo su influencia. Sin embargo, Italia ha llegado a concluir tratados de colaboración y amistad con Checoeslovaquia y Rumania, los cuales levantaron considerables comentarios en París. Grecia y Bulgaria, ambas factores de importancia en cualquier rompimiento en los Balcanes, pasaron a ser escenarios de las actividades de la diplomacia italiana y de actividades contrarias a Francia.

El más importante de los países orientales del Continente para los propósitos de Italia, es, sin embargo, Hungría. Derrotada en la guerra, separada de Austria y su territorio dividido para formar los países de la Pequeña Entente, Hungría se ha pegado tenazmente a su determinación de alcanzar, de alguna manera y en alguna medida, la rehabilitación de su antiguo reino.

Entre el indemocrático régimen de Budapest y el fascismo de Roma, hay una simpatía natural. Mussolini y el Conde Bethlen encuentran poco que criticarse uno al otro. Hungría, no menos que Italia, mira hacia Francia con su devoción a los tratados de paz, como a un opresor que está poniendo vallas a la realización de sus derechos. Budapest y Roma, de esta manera, son arrastradas juntas por sus propias esperanzas y resentimientos.

Un incidente que fué olvidado prontamente, como si hubiera sido digno de ello, fué el descubrimiento en Austria de dos carros cargados con municiones y ametralladoras, a principios de 1923, en cambio desde una importante fábrica italiana para Hungría. Ni Roma ni Budapest permiten que sucedan tales cosas sin una connivencia oficial. Los tratados de paz prohiben todavía cualquier embarque de municiones y armas a cualquiera de los países derrotados. El asunto fué dejado a un lado, pero no se le ha olvidado.

Y ahora el Conde Bethlen ha vuelto a Budapest después de la más satisfactoria (para él e Italia), visita a Roma. Los diarios húngaros no pueden decir mucho que signifique que este viaje no ha tenido otro objeto que asuntos comerciales. La prensa fascista, sin embargo, aunque igualmente bajo el control del Gobierno, ha indicado dos de los más importantes resultados de la entrevista de Mussolini con Bethlen. Una es que Hungría ha obtenido de Italia la seguridad de su apoyo para pedir la revisión del Tratado de Trianon y la restauración de su soberanía sobre algunos de sus territorios perdidos. La segunda es que, bajo la discusión, hay una alianza entre Italia, Hungría, Austria y Bulgaria. Esos cuatro países, según la psicología italiana, son todos perdedores de la Guerra, y es natural que quieran unirse para rectificar los acuerdos impuestos por Francia, la ganadora de la Guerra. Incidentalmente, por supuesto, hay una reexaminación inmediata de las posibilidades en Praga, Belgrado y Bucarest, mientras que en la sección que se ocupa de la Europa Oriental del Quai d'Orsay, hay un enorme exceso de trabajo.

Queda la importantísima cuestión del Anschluss, la propuesta unión de Alemania con Austria. Su separación es para Francia y la Pequeña Entente, la piedra angular del tratado de arreglo. París no oirá insinuación alguna en el sentido de que haya modificación en esta cuestión. Pero Italia ha dado evidencias de tener la mente mucho más despierta en relación con este asunto. Hace cinco años, Italia tenía ocasionales disputas con Austria o Alemania, por el Tirol. Pero esos días han pasado. Roma puede desear aumentar la hostilidad latente entre Francia y Alemania, puede aún prever la adición de Alemania a las filas de los países perdedores, de los cuales ella forma parte. Sea como sea, Roma se encuentra en buenas relaciones con Viena y Berlín, y el camino está expedito para que Italia apoye el Anschluss si la ocasión se presenta.

Tales consideraciones hacen que Francia esté tan determinada a mantener su superioridad naval y militar en el Continente Europeo, y especialmente en el Mediterráneo, lo mismo que Italia está determinada a romper tal superioridad. Las diferencias franco-germanas son tal vez menos peligrosas que los antagonismos entre Francia e Italia. Las diferencias con Alemania parecen susceptibles de una solución amigable, a causa de la interdependencia económica de ambos países. En cambio, entre Italia y Francia hay poca o ninguna interdependencia económica. Por el contrario, todas sus relaciones parecen ser de rivalidad. Hay pocos puntos en los cuales haya posibilidades de un arreglo de las diferencias que signifiquen una ventaja para ambos. La ganancia de la una significa la pérdida de la otra. Ni se dará una pulgada sin que se reciba algo en retribución. No es solamente en la Conferencia Naval de las Cinco Potencias, sino en todo el campo de la política europea y mundial, que las relaciones de Italia y Francia son de la más vital importancia.

CRONICA LITERARIA por Alone

Concursos Literarios Todos los que, actualmente, en alguna u otra forma, escriben historias de la literatura chilena (y según datos fidedignos, forman una parte considerable de nuestra población intelectual), habrán podido ver la importancia estimulante de los certámenes literarios en el desarrollo de la cultura.

Queda una tradición del que organizó, allá por 1886, el millonario don Federico Varela. A decir verdad, sus recuerdos no están exentos de cierta ironía. Figuraba entre sus bases la imitación de las Rimas de Bécquer, cláusula que ahora produciría horror; pero que indica un signo de los tiempos y la ausencia de esa preocupación de originalidad, tan exagerada ahora y pueril en cierto sentido. Se hace notar que don Pedro Nolasco Préndez, el magnífico bardo romántico, triunfó sobre Rubén Darío. Sin embargo, nadie desconoce que alrededor del Certamen Varela se produjo un verdadero movimiento y como un foco de actividad literaria no desdeñable.

El año 1910, el Gobierno estableció el Consejo Superior de Letras, y de los concursos que se hicieron, para celebrar el Centenario y después, han quedado algunas obras consagradas e inolvidables: Mirando al Océano", la perfecta novelita de Labarca Hubertson, reeditada hace poco por la Editorial Cervantes de Madrid y "La Hechizada", la mejor producción de Fernando Santiván, dos pequeñas joyas del arte nuestro.

También allí hubo algunas incidencias no del todo elogiables: "Mirando al Océano" compitió desventajosamente con "Hogar Chileno", pesado novelón que sólo tiene un buen capítulo "El Espino", hoy totalmente puesta en olvido y que se llevó el premio mayor con el voto de don Roberto Huneeus contra el de la señora Mariana Cox-Stüven (Shade), partidaria del libro de Labarca Hubertson y sostenedora de que la calidad debe primar sobre la cantidad.

El éxito más notable y, hasta cierto punto, inesperado de un concurso lo constituye el que celebraron los Juegos Florales de 1914, donde surgió a la vida de la gloria el nombre de Gabriela Mistral, uno de nuestros timbres de orgullo nacionales. También allí la superó otro poeta cuyo triunfo de entonces parece casi increíble en el presente: Julio Munizaga Ossandón se llevó la flor natural mientras "la divina Gabriela" obtenía solamente "la flor de oro", en el florido lenguaje de esas Cortes de Amor con reminiscencias provenzales.

Obsérvase ahora un renovado interés por los concursos: acaba de publicarse, en condiciones medio clandestinas y que acaso convendría no examinar, el resultado del que instituyó la Revista Zig-Zag. Se prepara el fallo del que la señora Elena Ortúzar de Blasco Ibáñez encargó al Director de "El Mercurio" y se anuncian los que están preparando "Atenea" de la Universidad de Concepción y "last, but not least", como decía Omer Emeth, el de este diario.

Indicio seguro de que veremos novedades.

En Europa, especialmente en Francia, los concursos de esta clase tienen el carácter de instituciones permanentes y han suplantado por completo la autoridad directiva de la crítica literaria o, mejor dicho, constituyen un modo más eficaz y espectacular de ejercitarla. El lector que no tiene tiempo de catar volúmenes, sabe que, entre los premiados, hay, por lo menos, fuertes probabilidades de encontrar algo bueno; y de allí, que, con independencia del premio mismo, la sola consagración que significa un fallo favorable equivalga a un beneficio positivo por la garantía de circulación.

En Buenos Aires y en Lima existen, instituidos por la Municipalidad o el Gobierno, premios capaces de asegurar la vida de un escritor y permitirle un trabajo reposado, sin mezcla de actividades perturbadoras.

Parece que nosotros entramos por el mismo camino. Y en realidad, resulta una injusticia notoria que mientras los pintores van a Europa y los músicos disponen del Conservatorio Nacional, los literatos carezcan de toda clase de aliciente y deban sufrir los rigores de esta helada atmósfera que los observadores de la literatura hispano-americana señalan como una de las causales de su esterilidad.

Corresponde a "La Nación" la iniciativa de elevar estos concursos a la situación que les corresponde, tanto por la cuantía de los premios, desusada hasta ahora, como por las condiciones particulares de su organización.

No dudamos de que los escritores nacionales corresponderán a esta actitud y que, en el futuro, se comprobará su influencia en el desarrollo de la cultura literaria chilena.

Conferencias Dicen que a los períodos de progreso material en los países acompaña siempre un florecimiento equivalente de las artes y las letras.

Nos hemos referido a los concursos literarios: debemos anotar en seguida la abundancia de conferencias sobre temas de cultura general, igualmente reveladoras de un fermento nuevo en los espíritus.

A veces se juntan dos y tres el mismo día y los aficionados deben afrontar "l'embarras du choix".

En la semana última asistimos a una disertación de Ricardo Latcham sobre Maquiavelo y a otra de don Ramón Salas sobre el libre albedrío que no querríamos dejar pasar en silencio.

Habló Latcham en la sala del centro de Derecho de la Universidad de Chile. Interior cómodo y hasta hermoso, circundado de ruidos por todas partes. Esta ciudad tranquila se enardece alrededor de las conferencias, y hay voces, golpes y pasos inexplicables que estorban la audición. Un misterio. Leyó muy bien, con pausa, dominio y claridad, con ese don especial de hacerse oír que no tiene cualquiera. Muy inteligente su análisis, abre perspectivas en todas direcciones y se dispersa un poco a derecha e izquierda: la oratoria requiere unidad tiránica. La figura de Maese Nicolás no resulta perfilada de modo muy preciso; pero sugiere miles de reflexiones al margen y provoca curiosidades infinitas. Demasiado tema para una hora. Y también, acaso, demasiada frialdad, un mirar excesivamente ecuánime sobre el conjunto. La oratoria requiere pasión, y el conferenciante no puede apartarse mucho del orador.

El señor Salas Edwards apareció en el Teatro Miraflores, al levantarse el telón sobre un proscenio ocupado no por una Corte de Amor, como en los Juegos Floriales, sino por una asamblea de Doctores de la Ley. Grave ambiente, padres, clérigos, prohombres. C. E. R. Antes que el orador, habla el prestigio de su nombre, su leyenda de gran matemático capaz de entender a Einstein, su fama catedrática y casi fabulosa de inteligencia pura. Tratará de hacer bajar hasta la cabeza de los mortales una teoría formulada hace 50 años; pero virtualmente inédita, porque nadie la ha explicado, y, probablemente, entendido hasta ahora, aunque Janet la expuso en la Academia de Ciencias Morales de París. Atención profunda. El señor Salas eleva la voz en tono de sermón elegíaco. ¿Lamenta anticipadamente la incomprensión? ¿Nos la reprocha ya? Frase nítida, lenta, cadenciosa, balanceada. Recuerda a Boussinesq, el autor de la teoría, un sabio, católico, virtuoso, nobilísimo, cuyas lecciones recibió en la Sorbonne. Dice que esta tesis sobre el libre albedrío se encuentra en un tratado de Hidráulica, capítulo de "los vertederos de pared delgada". ¡Ay! el vertedero de su sabiduría tiene las paredes gruesas. El lo presiente; nosotros lo sentimos pronto. Se trata de esta dificultad: supuesto el libro albedrío, dado el sometimiento universal a leyes mecánicas, fijas, inflexibles, no se concibe el movimiento del uno dentro de las otras. Sería un carro suelto entre rieles. Descarrilamiento, inmovilidad. Vamos a ver cómo es posible que marche...

Toda la primera parte de la conferencia exhibe el nudo, presenta la dificultad, plantea la situación dramática. Tras un intermedio musical, viene la solución, con ayuda de un gráfico en la pizarra. Todos, clérigos, señoras, padres, doctores de la ley, atienden silenciosos, absortos. Hay en la sala una conmovedora voluntad de entender. Para evitar fórmulas matemáticas ininteligibles a los profanos, el señor Salas pone un ejemplo: veinte caminantes parten, al mismo tiempo, de un punto inicial, recorren un mismo camino a una velocidad fijada de antemano y, sin violar ésta, llegan al mismo término a horas distintas "en virtud de su libre voluntad". Esta "paradoja insultante" se explica mediante un gráfico... No hay duda, la paradoja tiene su explicación en el gráfico; pero el gráfico ¿quién lo explicará? A nuestro lado, dos estudiantes callan, lápiz y papel en mano, todo ojos, todo oídos, tensos de interés. Después de una frase particularmente abstracta, que ya parece que se va a entender, y que al fin se pierde definitivamente en las nubes, oigo a mi lado un quejido como de alguien que ha recibido el golpe del K. O. Siento que la atención del mozo se quiebra. Y lo veo luego marcharse, como un herido.

No se entiende nada. Hay que confesarlo.

Invenciblemente, contra toda nuestra voluntad y la del señor Salas, los veinte viajeros que recorren el mismo camino a la misma velocidad llegan al término del camino al mismo tiempo. Es un resultado lamentable.

"PEREGRINO DEL ANSIA", poesías por Carlos Préndez Saldías. Pensamos, en primer momento, que serían ecos de un viaje a Europa, Oriente de nuestros escritores que inspiró a Contreras, veinticinco años atrás, todo un libro de versos; pero sin duda esta peregrinación, al repetirse demasiado, ha perdido su prestigio legendario, y Préndez no habla nada de "su odisea por el viejo mundo", como se habría dicho entonces.

Habla del campo, de los cerros, del viento y del amor.

> Pájaro de los cerros
> viene por la quebrada
> fresco de lejanía.
> No se le ven las alas.
> Se posa en el espino
> y le estremece el alma.
> Está en el valle ahora.
> Y en el valle que abrasa
> canta canciones viejas
> mojándose en el agua.

El acento tiene una sencillez de cuento popular y un encanto agreste, modo íntimo. El poeta romántico que seguía los pasos de la amada y solía dirigirle canciones no siempre puras, parece cansado de exaltaciones y reposa.

> Entre los peumos y los boldos
> va por la falde de los cerros
> el caminito perezoso.
> Ha caminado tanto, tanto,
> que se detiene en el arroyo.

La madurez lo encuentra en una actitud serena y su voz no se levanta mucho; llega muy allá; pero convence por la sinceridad del tono: "En un violeta cansado—se desvanece el paisaje".

Así la ruta del peregrino.

La tristeza, la angustia, el ansia parecen disolverse en una claridad tranquila de atardecer.

ALONE

Hojeando Libros y Revistas por Jacobo [illegible]

EL "LINDBERGH" DE LA LITERATURA

"Julio de 1914", de Emil Ludwig, continúa como el libro de mayor sensación y escándalo del momento. En dos meses dos ediciones enormes y traducción a 17 idiomas. Censura casi oficial y críticas acerbas. Protestas airadas de la prensa alemana y de los periódicos de las otras potencias de los ex-Imperios Centrales. Desmentidos, acusaciones y amenazas violentas de los diarios de las potencias aliadas. Una tempestad de pasiones que remueve los odios adormecidos. Tal es, por el instante, el pedestal de "Julio de 1914".

Emil Ludwig

A raíz de la inmediata traducción de su libro al francés, Ludwig estuvo de visita en París y recibió los honores de la acogida de la más fascinadora y más exquisita de las mujeres de Francia: la señora Clara Boas de Jouvenel.

Estuvieron presentes el señor Marraud, Ministro de Instrucción Pública; el señor Gérard, alto comisario del turismo; el señor Berthélot y el escritor alemán más discutido del momento, el "Lindbergh de la literatura", o sea el propio Emilio Ludwig.

LUDWIG HABLA DE "JULIO DE 1914"

El germano es hombre hermoso, joven y atrayente. Todo el mundo lo rodea y escucha silenciosamente sus palabras. Desde la llegada de Lindbergh a París, ninguna personalidad extranjera ha sido recibida en la Ciudad-Luz con más cordialidad y hasta admiración. Ni el señor von Hoesch, Embajador de Alemania, con su tacto supremo; ni el señor Myron Herrick, Embajador de los Estados Unidos y francófilo rabioso, han despertado el entusiasmo que Ludwig, sólo comparable al que despertó la audacia maravillosa de la travesía del Atlántico por Lindbergh.

Y es que el pulido historiador tudesco ha conquistado a la Francia gracias a la brillante pluma alemana que ha intentado descubrir el alma de Napoleón, y que, a pesar de la realidad, ha restituído a la vida de sus héroes su aspecto verdadero: el de una novela apasionada.

Ludwig se encuentra desorientado y hasta asombrado por un recibimiento que jamás se imaginó. Como todos los pensadores profundos, lleva en el semblante las señas del sufrimiento. Y en sus ojos brilla la llama divina de la inteligencia, que atrae, que convence, que fascina.

"¿Qué piensa usted de nuestro Maurois?" inquiere el señor Ministro de Instrucción Pública, dibujando una benévola sonrisa.

LUDWIG Y MAUROIS

"Mi amigo Maurois, responde lentamente el interpelado, jamás ha escrito la vida novelada, pues él acostumbra seguir paso a paso la realidad. Su "Disraeli", por ejemplo, sigue exactamente el mismo método que mi "Bismarck". Pero entre Maurois y yo existe una diferencia: y es la del inmenso talento de mi amigo".

"Usted rinde homenaje a nuestros escritores; y eso es de mucho valimiento, por tratarse de un hombre como usted".

ALEMANIA

"¿Cree usted que una aproximación franco-alemana intelectual, puede verse seguida inmediatamente de una política?"

"Sí. Soy un partidario convencido de ello. Y esto no data de ayer. Me opuse siempre a la política imperialista desde mucho antes que estallara la guerra".

"¿Y cree usted que la República Alemana subsistirá?"

"Sobre eso no hay ya ni la más pequeña duda. Nuestra República ha pasado la edad de la infancia y ha salvado de todas las enfermedades infantiles; hoy es una persona adulta y sana; lo garantizo".

"Sí, hasta cierto punto. Ya no hay partidos que seriamente intenten el restablecimiento de la monarquía. Además...

"En segundo lugar, no existe pretendiente".

"Por tanto, ¿el Kaiser?"

"Permítame que no hablemos más de eso. Todo lo que pensaba y tenía que declarar ya lo he dicho en mi obra "Guillermo II".

FRANCISCO CONTRERAS Y FEDERICO GANA



Fco. Contreras

En uno de los últimos números de "Mercure de France", nuestro compatriota Francisco Contreras comenta el volúmen "Cuentos Completos" de Federico Gana, editado por Nascimento. "Los escritores del siglo XIX, que tanta predilección tuvieron por la novela, la apartaron, sin embargo, de su finalidad y la llenaron de artificio", dice Contreras.

Turbados por ideas políticas y sociales, ellos interpretaron la vida bajo la influencia de sus prejuicios, dedicándose a la novela de tesis, o, a lo menos, a la novela tendenciosa, en tanto que, influenciados por el ambiente de las ciudades, se ocupaban preferentemente del gran mundo, falseado por los refinamientos, o bien del proletariado, intoxicado por la lucha de clases. De manera que la novela se dedicaba al estudio seudo-científico de conflictos sociales. En nuestra época, asistimos a un movimiento de reacción, en vías de restituir la novela a su verdadero rol de interpretación desinteresada del hombre y de ocuparse por esta razón y, particularmente, de la población rural o de la clase media que, manteniendo la tradición nacional, conservan la integridad de su espíritu y de su carácter. André Thérive y sus amigos están bien inspirados al exigir la novela pura, la novela por la novela, y que los temas sean extraídos de la vida popular.

Federico Gana

Conceptos semejantes gozan de ambiente favorable en la América Española. Federico Gana, chileno, que ha muerto recientemente, se consagraba a interpretar la vida del hombre autóctono de su país, con un gran talento y arte muy fino. No publicó sino cuentos; pero, en esas pequeñas obras, logró encerrar toda el alma austera y doliente de su raza, todo el paisaje melancólico y rudo de su tierra de valles y montañas. Son simples croquis de la realidad, vivida u observada, pero trazados con un sentimiento muy profundo de la vida nacional, en trazos esenciales y característicos y en un lenguaje sabroso y puro que no depara jamás el abuso de vocablos regionales. Esos relatos nos hacen pensar, por la emoción y simplicidad de líneas, en ciertas páginas de los modernos novelistas rusos, que nuestro autor conocía y admiraba. Algunos, como "La Señora", "En las montañas", "La Maiga", son, a mi parecer, los cuentos más hermosos que se han escrito en el continente".

ANDRE GIDE Y FRANCOIS PORCHE



F. Porché

A propósito de los festejos que se han realizado hace algunos meses en honor de André Gide, con ocasión de su aniversario, Francois Porché, en un vibrante y bien confeccionado artículo, escribe:

"Ciertos homenajes ofrecidos a Gide son dignos de atención. Ernst-Robert Curtius dice: "Como Nietzsche, André Gide ha descubierto un hombre nuevo, una nueva región del alma". Y E. Suskind agrega: que este "hombre nuevo", según Gide el europeo de mañana, "será sobre el modelo del hombre protestante". ¡Ay! qué mueca debe hacer Gide leyendo esta profesía! Tened discípulos para que, en su furor por coronaros, os lleven, ligados de pies y manos, hasta el templo del que habéis tratado de alejaros con tanta aplicación! Pero, pasemos. Ya que el error ha sido cometido, y puesto, que ya ha estado declarado que el Maestro, amigo de los jóvenes, accede a período melancólico de las consagraciones y de los jubileos, fijémenos en que algunos directores de revistas como "Latinite", revista de los países "de Occidente", han pensado que sería interesante una encuesta entre escritores de todas nacionalidades, a fin de saber: 1.o En qué consiste la personalidad de André Gide. 2.o Qué influencia ha ejercido, 3.o En qué consiste el carácter universal, nor no decir la catolicidad de Gide en la hora actual, etc.

Evidentemente, el término "catolicidad" debe ser tomado aquí en el sentido etimológico de "universalidad". Sin embargo, me imagino inmediatamente la sorpresa de un Maritain, de un Massis, al leer estas palabras o, más bien, este juego de palabras: la catolicidad de Gide.

Es que, en verdad, los turiferarios tienen el arte de embrollar toda noción alrededor de sus ídolos. Nosotros, que profesamos por el talento de André Gide una admiración sin sospechas y que, sin embargo, habemos atacado abiertamente la propaganda hecha por el escritor, desde algunos años, en un dominio especial, soplamos sobre esos vapores de incienso, tratando de ver claro.

En primer lugar, cuando los señores Curtius y Suskind hablan sin sonrisas del "hombre nuevo", descubierto por André Gide, se nos permitirá preguntar si en la noción de este "hombre nuevo" está contenido tácita o implícitamente el no-conformismo sexual. Me apena volver sobre este tema. Pero se me obliga. Hay que ser franco. Gide, antes que nadie, siente horror por la hipocresía y por aquello que él llama el "camouflage".

O bien los señores Curtius y Suskind, en su concepción del hombre gidiano, no toman en cuenta la anomalía particular de Gide y, en ese caso, la omisión es grave, porque (siempre según el mismo Gide), es la entera sensibilidad del ser la que se afecta por la forma que toma el deseo en cada individuo; o bien nuestros dos doctores admiten, sin osar decirlo, que el "hombre nuevo" creado por Gide, es, bajo todos los aspectos, imagen del mismo Gide. Y entonces, al proponer ese hombre por modelo a toda Europa, ellos abusan.

Yo no vengo aquí para lanzar el grito del pudor ultrajado. Solamente sostengo que, cuando se nos quiere presentar el tipo futuro del europeo, lo que significaría un tipo humano general, representativo del Occidente, es inadmisible, ridículo, pretender llevarnos a concebirlo bajo los trazos de un hombre para el cual el cuerpo femenino no es sino un objeto de repulsión, o, al menos, para el que a mujer no está jamás ligada a los placeres del amor".

CARTAS DE DOSTOIEWSKI

(Traducidas al inglés del ruso por Elisabeth Hill y Doris Mudie).

El volumen contiene la colección completa de cartas que Dostoiewski le dirigió a su segunda esposa, Anna Grigorievna. Son en total 162 cartas, de las cuales trece permanecían inéditas en Inglaterra. Le agregan a la figura de Dostoiewski rasgos y características que la acentúan.

Dostoiewski

Corresponden estas cartas a los últimos catorce años de la vida del escritor, los más relativamente tranquilos de su vida. Durante ellos escribió la mayor parte de sus obras maestras.

Muy poco o nada se encuentra en estas cartas de los planes literarios de Dostoiewski o de las ideas generales que lo preocupaban. Casi exclusivamente se tratan en ellas asuntos de carácter doméstico. ¿Es que Anna Grigorievna, con todas sus virtudes, no era una corresponsal adecuada para tales asuntos? O bien, ¿le interesaban más a Dostoiewski las cuestiones domésticas que las literarias o filosóficas?

Se revela en las cartas el temperamento atormentado de Dostoiewski. Las cuestiones más ínfimas, sin significación, se agrandan en su mente y asumen contornos terribles. Su esposa necesita ir con los niños al Monasterio de Nil. Será un corto viaje de dos días. ¿Qué cosa más simple e intrascendente? Sin embargo, angustia a Dostoiewski. La angustia es su estado normal de ánimo. Se imagina que le ocurrirán a Anna en este viaje toda suerte de desgracias y calamidades.

Hay algunas cartas de la época 1867-1870, es decir, de cuando recién se había casado y se encontraba en Alemania asediado por las deudas. Sufría irresistibles ataques de su violenta pasión por el juego. Le escribe a Anna desde Saxon-le-Bains, y le dice:

"Anna, mi querida, mi amiga, mi esposa, olvídame; no me llames un tunante. He cometido un crimen, he perdido todo lo que me enviastes, hasta el último kreutzer. Ayer lo recibí y ayer lo perdí. Anna, ¿cómo voy a ser capaz de mirarte otra vez a los ojos?"

Leyendo estas páginas—y son numerosas—uno entiende hasta dónde "El Jugador" es una obra autobiográfica.

ACTUALIDAD LITERARIA

La Asociación Mark Twain (de los Estados Unidos) abre un concurso entre todos los admiradores del famoso humorista. Ofrece un premio de cincuenta dólares a quien presente las diez mejores páginas de Twain. El premio será discernido el 30 de noviembre.

—En España se ha rendido homenaje a Larra, para conmemorar el centenario del romanticismo.

—La Universidad de Cambridge ha nombrado doctor "honoris causa" a don Rafael Altamira, profesor de la Universidad de Madrid.

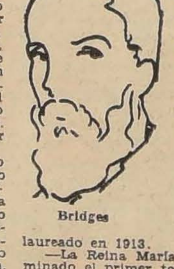
Twain

—Apareció "Le révélateur du globe", de León Bloy, con prefacio de J. Barbey d'Aureville. Es el primer libro de Bloy. La primera edición se publicó en 1856. La obra está consagrada "a la gloria de Cristobal Colón". Bloy defendía la tesis del conde Roselly de Lorgues, según la cual el descubridor de América es digno de la beatificación.

—La sociedad editora del "Corriere della Sera", de Milán, ha puesto a la disposición de la Academia de Italia la suma anual de 200,000 liras, que servirá para instituir cuatro premios literarios de 50 mil liras. Estos premios llevarán el nombre de Mussolini, y serán atribuídos a las mejores obras, aparecidas en el año, de: letras, artes, ciencias morales e históricas, ciencias físicas, matemáticas y naturales.

—Considérations sur le Christ de l'Eglise intérieure" es el título de un libro (recientemente aparecido en París) de Gabriel Huan. Trata de: Cristo y los Evangelios, las Misiones del Verbo, el Cuerpo de Cristo, el Espíritu de Cristo y la Iglesia de Cristo.





Bridges

—Murió Robert Bridges, poeta laureado de Inglaterra. Nació en 1844. Estudió en Eton y en Oxford. Doctor en letras. Viajó. Luego se dedicó a la medicina. Escribió un "Ensayo sobre la prosodia de Milton", un estudio acerca de Keats y los siguientes libros de versos: "El crecimiento del amor", "Eros y Psyché", "Prometeo", "Octubre" y "Nuevos versos". Hizo antologías de la poesía inglesa y de la francesa. Recientemente publicó un "Testamento de la belleza". Fué laureado en 1913.

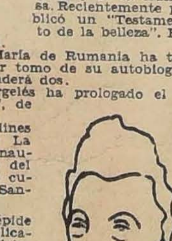
—La Reina María de Rumania ha terminado el primer tomo de su autobiografía, que comprenderá dos.

—Roland Dorgelés ha prologado el libro "Oceanicbar", de André Renaudin.

—En los jardines del Capitolio de La Habana ha sido inaugurado un busto del patriota y crítico cubano Manuel Sanguily.

—Pedro de Répide anuncia la publicación de una "Historia de las calles de Madrid".

—En el Círculo de Amigos de la Cultura Francesa, de La Habana, la novelista venezolana Teresa de la Parra, leyó una conferencia sobre "Los poetas muertos en la gran guerra".



Larra

—Más libros de guerra. La "Bibliographie de la France", diario de los libreros, anuncia un volumen de André Thérive: "Fréres d'arme", y otro de André Suarnet: "Les rampants, souvenirs d'escadrille". El doctor Jean-Marc Nody prepara: "Infantería"; Emile Zadie, "La retraite"; Michel Yell, "Le déserteur". Y Marcel Dumanger, "Ambulance H24". Aparecerán, además, dos traducciones francesas de libros alemanes referentes a la guerra: "Estamos prisioneros", de María Graf, y "Cartas de estudiantes alemanes muertos en la guerra".

—Aparecerán en breve las memorias de Lord Balfour.

—La casa editorial Guise, de la capital rusa, publica un libro de la señora Krupskaia, viuda de Lenin. Se titula "Mis recuerdos acerca de Lenin".

—Boris Pilniax, autor de "El año desnudo", ha terminado una novela: "El Volga desemboca en el mar Caspio".

—"Stances du mortel sourire", es el título del nuevo libro de Gabriel Boissy. Versos un poco aventurados.

—En el último número de la "Gaceta Literaria", de Moscú, aparece un artículo titulado "El fin de un Panait", en el que se injuria violentamente a Panait Istrati.

—La Federación de los Escritores Soviéticos, de Moscú, va a fundar un comité para estudiar la naturaleza del hombre de letras.

Panait Istrati

—Paul Valéry escribe en "L'Art Vivant" sobre las maravillas del océano. "Todos los poetas—dice—somos como niños cuando pensamos en el fondo del mar".

—J. H. Rosny puso a la venta, el mes pasado, su libro "La vie amoureuse de Balzac".

—El Alcalde de Barcelona tiene la idea de levantar un monumento a la cultura mediterránea. El monumento (según ese proyecto) sería erigido en Montjuich.

—Marcel Sauvage traza en "L'Intran" la semblanza del hispanista Jean Cassou, l'homme au feu caché. "Este escritor, tan felizmente llevado y traído, es, acaso, uno de los espíritus más curiosos de su generación. Leed sus crónicas de arte o de poesía. Son luminosas como las tardes de Toledo y reveladoras como las cadencias de sus "Harmonies Viennoises".

—En Francia se publicará próximamente una obra del poeta ruso Mayakowski, que acaba de suicidarse: "Le nuage dans les pantalons".

Sauvage

—"El Kaiser", de Rathenau, ha sido traducido al francés.

—El "Byron", de Maurois, está prohibido en Rusia. "Es una historia demasiado íntima", dice el decreto respectivo.

—En la "Revue des Vivants", Jean Cocteau y Pierre Mac Orlan comentan la importancia actual del cine y el fonógrafo. Según Mac Orlan, esas técnicas están siempre en un período de fantasía literaria.

—Se halla en París el célebre historiador, filósofo y novelista italiano Guglielmo Ferrero.

—Los "Cahiers luxerbourgeois" editarán en breve "Les automates", de Alexandre Mercereau.

—Se anuncia en París la próxima publicación de "Les derniers jours de Villiers de l'Isle-Adam" con notas inéditas sobre su casa natal y su sepultura, cartas de J. K. Huysmans y la reproducción facsimilar de dos manuscritos inéditos del célebre escritor. La edición de este libro constará de doscientos ejemplares.

Bost

—El día 5 del mes en curso fué celebrado en la isla de Man el centenario del nacimiento de Thomas Edward Brown, poeta.

—René Bizet, el autor de "Sang de Rois" y de "La double vie de Gérard de Nerval", ha escrito una "Vie de Benjamin Constant".

LIBROS ESPAÑOLES

Juan Baustista Andrade, "Diana y gaita", prólogo de Enrique Díez Canedo.

Concha Espina, "Siete rayos de sol".

Miguel Artigas y Pedro Sáinz, "Epistolario de Valera y Menéndez Pelayo".

Gustavo Pittaluga, "El vicio, la voluntad, la ironía" (Mundo Latino).

Luisa Carnés, "Natacha". (Mundo Latino).

J. Aguilar Catena, "Dos noches", novela dialogada.

Alberto Ghiraldo, "La lucha contra el imperialismo", segunda edición.

EL JARDIN SECRETO

(CONCLUSION DE LA 1.a PAGINA)

dido al sitio con el cuidado de un huésped y de un caballero que se figura que alguna visita o algún criado se ha puesto malo; pero cuando le dijeron que se trataba de un hecho sangriento, al instante tornóse grave, importante, y tomó el aire de hombre de negocios; porque, después de todo aquello, por abominable e insólito que fuese, era su negocio.

—Amigos míos — dijo mientras se encaminaban hacia el jardín —, es muy extraño que, tras de haber andado por toda la tierra a caza de enigmas, se me ofrezca uno en mi propio jardín. ¿Dónde está?

No sin cierta dificultad cruzaron el césped, porque había comenzado a levantarse del río una ligera niebla. Guiados por el espantado Galloway, encontraron al fin el cuerpo, hundido entre la espesa yerba. Era el cuerpo de un hombre muy alto y de robustas espaldas. Estaba boca abajo, vestido de negro, y era calvo, con un escaso vello negro aquí y allá que tenía un aspecto de alga húmeda. De su cara manaba una serpiente roja de sangre.

—Por lo menos — dijo Simon con una voz profunda y extraña—, por lo menos no es ninguno de los nuestros.

—Examínele usted, doctor — ordenó con cierta brusquedad Valentín —. Bien pudiera no estar muerto.

El doctor se inclinó.

—No está enteramente frío, pero me temo que sí completamente muerto — dijo—. Ayúdenme ustedes a levantarlo.

Lo levantaron cuidadosamente hasta una pulgada del suelo, y al instante se disiparon, con espantosa certidumbre, todas sus dudas. La cabeza se desprendió del tronco. Había sido completamente cortada. El que había cortado aquella garganta, había quebrado también las vértebras del cuello. El mismo Valentín se sintió algo sorprendido.

—El que ha hecho esto es tan fuerte como un gorila — murmuró.

Aunque acostumbrado a los horrores anatómicos, el doctor Simon se estremeció al levantar aquella cabeza. Tenía algún arañazo por la barba y mandíbula, pero la cara estaba sustancialmente intacta. Era una cara amarilla, pesada, a la vez hundida e hinchada, nariz de halcón, párpados inflados: la cara de un emperador romano prostituído, con ciertos toques de emperador chino. Todos los presentes parecían considerarlo con la fría mirada del que mira a un desconocido. Nada más había de notable en aquel cuerpo, salvo que, cuando lo levantaron, vieron claramente el brillo de una pechera blanca manchada de sangre. Como había dicho el doctor Simon, aquel hombre no era de los suyos, no estaba en la partida, pero bien podía haber tenido el propósito de venir a hacerles compañía, porque vestía el traje de noche propio del caso.

Valentín se puso de rodillas, se echó sobre las manos, y en esa actitud anduvo examinando con la mayor atención profesional la yerba y el suelo, dentro de un contorno de veinte yardas, área en que fué asistido menos concienzudamente por el doctor, y sólo convencionalmente por el lord inglés. Pero sus pesquisas no tuvieron más recompensa que el hallazgo de unas cuantas ramitas partidas o quebradas en trozos muy pequeños, que Valentín recogió para examinar un instante, y después arrojó.

—Unas ramas — dijo gravemente —; unas ramas y un desconocido decapitado: es todo lo que hay sobre el césped.

Hubo un silencio casi humillante, y de pronto el agitado Galloway gritó:

—¿Qué es aquello? ¿Aquello que se mueve junto al muro?

A la luz de la luna se veía, en efecto, acercarse una figura pequeña con una como enorme cabeza; pero lo que de pronto parecía un duende, resultó el inofensivo curita, a quien habían dejado en el salón.

—Advierto — dijo, con mesura — que el jardín no tiene puerta exterior. ¿No es verdad?

Valentín frunció el ceño con cierto disgusto, como solía hacerlo por principio ante toda sotana. Pero era hombre demasiado justo para disimular el valor de aquella observación.

—Tiene usted razón — contestó —; antes de preguntarnos cómo ha sido muerto, hay que averiguar cómo ha podido llegar hasta aquí. Escúchenme ustedes, señores. Hay que convenir en que — si ello resulta compatible con mi deber profesional — lo mejor será comenzar por excluir de la investigación pública algunos nombres distinguidos. En casa hay señoras y caballeros, hasta un embajador. Si establecemos que este hecho es un crimen, como tal tenemos de investigarlo. Pero mientras no lleguemos ahí, puedo obrar con entera discreción. Soy la cabeza de la policía: persona tan pública, que bien puedo atreverme a ser privado. Quiera el cielo que pueda yo solo y por mi cuenta absolver a todos y cada uno de mis huéspedes, antes de que tenga que acudir a mis empleados para que busquen en otra parte al autor del crimen. Pido a ustedes, por su honor, que no salgan de la casa hasta mañana a mediodía. Hay alcobas suficientes para todos. Simon, ya sabe uted donde está Iván, mi hombre de confianza: en el vestíbulo. Dígale usted que deje a otro criado de guardia, y venga al instante. Lord Galloway, usted es, sin duda, la persona más indicada para explicar a las señoras lo que sucede y evitar el pánico. También ellas deben quedarse. El Padre Brown y yo vigilaremos entretanto el cadáver.

Cuando el genio del capitán hablaba en Valentín, siempre era obedecido como un clarín de órdenes. El doctor Simon se dirigió a la armería y dió la voz de alarma a Iván, el detective privado del detective público. Galloway fué al salón y comunicó las terribles nuevas con bastante tacto, de suerte que cuando todos se reunieron allí, las damas habían pasado ya del espanto al apaciguamiento. Entretanto, el buen sacerdote y el buen ateo permanecían uno a la cabeza y otro a los pies del cadáver, inmóviles, bajo la luna, estatuas simbólicas de dos filosofías de la muerte.

Iván, el hombre de confianza, de la cicatriz y los bigotazos, salió de la casa disparado como una bala de cañón y vino corriendo sobre el césped hacia Valentín, como perro que acude a su amo. Su cara lívida parecía vitalizada con aquel suceso policíaco-doméstico, y con una solicitud casi repugnante pidió permiso a su amo para examinar los restos.

—Sí, Iván, haz lo que gustes, pero date prisa; debemos llevar dentro el cadáver.

Iván levantó aquella cabeza, y casi la deja caer.

—¡Cómo! — exclamó —; esto... esto no puede ser. ¿Conoce usted a este hombre, señor?

—No—repuso Valentín, indiferente—; vale más que entremos.

Entre los tres depositaron el cadáver en un sofá del estudio, y después se dirigieron al salón.

El detective, sin vacilar, se sentó tranquilamente junto a un escritorio; su mirada era la mirada fría del juez. Trazó algunas notas rápidas en un papel, y preguntó después concisamente:

—¿Están presentes todos?

—Falta Mr. Brayne—dijo la duquesa de Mont Saint-Michel, mirando en redondo.

—Sí—dijo Lord Galloway, con áspera voz—, y creo que también falta Mr. Neil O'Brien. Yo lo ví pasar por el jardín cuando el cadáver estaba todavía caliente.

—Iván—dijo el detective—, ve a buscar al comandante O'Brien y a Mr. Brayne. A éste lo dejé en el comedor acabando su cigarro. El comandante O'Brien creo que anda paseando por el invernadero, pero no estoy seguro.

El leal servidor salió corriendo, y antes de que nadie pudiera moverse o hablar, Valentín continuó con la misma militar presteza:

—Todos ustedes saben ya que en el jardín ha aparecido un hombre muerto, decapitado. Doctor Simon: usted lo ha examinado. ¿Cree usted que supone una fuerza extraordinaria el cortar de esta suerte la cabeza de un hombre, o que basta con emplear un cuchillo muy afilado?

Y el doctor, pálido:

—Me atrevo a decir que no puede hacerse con un simple cuchillo.

Y Valentín continuó:

—¿Tiene usted alguna idea sobre el utensilio o arma que hubo que emplear para tal operación?

—Realmente—dijo el doctor arqueando las preocupadas cejas—, en la actualidad no creo que se emplee arma alguna que pueda producir este efecto. No es fácil practicar tal corte, aun con torpeza; mucho menos con la perfección del que nos ocupa. Sólo se podría hacer con un hacha de combate, o con una antigua hacha de verdugo, o con un viejo montante de los que se esgrimían a dos manos.

—¡Santos cielos! — exclamó la duquesa con voz histérica—: ¿y no hay aquí, acaso, en la armería, hachas de combate y viejos montantes?

Valentín siempre dedicado a su papel de notas, dijo, mientras apuntaba algo rápidamente:

—Y dígame usted: ¿podría cortarse la cabeza con un sable francés de caballería?

En la puerta se oyó un golpecito que, quién sabe por qué, produjo en todos un sobresalto como el golpecito que se oye en Lady Macbeth. En medio del silencio glacial, el doctor Simon logró al fin decir:

—¿Con un sable? Sí, creo que se podría.

—Gracias—dijo Valentín—. Entra, Iván.

E Iván, el confidente, abrió la puerta para dejar pasar al comandante O'Brien, a quien se había encontrado paseando otra vez por el jardín.

El oficial irlandés se detuvo desconcertado y receloso en el umbral.

—¿Para qué hago falta?—exclamó.

—Tenga usted la bondad de sentarse—dijo Valentín, procurando ser agradable—. Pero qué, ¿no lleva usted su sable? ¿Dónde lo ha dejado?

—Sobre la mesa de la biblioteca—dijo O'Brien; y su acento irlandés se dejó sentir, con la turbación más que nunca—. Me incomodaba, comenzaba a...

—Iván—interrumpió Valentín—. Haz el favor de ir a la biblioteca por el sable del comandante.— Y cuando el criado desapareció—: Lord Galloway afirma que lo vió a usted saliendo del jardín poco antes de tropezar él con el cadáver. ¿Qué hacía usted en el jardín?

El comandante se dejó caer en un sillón con cierto desfallecimiento.

—¡Ah!—dijo ahora con el más completo acento irlandés—. Admiraba la luna, comulgaba un poco con la naturaleza, amigo mío.

Se produjo un profundo largo silencio. Y de nuevo se oyó aquel golpecito a la vez insignificante y terrible. E Iván reapareció trayendo una funda de sable.

—He aquí todo lo que pude encontrar—dijo.

—Ponlo sobre la mesa— ordenó Valentín sin verlo.

En el salón había una expectación silenciosa e inhumana, como ese mar de inhumano silencio que se forma junto al banquillo de un homicida condenado. Las exclamaciones de la duquesa habían cesado desde hacía un rato. El odio profundo de Lord Galloway se sentía satisfecho y amortiguado. La voz que entonces dejó oír fué la más inesperada.

—Yo puedo deciros...—soltó Lady Margarita, con aquella voz clara, temblorosa, de las mujeres valerosas que hablan en público—. Yo puedo deciros lo que Mr. O'Brien hacía en el jardín, puesto que él está obligado a callar. Estaba, sencillamente, pidiendo mi mano. Yo se la negué, y le dije que mis circunstancias familiares me impedían concederle nada más que mi estimación. El no pareció muy contento: mi estimación no le importaba gran cosa. Pero ahora—añadió con débil sonrisa—, ahora no sé si mi estimación le importará tan poco como antes: vuelvo a ofrecérsela. Puedo jurar en todas partes que este hombre no cometió el crimen.

Lord Galloway se adelantó hacia su hija, y trató de intimidarla hablándole en voz baja:

—Cállate, Margarita—dijo con un cuchicheo perceptible a todos—. ¿Cómo puedes escudar a este hombre? ¿Dónde está su sable? ¿Dónde su condenado sable de caballería...?

Y se detuvo ante la mirada singular de su hija, mirada que atraía las de todos a manera de un fantástico imán.

—¡Viejo insensato!—exclamó ella con voz sofocada y sin disimular su impiedad—. ¿Acaso te das cuenta de lo que quieres probar? Yo he dicho que este hombre ha sido inocente mientras estaba a mi lado. Si no fuera inocente, no por eso dejaría de haber estado a mi lado. Y si mató a un hombre en el jardín, ¿quién más pudo verlo? ¿Quién más pudo, al menos, saberlo? ¿Odias tanto a Neil, que no vacilas en comprometer a tu propia hija?...

Lady Galloway se echó a llorar. Y todos sintieron el escalofrío de las tragedias satánicas a que arrastra la pasión amorosa. Les pareció ver aquella cara orgullosa y lívida de la aristócrata escocesa, y junto a ella la del aventurero irlandés, como viejos retratos en la oscura galería de una casa. El silencio pareció llenarse de vagos recuerdos, de historias de maridos asesinos y de amantes envenenadores.

Y en medio de aquel silencio enfermizo, se oyó una voz cándida:

—¿Era muy grande el cigarro?

El cambio de ideas fué tan súbito que todos se volvieron a ver quién había hablado.

—Me refiero—dijo el diminuto Padre Brown—, me refiero al cigarro que Mr. Brayne estaba acabando de fumar. Porque ya me va pareciendo más largo que un bastón.

A pesar de la impertinencia, Valentín levantó la cabeza, y no pudo menos de demostrar, en su cara, la irritación mezclada con la aprobación.

—Bien dicho—dijo con sequedad—. Iván, ve a buscar de nuevo a Mr. Brayne, y tráenosle aquí al punto.

En cuanto desapareció el factotum, Valentín se dirigió a la joven con la mayor gravedad:

—Lady Margarita—comenzó—; estoy seguro de que todos sentimos aquí gratitud y admiración a la vez por su acto: ha crecido usted más en su ya muy alta dignidad, al explicar la conducta del comandante. Pero todavía queda una laguna. Si no me engaño, Lord Galloway la encontró a usted entre el estudio y el salón, y sólo unos cuantos minutos después se encontró al comandante, el cual estaba todavía en el jardín.

—Debe usted recordar—repuso Margarita con fingida ironía—que yo acababa de rechazarlo— no era, pues, fácil que volviéramos del brazo. El es, como quiera, un caballero. Y procuró quedarse atrás... ¡y ahora le achacan el crimen!

—En esos minutos de intervalo—dijo Valentín gravemente— muy bien pudo...

De nuevo se oyó el golpecito, e Iván asomó su cara señalada:

—Perdón, señor — dijo—; Mr. Brayne ha salido de casa.

—¡Que ha salido!—gritó Valentín, poniéndose en pie por primera vez.

—Que se ha ido, ha tomado las de Villadiego o se ha evaporado—continuó Iván en lenguaje humorístico—. Tampoco aparecen su sombrero ni su gabán, y diré algo más para completar; que he recorrido los alrededores de la casa para encontrar sus rastros, y he dado con uno, y por cierto muy importante.

—¿Qué quieres decir?

—Ahora se verá — dijo el criado; y ausentándose, reapareció a poco con un sable de caballería deslumbrante, manchado de sangre por el filo y la punta.

Todos creyeron ver un rayo. Y el experto Iván continuó tranquilamente:

—Lo encontré entre unos matojos, a unas cincuenta yardas de aquí, camino de París. En otras palabras, lo encontré precisamente en el sitio en que lo arrojó el respetable Mr. Brayne en su fuga.

Hubo un silencio, pero de otra especie. Valentín tomó el sable, lo examinó, reflexionó con una concentración no fingida, y después, con aire respetuoso, le dijo a O'Brien:

—Comandante, confío en que siempre estará usted dispuesto a permitir que la policía examine esta arma, si hace falta. Y entre tanto—añadió metiendo el sable en la funda—, permítame usted devolvérsela.

Ante el simbolismo militar de aquel acto, todos tuvieron que dominarse para no aplaudir.

Y, en verdad, para el mismo Neil O'Brien, aquello fué la crisis suprema de su vida. Cuando, al amanecer del día siguiente, andaba otra vez paseando por el jardín, había desaparecido de su semblante la trágica trivialidad que de ordinario lo distinguía: tenía muchas razones para considerarse feliz. Lord Galloway, que era todo un caballero, le había presentado la excusa más formal. Lady Margarita era algo más que una verdadera dama: una mujer, y tal vez le había presentado algo mejor que una excusa, cuando anduvieron paseando antes del almuerzo por entre los macizos de flores. Todos se sentían muy animados y humanos, porque, aunque subsistía el enigma del muerto, el peso de la sospecha no caía ya sobre ninguno de ellos, y había huído hacia París sobre el dorso de aquel millonario extranjero a quien conocían apenas. El diablo había sido desterrado de casa: él mismo se había desterrado.

Con todo, el enigma continuaba. O'Brien y el doctor Simon se sentaron en un banco del jardín, y este interesante personaje científico se puso a resumir los términos del problema. Pero no logró hacer hablar mucho a O'Brien, cuyos pensamientos iban hacia más felices regiones.

—No puedo decir que me interese mucho el problema—dijo francamente el irlandés—, sobre todo ahora que aparece muy claro. Es de suponer que Brayne odiaba a ese desconocido por alguna razón; lo atrajo al jardín, y lo mató con mi sable. Después huyó a la ciudad, y por el camino arrojó el arma. Iván me dijo que el muerto tenía en uno de los bolsillos un dólar yanqui; luego era un paisano de Brayne, y esto parece explicar mejor las cosas. Yo no veo en esto la menor complicación.

—Pues hay cinco complicaciones colosales—dijo el doctor tranquilamente—, metidas la una dentro la otra como cinco murallas. Entiéndame usted bien: yo no dudo de que Brayne sea el autor del crimen, y me parece que su fuga es bastante prueba. Pero, ¿cómo lo hizo? He aquí la primera dificultad: ¿cómo puede un hombre matar a otro con un sable tan pesado como éste, cuando le es mucho más fácil emplear una navaja de bolsillo y volvérsela a guardar después? Segunda dificultad: ¿por qué no se oyó un grito ni el menor ruido? ¿Puede un hombre dejar de hacer alguna demostración cuando ve adelantarse a otro hombre blandiendo un sable? Tercera dificultad: toda la noche ha estado guardando la puerta un criado; ni una rata puede haberse colado de la calle al jardín de Valentín. ¿Cómo pudo entrar este individuo? Cuarta dificultad: ¿cómo pudo Brayne escaparse del jardín?

—¿Y quinta?—dijo Neil fijando los ojos en el sacerdote inglés, que se acercaba a pasos lentos.

—Tal vez sea una bagatela—dijo el doctor—; pero a mí me parece una cosa muy rara: al ver por primera vez aquella cabeza cortada, supuse desde luego que el asesino había descargado más de un golpe. Y al examinarla más de cerca, descubrí muchos golpes en la parte cortada; es decir, golpes que fueron dados cuando ya la cabeza había sido separada del tronco. ¿Odiaba Brayne a tal grado a su enemigo para estar macheteando su cuerpo una y otra vez a la luz de la luna?

—¡Qué horrible!—dijo O'Brien estremeciéndose.

A estas palabras, ya el pequeño Padre Brown se les había acercado, y con su habitual timidez esperaba a que acabaran de hablar. Al fin dijo con embarazo:

—Siento interrumpir a ustedes. Me mandan a comunicar a ustedes las nuevas.

—¿Nuevas?—repitió Simon mirándole muy extrañado a través de sus gafas.

—Sí; lo siento— dijo con dulzura el Padre Brown—. Sabrán ustedes que ha habido otro asesinato.

Los dos se levantaron de un salto, desconcertados.

—Y lo que todavía es más raro—continuó el sacerdote, contemplando con sus torpes ojos los rododentros—: el nuevo asesinato pertenece a la misma desagradable especie del anterior: es otra decapitación. Se encontraron la segunda cabeza sangrando en el río, a pocas yardas del camino que Brayne debió tomar para París. De modo que suponen que éste...

—¡Cielos!—exclamó O'Brien—. ¿Será Brayne un monomaníaco?

—Es que también hay "vendettas" americanas—dijo el sacerdote, impasible. Y añadió—: Se desea que vengan ustedes a la biblioteca a verlo.

El comandante O'Brien siguió a los otros hacia el sitio de la averiguación, sintiéndose decididamente enfermo. Como soldado, odiaba las matanzas secretas. ¿Cuándo iban a acabar aquellas extravagantes amputaciones? Primero una cabeza y luego otra. Y se decía amargamente que en este caso falla la regla aquella: dos cabezas valen más que una. Al entrar en el estudio, casi se bamboleó ante un horrible coincidencia: sobre la mesa de Valentín estaba un dibujo a colores, que representaba otra cabeza sangrienta: la del propio Valentín. Pronto vió que era un periódico nacionalista llamado **La Guillotine**, que acostumbraba todas las semanas publicar la cabeza de uno de sus enemigos políticos, con los ojos saltados y los rasgos torcidos, como después de la ejecución; porque Valentín era un anticlerical notorio. Pero O'Brien era un irlandés, que aún en sus pecados conservaba cierta castidad; y se sublevaba ante aquella brutalidad intelectual, que sólo en Francia se encuentra. En aquel momento le pareció sentir a todo París, en un solo proceso, que, partiendo de las grotescas iglesias góticas, llegaba hasta las groseras caricaturas de los diarios. Recordó las burlas gigantescas de la Revolución. Y vió a toda la ciudad en un solo espasmo de horrible energía, desde aquel boceto sanguinario que yacía sobre la mesa de Valentín, hasta la montaña y bosque de gárgolas por donde asoman, gesticulando, los enormes diablos de Notre Dame.

La biblioteca era larga, baja y penumbrosa; una luz escasa se filtraba por las cortinas corridas, y tenía aún el sonrojo de la mañana. Valentín y su criado Iván estaban esperándoles junto a un vasto escritorio inclinado, donde estaban los mortales restos, que resultaban enormes en la penumbra. La carota amarillenta del hombre encontrado en el jardín no se había alterado. La segunda, encontrada entre las cañas del río aquella misma mañana, escurría un poco. La gente de Valentín andaba ocupada en buscar el segundo cadáver, que tal vez flotaría en el río. El Padre Brown, que no compartía la sensibilidad de O'Brien, acercóse a la segunda cabeza y la examinó con minucia de cegatón. A penas era más que un montón de blancos y húmedos cabellos, irisados de plata y rojo en la suave luz de la mañana; la cara—un feo tipo sangriento y acaso criminal—se había estropeado mucho contra los árboles y las piedras, al ser arrastrada por el agua.

—Buenos días, comandante O'Brien—dijo Valentín con apacible cordialidad—. Supongo que ya tiene usted noticia del último experimento en carnicería de Brayne.

El Padre Brown continuaba inclinado sobre la cabeza de cabellos blancos, y dijo, sin cambiar de actitud:

—Por lo visto es enteramente seguro que también esta cabeza la cortó Brayne.

—Es cosa de sentido común, al menos—repuso Valentín con las manos en los bolsillos—. Ha sido arrancada en la misma forma, ha sido encontrada a poca distancia de la otra, y tal vez cortada con la misma arma, que ya sabemos que se llevó consigo.

—Sí, sí; ya lo sé—continuó sumiso el Padre Brown.— Pero usted comprenderá: yo tengo mis dudas sobre el hecho de que Brayne haya podido cortar esta cabeza.

—Y, ¿por qué?—preguntó el doctor Simon con sincero asombro.

—Pues, mire usted, doctor—dijo el sacerdote, pestañeando como de costumbre—: ¿es posible que un hombre se corte su propia cabeza? Yo lo dudo.

O'Brien sintió como si un universo de locura estallara en sus orejas: pero el doctor se adelantó a comprobarlo, levantando los húmedos y blancos mechones.

—¡Oh! No hay la menor duda: es Brayne—dijo el sacerdote tranquilamente—. Tiene exactamente la misma verruga en la oreja izquierda.

El detective, que había estado contemplando al sacerdote con ardiente mirada, abrió su apretada mandíbula, y dijo con acritud:

—Parece que usted hubiera conocido mucho a ese hombre, Padre Brown.

—En efecto — dijo el hombrecillo con sencillez—. Lo he tratado algunas semanas. Estaba pensando en convertirse a nuestra iglesia.

En los ojos de Valentín ardió el fuego del fanatismo: se acercó al sacerdote, y apretando los puños, dijo con candente desdén:

—¿Y tal vez estaba pensando también en dejar a ustedes todo su dinero?

—Tal vez — dijo Brown con impasibilidad—. Es muy posible.

—En tal caso—exclamó Valentín con temible sonrisa—, usted sabía muchas cosas de él, de su vida y de sus...

El comandante O'Brien cogió por el brazo a Valentín.

—Abandone usted ese tono injurioso, Valentín—dijo—, o volverán a lucir los sables.

Pero Valentín, ante la mirada humilde y tranquila del sacerdote, ya se había dominado, y dijo simplemente:

—Bueno: para las opiniones privadas siempre hay tiempo. Ustedes, caballeros, están todavía ligados por su promesa: manténgase dentro de ella y procuren que los otros también se mantengan. Iván les contará a ustedes lo demás que desean saber. Yo voy a trabajar y a escribir a las autoridades. No podemos mantener este secreto por más tiempo. Si hay novedad, estoy en el estudio escribiendo.

—¿Hay más noticias que comunicarnos, Iván?—preguntó el doctor Simon cuando el jefe de policía hubo salido del cuarto.

—Sólo una, me parece, señor—dijo Iván, arrugando su vieja cara color ceniza—; pero no deja de tener interés. Es algo que se refiere a ése que se encontraron ustedes en el jardín—añadió, señalando sin respeto al enorme cuerpo negro—. Ya lo hemos identificado.

—¿De veras?—preguntó el asombrado doctor. ¿Y quién es?

—Su nombre es Arnold Becker—dijo el ayudante—, aunque usaba muchos apodos. Era un pícaro vagabundo, y se sabe que ha andado por América: tal es el hombre a quien Brayne decapitó. Nosotros no habíamos tenido mucho que ver con él, porque trabajaba, sobre todo, en Alemania. Nos hemos comunicado con la policía alemana. Y da la casualidad de que tenía un hermano gemelo, de nombre Luis Becker, con quien mucho hemos tenido que ver: como que ayer apenas nos vimos en el caso de guillotinarlo. Bueno, caballeros, la cosa es de lo más extraña; pero cuando vi anoche a este hombre en el suelo, tuve el mayor susto de mi vida. A no haber visto ayer con mis propios ojos a Luis Becker guillotinado, hubiera jurado que era Luis Becker el que estaba en la yerba. Entonces, naturalmente, me acordé del hermano gemelo que tenía en Alemania, y siguiendo el indicio...

Pero Iván suspendió sus explicaciones por la excelente razón de que nadie le hacía caso. El comandante y el doctor consideraban al Padre Brown, que había saltado sobre sus pies y se apretaba las sienes, como presa de un dolor súbito.

—¡Alto, alto, alto!—exclamó al fin—. ¡Pare usted de hablar un instante, que ya veo a medias! ¿Me dará Dios bastante fuerza? ¿Podrá mi cerebro dar el salto y descubrirlo todo? ¡Cielos, ayudadme! En otro tiempo yo solía ser ágil para pensar, y podía parafrasear cualquiera página del Santo de Aquino. ¿Me estallará la cabeza o lograré al fin ver? ¡Ya veo la mitad, sólo la mitad!

Hundió la cabeza entre las manos, y se mantuvo en una rígida actitud de reflexión o plegaria, en tanto que los otros no hacían más que asombrarse ante aquella última maravilla de aquellas maravillosas doce horas.

Cuando las manos del Padre Brown cayeron al fin, dejaron ver un rostro serio y fresco cual el de un niño. Lanzó un gran suspiro, y dijo:

—Sea dicho y hecho lo más pronto posible. Escúchenme ustedes: esta será la mejor manera de covencer a todos de la verdad. Usted, doctor Simon, posee un cerebro poderoso: esta mañana lo he oído a usted proponer las cinco dificultades mayores de este enigma. Tenga usted la bondad de proponerlas otra vez, y yo trataré de contestarlas.

Al doctor Simon se le cayeron las gafas de la nariz, y dominando sus dudas y su asombro, contestó al instante:

—Pues bien: ya lo sabe usted, la primera cuestión es ésta: ¿cómo puede un hombre ir a buscar un enorme sable para matar a otro, cuando, en rigor, le basta con un alfiler?

—Un hombre—contestó tranquilamente el Padre Brown— no puede decapitar a otro con un alfiler, y, para este asesinato especial, era necesaria la decapitación.

—¿Por qué?—preguntó O'Brien con mucho interés.

—Venga la segunda cuestión—continuó el Padre Brown.

—Allá va: ¿por qué no gritó ni hizo ningún ruido la víctima?—preguntó el doctor—. La aparición de un sable en un jardín no es un espectáculo habitual.

—Ramitas—dijo el sacerdote tétricamente, y se volvió hacia la ventana que daba al escenario del suceso—. Nadie ha visto de dónde procedían las ramitas. ¿Cómo pudieron caer sobre el césped (véanlo ustedes) estando tan lejos los árboles? Las ramas no habían estallado solas, sino que habían sido tajadas. El asesino estuvo distrayendo a su víctima jugando con el sable, haciéndole ver cómo podía cortar una rama en el aire, y otras cosas por el estilo. Y cuando la víctima se inclinó para ver el resultado, un furioso tajo le arrancó la cabeza.

—Bien—dijo lentamente el doctor: eso parece muy posible. Pero las otras dos cuestiones desafían a cualquiera.

El sacerdote seguía contemplando el jardín reflexivamente, y esperaba, junto a la ventana, las preguntas del otro.

—Ya sabe usted que el jardín está completamente cerrado, como una cámara hermética—prosiguió el doctor—. ¿Cómo, pues, pudo el desconocido llegar al jardín?

Sin volver la cara, el curita contestó:

—Nunca hubo ningún desconocido en ese jardín.

Silencio. Y a poco se oyó el ruido de una risotada casi infantil. Lo absurdo de esta salida del Padre Brown movió a Iván a enfrentársele abiertamente.

—¡Cómo!—exclamó—. ¿De modo que no hemos arrastrado anoche hasta el sofá ese corpachón? ¿De modo que éste no entró al jardín?

—¿Entrar al jardín?—repitió Brown reflexionando—. No; no del todo.

—¡Pero, señor!—exclamó Simon—: o se entra o no se entra al jardín: imposible el término medio.

—No necesariamente—dijo el clérigo con tímida sonrisa—. ¿Cuál es la cuestión siguiente, doctor?

—Me parece que usted desvaría—dijo el doctor Simon secamente—. Pero de todos modos, le propondré la cuestión siguiente: ¿cómo logró Brayne salir del jardín?

—Nunca salió del jardín—dijo el sacerdote sin apartar los ojos de la ventana.

—¿Que nunca salió del jardín?—estalló Simon.

—No completamente—dijo el Padre Brown.

Simon crispó los puños en rapto de lógica francesa.

—¡O sale úno del jardín o no sale!—gritó.

—No siempre — dijo el Padre Brown.

El doctor Simon se levantó con impaciencia.

—No quiero perder más tiempo en estas insensateces — dijo indignado—. Si usted no puede entender el hecho de que un hombre tenga necesariamente que estar de un lado u otro de un muro, no discutamos más.

—Doctor — dijo el clérigo muy cortésmente —, siempre nos hemos entendido muy bien. Aunque sea en nombre de nuestra antigua amistad, espere usted un poco y propóngame la quinta cuestión.

El impaciente doctor se dejó caer sobre una silla que había junto a la puerta, y dijo simplemente:

—La cabeza y la espalda han recibido unos golpes muy raros. Parecen dados después de la muerte.

—Sí—dijo el inmóvil sacerdote—, y se hizo así para hacerle suponer a usted el falso supuesto en que ha incurrido: para hacerle a usted dar por establecido que esa cabeza pertenece a ese cuerpo.

Aquella parte liminar del cerebro en que se engendran todos los monstruos, conmovióse espantosamente en el gaélico O'Brien. Sintió la presencia caótica de todos los hombres-caballos y mujeres-peces engendrados por la absurda fantasía del hombre. Una voz más antigua que la de sus primeros padres pareció decir a su oído: "Aléjate del monstruoso jardín adonde crecen los árboles de doble fruto; huye del perverso jardín donde murió el hombre de las dos cabezas". Pero mientras estas simbólicas y vergonzosas figuras pasaban por el profundo espejo de su alma irlandesa, su intelecto afrancesado se mantenía alerta, y contemplaba al extravagante sacerdote tan atenta y tan incrédulamente como los demás.

El Padre Brown había vuelto la cara al fin: pero, contra la ventana, sólo se veía su silueta. Sin embargo, creyeron adivinar que estaba pálido como las cenizas. Con todo, fué capaz de hablar muy claramente, como si no hubiera en el mundo almas gaélicas.

—Caballeros—dijo—: el cuerpo que encontraron ustedes en el jardín, no es el de Becker. En el jardín no había ningún cuerpo desconocido. Y a despecho del racionalismo del doctor Simon, afirmo todavía que Becker sólo estaba parcialmente presente. Vean ustedes—señalando el bulto negro del misterioso cadáver—: nunca han visto ustedes a este hombre en su vida. ¿Acaso han visto a éste?

Y rápidamente separó la cabeza calva y amarilla del desconocido, y puso en su lugar, junto al cuerpo, la cabeza canosa. Y apareció, completo, unificado, inconfundible, el cadáver de Julio T. Brayne.

—El matador — continuó Brown tranquilamente— cortó la cabeza a su enemigo, y arrojó el sable por encima del muro. Pero era demasiado ladino para sólo arrojar el sable. También arrojó la cabeza por sobre el muro. Y después no tuvo más trabajo que el de ajustarle otra cabeza al tronco, y (según procuró sugerirlo insistentemente en una investigación privada) todos ustedes se imaginaron que el cadáver era el de un hombre totalmente nuevo.

—¡Ajustarle otra cabeza! — dijo O'Brien espantado—. ¿Qué otra cabeza? Las cabezas no se dan en los arbustos del jardín, supongo.

—No—dijo el Padre Brown secamente, mirando sus botas—. Sólo se dan en un sitio. Se dan junto a la guillotina, donde Arístides Valentín, el jefe de la policía, estaba apenas una hora antes del asesinato. ¡Oh, amigos míos! Escuchadme un instante antes de que me destrocéis. Valentín es un hombre honrado, si esto es compatible con estar loco por una causa disputable. Pero, ¿no habéis visto nunca en aquellos sus ojos fríos y grises que está loco? Lo hará todo, todo, por tal de destruir lo que él llama la superstición de la Cruz. Por eso ha combatido y ha sufrido, y por eso ha matado ahora. Los enormes millones de Brayne se habían dispersado hasta ahora entre tantas sectas, que no podían alterar la balanza. Pero hasta Valentín llegó el rumor de que Brayne, como tantos escépticos, se iba acercando hacia nosotros, y eso ya era cosa muy diferente. Brayne podía derramar abundantes provisiones para robustecer la empobrecida y combatida iglesia de Francia; podía mantener seis periódicos nacionalistas como **La Guillotine**. La balanza iba ya a oscilar, y el riesgo encendió la llama del fanático. Se decidió, pues, a acabar con el millonario, y lo hizo como podía esperarse del más grande de los detectives, resuelto a cometer su único crimen. Sustrajo la cabeza de Becker con algún pretexto criminológico, y se la trajo a casa en su estuche oficial. Se puso a discutir con Brayne, y Lord Galloway no quiso esperar el fin de la discusión. Y cuando éste se alejó, condujo a Brayne al jardín cerrado, habló de la maestría en el manejo de las armas, usó de unas ramitas y un sable para poner algunos ejemplos...

Iván de la Cicatriz se levantó:

—¡Loco!—aulló—. Ahora mismo lo llevo a usted con mi amo; lo voy a coger por...

—No: si allá voy yo—dijo Brown con aplomo—. Tengo el deber de pedirle que se confiese.

Llevando consigo al desdichado Brown como víctima al sacrificio, todos se apresuraron hacia el silencioso estudio de Valentín.

El gran detective estaba sentado junto a su escritorio, muy ocupado al parecer para percatarse de su ruidosa entrada. Se detuvieron un instante, y, de pronto, el doctor advirtió algo extraño en el aspecto de aquel dorso elegante y rígido, y corrió hacia él. Un toque y una mirada le bastaron para permitirle descubrir que, junto al codo de Valentín, había una cajita de píldoras, y que éste estaba muerto en su silla; y en la cara lívida del suicida había un orgullo mayor que el de Catón.

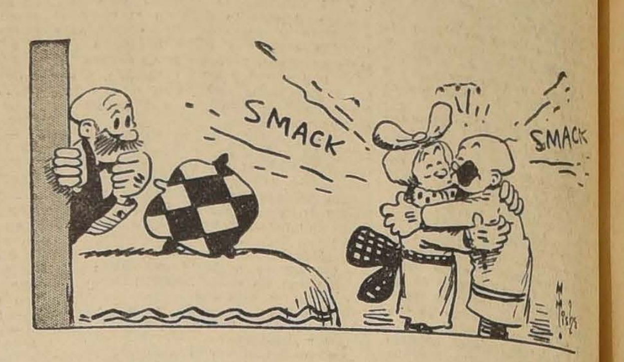
El Alcalde de Calcuta



Las informaciones cablegráficas llegadas en los últimos días, de la India, dan cuenta de que el Alcalde de la gran ciudad de Calcuta, Sen Gupta, ha sido tomado prisionero por ayudar a los gandhistas a llevar a cabo sus planes relacionados con la campaña de desobediencia civil, de la cual la elaboración ilícita de la sal, monopolio del Gobierno británico, es uno de sus aspectos. Sen Gupta aparece en este grabado con su esposa, una inglesa.

LA NACION


SANTIAGO, CHILE

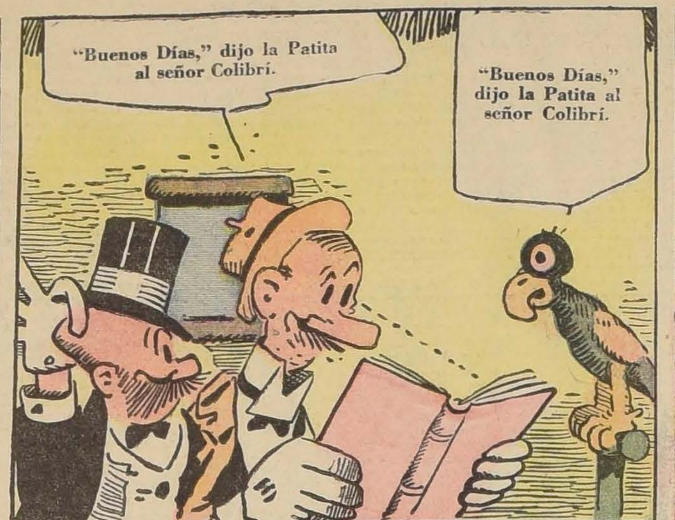


MUTT Y JEFF

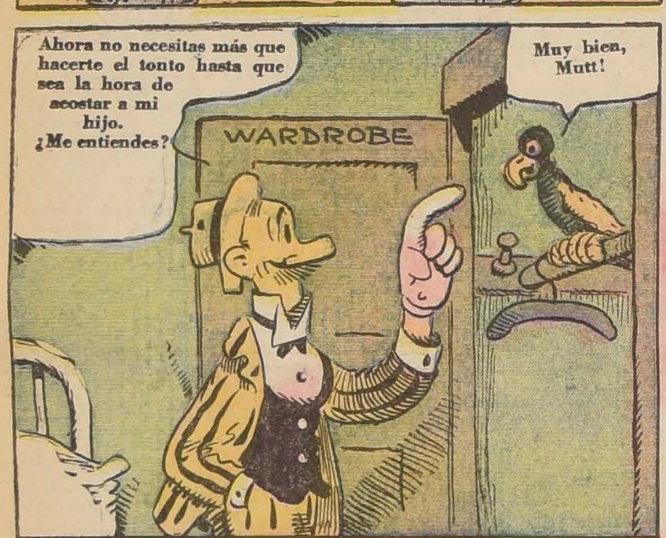
Dios los Hace y Ellos Se Juntan

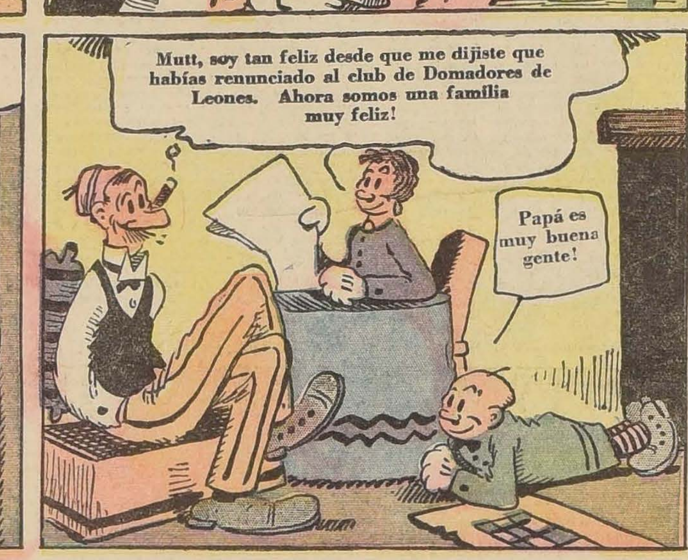
POR BUD FISHER



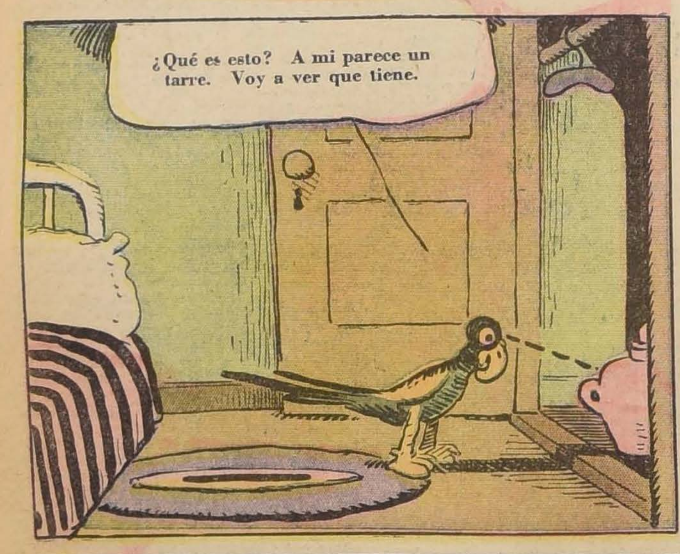


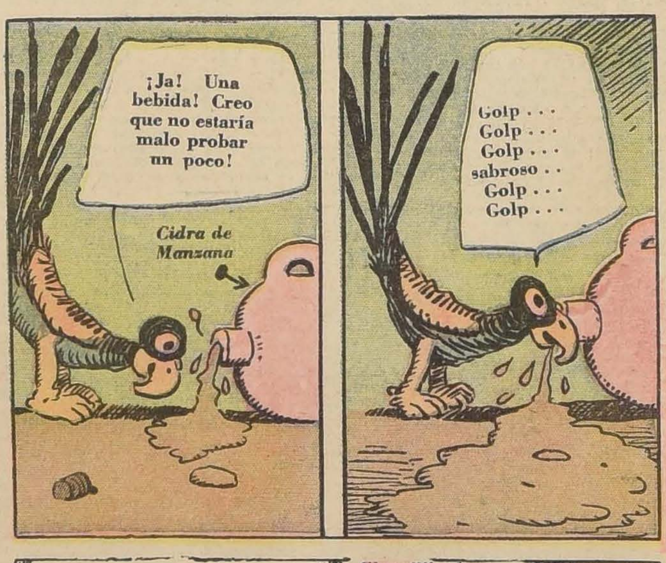


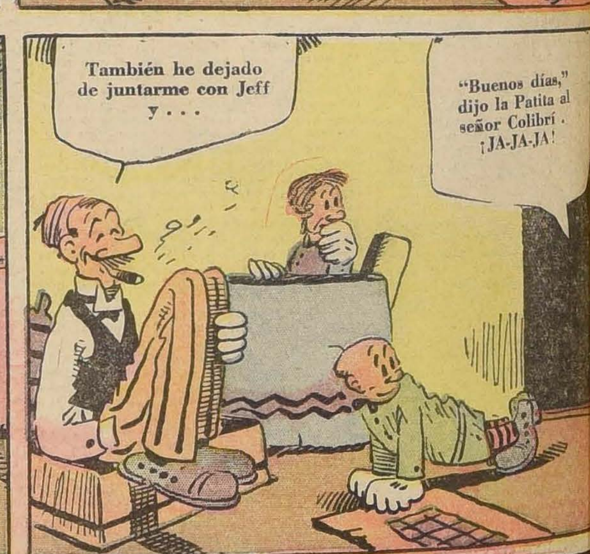


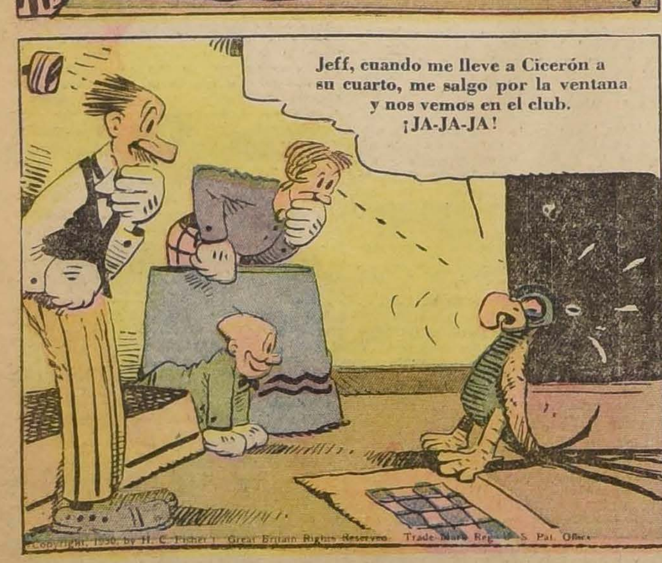


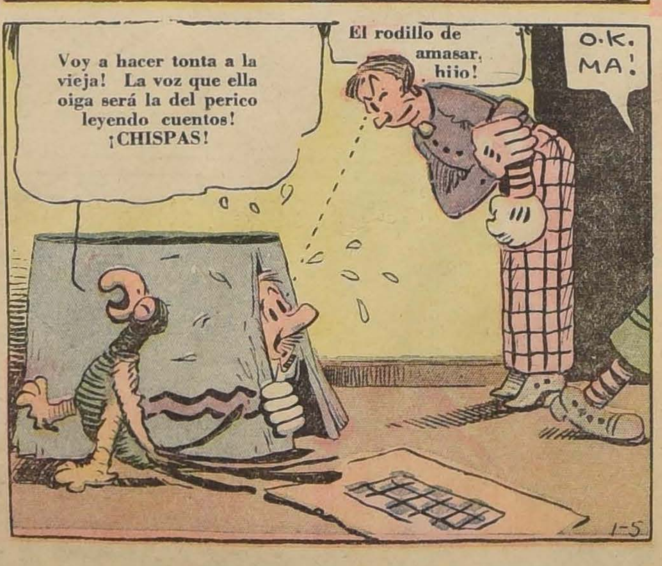


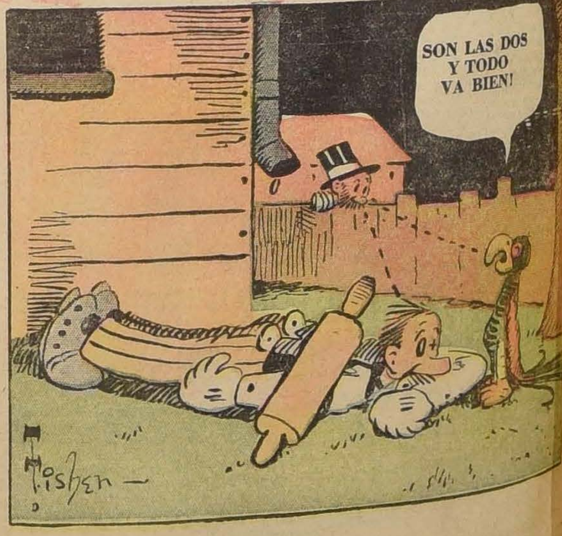












SEGUNDA SECCION
Redacción, Ajedrez, Social, Música, Teatros, Cable, Informaciones del país, Crónica.

LA NACION

ES PROPIEDAD — M. C. R.

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 8 DE JUNIO DE 1930

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

EL TIEMPO PARA SANTIAGO
Probabilidades para hoy.—Buen tiempo transitorio. Nuevo trastorno en las próximas 48 horas. Mínima, 4 grados. Máxima, 17 grados.

LA NACION

Santiago, 8 de junio de 1930

EL APROVISIONAMIENTO DE LA REGION SALITRERA

La Sociedad Nacional de Agricultura acaba de exteriorizar una iniciativa de grandes proyecciones para el porvenir de la producción nacional y que, por otro lado, implicaría un medio expedito de abaratar las subsistencias en la zona norte del país.

Con motivo de la próxima formación de la Compañía Salitrera Nacional, que contará con un Departamento Central de Adquisiciones, propone la institución representativa de nuestra agricultura, que se cree paralelamente un organismo centralizador para la venta de productos agrícolas y derivados en la región salitrera. Este organismo podría quedar constituído por la propia Sociedad Nacional de Agricultura, y el auge de sus operaciones estaría afianzado mediante la incorporación en la ley orgánica de la Compañía Salitrera Nacional, de una disposición que estableciera para esta entidad la obligación de consumir productos nacionales, pudiendo adquirir en el extranjero únicamente aquellos que no sea posible obtener en el país.

Importa constatar, en primer término, que con esta proposición la Sociedad Nacional de Agricultura comprueba con plenitud lo propio que, hace algunos días, nos complacíamos en reconocer, o sea, la provechosa transformación que ha experimentado, deviniendo, de cuerpo muerto que era ayer, un organismo vivo, consciente de su misión y apto para ejercer sus elevadas funciones de coordinador y director de los intereses de nuestra agricultura.

Por otro lado, encarar la supresión de los intermediarios en el abastecimiento de la región salitrera es propender al finiquito de uno de los problemas más gravosos de toda la zona norte del país. En muchas oportunidades, hemos condenado esa verdadera confabulación de especuladores que opera a la sombra del monopolio que le han concedido las compañías de navegación, y que mantiene agobiadas bajo el peso de sus arbitrariedades, a todas las poblaciones del Norte.

El actual Gobierno, por su parte, ha tratado de acudir eficazmente en auxilio de los pueblos sujetos a esta expoliación. A su iniciativa, el Congreso despachó una ley que concede facultades extraordinarias al Ejecutivo para procurar el abaratamiento de las subsistencias en las regiones del Norte, pudiendo hasta suspender los efectos de la Ley de Cabotaje. Pero jamás las medidas de Gobierno pueden reemplazar totalmente la acción privada y el esfuerzo de los propios interesados. El intermediario emerge de la incompetencia comercial del productor. En consecuencia, basta que éste se organice comercialmente para que aquél desaparezca con todo su cortejo de daños, ya que siempre será un beneficio para el consumidor obtener los productos directamente, a menor precio, y de parte de quien pueda responsabilizarse de su calidad.

Por lo tanto, no puede mirarse sino con profunda simpatía la creación de una entidad para centralizar las ventas de productos agrícolas y derivados para la región salitrera. Como muy justamente lo expone la Sociedad Nacional de Agricultura, "una institución de esta naturaleza colocaría al productor y al consumidor en situación de negociar directamente, suprimiendo del todo a los intermediarios, lo que traería como consecuencia inmediata un abaratamiento considerable de los artículos de primera necesidad y del coste de la vida, cuyo índice ha alcanzado cifras muy elevadas en aquella zona".

Ojalá pudiera llegarse también a decretar legalmente la exclusividad en el consumo de productos nacionales por parte de la nueva Compañía Salitrera Nacional. Pero este es un punto que requiere un atento estudio. Dada la moderna intercorrelación económica de los países, las exclusividades resultan, a las veces, peligrosas. A una exclusividad se responde con otra, y nunca resulta conveniente dar origen a guerras comerciales entre países vecinos. El país más poderoso en el terreno económico aun no se resuelve a cerrar sus fronteras con la llave de tarifas aduaneras prohibitivas.

Sin embargo, si pudiera arbitrarse la manera de acoger este anhelo de la agricultura nacional, sin engendrar recelos internacionales, seríamos nosotros los primeros en aplaudir tal medida. De todos modos, el dar preferencia al consumo de productos nacionales, deberá ser algo unánimemente reconocido como legítimo en las bases de constitución de nuestra gran Compañía Salitrera.

Visitas al Ministro de Educación

En la mañana de ayer pasaron a visitar al señor Ministro de Educación, el escritor Eugenio Noel, y el Jefe de la Sección Exámenes de la Dirección General de Educación Secundaria, don Jorge Lake, que acaba de regresar de Europa, en donde estuvo por espacio de algunos meses estudiando diversos problemas educacionales.

POR EL PRESTIGIO DE NUESTRO PARLAMENTO

Santiago, 7 de junio de 1930. — Señor Director de "La Nación". — Presente. — Muy señor mío:

El servicio cablegráfico de la "United Press" registra hoy la siguiente información:

"Los círculos salitreros de esta capital se muestran temerosos de que la influencia de los propietarios en el Congreso de Chile pueda demorar la incorporación de la "Cosana" o, por lo menos, introducir difíciles estipulaciones financieras".

Sin títulos para asumir la representación del Congreso de Chile, pero con el conocimiento directo de las actividades oficiales y particulares que se han desarrollado para generar, tramitar y discutir el proyecto de la "Cosana", como Diputado y Presidente de la Comisión de Hacienda, debo hacer pública mi protesta más ferviente por esa información periodística, — difundida, de seguro, por el mundo, — que hiere nuestro patriotismo en sus fibras más delicadas.

El debate parlamentario del día jueves fué interesantísimo. A ninguno de los honorables Diputados que en él intervinieron podría hacerse con justicia el más leve cargo que autorizara para suponer siquiera que existe "influencia de los propietarios en el Congreso de Chile para demorar la incorporación de la "Cosana", o introducir difíciles estipulaciones financieras".

La Comisión, sin duda, acordará la publicación íntegra de ese debate.

Estoy cierto de que el Ejecutivo habrá dispuesto hacer saber a la oficina de París de la "United Press", que debe cuidarse, — si no quiere perder su prestigio de empresa seria de informaciones—, de colocar al Congreso de Chile al mismo nivel moral en que se han puesto, en oportunidades desgraciadas, algunos parlamentarios y hombres de gobierno de otros países americanos o europeos.

En la memorable sesión del jueves, todos los Diputados opinantes hicieron lujo de su más patriótica decisión por que se consulte en el proyecto el interés público. En ninguno existían propósitos más o menos inconfesables de demorar la tramitación o de introducir estipulaciones financieras que desvirtuaran sus fines.

El temor que ha recogido o inventado el corresponsal informante no está justificado por ningún antecedente. Nuestra historia parlamentaria no cuenta — felizmente — para nuestro justificado orgullo,— con episodios y casos como los que suelen ser frecuentes en otros parlamentos, en que los halagos o los intereses personales determinan muchas veces resoluciones contrarias al bien público.

Por lo demás, el señor Ministro de Hacienda está muy complacido de la forma como la Comisión de Hacienda y la Cámara han abordado el problema en todos sus aspectos.

Atentamente saluda al señor Director.

C. R. ELGUETA

LAS PATENTES DE MINAS, SEGUN EL NUEVO CODIGO

REMATES Y CADUCIDADES

En "La Nación" de hoy aparece un artículo de don Luis A. Cordero B., en que, opinando en forma distinta a la manifestada por don Emilio Tagle Rodríguez en "El Mercurio" del Domingo 1.o del actual, llega a la conclusión de que en el presente año no debe haber remate de las minas que no pagaron sus patentes en marzo último. Y como esta opinión del señor Cordero — equivocada, a mi juicio — puede inducir en error a muchos dueños de pertenencias, y aun a algunos jueces, creo del caso indicar las razones por las cuales estimo que ese remate **debe realizarse.**

El Código de Minería de 1888 establecía que las minas que no pagaran sus patentes en el mes de marzo de cada año saldrían a remate, para ser adjudicadas al mejor postor o para ser declaradas terreno franco.

Este procedimiento no fué modificado en forma alguna cuando la ley de 26 de enero de 1928 estableció la caducidad automática. Esta ley **agregó** al Código de Minería algunas disposiciones relativas a esa caducidad, pero no tocó en forma alguna las que se referían al remate de pertenencias. Y esto era natural y lógico, ya que el propósito del legislador fué que las minas morosas siguieran saliendo a remate; y estableció la caducidad automática solamente para aquellas que, por cualquier motivo, **escaparan** de las disposiciones relativas a esos remates. Al procedimiento de remates que existía para evitar que las minas no pagaran sus patentes, se agregó un segundo procedimiento, el de la caducidad automática, para las minas que lograran burlar el primero.

Esto está indicando que **toda mina** morosa debe ser rematada y adjudicada a otra persona, salvo que no haya postores, en cuyo caso el terreno es declarado franco. De modo que si la ley se cumple fielmente; si los tesoreros no omiten nombres en sus listas; si los remates se efectúan regularmente y se hacen efectivos, no quedando solamente en el papel, como antes ocurría con tanta frecuencia, llegaría el caso de que ninguna mina caducaría automáticamente. La caducidad automática es, repito, nada más que una segunda **compuerta** que sujeta y **mata** a las minas morosas que, por cualquier motivo escaparon a la primera **compuerta** establecida por la ley: el remate.

La disposición que, sin embargo, ha hecho creer otra cosa, a lo menos para las minas morosas en el presente año, es la del Art. 230, transitorio, del nuevo Código. Voy a explicar el alcance de esa disposición; el alcance que yo tuve en vista al proponerla a la Comisión Redactora y que ésta aceptó dentro del mismo propósito.

La ley de 26 de enero de 1928, que estableció la caducidad automática, ordenaba que ésta se produjera el 31 de marzo del año en que se cumplieran **dos períodos** en el no pago de la patente. Como las patentes se pagan por un período anual anticipado, en realidad la caducidad se venía a producir, más o menos, a los dos años. Así, una mina que no pagara la patente en marzo de 1929, ni la de marzo de 1930, caducaría el 31 de marzo de 1931, porque en este año 1931 se cumplirían los dos períodos de mora, el primero de los cuales es de marzo de 1929 a marzo de 1930, y el segundo, de marzo de 1930 a marzo de 1931.

Los redactores del nuevo Código acordaron **acortar** este término a poco más de un año, y establecieron que la caducidad se produciría el 31 de marzo del año en que se incurriera en la mora del **segundo pago**, o sea que, en el caso ya propuesto, la pertenencia morosa en el pago de las patentes de 1929 y 1930, no caducaría el 31 de marzo de 1931 sino el 31 de marzo de 1930, ya que en marzo de 1930 era cuando se incurría en la mora del **segundo pago**.

Al estudiarse los artículos transitorios, destinados a contemplar las situaciones de transición entre las leyes anteriores y el nuevo Código, fué preciso consignar una disposición que salvara la dificultad que se habría presentado al determinarse cuándo caducarían las pertenencias que, habiendo empezado a caer en morosidad **antes** de la vigencia del nuevo Código, continuaran morosas **después** que éste empezara a regir.

Respecto de las que no han pagado en marzo de 1929, ni en marzo de 1930, la cuestión era clara: caducarán en marzo de 1931. La duda habría estado en las que adeudaban solamente la patente de marzo de 1930. Y para ellas se dictó la disposición transitoria del Art. 230, estableciendo que, aunque habían empezado a estar morosas bajo el régimen de la ley del año 1928, caducarían el 31 de marzo de 1931, es decir, que se les aplicaría el plazo establecido en el nuevo Código, y no el de la ley del año 1928.

Este fué el origen y el objeto del Art. 230, transitorio, del nuevo Código. Y como esta disposición se refiere a la caducidad automática, sistema que funciona enteramente separado del sistema de remates, no tiene por qué aplicarse en forma alguna a este último sistema.

Para terminar, vuelvo a repetir: los remates han existido y siguen existiendo en toda forma: la caducidad automática es un nuevo sistema implantado para **matar** las pertenencias morosas que se han escapado por algún motivo de los remates. En consecuencia, la disposición transitoria del Art. 230 del nuevo Código, relacionada con esa caducidad automática, nada tiene que ver con los remates, ni mucho menos suspende el remate de las minas que no pagaron sus patentes en marzo del corriente año.

NICOLAS MARAMBIO M.

Santiago, 4 de junio de 1930.

DE ALFREDO IRARRAZAVAL ZAÑARTU

Los grandes problemas nacionales

LA COSANA

III

En mi último artículo expliqué cuál era la situación que los productores del salitre de Chile encontraron en el mercado de Hamburgo después de la Guerra Mundial.

Las fábricas alemanas producían 271,000 toneladas de ázoe puro, que el Stickstoff Syndikat ofrecía a un precio 50 por ciento más bajo que el ázoe chileno.

Con esta misma diferencia de cotización, el Gobierno alemán vendía, a los cultivadores del país, un stock de 40,000 toneladas de salitre de Chile, perteneciente a la carga de diversos buques imperiales refugiados en puertos neutrales durante la guerra.

* * *

¿Cuál debió ser la política de nuestros industriales en aquella hora difícil y en presencia de la transformación que hemos descrito?...

El problema no admitía dudas: lo único razonable era abatir, a nuestro turno, los precios, hasta el último límite de lo posible; es decir, acompañar la política de nuestros competidores al terreno mismo que ellos habían escogido.

Esta evolución, que exigía la unidad de acción de un "Comando Unico", no fué posible ejecutarla. Una vez más, se oponía a ello la deficiente organización de nuestra industria. Digo más: el sistema establecido en Chile para las ventas del salitre, maniataba también a los propios industriales.

En efecto, libres de toda intervención del Estado, ellos no habían podido sustraerse a la influencia de un grupo poderoso que, incorporado en su propio personal directivo, monopolizaba, en sus manos, la venta del salitre. Me refiero a la Poole de Londres.

Esa entidad, que durante la guerra había especulado con las más altas cotizaciones del salitre, no tenía, ahora, otro norte que liquidar sus stocks al mejor precio posible, aun cuando para ello fuese necesario paralizar completamente en Chile la marcha de la industria y capitular ante el enemigo común.

Ni los salitreros, ni el Fisco de Chile, disponían de los medios necesarios para vencer la obstinación de aquel grupo de comerciantes cosmopolitas.

* * *

Esta etapa, realmente extraordinaria, de la vida industrial del salitre, envuelve un problema de suma gravedad en presencia del cual el Gobierno y el país tienen el deber de meditar.

En un elocuente discurso pronunciado, el jueves último, por el señor Presidente de la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, se leen las siguientes palabras, que se refieren a la creación de la Cosana y que están inspiradas en el más franco y patriótico optimismo:

"Desde hoy, el Gobierno de Chile tendrá como aliado y consocio al capital norteamericano, sometido, en todo, a las leyes del país y obligado a acatar aún las disposiciones de detalle que aquí se impongan en cuanto a producción, explotación, venta, consignación, propaganda y transporte del salitre."

Estas palabras traducen fielmente una aspiración del sentimiento público.

Es indispensable que nunca pueda, en lo sucesivo, presentarse una situación parecida a aquella que, durante la guerra, convirtió a Gibbs & compañeros en dueños y árbitros de los destinos de nuestra industria.

Para alcanzar este desiderátum basta que nuestro Gobierno tome aquellas precauciones elementales que forman hoy la norma de todas las empresas productoras bien organizadas.

Afortunadamente, no es necesario descubrir la pólvora; ella está descubierta desde muchos años atrás.

Los productos de Kali-Syndikat—Sindicato de la Potasa Alemana—se venden a un precio uniforme, en Alemania, en China, en Sud América: en el mundo entero. El agente tiene derecho, únicamente, a una utilidad determinada, después de deducir los gastos de flete, los derechos de aduana y los demás previamente acordados.

Si una empresa particular, como, por ejemplo, Henry Ford, ha logrado organizar su industria dentro de esta norma universal, no veo qué inconveniente podríamos encontrar nosotros para incorporar una garantía de este género en el cuerpo de la ley que crea la Cosana.

—Si como nos dice el señor Presidente de la Comisión—de ahora en adelante vamos a pasearnos por el mundo **"bras dessus, bras dessous"** con el acaudalado capitalista "Tío Sam", es prudente que no nos limitemos a decir que este conocido y amable caballero está dispuesto a complacernos en todo cuanto sea justo. Es preferible que las cosas queden debidamente escrituradas, de antemano, porque esa es la norma más acertada en los negocios de aquel gran señor.

Siempre he sostenido en mis comunicaciones oficiales al Gobierno, que el medio más eficaz de asegurar la estabilidad de las ventas y la difusión del consumo del salitre en el mundo, consiste en establecer, en los diversos países, grandes depósitos que vendan el producto a un precio uniforme, y por cuenta de los productores. — Es preciso suprimir las especulaciones, suprimiendo el intermediario.

La sola presencia de estos depósitos en el mercado, impide la especulación de los particulares y la formación de poderosos núcleos de vendedores favorecidos.

Después de esta digresión, vuelvo, ahora, a mi larga historia:

Cuando se produjo para el salitre chileno la situación que he venido bosquejando, quedaban, todavía, en el Reich algunas firmas salitreras alemanas—el viejo y genial Sloman, Gildemeister, Foelsch & Martin, y quizá otros—que podían elaborar salitre a precio reducido y que estaban dispuestas a afrontar, por su cuenta y riesgo, la competencia, dentro de su vieja patria, a fin de reconquistar la antigua clientela.

Esta tentativa envolvía un peligro para los intereses de la Poole. Se exigió, entonces, del Gobierno, que tomara medidas de presión para incorporar a esos industriales alemanes en una combinación, enrolándolos bajo la bandera de los altos precios.

* * *

La Legación de Chile en Berlín recibió orden del Gobierno para inducir a esos salitreros alemanes a someterse a aquellas exigencias.

Sloman y sus compañeros se resistieron heroicamente, en nombre de razones formidables, que consultaban los intereses permanentes de la industria.

La Legación puso en conocimiento del Gobierno la verdadera situación y declaró, sin atenuaciones, que era, a su juicio, el mayor de los errores privar al salitre de Chile de la ayuda eficaz que, en esos momentos de zozobras, podían prestarle, en territorio alemán, aquellas compañías alemanas tan influyentes como bien dirigidas.

Estas informaciones oficiales produjeron en nuestro país un efecto momentáneo, de franca reacción.

Pero la prensa de Chile, de esa misma época, comenzó a registrar, entonces, las noticias más extraordinarias, y puso las declaraciones más sorprendentes en labios de los directores de la industria salitrera.

Según esas informaciones, los agricultores alemanes rechazaban con indignación el producto sintético y pedían, a gritos, la vuelta del salitre de Chile. El ázoe fabricado por el Stickstoff Syndikat era un producto de la peor calidad. El precio de costo del ázoe sintético obligaría a las fábricas, a corto plazo, a cerrar sus puertas. Nuestro producto no se vendía en Alemania, únicamente, porque el Gobierno alemán le había cerrado las aduanas.

En presencia de este cúmulo de afirmaciones fantásticas, el Gobierno de Chile despachó rápidamente, desde Estados Unidos, dos agentes financieros chilenos que se encontraban en aquel país. Esos agentes actuaron con eficacia y obtuvieron, en Hamburgo, a cambio de grandes compensaciones, que las salitreras alemanas se incorporaran en la combinación.

Se había perdido, así, la última esperanza de dar la batalla con medianas probabilidades de éxito.

Desde ese día, permaneció anclado en la rada de Hamburgo un enorme stock de salitre de Chile, que se ofrecía a 22 libras la tonelada.

Nadie lo compraba.

Y, entretanto, las grandes fábricas alemanas de ázoe sintético continuaban la realización de su programa, que se desenvolvía con admirable exactitud.

* * *

A fines de 1920, la situación del mercado alemán se hizo insostenible a causa de la depreciación del marco.

El menor valor adquisitivo de la moneda nacional, impedía, a los agricultores, comprar abonos: no ya solamente el salitre de Chile, sino tampoco el ázoe alemán, que se ofrecía por la mitad del precio. Los productos de las fábricas nacionales— avaluados en 27,000 toneladas mensuales de ázoe puro, — fueron acumulándose hasta formar una montaña.

El Gobierno alemán consintió, entonces, una exportación de 25,000 toneladas de ázoe que se ofrecieron al mercado extranjero, bajo la forma de 120 mil toneladas de sulfato de amoníaco. Su precio, en oro, se dedicaría, exclusivamente, a abaratar el stock destinado a la agricultura alemana.

* * *

¿Quién las compró esas 120,000 toneladas?...

La respuesta envolvía un problema gravísimo: el comprador era la casa Aickman, es decir, el corredor patentado del salitre de Chile en Londres.

En un próximo artículo veremos las proyecciones que trajo para la industria del ázoe esta operación.

* * *

Al rememorar estos antecedentes, repito, ahora, lo que ya dije en un artículo anterior.

Este estudio no obedece al propósito pueril de formular inútiles e intempestivas recriminaciones, sino únicamente al deseo de señalar los peligros eventuales que está llamada a evitar y a prevenir la nueva sociedad salitrera COSANA.

Teniendo a la vista estas durísimas lecciones del pasado, el país podrá secundar la formación de esta sociedad nacional para que ella resulte un acontecimiento de incalculable importancia para la prosperidad de la República.

A. I. Z.

En Talcahuano cayó la lluvia más intensa del temporal del viernes

Durante el mal tiempo que se produjo el viernes y que ha afectado a las zonas Norte, Central y Sur, las estaciones de la Oficina Meteorológica de Chile que se indican han comunicado las siguientes precipitaciones en milímetros:

Coquimbo	12 mm.	Curicó	70 mm.
Vicuña	3 "	Molina	34 "
Combarbalá	24 "	Chillán	23 "
Ligua	27 "	Talcahuano	65 "
Putaendo	26 "	Los Angeles	26 "
Catapilco	32 "	Traiguén	15 "
S. Felipe	28 "	Isla Mocha	13 "
Los Andes	22 "	Temuco	7 "
Valparaíso	42 "	Cañete	26 "
V. Alemana	50 "	Valdivia	18 "
Santiago	24 "	Osorno	40 "
Casablanca	47 "	Pto. Montt	41 "
La Obra del Maipo	45 "	Llanquihue	18 "
I. J. Fernández	5 "	Maullín	36 "
Requínoa	27 "	Chacao	17 "
Rancagua	37 "	I. Huafo	34 "
Placilla	36 "		

Los parlamentarios demócratas se reunirán mañana

Se tratará de la nueva organización que se dará al Partido

Mañana, a las 2.30 de la tarde, en una de las salas de la Cámara, celebrarán una segunda reunión los parlamentarios demócratas con el objeto de continuar el cambio de ideas sobre la nueva organización que se dará al Partido.

Se designarán varias comisiones que tomarán a su cargo la realización del programa de trabajo aprobado por el directorio general del Partido.

Posiblemente, también se cambiarán ideas relacionadas con la forma en que deberá desarrollarse la actuación de los parlamentarios en el Congreso.

EL 7 DE JULIO SE REUNIRA LA FACULTAD DE MEDICINA

Se ha dictado un edicto por el cual se cita a la Facultad de Medicina para el 7 de julio próximo, con el fin de elegir nuevo secretario, por haber terminado su período el actual, don Gustavo Girón.

Regresó a su patria el Agregado Militar de Bolivia

Ayer regresó a su patria, vía Valparaíso, el adicto militar de la Legación de Bolivia en Chile, teniente Enrique Pantoja Pizarro.

En la Estación Mapocho fué despedido por numerosas relaciones sociales, diplomáticos, amigos y compañeros de arma del Ejército chileno.

Es su recuerdo

Perfectamente. Como dice en esta misma página el Presidente de la Comisión de Hacienda de la Cámara, honorable señor Elgueta, la **U. P.** debe tener cuidado de no colocar al Congreso de Chile "al mismo nivel moral en que se han puesto, en oportunidades desgraciadas, algunos parlamentarios y hombres de Gobierno de otros países americanos y europeos".

Será lo justo. Todos nos hallamos convencidos, y debe también de hallarse la **U. P.**, de que el Congreso de Chile está formado por hombres de honestidad y patriotismo insospechables. Por eso, junto con dar cumplida hospitalidad a la protesta del señor Elgueta, este diario acompaña cordialmente sus palabras y se asocia a ellas sin condición.

Naturalmente, en lo que al actual Congreso se refiere. Es la única salvedad que nos parece necesaria, y, más que eso, inexcusable. La función de la **United Press** consiste en describir objetivamente lo que ocurre, y no ha hecho sino lo que debía al recoger en los círculos salitreros de París la impresión de temor que en ellos se ha expresado acerca de que "la influencia de los propietarios en el Congreso de Chile pueda demorar la incorporación de la "Cosana", o, por lo menos, introducir difíciles estipulaciones financieras".

Aquí sabemos que ese temor no tiene fundamento, y tenemos plena confianza en que todos y cada uno de los parlamentarios actuales son impermeables a la influencia de los intereses particulares. Sí, lo sabemos nosotros, pero los círculos salitreros de París no lo saben todavía, y de eso la **United Press** no tiene la culpa.

Lo que en los círculos salitreros de París, de Nueva York y Londres se sabe es, desgraciadamente, una cosa muy distinta. Esos grandes centros están muy lejos, Chile es un país pequeño e ignorado, y por mucho que se hayan multiplicado los medios de comunicación, no ha desaparecido de allá todavía el recuerdo de los parlamentos chilenos nutridos en el cohecho, el fraude y las componendas partidistas, y a los cuales era tan fácil y abundante el acceso de elementos sobornables. ¡Qué hacerle! En los libros de Contabilidad de las grandes compañías se hallan asentadas, y no se borrarán nunca, partidas que corresponden a sumas de dinero entregadas a gestores de Chile para comprar parlamentarios. En Santiago resuena todavía el eco esterlino de ciertas 50,000 libras que dieron un campanazo de escándalo de universal resonancia, y que después vino a resultar el verdadero toque a muerto del régimen político de entonces. Y no olvidemos que ese escándalo y muchos otros, anteriores y posteriores a él, figuraron entre los factores decisivos de la decepción pública en que había de generarse la reacción vital de setiembre de 1924.

No debemos cegarnos, ni culpar a la **U. P.** de que en el exterior todavía se crea que Chile es un país donde la conciencia de los representantes del pueblo es materia comerciable.

Esa creencia, infundada hoy, tiene su origen en hechos que desgraciadamente fueron reales. No quiere esto decir que en los parlamentos anteriores a la Revolución no hubiera ciudadanos de un patriotismo y una honestidad incorruptibles; pero también los hubo de los otros, de los mercaderes de la representación nacional, y las modalidades del régimen y su mayor actividad y audacia permitieron a estos últimos imponerse en ciertas ocasiones decisivas para nuestro interés y nuestro prestigio republicano. Así, puede causar pena e indignación, pero no extrañeza, una impresión como la que recientemente ha reflejado un cablegrama de París. Esos elementos ya están desplazados, pero alcanzaron a darles a nuestras instituciones un sello infamante que no se borra en un día, y aun habrá de sobrevivirles por algún tiempo, pese a las sustanciales mudanzas de espíritu y de forma suscitadas por la Revolución.

Y hay una satisfacción bien triste al verificar que, cuando decíamos que esos politicastros venales habían inferido al país un daño irreparable, no exagerábamos ni hacíamos frases sin sentido. ¡Cuánto más nos gustara haber estado equivocados!

PAUL VERITÉ.

ECOS

UNA DEUDA

AUN cuando no tenía herederos forzosos, los parientes lejanos que esperaban por momentos la muerte de Mr. Charles Miller, han presentado ahora una demanda, horas después de enterrar al difunto, solicitando que el legado sea abolido por "demasiado original".

La fortuna es de un millón y medio de dólares. Su poseedor en vida, Mr. Miller, abogado y sportman de Toronto, no había querido jamás saber de sus parientes lejanos. Sus afectos estaban repartidos entre los miembros del Ontario Jockey Club y sus conciudadanos en general, por quienes en varias ocasiones había demostrado aprecio, haciendo donaciones de beneficencia.

Ahora había repartido testamentariamente su fortuna, en forma imprevista. Cada legado es una sorpresa para los vecinos de Toronto. Pero el que ha sido calificado de "extravagante", es el que destina diez mil dólares a la madre que durante los diez años consecutivos a su muerte, tenga mayor número de hijos, en la provincia de Ontario.

Aun cuando Mr. Miller demostró siempre ser partidario de la repoblación, sus parientes insisten en que este legado sea considerado por las autoridades como "un premio a la inmoralidad".

Y la verdad es que, el solterón Miller, se iba a la tumba con un gran remordimiento y pensó en último instante pagar lo que consideró una deuda con la vida y con la patria. ¿Y quién podría hacerlo? Una mujer que él no conociera. Para ella, entonces, esos diez mil dólares.—N.

POR INSERVIBLE

NATURALMENTE, cualquier día podría ocasionarle molestias, como asegura el médico. Pero es el caso que aun la ciencia no ha establecido certeramente qué funciones representa en el organismo.

Pueden ser sus funciones hasta de orden judicial, como ha ocurrido a estos vecinos de Nurenberg.

Tendida sobre la mesa de mármol, convenientemente anestesiada, con una gran escisión en el vientre, la vista y las herramientas del médico tropezaron con "aquello".

Sin pensarlo demasiado, se resolvió a hacerlo. Durante su larga práctica de cirugía, había llegado a tener una verdadera aversión por "aquello" que, si no era un órgano, bien podía serlo; en todo caso era un intruso del organismo humano, que hasta el presente no había acarreado sino perjuicios. Dentro de su concepto de la higiene corporal, estaba el extirpar aquella especie de dedo de guante de operatoria, que es el apéndice.

Pensó entonces aprovechar la oportunidad. La muchacha padecía de una lesión muy ajena a la de que acababa de dar cuenta el cirujano. Podía resistir perfectamente la otra operación. ¿Por qué no quitarle aquel órgano inservible?

La muchacha ha considerado que el médico no tenía ningún derecho para privarla de una parte de su organismo sin su consentimiento y ha presentado una demanda contra el cirujano de Nurenberg.

¡Sabe Dios, dirá en su alegato el abogado de la muchacha, para qué tenía esta niña destinado su apéndice!

Y ni la ciencia, ni nadie, podrá responderle.—N.

LOS SCOUTS RINDEN HOY HOMENAJE

AL MINISTRO DE EDUCACION Y AL EX-CONSUL EN LONDRES

Hoy a las 10, se verificará en el Teatro Independencia, el homenaje que ha organizado el directorio provincial de los scouts de Santiago al Ministro de Educación señor Mariano Navarrete y al ex Cónsul de Chile en Londres señor Vicente Echeverría.

La velada se sujetará al siguiente programa:

1.— Obertura por la orquesta.
2.— Himno oficial de los scouts coro dirigido por el señor Clodomiro González.
3.— Discurso de ofrecimiento por el señor Erasmo Vergara M. secretario general.
4.— Al pie de la Guitarra, canción criolla por la orquesta.
5.— Las patrullas de Rovers y los scouts, charla por el señor Luis Pesoa G., delegado al Jamboree de Inglaterra y Campamento de Barcelona.

Segunda parte

1.— "Miss Chile" shimmy, por la orquesta.
2.— Campamento de fuego, (reunión de consejo), autor señor Rafael Gil, con participación de los scouts del sexto sector, organizadores de la fiesta.
3.— Capullito de Rosa, cueca por [illegible] autor don Clodomiro González.
[illegible]— Película "La delegación de scouts de Chile a través de su viaje por Inglaterra, Francia y España".

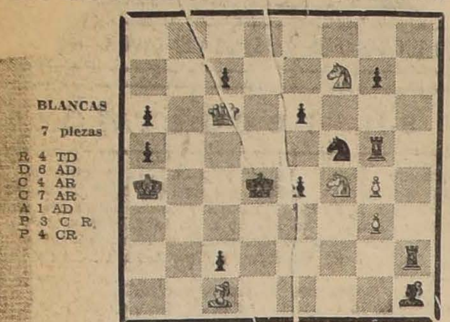
AJEDREZ

LA ESCALERA.--Problema N.o 6

BLANCAS

7 piezas

R 4 TD
D 6 AD
C 4 AR
C 7 AR
A 1 AD
P 3 C R
P 4 CR



NEGRAS

12 piezas

R 5 D
T 4 CR
T 7 TR
C 4 AR
A 8 TR
P 3 TD
P 4 TD
P 2 AD
P 7 AD
P 3 R
P 5 R
P 2 CR

Las Blancas juegan y dan mate en tres jugadas. Soluciones de Santiago hasta el Miércoles a mediodía. Soluciones de provincias, plazo proporcionalmente ampliado.

SOLUCION AL PROBLEMA N.o 5
JUGADA CLAVE: P 3 AR
Variantes

1	
....	R 3 A
A 5 AR	R x A
D 7 AR mate	
2	
....	R 3 D
A 5 D	R x A
D 7 D mate	

Soluciones exactas: Peón, Antonio Salas E., María Rutllant F., S. Puentes, Humberto Molina M., Osvaldo Canelo Núñez, Gustavo Letelier M., Jorge E. Fernández Usubillaga, Manuel Rodríguez Castillo, Jorge Tasville, José D. Acosta (San Bernardo), Rolando Fuentes C., Luis A. Vargas, Antonio Fuste A., Ives Arredondo H., George Baird-Kerr, Ernesto Díaz, Julio Salas Romo, Roberto Matus Galland, Roberto Martínez Oyarzún, Hipólito Benito G., Elías Retamal Cuadra, Víctor Vioido Castillo, David Salemén W. Augusto Guevara Guevara, O. Avilés, José Martínez Rocco, Claudio Marimón, Moisés Azócar V., Wenceslao Venegas, Luis Figueroa P. (Concepción), Carnet 13731 (Concepción), León Ferrat F. (Traiguén), Augusto Reyes V., Ricardo Romo Figueroa (Valparaíso), Enrique Scholl (Valparaíso), Agustín Miranda A. (Valparaíso), Scaronne, Daniel Romo (Valparaíso), Ruperto Sara C. (Parral), Christian Christensen (Quillota), Carnet 22873, Guillermo Oddó Villalón, Edmundo González G. (Infiernillo), Ernesto Rosales, S. Castillo C., Amelia Cordero Vallejo (Angol), Mujiks, Vicente A. Zablah S. (Melipilla), Henry George Molina A., Carlos Céspedes Toro, V. A. González F., Fortunato Romo Figueroa (Valparaíso), Juan Bas A., Fou du Roi, Víctor Aguirre, Otto Schnaidt K., Hugo Onell B., Sigma, Rubén Galdames Flores, Gabriel Vargas V., Tomás Ossandón C., Ismael Solís S., Alfredo Lagos R., Raúl Castellón P., Fernando Tasville, Edmundo Yáñez Caballero, O. Carvajal, Oscar Castro Z. (Rancagua) Hugo Gastón Marshall Erices (San Felipe), Alfredo Prelo Santamaría (Valparaíso), Peluquería Talca (San Felipe), E. del Río (Cauquenes), T. Mc. Vey Schofield (Curacaví), Club Ajedrez (Quirihue), E. Moncada N. (Mulchén), Cecil Levis (Púa), Mario Munizaga M., Carlos Bravo (San Felipe), Nibaldo Martínez H. (Cerro Negro-San Bernardo) y Eduardo Henríquez C. (Valparaíso).

El Problema N.o 5, que salió el Domingo con un error del diagrama, se publicó rectificado el lunes. La mayor parte de los buenos escaleristas enviaron solución exacta, sin esperar rectificación, ateniéndose únicamente, por su buen criterio, a las letras anotadas al margen del Diagrama. A fin de no perjudicar a los concursantes que no vieron la rectificación, Trébuchet anotará cinco puntos a los siguientes escaleristas que tienen limpia su hoja de servicios, es decir, que han enviado solución buena a todos los problemas anteriores:

Raúl Echeverría Muñoz, Hernany, Aessa, José Urtueta P., J. Campos J. (Talcahuano), Segundo Gana M., Mareseg, Carlos Hoppe R. y Alfredo Morella C. (Sewell).

A los demás escaleristas que no enviaron solución o la enviaron mala, se les anotarán cinco puntos siempre que envíen solución al Problema N.o 6. En caso contrario, además de bajar cinco puntos por este último, bajarán otros tantos por el N.o 5.

NUMERACION DE LOS CONCURSANTES

81 Ernesto Rosales
82 S. Castillo S.
83 Pedro Lobos Solís
84 Fernando Soto Jiménez
85 Alejandro Cooper Alfaro
86 Amelia Cordero Vallejo
87 Mujiks
88 Rivad
89 Luis Hevia R.
90 Vicente A. Zablah S.
91 José A. Jaime E.
82 Juan Bueno
93 Juan Liberona
94 J. C. S.
95 Novato
96 J. A. Undurraga P. C.
97 Gilberto Montero O.
98 Claudio Pacheco G.
99 Segundo Gana M.
100 Henry George Molina Aqueveque.

Hemos recibido varias soluciones sin indicar al pie de la firma el número de orden. Advertimos por última vez que es indispensable indicarlo y que en adelante no se tomarán en cuenta las soluciones que no cumplan con este requisito.

PLAZO PARA ENVIAR SOLUCIONES

Las que se depositen en el buzón de Ajedrez de "La Nación" se aceptarán hasta el Miércoles a mediodía. Las de Santiago que vengan por correo, hasta la noche del mismo día. Las soluciones de provincias deben depositarse en el correo a más tardar los días que se indican:

Serena, sábado.
Valparaíso, Quillota y San Felipe, miércoles.
Curacaví, jueves.
Melipilla y Rancagua, miércoles.
Sewell, Talca, Villa Alegre y Cauquenes, jueves.
Concepción y Talcahuano, jueves.
Traiguén, Púa, Temuco, Valdivia y Quirihue, Viernes.
Quilicura y San Bernardo, miércoles.

Las soluciones que se excedan de los plazos indicados, no serán tomadas en cuenta y el concursante bajará cinco puntos.

CORRESPONDENCIA

Señor Eleuterio Espinoza. — Villa Alegre. — En el Problema C, el Caballo que usted indica está en 3 AD y no en 8 AD, tanto en el diagrama como en las indicaciones del margen. Probablemente a usted le tocó un ejemplar algo borrado.

Señor V. A. González F. — Presente. — El solucionista A. González F. es usted.

Señor Eduardo Espinoza Quezada. —Presente. — Las eliminatorias de los jugadores no afiliados a Club comenzarán en esta semana. De ellos se elegirán los que entrarán en la eliminatoria provincial junto con los equipos que presenten los clubs de esta provincia. De esta última eliminatoria saldrán los jugadores que representarán a Santiago en el Campeonato Nacional.

Señor Ed. About. — Concepción.— Debe usted tener presente que la jugada clave es aquella en que, con cualquier respuesta de las Negras, hay mate en el número de jugadas indicadas en el problema. No basta, pues, que haya mate con una o dos de las respuestas, sino con todas. Consúltese con otros aficionados de ésa a fin de que conozca la manera de enviar soluciones correctas.

Señor Ruperto Sara. — Parral. — El Reglamento del Juego de Ajedrez dice en su párrafo XXVII: "Cualquiera de los jugadores puede, en cualquier momento de la partida, exigir de su adversario que le dé mate en 50 jugadas; sin embargo, se deberá recomenzar a contar las jugadas cada vez que se tome una pieza o un peón o se avance uno de estos últimos. Si no se da el mate en 50 jugadas, la partida será declarada nula (tablas)". Por lo tanto, su consulta de cuántas jugadas se cuentan cuando el Rey está solo, queda resuelta en el párrafo antedicho, es decir, se cuentan 50 jugadas.

Señor Erik Mark. — Presente. — Sírvase leer la correspondencia a Ed. About, que se publica más arriba.

Señor José del T. Jofré. — Su número de orden en la Escalera no se ha publicado todavía.

Señor J. Campos J. — Talcahuano. —En el Problema N.o 2 hemos estudiado la variante en que usted dice no haber mate, y resulta que lo hay.

1	
....	P x P
D 3 D jaque	R x C
D 6 D mate	
2	
....	P x P
D 3 D jaque	P x D
C 7 AD mate	

Carnet 22873. — Presente. — Dice usted en su carta que, con los errores con que se han publicado algunos problemas, lo único que se consigue es causar molestias a los solucionistas. ¿Ha podido usted pensar por un momento que esos errores son deliberados y que se persigue un fin determinado? Para nadie son más molestos dichos errores que para el mismo Trébuchet, que hace y hará todo lo posible para evitarlos. Tenga, pues, paciencia, que él también la tiene.

Señor Norambuena. — Serena. — Siento decirle que usted ha bajado cinco puntos por no haber enviado a su debido tiempo la solución del Problema N.o 3. La del N.o 4 la envió también usted fuera de plazo.

Señor V. A. González F. — Presente. — Si estos problemas los ha encontrado usted como almíbar, luego vendrán otros un poco agrios. Gracias por sus felicitaciones, que son una compensación de las críticas de otros.

Señor Manuel M. Risueño F.—Presente. — No he recibido la carta a que usted se refiere. Las eliminatorias se jugarán generalmente en la noche.

El Campeonato Universitario se jugará en los días festivos. Para tomar parte en él, basta con que envíe carta a Trébuchet, "La Nación", Sección Ajedrez, indicando la Facultad a que usted pertenece.

Señor Augusto Guevara Guevara.— Presente. — En cuanto terminemos la numeración de los concursantes, publicaremos los puntos que lleva cada uno.

Señor Gustavo Letelier M. — Presente. — Gracias por su problema. Por ser original, se lo publicaremos en la primera oportunidad, fuera de concurso.

Señor David Salemén W. — Presente. — Lea la correspondencia anterior.

Señoritas Aessa y Mareseg. — Presente. — No le den todo el trabajo a Hernany. Ya que él saca los problemas ,escriban ustedes siquiera las soluciones y no se contenten sólo con firmarlas.

Señor Ruperto Sara C. — Parral. —El de Ajedrez es lo mismo que cualquier otro campeonato. Se trata de demostrar cuál es el mejor jugador de Chile y el orden de los que le sigan. Para tomar parte en él basta con que solicite su inscripción a Trébuchet. La Notación Forsyth sirve paar copiar en pocas líneas un problema o una posición cualquiera de una partida.

Señor Peón. — Presente. — Mi segunda jugada con las Blancas es: P. 4 AR; con las Negras: C. 3 AD. Sírvase enviarme su dirección para poder rectificar oportunamente en caso de que mis jugadas aparecieran mal publicadas.

TREBUCHET.

MATCH PEON - TREBUCHET

(Peón)	(Trébuchet)
1—C 3 AD	P 4 R
2—C 3 AR	C 3 AD

(Trébuchet)	(Peón)
1—P 4 R	P 4 R
2—P 4 AR	

CAMPEONATOS INTERESCOLAR Y UNIVERSITARIO DE AJEDREZ

Los estudiantes de Instrucción Secundaria y Superior cuyos respectivos establecimientos no presenten un equipo para estos campeonatos, pueden inscribirse individualmente dirigiéndose a Trébuchet, "La Nación", Sección Ajedrez, indicando el establecimiento a que pertenecen.

CAMPEONATO DE CHILE

Se cita para jugar las eliminatorias de Santiago (ciudad) a los siguientes aficionados en los días y horas que se indican:

Manuel M. Risueño F. contra Altair Gorigoitía; Ernesto Díaz contra Camilo Miño; Domingo 8 de Junio a las 3 P. M., en "La Nación".

Carlos A. Hoppe R. contra Ramón Brito Díaz; Alfredo Correa G. contra Libertario Gorigoitía: martes 10 de junio, a las 9 1|2 P. M., en "La Nación".

Víctor Vioido Castillo contra Juan Chaú; Altair Gorigoitía contra Ernesto Díaz: jueves 12 de junio a las 9 1|2 P. M. en "La Nación".

LA ESCALERA — PROBLEMA N.o 4

Bajan cinco puntos por haber enviado como jugada clave: C (5D) x A: Víctor Aguirre y Nibaldo Martínez H. (Cerro Negro-San Bernardo).

EL PROCEDIMIENTO DE ABSORCION DEVUELVE LA JUVENTUD

El éxito ha coronado el esfuerzo de los hombres de ciencia que, durante tantos años, han estado buscando un método efectivo de quitar la piel exterior del rostro en los casos en que dicha piel, debilitada y avejentada por el desgaste, da a la cara un feo aspecto de vejez prematura. El procedimiento descubierto no causa dolor ni daño alguno, y es tan económico y sencillo que sorprende que no haya sido puesto en práctica antes. Está plenamente demostrado que la cera pura mercolizada, la que se halla en venta en todas las farmacias, absorbe la cutícula gastada, vigoriza el cutis que hay debajo y permite que él aparezca hermosamente sonrosado y lozano. Dicha cera se usa por las noches, retirándosela a la siguiente mañana con un poco de agua tibia. Este procedimiento tiende también a limpiar los poros obstruídos, facilitando la función respiratoria de la piel, conservando así el color natural y hermoso del nuevo cutis.

Vs.—X.

SI LEES U OYES, HAZLO ATENTAMENTE, SI NO QUIERES PERDER TU TIEMPO Y TU TRABAJO.

Vives.

HOY

Santos Heraclio y Severino.

MAÑANA

Santos Feliciano y Vicente, mártires, y Pelagia, virgen y mártir.

DIPLOMACIA.—De regreso a su patria, se dirigió ayer a Valparaíso, el Agregado Militar a la Legación de Bolivia en Santiago, Tte. don Enrique Pantoja P., quien ha sido llamado por su Gobierno para recibir una nueva destinación.

Un numeroso grupo de sus amigos concurrió a la estación Mapocho a despedir al joven diplomático, que tan buenos recuerdos dejó entre nosotros.

MATRIMONIO.—



Señorita Anita Pizarro Pastor

cuyo matrimonio con el señor Javier Olea Salinas, se efectuará hoy a las 12 horas, en la Iglesia de San Vicente de Paul.

Servirán de padrinos, por parte de la novia, don Camilo Pizarro Pozzuoli y la señora Ernestina Pastor de Pizarro, y por parte del novio don Alejandro Olea Besoaín y la señora Ana Olea de Salinas.

Actuarán como testigos, en el matrimonio civil, por parte de la novia, los señores Miguel A. Aguirre, Hermógenes Espejo y Carlos León Palma, y por parte del novio los señores Roberto Salinas Donoso, Roberto Lacourt Ojeda y Eduardo Varas Videla. Y en el religioso, por parte de la novia, los señores Manuel Infante Sanders, Humberto Pizarro Pozzuoli y Camilo Pizarro Pastor, y por parte del novio los señores Rafael Olea Besoaín, Alejandro Olea Salinas y José Olea Salinas.

TE.— La señorita Teresa Bennett Bascuñán, ofreció, en su residencia de Viña del Mar, un te.

Asistieron a esta reunión la siguientes señoritas:

Teresa Valdivieso Bordalí, Adriana y Luz Carvallo Kammerer, Diana Raby Birrell, Doris Braun Page, Carmen Riesco Rivas, Emma Sibyl y Viola Rawson Mackay, Consuelo Gana S., Carmen y Mariana Rosas Phingstoorn, María Prieto Subercaseaux, Marta y Teresa Délano Garland, Olga Swett Madge, María y Sofía Searle Huici, María Sinn Goycolea, Oriana Castillo Bazán, María Blanca Godoy Ossa, Rosa del Río Carvallo, Teresa Cerda Sanz, Lily Rodríguez Valverde, Olga Fuenzalida Kirwood, Yolanda Antúnez Lyon, Carmela y María Angélica Lyon Hidalgo, María y Carmen Pascal Lyon, Elena Pascal Castillo.

CLUB DE LA UNION.— Biógrafo.— Hoy Domingo a las 18.30 horas, se anuncia en este cine, la comedia social Paramount de gran lujo "Lo que los hombres llaman amor": además, estreno en Chile de la actualidad mundial: Llegada del "Bremen" a Nueva York.

Martes próximo, "El arca de Noé".

Gran orquesta Alex.

MATRIMONIO.—



Señorita Alicia Koball Porombka, cuyo matrimonio con el señor Enrique Ramírez Briceño será bendecido hoy, privadamente, en Valdivia.

(Foto NANYO).

A RIO DE JANEIRO. — Hoy se dirigen a Río Janeiro, al Congreso Panamericano de Arquitectura, los señores Ismael Edwards Matte, Carlos Swinburn Izquierdo, Luis Brown Fernández y Hernán Rojas Santa María.

AL PERU. — El 16 del presente se embarcará en el "Essequibo", con destino a su patria, la esposa del Cónsul del Perú en Valparaíso, señora María Luisa Garland de Pardo de Zela.

MATRIMONIO CONCERTADO.— Ha quedado concertado el matrimonio del señor Carlos Hirth Saavedra con la señorita Oriana Reitze Lynch.

Hizo la visita de estilo el doctor don Adolfo Hirth M.

MATRIMONIOS. — Ayer fué bendecido en casa de la novia el matrimonio de la señorita Clemencia Bonilla Vicuña con el señor Carlos Rocca Ferrari. Los novios partieron a Viña del Mar.

—Se ha fijado para el 19 de julio el matrimonio del señor Vicente Lecaros Garcés con la señorita Rosa Elena Zalles Valenzuela.

—Ayer se efectuó privadamente en esta ciudad, el matrimonio del señor Alberto León Plaetsier con la señorita Berta Espinoza Correa.

NACIMIENTOS. — Ha nacido un hijo de don Hernán Videla Lira y de la señora Luz Pacheco de Videla.

—Ha nacido un hijo del señor Mario Calderón A. y de la señora Sara Ruiz de Gamboa de Calderón.

CLUB DE SEÑORAS.—Las películas que se exhibirán hoy en esta sala.— Hoy a las 15 horas se efectuará la matinée anunciada en esta sala, en la que chicos y grandes encontrarán atractivo, dadas las películas que se exhibirán, que son muy escogidas. Primero se exhibirá "El payaso de Broadway" en 7 partes. En seguida irán "El club de los narigudos" y "23 a las cabeza", películas muy cómicas. Habrá buena música.

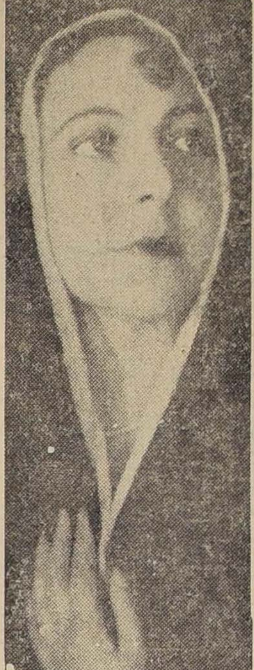
En la función de las 18.30 se exhibirá "El arca de Noé", por Dolores Costello y otros grandes intérpretes del arte mudo.

Matinée: niños 1 peso, grandes 2 pesos.

RESIDENCIAS. — El señor Juan A. Abalos Villalobos, señora Rosa Abalos de Abalos y familia, han fijado su residencia en calle Sotomayor N.º 793.

—En la calle Enrique Concha y Toro N.º 38, han fijado su residencia el señor Adolfo Gana Mandiola y señora, y el señor Segundo Gana Mandiola, señora y familia.

MATRIMONIO.—



Señorita Yolanda Vargas Osorio, cuyo matrimonio con el señor Alfonso Ortega Frías será bendecido hoy en Buin.

CLUB DE LA UNION.—Aperitif-Concert. — De 12.15 a 13.15 horas, se llevará a efecto hoy Domingo en el hall del Club de la Unión el Aperitif-Concert semanal.

Aperitif-Dansant.—Hoy Domingo 8 del presente, de 20 a 21.15 horas, se llevará a efecto en los salones del Club de la Unión, el Aperitif-Dansant de moda.

RECEPCION. — A la recepción ofrecida ayer por la señora Teresa Vial de Claro, en honor de la señorita María Peña Claro, asistieron las siguientes señoritas:

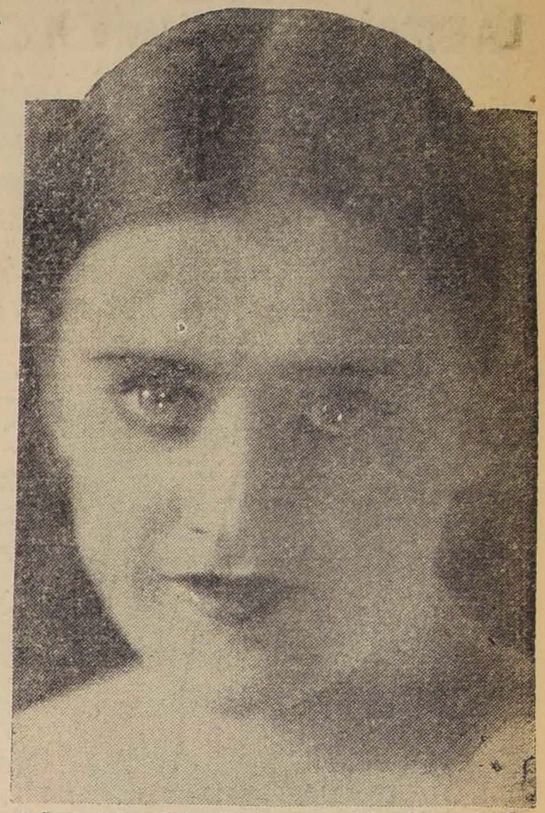
María Peña Claro, Teresa Lyon Edwards, Carmen Martínez Prieto, Carmela Casanueva Balmaceda, Blanca Lyon Vial, Florencia Pereira Salas, Carmen Edwards de Ferari, María Luisa Salas Edwards, Sara García de la Huerta Hurtado, Marta Pereira Eguiguren, Gabriela Montes Errázuriz, Emma Valdés Ramos, María Luisa Bulnes Sanfuentes, Yolanda Antúnez Lyon, Carolina Correa Pereira, Inés Fierro, Chita Balmaceda, Rosa Larraín Errázuriz, Olga Larraín, Clemencia Echeverría, Eliana Zañartu, Marta Claro Velasco, Juanita Valdés, María Ortúzar, Nora Chadwick, Ana Claro Velasco, María Errázuriz, Blanca Barros, M., Luisa Bulnes, Adriana Correa, Blanca Eyzaguirre, Tuca Vial, Olivia Altamirano, Rosa Valdés, M. Teresa Huneeus, Carmen Balmaceda, Inés Balmaceda y Rosa Undurraga Riesco.

EXPOSICION DE CUADROS.— Mañana lunes a las cinco de la tarde, se abre al público una interesante exposición de cuadros al óleo, de la pintora señorita Raquel González, en la sala Ramón Eyzaguirre. Es un grupo de cuarenta telas, algunas de ellas cuadros de composición, otras, temas al sol, retratos, etc.

En este conjunto se presenta la expositora en una faz distinta a como la hemos conocido en otras exposiciones, revelando un gran progreso.

ALMUERZO.— Don Mario Tagle Valdés, ofreció un almuerzo en su fundo de Marruecos a la periodista francesa Mlle. Raymond Latour.

MATRIMONIO CONCERTADO.—



Señorita Oriana Reitze Lynch, cuyo matrimonio con el señor don Carlos Hirth Saavedra, ha quedado concertado. Hizo la visita de estilo el doctor don Adolfo Hirth M.

ENFERMOS.— Se encuentra enfermo de cuidado el señor René Lopetegui Wevar.

—En el Pensionado del Salvador ha sido operada la señorita María Maturana Orrego.

—Enferma la señora Rosa Luisa Salas de Opazo.

—Mejor, después de la operación, el señor Raúl Opazo Mozó.

—Delicada de salud la señorita Julia Donoso D.

—Han sido operados, en el Pensionado del Salvador, la señora Elvira Rozas de Morán y el señor Sergio Araos Bruna.

—Ha sido operada por el Dr. Rodríguez Barros, la señora Aída de de la Barra.

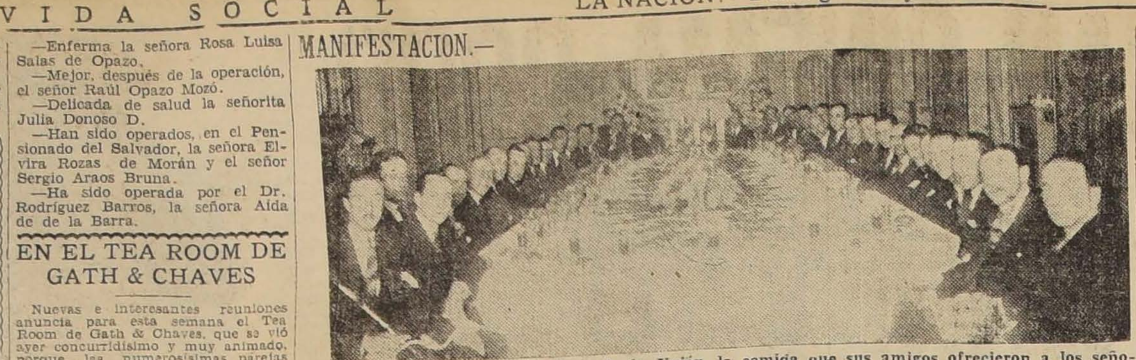
EN EL TEA ROOM DE GATH & CHAVES

Nuevas e interesantes reuniones anuncia para esta semana el Tea Room de Gath & Chaves, que se vió ayer concurridísimo y muy animado, porque las numerosísimas parejas que aprovecharon los números bailables escogidos de la orquesta, bailaron hasta la 1 del día, participando gentilmente con ellos el profesor Valero.

La orquesta ejecuta interesantísimos programas modernos, en los aperitivos matinales y el martes se efectuará la segunda "Tarde Oriental", que con su lujosa presentación y la elegancia de sus hermosos números fué el martes pasado un espléndido éxito social y artístico.

Hoy, como de costumbre, la Sección Pastelería del 1.er piso estará abierta hasta las 12.45, con un exquisito surtido de fiambres, sandwichs, dulces, tortas y pasteles de la más fina calidad.

MANIFESTACION.—



Anoche se efectuó en el Club de la Unión la comida que sus amigos ofrecieron a los señores Mario Gandarillas P. y Luis Undurraga, con motivo de sus próximos matrimonios.

CULTO

DOMINICA DE PENTECOSTES. —La fiesta de Pentecostés es la mayor de todas las fiestas del año; día solemnísimo, en el que la Iglesia celebra uno de los mayores beneficios que hizo Dios al hombre: el don del Espíritu Santo.

Evangelio, según S. Juan, (Cap. XIV, versíc. 23-31).— "En aquel tiempo dijo a sus discípulos: Si alguno me ama, guardará mi palabra, y mi Padre le amará y vendremos a él, y haremos morada en él. El que no me ama, no guarda mis palabras. Y la palabra que habéis oído, no es mía: sino del Padre que me envió. Estas cosas os he hablado estando con vosotros. Y el Consolador, el Espíritu Santo, que enviará el Padre en mi nombre, él os enseñará todas las cosas, y os recordará todo aquello que yo os hubiere dicho. La paz os dejo, mi paz os doy; no os la doy yo como la da el mundo. No se turbe vuestro corazón, ni se acobarde. Ya habéis oído que os he dicho: Voy y vengo a vosotros. Si me amáseis, os gozaríais ciertamente, porque voy al Padre: porque el Padre es mayor que yo. Y ahora os lo he dicho antes que sea: para que lo creáis, cuando fuere hecho. Ya no hablaré con vosotros muchas cosas, porque viene el príncipe de este mundo, y no tiene nada en mí. Mas para que el mundo conozca que amo al Padre, y como me dió el mandamiento el Padre, así hago."

Explicación católica

Esta Pascua es conmemoración solemne de la venida del Espíritu Santo: la consumación de todos los misterios religiosos, la publicación de la nueva Ley y el sello de la nueva alianza entre Dios y los hombres. El Espíritu Santo fué enviado para que su virtud consumase la obra que había empezado el Salvador.

Después de la Ascensión del Señor los once apóstoles y unos ciento veinte discípulos, en los que consistía entonces toda la Iglesia, teniendo a su frente a la Santísima Virgen, se retiraron a Jerusalén y se encerraron en una casa grande, cuyo paraje principal era el Cenáculo, sala situada en lo más alto. Esta sala puede decirse que fué el primer templo cristiano, el primer lugar en que los discípulos de Jesús se juntaron para orar. Habiendo llegado el día de Pentecostés, gran fiesta para los judíos que celebraban la publicación de la Ley en el Monte Sinaí, congregados los discípulos en el Cenáculo, se oyó un gran ruido, como de viento impetuoso, acompañado de un como globo de fuego, cuyas llamas, separándose en forma de lenguas, se derramaron por toda aquella congregación, asentándose cada una sobre cada una de las cabezas de los allí reunidos.

En efecto: todos se sintieron abrasados de amor divino, ilustrados con un sobrenatural conocimiento de las verdades altas y animados de un santo valor para confesar a Jesucristo delante de sus más encarnizados enemigos.

Pedro, tan cobarde en la Pasión del Salvador, que llegó hasta negar a su Maestro, ahora no teme dar testimonio de él delante de la multitud, y logra convertir en el primer sermón cerca de tres mil personas. Pero basta ver los frutos de la venida del Espíritu Santo, considerando lo que eran antes los apóstoles y lo que fueron después, lo que era el mundo antes que se derramase este Espíritu, por ministerio de los apóstoles, y lo que fué después. Los apóstoles ignorantes y cobardes son sapientísimos en el conocimiento de las Escrituras y poseen el don de lenguas; se gozan al ser llevados de tribunal en tribunal, afrentados y perseguidos por el nombre de Jesús. Siendo doce pobres pescadores, se desparraman por todo el mundo y sin socorro humano emprenden la conquista del universo y plantan la Cruz tan aborrecida en el corazón de los creyentes y en la corona de los Emperadores. ¿No es ésta una prueba decisiva de la divinidad de la religión católica y del Espíritu Santo, en cuya virtud se obró tan admirable transformación?

JUBILEO CIRCULANTE.— En el Seminario, (Providencia 351).— Los días 7, 8 y 9. Misa solemne a las 9; a las 7.30 P. M., trisagio, bendición y reserva.

M U S I C A

Artistas para el Teatro Municipal

En la combinación transandina del lunes por la noche, llegarán algunos elementos que han sido contratados recientemente en Europa, para formar parte del elenco lírico que actuará este año en el Teatro Municipal.

Viene el maestro de Coros, Andrea Morosini, muy conocido en todos los mejores escenarios líricos del mundo y que ya ha actuado en anteriores temporadas del Municipal.

El maestro Morosini entrará inmediatamente en funciones, lo que significa activar los ensayos del coro estable del Municipal, con ensayos diarios.

Acompaña al maestro Morosini la señora Matilde Arbuffo, segunda soprano, que se ha distinguido con sus correctas actuaciones en pasadas temporadas.

El director de sastrería, que también ha sido contratado en Milán, llega también el lunes y con él viene todo el vestuario para la presentación de las nuevas óperas, material que ha sido adquirido por el señor Balmaceda en los mejores talleres de la metrópoli lírica italiana.

El próximo concierto de Rosita Renard

En la plenitud de sus facultades artísticas, con el más absoluto dominio sobre sí misma, se presentará dentro de poco ante el público de Santiago la eminente pianista chilena Rosita Renard, artista que ha sido una de las preferidas de los aficionados en diversas partes del mundo.

P que Rosita Renard, salida de nuestro suelo, no ha triunfado solamente en Chile. Tanto en Europa como en Estados Unidos, esta alumna de nuestro Conservatorio de Música se ha hecho aplaudir entusiastamente por los públicos más exigentes.

Después de sus primeros estudios en Chile, Rosita Renard se trasladó a Alemania, donde le cupo la suerte de tener como profesr a uno de los más famosos de los tiempos actuales, como es el profesor Krause, que descubrió y desarrolló en la joven alumna dotes excepcionales para el arte.

Y así fué cómo los éxitos fueron sucediéndose ante los auditorios más difíciles de contentar, ya que han conocido y apreciado a los ejecutantes más aplaudidos. Y ante todos ellos triunfo la pianista chilena, y todos ellos han podido dar fe de las dotes excepcionales que la adornan.

En el caso de este concierto que hoy anunciamos, y que se llevará a efecto próximamente en el Conservatorio Nacional de Música, hay que unir a los méritos de la ejecutante la calidad del programa que la concurrencia tendrá ocasión de escuchar. Se juntan en ese programa trozos de fama mundial, como algunos de Bach, Beethoven o Chopin, con otros de música netamente chilena, entre la cual llaman la atención dos tonadas del maestro Humberto Allende.

En una edición próxima daremos el programa detallado de este concierto, para el cual pueden reservarse desde luego las localidades en el Conservatorio Nacional de Música, situado, como se sabe, en San Diego, esquina de Cóndor.

Festival Wagner

Por inconvenientes de última hora se suspendió el festival Wgner que sus organizadores habían anunciado para ayer en la tarde.

DEFUNCION

Ha fallecido mi querida hijita

Livia María Teresa Gandini

Ruego a mis amigos se sirvan acompañar sus restos al Cementerio General, hoy Domingo, a las 15 horas. El cortejo partirá de su casa habitación, Macul N.o 1085.

PASCUAL GANDINI.

DEFUNCION

Ha dejado de existir doña

Elena Zenteno de Riesco

Sus restos serán sepultados privadamente en el Cementerio General.

LA FAMILIA.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo y cuñado, don

Manuel Barrau Navarro

Sus restos serán sepultados privadamente en el Cementerio General.

Elena de Barrau y Marcelino Rimassa.

Estación RADIOTELEFONICA DE "LA NACION"

CASILLA 328 ONDA 300 M. — C. M. A. O. — TELEFONO N.o 80640

PROGRAMA DE MAÑANA



BRUNSWICK	NACIONAL ODEON
40755.—Chahuahua.	3089.—La Rancherita.
40796.—¿Por qué no has venido?	4636.—Sonny Boyd.
40696.—Hada de los Mares del Sur.	4634.—Como tú, otra no hay.
40515.—Ese Tango.	88-568.—El Pampero.

DE 18.30 A 19.
CONCIERTO OFRECIDO POR
Central Electric
: AHUMADA 60 :

DE 19 A 19.30 HORAS, CONCIERTO OFRECIDO POR LA
"VIÑA LINDEROS"
(Gazitúa-Braun)
(El vino francés de Chile)
AGENTES EN VALPARAISO, NORTE Y EXTRANJERO.—Wagner Chadwick y Cía. AGENTES EN CONCEPCION Y SUR, Weir Scott y Cía.—Agentes en Santiago, Federico Bierwith. — Teatinos 390. Teléfono 88809. Sub-Agente en Santiago (vino suelto).—Raúl Gazitúa San Pablo 1123. — Teléfono 83813

DE 20 1|4 A 20 3|4
PROGRAMA
RADIOLA RCA
MORANDE 520

DE 21 1|2 A 22
CONCIERTO OFRECIDO POR
MORRISON & Co.
REPRESENTANTE
PHILLIPS — MAGNAVOX — BRIGHT STAR
RECEPTORES — ALTOPARLANTES — BATERIAS

DE 21 A 21.30 HORAS, CONCIERTO "VICTOR", OFRECIDO POR LA
Casa Curphey y Jofré Ltda.
AHUMADA 200



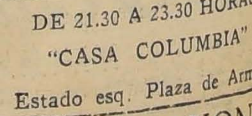
De 21 a 21.30 horas: Hora Victor.
35871 La Boheme, parte 1.a y 2.a, fantasía.
23043 Amor Pagano, de la película "Amor Pagano", orquesta.
46356 Fidelia, vals, marimba.
46133 No te engañes, corazón, tango, trío argentino.
8695 Zapateado, violín, Heifetz.
6505 Danse macabre, parte 1.a y 2.a, orquesta.

DE 20.30 A 21
PROGRAMA OFRECIDO POR
RADIO SERVICE
—: TECNICOS ESPECIALISTAS :—
—: APARATOS Y ACCESORIOS DE CALIDAD :—
TEATINOS 14 — :: — CASILLA 1489

PROGRAMA DODGE BROTHERS
Ofrecido por la casa BESA y Cía. Ltda. Importadora de los automóviles DODGE BROTHERS y camiones GRAHAM BROTHERS
HOY DODGE BROTHERS

1.—Solo de piano, por L. Alvares.
2.—Albéniz. Serenata Española. Por la Orquesta.
3.—Margaritas. Tango para bandurria y guitarra.
4.—Colorado, Colorado. Tango, por M. Sanfurjo.





DE 21.30 A 23.30 HORAS
"CASA COLUMBIA"
Estado esq. Plaza de Armas

Concierto "LA NACION"

1.—Boteros del oVlga.—Por el Cuarteto Kedroff. Disco Columbia.
2.—L. Alvares. Solo de piano.
3.—Qué lejos estoy! Canción por Guty y Chalin.
4.—Albéniz. Serenata Española. Por la Orquesta.
5.—Lady Luck. Selección por The London Theatre Orquesta. Disco Columbia.
6.—HORA OFICIAL.
7.—Basch-Moorsh. Night Song. Por la Orquesta.
8.—Ballade Noruega. Por el Cuarteto Kendroff.
9.—El Abuelito. Tonada por el dúo Sanfurjo-Montenegro.
10.—Angel Cerutti. Solo de violoncello.
11.—Moscowsky. Bolero. Por la Orquesta.
12.—Cocochito. Cantado por Guty y Lencho. Disco Columbia.
13.—Poemas de Amor. Dúo de guitarra y bandurria.
14.—Blue Haway. Vals por la Orquesta.
15.—L. Alvares. Solo de piano.
16.—Ché, qué chica. Por la Orquesta Paris.
18.—C. Valdés. La carreta. Tonada por el dúo Sanfurjo-Montenegro.
19.—Faure. Melodie en Do. Por la Orquesta.
20.—Margaritas. Tango para bandurria y guitarra.
21.—Verdi. Hernani. Cantado por Iva Pacetti. Disco Columbia.
22.—Lincke. Vals por la Orquesta.
23.—Colorado, Colorado. Tango, cantado por M. Sanfurjo.
24.—BOLETIN METEOROLOGICO.
25.—NOTICIAS DE ULTIMA HORA.

EN ESTA ESTACION SE USA UN MAGNIFICO PIANO STEINWAY Y SONS, IMPORTADO POR LA CASA Suc. OTTO BECKER LTDA.



CHILEAN CINEMA CORP

LA EMPRESA DE LOS GRANDES TRIUNFOS
PRESENTA A

William Boyd

EN SU PRIMERA CREACION SONORA

El DESERTOR

EL MAS BELLO Y EMOCIONANTE ROMANCE DE AMOR Y HE ROISMO. — LA HISTORIA DE TRES CAMARADAS QUE EN UN GESTO SUBLIME DE ABNEGACION Y AMIS TAD BRINDARON SU VIDA EL UNO POR EL OTRO.

PROGRAMA **AJURIA - PRONTO - VICTORIA**

—: LEA SU ARGUMENTO EN CINE-NOVELA :—

Teatro Avda. Matta

MATINEE TRIPLE A LAS 2.30 EN PUNTO

1.o "La Maldad Perfecta", por Clive Brook.
2.o "Veremos quién es más Hombre", por Ken Maynard.
3.o "El Pibe olvidadizo", por Big Boy Thompson.

ESP. 6.05 — NOCHE 9.30

MONUMENTAL Y GIGANTESCO PROGRAMA DOBLE

La película millonaria del presente año

"EL ARCA de NOE"

por Dolores Costello y George O'Bryen.

Y Don Terry y Jime Collin en la mejor cinta

"HIJOS DEL DELITO"

Teatro Recoleta

MATINEE TRIPLE A LAS 2.30 P. M.

1.o "La Tragedia del Circo", por George Lemus.
2.o "El Barranco de las Aventuras", por Joni Hynes.
3.o Las alegres esposas de Windsor.

ESP. 6.05 — NOCHE 9.30

MONUMENTAL Y GIGANTESCO PROGRAMA DOBLE

La super-cinta pasional

"DON JUAN"

por JOHN BARRYMORE Y MARY ASTHOR.

—Y—

"ROJO Y NEGRO"

—POR— IVAN MOSJOUSKINE

ROG. UGARTE

PLAZA BOGOTA

El Jorobado de N. S. de París
POR LON CHANEY

El Oso Bellamy
POR BETTY BRONSON

(Sólo para mayores)

MATINEE

JUVENTUD DEPORTIVA

4.a

El Secreto de Rancho Seco

3.a

Besos a granel
por Richard Dix.

Cómicas y rifa de Muñecas.

"La Revista Femenina"

Viendo ayer tarde en el Santiago el estreno de la revista de los señores Hurtado Borne, González y Garrido, hacíamos esta observación: nuestro público se paga del menor esfuerzo que hagan nuestros autores en el sentido de agradarlo, y siendo así, el campo que cultivan es propicio, y, sin embargo, no se ve ese gran esfuerzo que desearíamos ver: estudio, afán noble por superarse, sino que se tira en el tapete del teatro una carta, y se espera la suerte. Si ésta anada bien, se triunfa; si ésta anda mal, se fracasa.

Así pasa tanto en el género seriocomo en el frívolo, ya que venimos observando que todos los éxitos desde hace ya mucho tiempo, son debido a parte pequeña de bondad, a tanto por ciento exiguo de calidad, y nuestros autores, entonces, están acostumbrándose a eso, y no sólo nuestros autores, sino también nuestras empresas, y así les basta a estas últimas ver en una obra una partícula de bondad, para admitirla y llevarla a escena. Y así nuestros éxitos de ahora, habrían sido fracasos de antaño, porque nuestro público, tanto más despreocupado cuanto más numeroso, vá al teatro no con el ánimo de juzgar, sino con ese ánimo con que se iba a ver antes una película: si era buena bien; si mala, qué le vamos a hacer.

La obra "La Revista Femenina", ha gustado ayer, pero si la comparamos con otras obras de la misma firma, o de una de las firmas que van al cartel, es inferior a aquéllas, pero cayó bien al público, que hizo salir a uno de los autores a escena.

A nuestro juicio no es una revista propiamente tal, es una reunión de tres o cuatro sketchs, a los que se les ha buscado bailes y números de revista, pero en ella no hay nada de espectacular, nada que atraiga por el brillo o belleza escénica, sino que su bondad se basa únicamente en los cuadros de sainete y éstos son: Los peligros de un regalo,—recurso del quid pro quo—La clase de baile, número buscado para que el señor Mateos haga las astracanadas que ya le conocemos, y las hizo "Un Wagon Pullman", que es el cuadro más gracioso a nuestro juicio, de raigambre criolla que hizo reir, y dicho por Lillo en una forma muy digna de encomio por su naturalidad. Se ha hecho un esfuerzo en el sentido de pintar dos cuadros—¡dos cuadros!—pero resulta que, por contraste, lo viejo, la decoración que se cae a pedazos, como esa amarilla, resulta más vieja todavía. ¡Y qué poca luz al escenario! ¿Acaso se hace así para ocultar lo usado del decorado? Quizá así sea.

De la música se hizo repetir un número español, que tiene vigor, bailado por las hermanas Arozamena. El señor Hurtado aceptó los honores del palco escénico. El señor Amadeo González, se quedó entre cajas.

N. V. S.

Programas del Teatro Santiago

Hoy habrá una matinée especial, a las 3.15, cobrándose la mitad de los precios corrientes y con la interpretación de la revista Risas y Besos y la Revista Femenina.

Tres funciones ofrece hoy la Compañía Flores en el Teatro Comedia

En mantinée familiar, a las tres de la tarde, va por última vez la comedia francesa en tres actos: "La señorita mamá". Esta matinée será a precios rebajados.

En las funciones de vermouth y noche, se representa nuevamente la comedia en tres acos: "El Placé de don Juan", original del autor chileno Carlos Cariola.

BRASIL

EMPRESA VILLARROEL Y SILVA

MATINEE a las 2.30

Vermouth, a las 6.25

Noche, a las 9.35

Estupendo programa doble, que consagra la excelencia de nuestros espectáculos

TODOS SOMOS IGUALES
por GALLY O'NEIL

ANA KARENINA
por JOHN GILBERT y GRETA GARBO

Los Piratas de Panamá

1.a función por Buffalo Bill

"LA VUELTA DE SHERLOK HOLMES" por Clive Brook

"VEREMOS QUIEN ES MAS HOMBRE" por Bill Mix

—: UNA MARAVILLA :—

será nuestra proyección de cine sonoro, tanto por la acústica, ya probada del teatro, como por la máquina que emplearemos, que es la mejor y más moderna de las instaladas en Chile, con lo cual conseguiremos que se distinga la voz femenina de la masculina, hecho no logrado aún por máquinas que no sean GENNETT SOUND.

"Valparaíso Rataplánico", en Valparaíso

La compañía chilena de revistas, "Rataplán", que desarrolla una temporada en el teatro Victoria, del vecina puerto, estrenó recientemente, una revista local, titulada: "Valparaíso Rataplánico", y original en su letra de Carlos Barella y Enrique Barrenechea, con música del maestro Manuel Contardo.

Por noticias recibidas, y según la crítica del puerto, "Valparaíso Rataplánico", estaría obteniendo un gran éxito.

Han llamado la atención, los nuevos decorados y sastrería llegados recientemente de Buenos Aires.

En las tres funciones que ofrece hoy este conjunto revisteril, irá: "Valparaíso Rataplánico", precedidas en cada función, de otra revista.

La Revista Femenina

—La vermouth y la nocturna, cuenta con la atracción de dos nuevas representaciones de La Revista Femenina, iniciándose ambos espectáculos con Risas y Besos, obra del maestro Garrido.

El próximo estreno nacional

Para el viernes venidero, César Sánchez nos anuncia un nuevo estreno nacional, perteneciente éste a los señores Ovalle e Illánes, Lentejuelas, musicado por el maestro director de la Compañía Sánchez, señor L. Martínez Serrano.

—También se preparan Las Diosas del Olimpo, de Fabio Castro Garín, Juan Garrido y Pedro Durán: No me beses, de Matías Soto Aguilar. Esa es carta, dijo Peralta, del actor y autor Italo Martínez, en colaboración musical con el maestro Alzamora.

Martes popular en el Santiago

Como de costumbre, la Compañía de Revistas del Santiago, ofrecerá el martes próximo, dos nuevas funciones a mitad de precios, llevándose a escena las revistas más aplaudidas entre los últimos estrenos.

"El Rosal de las Ruinas" se estrena el martes

Se ha fijado como fecha definitiva para el estreno de esta comedía, en tres actos y en verso, el martes en la función nocturna.

Sin amor

El viernes próximo se efectuará en el teatro La Com-dia por la Cía. Flores, el estreno de la comedia en tres actos, titulada: "Sin amor", original del autor chileno, señor Francisco de Borja Cifuentes.

Próximos estrenos y reprises de Flores

La Cía. Alejandro Flores, ofrecerá dentro de poco en el teatro Comedia, el estreno de una comedia de Armando Moock, titulada: "La pasión de Francois".

Dentro de las reprisses que presentará en la presente temporada se anuncian: "Mamá Isabel", de Borja Cifuentes y Luis Pizarro Espoz. A continuación irá "La Comedia Trunca", original de Alejandro Flores.



ARTISTAS UNIDOS
PRESENTA

AL REY DE LOS CLUBS NOCTURNOS, **HARRY RICHMAN**

EN LA MARAVILLOSA COMEDIA MUSICAL DE ARGUMENTO INTENSAMENTE DRAMATICO:

EL IDOLO DE BROADWAY

PRESENTADA EN COLORES.

LOS CLUBS NOCTURNOS DE BROADWAY — LAS MAS GRANDES R EVISTAS DEL AÑO. — ALEGRES Y ROMANTICAS CANCIONES. — BAILE. — FIESTAS EN LOS REGIOS SALO NES DE LA ARISTOCRACIA YANKEE.

Martes 10 **IMPERIO**

LOCALIDADES EN VENTA.

MAÑANA CARRERA Y ESMERALDA

FOX PRESENTA

CADETES

PELICULA SONORA
(MAVIETONE)

PLATEA: $ 6.60
— EN VENTA DESDE LUEGO —

Protagonistas:
GEORGE O'BRIEN y ELENA CHANDLER

Un romance de la simpática rivalidad amorosa y deportiva entre cadetes navales y militares.
Sensacionales matchs de pololeos y de football entre West Point y Annápolis.

APROBADA PARA MAYORES Y MENORES

APOLO

MATINEE PARA TODOS

"Secreto del rancho seco" y "Camaradas hasta la muerte".
ESPECIAL y NOCHE. Para mayores

Yo Maté

por Margaret Livingstone
"Alistado en la Marina"

CAPITOL - COUSIÑO

MATINEES TRIPLES PARA MAYORES Y MENORES

"Secreto del rancho seco", "Guapo Pinto", "Chaplín de Farra" y "Chaplín campeón de box".

"La ley de los puños", "La caza del gorila" y "El secreto del rancho seco".

Especial y Noche— Dos estrenos sólo para mayores —Especial y Noche

DON JUAN por JHON BARRYMORE

"Todas no somos iguales" y "El chalet amarillo"

REPUBLICA

MATINEE DOBLE PARA MAYORES Y MENORES

"El secreto del rancho seco" y "Veremos quién es más hombre".
ESPECIAL y NOCHE —:— SOLO PARA MAYORES
El grandioso suceso dramático de arte,

LA VIRGEN LOCA

y "LA MARCA DE FUEGO"

ATENAS

MATINEE PARA TODOS

"Hora de los apuros", "Camaradas hasta la muerte" y "Secreto del rancho seco".
ESPECIAL y NOCHE. Para mayores

Yo Maté

por Margaret Livingstone y
"ALMAS CAUTIVAS"

LE CONVIENE
AVISAR A USTED
— EN LA —
Estación Radiotelefónica
— DE —
"LA NACION"
Hay más de 100,000 auditores que diariamente escuchan las Noticias de la Radio.

¿A CUAL TEATRO IRA ESTA NOCHE? DEJE QUE SU
OIDO
LO DECIDA...



Oiga películas sonoras de reproducción NATURAL

Busque siempre en los anuncios de teatros el sello

Western Electric
La VOZ de la IMAGEN
SISTEMA SONORO

SEÑOR EXHIBIDOR!!

Actualmente, 7,000 Equipos "WESTERN ELECTRIC" proclaman en el mundo la bondad y supremacía de este sistema. En los últimos ocho meses, 703 exhibidores HAN QUITADO OTROS SISTEMAS DE TODOS TIPOS, y adoptado exclusivamente el Sistema Sonoro "WESTERN ELECTRIC".

La verdad es...que es siempre más barato instalar un sistema WESTERN ELECTRIC".

Western Electric Company of Chile

EDIFICIO DIAZ, OFICINA 97. — TELEFONO 61592. — CASILLA 2197.
SANTIAGO DE CHILE.



POLITEAMA

PORTAL EDWARDS — TELEFONO 6, ESTACION —:— EMPRESA DANTE BETTEO

EL TEMPLO DEL CINE SONORO EN CHILE: EQUIPO

FOX PRESENTA EL MAYOR EXITO DEL CINE SONORO



Western Electric
La VOZ de la IMAGEN
SISTEMA SONORO

Vermouth 6.15 **HOY** Noche 9,20

FOX PRESENTA EL MAYOR EXITO DEL CINE SONORO

EL MAS BELLO Y POETICO ROMANCE DE AMOR HABLADO, CANTADO Y BAILADO :—

ENSUEÑOS

CREACION SUBLIME DE LA PAREJA DE AMANTES DE LA PANTALLA

CHARLES FARRELL Y JANET CAYNOR

—VERMOUTH—	
Platea	$ 5.50
Balcón	3.30
Galería	1.00

SOLO PARA MAYORES
Localidades numeradas en venta todo el día.

—:NOCHE:—	
Platea	$ 4.40
Balcón	3'30
Galería	0.80

MATINEE MONSTRUO DE CINE SONORO Y MUDO

"De vaquero a Rey", por Tom Mix. — "El ciclón de Yankilandia", por Red Howes. — "Su príncipe soñado", por Creigthon Hale. — "El accidente", por Grimps. — Y estreno de las siguientes películas sonoras: "Concéntrese" - "Los pibes cow-boys". — Y Noticiario FOX Novietone N.o 4

Platea $ 2.20 Niños 1.50 Balcon 1.50 Calería 0.60

MATINEE MONSTRUO DE CINE SONORO Y MUDO

MAÑANA: GRAN DIA POPULAR DE CINE SONORO,
"LOS MILAGROS DEL AMOR",
por CHARLES FARREL y JANET GAYNOR, y
"LA DAMA ESCARLATA",
por LYA DE PUTTI y DON ALVARADO —:— PLATEA 1.10

MARTES: La divina y sensual
Greta Garbo
y JOAN GILBERT, en
"UNA MUJER GALANTE" -:- PLATEA 4.40

VICTORIA-HOY-GRANDES FUNCIONES

MATINEE DOBLE A LAS 3.

PARA MAYORES Y MENORES

AMENIZADA A GRAN ORQUESTA

Reaparece el célebre actor

HARRY CAREY (CAYENA)

en la emocionante película de aventuras:

EL ZORRO

PROGRAMA COMICO

"LA COLA DEL LEON", "TENTACIONES DE INFANTICIDIO"

"NOTICIARIO MUNDIAL N.o 13".

ESPECIAL 6.40 - NOCHE 9.40.— La hermosa producción pasional, poema de amor y vida, que evoca las deslumbrantes fiestas cortesanas de los Príncipes de Europa.— Película Sonora, sincronizada.

ADORACION

CREACION MAGISTRAL DE LA HERMOSA Y DISTINGUIDA ESTRELLA

BILLIE DOVE

Antonio Moreno y Lucy Doraine

SOLO PARA MAYORES.— PRESENTADA CON EQUIPO GENNETT SOUND DE SONORIDAD PERFECTA.

LA ACTRIZ DE LAS GRANDES PASIONES, QUE HA DADO AL ARTE CINEMATOGRAFICO PRESTIGIO Y GLORIA

Francisca Bertini

En su última y más suprema creación

TU ME PERTENECES

DONDE SE DESTACA MAS JOVEN, MAS BELLA Y MAS ARTISTA QUE NUNCA

PRINCIPAL

VIERNES 13

CARNET para HOY

ACTUALIDADES "LA NACION"

EDITADAS POR ANDES FILM

No 183.—"La llegada del "Graf Zeppelin" a Río Janeiro".— Teatros: Avenida y Setiembre (matinée).

No 182.—"La firma del contrato de la pelea Tani-Vicentini". — Teatro Olimpia.

No 181.—"Celebración del 21 de Mayo en Santiagoy Valparaíso". — Teatro Club de Señoras.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

COMEDIA.—Compañía nacional de comedias Alejandro Flores.—Matinée familiar a las 3. La Señorita Mamá. Vermouth y noche: El Placé de don Juan, de Carlos Cariola.

SANTIAGO.—Compañía César Sánchez.—Matinée popular. Vermouth y noche: Risas y Besos y la Revista Femenina.

CINES

ATENAS.—Matinée: La hora de los apuros, Camaradas hasta la muerte, y El secreto del rancho seco. Vermouth y noche: Yo maté, por Margaret Livingstone, y Almas cautivas, por Carmelita Geraty.

APOLO.—Matinée: El secreto del rancho seco, y Camaradas hasta la muerte. Vermouth y noche: Yo maté, por Margaret Livingstone, y Alistado en la marina, por Warner Oland.

AVENIDA MATTA.—Matinée: La maldad perfecta, por Clive Broock; Veremos quién es más hombre, por Ken Maynard, y El Pibe olvidadizo. Vermouth y noche: El Arca de Noé, por Dolores Costello y George O'Brien, y Los hijos del delito, por Don Terry y June Collier.

AVENIDA.—Matinée: Los tres mosquiteros, por Douglas Fairbanks; El vaquero errante, por Hoot Gibson, y programa cómico. Vermouth y noche: Amor que peca, por Gloria Swanson, y programa cómico.

BRASIL.—Matinée: Los piratas de Panamá (1.a) por Buffalo Bill; La vuelta de Sherlock Holmes, por Clive Brook; y Veremos quién es más hombre, por Bill Alex. Vermouth y noche: Todos somos iguales, por Sally Neil, y Ana Kerenina, por John Gilbert y Greta Garbo.

COUSIÑO.—Matinée: La ley de los puños, La casa del gorila y El secreto del rancho seco. Vermouth y noche: Don Juan, por John Barrymore, y El chalet amarillo.

CAPITOL.—Matinée: El secreto del rancho seco (4.a); El guapo Pinto, por Buzz Barton; Chaplin de farra; Chaplin campeón de box. Vermouth y noche: Todas no somos iguales, por Sally O'Neil y Donal Reiht; y Don Juan, por John Barrymore y Helene Costello.

CLUB DE LA UNION.—Vermouth: Lo que los hombres llaman amor, por Clara Bow.

CARRERA.—Cine sonoro.—Matinée: Loco lindo, por William Haines, y El Barbero de Sevilla, por Bonelli. Vermouth y noche: Orquídeas salvajes por Greta Garbo y Sonny Boy por Geo Washington.

COLISEO.—Matinée: Las huellas perdidas (1.a) por Franklin Farnum; Puños de hierro por Reginald Denny; Hay que ser hombre por George Chandler y Al freir será el reir. Vermouth y noche: La dama escarlata por Lya de Putti, Don Alvarado y Warner Oland,, y Todas no somos iguales, por Sally O'Neil.

DIEZ DE JULIO.—Matinée: El eterno murmullo, por Tom Mix; Viva la ambición, por Victor Mac Laglen, y programa cómico. Vermouth y noche La ley de los hijos, por Walter Rillar y Clara Romer, y Todas no somos iguales por Sally O'Neil.

DIECIOCHO.—Matinée; El cantor de jazz (sonora hablada y cantada), y programa cómico. Vermouth y noche: Inocentes de París.

DELICIAS.—Matinée: Las huellas perdidas (1.a) por Franklin Farnum; El vaquero errante, por Hoot Gibson; El bandido, por Jack Perrin; Juventud deportiva (fin) y La fiesta de los burros. Vermouth y noche: Los tres mosquiteros (1.a) y Don Juan, por Jhon Barrymore.

ESMERALDA.—Cine sonoro.—Matinée: La niña del jazz; Chaplin emigrante; Chaplin vida de perros, y Chapli nagenciero, y las cómicas sonoras Revista mexicana y Prófugas. Vermouth y noche: Vida nocturna, por Laurel Hardy, y El as del volante, por William Haines y Anita Page.

INDEPENDENCIA.—Matinée: Juventud deportiva (fin); El ladrón de Bagdad y cómicas. Vermouth y noche: Rojos y negros por Ivan Mosjoukine, y El caso Bellamy por Betty Bronson.

IDEAL CINEMA.—Matinée: El ciclón de Yankilandia, Dados del diablo; Peligros de la selva (3.a) por Frank Merrill, y cómicas. Vermouth y noche: Los tres mosquiteros, por Douglas Fairbanks, y La mujer del infierno, por Mary Astor.

IMPERIO.—Matinée, vermouth y noche: Ensueños, por Charles Farrell y Janet Gaynor.

IMPERIAL.—Matinée: El secreto del rancho seco (3.a); El eterno murmullo, por Tom Mix; Traición de la sierra, Confites y bofetadas De tu patio no salgas Fierecilla domada. Vermouth y noche: Quien mató a Bellamy? La fascinación de Broadway y despedida de la troupe hermanas Cobo.

LATORRE.—Matinée: El ciclón de Yankilandia; Dados del diablo; Peligros de las selvas (3.a), por Frank Merrill, y cómicas. Vermouth y noche: Los tres mosquiteros, por Douglas Fairbanks, y De vaquero a rey, por Tom Mix.

MINERVA.—Matinée: Viva la ambición, por Victor Mac Laglen; El guardián del desierto, por el perro Ranger, y programa cómico. Vermouth y noche: Amor que peca, por Gloria Swanson; La novia del pirata, por Frank Merrill.

NACIONAL.—Matinée. Películas mudas. Juventud deportiva (fin); Un momento de tentación, La gloria del pirata; películas sonoras: Dicha a palos, y Dibujos animados. Vermouth y noche: La Revista de Hollywood.

ÑUÑOA.—Matinée: Herencia de odio; Juventud deportiva. Vermouth y noche: Gloria Swanson en Amor que peca, y El corazón de una bailarina, por Billie Dove.

O'HIGGINS.—Cine sonoro.—Matinée: El misterio del rancho seco, La ley de los puños, y las comedias sonoras El Pibe cowboy, y Agáchese. Vermouth y noche: Fox Follies, cine sonoro; Fox Movietone, y El Barbero de Sevilla, por Bonelli.

PROVIDENCIA.—Matinée: El cantor del jazz, por Al Jolson (sonora); Los prófugos (sonora de dibujos animados), y programa cómico. Vermouth y noche: Casados en Hollywood, por Norma Terris y Harold Murray.

POLITEAMA.—Matinée: De vaquero a rey, por Tom Mix; El crimen de Yankilandia, Su príncipe soñado, por Greigthon Hale; El accidente, por Grimns y las películas sonoras Los pibes cow-boy, Concéntrese y Noticiario Fox Movietone N.o 4. Vremouth y noche: Ensueños, por Charles Farrel y Janet Gaynor (sonora).

RECOLETA.—Matinée: Tragedia del cerro, por G. Lewis; El barranco de las aventuras por Ken Maynard, y Las alegres esposas, de Wendrar. Vermouth y noche: Don Juan, por John Barrymore y Mary Asthor, y Rojo y negro, por Ivan Mosjoukine.

ROGELIO UGARTE.—Matinée: Juventud deportiva (4.a); El secreto del rancho seco (2.a); Besos a granel, y cómicas. Vermouth y noche: El Jorobado de Nuestra Señora de París, por Lon Chaney, y El caso Bellamy, por Betty Bronson.

REPUBLICA.—Matinée: Veremos quién es más hombre, y El secreto del rancho seco. Vermouth y noche: La virgen loca y La marca de fuego.

SETIEMBRE.—Matinée: El pirata de Panamá (1.a) por Buffalo Bill; El pirata del oeste y La Revista Mexicana. Vermouth y noche: Orquídeas salvajes por Greta Garbo.

SAN MIGUEL.—Matinée: El chico peleador, por All Hoxie; De vaquero a rey, por Tom Mix, y Juventud deportiva (2.a) Vermouth y noche: El caso Bellamy, y Los pecados de Sor Angélica por Mary Nolan.

VICTORIA.—Matinée: El zorro, por Cayena, y programa cómico Universal y Noticiario. Vermouth y noche: Adoración, por Billie Dove y Antonio Moreno.

TEATRO COMEDIA Cía. FLORES

EMPRESA VIDELA BAEZA Y CIA. LTDA.

HOY 3 Grandes Funciones HOY

MATINEE FAMILIAR A LAS 3.15 — PLATEA 3.30 — "LA SEÑORITA MAMA"

VERMOUTH A LAS 6.30 — NOCHE 9.45

EL NOTABLE EXITO COMICO DEL AÑO

EL PLACE DE DON JUAN

COMEDIA EN 3 ACTOS DE CARLOS CARIOLA

Martes EL ROSAL de las RUINAS

CLARO Y PEREZ

INTRODUCTORES EN CHILE DE



EMPRESARIOS DE LOS MEJORES TEATROS DE LA CAPITAL.

ESPECTACULOS DE HOY:

CARRERA

A LAS 6.15 Y 9.45.

Platea numeradas, $ 6.60. Ultimo día de exhibiciones de la triunfal película Metro Goldwyn Mayer, sólo para mayores:

Una Mujer Galante

Máxima creación de lujo de

GRETA GARBO

JOHN GILBERT Y DOUGLAS FAIRBANKS Jr.

MATINEE, A LAS 2.30.

PARA MAYORES Y MENORES:

"LOCO LINDO"

PELICULA SONORA METRO, POR

WILLIAM HAINES

con escenas en español de un match de box.

"EL BARBERO DE SEVILLA"

por TITA RUFFO.

PLATEA: $ 4.40.

Esmeralda

A LAS 6.15 Y 9.30

Platea numerada $ 5.50.— Ultimo día de exhibición de la super comedia cómica METRO GOLDWYN MAYER, para mayores, hablada en español:

VIDA Nocturna

POR LOS FAMOSOS BUFOS

LAUREY y HARDY

ADEMAS:

"EL AS DEL VOLANTE"

POR

WILLIAM HAINES y ANITA PAGE

MATINEE:

NIÑOS A PLATEA, $ 1.00.

La niña del jazz,
Chaplín agenciero,
Chaplín vida de perros,
Chaplín emigrante.

Y LAS COMICAS SONORAS

REVISTA MEXICANA" Y "EL PROFUGO".

O'HIGGINS

A LAS 6.15 Y 9.30

Ultimas exhibiciones de la preciosa cine-revista bataclánica, para mayores, con títulos en español:

FOX FOLLIES

Toda hablada, cantada y bailada.

ADEMAS:

Fox Movietone N.o 4,

Y

"EL BARBERO DE SEVILLA"

POR BONELLI.

MATINEE:

NIÑOS A PLATEA, $ 1.00.

'El misterio del rancho seco", "LA LEY DE LOS PUÑOS"

Y LAS COMEDIAS SONORAS

"EL PIBE COW-BOY" Y "AGACHENSE".

Mañana: Estreno simultáneo en el Esmeralda y Carrera: **CADETES** por George O'Brien y Elena Chandler.

IMPERIO

EMPRESA GRAZIOLI - QUENDOZ

HOY

3 FUNCIONES 3

EL MEJOR ESPECTACULO DE SANTIAGO

MATINEE, A LAS 3 -:- ESPECIAL, A LAS 6.30 -:- NOCHE, A LAS 9.45

40 - 41 - 42 EXHIBICIONES CONSECUTIVAS DE LA MAS GRANDIOSA PELICULA SONORA, CANTADA, HABLADA,

PRESENTADA EN CHILE HASTA LA FECHA. — 23,143 PERSONAS HAN VISTO EN NUESTRA SALA

ENSUEÑOS

Por la pareja ideal

Janel-Gaynor y Charles Farrell

A ESTE MARAVILLOSO PRODIGIO DE LA FOX, DEBESE EL EXITO OBTENIDO POR LA SINCERA CONFIANZA DEL DISTINGUIDO PUBLICO QUE NOS HA HONRADO CON SU ASISTENCIA, POR LA ACUSTICA INSUPERABLE DEL TEATRO, POR SER UNA PELICULA DE UNA MARCA DE FAMA MUNDIAL, Y POR LA EXHIBICION CON EL EQUIPO SUPER MODERNO, MODELO UNICO 1930.



NO DEJE DE VER LAS PENULTIMAS EXHIBICIONES DE ESTE PORTENTO DE LA CINEMATOGRAFIA SONORA.

A pocos días de la Inauguración del Teatro Rialto de Nuñoa

Los preparativos para el acto de la inauguración .— Un acontecimiento social y artístico de primer orden.— Interés del vecindario por conocer este nuevo salón, que será orgullo del barrio.

Con toda actividad la empresa Riderelli ultima los preparativos para el gran acto de inauguración de su nuevo salón del barrio de Ñuñoa. Nos referimos al hermoso Teatro Rialto, que, como lo hemos anunciado en informaciones anteriores, será entregado al público en un acto solemne, a mediados del presente mes.

El nuevo salón, construído de acuerdo a los últimos adelantos en esta clase de construcciones, y dotado de toda comodidad y confort, será, sin duda alguna, un orgullo legítimo para el prestigioso barrio de Ñuñoa y un centro social, artístico y de cultura para las familias, que tendrán en él su sitio predilecto de reuniones.

La orquesta del maestro de Larra ha sido contratada para amenizar los espectáculos del nuevo teatro que han de constituír una primicia para el barrio, mediante los fuertes contratos que la empresa Riderelli ha firmado ya con las casas alquiladoras. Mediante estos contratos el Rialto podrá exhibir las mejores producciones que llegan al país. Dado el cuidado y esmero que dicha empresa ha puesto siempre en la selección de sus programas y en la atención para con el público, no dudamos que obtendrá en Ñuñoa un franco éxito, lo mismo que ha sabido conquistarlo en sus salones de Santiago.

PAIROA Y MARTINEZ PRESENTAN EN SUS DOS GRANDES TEATROS LOS MEJORES PROGRAMAS DE CINE SONORO

Western Electric SISTEMA SONORO — La VOZ de la IMAGEN

NACIONAL

INDEPENDENCIA 801 — TELEFONO 63568

Exito insuperable de la gran cinta sonora, hablada, bailada y cantada y con escenas en colores, que equivale ir a un teatro neyorkino

"LA REVISTA DE HOLLYWOOD"

por todas las estrellas de la METRO GOLDWYN.
ULTIMAS EXHIBICIONES
GRAN MATINEE A LAS 2.20

"JUVENTUD DEPORTIVA"
(FIN)
"UN MOMENTO DE TENTACION"

"LA GLORIA DEL PIRATA"
PELICULAS SONORAS:

"DICHA A PALOS"
— Y —
DIBUJOS ANIMADOS
con canto, baile, música y boche

SETIEMBRE

DELICIAS 404 — TELEFONO 86404

La triunfal película de hondas y contenidas emociones, que ha entusiasmado hasta el delirio al público. Toda cantada y sincronizada

ORQUIDEAS SALVAJES

por la incomparable y sensual

GRETA GARBO

GRANDIOSA MATINEE A LAS 2.20
"LOS PIRATAS DEL OESTE"
1.a función
"LOS PIRATAS DE PANAMA"
PELICULA SONORA

LA REVISTA MEXICANA
cantada y sincronizada

Mañana "Inocentes de París"
por CHEVALIER

ROTATIVA:
"EL ABANICO DE LADY WINDERMER"

TEATRO SANTIAGO

Compañía de Revistas César Sánchez
HOY — DOMINGO — HOY

MATINEE A PRECIOS REBAJADOS "RISAS Y BESOS"— "LA REVISTA FEMENINA".

VERMOUTH — : — NOCHE
Gran éxito
"RISAS Y BESOS" y
"LA REVISTA MEMENINA
de Hurtado Borne. A. González y Garrido.

Se ARRIENDA

un espléndido local en altos, en pleno centro.

DIRIGIRSE A:

AGUSTINAS 1034

Chacrita Compro

de 2 a 10 cuadras, en el Ramal de Melipilla, hasta El Monte; se prefiere sin casa. Enviar detalles y precio a
N. A., Casilla 824, Santiago.

HOTEL SEVILLA

Santiago. Merced 778. Casilla 1355
Departamentos, piezas por días o meses. Comida sana. Precios módicos.
Atención esmerada.
Sereciben pensionistas.

HOY - T. IMPERIAL - HOY

ESPECIAL 6.05 — NOCHE 9.30

COLOSAL PROGRAMA TRIPLE

METRO GOLDWIN

presenta el fuerte drama de intriga

1.a **¿Quién mató a Bellamy?**
Beatrice Jar Joy

2.a LA FASCINACION DE BROADWAY

3.a Despedida de la simpática
TROUPPE HERMANAS COBOS

A las 2 MONUMENTAL MATINEE a las 2

6 ESPLENDIDAS PELICULAS 6

— Con regalos de muñecas y juguetes —

1.a Tercera función de EL SECRETO DEL RANCHO SECO.
2.a ETERNO MURMULLO, por Tom Mix.
3.a LA FIERECILLA DOMADA, por R. Müller.
4.a TRAICION DE LA SIERRA, por Al Hosie.
5.a CONFITES Y BOFETONES, por Clare Coock.
6.a DE TU PATIO NO SALGAS, por La Pandilla.

Dormitorios

COMEDORES, SALONES, HALL, ESCRITORIOS, BAÑOS, CATRES, COLCHONES, COCINAS A GAS Y ECONOMICAS Y GRAN CANTIDAD DE MUEBLES SUELTOS, REALIZA A PRECIOS DE QUEMAZON LA CASA

Germán Fuenzalida & Cía.
MONEDA 738

Ct.—

T. Providencia

MANUEL MONTT N.o 44|60
EMPRESA: JOSE BERIO VIANI
H O Y
CINE SONORO
WESTERN ELECTRIC
SOBERBIA MATINEE, A LAS 14.30, PARA MAYORES Y MENORES

1.o La deliciosa comedia en dos actos:
"TOMALO Y GUARDALO"

2.o La super-producción SONORA, cantada, bailada y hablada:

EL CANTOR DE JAZZ

Creación de
AL JOLSON

3.o La regocijada comedia SONORA, de dibujos animados:
"LOS PROFUGOS"

ESPECIAL 18.30 Y NOCHE 21.30
Localidades numeradas en venta todo el día

FOX FILM, presenta la extraordinaria producción sonora y sincronizada,

Casados en Hollywood

SOLO PARA MAYORES.

Creación de
NORMA TERRIS
y HAROLD MURRAY

DIECIOCHO

Equipo Western Electric.

HOY:

GRAN MATINEE a las 3

Para mayores y menores.

El Cantor del JAZZ

Además: Programa Cómico

TARDE Y NOCHE:

INOCENTES DE PARIS

Toda hablada y cantada, por MAURICIO CHEVALIER.

LOCALIDADES NUMERADAS.— Sólo para mayores de 15 años.

Actualidades "LA NACION" No. 183

Conteniendo el gran record cinematográfico, la llegada del "Graf Zeppelin a Río Janeiro

(INFORMACION EXCLUSIVA DE LA ANDES FILM)

Se exhibe hoy en el teatro

AVENIDA

SETIEHMBRE (matinée)

Sumario:

I.—La Compañía Industrial de Mármol de Magallanes, inicia los trabajos de explotación de mármoles en la isla de Diego de Almagro.

II.—Dos emprendedores chilenos: Enrique Alvarado y Nicolás Díaz, inician un raid automovilístico a través de las tres Américas, partiendo desde Magallanes.

III.—En el Estadio "El Llano" la Andes Film ofrece un almuerzo a los nuevos jefes del diario "La Nación".

IV.—El portador de la alegría.

V.—BULGARIA.—Sofía.— El Rey Boris y su ejército reciben la bendición del Alto Patriarca de su Iglesia en exótica ceremonia religiosa.

VI.—Como se afirma el tiempo (dibujo animado).

VII.—LA MODA DEL DIA, Deauville (Francia). La generación que empieza da lecciones de buen gusto a las personas mayores en la aristocrática playa.

VIII.—Con motivo de haber obtenido la Andes Film el Gran Premio en la Exposición de Sevilla, se ofrece una copa de champagne en el Estudio de esta empresa.

IX.—La llegada del "Graf Zeppelin" a Río Janeiro. — Información recibida por Correo aéreo (exclusividad de la Andes Film).

ACTUALIDADES "LA NACION"

N.o 182
"La firma del contrato de la pelea Tani-Vicentini"
— Teatro Olimpia —

N.o 181
"Celebración del 21 de Mayo en Santiago y Valparaíso
— Club de Señoras —

ESTAS ACTUALIDADES LAS EDITAN LOS

TALLERES ANDES FILM
TEATINOS 42 — TELEFONO 85450

PROPIEDADES

GRAN OCASION

VENDEMOS:

5,000 metros en LOS LEONES, ganga única, liquidamos con 100 metros de frente a calle pavimentada, y 50 metros de fondo, especial para construir chalets. Ultimas ventas sin frente a la calle pavimentada, se han hecho entre 25 y 30 pesos. Por viaje del dueño, regalamos a

$ 18 EL METRO

En calle Nueva Andrés Bello, al lado Siglo XX, dos casas, una en bajos y otra en altos, arrendamos, respectivamente, en 350 pesos y 400. Cada casa tiene 6 piezas, hall, patio, baño y dependencias, muy buena construcción. Deuda Caja: 25,000 pesos. Se vende al bajo precio de

$ 70,000

Frente a los Padres Franceses, en calle Campo de Marte, vendemos lindo sitio que mide 18 x 32. Ultimas ventas se han hecho a 200 pesos el metro, se regala a

$ 150 EL METRO

En calle Maestranza esquina cerca de Alameda, gran propiedad de renta, muy bien construída, compuesta de seis casas de muy fácil arriendo. Renta: 26,000 pesos al año. Se vende por ser de una sucesión que necesita liquidarse cuanto antes, al bajísimo precio de

$ 210,000

En Avenida Central, al lado de San Diego, linda casa de un piso, mide 10 x 28, con hall, galería, seis piezas, dependencias y patio. Deuda: Caja 10.000 pesos. Se liquida en

$ 24,000

Además tenemos las mejores propiedades de renta en calles comerciales como San Diego, Diez de Julio, Independencia, que producen un mínimum de 12 por ciento. Convénzase de que nuestra oficina es la única que ofrece verdaderas gangas, porque no aceptamos órdenes que no sean de precio comercial y de fácil salida. Si usted desea hacer una buena inversión, visítenos.

237-C — MORANDE — 237-C

ODE

"La Rural" Sociedad Anónima de Ferias



Gran Feria Especial el MARTES 10 del pte.

LIQUIDACION TOTAL DEL CRIADERO "RANCAGUA"
de la Sucesión J. Nicolás Rubio

EN NUESTRO LOCAL EN SANTIAGO

Exposición esq. Antofagasta

VENDRAN: 300 ANIMALES, todas las existencias de VACAS MADRES entre paridas y preñadas. VAQUILLAS de uno, dos y tres años. Toritos de uno y medio año. Entre estos animales vienen 50 finos inscritos en la Sociedad N. de A.

DE OTRAS PROCEDENCIAS:

GANADO GORDO DE MATADERO:

30 NOVILLOS gordos, de Osorno.
40 VACAS gordas, de Osorno.
20 VACAS gordas, de SAGLLUE.
30 NOVILLOS gordos, de Osorno.
18 BUEYES gordos, de Freire.
19 VACAS gordas, de Lancc.
20 VACAS gordas, de San Clemente.
21 BUEYES gordos, de Colchagua.

GANADO PARA ENGORDA Y CRIANZA

22 BUEYES de trabajo, de San Carlos.
35 VACAS delgadas mestizas de engorda de Puente Alto.
45 NOVILLOS Durham de 3 años, mestizos de Rosario.
25 NOVILLOS Holandeses, de 2 años, de Buin.
100 NOVILLOS de 1 1|2 año, llegados de Pudahue.
42 NOVILLITOS de 1 1|2 años, nolandeses, de Linderos.
34 VAQUILLAS Durham de 2, para 3 años, mestizas, de Pudahuel.
20 VACAS paridas de ternero chico, buenas lecheras de Nos.
3 TOROS Holandeses de dos años, finos por cruzamiento de la Hacienda Conchalí, Aguirre Luco Hnos.
20 MULARES de 4 a 5 años, de 1.50 mts., arriba, buena clase, mansas de silla. CABALLARES DE MONTURA, TIRO Y arado.

EL GERENTE.

Rm.—10—Jn.

Ternos de Vestón Sobre Medida

CASIMIR FANTASIA

TODOS LOS COLORES, INCLUSO AZUL NEGRO LUTO

$150.-

SOLO PARA DAR A CONOCER ESTA SASTRERIA

SASTRERIA NIBRECO

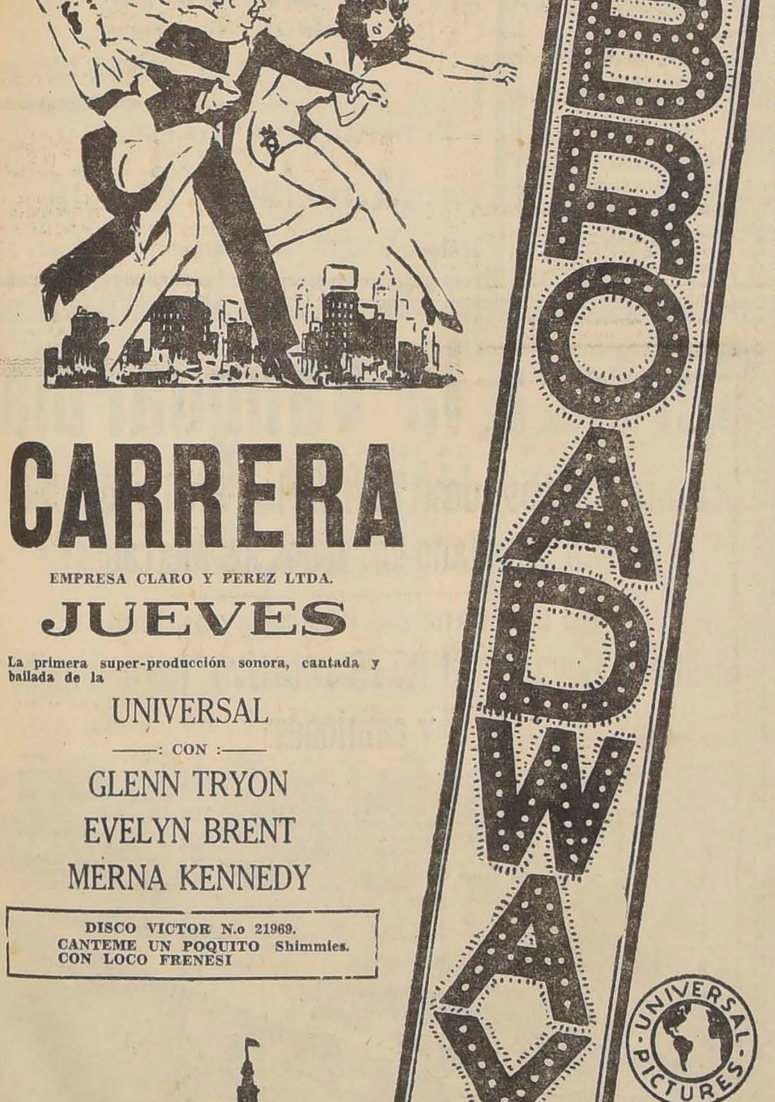
LOZANO y LUCIANO

356 SAN ANTONIO 356
(EDIFICIO TEATRO VICTORIA)

NOTA.— SE RECIBEN HECHURAS DESDE $ 100

Ct.—16—Junio

AVISE USTED EN LOS AVISOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"


BROADWAY
UNIVERSAL PICTURES



El Papa estuvo a punto de ser víctima de un grave accidente, anteayer

CIUDAD DEL VATICANO, 7.— Se ha sabido que el Papa escapó apenas de un accidente ayer en la tarde. En efecto, cuando hacía uso de la palabra ante 4 mil miembros de los centros fascistas, el cristal de la esfera de un gran reloj que queda directamente sobre el trono, frente a la logia central del patio de San Dámaso, se aflojó; pero un grupo de empleados del Vaticano, que se dió cuenta del peligro, lo ajustó rápidamente.

Si el cristal hubiera caído habría ido a dar con toda seguridad sobre el trono.—U. P.)

El Ministro alemán en Lisboa, Barón Balligand, fué asesinado

MOMENTOS DESPUES DE BAJAR DE UN BARCO DE GUERRA DE SU PAIS, UN HOMBRE POBREMENTE VESTIDO SE LE ACERCO Y DISPARO UNA PISTOLA. — EL DIPLOMATICO FALLECIO EN UN HOSPITAL, ALGUNAS HORAS DESPUES. — EL ASESINO ES FRANZ BIECHOWSKY. — SE ENTREGO A LA POLICIA. — ES, AL PARECER, UN DEMENTE

LISBOA, .7— El Ministro de Alemania en el país, Barón de Balligand, fué hoy víctima de un atentado contra su vida.

El asaltante le hizo algunos disparos de revólver, de resultas de los cuales quedó gravemente herido. — (U. P.)

LONDRES, 7. — El corresponsal de la Exchange Telegrap Co., en Lisboa informa que un individuo, cuyo nombre sería Franz Piechswsky, cuyo zo fuego contra el Ministro alemán, Barón de Ballingand, cuando regresaba de una visita al acorazado "Koenigsberg".

El Ministro quedó herido de gravedad. Fué llevado rápidamente al Hospital Alemán.

El asaltante fué detenido — (U. P.)

LISBOA, 7.—El Barón de Balligand murió a las 15, a causa de las heridas recibidas en el atentado de esta mañana.—(U. P.)

LISBOA, 7.£ El Barón de Balligand, salía del acorazado "Koenigsberg", al cual había ido para invitar al almirante Gladisch a una almuerzo en la Legación. A esta manifestación asistieron también el Presidente de la República, señor Oscar Fragoso Carmona. En el momento en que subía a un automóvil, un hombre de unos 50 años de edad, pobremente vestido, se adelantó y le disparó a quemarropa los tiros de su pistola. En seguida arrojó el arma al suelo y se entregó a la policía. A gritos decía que era alemán y que no tenía ningún cómplice en el atentado.

Las primeras declaraciones del detenido hacen creer que se trata de un comunista alemán recientemente llegado al país.

El Ministro fué herido de dos balazos en la cabeza.

Biechowsky, el asaltante, es natural de Dantzig. La policía le encontró su documentación en regla. Se supone que el asesino es un demente, pues había manifestado a algunas personas que era un personaje que tenía que asesinar a otro que se le parecía.— (U. P.)

Julio Mocoroa mató con su automóvil a una mujer y su hijita

BUENOS AIRES 7. — El peso liviano Julio Mocoroa, después de pesarse para su pelea de esta noche contra Vicente Cerdam, se dirigió a La Plata en automóvil. En el trayecto atropelló a una mujer y a una niñita, las cuales murieron.

Mocoroa fué detenido, por lo cual es probable que no se efectúe el match con Cerdam.

Las víctimas del accidente son Juana de Bello, de 44 años de edad y su hija, Juana, de 4 años de edad. — (U. P.)

BUENOS AIRES, 7. — El match en que debía intervenir Julio Mocoroa esta noche fué suspendido.—(U. P.)

EL PRIMER ANIVERSARIO DE LA FIRMA DEL TRATADO DE LIMA Y EL 50° DE LA TOMA DEL MORRO DE ARICA

LIMA 7.—El primer aniversario de la firma del Tratado de Lima que puso fin al problema de Tacna y Arica, conmemorado en la presente semana, ha dado lugar a que los diarios hayan publicado artículos especiales, en los cuales se llama la atención hacia la buena base sobre la cual el Perú y Chile establecieron nuevas relaciones comerciales, sociales y diplomáticas. Como prueba de estas nuevas relaciones, los diarios citan el pacto comercial en tramitación. También aluden a los siguientes acontecimientos ocurridos durante el año y en los cuales cooperaron los dos países.

Reunión del Congreso Ferroviario y de Carreteras.

Reuniones de representantes agrícolas.

Intercambio de visitas navales.

Intercambio de profesores universitarios.

Mensajes cambiados entre los trabajadores y entre los niños.

Firma de un tratado de extradición y de policía.

"La Prensa", con motivo de ser hoy el 50 aniversario de la toma del Morro de Arica, por los chilenos, dice:

"Unidas hoy, las banderas de Chile y Perú ondean sobre el Morro de Arica y proclaman ante el mundo el patriotismo y el humanitarismo de los Presidentes Leguía e Ibáñez."—(U. P.)

Mermoz llevará a Europa en su avión, hoy, tres veces más correspondencia que la que trajo hace algunos días

RIO DE JANEIRO. 7.—La partida de Mermoz ha sido retardada hasta mañana, debido al atraso del avión de Buenos Aires, que no es esperado en Río de Janeiro hasta las 22.

El avión con la correspondencia volará durante toda la noche con destino a Natal, a fin de que Mermoz pueda partir mañana antes de la puesta del sol.

El hidroavión llevará 250 kilógramos de correspondencia, o sea aproximadamente el doble de la cantidad que trajo de Europa.—(U. P.)

BUENOS AIRES. 7. — La Compagnie Generale Aeropostale informa que 30,000 piezas de correspondencia chilena, argentina y paraguaya, destinada a Europa, han sido enviadas por el servicio regular de aviones a Natal. En ese puerto las recogerá Jean Mermoz, en su hidroavión para llevarla a Europa. — (U. P.)

RIO DE JANEIRO, 7. — La partida de Jean Mermoz, de Natal, con destino a San Luis del Senegal es esperada para mañana temprano.

Se tiene calculado que el vuelo demorará unas 21 horas.

La atmósfera se presenta en estos momentos despejada y hay casi luna llena.

Mermoz llevará ahora un volumen de correspondencia tres veces mayor que el que trajo de Europa en su vuelo de Este a Oeste.—(U. P.)

EL MIERCOLES LLEGARA A NUEVA YORK EL PRESIDENTE ELECTO DEL BRASIL, SEÑOR JULIO PRESTES DE ALBUQUERQUE

WASHINGTON, 7.—El Departamento de Estado dió a conocer hoy el programa oficial de festejos al Presidente Electo del Brasil, señor Julio Prestes de Alburquerque, que llegará el 11 del presente a las 16.

Será recibido en la estación por el Secretario de Estado Stimson y altos funcionarios del Ejército y la Armada.

Acompañado de Mr Eugene Meyer se dirigirá a la residencia del N.o 1624 de Crescent Place, puesta a su disposición por el Gobierno.

El señor Prestes comerá privadamente en la noche.

El día 12 visitará a Mr. Hoover en la Casa Blanca. El Presidente le devolverá inmediatamente la visita.

A las 13 del mismo día, el Embajador del Brasil, señor Gurgel do Amaral, le ofrecerá un almuerzo, al cual invitará a la colonia brasileña.

A las 15, el señor Prestes depositará una corona en la Tumba del Soldado Desconocido y más tarde otra en la tumba de Washington, en Mount Vernon.

A las 20, concurrirá a un banquete de gala en la Casa Blanca.

El día 13 en la mañana recorrerá la ciudad de Washington.

A las 13 asistirá a una reunión especial de la Junta Directiva de la Unión Panamericana, la cual le ofrecerá un almuerzo.

A las 20, Mr. Stimson le ofrecerá una comida en su casa.

El día 14, el señor Prestes cambiará visitas con el Vice-Presidente Charles Curtis.

A las 20 el señor Do Amaral ofrecerá un banquete en honor de Mr. Hoover y señora en la Unión Panamericana.

El Domingo 15, el señor Prestes se dirigirá a Nueva York en la tarde —(U. P.)

NUEVA YORK, 7.—Al llegar el señor Prestes el día 11, lo saldrán a recibir algunos cruceros norteamericanos que lo escoltarán hasta Nueva York. Aquí será recibido por Mr. George Akerson, en representación de Mr. Hoover; por Mr. Warran Robins, en representación de Mr. Stimson; por el mayor general H. D Ely, en representación del Secretario de Guerra; por el contralmirante Destiguer, en representación del Secretario de Marina, y por el comandante Agustín Beauregard y por el teniente coronel Charles B. Moore, que actuarán como sus ayudantes naval y militar.

El señor Gurgel do Amaral acompañará a la comitiva.

Al pasar frente a la Isla del Gobernador a bordo del remolcador "Macom", de la Municipalidad, el señor Prestes será saludado con una salva de 21 cañonazos.

Se dirigirá en seguida a la Municipalidad, en donde será saludado por el alcalde.

Partirá en viaje a Washington a las 12.30.—(U. P.)

EL CONSEJO DEL BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA APROBO EL ACUERDO CONCLUIDO EN PARIS CON LOS PRODUCTORES DE SALITRE CHILENO

MADRID 7.—El Consejo del Banco Exterior de España aprobó el convenio firmado en París entre los representantes de la institución y los de los productores salitreros chilenos.

El convenio dispone que el precio inicial del nitrato en puerto español sea previamente aceptado por el Gobierno de España.

Se constituyó aquí una compañía española reguladora, formada mitad por el Banco y mitad por los productores chilenos y presidida por un representante del Gobierno español.

Esta compañía se encargará de la distribución de la mercancía y de la regulación de los mercados e impondrá un precio único en todo el país.—(U. P.)

El Congreso de la F. I. F. A. aprobó una resolución relativa a los jugadores profesionales

BUDAPEST 7. — El Congreso de la Federación Internacional de Football Asociación aprobó hoy una resolución relativa a la transferencia de los jugadores profesionales.

Se establece en dicha resolución que todos los contratos son válidos si no constituyen una violación de las reglas de la Federación.

Ningún club puede despedir a un jugador sin pagarle su salario mínimo, y si el contrato permite la transferencia de un jugador antes de la expiración del contrato, debe darse el aviso correspondiente con un trimestre de anticipación. — (U. P.)

BUDAPEST, 7.—El Congreso de la Fifa terminó sus sesiones.

El delegado, uruguayo Buero, anunció que en vista de que su país estaba dispuesto a prestar su ayuda, financiera, Francia, Bélgica, Polonia y Sudeslavia participarían en el Campeonato Mundial de Football de Montevideo.

El Congreso lamentó que la depresión económica hiciera impracticable la participación de los demás países europeos.

M. Limet, de Francia, fué elegido presidente de la Fifa, y la ciudad de Berlín fué designada sede del próximo Congreso.—(U. P.)

Kingsford Smith está listo para iniciar un vuelo transatlántico desde Irlanda

DUBLIN 7. — El aviador norteamericano capitán Kingsford Smith, ha terminado virtualmente en Curragh, cerca de esta capital, los preparativos para iniciar un vuelo transatlántico.

Se propone dar comienzo al raid mañana a las 3.30 en caso de que el estado del tiempo sea favorable.

Kingsford Smith empleará en este vuelo el mismo monoplano Fokker, "Southern Cross", en el cual voló en 1928, usado en Oakland (California) y Australia. — (U. P.)

DUBLIN, 7. — A las 21, la iniciación del vuelo transatlántico del "Southern Cross" fué aplazada indefinidamente, debido a que las informaciones sobre el tiempo dicen que éste será desfavorable en las próximas 30 horas.

Kingsford Smith había volado en su avión desde Baldonnel a Curragh, en donde se cargará el monoplano con 6,000 litros de gasolina.

El avión, con su equipo completo, pesará 10 toneladas, y tendrá un radio de acción de 58 horas a una velocidad de 150 kilómetros por hora. —(U. P.).

PERU

JURA DE LA BANDERA

LIMA, 7.—En la Plaza Bolognesi de esta capital se efectuó la jura de la bandera por los regimientos de la guarnición.

Concurrieron a la ceremonia el Presidente Leguía, los miembros del Gabinete y un numeroso público.—(U. P.)

DIVERSOS HECHOS REFUERZAN EL RUMOR SOBRE UNA ENTENTE CORDIALE ANGLO-FRANCESA

Comentarios de "Le Temps" al respecto

(Correspondencia cablegráfica de Samuel Dashiell, exclusiva para "LA NACION")

PARIS 7.—La inauguración de una estatua al mariscal Ferdinando Foch en Londres por el Príncipe de Gales, ha dado lugar a que se difunda el rumor sobre una entente cordiale en los círculos políticos de Francia.

Especialmente el diario semi-oficial "Le Temps" dedica una columna y media en su página de editoriales a predecir la colaboración franco-británica en los problemas de Europa, y aún en los del mundo.

Como se recordará, no sólo el reconocimiento británico hacia el mariscal Foch, sino también muchos otros acontecimientos, como la visita de los Alcaldes ingleses a las ciudades reconstruidas del norte de Francia y las diversas organizaciones franco-británicas, revelan el espíritu de amistad y de mutuo entendimiento que existe entre ambos países.

"Se ha observado—dice "Le Temps"—que Locarno y Ginebra no habrían funcionado sin la Entente Cordiale.

"No es exageración—agrega—decir que hoy, como durante la guerra, ambos países están dispuestos a marchar juntos, puesto que la cooperación entre Francia y Gran Bretaña es la garantía más segura de la paz en Europa.

"En el estado actual de la evolución política, no habría potencia, por poderosa y rica que fuera, que pudiera vivir confiando sólo en sí misma, ni pensar sólo en su propia seguridad, sin hacer caso a la seguridad de las demás naciones".

Es evidente que este comentario de "Le Temps" está dirigido hacia la obtención de una colaboración más estrecha de Estados Unidos, puesto que insinúa que mientras más grande es una nación, de más peso son sus responsabilidades hacia el resto del mundo civilizado.

"El día en que caiga la amistad franco-británica,—dice finalmente,—Europa entrará a un futuro trágico".

SAMUEL DASHIELL.

Cotizaciones de acciones salitreras y fertilizantes en Londres y Nueva York

LONDRES 7. — Los valores salitreros que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Angela Nitrate, 38.75.
Alianza Nitrate Co., no se cotizó.
New Paccha Jazpampa Nitrate Co. no se cotizó.
New Tamarugal Nitrate Co., no se cotizó.
Pan de Azúcar Nitrate Co., no se cotizó.
Rosario Nitrate Co., 6.33.
Salar del Carmen Nitrate Co., no se cotizó.
Santa Catalina Nitrate Co., 10.
Tarapacá Nitrate Co., 8.25.
London Nitrate and Railway Co., no se cotizó.
Aguas Blancas Nitrate. Co., 0.50.
Anglo Chilean Nitrate. Co., 98.50.
Lautaro Nitrate, 67.50.
Liverpool Nitrate Co., no se cotizó. — (U. P.)

NUEVA YORK 7. — Cotizaciones de fertilizantes.

Sulfato de amonio, 1.80 dólares las 100 libras.

Nitrato de sodio, 2.07 dólares las 100 libras.

Fosfatos ácidos, 9.50 dólares la tonelada.

Clorhidrato de potasio, 37.15 dólares la tonelada. — (U. P.)

INDIA

La campaña de desobediencia civil

CALCUTA, 7.—1,500 gandhistas, reunidos en Balisai, distrito de Midnapore, Bengala, trataron de elaborar ilícitamente algo de sal. A pesar de las repetidas cargas de la policía que empleaba sus bastones, se negaron a dispersarse. Entonces, aquélla hizo fuego. Quedaron heridos 17 de los voluntarios.—(U. P.)

CALCUTA, 7.—Se produjo un disturbio en Cheeneghat, cerca de Daspur. Dos subinspectores y 4 agentes de policía fueron atacados por el populacho.

Los agentes quedaron heridos; los subinspectores desaparecieron. — (U. P.)

GRAN BRETAÑA

Los mercados internacionales de la lana

LONDRES, 7. — El mejoramiento del comercio de lanas en Roubaix y Turcoing se ha mantenido; la demanda ha aumentado, y la confianza parece haber quedado de nuevo establecida.

Los valores de la lana bruta en "tops" se muestran activos, especialmente los de la lana fina; pero la mejoría de los precios es lenta.

Los "tops" para entregas futuras, después de un período firme, cerraron más flojos.

En Amberes, los precios para entregas futuras cerraron más bajos que las cotizaciones mejores; pero 3|4 de penique más altos que en la semana anterior.

Los hilanderos de Bremen han estado más reservados en los precios más altos establecidos para los "tops"; pero el tono de la lana continúa muy firme.—(U. P.).

BRASIL

Llegó a Río el Embajador en Chile

RIO DE JANEIRO, 7. — A bordo del "Alcántara", llegó el señor Abelardo Rocas, Embajador del Brasil en Chile.—(U. P.)

FELICITACIONES A MONS. SEBASTIAO LEME POR SU DESIGNACION COMO CARDENAL

RIO DE JANEIRO, 7.—Monseñor Sebastiao Leme recibió un ceremonioso homenaje de parte del clero, los seglares y los arzobispos en su palacio con motivo de su próxima designación como Cardenal.

Monseñor Leme ha recibido numerosos telegramas de felicitación, entre los cuales figuran los del Cardenal Gasparri, del Obispo André, de Buenos Aires; de los Embajadores francés e italiano y del Nuncio Papal en Buenos Aires.—(U. P.)

AVIACION

EL RECORD DE MADDALENA Y CECCONI

ROMA, 7.—El Aero Club italiano verificó el record mundial de duración sin reaprovisionamiento de combustible establecido por los aviadores Maddalena y Cecconi y envió los datos respectivos a París, a la Federación Internacional de Aeronáutica para su ratificación.—(U. P.)

UN RECORD DE ALTURA PERUANO

LIMA 7.—El piloto C. J. Robinson y el mecánico Alex Lee, de la Panagra, establecieron un record nacional de altura, con 6,130 metros. No pudieron ascender más por falta de oxígeno.

Esta ascensión es considerada como una hazaña, debido a que las condiciones atmosféricas de Lima son inapropiadas para esta clase de pruebas.—(U. P.)

Parece cada vez más improbable la paridad naval franco-italiana

(Correspondencia cablegráfica de Samuel Dashiell, exclusiva para "LA NACION")

PARIS 7.—Un nuevo estudio de la proposición sobre desarme naval hecha por el Ministro de Relaciones Exteriores de Italia, Dino Grandi, la semana pasada, tal como lo reflejan los diarios semi-oficiales, parece haber descartado definitivamente de las negociaciones futuras la idea de la paridad franco-italiana.

A raíz de una revisión de las declaraciones hechas por Grandi en la Cámara de Diputados, los observadores de aquí indican que existe alguna disposición para discutir las reducciones a base de la seguridad, y su única declaración es que la palabra paridad es impropia y que no hay dos naciones en el mundo que tengan los mismos intereses con respecto a la seguridad naval; por lo tanto, las afirmaciones sobre paridad, aún entre las grandes potencias, son un argumento político, más bien que un buen argumento técnico.

"Le Temps", que observa un tono muy amistoso con respecto a Grandi, recuerda que el Canciller italiano con una mala interpretación del sentido del artículo 8 del Pacto de la Liga de las Naciones, trata de aprovechar ese artículo como base de la paridad franco-italiana.

"El artículo 8—dice "Le Temps"—explica específicamente la reducción de los armamentos "a un mínimum compatible con la seguridad nacional y con la ejecución de las obligaciones internacionales".

Se observa, en general, que dicho artículo es la verdadera base de la tesis francesa sobre la seguridad para cada nación, en el sentido de que toda nueva negociación sobre desarme naval debe estar basada en la teoría de la Liga, y no en la engañosa teoría de la paridad.

SAMUEL DASHIELL.

ESPAÑA

CONTRATACION DE UN FUERTE EMPRESTITO PARA DIVERSAS OBRAS EN MADRID

MADRID, 7.—El Ayuntamiento colocará un empréstito de 282 millones de pesetas, el cual será invertido en el mejoramiento del alumbrado, en la construcción de una estación depuradora de aguas, en el servicio de limpieza, en la construcción de grupos escolares en la Ciudad Universitaria, en la construcción de mercados de distrito y otras obras de urbanización.—(U. P.)

LAS INUNDACIONES EN EL SUD

MADRID, 7.—Las inundaciones provocadas en el sud por los temporales de anteayer, están disminuyendo. Sólo a Jerez ha sido necesario enviar botes desde San Lúcar y desde el puerto de Santa María para salvar a las personas refugiadas en los techos de las casas.

Treinta y cuatro niños y trabajadores portugueses fueron recogidos en estado de gran agotamiento y alojados en la Municipalidad.

Varios hombres se vieron obligados a nadar hasta las tierras altas para salvarse.

Desde hace dos días no se reparte correspondencia en Jerez. Los botes constituyen allí el único medio de transporte.—(U. P.)

En Burdeos se inaugura hoy un Congreso del Partido Socialista

(Correspondencia cablegráfica de E. White, exclusiva para "LA NACION")

PARIS 7.—En respuesta a un llamado hecho por los leaders socialistas franceses, Paul Boncour, León Blum y Pierre Renaudel, los más prominentes socialistas de todo el Continente como Fritz Adler, de Austria; Vandervelde, de Bélgica; Saborit, de España; un representante de los laboristas británicos, y otros se reunieron esta tarde en esta capital para trazar el programa del Congreso del Partido Socialista, que se inaugurará mañana en Burdeos y cuya duración será de tres días.

Los 300 delegados que asistirán al Congreso harán lo posible por subsanar las divergencias con los radicales, a fin de presentar un frente unido contra los partidos del centro y la derecha. La realización de este propósito no es probable por las dos razones siguientes:

1.o Los socialistas no han solucionado todavía sus graves divergencias internas, y el partido está formado en la actualidad por 3 grupos: los moderados, los semi-derrotistas y los derrotistas. El primero reconoce la necesidad de la defensa nacional; el segundo y el tercero se oponen en forma irreductible a ella. Los derrotistas claman por los principios de la revolución de 1789 y se están volviendo abiertamente comunistas.

2.o Los socialistas, alentados por sus victorias en las recientes elecciones complementarias en diversos países tienen el proyecto de hacer más fuertes las condiciones que presentarán a los radicales. Por su parte, estos últimos piensan muy seriamente en plegarse al Premier André Tardieu. De esto resultaría que la división con los radicales sería incuestionablemente más grande que nunca.

E. WHITE.

La plata continúa experimentando grandes bajas en su precio

ESTA SITUACION AFECTA ESPECIALMENTE A CHINA, DONDE NO EXISTE EL PADRON DE ORO.—SITUACION DE LOS DIFERENTES MERCADOS Y DE LAS INDUSTRIAS NORTEAMERICANAS.

(Resumen comercial cablegráfico de Lloyd Allen, exclusivo para "LA NACION")

NUEVA YORK, 7.— Mientras en los negocios en general continúa la usual tendencia a la baja que se experimenta en la temporada, la renovación de la debilidad en los precios de los artículos de primera necesidad en todo el mundo se ha convertido en un nuevo factor desfavorable que afecta la situación económica y financiera.

Han sido especialmente notables las sensacionales bajas experimentadas por plata, el caucho y la seda, todos los cuales han alcanzado verdaderos récords de baja.

Simultáneamente, se ha observado un tono más débil en el mercado de valores. Esta debilidad culminó hoy traducida en un agudo receso causado por el aceleramiento de las transacciones de la venta de las liquidaciones semanales.

Las acciones de la U. S. Steel y las de varias otras grandes compañías alcanzaron los precios más bajos que se registran desde el año pasado.

Se dan muchas razones para explicar la irregularidad. Entre otras, el hecho de que, aunque las revistas mercantiles acusan alguna confianza, la mayoría de los factores han estado en contra del mercado, como ser la menor producción de acero en lingotes y la producción de automóviles.

La baja de la plata, atribuída a la sobreproducción mundial de todo el año, — complicada más aún por la alteración de la post-guerra en el valor de las monedas de plata como medida de economía — debilitó inmediatamente el mercado del algodón, a causa de que disminuyó el poder de compra de cien millones de orientales, especialmente en China, país donde no existe el padrón de oro.

A fines de la semana, sin embargo, se vió una completa inversión en la tendencia del algodón, al ser anunciada por la Junta Agrícola Federal la organización inmediata de una corporación estabilizadora del algodón, la cual según se espera, absorberá las pérdidas que deben encarar ahora las sociedades cooperativas de este producto, resultantes de los préstamos basados en niveles de precios más altos. Igualmente se cree que absorberá cualquier excedente que resulte de la próxima cosecha.

La nueva organización quedará definitivamente completada el lunes.

Se calcula que la Junta Agrícola Federal deberá hacer inmediatamente un anticipo de 50.000,000 de dólares más o menos.

La nueva corporación constituye un segundo ejemplo de la utilización por la Junta Agrícola Federal de las vastas facultades que le concede la ley agrícola sobre colocación de productos en los mercados. Las medidas en referencia se adoptan para hacer frente a una situación de emergencia que afecta al desarrollo básico de la industria del algodón.

Continúa la baratura del dinero para préstamos.

El mercado de los bonos se ha fortalecido con las nuevas emisiones colocadas durante toda la semana y que llegaron a un total de 70.000,000 de dólares, de los cuales 10.250,000 correspondieron al extranjero.

El azúcar estuvo tranquila y algo más firme a fines de la semana, debido principalmente a la expectativa de que el fuerte consumo de azúcar refinada de la temporada está a punto de empezar.

El cobre estuvo en calma; sus ventas para la exportación más bajas. Los negociantes esperan ansiosamente la publicación de las estadísticas a fin de comprobar hasta qué punto la onda de compras de mediados de mes afecta la situación general.—LLOYD ALLEN.

ESTADOS UNIDOS

El acuerdo anglo-alemán-norteamericano sobre producción de petróleo sintético

NUEVA YORK 7.—En su informe anual la Royal Dutch Shell Co., dice que ha acordado con la Standard Oil y la I. G. Farbenindustrie participar en el desarrollo de las patentes sobre la producción de petróleo mediante la hidratación del carbón.

Las oficinas de la Royal Dutch en esta ciudad informan que se trata de un "pool" de patentes acordado por razones económicas mutuas, y no de una indicación de que haya habido rivalidad comercial entre la Royal Dutch y la Standard Oil.

El informe en referencia dice también que la Compañía ha obtenido en el año la entrada líquida más grande que se registra en su historia: 126.471,391 florines, lo cual equivale al 25.11 por ciento sobre sus acciones comunes parcialmente pagados.—(U. P.)

Aparece dudosa la aprobación del proyecto de tarifas aduaneras en su forma actual

WASHINGTON, 7.—Una investigación extraoficial hecha por el corresponsal de la United Press en el Senado, indica que es dudosa la aprobación del proyecto de tarifas aduaneras tal como se encuentra redactado actualmente.

Cuarenta y seis senadores aparecen como partidarios del proyecto; otros 46, contrarios a él y 4 dudosos.

En total, habrá unos 12 que pueden estar ausentes cuando el proyecto sea votado.

La oposición pretende que habrá de su parte 49 votos contra 47; los partidarios de la Administración, a su vez, sostienen que se producirá un empate que será resuelto con el voto del Vice-presidente, Mr. Charles Curtis.

Los proponentes del proyecto estudian volver a colocar la madera en la lista libre de gravamen, con lo cual ganarían uno o dos votos.—(U. P.)

MEXICO

Campaña oficial contra el anti-mexicanismo

MEXICO, 7.— El Departamento del Interior ha ordenado el establecimiento de una oficina encargada de revisar todas las películas cinematográficas importadas, a fin de prohibir la propaganda anti-mexicana en las cintas en que se juzgue o se muestre al país impropiamente.

Se ha ordenado también a todos los Gobernadores que envían a la capital las copias de los textos extranjeros de estudio empleados en las escuelas locales, a fin de eliminar los libros anti-mexicanos.— (U. P.)

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR
DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS VIA ALL AMERICA CABLES INC.

CAROL SERA DESDE HOY REY DE RUMANIA

EL PARLAMENTO LO PROCLAMARA A LAS ONCE HORAS.— EL GABINETE RENUNCIO.— EL EX-PREMIER MIRONESCU ORGANIZO EL NUEVO MINISTERIO.— COMO MIEMBRO DE LA REGENCIA SOLO QUEDA EL PRINCIPE NICOLAS, PUES CHRISTEA Y SARACEANU RENUNCIARON.—AL PARECER, EL DIVORCIO DE CAROL SERA ANULADO.— TODO EL PAIS ESTA DE FIESTA Y DEMUESTRA SU ALEGRIA POR EL REGRESO DEL HEREDERO.— LA REINA MARIA MANIFESTO EN MUNICH SU AGRADO POR LO QUE OCURRE.— NOVELESCA ENTRADA DEL PRINCIPE AL PAIS.— ¿COMO SE ARREGLARA LA SITUACION DE MIGUEL, EL REY NIÑO?


Príncipe Carol

BOLIVIA

HOMENAJE A SUCRE

LA PAZ, 7.— Hoy concluye la Semana Augusta, dedicada a la memoria del Mariscal Sucre.

El acto final será un festival en el Ateneo de la Juventud, en donde se rememorarán los múltiples aspectos de la vida del Mariscal.— (U. P.)

BUDAPEST, 7.— El Príncipe Carol llegó ayer a las 23 horas en un aeroplano militar, en viaje desde Munich.

El Parlamento suspendió sus sesiones inmediatamente después de tener conocimiento de la llegada del Príncipe.

En estos momentos se están celebrando conferencias entre el Príncipe, el Gabinete y los demás miembros de la familia real.—(U. P.)

BUCAREST, 7.— El Príncipe Carol fué recibido en el aeródromo por el Premier Maniu y por el Ministro del Interior, Vaida Voivod.

El Príncipe se dirigió al Palacio de Cotroceni, en donde abrazó al Príncipe Nicolás su hermano, miembro del Consejo de Regencia.

La Reina María va actualmente en viaje a Sigmaringen, Alemania. Carol vestía uniforme de general. — (U. P.)

VIENA, 7.— Informaciones oficiales recibidas de Bucarest dicen que el Gabinete se reunió a las 8.30 y el Consejo de Regencia una hora después para discutir la situación creada por el regreso del Príncipe Carol. —(U. P.)

BUCAREST, 7.— Una información no confirmada del diario "Dimineatza" dice que la Cámara de Diputados y el Senado proyectan celebrar esta tarde una reunión conjunta para proclamar Rey al Príncipe Carol. — (U. P.)

BUCAREST, 7.— A las 21, se anunció que eran totalmente falsos los rumores difundidos en el extranjero, según los cuales el Gabinete había renunciado y que el Parlamento había proclamado Rey al Príncipe Carol.— (U. P.)

VIENA, 7.— Una noticia, que no ha tenido ninguna confirmación, enviada por algunas agencias periodísticas, de Belgrado, dice que el Parlamento rumano, sin la concurrencia de los bratianistas, eligió Rey por unanimidad al Príncipe Carol.

Otra agencia transmite una segunda noticia, desde Kleusenburg (Rumania), también sin confirmación alguna, que dice que el gabinete del Premier Julio Maniu renunció a las 18.— (U. P.)

BUCAREST, 7. — Los parlamentarios se reunieron en la creencia de que serían llamados a sesión. Esperaron dos horas, hasta que el Presidente de la Cámara, Stefan Popp, anunció que la sesión sería postergada por ausencia de los miembros del Gabinete.—(U. P.)

BUCAREST, 7.— (Flasch).— El Gabinete presidido por el señor Julio Maniu, presentó la renuncia colectiva.— (U. P.)

BUCAREST, 7. — La renuncia del Gabinete del Premier Julio Maniau, fué aceptada.

George Mironescu, ex-Ministro de Relaciones Exteriores, fué comisionado para organizar el nuevo Ministerio.—(U. P.)

BUCAREST 7.—Se anuncia que ha sido organizado el siguiente Gabinete:

Señor Mironescu, premier y Ministro de Relaciones Exteriores.

Señor Mihai Popovici, Ministro del Interior.

Señor Condescu, Ministro de Guerra.

Señor Mirto, Ministro de Comercio.

Señor Vojcunitescu, Ministro de Justicia.

Señor Ion Michaleche, Ministro de Agricultura.

Señor Jchanitesco, Ministro del Trabajo.

Señor Ion Raducanu, Ministro de Finanzas.

Señor Hailpa, Ministro de Transportes.—(U. P.)

BUCAREST 7. — Ambas ramas del Parlamento se reunirán mañana en calidad de Asamblea Nacional para estudiar la situación futura del Príncipe Carol.

No se ha decidido aún si el Príncipe será elegido Regente o proclamado Rey. — (U. P.)

BUCAREST, 7. — (Flash). — El Parlamento proclamará Rey al Príncipe Carol mañana.—(U. P.).

VIENA, 7. — Se informa que el Príncipe Carol será proclamado Rey mañana a las 11. Se dice que la ley por la cual se reconoce la renuncia del Príncipe a sus derechos al Trono, promulgada en 1925, será derogada simultáneamente.—(U. P.).

BUDAPEST, 7.— La Reina María de Rumania pasó por esta capital en viaje a Baviera.—(U. P.)

LONDRES, 7. — El corresponsal de la Exchange Telegraph Company en Berlín informa que la Reina María de Rumania llegó a Munich. Entrevistada, expresó una gran satisfacción por la entusiasta bienvenida que se había tributado el Príncipe Carol, en Bucarest.—(U. P.)

BUCAREST, 7—Los Regentes Christea y Saraceanu presentaron sus renuncias al nuevo Premier, Mironescu.

Por lo tanto, cuando el Parlamento se reuna mañana, sólo el Príncipe Nicolás será Regente.

La situación ha quedado señalada esta noche por dos factores principales:

1.o La acción de la Asamblea de mañana en que el Príncipe Carol será proclamado Rey;

2.o La reacción del público ante el regreso de Carol.

Tres acontecimientos notables tienden a aliviar la posible ansiedad que haya podido causar la situación:

I. La afectuosa bienvenida dada por el Príncipe Nicolás a su hermano;

II. Los saludos militares hechos a Carol a su llegada al aeródromo:

II. La anunciada aquiescencia y satisfacción de la Reina Madre María.

Se anuncia que las personas que no sean miembros del Parlamento no serán admitidas en la Asamblea de mañana a las 11, a fin de que los miembros de esta Asamblea tengan la más completa libertad de acción.

Julio Maniu renunció la Jefatura del Gabinete porque los demás miembros de aquél insistían en hacer Rey a Carol, mientras que él deseaba que sólo fuera Regente.

La situación de Miguel, el Rey-Niño, no se conoce todavía; pero parece que abandonará el trono en favor de su padre, con la aprobación de su madre, la Princesa Elena. Esto es eventualmente posible, en vista de una información publicada por el diario "Adeverul", según la cual el divorcio de Carol con la Princesa Elena sería anulado.

Nada indica que los acontecimientos que se están desarrollando vayan a tener alguna reacción en el extranjero.

Parece que el regreso del Príncipe estaba preparado desde hace tiempo, puesto que el comandante Kluj, del puerto aéreo, fué informado telegráficamente el viernes en la mañana de que Carol pasaría la frontera a las 17.

Carol usaba un pasaporte falso y viajaba como Eugen Nikolas, chofer de la Legación rumana en París; sin embargo, usaba su propia fotografía, por la cual un empleado de la Embajada alemana lo reconoció al visar su pasaporte; pero guardó silencio.

Después de aterrizar, el Príncipe pasó revista a dos regimientos; las tropas del aeródromo lo aclamaron.

En seguida conferenció con el Premier Maniu.

El Príncipe regresó a las 5; pero recibió en audiencia al comandante de la guardia real, general Presan, y al ex-Ministro Lupu a las 7.

La ciudad se halla embanderada después de la manifestaciones efectuadas durante toda la noche en favor de Carol.

La prensa, en su gran mayoría, manifiesta un gran júbilo por el regreso del Príncipe.

El ex-Ministro de Guerra señor Cihoski fué designado hoy Gobernador de Bucarest. — (U. P.)


Julio Maniu

Partió a Chile el nuevo Embajador de Italia ante la Moneda

GENOVA, 7.—A bordo del "Giulio Cesare" partió a Chile el Conde Ercole During di Monza, nuevo Embajador de Italia en ese país. Lo acompaña su esposa, a quien ofreció un ramo de flores la compañía armadora del barco.— (U. P.)

Cuatro presuntos miembros de la Zwi Migdal pasaron a Chile el 25 de mayo

BUENOS AIRES, 7 — Las autoridades policiales de Mendoza han informado por telégrafo a la policía de la capital que cuatro presuntos miembros de la Sociedad Zwi Migdal de tratantes de blancas pasaron a Chile el 25 del mes pasado, en viaje al Perú. La visación chilena de sus pasaportes sólo les permite una permanencia de 14 días en el país.—(U. P.)

NOTICIAS DEPORTIVAS

Armando Aguilar derrotado por puntos

NUEVA YORK 7.—Artie de Luca triunfó por decisión en un match a seis rounds sobre el chileno Armando Aguilar.

La pelea se caracterizó por la rapidez de los contendores. El chileno castigaba a De Luca duramente al cuerpo, mientras que éste recurría a frecuentes uppercouts, que sacudían al sudamericano.

Aguilar, con su estilo peculiar de cubrirse, impidió a que De Luca le aplicara bien sus duros golpes.

De Luca, de Brooklyn, pesó 66 kilos 240 gramos, y el chileno 64 kilos 55 gramos

El encuentro se verificó en la Ridgewood Arena de esta ciudad.— (U. P.)

Sharkey-Schmelling

NUEVA YORK 7.—Sharkey boxeó en la tarde de hoy cinco rounds ante 1,700 personas. Los trabajos de este pugilista indican que se propone agotar a Max Schmelling, en su pelea del 12, con golpes al cuerpo.

Entre tanto, el alemán ante 3,000 personas boxeó con Charlie Berlanger, campeón canadiense de peso medio pesado. El canadiense recibió una serie de hocks de izquierda y de cortos derechos y quedó con una herida en un labio.

Más tarde, Berlanger declaró que Schmelling poseía un punch mucho más duro de lo que creía.

Aún en esta fecha tan avanzada con respecto a la pelea del jueves, se ve claramente que el alemán no demuestra indesición por el resultado del match; en cambio, Sharkey deja traslucir visiblemente la impresión de que pelea para conservar su título en Estados Unidos.—(U. P.)

Desde antenoche se halla en Buenos Aires

EL ABOGADO CHILENO Sr. ANTONIO PLANET

(Especial para "La Nación")

BUENOS AIRES, 7. — Desde anoche se halla en esta capital el abogado chileno señor Antonio Planet. Los diarios de hoy le dedican algunas líneas en las cuales lo saludan y reconocen la eficaz labor que ha desarrollado en pro del acercamiento chileno-argentino. Anoche, el señor Planet fué festejado con una comida por el Encargado de Negocios chileno señor Joaquín Fernández, en el Plaza Hotel. Asistieron a la manifestación varias personalidades chilenas y argentinas. La semana entrante, el viajero será agasajado por el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Horacio Oyhanarte.

El señor Planet tiene fijada su partida a Santiago para el jueves próximo.—(L. M. Alvarez).

GALLANT FOX GANO EL BELMONT STAKES, DE BELMONT PARK, NUEVA YORK

BELMONT PARK (Nueva York) 7. — El premio de 77,000 dólares de Belmont Stakes fué ganado por Gallant Fox, de Mr. William Woodward; el segundo puesto correspondió a Which One, de Mr. H. P. Whitney, y el tercero a Questionnaire, de Mr. James Butler.

Corrieron 4 caballos.

El primero ganó por tres cuerpos al segundo, y éste por igual distancia al tercero.

Las apuestas a favor de los tres primeros estaban, respectivamente, en proporción de 8 a 5, 10 a 7 (favorito), y 10 a 1.

Gallant Fox, montado por Earl Sander, cubrió la milla y media en 2 minutos 31 3|5 segundos.

El premio neto del ganador es de 66,040 dólares, con lo cual las ganancias netas de Gallant Fox suman 198,730 dólares.—(U. P.).

HOY TENDRAN LUGAR LAS PRIMERAS GRANDES CARRERAS DE JUNIO EN PARIS

PARIS, 7.—Las primeras grandes carreras de junio tendrán lugar mañana en el histórico Hipódromo de Chantilly.

La prueba principal será el Prix de Diane, o el Oaks francés, en el cual La Savoyarde figura como gran favorita; para los placés se señalan Fata Morgana y Diademe.

Se espera que asista a las carreras el público usual de los días de grandes carreras.—(U. P.)

ARGENTINA

El Encargado de Negocios chino en Santiago está en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 7. — El Encargado de Negocios de China en Chile, señor Henry Lisling, se entrevistó hoy con el Canciller señor Oyhanarte, a quien manifestó que gestionaría el establecimiento de relaciones diplomáticas entre la Argentina y China.

En la próxima semana, el señor Lisling se entrevistará con el Presidente de la República.—(U. P.)

Un chileno condenado a cadena perpetua

POR HOMICIDIO Y ROBO EN EL CHUBUT

BUENOS AIRES, 7. — La Corte Suprema confirmó el fallo del juez federal de La Plata que condena a prisión perpetua al chileno Juan Bautista Díaz, por el delito de homicidio y robo, cometido en 1927, en el territorio del Chubut.—(U. P.)

INFORMACIONES DE PROVINCIAS

(DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR TELEGRAFO, CORREO Y TELEFONO).

P E Ñ A F L O R

Colonos alemanes de Peñaflor conocerán los panoramas del sur

Hoy asistirán a una exhibición de la película "Bajo el cielo austral de Chile"

PEÑAFLOR, 7. — Mañana se efectuará en el Teatro Municipal de esta localidad una exhibición de la película "Bajo el cielo Austral", dedicada a los colonos alemanes, quienes vendrán especialmente desde la Colonia para asistir a esta exhibición que será acompañada de un acto de variedades destinado a hacer conocer a los colonos las canciones y tonadas nacionales.

Esta función ha sido ofrecida por el protagonista de la citada película don Enrique Campos.—(Corresponsal.)

El temporal cortó la línea ferroviaria en el kilómetro 51 del ramal de San Rosendo a Talcahuano

El río socavó el terraplén en una extensión de 200 metros. — Transcurrirán varios días antes de que el servicio ferroviario se restablezca normalmente. — Se produjo un derrumbe en el Cerro Caracol y aplastó un carretón.— Se encuentran inundados los barrios Puchacay y Pedro del Río

CONCEPCION 7.—Desde hace dos días reina un fuerte temporal de viento y agua que ha causado grandes perjuicios en toda la región.

Los ríos se han salido de madre y han inundado las zonas vecinas.

En algunas calles de la ciudad el agua ha subido cuarenta centímetros.

LA LINEA FERROVIARIA ESTA CORTADA

El Bío-Bío arrastra un caudal extraordinario de agua.

Socavó un terraplén de la línea ferroviaria de San Rosendo a Talcahuano a la altura del kilómetro 51.

Los desmoronamientos abarcan más de doscientos metros y los rieles han quedado en el aire.

Debido a esto no ha podido pasar ningún tren en todo el día. Los pasajeros del sur han tenido que trasbordarse a los trenes especiales, tres en total, que se han enviado de Concepción. La carga y la correspondencia están detenidas en el sitio de los derrumbes.

El expreso de Alameda a Talcahuano no pasó por el ramal de Rucapequén.

Se ha comenzado inmediatamente a reparar la línea, pero se estima que el servicio ferroviario normal no se podrá restablecer hasta después de algunos días.

UN DERRUMBE EN EL CERRO CARACOL

Los daños producidos en la ciudad por el temporal, han sido numerosos.

Se produjo un derrumbe en el Cerro Caracol en el lado que da a la calle Ignacio Serrano frente al Hospicio.

En los mismos momentos pasaba por ese sitio un carretón que quedó sepultado por el derrumbe. El conductor del vehículo alcanzó a escapar.

Se desmoronaron muchas toneladas de tierra y piedras y numerosos pinos de los que hay plantados en el cerro quedaron con las raíces al aire.

SE TEME QUE SE INUNDE LA POBLACION PEDRO DEL RIO

Los vecinos de la población Pedro del Río, que está situada entre el río Bío-Bío y la línea ferroviaria, temen que se produzca una salida del río.

Esto tendría funestas consecuencias porque la población mencionada está construida en bajo.

Por algunas calles de esta población corre el agua a más de cincuenta centímetros de altura.

El corresponsal recorrió a caballo este barrio, pues es imposible hacerlo a pie o en auto, y se impuso cuán alarmados están sus moradores, la mayoría de ellos gente pobre.

Tienen arregladas sus ropas para escapar en cuanto se produzca la temida inundación que se cree que pueda ocurrir esta noche.

LOS PABELLONES DE LA SOCIEDAD AGRICOLA

Los pabellones del local de exposiciones de la Sociedad Agrícola, que se encuentran situados en el barrio Puchacay, parecen verdaderas arcas de Noé, nadando en el agua.

Este barrio se encuentra inundado debido a que el río se salió a la altura de Andalién.—(Poblete).

La visita de los Ministros del Interior y de Fomento

es esperada con vivo interés.—Se les ofrecerá un banquete en el Club Concepción

CONCEPCION 7. —Las autoridades locales se reunieron esta mañana en la Intendencia para formar el programa de fiestas con que se agasajará a los Ministros del Interior y de Fomento, que llegarán el lunes a esta ciudad.

Se acordó ofrecerles un banquete el lunes en la noche en el Club Concepción, y efectuar ese mismo día en la tarde una fiesta teatral durante la cual se pasará la película sobre las cooperativas agrícolas en Dinamarca, que trae el jefe de la Sección Cooperativas del Ministerio de Fomento, que viaja con los Ministros.

Se espera con verdadero interés la visita de los Ministros señores Bustos y Hermosilla, de la cual se piensa que tendrá una provechosa significación para la ciudad y la provincia. — (Poblete)

O S O R N O

QUINIENTOS MIL PESOS DE PERDIDAS CAUSO UN INCENDIO EN OSORNO

Se quemaron totalmente el Teatro Central y varios negocios.—Los seguros comprometidos ascienden a $ 200,000

OSORNO, 7. — A las 5, de la madrugada se produjo hoy un gran incendio en la Plaza de Armas que produjo pérdida por más de medio millón de pesos.

El fuego apareció en el Teatro Central, de propiedad de don Alejo Montalva, y pasó al edificio contiguo, de la sucesión de doña Pilar Barrientos, ocupado por varios negocios, todos los cuales, lo mismo que el teatro, se quemaron totalmente.

Estos negocios eran la pastelería y salón de café de la señora Eloisa de Egás, la cigarrería de la señorita Graciela Espínola, la imprenta y librería de don Alberto Chacón y la peluquería de don Luis Mellado.

Sufrió perjuicios considerables la casa de la sucesión de don Pedro Lorca, habitada por el comisario de Carabineros, capitán don Raúl Cerda Vargas, cuyo mobiliario resultó muy dañado por el agua.

Los bomberos tras rudo trabajo lograron circunscribir el fuego a los edificios mencionados y librar las casas circundantes.

Se calcula que las pérdidas pasan de medio millón de pesos. No se sabe a cuánto ascienden los seguros comprometidos.—(Viveros.)

LOS SEGUROS

OSORNO 7. — Los seguros comprometidos, según averiguaciones hechas por la policía, ascienden a doscientos mil pesos.

LA ACTUACION JUDICIAL

OSORNO 7. — El juez señor Ramos y el secretario, señor Domínguez, se constituyeron en el sitio del siniestro e iniciaron la instrucción del sumario correspondiente.

R A N C A G U A

Un loco hirió con un hacha a tres personas

Lorenzo Donoso, loco por la fuga de su mujer, atacó a su hijita Hortensia, a la señora Rosa Oyarzún de Contreras y a la pequeña Silvia, hija de ésta

RANCAGUA, 7. — En un ataque de locura, el obrero Lorenzo Donoso atacó a hachazos a su hijita Hortensia, de siete años de edad, a la señora Rosa Oyarzún, esposa del jefe de talleres de la Fundición Avaria, en cuya casa se le daba albergue, y a la pequeña Silvia Contreras, de dos años, hija de los dueños de casa.

A las tres les infirió heridas de bastante gravedad, principalmente a Silvia, por cuya vida se teme.

Lorenzo se volvió loco a raíz de haberlo abandonado Carmela Lucet, con quien hacía vida marital.

Carmela se fué a vivir con otro hombre, y, aprovechando que Lorenzo se encontraba en el trabajo, ausente del hogar, se llevó consigo todo el modesto menaje de la casa.

En estas circunstancias, Lorenzo consiguió que le diera albergue don Juan Contreras, jefe de talleres de la Fundición Avaria, donde trabajaba.

En esta casa vivía con su hijita Hortensia desde hacía varios días.

El señor Rafael Avaria Gatica, propietario de la fundición, esperaba que se presentara una oportunidad favorable para enviarlo a la Casa de Orates, pues había advertido en el pobre hombre señales inequívocas de perturbación mental.

VALLENAR

El Inspector Provincial de Educación regresó a Copiapó

VALLENAR, 7. — Hoy regresó a Copiapó el Inspector Provincial de Educación don Juan de la C. Palma, quien vino a esta ciudad por asuntos relacionados con el desempeño de su cargo.—(Rivera.)

Un ingeniero visita el Ferrocarril de Carrizal

VALLENAR, 7. — El ingeniero señor García Vergara, se encuentra visitando el Ferrocarril de Carrizal a fin de estudiar la forma de explotar esa línea que ha sido recientemente adquirida por el Estado.—(Rivera.)

Más produjeron las industrias nacionales y más compró el público en las tiendas

EL PANORAMA ESTADISTICO DEL MES DE ABRIL. — 59,8 MILLONES DE PESOS FUE EL PROMEDIO DIARIO DEL MOVIMIENTO HABIDO EN LA CUENTA CORRIENTE DE LOS BANCOS COMERCIALES. — EL CREDITO INDUSTRIAL, MINERO Y AGRARIO.— LA PRODUCCION DE SALITRE, COBRE Y CARBON

Las actividades desarrolladas en el país durante el mes de abril contienen para el público cifras de sumo interés. Las ventas en las tiendas, el movimiento de cuentas corrientes en los Bancos, el salitre, la producción industrial y todas las manifestaciones del comercio se verán claramente delineadas en esta información.

Salitre

Aun cuando se paralizaron en abril 13 oficinas salitreras, la producción bajó solamente en 38,8 miles de toneladas respecto de marzo, lo que indica la escasa importancia de las oficinas que han apagado sus fuegos. Debido a que se ha iniciado la temporada de escaso consumo de salitre en el hemisferio norte, la exportación de él bajó de 162,0 miles de toneladas en marzo a 99,2 miles en abril.

La provisión visible en el mundo descendió en 172,4 miles de toneladas; no obstante, el consumo mundial fué menor en abril que en marzo y que en abril del año anterior.

Cobre

A pesar de la limitación que las Compañías cobreras habían acordado en la producción de este mineral, ésta aumentó un poco en abril respecto del mes anterior. La cantidad de minerales beneficiados también fué ligeramente superior. El total de barras producidas alcanzó a 15,67 mile de toneladas.

Carbón

La industria carbonera experimentó en abril una reacción favorable bajo todos sus aspectos, pues aumentaron tanto la producción como las ventas, comparadas con marzo, en cuyo mes se había observado una tendencia a la baja.

La producción neta alcanzó a 100,4 miles de toneladas y fué superior en 9,7 miles a la de abril. La producción bruta llegó a 117,3 miles de toneladas y fué mayor en 9,6 miles respecto de la del mes anterior. Ambas producciones fueron, sin embargo, inferiores a las de abril de 1929.

En cuanto a las ventas éstas aumentaron bastante, especialmente las de carbón granado que llegaron a 64,7 miles de toneladas, anotando así una cifra superior aún a la de abril del año pasado.

El incremento respecto de marzo en el carbón granado, alcanzó a 12,9 miles de toneladas. Puede apreciarse el auge experimentado por las ventas anotando el hecho de que a pesar del aumento de la producción, la existencia a fin de mes bajó de 64,7 miles de ton. a 58,5.

Producción industrial

Aparecen en el número que comentamos de "Estadística Chilena", varios índices de la producción industrial del país que revelan el esfuerzo desarrollado por la Dirección General de Estadística en el sentido de informar mensualmente al público sobre una materia tan interesante como es la referente a la producción de las principales industrias nacionales.

Así pueden encontrarse cifras sobre la producción de gas y sus principales derivados, sobre la producción de jabón, papel, cemento, azúcar y fósforos. Los datos relativos a estas industrias anotan para el mes de abril y meses anteriores a él una creciente prosperidad. Así por ejemplo, el índice de la producción de papel que en enero de 1927 valía 100, alcanzó en abril del presente año 183, el de jabón de 166, 7 el de azúcar a 147,9 y el de cemento a 135,8.

El comercio exterior

Por segunda vez en el año se ha producido un saldo en contra en la balanza comercial, y ha ascendido esta vez a 11,6 millones de pesos. Este saldo negativo no ha tenido su principal causa tanto en un aumento desmedido de las importaciones como en una baja apreciable de nuestras exportaciones. En efecto, mientras en marzo estas últimas llegaron a 138,3 millones de pesos, en abril sólo alcanzaron a 104,9. Las importaciones, a su turno, experimentaron un descenso, llegando éllas a 116,5 millones de pesos contra 132,5 en marzo.

Volumen de ventas

El índice del volumen de ventas de las principales casas comerciales de Santiago, experimentó una nueva alza en abril, llegando el de los artículos de tienda a 142,2, cifra que es la más alta del año y que sólo ha sido superada en diciembre de 1929, desde la época en que se inició la publicación de este índice y que corresponde a enero de 1927. A su turno el índice de los artículos alimenticios también aumentó bastante en abril, llegando a 116,0 que es el valor más alto registrado en los meses corridos del año en curso.

La situación de los Bancos

La situación de los Bancos se ha caracterizado en el mes de abril con una pequeña disminución, tanto en los redescuentos como en los depósitos y en las colocaciones. Sin embargo los cargos en cuenta corriente y el movimiento de las cámaras compensadoras señalan mayores actividades que en el mes anterior, pero inferiores todavía a las de abril del año pasado. Los cargos en cuenta corriente en los Bancos comerciales tuvieron un promedio diario de movimiento que alcanzó a 59,8 millones de pesos contra 48,6 del mes anterior. El movimiento en las cámaras compensadoras llegó en abril a 1030,9 millones de pesos contra 993,1 que tuvieron en marzo.

El Instituto de Crédito Industrial

En abril hubo un movimiento bastante activo en lo que se refiere a los créditos con prenda industrial y solicitados al Instituto de Crédito, alcanzando su monto a 6,7 millones de pesos. Los créditos acordados hasta el mes de abril alcanzaron a 31,8 millones de pesos, de los cuales habían sido pagados 23,1 millones y amortizados 3,9 millones. El total de colocaciones efectuadas por el Instituto de Crédito Industrial hasta el 31 de abril alcanzaba a 23,7 millones de pesos con garantías constituídas por valor de 69,5 millones.

La Caja de Crédito Minero

Los préstamos acordados por esa Caja alcanzaban el 30 de abril a [illegible] millones de pesos, de los cuales habían sido pagados 7,8 millones, habiéndose constituído garantías por un valor total de 171,3 millones de pesos.

La Caja de Crédito Agrario

En abril las solicitudes de préstamos aumentaron apreciablemente tanto respecto del mes anterior como de abril de 1929. El total de solicitudes de préstamos alcanzó a 23,5 millones de pesos y el monto de los facilitados hasta hoy a los agricultores por esa Caja, asciende a 132,1 millones de pesos. El aumento extraordinario de las solicitudes de préstamos se debe a la situación precaria en que se encuentra la agricultura nacional, debido a la baja de los precios de productos agrícolas.

A los Vinicultores del País

LA DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS, HA FIJADO LOS SIGUIENTES COEFICIENTES DE PRODUCCION DE VINOS Y CHICHAS DE CADA COMUNA, PARA EL COBRO DEL IMPUESTO CORRESPONDIENTE AL PRESENTE AÑO.

" Santiago, 7 de Junio de 1930.

N.o 85.— Vistos estos antecedentes y teniendo presente lo dispuesto en el artículo 48 de la Ley N.o 4536, de 18 de enero de 1929.

D E C R E T O :

Fíjanse para el presente año, los siguientes coeficientes de producción de vinos por hectárea de viña frutal, para las Comunas que se enumeran a continuación:

COMUNAS	Rendimiento por hectárea — Viñas de riego Litros	Rendimiento por hectárea — Viñas de secano Litros	COMUNAS	Rendimiento por hectárea — Viñas de riego Litros	Rendimiento por hectárea — Viñas de secano Litros
Alhué	3,500	2,000	Palmilla	10,000	6,000
Angol	3,500	2,500	Panquehue	4,500	—
Arica	3,500	—	Parral	5,000	4,000
Bulnes	4,000	2,500	Pelarco	4,500	4,000
Buin	6,000	—	Pelequén	8,000	5,000
Barrancas	7,000	—	Pemuco	—	1,500
Carmen	4,000	1,000	Pencahue	5,500	4,000
Cabras	6,500	3,000	Penco	—	2,000
Cabrero	—	2,500	Peñaflor	4,000	—
Cabildo	5,000	—	Petorca	2,500	—
Calera	4,000	—	Peumo	8,000	3,000
Calle Larga	4,000	—	Pichidegua	7,500	5,000
Casablanca	3,000	—	Pichilemu	4,000	—
Catemu	4,000	—	Pinto	4,000	2,000
Cisterna	7,000	—	Pirque	6,000	—
Cauquenes	4,000	3,000	Peralillo	6,000	3,500
Cobquecura	—	1,000	Portezuelo	3,000	3,000
Coelemu	—	2,500	Puente Alto	6,000	—
Coihueco	4,000	2,500	Pumanque	—	3,500
Colbún	5.500	5.500	Punitaqui	3,500	—
Combarbalá	2,500	—	Providencia	6,500	—
Conchalí	8,000	—	Putaendo	3,000	—
Colina	8,500	—	Purén	—	1,000
Collipulli	3,000	2,000	Quilicura	8,000	—
Constitución Norte	5,000	4,000	Quilpué	3,500	2,000
Constitución Sur	—	2,500	Quilleco	—	1,000
Copiapó	5,000	—	Quillón	3,000	2,500
Curacaví	3,500	2,500	Quillota	5,000	2,000
Curepto	3,000	2,000	Quirihue	3,000	2,000
Curicó	7,000	5,000	Rancagua	7,000	—
Coltauco	6,500	3,000	Rauco	8,000	5,500
Curimón	4,000	—	Renca	11,000	—
Chanco	—	1,000	Rengo	7,500	—
Chañaral	4,000	2,500	Requínoa	7,000	—
Chépica	7,500	3,500	Rinconada	5,000	—
Chillán	4,000	2,500	Retiro	5,000	3,500
Concepción	—	1,000	Río Claro	8,000	3,500
Chimbarongo	5,000	3,500	Romeral	6,500	2,000
Doñihue	7,500	3,500	Rosario	7,000	3,000
El Monte	5,000	—	Salamanca	4,000	—
Empedrado	4,000	3,500	Samo Alto	4,500	2,000
Ercilla	3,000	1,500	Santiago Urbana	5,000	—
Florida	2,500	2,000	San Antonio	3.500	3,500
Galvarino	—	2,000	Santa Bárbara	—	1,000
Graneros	6,500	—	San Bernardo	6,000	—
Hualañé	4,500	4,000	San Carlos	4,000	2.500
Hijuelas	4,000	—	San Clemente	7.500	4.000
Hualqui	—	1,500	Sauces	—	1,500
Illapel	3,500	—	Santa Cruz	6,000	6,000
Iquique	1,000	—	San Fabián	2,500	1,500
Isla de Maipo	9,000	—	Santa Fe	—	2,500
Laja	—	3,500	San Felipe	4,500	2,000
Lampa	5.000	2,500	San Fernando	6,500	4,000
Lautaro	—	1,000	San Ignacio	2,500	1,500
Limache	3,500	1,500	San Javier	10,000	8,000
Linares	6,000	6,000	San José de Maipo	3,000	—
Loica	4,000	4,000	Santa Juana	—	1,500
Lumaco	—	1,000	San Rosendo	—	3,500
Ligua	3.500	—	San Miguel	7,000	—
Los Andes	4,000	2,000	San Nicolás	3,500	3,000
Los Angeles	4.000	2,500	San Vicente	7,500	3,500
Llay-Llay	4,000	—	Talca	6,500	3,000
Lota	—	1,000	Talagante	4,500	—
Machalí	7,000	4,000	Temuco	—	1,000
Maule	5,500	5,000	Teno	4,000	—
Maipú	7,500	—	Tierra Amarilla	4,500	—
Marchigüe	6.500	3,500	Til-Til	6.000	—
María Pinto	4.000	2,500	Tomé	—	2,000
Melipilla	5,000	2,000	Traiguén	—	1,500
Molina	10,000	4,500	Tucapel	—	1,500
Mostazal	6,500	—	Tránsito	2,000	—
Monte Patria	5,000	2,000	Valparaíso	—	1,000
Mulchén	—	3,000	Vallenar	2,000	—
Nacimiento	4,500	3,500	Vicuña	4,000	—
Nancagua	7,000	4,000	Vichuquén	4.500	4,000
Ninhue	3,000	2,500	Villa Alegre	13,000	9,000
Nogales	3.500	—	Viña del Mar	—	1,000
Ñuñoa	7,000	—	Valdivia de Lontué	8,000	3,500
Ñiquén	2,000	2,000	Yerbas Buenas	9,000	9,000
Olivar	5,000	3,000	Yumbel	—	4,500
Ovalle	4,000	—	Yungay	—	2,000
Paihuano	5,000	—	Yungay (Santiago)	8,000	—
Paine	5,500	—			

Anótese y comuníquese.— C. RAMIREZ F."

NOTA.— De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 48 de la Ley de Alcoholes N.o 4536, de 18 de Enero de 1929, los viñeros podrán reclamar, por escrito, de estos coeficientes de producción antes del 1.o de julio próximo, siempre que su producción efectiva sea inferior, a lo menos, en un 10 o|o a dichos coeficientes.

La producción obtenida se deberá justificar con la contabilidad que deben llevar los viñeros con arreglo a lo dispuesto en el artículo 77 del Reglamento de dicha Ley.

Lt.—X.

El Ministro del Interior va hoy a Concepción

Por el nocturno de hoy se dirige a Concepción, el Ministro del Interior, señor David Hermosilla, en compañía de su secretario señor Rubén Bascuñán Santa María.

El señor Hermosilla se reunirá en dicha ciudad con su colega de Fomento don Emiliano Bustos León, a fin de resolver las dificultades que se han suscitado en la organización de las cooperativas de pescadores de Talcahuano.

Los Ministros visitarán las ciudades de Coronel y Lota, para continuar en seguida hasta Temuco.

MANIFESTACION AL P. LABURU EN LA EMBAJADA

El Embajador de España, Excmo. señor marqués de Berna, ofreció ayer un banquete en honor del eminente biólogo P. Laburu, recién llegado a esta capital.

Asistieron a esta manifestación las siguientes personas: Excmo. señor Nuncio de Su Santidad, Obispo de Dodona, Monseñor Rafael Edwards; auditor de la Nunciatura Apostólica, Monseñor Aldo Laghi; Monseñor Miguel Miller, Monseñor Agustín Morán, Monseñor Carlos Casanueva, Padre Luis Canudas, rector del Colegio de San Ignacio; P. Laburu, Pbro. don Cándido Lorenzo Llorente, señor Vicente Paratcha, señor consejero de la Embajada, don Pedro de Igual; señor marqués de Bogaraya, segundo secretario, y el canciller de la Embajada, don Lorenzo Serra.

INSTITUCION EVANGELICA QUE CUMPLE 150 AÑOS DE VIDA

El 19 del presente mes cumplirá 150 años de existencia la Escuela Dominical Evangélica, fundada por el periodista inglés Roberto Raikes para proporcionar instrucción a los niños que trabajan en las fábricas.

En esta capital, se verificará un acto conmemorativo, que se efectuará en el Teatro Esmeralda, el jueves 19, a las 9 1|2 de la mañana.

Disertará acerca de las labores realizadas por la Escuela Dominical, el profesor universitario señor J. H. McLean.

Hoy Domingo habrá en la Iglesia Evangélica de la Avenida Portales esquina de Cueto, las acostumbradas ceremonias de ese culto. Predicará el sermón el señor Francisco Calama.

TERNA PARA MINISTRO DE LA CORTE DE SANTIAGO

Con el objeto de que se proceda al nombramiento de Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago, en reemplazo de don Eduardo Erazo, que ha sido designado Fiscal de la Suprema, este último tribunal formó la siguiente terna:

Don Marco A. Aguirre, Ministro de Valparaíso; don Salvador Ramírez, Ministro de Talca, y don Manuel I. Rivas, Ministro de Valparaíso.

LO QUE DICE EL PUBLICO

QUE SAQUEN LA BASURA

Vecinos de la calle Nueva de Matte, en Independencia, nos dicen que desde hace varios días los camiones de la Policía de Aseo no pasan por allí a retirar las basuras de las casas, situación que les causa molestias generales y el temor de que los desperdicios produzcan alguna epidemia en aquel poblado sector.

Cocktail Party en el taller del pintor Darío Rappaport



Ayer tarde se celebró una simpática fiesta artística, la segunda del año, en el taller del pintor austriaco, señor Darío Rappaport, con motivo de haber terminado los retratos de la señora Briones de Luco, de don Armando Manni y de la señorita Texia Cummings.

Hace algún tiempo el señor Rappaport inauguró estas fiestas, que se acostumbran en Europa entre los artistas del retrato.

Se reunieron en el taller un grupo distinguido de personalidades de nuestro mundo diplomático y social, que departieron agradablemente de arte y cambiaron opiniones elogiosas sobre las obras recién pintadas por el maestro austriaco.

Asistieron las siguientes personas: Embajador de Estados Unidos, Mr. Culbertson; Embajador de Chile en Argentina, señor Urrejola; Embajador de Chile en Brasil, señor Nicolás Novoa Valdés; jefe de la Sección Diplomática, señor Félix Nieto del Río; señores Tomás Menchaca Lira, [illegible] Bascuñán y señora Luz Valdés de Bascuñán, Armando Manni y señora Brusadelli de Manni; Alvaro [illegible] y señora; Vicuña Cuevas y señora; Luis Pinilla, señor y señora [illegible] Moore; Roberto Mac-Clure, [illegible] director de la Nyrba, de Buenos Aires y otros.

50 profesores primario harán un curso de cinematografía educativa

Nómina de los designados. — Se hará por grupos de 10 profesores

Los siguientes profesores primarios han sido designados para seguir un curso de cinematografía educativa en el Instituto del mismo nombre, dependiente de la Universidad de Chile:

Manuel Vásquez Palominos, René Morales Sepúlveda, Luis Ruiz Osses, Eduardo Tapia Fernández, Manuel Corey Salvatierra, Luis Vera Quintana, Alfredo Fernández Moreno, Berta Quiroz Sandoval, Amelia Biondi Estay, Amanda Avila Gallo, Sofía Jaure Aguilar, Azir Schudeck Cámara, Elena Romero Sepúlveda, Julia Merino de Bray, María Huerta Menares, Senedra Muñoz Rodríguez, Elena Villablanca Vidal, Armando Ordenes Latapiat, María Romegialli Franchi, Carmela Rojas Martínez, Mercedes Durán Hormazábal, Isabella Kirkman Araos, Rebeca Olmos Peña, Nicanor Pérez Machuca, Roberto Herrera, Gustavo Soto Arancibia, Lidia Werlant, Angela Remedy, Norma Cárdenas Peña, Glafira Morales Díaz, Lucila Simonetti Serrano, Ana Mella Díaz, Zahira Martel García, Otilia Uribe Paster, Angel C. Aceval González, Elena Sandoval Riveros, Laura Lillo Pizarro, María Pardo Varas, Elena Pizarro, Julia Tamayo Salazar, Enrique Munizaga, Ignacio Jiménez Arévalo, Guillermina Salinas Riveros, Carlos Contreras Pérez, Alfonso Aguirre González, Rodolfo Donoso Segovia, Hortensia Garrido Núñez, Carmela Avalos, Berta Olivares, [illegible] Ocampo, Gualberto Quezada, [illegible] Valdés, Luis Sánchez, Trinidad [illegible]huedé, Clementina Romero, [illegible] Silva, Rebeca Gálvez, Ester Hernández, María Torres, Sara Rodríguez, Alberto Bustamante, Aurora Sánchez.

El curso se hará por grupos de [illegible] profesores y las clases tendrán lugar en la tarde, a las horas compatibles con el horario escolar.

El horario definitivo del curso, las materias que comprenderá y la fecha exacta de su comienzo se darán a conocer próximamente a los interesados.

El vasco Argote venció anoche por puntos en el Hippodrome a K. O. Brisset

Fué un combate sensacional. — El vasco lució un admirable estilo, y su rival, violento en los ataques, fué un constante peligro para el vencedor

Sensacional fué la pelea de anoche y satisfizo ampliamente al numerosísimo público.

Desde los primeros golpes pudo notarse que se trataba de dos hombres que presentan una pelea franca y decidida, usando Argote un estilo limpio de boxeo.

Brisset trataba de llevar la ofensiva atacando con golpes ángulos especialmente al cuerpo para llevar a su contendor hasta las cuerdas.

En esa situación Argote se defendía hábilmente y producía la admiración de la concurrencia. Sin embargo Brisset logra castigarlo al cuerpo con ambas manos.

El combate se hacía violento en la mayoría de los rounds, destacándose el vasco con sus golpes largos rectos que detenían muchas veces los ataques del peruano.

Dos veces Argote conectó su derecha en plena mandíbula doblando las piernas el negro, que demostró haber sentido las consecuencias del fuerte punch.

Los aficionados tuvieron ocasión anoche de presenciar una pelea emocionante, en que los rivales lucían un boxeo limpio y de estilo. Fué así cómo vimos a Argote salir de situación difícil en uno de los rincones, valiéndose de rápidos esquives que dejaban a Brisset corto o largo, siéndole imposible colocar algún golpe de efecto.

La victoria de Argote está explicada por su admirable boxeo, pues en todo momento se notaba la enorme superioridad física del peruano, quien, a pesar de los siete kilos de ventaja, sostenía cambios violentos de golpes en que muchas veces superó a su contendor.

LAS PRINCIPALES ACCIONES ROUND POR ROUND

El match tuvo un desarrollo interesante en todo momento, y en cada vuelta pudimos notar acciones de valer.

Primer round.—El peruano es el primero en atacar en forma violenta, colocando derechos e izquierdos a la cabeza. Se produce un largo clinch, en que ambos se pegan.

El vasco ataca repentinamente y sorprende al peruano con un izquierdo que lo hace retroceder. Brisset vuelve al ataque con furia, llevando hasta las cuerdas a su contendor donde le castiga al cuerpo.

El público entusiasmado alienta al vasco.

Round del peruano.

Segundo round. — Se inicia esta vuelta con ataque de Argote de izquierda recta a la cara. El negro pierde sus tiros de derecha.

Un golpe de izquierda de Argote a la mandíbula hace doblar las rodillas al negro. El público espera ver la caída del peruano y alienta a Argote a que continúe el castigo.

Round del vasco.

ARGOTE SE IMPONE

Tercer round.— Es en esta vuelta donde el vasco trabaja con más entusiasmo y lleva a las cuerdas a su contendor donde ambos sostienen un formidable cambio de golpes, en los que Argote se defiende hábilmente.

Durante todo el round Argote lleva la iniciativa con izquierdos rectos, deteniendo en esta forma los ataques del peruano. Vuelta de Argote.

AHORA ES EL PERUANO EL QUE DOMINA

Cuarto round.—Decidido entra a pelear Brisset, notándose al vasco un poco decaído con el esfuerzo de la vuel anterior. El negro se aprovecha y castiga con ambas manos el cuerpo y cara de su rival. En las cuerdas Brisset toma impulso y alcanza con un derecho la mandíbula de Argote, el que queda corto al tratar de contrarrestar.

Este round es favorable a Brisset.

Quinto round.—A pesar de que en este round Argote logró doblar nuevamente las rodillas de su contendor, demostrando Brisset haber sentido los efectos del izquierdo; el peruano reacciona y constantemente está llevando la iniciativa en el ataque y castigando con ambas manos el cuerpo y cara del pupilo de Balerdi.

Brisset termina el round dominando en uno de los rincones del ring, situación que se presentó bastante difícil para Argote.

Round del peruano.

NUEVAMENTE ARGOTE SE IMPONE

Sexto round.—El vasco hace derroche de buen boxeo en esta vuelta, y con su izquierda maestra, detiene los intentos de ataque de su rival. El peruano se ve desorientado y trata de atropellar con violentos ataques los que no logran quebrar la [illegible] defensa del vasco.

Round de Argote.

Séptimo round.—Es esta vuelta [illegible] más favorable para Argote. [illegible] golpes con decisión y sorprende [illegible] tinuamente con su derecha, [illegible]zándola en plena mandíbula. Brisset pierde sus ataques y en los [illegible] lo vemos desorientado.

Round de Argote.

BRISSET DECIDIDO

Octavo round.—El peruano parece que ha comprendido que tiene perdida la pelea y recogiendo su guardia avanza decidido sobre Argote, el que esquiva con hábil maniobra. El negro trata de cambiar golpes, pero [illegible] logra entrar sino golpes al estómago, los que no producen el efecto deseado.

Round de Argote.

Noveno round.—Brisset coloca su izquierda al cuerpo y lleva a las cuerdas a su contendor. Se produce un largo clinch en que Argote se defiende y pega en forma sorpresiva con ganchos de izquierda y derecha.

Sigue boxeando con habilidad el rival del negro, mientras el peruano trata de localizar su castigo al cuerpo, pero lo hace en forma deficiente debido a la defensa del vasco.

Round de Argote.

EL FINAL

Décimo y último round.— Brisset reacciona en esta vuelta en forma admirable logrando con sus repetidos ataques al cuerpo debilitar a Argote, equilibrando de esta manera su situación.

A Argote lo vemos retroceder continuamente para apoyarse en las cuerdas y esquivar el castigo de Brisset [illegible] estómago. Sin embargo, el vasco, a pesar que es duramente golpeado, lanza izquierdos y derechos que llegan a la cara.

El público, que ha seguido con interés el desarrollo del combate, alienta al vasco. La campana anuncia el final del combate.

Hay un momento de expectación, cuando el réferee, después de oír al jurado, levanta la diestra de Argote, declarándolo vencedor por puntos. El público lo aplaude con entusiasmo.

Una victoria honrosa es la de Argote. Luchó contra un hombre de recursos y de extraordinario físico, dejando una impresión imborrable de su buen boxeo y hombría para afrontar las más difíciles situaciones.

El peso de los boxeadores fué el siguiente:

Argote .. .. 77.000 Kgs.
Brisset .. .. 70.700 Kgs.

Actuaron de jurados los señores Raúl Barahona y Francisco Avila y de referée el señor Alberto Carmona.

Antes de realizarse el match de fondo se efectuaron los siguientes preliminares:

4 rounds Jenaro Acosta y Hermelinio Rojas, venciendo por puntos Rojas.

4 rounds entre Manuel Gutiérrez y Luis Arancibia, ganando Arancibia por puntos.

Semifondo entre Luis Lucero y Antonio Reyes. Triunfó Lucero por K. O. T. al segundo round.

LA "COSANA" Y EL CREDITO INDUSTRIAL

SOBRE AMBOS TEMAS SE DISERTARA HOY EN EL TEATRO ESMERALDA

Hoy a las 10, se efectuará en el Teatro Esmeralda una concentración obrera auspiciada, por el Instituto Nacional de Cooperación, y en la que el presidente de la Sociedad Nacional de Inventores, señor Gumercindo Honorato, disertará sobre la forma cómo ha resuelto el Gobierno el problema, salitrero, con la formación de la sociedad llamada "Cosana".

El conferenciante explicará el valor social que representa la solución propuesta por el Gobierno y el interés que ofrece para la clase trabajadora.

Además hablará sobre la ampliación del Crédito Industrial.

La señora Celinda Arregui de Rodicio hablará sobre la situación de los obreros españoles, cubanos, ecuatorianos, peruanos y de otros países que acaba de visitar, como asimismo sobre las Exposiciones de Sevilla y Barcelona.

En el desarrollo de este programa se intercalarán algunos números de variedades y películas de actualidades de "La Nación".

La entrada es libre.

Hoy habrá un baile en la Escuela de Agronomía

Hoy a las 17.30 se verificará en el local de la Escuela de Agronomía, el baile organizado por los alumnos, a beneficio del Centro de Estudiantes de ese ramo.

Se han contratado varias orquestas, y habrá un excelente buffet.

Las entradas se expenderán en la misma escuela

La formación de una sociedad mixta para la venta de salitre en España

Permitirá ampliar el mercado salitrero en dicho país y ejercer activa propaganda y control. — Es posible llegar a un acuerdo con los productores de salitre sintético. — La Compañía Salitrera "Aguas Blancas" adherirá a la Cosana

CON EL MINISTRO DE HACIENDA, DON RODOLFO JARAMILLO

"La Nación" en su sección cablegráfica de ayer informó que en la Embajada de España en París se habían reunido anteayer representantes de los Gobiernos de Chile y de España, de los productores chilenos de nitratos y del Banco Exterior de España.

En esta reunión se delineó un acuerdo relativo a la venta de salitre en España, en el cual se estipulará la formación de una Compañía en aquel país, con un capital de 1.100,000 pesetas, suscrito por iguales partes por los productores chilenos de nitratos y por el Banco de Comercio Exterior.

La nueva Sociedad se denominaría "Sociedad Española de Nitratos de Chile".

CON EL MINISTRO DE HACIENDA

Ante una noticia de tal importancia, solicitamos del Ministro de Hacienda algunas declaraciones al respecto.

El señor Jaramillo nos dijo que en efecto, desde hace algún tiempo se venía gestionando la formación de esta Compañía, pero sobre la base de que fuera netamente española. Como esta situación no podía aceptarse, ya que no era posible entregar en manos extranjeras la venta total del salitre en España, se hicieron posteriormente nuevas gestiones para formar una Sociedad Mixta con capitales del Banco de Comercio Exterior de España y capitales chilenos, y que han sido finiquitados en París.

—Considero—nos agregó el señor Jaramillo—que la nueva Sociedad Mixta a base de capitales del Banco ya mencionado y de la Asociación de Productores de Salitre, por ahora, y posteriormente por la Compañía Salitrera Nacional, permitirá no sólo ampliar el mercado salitrero en España sino que ejercer una activa propaganda y control en dicho país, ya que la futura sociedad estará formada por organismos de carácter oficial, como son el Banco de Comercio Exterior de Madrid y la Asociación de Productores de Salitre.

EL ACUERDO CON LOS PRODUCTORES DE SALITRE SINTETICO

Aprovechamos la ocasión para interrogar al Ministro de Hacienda, señor Jaramillo, respecto del posible acuerdo con los productores de salitre sintético en los precios de venta.

El señor Jaramillo nos manifestó que tenía mucha confianza en que los representantes chilenos y alemanes llegarían a un acuerdo definitivo, aun cuando éstos se encuentran divididos, lo que dificulta mucho el acuerdo.

LA COMPAÑIA SALITRERA AGUAS BLANCAS, ADHERIRA A LA COSANA

Finalmente interrogamos al señor Jaramillo respecto de si habrían adherido nuevas Compañías salitreras a la Cosana. Nos manifestó que era casi seguro que la Compañía "Aguas Blancas" ingrese en la Sociedad, y que faltan solamente algunos detalles que se resolverán en el curso de estos días.

El Segundo Congreso Nacional de Alcaldes

Tiene desde ayer un comité permanente de organización

El Ministerio del Interior ha aprobado ayer el reglamento orgánico del Segundo Congreso Nacional de Alcaldes, que se celebrará en Santiago en el mes de octubre próximo.

Dicho reglamento, elaborado por la Comisión que el Gobierno designó hace algún tiempo para el estudio de esta materia, deja entregado los trabajos preliminares de la asamblea de Alcaldes a un comité permanente, compuesto de tres miembros, que también fueron designados ayer.

Tendrá la presidencia de este comité don Galvarino Ponce, que fué quien presidió la comisión preparatoria, y será secundado en sus tareas por los señores Almanzor Ureta y Aníbal Alfaro, Alcalde de Providencia y jefe del Departamento de Municipalidades del Ministerio del Interior respectivamente.

Hoy se efectuarán los funerales de don Benedicto de la Barra

Acuerdos de las Cortes Suprema y de Apelaciones con motivo de su fallecimiento

Hoy a las 10 A. M. se efectuarán los funerales del Ministro de la Corte Suprema de Justicia, don Benedicto de la Barra, y del cual dimos cuenta en nuestra edición de ayer.

El cortejo fúnebre partirá desde la casa-habitación Av. España N.o 368.

ACUERDOS DE LA CORTE SUPREMA

Con motivo del fallecimiento del señor de la Barra, la Corte Suprema de Justicia, reunida ayer en sesión plenaria y con asistencia de la totalidad de sus miembros, acordó dejar constancia en el acta, del profundo pesar que su fallecimiento había causado al tribunal, pesar que sería exteriorizado a la familia del señor de la Barra por intermedio del Presidente de la Corte, señor Dagoberto Lagos.

Se acordó, asimismo, que el Tribunal concurra en cuerpo a los funerales y se comisionó al Ministro señor Mariano Fontecilla para que en el Cementerio haga uso de la palabra a nombre de sus demás colegas.

Además, se resolvió izar el pabellón a media asta en señal de duelo y mantener entornadas las puertas de los Tribunales.

ACUERDOS DE LA CORTE DE APELACIONES

Por su parte, la Corte de Apelaciones acordó que todos sus miembros concurran a los funerales del señor de la Barra, debiendo el Presidente señor Bianchi Tupper hablar en ellos en representación de la Corte.

Se acordó, además, enviar una nota de pésame a la familia del extinto y que los presidentes de Sala pasen a la Corte Suprema a expresar su condolencia.

S. E. ESTA RESUELTO A OBTENER un estricto cumplimiento de las leyes sociales A BORDO DE LAS NAVES MERCANTES

Declaraciones que hace a una delegación porteña que le hizo entrega de un memorial

En la tarde del viernes fueron recibidos en audiencia por S. E. el Presidente de la República, el secretario general del Sindicato Profesional de Oficiales de la Marina Mercante Nacional señor Carlos Acuña Rojas y el delegado de la Sociedad Unión del Personal de Remolcadores, Donkeros y Empleados de Bahía, señor Abelardo Martínez, ambos residentes en Valparaíso. Los acompañaba el diputado por Valparaíso señor Ramón Sepúlveda Leal.

Los señores Acuña Rojas y Martínez hicieron entrega a S. E. de un memorial relacionado con los trabajos que efectúa una comisión de funcionarios de Bienestar Social y navales para estudiar la manera de armonizar las leyes sociales y las leyes generales sobre trabajo marítimo.

El Excmo. señor Ibáñez, al recibir el memorial, manifestó a los miembros de la delegación que estaba resuelto a obtener un estricto cumplimiento de las leyes sociales a bordo de las naves mercantes, manifestándoles, además, que hicieran presente a los gremios marítimos que este asunto se arreglaría; pero que debía darse tiempo para organizar, en forma efectiva, los diversos servicios sociales que se le han solicitado.

Agregó S. E. que tuvieran absoluta seguridad en que el Gobierno, hoy como ayer, está dispuesto a hacer cumplir todas las leyes en vigencia dentro del territorio nacional.

En cuanto a la petición que se formula en el memorial de crear una Caja de Retiro, S. E. manifestó a la comisión que esta idea encontraba en él al más ardiente partidario, y esperaba que este anhelo de los oficiales mercantes se viera cumplido a corto plazo.

El Excmo. señor Ibáñez pidió, además, al diputado señor Sepúlveda Leal, que activara el proyecto que existe en la H. Cámara de Diputados, desde diciembre de 1929, solicitando de antemano los informes de los técnicos actuariales, con el objeto de saber a ciencia cierta si la proyectada Caja puede financiarse.

Los señores Acuña Rojas y Martínez han declarado, al llegar a Valparaíso que recibieron una excelente impresión de los resultados de su misión, pues S. E. el Presidente de la República les recalcó durante toda la audiencia que estuvieran seguros de que se les hará justicia.

EL MEMORIAL

El memorial que, a nombre de los gremios marítimos del país, se puso en manos del Excmo. señor Ibáñez, es el siguiente:

"Excmo. señor Presidente de la República don Carlos Ibáñez del C.:

El Sindicato Profesional de Oficiales de la Marina Mercante Nacional, y la Sociedad Unión del Personal de Remolcadores, Donkeros y Empleados de Bahía, en representación de todo el personal de empleados y obreros marítimos, tanto de faenas de bahía, como embarcado en naves de la Marina Mercante Nacional, tiene el honor de dirigirse a V. E. para hacerle presente, en los más respetuosos términos, las necesidades especiales que afectan a tan numerosa población de asalariados, en el orden de la aplicación de la legislación social y marítima vigente, y en el orden de la armonización de esas leyes.

Sabe V. E. que el Gobierno tiene designada una comisión de funcionarios navales para estudiar la manera de realizar la armonización de las leyes sociales y de las leyes generales sobre trabajo marítimo.

Esta comisión, Excmo. señor, trabaja con relativa lentitud, reuniéndose sólo una vez por semana y sin haber oído a los empleados, obreros y armadores que son los interesados y que tendrían que exponer el resultado de sus experiencias y sus legítimas aspiraciones.

Ultimamente el presidente de esa comisión ha distribuído un cuestionario a los armadores empleados y obreros para ser contestado por las entidades organizadas. Pero en ese cuestionario se deja ver que la indicada comisión se ha apartado de la finalidad que el decreto de su nombramiento le asignó (o sea la armonización de las leyes sociales y marítimas), y se ha propuesto ensayar nuevas interpretaciones de la ley 772, sobre empleados a bordo de naves mercantes nacionales.

Respetuosamente, nos permitimos manifestar a V. E. que no es quizá una comisión como la que se nombró la que debería hacer el estudio conjunto de las leyes sociales y marítimas, porque en ella no se puede hacer oír por derecho propio la voz de los trabajadores (empleados y obreros), ni la de los patrones.

Por otra parte, Excmo. señor, no se trata sólo de buscar la conciliación entre legislaciones ya muy antiguas, sobre gente de mar y la legislación moderna sobre trabajo marítimo y previsión.

La cuestión, Excmo. señor, es de mayor extensión e importancia. Se trata también de modificar y ampliar parte de la misma legislación social nombrada; de proveer a una aplicación normal y correcta de la actual legislación social a los gremios marítimos; en suma, Excelentísimo señor, se trata de abordar a fondo el problema o los problemas del trabajo marítimo y de la previsión para el personal ocupado, problemas que en todas partes del mundo vienen siendo objeto de una legislación especial y de una organización administrativa también especial.

La Comisión Mixta que se nombraría, o la actual integrada por representantes de empleados, obreros y armadores, tendría la misión de ocuparse en las siguientes materias:

1) Deslindar las respectivas atribuciones y determinar qué autoridad va a hacer cumplir las leyes sociales en las faenas marítimas y a bordo de las naves nacionales.

2) Medidas para obtener el cumplimiento de las leyes sociales, por parte de empleados, obreros y armadores.

3) Estudio sobre fijación de un salario familiar para los gremios marítimos en general.

4) Inclusión de maquinistas, patrones y empleados de bahía en la ley 772, sobre EE. PP. a bordo de naves mercantes nacionales.

5) Inclusión de los oficiales chilenos titulados por la Dirección del Territorio Marítimo y embarcados en naves extranjeras, por las gerencias de esas compañías, en calidad de oficial, a la ley 772 como empleados particulares a bordo de naves mercantes nacionales.

6) Creación de la Caja de Retiro y Montepío para el personal de oficiales de la Marina Mercante, maquinistas, patrones y empleados de bahía, Caja anexa a la ya establecida Caja de Empleados Públicos y Periodistas.

7) Revisión de los Reglamentos Marítimos en lo que se refiere a los castigos impuestos por la autoridad marítima, debiendo hacer rebaja de grado, pero no separación temporal, como sucede hoy día.

8) Creación de un Departamento de Bienestar Marítimo Mercante que atienda los conflictos originados y tenga la vigilancia del cumplimiento de las leyes sociales, salubridad e higiene de las naves.

9) Reglamentación de la duración máxima del trabajo extraordinario en las naves mercantes.

V. E. se servirá tomar nota de que nuestras peticiones son concretas, realizables y equitativas, se inspiran en el mejor espíritu y concuerdan con ideas manifestadas en público por V. E.

Rogamos a V. E. quiera acoger con benevolencia nuestra presentación, de cuya solicitud pende la suerte de muchos miles de hijos de Chile, que consagran sus esfuerzos y sus desvelos a un género de trabajo lleno de azares por su naturaleza, agotador, peligroso, pero que es, por otra parte, una de las grandes fuentes del progreso nacional.— Abelardo Martínez G., delegado.—Carlos Acuña Rojas, delegado.

El Ministro de Hacienda contestó las consultas sobre la Cosana

Extenso oficio al Presidente de la Comisión de Hacienda

El Ministro de Hacienda, señor Rodolfo Jaramillo envió en la tarde de ayer un extenso oficio al Presidente de la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, señor Carlos Roberto Elgueta, en el cual da respuesta a todas las consultas formuladas por algunos de los miembros de dicha Comisión, respecto a la Compañía Salitrera Nacional.

Según hemos sido informados, el Ministro en su oficio envía numerosos datos estadísticos sobre producción salitrera y costo de la producción, en los últimos años y en los futuros con la organización de la Cosana, y también las probables entradas y gastos, utilidades, etc.

Este oficio será impreso a fin de que cada uno de los miembros de la Comisión de Hacienda y todos los diputados tengan ocasión de conocerlo.

Las fiestas bomberiles de anoche y de hoy

La 11.a y 12.a Compañías celebraron con una sesión solemne y repartición de premios, sus respectivos aniversarios

La 9.a Compañía celebrará hoy el bautizo de la nueva bomba y el 38.o aniversario de su fundación

Llegó anoche una delegación porteña a participar en los festejos

La 11.a Compañía de Bomberos, celebró anoche una sesión solemne y repartición de premios, con motivo de haber cumplido 16 años de existencia, pues fué fundada el 3 de junio de 1914.

A las 8.30 de la noche, todos los voluntarios con uniforme de parada se reunieron en el salón de sesiones del cuartel, bajo la presidencia del director señor Vasco Inoccenti.

Abierta la sesión, el secretario, señor Filiberto Del Gatto, dió lectura a la labor desarrollada durante el año, terminada la cual se procedió a repartir los premios de constancia a los voluntarios que se habían hecho acreedores a ellos, y cuya nómina, es la siguiente:

Primer premio, 4 años de servicios. —Voluntario, señor Yolando Maraldi.

Cuarto premio.— 16 años de servicios.— Voluntarios, señores Vasco Inoccenti, Liberato Folchi y Giacomo Bertossi.

También se otorgaró el título de miembros honorarios a los voluntarios señores Enrique Mioranza y Carlos Verginazzi.

Terminada la sesión solemne, todos los voluntarios celebraron con una comida íntima en el Restaurant La Bolsa, el aniversario, y durante la cual hubo entusiastas brindis por el progreso cada vez más creciente de la Compañía.

La oficialidad actual de la 11.a Compañía está formada como sigue: Director, señor Vasco Inoccenti; capitán, señor Carlos Verginazzi; teniente 1.o, señor Gerolamo Bottinelli; teniente 2.o, señor Enrique Mioranza; teniente 3.o, señor Alfredo Sivori; ayudante, señor Roberto Urízar; secretario, señor Filiberto Dell Gatto; tesorero, señor Manlio Bertossi, y jefe de máquinas, señor Guillermo Tessada.

EN LA 12.a COMPAÑIA DE BOMBEROS

También la 12.a Compañía de Bomberos, celebró anoche el 37.o aniversario de su fundación, con una sesión solemne, durante la cual se colocó en el salón de honor el retrato de uno de los fundadores de la Compañía, el insigne hombre público don Ismael Tocornal.

A las 10 de la noche, en presencia de los miembros de la comandancia y delegaciones de otras Compañías, se abrió la sesión solemne, que fué presidida por el director de la Compañía, señor Arturo Espina. El secretario señor Guillermo Maldini, dió lectura a la memoria anual en la que hizo un resumen de la labor desarrollada por la Compañía en el año último.

Terminada la lectura de la memoria, se efectuó la repartición de premios de constancia, cuya lista dimos en nuestra edición anterior. Cada uno de los premiados recibió muchos aplausos.

LA COLOCACION DEL RETRATO DEL SEÑOR ISMAEL TOCORNAL

Finalmente se procedió a la colocación en la sala de sesiones del retrato de don Ismael Tocornal, quien fué fundador de la Compañía y su primer director. Antes de colocarse el retrato hicieron uso de la palabra, el director de la 12.a, señor Arturo Espina, quien en un hermoso discurso hizo resaltar la brillante labor desarrollada por don Ismael Tocornal, como hombre público, así como también la actuación que le cupo en los primeros años de la 12.a Compañía.

En seguida el voluntario honorario, señor Emilio Cousiño Cox, a nombre de los que fueron compañeros del señor Tocornal, en la Compañía, también hizo uso de la palabra en brillantes términos.

Agradeció el homenaje que se rendía al señor Tocornal, uno de los miembros de la familia.

Terminada la sesión, se sirvió en los salones del cuartel, una copa de campaña y un buffet.

LAS FIESTAS DE HOY DE LA 9.a COMPAÑIA

La 9.a Compañía de Bomberos celebra hoy el 38.o aniversario de su fundación, así como también el bautizo de la nueva bomba que la Comandancia le ha hecho entrega y que llevará el mismo nombre de la antigua "Aniceto Izaga".

A las 3.30 de la tarde, los voluntarios de la 9.a Compañía y de la 11.a Compañía de Valparaíso, que ha venido especialmente a participar en los festejos, efectuarán en la Plaza Brasil, un ejercicio combinado.

LA CEREMONIA DE BAUTIZO DE LA NUEVA BOMBA

Terminado el ejercicio, se efectuará en el cuartel la ceremonia del bautizo de la nueva bomba "Aniceto Izaga", que estará a cargo del Presbítero señor Francisco Valdivia, Cura-Párroco de la Iglesia de Santa Ana.

Servirán de padrinos y madrinas en la ceremonia del bautizo el Superintendente del Cuerpo de Bomberos, señor José Alberto Bravo y señora; el director de la 9.a Compañía, señor Felipe Lazo y señora; el director de la 11.a Compañía de Valparaíso, señor Delmond, y el capitán de la 9.a, señor Oscar Fernández y señora.

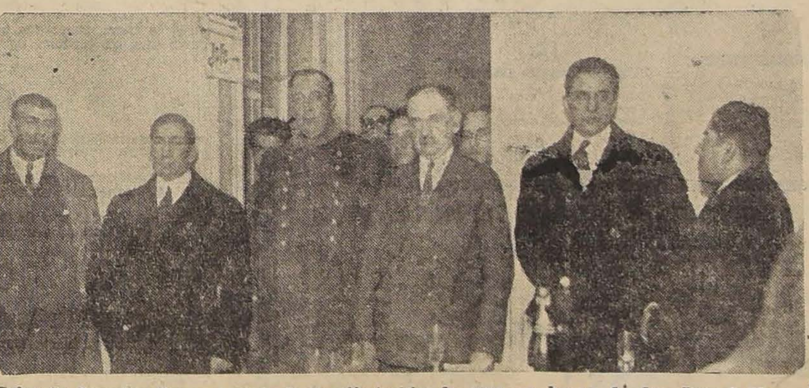
Terminado el bautizo, se ofrecerá a los asistentes un lunch en los salones del cuartel.

A las fiestas de hoy han sido especialmente invitados los miembros del Directorio, de la Comandancia y delegaciones de todas las Compañías del Cuerpo de Bomberos de Santiago.

ANOCHE LLEGO LA DELEGACION DE BOMBREROS PORTEÑOS

Por el expreso de anoche llegó a esta capital la delegación de la 11.a Compañía de Bomberos de Valparaíso, que viene a participar en los festejos de la 9.a Compañía. Fueron recibidos en la estación por el director, capitán y voluntarios de dicha Compañía.

D. Ismael Moreno fué despedido ayer por los detectives de Santiago



Jefes de Investigaciones durante la manifestación de ayer en honor de don Ismael M[illegible]

El personal de detectives de Santiago ofreció ayer una manifestación de despedida a don Ismael Moreno, jefe que durante muchos años trabajó en esa repartición con entusiasmo, y actividad, con ocasión de su traslado a la 1.a Prefectura de Santiago, a la cual irá como primer jefe.

Concurrieron al lunch servido en las oficinas de la Sub-Prefectura Internacional, el Director de los Servicios, coronel mayor don Carlos R. Dinator; el Inspector de Investigaciones, don Ventura Maturana; el nuevo Prefecto de Investigaciones de Santiago, comandante don Carlos Morán Bañados ;el Director de los Servicios de Identificación, don Manuel Riquelme Pareja; el mayor don Miguel Moscoso, capitán don Salvador Orellana, oficiales y agentes de las tres secciones que forman la Prefectura de Investigaciones.

UN SIMPATICO RECUERDO

Reunido el personal de detectives al rededor de una mesa artísticamente adornada, el mayor Moscoso se adelantó para ofrecer al señor Moreno la manifestación y el obsequio que le hacían sus ex-subalternos: un apero completo de montar y una radiola.

En seguida hizo uso de la palabra el agente 2.o don Ernesto Letelier, a nombre del personal inferior de investigaciones.

Habló el Director de Investigaciones, coronel don Carlos R. Dinator, quien se refirió en forma encomiástica al Prefecto Moreno, haciendo resaltar sus cualidades de detective y caballero.

Después habló el señor Ventura Maturana, funcionario que terminó brindando por el jefe que se iba,— el señor Moreno,—y por el que llegaba, comandante Morán.

El festejado hizo uso de la palabra a continuación para agradecer la simpática manifestación con que lo despedían sus subalternos y pi[illegible] tarlos a que continuarar[illegible] con el mismo entusiasm[illegible] con que lo han hecho [illegible] sente.

Breves y precisas f[illegible] bras del nuevo Prefe[illegible] ciones, comandante [illegible] rán. Se felicitó de[illegible] biente de lealtad [illegible] personal que des[illegible] mo entrará a serv[illegible]

Después se ofr[illegible] Jefe de Identifica[illegible] me, funcionario [illegible] manifestación que [illegible] Prefecto de Invest[illegible]

Finalmente, hab[illegible] Francisco de Asis [illegible] funcionario de seg[illegible] cordó con cariño l[illegible] señor Moreno.

Se excusó el Pref[illegible] nuel Concha, quie[illegible] servicio no pudo c[illegible]

No hubo desbordamiento del Zanjón de la Aguada,

pero sí de las acequias. — Informe del Ingeniero de la Provincia

El ingeniero de la Provincia ha enviado al Intendente el siguiente informe:

"En la Prensa de hoy aparece una información sobre inundaciones que se habrían producido por desbordes del Zanjón de la Aguada a la altura de la calle El Carmen y Lira los que habrían anegado el barrio con los perjuicios consiguientes para sus habitantes.

Hoy a primera hora me trasladé al sitio indicado y pude constatar que el caudal de aguas del Zanjón fué insignificante durante la lluvia de ayer y que no hubo los anegamientos indicados por causa de salida de las aguas de La Aguada.

La inundación fué motivada por acequias que se desbordaron dentro de la ciudad y que no estaban en condiciones de soportar las aguas lluvias caídas durante el período violento del aguacero.

Es cuanto sobre el particular lo que puedo informar a US. —Pedro Asalgado L.

Perelló en la Casa de Orates

El parricida será examinado durante algunos días

Juan Perelló fué llevado ayer a la Casa de Orates, donde se le observará durante diez días, por los médicos señores Letelier, Grebe y Benítez.

La orden fué dada por el Juez que conoce de ese sensacional proceso, don Manuel Oyarzún.

MUEBLERIA "LA SANTIAGO"

ALAMEDA ESQUINA SERRANO

ANUNCIA SU GRANDIOSA

LIQUIDACION

ALAMEDA ESQUINA SERRANO

Juegos de sofá, dos sillones, con cojines, desde $ 1,000

JUEGOS de dormitorio de 3 cuerpos, compuestos de ropero desarmable, con tres puertas, chiffonier-cómoda, mesa toilette Emperatriz, dos veladores, desde. . . . . . $ 1,750.00

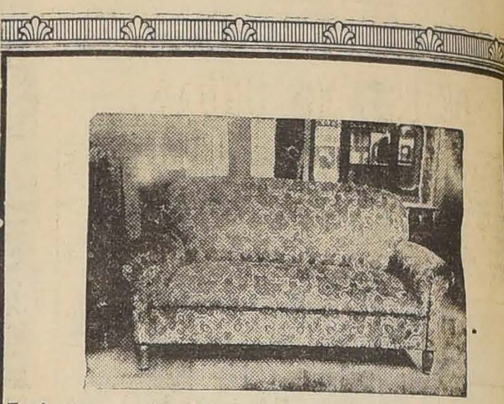
COMEDORES compuestos de aparador, vitrina y trinche, desde . . . . $ 780.00

SALONES compuestos de un sofá, dos sillones y seis sillas, desde. . . . . $ 400.00

Todos los muebles son fabricados en nuestros talleres. Estilos exclusivos, calidad insuperable.

Visítenos para cerciorarse del gran surtido y que está al alcance de todo presupuesto.

Tenemos un gran surtido de felpas en dibujos originales, para tapizar, a gusto del interesado.



Tapizado con rica felpa, compuesto de sofá, dos sillones, $ 550.

VISITEN LOS GRANDES ALMACENES DE LA FABRICA DE MUEBLES "LA SANTIAGO", ALAMEDA ESQUINA SERRANO

Ct.—X.

La FABRICA NACIONAL DE IMPERMEABLES

de GONZALO VELAZQUEZ

SANTIAGO — CATEDRAL 3152 — CASILLA 14 — TELEFONO 559, ESTACION

Ofrece a su distinguida clientela, un gran surtido en impermeables, en telas inglesas frescas, y variados y novedosos modelos, para señoras, caballeros y niños



RAGLANES para señoras, desde. . . $ 45.00

RAGLANES para caballeros, desde.. . . $ 60.00

RAGLANES doble faz, para caballeros. . $ 110.00

CAPITAS para colegiales un variado surtido a precios de realización.

TRAJES MINEROS, para trabajadores. . $ 85.00

MANTAS para hacendados e inquilinos a precios muy bajos.

ZAPATILLAS DE GOMA PARA LLUVIAS

Para señora, par $ 12, y. . . . . $ 9.00

Para caballeros, par $ 13.00 y. . . . . $ 17.00

Para niños. . . . . $ 11.00

PUNTILLAS para señoras, par $ 7.00 y $ 8.00

ZAPATONES de goma, con paño para caballeros. . . . . $ 35.00

ZAPATONES de goma, con paño para señoras. . . . . . $ 30.00

A provincias despacho todo pedido contra reembolso o giro postal.

AGENTES en Concepción:

Julio Plesch & Cía.

Ct.—G.

VALDA

LA SALUD ES LA VIDA

En provecho de ella, exija V. siempre

LAS LEGITIMAS PASTILLAS VALDA

que no pueden venderse màs que

en CAJAS con el nombre VALDA en la tapa.

Si le propusieren à V.

OTRO REMEDIO MEJOR, OTRO REMEDIO TAN EFICAZ, OTRO REMEDIO MAS BARATO

Esté V. persuadido que no le interesa

NO HAY COSA QUE EQUIVALGA A

LAS PASTILLAS VALDA

Pero sobre todo TENGA CUIDADO de emplear

LAS LEGITIMAS

que son solo las que SE VENDEN EN CAJAS que llevan el nombre

VALDA (M.R.)

Base: Menthol, Eucaliptol, Guayacol, Terpinol (M. R.)

PIELES FINAS

¡¡GRAN OPORTUNIDAD PARA PROVEERSE DE PIELES A PRECIOS INFIMOS!!

¡¡Aproveche usted!!

Unica y verdadera Realización

A MENOS DEL COSTO LIQUIDAMOS 500 ABRIGOS MODELOS, ZORROS Y CUEROS PARA ADORNOS

Abrigos Nutria, cuello fantasía, primera clase, desde . . . . $ 790.00

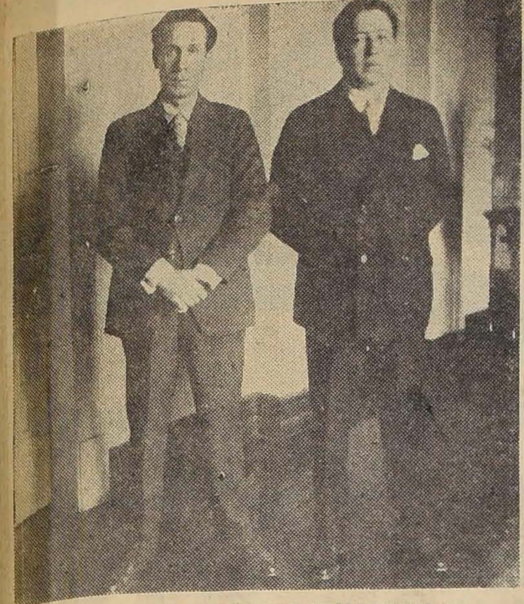
Peletería Santiago

BANDERA ESQUINA CATEDRAL

Ct.—X.

AVISE USTED EN LOS AVISOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

Los Peugeot en Chile



SEÑORES JUAN FERRIERE Y ALBERTO MIÑO.

Ha quedado firmada la escritura que nombra a los señores Alberto Miño y Juan Ferriere, representantes generales de los Peugeot en Chile.

El nuevo salón de exhibiciones, funcionará en Delicias 1561.

EL COMERCIO AUTOMOVILISTICO DE ESTADOS UNIDOS

El desarrollo del comercio automovilístico llegó a su punto culminante el año recién pasado. El presente año no se ha iniciado en condiciones muy favorables para los productores, pero ellos confían que en los meses de mayo, junio y julio que son los más favorables para el comercio automovilístico se entonará el mercado.

Como un dato ilustrativo damos a continuación la proporción del desarrollo de las ventas hechas por las distintas firmas productoras entre los años 1927, a 1929 y que puede servir como un índice para apreciar las que se vayan produciendo en el transcurso de 1930 en el cual la Cámara de Comercio Automovilístico de Estados Unidos espera alcanzar una cifra productora de cinco millones de unidades.

	Ventas en 1929	Por ciento 1929	Por ciento 1928	Por ciento 1927
Ford	1,356,100	33.80	14.4	15.2
Ford	1,349,900	33.64	14.2	15.2
Lincoln	6,200	16	2	2
General Motors	1.316,900	32.84	42.4	42.6
Buick	161.000	4.02	6.3	6.9
Marquette	15.700	39	—	—
Cadillac	15,200	38	6	7
La Salle	20,600	52	6	4
Chevrolet	809,000	20.15	25.4	24.8
Oakland	32,900	82	1.2	1.6
Pontiac	165,100	4.13	5.9	4.3
Oldsmobile	93,000	2.33	2.4	1.9
Viking	4,100	10	—	—
Chrysler Motors	353,000	8.80	10.8	10.5
Chrysler	87,200	2.17	4.8	5.8
Dodge	88,300	2.20	4.7	4.7
Plymouth	115 900	2.89	9	—
De Soto	61,600	1.54	4	—
Hudson Motors	263,800	6.59	7.3	8.5
Essex	198,500	4.97	5.7	6.3
Hudson	65,300	1.62	1.6	2.2
Willys-Overland	211,300	5.27	7.6	5.5
Whippet	170,900	4.26	6.1	3.7
Willys-Knight	39,000	97	1.3	1.5
Otros	1,400	04	2	3
Nash	109,400	2.72	3.7	4.2
Studebaker	94,800	2.35	3.6	3.8
Erskine	8,100	20	7	3
Pierce-Arrow	8,700	21	2	2
Studebaker	78,000	1.94	2.7	3.3
Graham-Paige	62,900	1.57	1.9	7
Durant	49,200	1.23	2.3	2.2
Packard	46.100	1.15	1.4	1.2
Hupmobile	45,600	1.13	2.3	2.0
Marmon	23,100	57	5	4
Marmon	8,900	22	5	4
Roosevelt	14,200	35	—	—
Auburn	19,300	48	4	4
Auburn	18,550	46	4	4
Cord	750	02	—	—
Reo	18,000	45	7	5
Varios	42,500	1.05	1.9	1.8
TOTAL	4.012,000	100 o|o	100 o|o	100 o|o

LA INDUSTRIA DEL AUTOMOVIL ESTA PASANDO UNA ETAPA DE PROSPERIDAD ANTICIPADA

El desarrollo de la industria automotriz en los últimos años. — Las espectativas. — La influencia del consumo de nafta y su precio.

ACAPITES INTERESANTES DE LA MEMORIA ANUAL DE LA ASOCIACION AMERICANA DE AUTOMOVILISTAS.

"Con el buen tiempo que actúa a la manera de trampolín en el aumento de transacciones, la industria del automóvil está haciendo progresos continuos, con la producción aparejada a las ventas, y los compradores norteamericanos demuestran un creciente interés en los precios que este año tienen los coches, pues estos compradores exigirán siempre lo mejor y más nuevo para el transporte en sus carreteras. No se esperaba que llegáramos a tener tan pronto otro año record como el de 1928, pero la producción actualmente es comparable con las cifras correspondientes a dicho año.

"El consumo de la nafta, que es una excelente regla para medir el uso de los automóviles, alcanzó a más de 35 o|o durante el primer trimestre de este año que durante el mismo período de 1929, lo cual significa que el transporte por carreteras es mayor que nunca. La producción del mes de abril fué considerablemente mayor que la de marzo, y esto, unido al aumento del uso de los vehículos automotores, deberá reflejarse de un modo más productivo para otras industrias.

Aparte del dinero que circula por el costo primitivo de los automóviles, éstos aumentan nuestra eficacia y requieren una cantidad de empleados en renglones afines. Esto resulta evidente cuando se considera que el valor de venta al por mayor, fué, el año pasado, de 3,500 millones de dólares; que los caminos se construyeron a una velocidad record con los 925.000,000 de dólares que los automovilistas pagan anualmente por impuestos; que gastan el 80 por ciento de la nafta, el 85 por ciento de la goma, el 67 o|o del vidrio cilindrado, el 19 o|o del hierro y del acero, el 18 o|o de la madera, sin mencionar el cobre, algodón, cuero y pintura.

Y por sobre todo esto, las compañías fabricantes de automóviles contribuyeron a los ferrocarriles el año pasado con la suma de 206,000.000 de dólares en concepto de fletes.

Con respecto a los momentos actuales — continuó diciendo Mr. Reeves — la industria del automóvil está sencillamente pasando por una prosperidad demasiado anticipada. Cuando por primera vez alcanzamos la cantidad de 4.000,000 de vehículos en 1923, consideramos que era una prosperidad enorme, y así era, en efecto. Después en 1929, fué sobrepasado el más sano optimismo, alancanzando la producción de coches a la suma de 5.600,000. Esta cantidad era, evidentemente, demasiado. Durante los seis meses pasados, los comerciantes y fabricantes han estado trabajando sin tener en cuenta esa situación y su forma de proceder ha resultado ser altamente encomiable, por su admirable serenidad y buen sentido comercial.

Este negocio con una producción anual normal de 4.000,000 de vehículos es un beneficio enormemente sano para cualquier país. Cuando pensamos todo lo que haría una cámara de comercio para atraer una nueva empresa comercial a su ciudad, simplemente por la repentina prosperidad que tal negocio significaría, se comprende con facilidad que el valor que representa la industria de los automotores para el país es enorme.

El turista automovilista pagará este verano la educación de los niños en los distritos agrícolas. Inglaterra, Francia y otros países europeos invierten millones de dólares en invitar a nuestro pueblo que los visite. Si para ellos es tan importante lo que gastan los turistas norteamericanos, ¿qué valor tendrán estos gastos en nuestro país? La Asociación americana de Automovilistas calcula este valor en más o menos dos mil millones de dólares.

LO QUE DEBE SABER TODO AUTOMOVILISTA

Cuando los días son húmedos, se cree a veces que el motor funciona con más suavidad que en los días secos, pero esto solamente es un parecer. En realidad, el motor tiene menos fuerza. Hay que avanzar la chispa para contrarrestar esto.

¿Por qué andar con los frenos mojados cuando es tan fácil secarlos? Todo lo que se tiene que hacer es poner el acelerador de mano de modo que el coche desarrolla 40 kilómetros por hora aproximadamente, y luego, hacer trabajar suavemente el pedal del freno, tocándolo y soltándolo, por espacio de uno o dos minutos.

Mantenga su pie izquierdo en las tablas del piso en lugar de dejarlo descansar en el pedal de embrague. La presión constante, por más suave que sea, hace que los discos patinen un poco y se gasten mucho.

Es un mal hábito muy generalizado.

La duración de un neumático poco inflado es muy inferior al de otro inflado.

Haga la siguiente prueba: corra varios kilómetros con un neumático más blando que el del lado opuesto, inflado con la presión correcta y luego pruebe los dos neumáticos con sus manos. El poco inflado estará caliente, lo que demuestra que su flexión ha sido excesiva.

Algunas veces, cuando el motor está duro y la batería es nueva, se puede ahorrar desgaste en los engranajes del arranque encendiendo los faros antes y durante el tiempo que esté en funcionamiento el motor del arranque.

Si la velocidad del coche no puede aumentarse a más de 15 kilómetros por hora en segunda, en una pendiente, el motor está trabajando y el conductor debe pasar a primera velocidad.

Los golpes en el motor en esta época del año suelen deberse con mucha probabilidad a que se está usando un aceite de un tipo demasiado pesado.

Una ligera presión con los dedos en la palanca de los cambios, unos pocos centímetros más abajo del tope, elimina, con frecuencia, la vibración en segunda marcha.

Se calcula que anualmente se usan en el mundo setenta millones de bujías.

LA ECONOMIA DEL COMBUSTIBLE

Es una cosa comprobada que los motores pierden gran parte de su energía debido a que la mezcla de combustible no se hace perfecta. Para remediar esta dificultad Mr. Oliver, ingeniero norteamericano, acaba de presentar a la consideración de los entendidos un interesante invento. Consiste en un pequeño disco que va colocado entre el carburador y el tubo de alimentación. Se le coloca en breves minutos sin necesidad de grandes modificaciones. Tiene en el centro un cuello venturi y cuatro pequeñas ranuras transversales.

Su acción consiste en que al aspirar el pistón la mezcla, se comprime ésta al pasar por el cuello, aspirando al mismo tiempo el aire necesario por las ranuras, en forma tal que por el sistema de remolino demenuza la bencina y la evapora, obteniendo en esta forma una uniformidad y una suavidad admirable al funcionamiento del motor.

El nuevo aparato de Mr. Oliver es conceptuado como de gran eficacia para la economía de combustible y se considera que su adopción se estima de antemano ase-

UNA CARRERA TURISTICA A TRAVES DE EUROPA

El Automóvil Club de Alemania se encuentra actualmente muy preocupado con la organización de una prueba que hará época en los anales del automovilismo mundial. Se trata de una gira de turismo con la friolera de 10,000 kilómetros de recorrido.

La ruta comprende, para este interesante "raid", nueve países de Europa Central, y sólo se aceptará la participación de coches turismo de tipo estrictamente standard, los que se dividirán en dos grandes grupos: el primero con 1,550 de cilindrada y el segundo de más de 1,550. Los del primer grupo deben desarrollar una velocidad media de 28 kilómetros por hora en el recorrido, y de 33 kilómetros los del segundo grupo.

El 3 de julio próximo será largada, desde Berlín, la gran carrera. Se atravesarán las ciudades de Dusseldorf, Munich, Ragusa, Cettinge, Belgrado, Budapest, Bucarest, Viena, Nuremberg, Praga, Varsovia, Riga y Berlín.

Algunas etapas diarias se han fijado en más de 550 millas, y sólo habrá un día de descanso en la gira, y éste será al pasar por Budapest.

Dado el largo recorrido, y el enorme gasto que demandará la participación en ella, son muy limitados, por cierto, los competidores de cada país que intervendrán en la prueba.

NO DESPERDICIE NAFTA

El consumo de nafta es mayor a las más altas velocidades del motor, pero cuando un automovilista ve un trecho recto de carretera por delante y que carece de tráfico, nunca se acuerda de su consumo de nafta e imprime a su coche gran velocidad, por espacio de algunos segundos. La nafta usada en esta forma representa un desperdicio. Y no sólo el procedimiento significa un gasto inútil de nafta sino que también se resienten los neumáticos y los frenos.

Y es sencillamente porque se desarrolla todo el ímpetu del coche, lo cual causa su destrucción.

Avise usted en los Clasificados de "La Nación"

La Carretera Internacional estimulará el Turismo y la Confraternidad Americana

Lo que será esta maravillosa obra de progreso vial. --- La importancia del buen camino en las naciones de las tres Américas

WASHINGTON LUIZ, EL APOSTOL DEL BUEN CAMINO.

La construcción de la carretera internacional es prácticamente un hecho seguro en estos momentos. En ambos continentes el entusiasmo está acrecentándose en forma extraordinaria.

Según las recomendaciones actuales, la supercarretera seguirá, indudablemente, la ruta de la carretera "U. S. 99", a través de California, arrancando en El Centro y continuando hasta Los Angeles, desde cuyo punto seguirá la Golden State Highway hasta Sacramento, y desde allí al Norte, a través de la Carolina del Norte, Oregón y Washington.

El camino elegido será trazado deliberadamente, pasando por todas las regiones más atractivas de los Estados Unidos y países atravesados, y el viaje que será posible hacer sobre esta carretera no tendrá parangón en todo el mundo. Además de las escenas magníficas naturales que podrán verse en toda la América del Sur, los parques nacionales y otras grandes atracciones de los Estados Unidos, formarán una parte importante del itinerario para aquellos que vengan desde apartados rincones de la tierra para realizar el más grandioso de todos los viajes en automóvil.

El Presidente Mr. Hoover ha declarado que la construcción de buenos caminos que unan los dos continentes americanos no sólo hará avanzar la prosperidad de estos países, sino que los estrechará aún más, "con lazos más fuertes de comprensión e interés mutuo". Mr. Hoover ha pedido al Congreso que le conceda la misma autoridad para nombrar ingenieros consejeros para aquellos países latinoamericanos que puedan solicitar sus servicios, en la misma forma que tiene que nombrar Consejeros militares y navales. El Congreso ha destinado la suma de 50,000 dólares para un estudio de la carretera internacional.

Los progresos nacionales de construcción de carreteras de las distintas naciones latinoamericanas están contribuyendo a la realización de la ruta panamericana. El Gobierno de México ha destinado 40.000,000 de dólares para un programa de carreteras que durará seis años, terminando en 1934. El Salvador ha lanzado un programa similar de 12.000,000 de dólares para la construcción de mil millas de buenos caminos, y ha gastado, hasta 1929, 2.000,000 de dólares. Panamá ha votado 9.000,000 de dólares para la construcción de carreteras, de los cuales 5.000,000 se destinan a una carretera entre Santiago y David, que viene a ser un eslabón del sistema panamericano. Costa Rica ha aprobado un programa de carreteras de 3.500,000 dólares, de los cuales 1.000,000 se gastaron en 1929.

Guatemala y Honduras aprecian igualmente el valor de los caminos, habiendo gastado este último país 500,000 dólares en carreteras en los años de 1929-30, y al mismo tiempo el Presidente Vicente Mejías Colindres, ha propuesto que se destine una suma anual de 1.000.000 de dólares para la construcción de caminos. Nicaragua, más atrasada y en condiciones financieras desfavorables, está gastando 180,000 dólares anuales en sus caminos.

Una de las más importantes hazañas en materia de construcción de carreteras en la América latina, es la gran carretera de Cuba, de concreto asfáltico, la que estará terminada en 1931 a un costo total de más de 100.000,000 de dólares. Tendrá un largo total de 700 millas y atravesará la isla de un extremo a otro, pasando por el centro, en medio de dos hileras de palmeras reales.

Venezuela, Salvador, Haití, Santo Domingo y Panamá, tomaron la iniciativa en el movimiento de mejores caminos en la América Latina, siguiéndolos la Argentina, Brasil, Chile, México y Perú, todos los cuales han preparado programas de construcción de caminos, algunos de los cuales han comenzado a ponerse en práctica.

En breve se construirá la nueva carretera transistmiana a través de la República de Panamá, y la zona del Canal del mismo nombre, a un costo total de 6.000,000 de dólares para 46 millas de camino, o sea, a razón de 153,000 dólares por milla. Ya se han hecho los estudios a un costo de 080 dólares por milla, y los planos exigen que las pendientes no tengan más de un 6 por ciento, siendo la curva más abierta de un radio de 200 pies. Se tendrán que construir 46 puentes, o sea, un término medio de un puente por cada milla.

En Colombia, una carretera al mar construída por una firma norteamericana, se extiende desde la provincia de Antioquía, hasta el Océano Atlántico, teniendo, en una distancia de 100 millas, una elevación de 9,000 pies. El término medio del desmonte para este camino, que se dice no tiene paralelo en la construcción de carreteras o ferrocarriles, es de 200,000 yardas cúbicas por milla.

Perú figurará pronto entre los primeros países sudamericanos en lo que se refiere a carreteras y obras sanitarias, tan pronto como se hayan terminado los trabajos contratados por el Gobierno peruano con la Fondation Company, de Nueva York, hace varios años. El contrato comprende la instalación de sistemas modernos de cloacas y aguas corrientes, la pavimentación de calles en 32 de las principales ciudades y la construcción de un moderno sistema de carreteras a través de la zona más poblada del país, uniendo entre sí a las ciudades más grandes. Entre los bellos caminos ya terminados, se encuentran la carretera para automóviles que corre entre Lima y el Puerto del Callao, llamada Avenida Progreso, y otras dos carreteras que van a las playas de mar cercanas, en Miraflores y Magdalena. La Avenida Progreso pasa por un antiquísimo cementerio de los incas, llamado Huaca de Aramburo, consistente en cinco colinas artificiales, utilizadas por los antiguos peruanos como cementerios. Ha sido cortada una sección transversal de estas tumbas prehistóricas, pudiéndose ver interesantes ruinas arqueológicas.

Bolivia ha adoptado también un intenso programa de carreteras, habiéndose destinado 2.000,000 de bolivianos en el presupuesto de 1930, con este propósito. En 1929 había dos millones 887 mil kilómetros de caminos permanentes, con más de 2,000,000 de kilómetros adicionales proyectados. El país montañoso y las temperaturas extremas, hacen muy costosa la construcción de carreteras, habiéndose tenido que idear nuevos medios de reunir fondos para financiar estos proyectso. Se están construyendo tres caminos desde La Paz hasta la frontera boliviana-paraguaya, para abrir el territorio en disputa del Chaco, que últimamente dió motivo a una amenaza de guerra entre los dos países.

El Paraguay desarrollará un sistema nacional de carreteras, con la ayuda del gobierno federal y de la Federación de Educación Vial, recientemente organizada, constituída por destacadas personas y organizaciones.

La Argentina y Chile están gastando millones de dólares en intensos programas de desarrollo de carreteras. Ha sido presentado a la Cámara de Diputados de la Argentina un proyecto para obtener un empréstito de 500,000,000 de pesos para la construcción de nuevos caminos, además de las grandes sumas que invierten con el mismo fin las provincias y las municipalidades. El presupuesto de Chile, para 1930, destina 150 millones de pesos para obras públicas, excluyendo un fondo especial de 46,500,000 pesos para la construcción de caminos en las provincias. De los 40,000 kilómetros de caminos de Chile, 21,430 kilómetros son carreteras de primera y segunda categoría, teniendo 7,020 kilómetros adicionales de caminos de macadam en construcción, que serán terminados en 1935.

El nombre del Presidente del Brasil, Dr. Washington Luiz, pasará a la posteridad como el de un gran constructor de caminos. Distinguido ingeniero, busca todos los medios posibles para estimular un sistema nacional de modernas carreteras, que unirá todas las principales ciudades, conectándolas a su vez con el interior. De los 58,000 kilómetros de caminos del Brasil, 5.000 kilómetros de macadam moderno o carreteras de asfalto, han sido ya construídos o están en construcción, siendo la más famosa la de 530 kilómetros entre Río de Janeiro y San Pablo, con una excelente superficie para los automóviles.

LAS ULTIMAS VENTAS

Las últimas noticias dadas por la Cámara del Comercio del Automóvil de Nueva York, establecen un repentino aumento en las ventas durante las dos últimas semanas de mayo, especialmente para los coches de alto precio. Se cree por ésto que durante el mes de junio podrá establecerse un nuevo récord de producción.

Los fabricantes confían que esta situación se mantendrá también durante todo el mes de julio, con lo cual la escala de producción y de ventas registrará cifras superiores a las más optimistas expectativas.

IMPORTANCIA DE LA BUENA LUBRICACION

Para que el motor funcione bien debe cambiársele el aceite de vez en cuando. Si su valor de lubricación disminuye, se produce un desgaste indebido en todas las piezas del motor, lo cual puede traer como consecuencia, graves daños.

El aceite queda prácticamente inútil si una cantidad excesiva de nafta se mezcla con el lubricante, haciéndolo muy fluido, o si le ha entrado agua, con lo que queda emulsificado, o si contiene ácido. También si un poco de polvo, partículas de metal, de carbón u otro material duro o raspante han corrompido el aceite en cantidades considerables, su uso causará un desgaste muy rápido en las piezas del motor.

NUEVAS SEÑALES CAMINERAS

En Gran Bretaña ha sido diseñado un nuevo tipo de señal caminera, el cual, cuando es atropellado por un automóvil, no daña al coche. La señal es debilitada en un lugar a corta distancia cuando el vehículo se la lleva por delante.

EL AUTOMOVILISMO SE DIFUNDE EN LA INDIA

El Maharajah de Jodpur, el Príncipe Bijey, del Estado de Bikanir, en India y sus secretarios privados, son entusiastas del automovilismo. El Maharajah, hombre riquísimo, posee 105 automóviles para sí y para su corte, y los guarda todos en un garage gigantesco en el cual hay también un taller de reparaciones, pintura, repuestos y accesorios dirigido por un técnico europeo contratado en condiciones fabulosas. Ultimamente ha agregado a su colección un Buick turismo para dedicarlo a la caza. El coche está construído con depósito de agua, dos grandes proyectores luminosos de gran poder, porta-escopetas y asiento giratorio para Su Alteza.

Por su parte, el Príncipe Bijey es un gran cazador de tigres. Persigue su presa a pie, en elefantes y en automóviles. Para el efecto, también ha hecho construir en las fábricas de Detroit, Estados Unidos, verdaderos trenes automóviles para caza, dormitorios de gran lujo, salones, camiones-equipaje, etc.

EL TRAFICO FUTURO

Y aquellos que sienten placer de hacer trabajar su imaginación acerca de los problemas del tránsito que se presentarán dentro de unos cincuenta años, comprobarán que ya se ha pensado seriamente sobre estos problemas, no sólo por parte de los hombres que administran las leyes del tránsito, sino de los que fabrican automóviles.

Quizá el cuadro más popular del tránsito del futuro, es el de carreteras elevadas, sobre las cuales los automóviles podrán viajar a velocidades ilimitadas. Algunas carreteras como éstas han sido ya construídas.

Otra predicción sobre la solución del futuro problema del tránsito ha sido ofrecida por H. H. Franklin, quien anticipa el día en que las carreteras expresas transcontinentales atravesarán el país, y en que todas las ciudades de importancia quedarán unidas por carreteras con tránsito en una sola dirección.

El consenso de los ingenieros parece ser que las carreteras del futuro serán construídas para la circulación de vehículos automotores a una velocidad mucho mayor de lo que actualmente se acostumbra.

CUIDE SUS NEUMATICOS

El agua y el aceite son dos de los peores enemigos de la tela de los neumáticos, y por esta razón, las pequeñas hendiduras en la cubierta deben mantenerse siempre rellenadas con algún buen material. El aceite puede arruinar una cámara en una semana. Nunca hay que poner las cámaras de repuesto junto con la lata de aceite. Hay que envolverlas cuidadosamente en género o mejor todavía, consíganse dos bolsas buenas y fuertes para las cámaras.

EL CUIDADO DEL CARBURADOR

El automovilista no debe intentar ajustes en el carburador, excepto que tenga la seguridad de su habilidad para hacerlo. Muchas veces el carburador es ajustado cuando en realidad alguna otra pieza es la que falla.

Mejoramiento de los elementos para conducir equipaje en los automóviles

Por J. Edwars Schpper, especial para "La Nación".

Durante un tiempo pareció que los enrejados para el equipaje no prosperarían, pero ahora los hay grandes y mejores que nunca, colocados en la parte trasera de los coches.

Hace más o menos cinco años el subscrito se vió en dificultades para encontrar un fabricante de esos enrejados, que realmente proporcionara un buen producto. Hicimos una investigación para conseguir uno que fuera de primera calidad, sin que fuera dable conseguirlo.

Al presente existen muchos coches equipados con esos enrejados, con gran satisfacción para los pasajeros, que antes tenían que soportar las situaciones más incómodas para dar cabida a las valijas, porque era necesario llevarlas en el interior del coche, porque el enrejado para el equipaje estaba lleno.

Una de las razones que se han tenido para construir esos enrejados, es que ahora se colocan los neumáticos de repuesto en los costados preferentemente. Hubo un tiempo en que pareció muy elegante llevar dos ruedas de repuesto en la parte de atrás y no puede negarse que con ello se aumentaba, al parecer el largo de los coches, proporcionando a sus líneas un aspecto más deportivo.

Pero los gustos cambian y al presente se considera igualmente deportivo colocar las ruedas en los costados. Naturalmente, con esto queda libre la parte de atrás de los coches, con lo cual se ha facilitado el mejoramiento de los enrejados para el equipaje.

Nada hay más cómodo para un propietario de automóvil que acostumbra a hacer viajes de turismo, que el que su coche disponga de un sitio amplio para el equipaje, en la parte de atrás, porque es sumamente incómodo para los pasajeros tener los asientos llenos de bultos o paquetes, que deben tener su lugar especial. Tienen que mantener en el coche una posición forzada que a la larga perjudica la correcta circulación de la sangre y causa gran incomodidad.

Los baules en la parte de atrás del coche, son solamente baules en el nombre, porque en general se llevan ahí valijas de un peso relativo. La acertada confección del equipaje y la distribución de la ropa de varios pasajeros en una sola valija representa un gran paso en favor del éxito de un viaje largo.

Todo esto tiene relación también con lo que ya hemos dicho en artículos anteriores acerca de la acertada elección del cuerpo del automóvil.

Cuando se compra un coche, el vendedor debe tener muy presente el uso que habrá de dársele. Si se hace una elección afortunada, todo andará bien, pero si no lo fuera, será inútil que el motor marche bien y que el chassis sea perfecto, porque el dueño no se sentirá satisfecho y posiblemente culpará al coche y no a la falta de discernimiento con que hizo la elección del automóvil al comprarlo.

Es muy frecuente que los compradores se dejen impresionar más por el aspecto exterior, que por la utilidad del tipo del coche elegido. Ambas cosas deben ser debidamente consideradas, si se desea gozar de los beneficios que proporciona un buen coche.

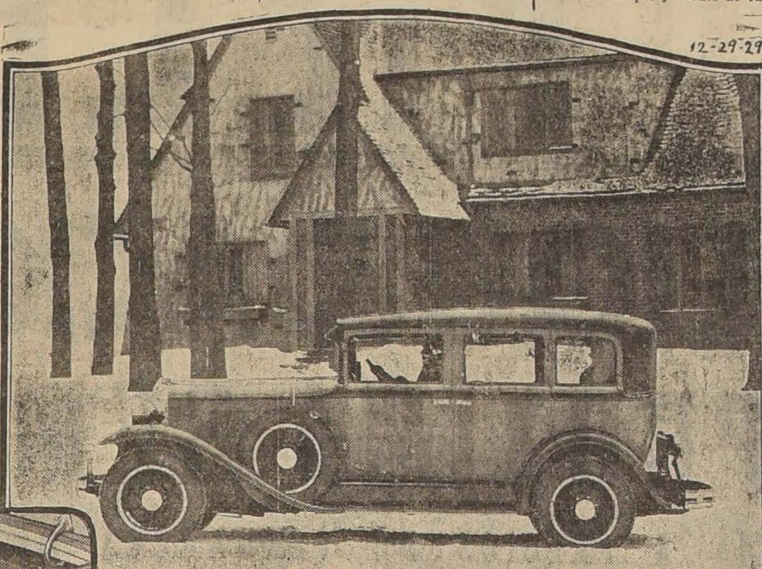
Muchos coupes y coches de turismo tienen ahora un asiento separado en la parte de atrás. Pueden ser levantados dejando abajo un espacio libre para el equipaje. Cuando los viajeros son dos solamente o cuando hay en el interior del coche espacio suficiente para todos los pasajeros, no es necesario utilizar el asiento de atrás. Se le puede levantar y toda la parte de abajo del asiento puede emplearse para llevar equipaje, lo que no incomoda absolutamente a los pasajeros y a la inversa, les proporciona abrigo contra los embates del mal tiempo.

En realidad, en lo que se relaciona con los coches de turismo y con los coupes, el gran espacio libre sobre la cubireta es lo que ha dado gran popularidad a este estilo de coches, porque proporciona gran comodidad a los viajeros.

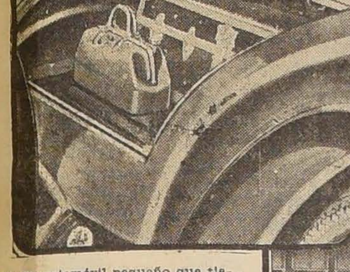
Con relación a la colocación de las ruedas de repuesto al frente de un costado, se han suscitado discusiones entre los aficionados al turismo, acerca de si es más conveniente ponerlas en la parte de atrás.

Existe un hecho que no puede ser negado y es que cuando las ruedas de repuesto se hallan en los costados el peso de las ruedas se concentra más cerca del centro de gravedad del coche y por lo tanto, este se ve menos expuesto a accidentes o a patinar cuando pasa por esquinas redondeadas.

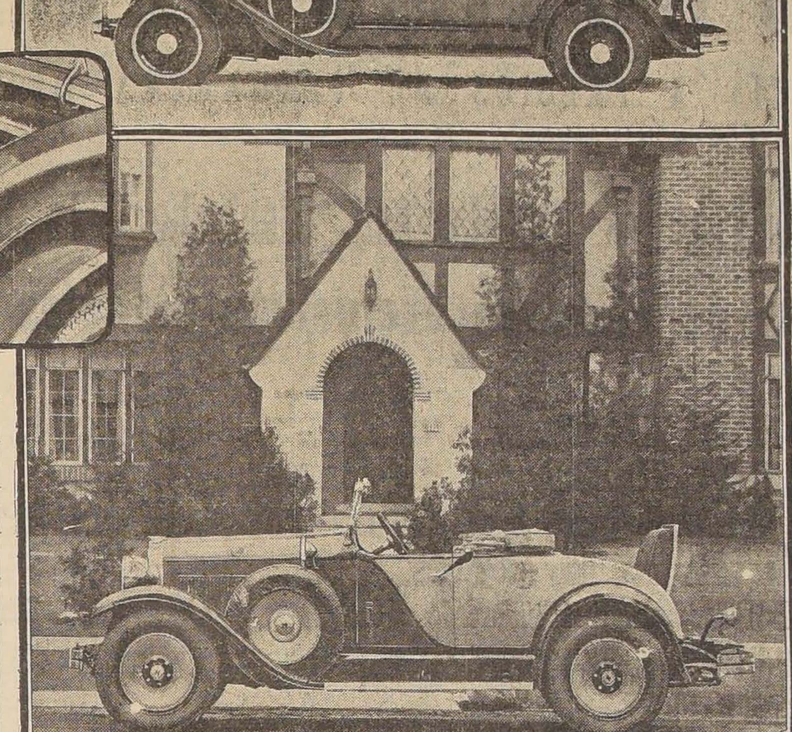
J. E. S.



(1). Con los neumáticos de repuesto en los costados del automóvil, el enrejado para el equipaje se mantendrá atrás por algún tiempo.



(2). Un automóvil pequeño que tiene espacio suficiente para colocar debajo de la línea superior, un baul de los que se usan para viajes en vapor.



(3). Cuando se usa el asiento de atrás, no hay espacio debajo de la línea superior, pero puede colocarse un baul en el enrejado en la forma que se indica en el grabado.

LA MUJER EN EL VOLANTE

La mujer se ha familiarizado rápidamente con el automovilismo. Y es natural, ya que universalmente se reconoce que son cuidadosas y de más rápido discernimiento en las emergencias que la mayoría de los hombres.

La mujer moderna es hoy una gran convencida del automóvilismo y de sus eficacias.

Por otra parte las diferentes densidades sociales que está llamada a llenar la mujer de hoy han hecho que el automóvil constituya su ayuda absolutamente indispensable y su más fiel colaborador a las contingencias del diario agitarse.

Las fábricas alemanas no harán nuevas exhibiciones hasta 1930

Aunque la exposición de automóviles realizada en Berlín en 1928 atrajo un gran número de personas e indudablemente hizo muchísimo en favor de la industria alemana del vehículo automotriz, la Asociación Nacional de la Industria Alemana del Automóvil, ha decidido no realizar otra exposición hasta la primavera de 1931. Esta decisión ha provocado acerbos comentarios de parte de numerosos e importantes diarios alemanes, entre los cuales figura el "Frankfurter Zeitung", el que señala que difícilmente podrán encontrarse razones que justifiquen la no realización de exposiciones en el país mientras que al mismo tiempo los coches alemanes hacen su aparición en salones extranjeros con profusión, como ocurrió en la exposición de automóviles de París.

El diario mencionado admite que la situación financiera de muchos fabricantes alemanes de coches no es nada favorable y que los gastos de preparación de una exposición son fuertes, pero termina diciendo:

"Después de todo, debe considerarse no sólo la situación económica momentánea sino también la parte moral del comprador. La invasión de productos extranjeros es todavía alarmante. En consecuencia, no debe crearse la impresión de miedo a la competencia, quedándose inactivo, quizá justificable comercialmente".

PIELES PIELES

Grandiosa LIQUIDACION

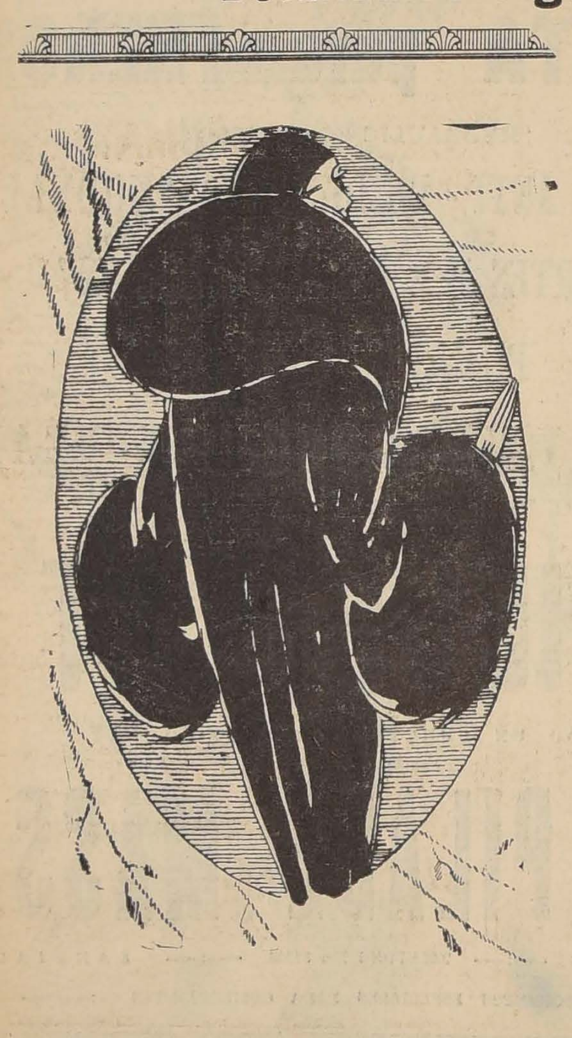
SOLO POR LA PROXIMA SEMANA

DE TODA NUESTRA ENORME EXISTENCIA A PRECIOS DE VERDADERA QUEMAZON

EN LA

Peletería BLANCO ENCALADA - Delicias esq. Dieciocho - Teléfono 84467

Detallamos algunos precios de nuestros exclusivos modelos



	ANTES	AHORA
ABRIGOS de NUTRIA ZELANDIA	$ 850	$ 480
ABRIGOS de NUTRIA ZELANDIA con cuello fantasía	$ 1,200	$ 600
ABRIGOS DE NUTRIA fina, con lindas fantasías	$ 1,700	$ 850
ABRIGOS de NUTRIA fina, muy elegantes	$ 1,700	$ 800
ABRIGOS de NUTRIA, cuello y puños de color	$ 2,200	$ 1,100
ABRIGOS de NUTRIA, cuello y puños de Petit Gris	$ 2,800	$ 1,750
ABRIGOS de PECHANICKE	$ 1,500	$ 580
ABRIGOS de CHEVRETTE	$ 1,000	$ 490
ABRIGOS de HAMSTER	$ 1,200	$ 800

MODELOS IMPORTADOS

	ANTES	AHORA
ABRIGOS POULAIN negro, con cuellos de Zorro, Astrakán y Marmota	$ 2,800	$ 1,750
ABRIGOS POULAIN de color, en: Café, Beige y Plomo	$ 3,000	$ 1,500
ABRIGOS de NUTRIA HUDSON	$ 5,500	$ 3,000
ABRIGOS de PETIT GRIS LUSTRE	$ 3,800	$ 2,000
ABRIGOS de PATAS ASTRAKAN	$ 2,800	$ 1,700
ABRIGOS de KARAKULL negro, cuello Armiño Beige	$ 8,500	$ 4,000
ABRIGOS PATITAS DE KARAKULL	$ 5,000	$ 2,500
ABRIGOS KOLINSKY RUSO, gran modelo	$ 12,000	$ 6,500
ABRIGOS ARMIÑO Beige, última creación	$ 12,000	$ 6,500

HAY, ADEMAS, 1,500 ZORROS EN DISTINTOS COLORES. ANTES $ 450, 400, 380. AHORA, UNICO PRECIO: $ 160.

CUEROS PARA ADORNOS

CUEROS DE NUTRIA	$ 6.00 cada uno
IMITACION PETIT GRIS	$ 6.50 cada uno
NERZILA CAFE Y PLOMO. GRAN ATRACCION	$ 11.00 cada uno
CASTORET BEIGE Y PLOMO	$ 12.00 cada uno
LIEBRE INGLESA, tamaño doble. Infinidad de colores	$ 22.50 cada uno

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

NO OLVIDE

Peletería BLANCO ENCALADA

DELICIAS ESQUINA DIECIOCHO — TELEFONO 84467

Las carreras de esta tarde en el Club Hípico

Se disputará el clásico Domingo de Toro Herrera, y en donde Piecette debe mantener su título de invicta. — Rico Moro, el de mejores títulos para salir de perdedores. — Chute y Gayarre, candidatos obligados, por el estado de la pista.— Ausente Malalcahuello, en la de saltos, Franciscano debe ser el vencedor. — En las restantes recomendamos a Pillanlelbún y Catalina Bárcena

parece, pues hay algunos factores, que pueden hacer peligrar el triunfo de la importada: por de pronto, el mal estado de la cancha, y después, la distancia y los pesos.

La milla la van a correr los potrillos por primera vez, y no sabemos hasta el momento, en cuál de ellos puede haber pasta de "stayer".

No está demas recordar, que en este mismo premio, el año pasado, cayeron dos notabilidades, como eran Filleule y Salsa Blanca, las que se dejaron batir fácilmente por el out sider Akbar.

Piecette, por otra parte, irá dispensando 6 kilos más o menos a Moussia, ventaja muy seria para animales de una misma edad, y decimos 6 kilos porque en el programa aparecen a dos, **pero son cuatro**, y los otros dos, se encargará de perderlos Juan Rivera, pues es difícil que el piloto del Don Calixto haga menos de 54.

Moussia, como descendiente de Royal Alarm, debe ser gran barrera, en cambio la Pulgarín, así como puede ser buena, también puede ser mala, y a este respecto no tenemos seguridad alguna, pues no le ha tocado actuar en cancha blanda.

Además, Moussia lleva una ayuda efectiva en su compañero Big Notice. El entraineur Lacalle insiste en considerar a su pupilo como un elemento sobresaliente, y está seguro que esta tarde, desempeñará un lucido papel.

Los dos últimos fracasos de Big Notice se han explicado satisfactoriamente, de manera que hay que darle no poca importancia a la declaración del preparador del corral La Peña.

Por todas las circunstancias anotadas, estimamos que la favorita va en situación bien desventajosa, y si llega a triunfar, probaría en forma terminante, una calidad poco común.

Los otros competidores también abrigan pretensiones, con títulos más o menos justificados.

Villalar, debe ir muy bien a la distancia, y por algo ganó El Tanteo en seguro final.

En aquella oportunidad, la cancha estaba un poco pesada, y, en consecuencia, ya sabemos que este Campanazo no lleva en tal sentido inconveniente, sino que ventaja.

Maile escoltó el Domingo pasado a Moussia, performance que nos resulta muy regular, si consideramos que el Isabelino venía de un largo descanso.

Rodrigue produjo en la semana un apronte como para hacerse toda clase de ilusiones y no sin razón Cavieres se muestra optimista respecto del compromiso del hijo de Ximena, el que por otra parte, ha perdido sus nervios, en donde tuvo siempre su peor enemigo, y finalmente, Talmud, ya se señala como el golpe obligado, pues se asegura que este Royal Alarm es todo una eminencia para el barro.

Después de lo expuesto, se comprenderá que el clásico de esta tarde, es de no poco interés, pues por una parte la importada Piecette debe defender su título de invicta, y por otra, bajan a probarla, animales criollos muy buenos y que llegan afrontando el compromiso en óptimas condiciones de training, lo que quiere decir que la Pulgarín tendrá que acudir a todas sus energías para inscribir su nombre en la carrera.

El pronóstico de la prueba no puede ser otro que Piecette, y es también el nuestro, pero sí, haciendo ver que cualquiera la puede ganar, y por las diversas razones que acabamos de enumerar.

Para escoltar a la potranca de Duque, dejamos a Maile, que acaba de producir un apronte fantástico.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

Primera carrera

Se da comienzo a la reunión, con el premio Plutón, vallas, sobre 3,200 metros, y en donde solamente 4 competidores serán de la partida: Paimpol, Franciscano, Porquois Pas y República.

Como el caballo Franciscano se viene conduciendo con todo lucimiento en esta clase de pruebas, no titubeamos para encomendarle la defensa del pronóstico.

Para el placé, Porquois Pas, que ahora encontrará pista adecuada a sus medios.

Malalcahuello, que se perfilaba como favorito, no será presentado.

Segunda carrera

La segunda carrera, premio Kermesse, condicional sobre 1,400 metros y destinada a 2 años nacidos en Chile, que no hayan ganado, debe resolverse entre Rico Moro, que tiene que ser el favorito, Sforza, que bien podría imponerse en un cánter ahora que lleva jinete, y Salijuera con la que se corren una "fija", pues se dice que hoy por primera vez, la potranca correrá en buenas condiciones.

Entre los nombrados, dejamos a Rico Moro para que defienda nuestro pronóstico.

Aisée, Chirruquita y Yara han sido retirados.

Tercera carrera

La tercera carrera, premio Ketleness, es un handicap sobre mil cuatrocientos metros para 3 años y más que no hayan ganado más de quince mil pesos en premios, y la elección hay que hacerla entre Marco Polo, que reaparece en buenas condiciones, Pillanlelbun, que el Domingo pasado fué batido estrechamente en el Hipódromo Chile por Naranjal; Aquelerra que en estas pistas se desempeña muy bien; Belvedere, que no es tan malo como se cree, y Tracia que por algo aparece con la monta de Juan Zúñiga.

Hacemos nuestros favoritos a Pillanlelbún, Aquelerra y Marco Polo, en el orden citado.

Aquí no correrán, Omoana, Onagra y Perugia.

Cuarta carrera

Ocupa el cuarto lugar del programa el premio King Cristian, handicap sobre una milla y en donde ausentes Conte Rosso y Sarmentosa, el lote quedará reducido solamente a 5 rivales, y en donde Gayarre debe afrontar con grande y justificado favoritismo, pues ya sabemos que el pupilo de Duque, es una maravilla para esta clase de pistas.

Es pues, nuestro favorito para el primer lugar.

Para el placé optamos por Oxford, que ha caído a un peso muy conveniente.

Sexta carrera

A continuación del clásico, se disputará el premio Kissing Cup, handicap sobre 2,400 metros, prueba que parece a merced de Chute, ya que son conocidas las notables aptitudes del hijo de Ródano para las canchas fangosas.

El caballo del señor Gallo, es pues, un candidato obligado para el cronista.

Para escoltarlo, recomendamos a Adivino, cuyo training es inmejorable.

Valerosa, Elspeth y Topa Topa, no serán presentados.

Séptima carrera

Pone fin a la reunión, un difícil handicap sobre 1,400 metros, carrera sumamente difícil, pues, tanta opción tiene El Oufi como Maud Victoria, Caso Raro, Kanna, Catalina Bárcena, Barredor, Pimlico, El Sátrapa y Coligny, para no citarlos a todos.

Por nuestra parte, vamos a hacer nuestra favorita para el primer lugar a Catalina Bárcena, convencidos que la yegua del señor Bouquet, al estar en medianas condiciones y como se nos informa debe valer más que sus acompañantes.

Para los placés, sufragamos por Coligny y Kanna, dos que se deben sentir muy bien en pista blanda. El golpe puede venir de Elspeth.

Aquí no correrán Optimo, Banderita y Formosa.

RESUMEN

Franciscano, Pourquois Pas.

Rico Moro, Salijuera, Sforza.

Pillanlelbún, Aquelerra, Marco Polo.

Gayarre, Oxford.

Piecette, Maile.

Chute, Adivino.

Catalina Bárcena, Coligny, Kanna.

Premio Domingo de Toro Herrera

GANADORES DE ESTE CLASICO

1924.—Digno, por Campanazo y Damasca.
1925.—Buen Día, por Last Reason y Dorama.
1926.—Cayumangue, por Olascoaga y Cubilete.
1927.—Desdeñoso, por Tiny y Digitalina.
1928.—Mechón, por Saint Cygne y Espinuda.
1929.—Akbar, por Royal Alarm y Pate.

CLUB HIPICO DE SANTIAGO. — Domingo 8 de junio de 1930

1.a CARRERA.—A las 13.30.—Premio PLUTON.—Vallas.—3,200 metros m|m. — Para caballos de tres años y más. — Handicap. — Inscripción: $ 40. — Premio: $ 4,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	N.o	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
Miranda	La Bahía	1	Paimpol..	76	4	F	Citoyen	Paimpolaise	Oro, gris, oro	J. Gutiérrez
Castillo	S. Castillo	2	Franciscano.	75	4	1|2	Folletín	Sin Ant.	Azul y amarillo a cuadro.	J. Cifuentes
Marchessini	Cuyano	3	P. Q. Pas.	74	6	F	Pibe	Guinea	Azul, estrellas y g. blanca.	F. Galleguillo
F. Salinas	J. F. Salinas	4	República	69	7	F	J. César	Rosquilla	Verde, m. negras, puños y g. blanc.	M. Ponce
Rojas	G. Rivera	5	Malalcahuello	65	5	F	Majuelo	La Moselle	Marrón, m. y g. ladrillo.	No corre

2.a CARRERA. — A las 14. — Premio KERMESSE. — 1,400 metros. — Para productos de dos años nacidos en Chile que no hayan ganado. — Peso: 54 kilos. — Inscripción: $ 50. — Premio: $ 5,000 al 1.o.

PREPARADOR	DUEÑO	N.o	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
Cavieres	J. Silva S.	1	Cocolleo	54	2	F	Joy Bird	Grenoble	Verd. esm., m. v. y b. list. y g. v.	J. Herrera
Celpa	A. Kurmanic	2	Old Fox.	54	2	F	Tiny	Royalty	Plomo, m. y gorra rosada.	M. Cantillana
Vial	Hilda	3	Rico Moro..	54	2	F	Rico	Kedive	Rojo, banda y gorra azul.	L. González
Yáñez	El Canelo	4	Sforza.	54	2	F	Tacite	Medicis	Roj. b., az. y b., m. r. b. a. y b. g. a.	A. Gutiérrez
B. Castro	S. Villarroel	5	Aisée.	52	2	F	Joy Bird	Metáfora	Rosado, m. café, gorra blanca.	No corre
A. Figueroa	B. F. Bernstein	6	Arma Blanca.	52	2	F	El Tango	Acelga	Rosa seca y gorra esmeralda.	Arm. Flecher
López	D. Videla	7	Chirruquita	52	2	1|2	Capitolio	Sin Ant.	Blanco, m. y g. negra.	No corre
Moreno	Esmeraldita	9	Esmeraldita.	52	2	F	Citoyen	Perforadora	Granate, gorra blanca.	H. Moya
Ramírez	Agua Fresca	9	Oferta..	52	2	F	Old Boy	Sambre	Neg. y n. en r., m. neg. y g. nar.	R. Olguín
Vaccaro	Pullally	10	Salijuera...	52	2	F	Salpicón	L. J.	Gris perla, banda y g. azul.	W. Fuentes
Casanova	E. Segura	11	Yara.	52	2	F	Cautín	Izarra	Blanco, m. v., am. bl. y g. verde.	No corre

3.a CARRERA. — A las 14.30. — Premio KETLENESS. — 1,400 metros. — para caballos de 3 años y más que no hayan ganado más de $ 15,000 y que hayan corrido en el Club Hípico de Santiago. — Handicap. — Inscripción: $ 40. — Premio: $ 4,000.

PREPARADOR	DUEÑO	N.o	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
Yáñez	D. Yáñez	1	Marco Polo.	57	4	F	Royal Alarm	La Pola	Azul m. mangas y gorra blanca.	A. Gutiérrez
Escalante	Amsterdam	2	Pillanlelbum	54	5	F	Majuelo	Iris	Naranja, lunares y gorra negra.	H. Moya
M. Escalant	Maruja	3	Omoana..	53	4	F	Altanero	La Toquee	Verde braz. y gorra rosada.	No corre
Morris	M. Banduc	4	Plebe...	52	3	F	Jimmy	Batavia	Verde, cruzado rojo, g. blanca.	O. Domínguez
Duque	B. Duque	5	Aquelerra..	51	4	F	Aquelarre	Aroma	Nar. lun. neg., m. v., g. n., lun. n.	J. Muñoz
Rojas	San Agustín	6	Gobelino.	51	5	F	Glasgow	P. Devota	Negra, mangas rojas y gorra ama.	M. Acuña
Peralta	Adriana	7	Onagra	51	4	F	Brasil II	Highflower.	Verde, m. am. gorra azul.	No corre
Rojas	F. C. Prain	8	S. Ferry.	51	3	F	Soldumeno	Pandemonium	Amarilla, m. negras, gorra blanca.	A. Rebolledo
Blanco	P. Polanco	9	Alhué.	50	4	F	Harold	La Seine	Azul, m. rojas, gorra blanca.	C. Guerra
Luna	El Litre	10	Belvedere...	49	3	F	Dominguito	Vistosa	Rosada, m. y gorra celeste.	M. Aranda
Morris	J. Escudero	11	Perugia...	49	3	F	Brasil	Madame Curie	Rojo y n. a c., m. r. y n. f., g. b.	No corre
Astudillo	Kangaroo	12	Piñerol.	48	3	F	Brasil	Porridge	Rosada, braz. y gorra blanca.	Alf. Silva
Ramírez	E. Larraín C.	13	Travignoli..	48	3	F	Salpicón	Pitimini	Verde, cruzado, b. y gorra verde.	M. Quezada
Luna	F. Looff.	14	Tracia.	47	3	F	Ugolin	Salonique	Granate, banda braz. y gorra nar.	J. Zúñiga
Chamorro	J. Chamorro	15	Asiria...	45	3	F	Duty	Celdilla	Rojo al., c., puños braz., y g. am.	A. Lab
Aguilera	R. Henríquez	16	Ooringa..	44	3	31|32	Altanero	Cybelle	V. b. neg., y b., m. v. b. v. y b. g. n.	J. Vergara

4.a CARRERA. — A las 15. — Premio KING CRISTIAN. — 1,600 metros. — para caballos de 3 años y más que hayan ganado más de 15,000 pesos. — Handicap. — Inscripción: 45 pesos. Premio: $ 4,500 al 1.o.

PREPARADOR	DUEÑO	N.o	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
Vial	Hilda	1	Oxford	56	5	F	Last Reason	Margot II	Lacre, banda y gorra azul.	L. González
Duque	B. Duque	2	Gayarre...	52	5	F	Rozno	Cuncuna	Naranja, l. neg., m. verdes.	E. Rebolledo
Rodríguez	J. Peñafiel	3	B. Dunois,	49	4	F	Royal Alarm	Catherinette	Blanco, gorra azul.	Alf. Silva
Muñoz	A. Muñoz	4	Busca Boche.	47	3	F	Last Reason	Georgette	Neg. y az. en ruedas, g. azulino.	F. Santander
Chamorro	J. Chamorro	5	Conte Rosso.	46	4	F	Bis	C. de Noaille	Rojo, alamares, cuello, p. y g. am.	No corre
Blanco	A. Kurte	6	Relaucheo..	44	5	F	Olascoaga	Laucha	Amarillo, anillos azules.	R. Olguín
Castro	S. Villarroel	7	Sarmentosa.	44	4	F	El Tango	Viana	Rosada, m. café y gorra blanca.	No corre

5.a CARRERA. — A las 15.30. — Premio DOMINGO DE TORO HERRERA. — Clásico. — 1,600 metros. — Para productos de dos años. — Peso: 52 kilos. — Descargo de dos kilos a los nacidos en Chile. — Recargo de dos kilos por cada premio clásico ganado— Este recargo no excederá de seis kilos. — Inscripción: $ 50 el lunes 2 de junio. — Premio: $ 10,000 al 1.o.

PREPARADOR	DUEÑO	N.o	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
Lacalle	La Peña	1	Big Notice..	52	2	F	Big Baby	Noticia	Granate, m. celestes, g. negra.	E. Rebolledo
Lacalle	La Peña	2	Moussia	48	2	F	Royal Alarm	La Tapera	Granate, m. c. y g. n., b. amarilla.	J. Zúñiga
Duque	Don Calixto	3	Piecette...	52	2	F	Pulgarín	Plateada	Amarillo, m. blancas, gorra negra.	J. Rivera
Yáñez	Lota	4	Villalar...	52	2	F	Campanazo	Villa María	Morado, braz. y borla amarilla.	A. Gutiérrez
Sandoval	Unión	5	Maile...	52	2	F	Isabelino	Marionette	Azul, am. y rosado listados, g. az.	J. Carrasco
Vial	Hilda	6	Rico Moro.	50	2	F	Rico	Kedive	Rojo, banda y gorra azul.	No corre
Cavieres	C. Covarrubias	7	Rodrigue..	50	2	F	Brown	Ximena	Blanco tirantes y gorra verde.	F. Santander
Celpa	San Andrés	8	Talmud.	50	2	F	Royal Alarm	Nicópolis	Blanco estrella, verde.	Alf. Silva

6.a CARRERA. — A las 16. — Premio KISSING CUP. — 2,400 metros. — Para caballos de tres años y más ganadores. — Handicap. — Inscripción: $ 60. — Premio: $ 6,000 al primero.

PREPARADOR	DUEÑO	N.o	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
Rojas	Salpicado	1	Valerosa..	60	4	F	Citoyen	Valsouria.	Roja, m. mor., braz., y g. blanca.	No corre
Cavieres	R. Gallo S.	2	Chute.	58	4	F	Rodano	Gourgandine	Azul y b. en rueda, m. y g. azul.	M. Baeza
Rojas	Santa Fe.	3	Campeador..	54	4	F	Campanazo	Camargo	Ros., list., y braz., m., g. rosada	A. Gutiérrez
A. Rodríguez	Puloyo	4	Tejo II.	52	4	F	Dominguito	Tejuela	Blanco, anillos y gorra cereza.	J. Zúñiga
Ramírez	Popeta	5	Castel	51	4	F	Eton	Casquivana	Morada, negra y gorra blanca.	M. Quezada
Rodríguez	La Suerte	6	Adivino.	47	3	F	Peter Pan	Sarah	Blanco tirantes y gorra roja	F. Santander
Yáñez	J. Ferrer	7	Cuarterola..	44	4	F	Olascoaga	Dame Jane	Am, m am, an, azules y g. azulina	R. Olguín
Astudillo	Kangaroo	8	Elspeth	44	4	F	A. Sturdee	Parterre	Rosado, braz., y gorra blanca	No corre
Peralta	R. Urzúa	9	Melgarejo.	44	4	F	Sebastopol	Lavabo	Rojo, y am. list., m. r. y g. am.	J. Vergara
Blanco	P. Polanco	10	Topa Topa.	44	4	F	Calais	Kupela	Azul, m rojas y gorra blanca.	No corre

7.a CARRERA. — A las 16.30. — Premio KEY WEST. — 1,400 metros. — Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de $ 15,000 y que hayan corrido en el Club Hípico de Santiago. — Handicap. — Inscripción. — $ 40. — Premio: $ 4,000 al 1.o.

PREPARADOR	DUEÑO	N.o	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
Marchessini	Patricio	1	El Ouafi	59	3	F	Rains	My Gall	Azul eléctrico, m. y g. café.	M. Baeza
[illegible]	Jam	2	M. Victoria.	58	3	F	Citoyen	Austria	Naranja, gorra negra.	S. Villanueva
Rodríguez	Don Luis	3	Mimi Bluette.	57	3	F	Citoyen	Lady Love	Negro, alamares, anl. y g. amar	R. Jaque
[illegible]	Sta. Marina	4	Caso Raro.	56	3	F	Last Reason	Paparrucha	Verde y negro list., m. n. y g. verd.	V. Jara
[illegible]	V. Ugarte	5	Kanna...	53	3	F	San Marcos	Ku-Ku	Amarillo, mangas rojas, gorra neg.	M. Villena
Sandoval	E. Bouquet	6	C. Bárcena.	52	3	F	Citoyen	Inés Berutti	Blanco y azul en r., g. roja.	J. Carrasco
[illegible]	R. Díaz	7	La Huasca.	52	3	F	Calais	C. de Luna	Azul braz. y gorra amarilla.	J. F. Fuentes
[illegible]	A. Gatica	8	Optimo.	52	3	F	Chile	La Capilla	Blanco, brazalletes negros.	No corre
[illegible]	Safo	9	Banderita.	51	3	F	Aldeano	La Banda	Amarillo, cruzado y gorra azul.	No corre
[illegible]	F. Rojas	10	Barredor..	50	3	F	Bayaceto	Vía Láctea	Café, m. moradas y gorra blanca.	A. Rebolledo
Rodríguez	Cautín	11	Formosa.	50	4	F	Duty	Alby	Gris perla, m. y gorra amarilla.	No corre
[illegible]	Nipaco	12	Pimlico...	50	3	F	Pibe	Coqueta	M., pres. am., m. a., g. m., b. am.	J. Guajardo
[illegible]	G. Kalwatzer.	13	Beaujen...	49	3	3|4	Pillastre	Oregón	Verde, alam., c., braz y g plata	M. Quezada
Astudillo	San Andrés	14	El Sátrapa.	49	3	F	Royal Alarm	La Pola	Blanco, estrella verde.	M. Cantillana
Moreno	Kangaroo	15	Elspeth...	49	4	F	A. Sturdee	Parterre	Rosada, braz y go. blanca.	Alf. Silva
Blanco	Esmeraldita.	16	Coligny.	48	3	F	Elqui	Glad Eyes	Grante y blanca.	H. Moya
[illegible]	C. Amaro	17	La Titina.	44	3	F	Calais	Tardía	Grante, m. az. y gorra blanca.	R. Olguín

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN EL CLUB HIPICO.

DIARIOS Y REVISTAS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera
"La Nación"	Franciscano, Pour quois Pas?	Rico Moro, Salijuera, Sforza	Pillanlelbún, Aquelerra, Marco Polo	Gayarre, Oxford	Piecette, Maile	Chute, Adivino	C. Bárcena, Coligny, Kanna
"Los Tiempos"	Franciscano, Pour quois Pas?	Rico Moro, Salijuera, Sforza	Pillanlelbún, Aquelerra, Marco Polo	Gayarre, Oxford	Piecette, Maile	Chute, Adivino	C. Bárcena, Coligny, Kanna
"La Huasca"	Paimpol, Franciscano	Rico Moro, Sforza, Salijuera	Marco Polo, Pillanlelbún, Salt Ferry	Gayarre, Oxford	Piecette, Villalar	Chute, Tejo	Barredor, C. Bárcena, El Ouafi
"El Imparcial"	Franciscano, Malalcahuello	Rico Moro, Sforza, Old Fox	Pillanlelbún, Marco Polo, Salt Ferry	Busca Boche, Oxford	Piecette, Moussia	Chute, Adivino	Caso Raro, Kanna, La Huasca

Caballos que no correrán esta tarde en el Club Hípico

1.a Carrera: Malalcahuello.
2.a Carrera: Aisée, Chirruquita, Yara.
3.a Carrera: Omoana, Onagra, Perugia.
4.a Carrera: Conte Rosso, Sarmentosa.
5.a Carrera: Rico Moro.
6.a Carrera: Valerosa, Elspeth y Topa Topa.
7.a Carrera: Optimo, Banderita, Formosa.

Departamento de Riego

El plazo para inscribir los derechos de agua ordenado por el decreto-ley N.o 160, de 18 de diciembre de 1924, expira

El 18 de Junio del Presente Año

Los formularios para inscripción se solicitan en el Departamento de Riego, calle Bandera N.o 46, de 14.30 a 16.30 horas.

Las mercedes de agua concedidas por decreto del Supremo Gobierno no se inscriben

Lt. 9 Jun.

MAÑANA CONTINÚA NUESTRA FAMOSA LIQUIDACION ANUAL



SOBRECAMAS satín y cretonas, diferentes dibujos,

$ 16.50

SOBRECAMAS rico satín arrasado por ambos lados, para plaza y media,

$ 38.00

SOBRECAMAS foulard fantasía, para plaza y media,

$ 46.00

PUNTO ETAMINA, para cortinas, ancho 1.20 mt., orillado con bonitos entredós de malla, el metro,

$ 3.80

CRETONAS lavables, un extenso y variado surtido, a

$ 1.80

FELPUDOS de coco en colores varios y diferentes tamaños, desde

$ 2.80

PISOS de alfombras para bajada de cama desde el ínfimo precio de

$ 5.90

ALFOMBRAS riquísimas, gran combinación de colores, de 2 x 3,

$ 110.00

CAMINO de linoleum, artículo de mucha duración, fabricación inglesa, ancho 0.60 mt.,

$ 4.40

CAMINOS de coco, especial para pasadizos y escalas regalamos, mt.,

$ 4.80



JUEGOS de copas, compuesto de 50 piezas, para doce personas, con 12 copas agua, 12 copas verdes, 12 copas licor, 12 oporto, 1 jarro, una agua manil,

$ 38.50

PLATOS hondos o extendidos, modelo Espiga, de fina loza, a

$ 1.00

PLATOS hondos o extendidos, modelo liso, de fina loza,

$ 0.85

COLCHAS blancas para una plaza, especial para colegiales, c|u., a

$ 6.90

FRAZADAS, surtido en colores para una plaza, a

$ 2.95

FRAZADAS para Bebé, dibujos preciosos, a

$ 6.50

FRAZADAS floreadas, dibujos elegantes, c|u., a

$ 12.00

PAÑOS de mano, c|u., desde

$ 0.50

GOBELINOS de muy rica calidad, muy gruesos, color de mucho gusto, especial para tapizar amoblados, metro, a

$ 16.90



FELPAS floreadas de rica clase, el metro,

$ 13.80

FELPAS de riquísimo lino, gran surtido en clases y colores,

$ 16.50

REPS listado de calidad gruesa, liquidamos un saldo por tener pequeñas manchas, el metro,

$ 3.90

PUNTO de malla para visillos, variedad en dibujos,

$ 1.75



LIENZO de la conocida marca "Mapocho". La pieza

$ 56.00

CREA cruda de 140 ctms., metro,

$ 2.00

CREA blanca 140 ctms., metro, a

$ 2.90

LIENZO "Caballo Alado", pieza,

$ 38.00

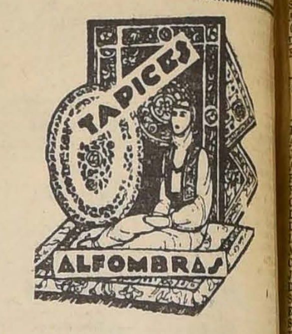
CREA cruda clase extra, marca "Derby", de 160 cmts., a

$ 3.50

CREA blanca, medio hilo, de 180 ctms., metro, a

$ 6.50

Magnífica oferta de la semana



BROCATOS de excelente calidad, tipo grueso, surtido en colores, el metro,

$ 7.80

BROCATO de finísima clase y estilo colores, ... nos, sobretonos y realzados; antes, $ ... ahora,

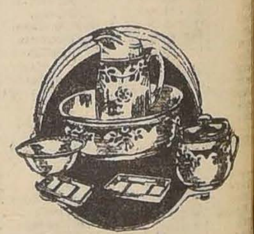
$ 9.50

BROCATOS de media seda, lo mejor, lo más interesante que tenemos, especial para ... cortinajes y cubrecamas, precio anterior $ ...

$ 16.50

BROCATOS de pura seda, fabricación francesa, inmensa variedad de colores, su precio anterior $ 65; ahora liquidamos

$ 26.50



JUEGOS de lavatorio de fierro enlozado, decorado, compuesto de: 1 jarro, 1 lavatorio, 1 recipiente, 1 bacinica con tapa, jabonera y cepillera con tapa, a

$ 78.00

TAZAS para te, de rica porcelana blanca, con su correspondiente plato,

$ 1.25

ENSALADERA de loza blanca, reforzada, torneada, precio de gran réclame,

$ 3.90

COLCHONES higiénicos,

$ 15.00

COLCHON rico algodón, listado, para una plaza,

$ 45.00

COLCHON lana Olimpia, coty americano, listado,

$ 65.00

COLCHON pura lana, confeccionado con 16 kilos de lana

$ 115.00

SOMMIERS ingleses, para una plaza, a

$ 22.00

SOMMIERS con patas coloniales y respaldo,

$ 35.00

SOMMIER con pata inglesa, con su te respaldo, a

$ 28.00

En Catres:

CATRES de acero con varillas de bronce esmaltados al laqué,

$ 55.00

CATRES de acero, bien grueso, en blanco y caoba,

$ 75.00

CATRES réclame 2" grueso, para plaza y media,

$ 100.00

CATRES de bronce inglés, lo más grueso que se fabrica,

$ 215.00

MUEBLERIA PARIS Delicias 1141 - Anexo Muebles Delicias 1385

Las carreras de hoy en el Hipódromo Chile

El clásico Serena, handicap sobre 1,900 metros, es el principal atractivo de la reunión. — Diez rivales disputarán los 8,000 pesos de premio. — La Ñatita, favorita de "La Nación". — Valeska debe abandonar la categoría de perdedores. — En la prueba de fondo nos gusta Galeón. — Las series de 1,200 metros se presentan favorables para Puccini, Odessa, Villa Mayor y Wico

Con un programa variado a la vez que sumamente interesante y difícil, se llevará a cabo la reunión matinal de hoy en el hipódromo de La Palma.

Lo nutrido de las inscripciones en todos los encuentros que consulta la cartilla y las condiciones anormales en que se encontrará la pista, son factores que complican en extremo el pronóstico, y no será de extrañarse si los buenos dividendos se suceden con demasiada frecuencia, ya que no hay una sola carrera en donde aparezca un candidato con chance destacada.

Sirve de prueba base al "meet" el clásico Serena, handicap sobre 1,900 metros, con $ 8,000 de premio al vencedor y en donde harán acto de presencia diez de los doce anotados, pues se anuncia que Sol Naciente y Cuarterola no serán de la partida, el primero por no desempeñarse bien en cancha pesada y la segunda optará por su compromiso de la tarde.

Entre los restantes, se puede descartar desde luego a Campeador, que fracasó sin atenuantes en el Justo L. Saxton y a Skirmish y Valentino, dos cartas de primer orden, pero que son reconocidamente malos barreros.

No obstante estas eliminaciones, el resultado se presenta bien incierto y los siete que quedan, puede decirse que llegan a la carrera con justificadas pretensiones.

Figura en primer término Lolol, al que le han correspondido 57 kilos y que viene de caer batido estrechamente por Sagitario, al que ofrecía la miseria de 16 kilos.

El pensionista de Cavieres conserva su buena condición y como la pista encuadra muy bien a sus aptitudes, hay que reconocerle gran opción.

Scaramouche hace sus primeras armas en estas canchas y aunque en el premio José Ramón Echeverría no tuvo figuración, hay que convenir en que esta vez va a un peso muy cómodo para él, tiene un training más acabado y como buen "Tango", es gran barrero, factores que lo señalan como un lance muy posible.

Chop ha realizado evidentes progresos; fué tercero de Dakota y Diamond Good en el Victorino Garrido y en la pasada reunión escoltó a Sirio en 2,400 metros, ofreciéndole 5 kilos, performance que lo recomienda como una de las mejores cartas.

Polymela, después de su campaña sobresaliente en Viña hizo galope de ejercicio en el clásico Iquique, en donde dió cuenta de Busca Boche y My Dolly, para luego fracasar en el Francisco Baeza, handicap sobre milla y en donde ofrecía grandes ventajas a elementos de positivos méritos, pues en aquella ocasión cargaba 59 kilos.

La hija de Altanero se ve en la plenitud de sus medios y cuenta con excelentes aprontes, que la hacen aparecer como una rival por demás temible.

Altamira a 49 kilos es un candidato de primera fila, sobre todo, partiendo de la base de que aquí va a correr sin que nadie lo moleste. El pupilo de Villa ostenta un training espléndido y no dudamos que tendrá una buena colocación al final.

La Ñatita baja a cumplir su compromiso en condiciones francamente favorables y que la destacan talvez como la mejor carta: prestigiada con su reciente triunfo sobre Chile Nuevo y Cuarterola, actuando en una pista que le viene admirablemente y a un peso por demás cómodo.

Cierra la lista Buen Patriota, que ha caído al irrisorio peso de 48 kilos.

A raiz de su fracaso en el clásico Justo Saxton en donde fué favorito, su entraineur declaró a la Junta de Comisarios que el caballo estaba muy bueno y que atribuía su defección a la dureza de la cancha, pues su pupilo se encontraba delicado de los remos y que en lo sucesivo no lo correría sino en pistas blandas.

Después de esta explicación de Bagú, creemos que no hay necesidad de mayores antecedentes para asignarle gran opción y esperar su rehabilitación, ya que no puede presentársele una ocasión más propicia.

Volviendo al pronóstico de la prueba, optaremos por La Ñatita para el puesto de honor, reservándoe los siguientes a Polymela y Chop.

Se dará comienzo a la reunión con el premio Entente, sobre 900 metros, reservado a 2 años no ganadores, prueba que ha congregado la friolera de 20 competidores aspirantes a los $ 4,000 de premio.

Entre los conocidos, son Adulón, Espoleto, Decreto Ley, Valeska y La Pirámide, los que destacan mejor opción y de los debutantes, Aisec que ya ha figurado en el Club Hípico y Negresco, un Citoyen en Nedda, que en sus correteos se ha visto muy regular.

Por nuestra parte diremos que nos gusta Valeska que el día de su debt se desempeñó discretamente, clasificándose buena segunda de Charleroi y aventajando a la mayoría de los adversarios que le han salido al paso esta vez.

Decreto Ley que fué tercero de Orlof y Petite Joie y Negresco que inspira mucha confianza en su stud, se nos ocurren sus rivales más peligrosos.

La segunda carrera, y que corresponde a la última serie del premio Espinela, handicap sobre 1,200 metros, ofrece no pocas dificultades para su pronóstico, tanto por el gran número de participantes como por la atinada distribución de los pesos.

Seleccionando en el conjunto, resultan ser Navas de Tolosa, Onagra, Pavillón, Puccini, Pimpe, Adúltera, Pidel, Más Afuera y Peñaseto los candidatos de mejores títulos, ya sea por sus buenas performances recientes o en atención a los aprontes que han efectuado en la semana.

Ateniéndonos al excelente estado por que atraviesa Puccini, como lo demostró en su último compromiso, en donde fué derrotado estrechamente por Acróbata, le encomendaremos la defensa de nuestro pronóstico, recomendando a Onagra y Navas de Tolosa en los otros puestos del marcador.

En tercer término se disputará otra de las series de 1,200 metros, y cuyo resultado se presenta por demás incierto, pues los once kilos que abarca la escalera de peso, se prestan admirablemente para toda clase de sorpresas.

Pontresina, a 56 kilos, es siempre un peligro y destaca tan buena chance como Andanada, que ha aprontado muy bien, o Rendida, que viene de ganar a Puccini y Adúltera. A su vez, Dysette, atraviesa por su mejor momento, a juzgar por sus cotejos; My Diamond se ha visto muy rápido y es un bonito lance; Remadorita escoltó a As de Copa en días pasados; Odessa es una notabilidad para las pistas pesadas, y por fin, La Paloma fué buena segunda de Dardanela.

Sin detenernos a sacar líneas, que en este caso resultan imposibles, diremos que nos gustan Odessa, Remadorita y Dysette, en el orden indicado.

Ocupa el cuarto lugar del programa el premio Espinela, segunda serie, tanto o más complicada que las anteriores, pues, en donde van diez y nueve competidores, y entre los cuales median 13 kilos de diferencia, es lo más probable que se produzca lo inesperado.

Comparsa, Villa Mayor, Batúm, Costa Azul y Antañita, aparecen con idénticas probabilidades que Costanero, La Ganga, Alaria, Dardanela o Poulette, y la elección entre ellos es casi cuestión de suerte.

Una buena carta se nos ocurre Villa Mayor, que conserva el excelente estado que demostró al imponerse sobre Wico y La Baguala, el día que fué distanciado, y en este concepto lo indicamos para ganador, señalando en los placées a Alaria y Dardanela, ambas de reciente figuración.

A continuación del clásico tocará su turno a la serie principal de 1,200 metros, y que ha resultado una de las mejores pruebas del programa, tanto por los destacados elementos que tomarán parte, como por las buenas condiciones en que está hecho el handicap.

Royal Beauty y Warlock, a pesar de los kilos que cargan, son en extremo peligrosos; Isola Bella cuenta con aprontes espléndidos y que, al corresponder a ellos, le dan gran opción; Buena Pieza, a 52 kilos, va colocada como para no poder perder; Mentidero inspira mucha confianza en su stud, y si no extraña la cancha, estará entre los primeros; Sarmentosa lleva su mejor crédito en el segundo lugar, que alcanzó detrás de Bockara, y por fin, Viandante, Wico y Ernestina, son grandes barreros, y los tres atraviesan por su mejor momento.

Resumiendo nuestra opinión, vamos a embarcarnos con Wico para el primer puesto, indicando en los siguientes a Buena Pieza y Viandante.

Se pondrá fin a la interesante reunión con el premio Edimboro, a correrse sobre 1,900 metros, y que ha resultado especial para el desquite, pues la amplitud de la escala de peso, que abarca 14 kilos, ha dejado en condiciones de ganar a la mayoría de los inscritos.

Oldenburgo y Melgarejo son los de más clase, a la vez que grandes barreros; Sagitario viene de ganar; El Monarca ha obtenido tres victorias consecutivas, que dejan de manifiesto su estado sobresaliente; Galeón escoltó a La Razón en el Club Hípico y, por último, On Rue, Rimador, Jonia e Indomable, son lances muy posibles, dados los pocos kilos que les han correspondido y sus buenas aptitudes para pistas fangosas.

Nuestras preferencias están por Galeón, que en estas canchas se desempeña admirablemente, con El Monarca y Rimador para los puestos secundarios de la tabla.

RESUMEN

1.a carrera. — Valeska, Decreto-Ley y Negresco.
2.a carrera. — Puccini, Onagra y Navas de Tolosa.
3.a carrera. — Odessa, Remadorita y Dysette.
4.a carrera. — Villa Mayor, Alaria y Dardanela.
5.a carrera. — La Ñatita, Polymela y Chop.
6.a carrera. — Wico, Buena Pieza y Viandante.
7.a carrera. — Galeón, El Monarca y Rimador.

Hipódromo Chile. Domingo 8 de junio

PRIMERA CARRERA, a las 8.30. — Premio ENTENTE. — 900 metros. — Para 2 años no ganadores. — Peso: 56 kilos. — Descargo de un kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile. — Inscripción: $ 40. — Premio $ 4,000 al primero.

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
E. Inda	E. Scala	1 Balancin	56	2	F	Puelche	Celdilla	Blanca, m. nar. y verde listado	F. Alvarez
E. Inda	Jauja	2 Bravo Mozo	56	2	F	Paf	Jineta	Azul, gorra verde	A. Flecher
L. G. Gómez	W. Godoy	3 Falso	56	2	1|2	Folletín	Chilena	Azul y amar. en r., m. y g. azul	L. Guzmán
L. G. Gómez	Alma Fuerte	4 Adulón	52	2	F	Greenock	Helene d'Algy	Blanco, tirantes azules	P. Cancino
H. Pérez	D. Echeverría	5 Negresco	56	2	F	Citoyen	Nedda	Azul, am. y neg. en r., m. y g. az.	L. Fuentes
J. Rojas	L. Cáceres	6 Voladorcito	55	2	F	Bishop	Caledonia	Azul, banda am., m. y g. azul	L. A. Zúñiga
F. Peralta	F. Peralta	7 Yastá	55	2	F	Hermann Go	Munición	Rosado, braz. y gorra verde	C. Pombet
J. B. Castro	S. Villarroel	8 Aisee	54	2	F	Joy Bird	Metáfora	Rosada, m. café y gorra blanca	No corre
F. Villa	F. Villa	9 Diablo Fuerte	54	2	F	Belerofonte	Muesca	Amarillo, m. am. y lacre listado	F. Santander
J. Cavieres	C. Ortúzar	10 Espoleto	54	2	F	Citoyen	Eylau	Blanco, gorra negra	A. Madariaga
A. Donati	La Bahía	11 Calvo	53	2	F	Tacite	Giboulée	Oro, mangas gris	E. Asenjo
J. Miranda	J. Miranda	12 Day Light	53	2	F	Eton	Gran Dama	Rojo, banda y gorra verdes	A. Silva
E. Rentería	Almería	13 Decreto-Ley	53	2	F	Belerofonte	Elmore	Azulino y neg. list., m. y g. azul.	C. Santander
J. Quezada	Santa Carmela	14 Old Nigger	53	2	F	Hoirs Pair	Dame d'Honneı	Negro, tirantes blancos, g. roja	N. N.
J. Quezada	Santa Carmela	15 Dear Jenny	51	2	1|2	Capitolio	Sin Antecedente	Negro, tirantes blancos, g. roja	H. Guajardo
S. Castillo	S. Castillo	16 Pipiola	53	2	F	Folletín	Stolen Kiss	Azul y am. a cuad., m. am., g. az	Talvez no corri
A. Zúñiga	A. Zúñiga	17 Ricotona	53	2	F	El Pícaro	Dazzle	Amarillo y m. en r., m. am., g. m.	O. Sepúlveda
C. Quezada	Chiñihue	18 Valeska	53	2	3|4	Cipayo	Pizarra	Blanco, tirantes negros, g. roja	M. Quezada
D. Sandoval	F. Carvajal	19 Marie Rose	51	2	F	Belfort	Querotte	Amarillo y violeta list., g. violeta	J. Herrera
E. Emeres	I. Basterrica	20 La Pirámide	50	2	F	Ficticio	La Garra	Rojo cruzado y m. am., g. roja	M. Araya

En corral: 1 y 2—3 y 4—14 y 15.

SEGUNDA CARRERA, a las 9. — Premio ESPINETA. — 1,200 metros. — (4.a serie). — Handicap para ganadores. — Inscripción: $ 25. —Premio: $ 2,500 al primero

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
E. Inda	Cautín	1 Divette	60	4	F	Duty	Doroma	Gris perla, m. y g. amarillas	M. Acuña
A. Castro	V. Larenas	2 Cautina	59	6	7|8	Cautín	Martha	Morado, m. y gorra rosada	M. Núñez
J. P. Salinas	B. Neff	3 Segador	57	5	F	Faucher	Sweet Cyra	Rojo, lunares blancos, g. negra	No corre
Art. Muñoz	Matorral	4 Navas de Tolosa	54	5	F	Tacite	Bética	Lacre, alamares, braz. y g. acero	E. Asenjo
R. Cárdenas	F. Martí	5 Glafira	53	4	F	Glasgow	Valemont	Naranja y verde	H. Guajardo
F. Peralta	Adriana	6 Onagra	53	4	A. A.	Brazil II	Highflower	Verde, m. amarilla, g. azul	R. Olguín N.
G. de la Cerda	T. Lawrence	7 Pavillón	52	3	F	Pibe	La Malibran	Negro y turquesa a c., gorra negra	M. Aranda
D. Sandoval	Sabina	8 Azucarada	51	3	F	Peter Pan	Represalia	Verde, m. y g. gris perla	Alf. Silva
D. Sandoval	Unión	9 Puccini	51	3	F	Brasil	Prisca	Azul, amarillo y rosado list., g. az.	J. Herrera
L. Navarro	Nervión	10 Adúltera	50	3	F	Peter Pan	Robine	Morado, braz. y gorra verdes	R. Ravello
A. Huerta	Alnero	11 Pimpe	50	4	F	Diamond Red	Aurea	Blanco, lunares y gorra lacre	A. Madariaga
C. Morris	J. Escudero	12 Perugia	49	3	F	Brasil	Mme. Curie	Rojo y neg. a c., m. r., g. blanca	O. Domínguez
J. Ramírez	H. Pérez	13 Cacao	47	4	F	Royal Alarm	Dusting	Blanco y granate list., m. y g. gr.	M. Cantillana
D. Yáñez	D. Yáñez	14 Pidel	46	4	F	Pibe	Delfa	Azul marino, m. y g. blancas	B. González
S. Rojas	S. Rojas	15 Macanudo	44	4	F	Hors Pair	Kepta	Blanco y rojo listado, gorar blanc.	A. Flecher
E. Román	L. Cáceres	16 Mano a Mano	44	4	F	Ranquelino	Provenza	Rojo, m. y gorra lila	B. Tapia
S. Avila	G. Sheill W.	17 Más Afuera	44	4	F	Brasil	Red Rose	Blanco, cruzado azul, gorra rojo	J. Pinto
F. Villa	M. Sáez	18 Peñaseto	44	3	F	Constant	Santa Tecla	Azul, mangas gran., gorra amarilla	L. Gallardo
L. Aravena	L. Aravena	19 Petróleo	44	4	F	Ranquelino	Bencina	Violeta, anillos y gorra blanca	J. Vergara

En corral: 8 y 9.

TERCERA CARRERA, a las 9.30. — Premio ESPINELA. — 1,200 metros. — (3.a serie). — Handicap para ganadores. — Inscripción: $ 25. — Premio: $ 2,500 al primero.

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
Emeres	I. Basterrica	1 Nazarena	58	3	F	Isabelino	Nodriza	Roja cruz am., m. am., g. roja	F. Alvarez
de la Cerda	G. de la Cerda	2 Pontresina	56	3	F	Altanero	Circingle	Rosa seca, lunares y braz. y g. az.	M. Aranda
Galaz	Izarra	3 Andanada	54	5	F	Sebastopol	Onda	Blanco, estrella verde, p. y g. lac.	M. Villena
Guerra	S. Guerra	4 Port Royal	54	3	F	Falkland	Guinea	Rosada, cuello, puños y g. negra	R. Ravello
Rentería	Almería	5 Rada	54	4	F	Rozno	Devoted	Azulino y naranja list., m. y g. az.	C. Santander
Peralta	Triana	6 Triana	54	4	F	Jimmy II	Sapientia	Verde, b. am., m. v. y am. en c.,	M. Cantillana
Peralta	J. Jorquera	7 Beauharnais	50	4	F	Royal Alarm	Reina Hortensia	Bronce, m. solferino, gorra oro	No corre
Breque	El Oromo	8 Catriona	53	3	F	Hasard	Alison	Amarilla, faja braz. y gor. rosada	C. Guerra
González	San Ricardo	9 Rendida	53	5	F	Pillastre	Glen Esk	Rosado, m. rojo y verd. list., g. r.	L. Fuentes
Madrid	Dufour	10 Ford	51	6	F	El Pícaro	Quenelle	Verde ectrella y media luna blan.	M. Acuña
Román	E. Toro	11 My Diamond	51	4	F	Diamond Red	Naná	Lila, m. y gorra amarilla	A. Madariaga
Penzalida	U. Verdugo	12 Remadorita	51	3	3|4	Lechuguino	Remadora	Verde, estrella y gorra rosada	P. Cancino
Villa	F. Villa	13 Dysette	50	5	3|4	Lechuguino	Dobrudja	Amarillo, m. am. y r. list., g. am.	F. Santander
Morris	Kemmerer	14 Kyra	50	3	F	Kalandor	Fiolette	Celeste, lunares blancos, m. y g. b.	O. Domínguez
Pérez	H. Pérez	15 Sauce	50	3	1|2	Altanero	Chilena	Granate y blanco list., m. y g. gr.	J. Zúñiga
Blanchet	L. A. Vásquez	16 Odessa	49	5	F	Bishop	Irish Moll	Amarillo, lunares negros, g. rojo	J. Vergara
Silva	C. Silva	17 Sweet Mary	49	3	F	Folletín	Stolen Kiss	Blanco	O. Sepúlveda
Sandoval	Ollimaray	18 Filidúm	47	4	F	Filipo	Persiana	Gris perla, cuello, puñ., b. y g. m.	J. Herrera
Navarro	Nervión	19 La Paloma	47	4	F	Campanazo	La Taba	Solferino, braz. y gorar verde	R. Olguín L.

En corral: 6 y 7

CUARTA CARRERA, a las 10. — Premio ESPINELA. — 1,200 metros. — (2.a serie). — Handicap para ganadores. — Inscripción: $ 30. — Premio: $ 3,000 al primero.

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
Rodríguez	J. Sinibaldi	1 Pelo a Pelo	59	4	F	Ranquelino o	Pelo de Oro	Blanco, lun. am., m. bl. list., g. am	Alf. Silva
de la Cerda	G. de la Cerda	2 Comparsa	57	3	F	Royal Alarm	Partiquina	Rosado, lun., braz. y g. azul	M. Aranda
Castillo	Mon Beguin	3 Villa Mayor	57	5	119|128	Danzig	Costanera	Blanco, m. amarillas, g. negra	J. Rivera
Marchessini	Cuyano	4 Batum	56	6	F	Eclair	Bravata	Azul, estrellas blancas	P. Silva
Ruz	Francisquita	5 Don Fausto	56	5	F	Royal Alarm	Dorama	Amar. y granate en r., m. a., g. g.	C. Santander
G. Gómez	J. Celpa	6 Inspector	56	4	F	Campanazo	Isly	Azul marino, gorra negra	F. Alvarez
Galaz	D. Galaz	7 Costa Azul	55	4	F	Falkland	La Playa	Amarillo, cuello, nillos y g. rojo	L. Fuentes
Madrid	J. Madrid	8 Pachin	55	6	F	Pibe	Dogaressa	Blanco, estrellas y gorra morada	M. Acuña
Pérez	G. Calderón	9 Antañita	54	5	1|2	Antaño	Sin Antecedenti	Plomo y rojo, list., m. r., g. azul	C. Guerra
Bravo	G. Jiménez	10 Packard	54	4	F	El Pícaro	Green Cap	Azul, m. rosadas, gorra azul	No corre
Miranda	Popeta	11 Marboré	53	6	F	Critic	Milia	Morado, m. y g. blanca	R. Olguín N.
Castro	San Antonio	12 Nitocris	53	3	F	Royal Alarm	La Nonita	Amarillo, m. granate, g. verde	D. Solís
Emeres	L. Vega	13 Costanero	52	3	F	Falkland	La Playa	Rojo, lunares y gorra azul	A. Madariaga
Zúñiga	A. Zúñiga	14 La Ganga	52	5	F	Altanero	Pantea	Amarillo, y m. en r., m. a., g. m.	L. A. Zúñiga
Aravena	Alberta	15 Alaria	50	5	F	Hasard	Alania	Azul, rejillas y gorra oro	O. Sepúlveda
Breque	J. A. Rodríguez	16 Dardanela	50	5	F	Espronceda	Fomina	Amarillo, braz. y gorra negra	P. Cancino
Román	E. Toro	17 Divinidad	49	3	F	El Pícaro	Bizerta	Lila, m. y g. amarillas	B. González
Peralta	F. Peralta	18 Osmanli	49	5	F	Bishop	Azotea	Rosada, braz. y gorar verde	No corre
Sandoval	Unión	19 Poulette	46	3	F	Pibe	Zelanda	Azul, amarillo y rosado, list., g. az.	R. Olguín L.

QUINTA CARRERA, a las 10.40. — Premio SERENA. — 1,900 metros. — (Clásico). — Handicap para 3 años y más. — Inscripción: $ 80. — Premio: $ 8,000 al primero

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
Cavieres	E. del Campo	1 Sol Naciente	58	5	F	Campanazo	Saint's Ferry	Rojo y azul en r., m. azules, g. r.	No corre
Cavieres	A. Valdés	2 Lolol	57	5	F	Dichoso	Royal Red	Blanca, faja azul, m. y g. rojo	J. Carrasco
A. Figueroa	B. F. Bernstein	3 Scaramouche	57	4	F	El Tango	Isabela	Rosa seca, gorra esmeralda	V. Jara
Peralta	F. Peralta	4 Chop	56	5	F	Buñuelo	Miragarria	Rosada, braz. y gorra verde	E. Cáceres
Velasco	R. Urzúa	5 Polymela	55	3	F	Altanero	Swalow	Rojo y am. list., m. r., g. amar.	M. Villena
Ramírez	E. Larraín	6 Valentino	55	5	F	Buñuelo	La Capilla	Verde cruzado blanco, gorra verde	W. Fuentes
Yáñez	J. Ferrer	7 Skirmish	54	5	F	Melik	Ivette	Amarilla, m. am., anillos az., g. az.	A. Gutiérrez
Yáñez	J. Ferrer	8 Cuarterola	44	4	F	Olascoaga	Dame Jane	Amarilla, m. am., anillos az., g. az.	No corre
Rojas	Santa Fe	9 Campeador	53	4	F	Campanazo	Camargo	Amarilla, m. am. y lacre listado	A. Rebolledo
Villa	F. Villa	10 Altamira	49	4	F	Citoyen	Aldivia	Amarilla, m. am. y lacre listado	F. Santander
Art. Muñoz	L. A. González	11 La Ñatita	49	4	F	Alum	Nell Acqua	Amarillo, y neg. en r., g. negra	J. Muñoz
Bagú	Navarro	12 Buen Patriota	48	4	F	Last Reason	Muesca	Verde m. blancas y rojo list., g. rj.	J. Zúñiga

En corral: 1 y 2 — 7 y 8.

SEXTA CARRERA, a las 11.20. — Premio ESPINELA. — 1,200 metros. — (1.a serie). — Handicap para ganadores. — Inscripción: $ 35. — Premio: $ 3,500 al primero

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
Velasco	L. A. Castro	1 Royal Beauty	61	4	F	Royal Alarm	Margot II	Negro, m. celeste, g. rojo	M. Villena
Breque	El Aromo	2 Warlock	60	3	F	Citoyen	War Paint	Amarilla, faja braz. y g. rosada	P. Cancino
Parra	El Canelo	3 Burgos	58	3	F	Burgomaster	Esparta	Rojo, blanco y braz. az., g. az y b.	L. A. Torrealba
Parra	El Canelo	4 Púdica	56	4	F	Pibe	Black Pudding	Rojo, banda azul y bl., g. aazul	No corre
Inda	J. Valck	5 Renegro	57	4	61|64	Pencahue	Pulsatilla	Celeste, lun. negros, m. y g. rojo	M. Acuña
Inda	Cautín	6 Formosa	48	5	F	Duty	Alvy	Gris perla ,m. y g. amarillas	J. Vergara
Pérez	Junquillar	7 Isola Bella	55	5	F	Campanazo	Isly	Rojo, gorra negra	J. Zúñiga
Bagú	A. Gatica	8 Chillona	54	4	F	Chile	Mugente	Blanco, brazaletes negros	No corre
Peralta	Bacton	9 Buena Pieza	52	4	F	Marqués de R	La Lune	Celeste, braz. y gorra azul	M. Cantillana
Lacalle	Las Rosas	10 Rose Rouge	52	3	F	Belerofonte	Izarra	Rojo, m. y gorra blancas	P. Silva
Morris	Alcázar	11 Mentidero	51	3	F	Marcosol	Katty	Acero alamares y gorra rojos	O. Domínguez
J. B. Castro	S. Villarroel	12 Sarmentosa	51	4	F	El Tango	Viana	Rosada, m. café, gorra blanca	C. Guerra
Rojas	S. Rojas	13 Villita	50	6	119|128	Danzig	Costanera	Blanca y cereza en r., g. blanca	M. Quezada
Castro	San Antonio	14 Viandante	49	3	F	El Tango	Viana	Amarilla, m. granate, g. verde	D. Solís
de la Cerda	G. de la Cerda	15 Dinard	47	4	F	Bishop	Bretaña	Rosado, lunares, braz. y gorra az.	M. Aranda
Quezada	M. Herrera	16 Wico	47	4	7|8	Cochrane	Ligua	Rojo, amarillo y verde	A. Cavieres
Escalante	Keyport	17 La Grele	46	5	F	Ugolin	Rafale	Naranja y azul eléctrico a cuadros	L. Gallardo
González	M. Golcovick	18 Ernestina	45	4	F	Bishop	Tinkabelle	Negra, anillos blancos, g. café	R. Olguín L.

En corral: 3 y 4 — 5 y 6

SETIMA CARRERA, a las 12. — Premio EDIMBORO. — 1,900 metros. — Para caballos que no hayan ganado más de $ 30,000 o que se rematen por $ 8,000. — Handicap. — Inscripción: $ 45. — Premio: $ 4,500 al primero.

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
J. Cavieres	R. Gallo	1 Braganza	58	3	F	Rains	Bellefontaine	Azul y blanco en r., m. y g. azul	No corre
Art. Muñoz	L. A. González	2 Oldemburgo	55	5	F	Harold	Film	Negro y oro en ruedas, g. negra	E. Asenjo
F. Peralta	R. Urzúa	3 Melgarejo	54	4	F	Sebastopol	Lavabo	Rojo y am. list., m. rojo, g. am.	E. Cáceres
P. Polanco	A. Kurte	4 Relaucheo	54	5	F	Olascoaga	Laucha	Amarillo, anillos azules	No corre
L. A. Ramírez	Safo	5 Sagitario	54	4	F	El Tango	Acelga	Oro, cruz y gorra azul	H. Moya
J. B. Castro	S. Villarroel	6 Sarmentosa	53	4	F	El Tango	Viana	Rosada, m. café, gorra blanca	T. no corra
R. Díaz	Lampa	7 Bagatela	52	5	F	Brasil II	Pambu	Cereza, m. y g. gris	no corra
L. Navarro	Gengis Khan	8 El Monarca	52	3	F	El Tango	Mala Noticia	Rojo y blanco en r., m. y g. azul	R. Ravello
L. Yáñez	Gmo. Jiménez	9 Galeón	52	4	F	Royal Alarm	La Galera	Azul, m. rosadas, g. azul	A. Gutiérrez
…noza	Nacional	10 On Rue	50	5	F	Ródano	Only	Azul, m. bl., azul y lacre list, g. lc.	J. Zúñiga
G. Casanova	R. Segura	11 Sunbeam	49	6	31|32	Cautín	Molly White	Blanca, m. verdes, an. bl. y g. v.	A. Madariaga
E. Inda	Yungay	12 Rimador	48	4	F	Marcosol	Dinamarca	Plomo y amarillo list., m. y g. am.	J. Vergara
A. González	San Ricardo	13 Jonia	46	5	F	Ródano	Bonitilla	Rosada, m. rojo y verde list. g. r.	R. Olguín L.
L. G. Gómez	C. A. Gómez (s	14 Indomable	44	6	F	Stolypin	Igea	Negro, blanco y v. list., g. negra	M. Araya
L. G. Gómez	G. Toro	15 Tremblay	44	5	F	Burgomaster	Túnica	Azul, m. az. am. y bl. listado	L. Gallardo
P. Bernal	F. Bernal	16 Katerfelto	44	6	F	Good Fellow	Sabandija	Azul, costuras oro	J. Pinto
A. Benítez	L. Chandía	17 Mechón	44	4	A. A.	Saint Cygne	Espinuda	Café, m. y g. amarillos	L. A. Pastene

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA MAÑANA DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

DIARIOS Y REVISTAS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera
"La Nación"	Valeska Decreto Ley Negresco	Puccini Onagra Navas de Tolosa	Odessa Remadorita Dysette	Villa Mayor Alaria Dardanela	La Ñatita Polymela Chop	Wico Buena Pieza Viandante	Galeón El Monarca Rimador
"Los Tiempos"	Decreto Ley Valeska Negresco	Onagra Puccini Navas de Tolosa	Rendida Odessa Remadorita	Villa Mayor Alaria Dardanela	Polymela La Ñatita Chop	Wico Buena Pieza Viandante	El Monarca Galeón Rimador
"La Huasca"	Valeska Espoleto Decreto Ley	Puccini Glafira Más Afuera	Remadorita Rendida Odessa	Antañita Costanero Poulette	La Ñatita Polymela Chop	Rose Rouge Sarmentosa Wico	Melgarejo On Rue Sagitario
"El Imparcial"	Valeska Espoleto Aisee	Puccini Pavillon Adúltera	Dysette Rendida Remadorita	Alaria Nitocris Villa Mayor	La Ñatita Polymela Scaramouche	Viandante Wico Buena Pieza	Galeón Sagitario El Monarca



Lt.—X.

Guia Profesional

Abogados

ROBERTO CRUZ
Causas criminales. Divorcios. Nulidades. Huérfanos 1328.

JULIO FABRES EASTMAN Y OSCAR R. CARCAMO
Trasladaron su estudio a Huérfanos 785.

ALFONSO FREILE LARREA
Abogado
Juicios civiles y criminales, alegatos, cobranzas, mandatos. Bandera 323. Oficina 1, casilla 2546. 21-J

OSCAR GAJARDO
Huérfanos 1223. Teléfono 88949. 18-az.

OSVALDO KOCH
Abogado
Agustinas 975. 4.º piso, oficinas 401 y 402.
Teléfono 60936

VICENTE MOLINOS GAETE
Especialmente asuntos comerciales. Revisión títulos. 11-12. 17-18. Bandera 320. Teléfono 81783.

ANTONIO PLANET C.
RAUL OBRECHT
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anglo, 4.o piso, of. 9. Casilla 3618. Teléfono 84907.

IVAN PAPICH
Amunátegui 222.

ARMANDO QUEZADA A.
HECTOR BOCCARDO
EUGENIO MATTE H.
LEONIDAS DURAN B.
ENRIQUE MOZÓ M.
Abogados
Bandera 231.— Teléfono 85513.— Casilla 2861. Consultas: 3-5 P. M.

JORGE GUSTAVO SILVA
Abogado
Materias civiles, comerciales y sociales. Morandé 440. Oficina 32.

MANUEL SANTAPAU
Morandé 466

LUIS VALENCIA COURBIS
Abogado
Huérfanos 1223, oficina 24. 17-J.

ARTURO ZUÑIGA LATORRE
Catedral 1338
Teléfono 80887, casilla 2774.

Medicos

Dr. ALONSO VIAL
Cirugía. Auto 83440. Cerro 8. De 2 a 3. 1-V

Dr. CARLOS D. AGUIRRE
Vías urinarias, sífilis. 14 a 17. Carmen 191

Dr. ALLENDE NAVARRO
Recibido Suiza y Chile. 15 años Europa. Nerviosas mentales. Moneda 1944. Teléfono 86581.

Dr. ALCAINO
Especialista Hospital Salvador. — Oídos, nariz, garganta. Dieciocho 314. Teléfono 35107. 2 a 5.

Dr. ITALO ALESSANDRINI
Regresó de Europa. Cirugía y ginecología De 1 a 3 y en rendez-vous Merced 322. Auto 83555.

Dr. EDUARDO ABUD
Riñón, vías uriuarias
Monjitas 651. 2-5. Teléfono 80636. 10-M.

Dr. AMENABAR OSSA
Oculista graduado Londres, Chile. Teléfono 86602. Delicias 33. Ausente.

DOCTORA BEHM
Moneda 941

Dr. BARAÑAO GAZMURI
Del Hospital del Salvador
Cirugía. Enfermedades señoras. — Nataniel 654. De 3 a 5. Teléfono N.o 89651.

Dr. BORQUEZ SILVA
Medicina interna. Rayos X. Prat 30. 3-6.

Dr. SANTIAGO BARRENECHEA
Oculista
Regresó de Europa. Consultas: 3 a 6. Bandera 131. 5 Jun.

Dr. BULNES
Pulmón. Rayos X. 2 - 4. Compañía 1378. Teléf. 85295.

Dr. Leonidas Corona T.
ESTUDIOS EN EUROPA
Laboratorio Clínico. Delicias 868.

Dr. CASTAÑON
Pulmón, 3-5. Claras 457. Teléf. 73642.

Dr. CASASBELLAS
Regresó Europa. Rayos, Corazón. Pulmones, Estómago, Intestinos. Santo Domingo 1716. Teléfono 87690. 2-4.

Dr. FERNANDO CRUZ P.
Londres 43.

Laboratorio Clínico
Dr. Héctor Corona T.
Delicias 938, frente a Ahumada
Teléfono 83695
Exámenes Sangre, orina, espectoración, jugo gástrico, vacunas etc. Metabolismo Basal

Dr. CLARES
Enfermedades nerviosas, regímenes. Miraflores 590. Consultas de 10 a 12 y de 2-5. Estudios en Estados Unidos. Teléfono 85291.

Dr. CASTELLON
Piel y sífilis. San Antonio 570. De 3 1|2 a 5 1|2. 24 My.

Dr. DAGNINO
Urinarias
2-4. Teléfono 80636. Monjitas 651.

Dr. ANGEL DIMITSTEIN
Rayos X. Diatermia. Corazón. Hígado, pulmón y estómago. Delicias 865. Teléfono 83848. De 1-4.

Dr. LUIS DONOSO
Médico cirujano
Riñón, Urinarias, Sífilis. San Martín 70, teléfono 81275. 24-M

Dr. DREKMANN
Medicina enfermedades nerviosas. Consultas: 6-8. Catedral 1165. Teléfono 89316.

Dr. ESPILDORA LUQUE
Oculista.
Consultas: 3—6. Delicias 416.

Dr. ELGUETA
Regresó de Europa. Consultas 1-4. Prat 494.

Dr. LUIS FUENZALIDA BRAVO
Prof. de Medicina Infantil. Consultas de 2.30 a 5. Merced 560. Teléfono 721.

RAUL GARCIA VALENZUELA
Señoras. Partos. Londres 61. Teléfono 62087. 2-3 1|2.

Dr. JUAN GANDULFO
Cirugía y ortopedia. De 4 a 5. Londres 63. Teléfono 83574. 4-V.

Dr. GANTES
Enfermedades de niños. Rosas 2066. De 3 a 5. Teléfono 80834.

Dr. GORGEWSKY
Estómago, intestinos, hígado, pulmón. Rayos X. 2-5. Brasil 39

DR. GIANELLI
Estudios Europa
Piel, sífilis, vías urinarias. Consultas: 2-6. 21 Mayo 562.

Dr. GONZALEZ CHACON
Piel, sífilis, venéreas. San Antonio 128.

Dr. GARCES RIQUELME
Oídos. Nariz. Garganta. San Antonio 570. 4-6.

Dr. GONZALEZ Mc. OLIVER
Calle Central 15.— Urinarias, Riñón. Sífilis. 10-J

Tratamiento de tumores
ROENTGENTERAPIA - RADIUM (CURIETERAPIA)
Dr. LEONARDO GUZMAN
Amunátegui 449 — De 3 a 6 N|O.

Dr. OSCAR GUZMAN
Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Moneda 1435.

Dr. ANIBAL GREZ
Garganta, oídos, nariz, 2-4. Miguel de la Barra 412, esquina Merced. Teléfono 84519.

Dr. GIRON
Cirugía—ginecología. Ejército 182

Dr. HEINS
Unicamente Piel, Sífilis.— Estudios en Viena, Paris, Berlín.— Consultas 2 a 6.— Huérfanos 1551.

Dr WALDO ITURRA MOREIRA
Medicina. Nerviosas. Mentales. Catedral 1155 — 2 a 4.

Dr. INFANTE FERNANDEZ
Niños, adultos. Delicias 252. Teléfono 85647. 2-5.

Dr. ICAZA BARROS
Nataniel 185.

Dr. JOHOW
Estudios en Europa. Cirugía. Ortopedia. 3—4. Catedral 2049. Teléfono 404. Estación. 5-V

Dr. ADOLFO KAPLAN
Regresó Europa
Estómago. Intestino. Hígado. Radioterapia, Radiumterapia. Huérfanos 1466.

Dr. BENJAMIN KAPLAN
Nariz, garganta y oídos. Huérfanos 1466. De 3 a 5.

INSTITUTO KOCH
Serrano 295.—Teléfono 84330
Enfermedades bronco-pulmonares.
Pneumotórax - Oxigenoterapia
RAYOS X
LUX ULTRA-VIOLETA - DIATERMIA
Laboratorio Clínico.—Inyecciones.

DR. ERNESTO KAPLAN
Medicina general. Inependencias 1210. Teléfono 63163.

Dr. LOIS
Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467.

PENSIONADO LAENNEC
San José de Maipo. Teléfono 5
Sólo para enfermos del pulmón curables.
UNICO EN CHILE
DR. VEGA MACHER,
Médico Residente
EMILIO CHEYRE,
Administrador.
Referencias: Claras 549. Santiago.
Teléfono 65432

Dr. TEODORO LEIBLE
Enfermedades nerviosas. Medicina interna. Electricidad médica. Olivos 794.

Dr. JULIO MOORE FUENZALIDA
Cirugía Señoras. Partos. Manuel Rodríguez 355, Teléfono 88975. De 2 a 4.

LABORATORIO DR. MIRANDA
(Jefe Laboratorio Hospital Salvador)
Monjitas 651. Teléfono 80636.
Abierto permanentemente.

Dr. ALEJANDRO MORALES
Medicina interna. Ayudante Clínica. Consultas: 2 - 5. Lira 842.

Dr. PRATS
Jefe Clínica. Piel, Sífilis, Venéreas. Hospital San Vicente. Examen al ultramicroscopio de ulceraciones genitales. Tratamiento rápido por diatermia. Santo Domingo 849. 4.30-6.30.

Dr. ORREGO PUELMA
Pulmón. Rayos X. Regresó Europa. Agustinas 1383. 3 1|2 a 5 1|2.

Dr. PANATT
Estudios Europa. Especialidad corazón. Pulmón. Estómago. Pasaje Capuchinas 730. Teléfono 87211.

Dr. PAREDES
Enfermedades señoras. Cirugía. — Consultas: 2 - 5. Brasil 47.

PIEL, SIFILIS, VENEREAS.— POLICLINICO POPULAR
Independencia
Doctores: Prof. Prunés, Yáñez, Guzmán, Heine. Independencia 1014 (frente Hospital San Vicente). 9 a 12. Ultra microscopía. Rayos X. Luz Ultra violeta. n|o.

Dr. PIERRETT
Oídos, nariz, garganta. De 2-3.30. Monjitas 651.

Dra. PEREZ MATUS
Enfermedades señoras.— 11 a 12. — Delicias 465.

Dr. QUIJANO
Pulmón, corazón, estómago, Rayos X. 2-4. Merced 560. Telef. 87819.

Dr. RAYO RIQUELME
Cirugía. Enfermedades señora, jefe servicio. Cirugía Mujeres Salvador. Lunes, miércoles, viernes 1 a 3. Teléfono 62854. Moneda 1815. N|O

Dr. ALBERTO RAHAUSEN
Regresó Europa
Cáncer. Radiumterapia, 2 - 5.
Dr. GUILLERMO RAHAUSEN
1 - 3. Serrano 53. Teléfono 88011.

Dr. STOLTING
OCULISTA
Catedral 1492.— Consultas: 3 a 6. 13-Nov.

Dr. F. STEIN
Titulado Alemania, Chile. Cirugía, medicina general. Domicilio, consultas 3-6. Huérfanos 1800. — Teléfono 894?5.

Dr. CARLOS SEAMAN
Médico cirujano, 14 a 16.30 horas. Delicias 235. Teléfono 82821.

Dr. SANTIAGO SILVA ALVAREZ
Medicina interna. Vicuña Mackenna 440. Teléfono 65047. Consultas 2 - 4. 27-M

Dr. ABRAHAM SCHWEITZER
Oculista
Londres 63. 2 - 3.

Dr. EDUARDO SYLVESTER
médico clínica universitaria. piel y venéreas. Tratamiento gonorrea con diatermia y autovacunas. Consultas 5-8 u hora acordada. Rosas 1965. Teléfono 89622.

IDA THIERRY
Oculista
Estudios en Europa. Merced 560.— Consultas 2 a 4.

Dr. TALLMAN
Medicina general. Vías urinarias. Diaterma. Catedral 1596. Teléfono 88097. 4-7.

CARLOS URRUTIA
4-5. Maestranza 735. Teléfono 221, Santa Elena.

Dr. FELIX VALENZUELA
Tuberculosis. San Francisco 1138. (2 - 5).

Dr. VERDAGUER
Oculista. Agustinas 960, de 2 a 5.

Dr. VICUÑA HERBOSO
Regresó de Alemania
Medicina Interna. Rayos X. Corazón, Riñón, Aparato digestivo, Sífilis.— Lunes, miércoles, viernes 3-4 1|2.— Reserva hora: Martes, jueves. Almirante Barroso 270. Teléfono 80806.

DR. VEGA MACHER
Exclusivamente pulmón.
Consultas a hora fija.
Miércoles y Viernes.
Claras 549.— Teléfono 65432

Dr. MAURICIO WEINSTEIN
Estudios Europa, piel, sífilis, venéreas. Agustinas 1357. — 3-5.

Veterinarios

Dr. SCHMIDT HERMANN
Profesor Facultad Medicina Veterinaria. Clínica. Laboratorios Químicos. Biológicos. Vacunas, Sueros.— Monjitas 780. Teléfono 83649.

Dentistas

Dr. ALCOCER
Regresó Europa
Dentística general. Delicias 858.

ERNESTO ANGUITA
Piorrea y Radiografía Dental. — Ed. Ariztía. Piso 7.o

ENRIQUE ABEL W.
Riquelme 562. Teléf. Auto 62447. Casilla 3693.

ROMERO DE LA FUENTE
Claras 427, Teléfono 60732.

ALBERTO GONZALEZ
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles, indoloras. Enrique Concha 20.

Dr. WENCESLAO MUÑOZ
San Diego 374. Teléfono 62390.

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO
Dentista
Extracciones sin dolor, puentes y placas, con paladar oro. Agustinas 1291. Teléfono 86646.

CARLOS H. ROJAS
Especialmente placas, puentes y extracciones.
Tratamientos modernos.
Atiende: Lunes, miércoles y viernes. Central 15. Teléfono 86027. J-14

RADIOGRAFIAS
Dentista. Ureta Cienfuegos ... Merced 639. Teléfono ...

JULIO TOLEDO
Mecánico Dental
Trabajos rápidos. Estado 1...

Dr. VALENZUELA BOZO...
Agustinas 975, oficina 210, ... 4-7.

Matronas

REBECA BRIONES
Clínica. Se reciben pe... Cirujano especialista. Rosas ...

VIRGINIA CASTILLO
Se trasladó Serrano 582. ... 80216.

MERCEDES DARRIGRANDE
Regresó extranjero, tra... mos adelantos. Partos. C... Pensionado particular. ... 2742.

MATRONA ERAZO
Mujica 20.

ANNELIES GEISSE
Matrona diplomada Chile-... Pensionado. Cerro 38, frente ...

H. IZQUIERDO
Partos. Honorarios mó... La Paz 9.

J. MORENO
Prat 727. Teléfono ...

CONSULTORIO MEYER...
Parto: pensión 55 pesos. ... chrane 885.

CONSULTORIO PRIVADO
Precios módicos. García ...

PENSIONADO SEÑORA ...
Atendido cirujanos ... Partos. Esmeralda 636.

FLOR VILLASECA
Recibo pensionistas. Lira ... léfono 85310.

Varios

CLINICA VENEREAS, ...
Alameda 2595. Doctor ... 12, 3 a 8. Tratamiento ... derno. Sífilis. Gonorrea. ... zación. Facilidades, trata... Teléfono 80732.

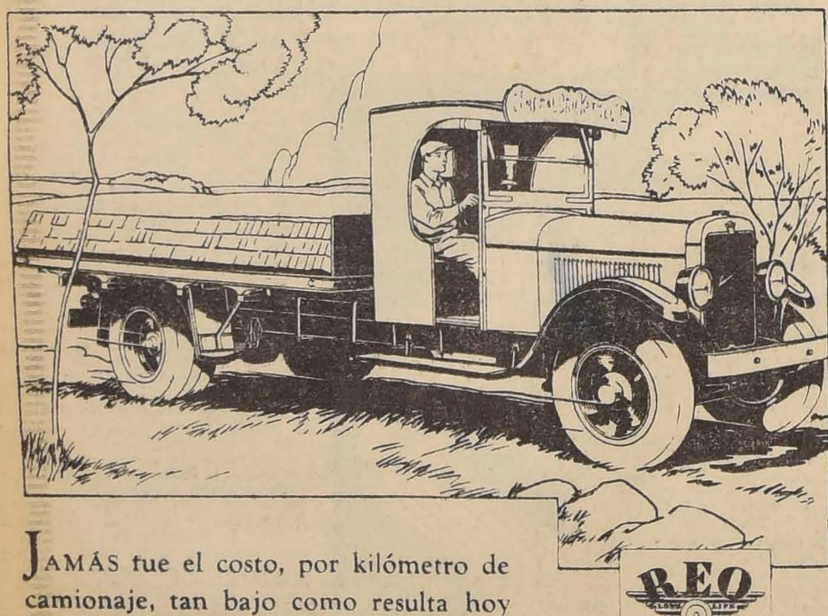
LUIS A. PRIETO ...
Practicante
Av. Blanco Encalada 210...

ACETILENA
Andrés Dubois. Insta... acetileno, gasometro, ... pocho 4901. Casilla No ...

REO

El Motor "Corona De Oro"

Otra Superioridad Técnica de los Camiones-Veloces REO



JAMÁS fue el costo, por kilómetro de camionaje, tan bajo como resulta hoy día con los durables Reo.

En su marcha continúa a la supremacía de transportación comercial, la Reo ha iniciado muchos adelantos técnicos y fabriles.

A dicha larga y notable lista, los ingenieros Reo añaden el "Motor Corona de Oro" (Gold Crown Engine — un conjunto motriz de camión que rivaliza con el del más moderno coche, por su suavidad, sencillez, notable economía y facilidad de manejo.

REO

* REO son las iniciales de Ransom E. Olds, uno de los primeros fabricantes de la industria, fundador de la Reo Motor Car Company y actualmente el Presidente de la Junta Directiva.

Los nuevos camiones "Speed Wagon" comprenden 14 tamaños de chasis. Hay uno, pues, resistente, seguro, para el 93% del transporte de mercancías y para ómnibus de variada capacidad. Se construyen para cargas de ¾ de tonelada y más pesadas.

AGENTES EXCLUSIVOS PARA CHILE

Antonio Escobar W. & Cia. Ltda.

Delicias 2136 — Santiago

NECESITAMOS DISTRIBUIDORES EN EL SUR DEL PAIS.



Locales en arriendo

se ofrecen en 1° 2° 3° 4° y 5° piso

En el edificio en construccion

calle del Estado esq. Huérfanos

Tratar: Francisco Nogués A.
Santiago, Moneda 1054 altos

EL MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

DE 18 FLUCTUACIONES DE PRECIO SUBIERON 10 Y BAJARON 8 TITULOS

Con interés en acciones y Bonos fué el movimiento de la última rueda de la semana en el Mercado de Valores.

Se vendieron durante la rueda 2,000 Carahues, 1,300 Dichas, 300 Tres Puntas, 200 Tocopillas, 10 Gas de Santiago, 100 Electricidad Ind., 200 Volcán, 100 Elect. Pref. y 35 Banco de Chile.

En Bonos se transaron 53,000 Nominales entre los que se incluyen 9,000 Regadío 8-2, a 101.

El cierre acusó 10 bajas contra 8 descensos.

FLUCTUACIONES

SUBIERON

Bonos Hipotecarios
Hip. 7-1, de 87 a 87 1|4.
Vap. 8-1, de 98 1|2 a 98 3|4.

Bancos
Chile, de 212 a 212 1|2.

Mineras
Higuera, de 2 1|8 a 2 1|4.

Industriales
C. Melón, de 91 a 92 1|2.
Cervecerías, de 108 a 108 1|2.
Electr. Pref, de 47 a 48.
Electro Met., de 39 a 40.
Vapores O., de 18 a 18 1|2.
Cristalería, de 117 a 120.

BAJARON

Mineras
Dichas, de 2 1|2 a 2 1|4.
Patiño, de 168 a 166.
Tocopilla, de 71 a 70 1|2.

Salitreras
Lautaro, de 138 a 136.

Industriales
Electr. Ind., de 67 1|2 a 67.
Papeles N. E., de 150 a 148.
Viña, de 62 a 61 3|4.

Seguros
Mapocho, de 160 a 145.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

1.a rueda
16000 Caja 7 1|2, 87.
24000 Hip. 7-1, 87 1|4.
4000 Hip. 8-1, 98 1|2.
9000 Regadío 8-2, 191.
10 Gas, 70.
400 Carahue, 1 3|4.
1600 Carahue, 1 3|4, Jn. 19.
300 Dichas, 2 1|2.
1000 Dichas, 2 1|4.
35 Banco Chile, 212 1|2.
100 Electr. Ind., 67.
300 Tres Puntas, 7 1|4, Jl. 3.
200 Tocopilla, 70 1|2, Jn. 19.
200 Volcán, 55.
100 Electr. Pref., 48.

OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO

Unica rueda
24000 Hip. Valp. 8-1, 98 3|4.
100 Lautaro, Julio 3, 137.
100 Lautaro, Jul. 3, 136 1|2.
100 Tocopilla, Jul. 3, 71.
100 Tocopilla, Jul. 3, 70 3|4.
50 Cemento Melón, 94 1|2.
300 Cervecerías, 108 1|2.

CAMBIO
Vendedor 39.88
Comprador 39.86

CAMBIO

UN PESO VALE. ... ... 6 1|32

£ POR U|S., 4.85 15|16

COMERCIAL 39.86

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO

	90 D|v	Vista
Libra esterlina	39.88	40.17
Sol peruano		3.30
Dólar		8.26
Nac. argentino		3.15
Reichsmark		1.97 1|2
Boliviano		3.—
Franco francés		0.32.45
Franco suizo		1.60
Lira		0.43.33
Corona checa		0.24 3|4
Peseta		1.00 5|8

SOCIEDAD

"CRISTALERIAS DE CHILE"

SOCIEDAD ANONIMA

En conformidad a lo acordado por el Directorio, cítase a junta general extraordinaria de accionistas a la Sociedad "Cristalerías de Chile, Soc. Anón.", para el día 24 del presente mes, a las 15 horas, en las oficinas de la Sociedad, Avenida Vicuña Mackenna N.o 1348, con el objeto de reformar los artículos 7, 8, 9, 10, 12, 14, 16, 21, 36 letra c), y 50 inciso 3.o de los Estatutos Sociales, a fin de convertir las actuales acciones Al Portador en acciones nominativas; y, acordar lo conveniente para que el canje de los Vales Provisorios en circulación se efectúe por acciones nominales, en su oportunidad y cuando sea procedente.

Se previene a los señores accionistas que, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 16 de los Estatutos Sociales, para tener derecho a asistir y votar en la junta general, es menester que con tres (3) días de anticipación a lo menos a la fecha en que va a tener lugar la reunión, hayan depositado sus acciones o un certificado bancario de depósito de las mismas en las oficinas de la Sociedad, anotando, además, las acciones en dicha oficina.

Santiago, junio 6 de 1930.
EL PRESIDENTE.
Ic.—24-Jn.

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA PARA HOY

Ganado mayor		Ganado menor	
Bueyes	17	Corderos	561
Novillos	31	Cerdos	310
Vacas	187	Cabros	0
Q. vivos	29	Terneros	10
Vara	34		
	298		881

PRECIOS DE LAS CARNES, POR KILO

Carne de buey, 1.a	1.95	a	2.00
Id. de 2.a	1.85	a	1.90
Id. de 3.a	1.25	a	1.65
Carne de novillo, 1.a	1.95	a	2.00
Id. de 2.a	1.85	a	1.90
Id. de 3.a	1.25	a	1.65
Carne de vaca, 1.a	1.95	a	2.00
Id. de 2.a	1.85	a	1.90
Id. de 3.a	1.25	a	1.65
Carne de cordero, 1.a	2.80	a	2.90
Id. de 2.a	2.60	a	2.70
Id. de 3.a	2.30	a	2.50
Carne de oveja, 1.a	2.20	a	2.30
Id. de 2.a	2.00	a	2.10
Id. de 3.a	1.50	a	1.90
Carne de cerdo, 1.a	1.80	a	1.90
Id. de 2.a	1.60	a	1.70
Id. de 3.a	1.20	a	1.40
Grasa en rama	1.60	a	1.70
Sebo de ovejuno	1.10	a	1.20
Cuero de buey	1.20		
Cuero de novillo	1.50		
Cuero de vaca	1.50		
Cuero de ovejuno	48.—	a	72.—

cada docena.

FRUTOS DEL PAIS

HUGO BUNSTER, CORREDOR DE COMERCIO. — GALERIA ALESSANDRI, OFICINA N.o 17 A. — COMPRA-VENTA DE FRUTOS DEL PAIS. — TELEFONO N.o 80740. — CASILLA 2760.

TRIGO

Blanco, del centro, los 100 kilos, $ 31, sin saco, en Providencia.
Florence, los 100 kilos, sin saco, en Providencia, $ 32.
Blanco del sur, los 100 kilos, sin saco, en Providencia, $ 28 a 29.
Candeal, fino, los 100 kilos, con saco, según calidad, $ 38 en Providencia.
Candeal corriente, los 100 kilos, con saco, en Providencia, $ 35.

CEBADA

Inglesa o Chevalier, los 100 kilos, $ 24 a $ 27, según con saco, base puerto.
Del país, clase cervecera, los 100 kilos, con saco, base puerto, $ 24 a $ 25.
Del país, tipo exportación, los 100 kilos, con saco, $ 23.
Del país, forrajera, con saco, base puerto, $ 21.

HARINA

De primera, flor, cilindro, 46 kilos, $ 23 a $ 24, con saco, según marca.
De segunda, los 46 kilos con saco, según marca, $ 20 a 25.
Candeal, los 46 kilos, con saco, según marca, $ 24 a $ 25.

FREJOLES

Bayos grandes, los 100 kilos, con saco, $ 65, en estaciones.
Bayos, regulares, los 100 kilos, con saco, $ 62, en estaciones.
Bayos chicos, los 100 kilos, con saco, $ 60, en estaciones.
Burritos, choletas, los 100 kilos, con saco, $ 60, en estaciones.
Burritos claros, los 100 kilos, con saco, $ 62, en estaciones.
Pallares, los 100 kilos, con saco, $ 80, en estaciones.
Red-Kidney, los 100 kilos, con saco, $ 120, en estaciones.
Frutillas, los 100 kilos, con saco, $ 42, en estaciones.
Caballeros, los 100 kilos, con saco, $ 80, en estaciones.
Coscorrones, los 100 kilos, con saco, $ 65 en estaciones.
Milagros, los 100 kilos, con saco, $ 150 en estaciones.
Red-Mexican, los 100 kilos, con saco $ 45, en estaciones.
Arroz, los 100 kilos, con saco, $ 45, en estaciones.
Araucanos chicos, los 100 kilos 45 pesos en estaciones.
Triguitos, los 100 kilos, con saco, $ 40, en estaciones.

GARBANZOS

Granos por onza, de 26 1|2 gramos, $ 75.
48-50, $ 60.
60-70, a $ 45.

SEMILLAS

De alfalfa chilena, los 100 kilos, con saco, según clase, $ 320 a $ 400.
Alfalfa Huasco, $ 350 los 100 kilos, con saco, Santiago.
De curagüilla, los 100 kilos, con saco, en estaciones, a $ 20.
De trébol, purificado, para semilla, los 46 kilos, con saco, en Santiago, $ 110.
De trébol, tipo exportación, los 46 kilos, con saco, $ 70.
De cáñamo, los 100 kilos, con saco, en estaciones, $ 70.
De mostaza, los 100 kilos, con saco, en estaciones, $ 90.

VARIOS

Afrecho, los 100 kilos, con saco, en Santiago, $ 14.
Afrechillo, los 100 kilos, con saco, en Alameda, $ 14.
Avena rubia, revuelta, los 100 kilos, con saco, a bordo Talcahuano, $ 14.
Avena negra, los 100 kilos, con saco, $ 17 en Talcahuano.
Avena Stork, con saco, $ 17 los 100 kilos, en Talcahuano.
Arvejas Petit Pois, los 100 kilos, con saco, puerto, $ 29.
Arvejas blancas, los 100 kilos, con saco, $ 25, puerto.
Cera, los 100 kilos, base puerto, $ 460.
Lentejas, los 100 kilos, con saco, estaciones, nueva cosecha, $ 60.
Lana, trasquila octubre, $ 75 los 46 kilos, ensacada.
Maíz amarillo, los 100 kilos, con saco, en Santiago, $ 23.
Maíz Minnesota, $ 22 los 100 kilos con saco, en Santiago.
Maíz colorado, los 100 kilos, con saco, en Santiago, $ 21.
Papas amarillas, los 80 kilos, con saco, $ 18 a $ 20.
Miel blanca, los 46 kilos, base puerto, $ 39.
Miel rubia, los 46 kilos, base puerto, $ 39.
Nueces, con 10 por ciento, malas, los 100 kilos, en Santiago, $ 130 a $ 140.
Pasto, segundo corte, los 100 kilos, en Santiago, $ 11 a 12.
Pasto primer corte, los 100 kilos, en Santiago, $ 9 a 10.
Paja larga, los 100 kilos, puesta a domicilio, $ 5.80.
Quillay, los 46 kilos, tipo exportación, en puerto, $ 31.
Arvejilla, los 100 kilos, con saco, base puerto, $ 10 a 11.
Carbón espino, el saco, según clase, $ 12 a $ 15.
Carbón blanco, el saco, según clase, $ 8 a $ 10.

EL CAMBIO INTERNACIONAL DURANTE LA SEMANA

PRIMERA RUEDA

Vendedor	Días	Comprad.
39.92	Lunes	39.91
39.95	Martes	39.94
39.94	Miércoles	39.93
39.93	Jueves	39.91
39.90	Viernes	39.89
39.88	Sábado	39.86

SEGUNDA RUEDA

Vendedor	Días	Comprad.
39.93	Lunes	39.91
39.95	Martes	39.93
39.93	Miércoles	39.92
39.92	Jueves	39.90
39.87	Viernes	39.86

El sábado de la semana pasada cerró a $ 39.92 vendedor, y 39.90 comprador; por lo tanto, bajó el valor de la £ 0.04 vendedor, y 0.04 comprador.

METALES DURANTE LA SEMANA

ESTAÑO £

Contado	Días	Plazo
138.15.0	Lunes	140.12.6
136.17.6	Martes	138.15.0
135. 0.0	Miércoles	136.17.6
137.10.0	Jueves	139.10.0
139. 0.0	Viernes	141. 2.6

El viernes de la semana, cerró a £ 140.12.6 contado, y £ 142.12.6 a plazo; por lo tanto, bajó al contado £ 1.12.6. y £ 1.10.0 a plazo.

COBRE STANDARD

Contado	Días	Plazo
53.15.0	Lunes	53.15.0
53. 5.0	Martes	53.10.0
52.17.6	Miércoles	53. 5.0
52.15.0	Jueves	53. 0.0
52. 5.0	Viernes	52.10.0

El viernes de la semana pasada cerró a £ 54.0.0 al contado, y £ 54.0.0 a plazo; por lo tanto, bajó £ 1.15.0 al contado, y £ 1.10.0 a plazo.

PLATA d.

Días	Contado
Lunes	17 7|16
Martes	17 3|16
Miércoles	16 5|16
Jueves	15 13|16
Viernes	16 3|4

El viernes de la semana pasada cerró a 17 7|16; por lo tanto, bajó 11|16.

LAUTARO DURANTE LA SEMANA

Preferidas £	Días	Delaware u|s.
3.5.0	Lunes	7 1|4
3.5.0	Martes	7 1|4
3.5.0	Miércoles	7
3.5.0	Jueves	7
3.5.0	Viernes	7
3.5.0	Sábado	7

El sábado de la semana pasada cerró a £ 3.5.0 las Pref., y 7 1|4 las Delaware; por lo tanto, no varió las Pref., y bajó 1|4 las Delaware.

PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LA UNICA RUEDA

TITULOS	COMPRADOR Cant.	COMPRADOR Precio	VENDEDOR Cant.	VENDEDOR Precio
BONOS DEL ESTADO				
Edificación 7-1		98 1|2		
Apost. Naval 8-2		101		
Canaliz. Mapocho 8		101		
San Bernardo 8		101		
P. Arenas 8-5		101		
San Antonio 8-5		101		
Concepción 7-3		94 1|2		
Puentes 7-10		96 1|2		
Regadío 8-2		101		
Regadío 8-1		101		
Regadío 7-1		93 1|2		
Regadío Tacna 8-1		102		
O. Públicas 7-1		94		
Deuda Interna 7-1		94 1|4		
Av. España 8		100		
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 7 1|2	40000	87		
Caja 8-1	46000	99 3|4		
Hipot. 7-1	14000	87 1|4		
Hipot. 8-1			20000	98 3|4
BANCOS				
Chile			7	212 1|2
Hipotecario			3	700
Nacional			100	80
MINERAS				
Batuco			500	0.40
Dichas	200	2 1|8	500	21 1|4

TITULOS	COMPRADOR Cant.	COMPRADOR Precio	VENDEDOR Cant.	VENDEDOR Precio
Disputadas, jun. 19	300	16		
Higueras, jul. 3	200	2 1|8	500	2 1|4
Patiño, jul. 3	100	163	100	166
Tocopilla, jul. 3			200	71
Tocopillas, jun. 19	100	70 1|2		
Tres Puntas, jun. 19			200	7 3|8
Tres Puntas, jul. 3	500	7 1|4		
SALITRERAS				
Galicia			1000	3 1|4
GANADERAS				
Fuegos, jun. 19	100	134	100	135
SEGUROS				
Globos			50	[illegible]
L Mapocho			100	[illegible]
INDUSTRIALES				
Cem. Melón, jul. 3	100	92 1|2		
Elect. Ind.			100	67
Elect. Pref.			100	48
Gas Santiago			20	70
La Rural			36	102
Pap. y Cart. A. E.			2	158
Id. id. N. E.	69	148		
Paños Tomé, jun. 19	100	40		
Tattersall			100	119 1|2
Telégrafo	100	45 1|2		
Volcán	100	55		
Viña	100	61		
Viña, jul. 3			100	62
R. Urbana			36	155
Electr. Metal.	100	40		
Cristalina	100	120	100	130

CIERRE OFICIAL A LAS 12 HORAS.

CAMBIO	
Comprador	39.85
Vendedor	39.86
Lautaro £	3.5.0
Delaware U|S.	7
BONOS	
Regadío 8-1	101 t
O. Públicas	94 v
Caja 7 1|2	87 c
Caja 8-1	99 3|4 c
Hipot. 7-1	87 1|4 c
Hipot. 8-1	98 1|2 t
Valp. 8-1	98 3|4 tV
BANCOS	
Chile	212 1|2 t
Hipot.	700 v
Nacional	80 v
Español	105 tc
MINERAS	
Carahue	1 3|4 tm
Dichas	2 1|4 tc
Disputada	16 3|4 n
Higuera	2 1|4 cm
Patiño	166 vp

Tocopilla	70 1|2 cp
Tres Puntas	7 1|4 vc
SALITRERAS	
Galicia	3 1|4 vc
Lautaro	136 vp
GANADERAS	
Fuegos	135 vc
INDUSTRIALES	
C. Melón	92 1|2 cp
Cervecerías	108 1|2 tcV
Elect. Pref.	48 v
Elect. Ind.	67 v
Electro Metalúrgica	40 c
Gas Santiago	70 v
La Rural	102 v
Papeles A. E.	158 c
Id. N. E.	148 v
Tattersall	119 1|2 v
Ref. Viña	61 3|4 vm
Volcán	55 t
Cristalería	120 c
Vapores Ord	18 1|2 cm
SEGUROS	
La Mapocho	145 v

LA SEMANA BURSATIL

NUMERO DE ACCIONES TRANSADAS DURANTE LAS RUEDAS DE LA SEMANA, CON LOS PRECIOS DE CIERRE, MAXIMUM, MINIMUM Y PRECIO DE CLAUSURA.

TITULO	Cant.	Máxim.	Minim.	Cierre
BONOS DEL ESTADO				
Concepción 7-3	5000	94 1|2	94 1|2	94 1|2
San Bernardo 8	6000	101	100	101
Regadío 8-2	19000	102	101	101
Puentes 7-10	3000	96	95 1|2	96
O. Públicas 7-1	63000	94 1|4	94	94
Deuda Int. 7-1	62000	94 1|4	94	94
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 7-1	44000	90	90	[illegible]
Caja 7 1|2	1349500	87	86 1|4	87
Caja 8 1|2	130000	101	99 3|4	99 3|4
Caja 8-1	348000	100	99 3|4	99 3|4
Hip. 7-1	208000	87 1|4	86 1|2	87 1|4
Hip. 8-1	544500	98 3|4	98	98 1|2
Valp. 8-1	12000	99	98 1|2	98 3|4
Debentures	4900	43 1|2	43 1|4	43 1|4
BANCOS				
Central	20	1545	1500	1500
Chile	590	212 1|2	211	212 1|2
Español	20	105	105	105
Hipotecario	50	700	700	700
Italiano	90	76	75 1|2	75 1|2
Nacional	1512	80	79 1|2	80
MINERAS				
Batuco	800	0.50	0.35	0.35
Bronces	300	1 1|4	1 1|4	1 1|4
Carahue	9400	2	1 3|4	1 3|4
Colquiri	200	2 1|2	2 1|4	2 1|2
Dichas	16600	2 1|2	1 1|2	2 1|4
Disputadas	7300	17	16 5|8	16 3|4
Higuera	2100	2 1|2	2	2 1|4
Lebu Pref.	100	4 1|8	4	4 1|8
Minera	3149	28	27 3|4	28
Morococala	1900	5 1|4	5	5 1|4
Oruro	100	16	14	14

TITULO	Cant.	Máxim.	Minim.	Cierre
Pargas	400	4 1|4	3	4 1|4
Patiño	2800	168	161	166
Tocopilla	6600	72 1|4	70	70 1|2
Tres Puntas	3600	7 1|4	7	7 1|4
Potasa	1500	1 1|4	1 1|8	1 1|4
SALITRERAS				
Galicia	500	3 1|2	3 1|4	3 1|4
Lautaro	2166	138	129 1|2	136
Loas	7800	16 1|8	15 7|8	16 1|8
Tocopilla	14	290	285	290
GANADERAS				
Fuegos	610	135	133	135
Gente Gde.	900	44 1|4	44	44 1|4
Laguna	100	115 1|2	114 1|2	114 1|2
Rupanco	100	29	29	29
INDUSTRIALES				
Austral Elect.	220	22	22	22
Catres	50	46	46	46
Cemento	75	94	91	92 1|2
Cervecerías	807	108 1|2	107	108 1|2
Club Hípico	1	7900	7800	7900
Elect. Ord.	616	20 1|4	19 1|4	20 1|4
Elect. Ind.	683	67 1|2	65	67
Elect. Pref.	100	48	47	48
Electro Metalúrgica	125	40	37	40
Gas Stgo.	741	70	70	70
Papeles A. E.	450	159	158	158
Papeles N. E.	50	150	148	148
Tej. El Salto	225	125	122	124 1|2
Telégrafo	200	46	46	46
Vapores Ord.	400	18 1|2	17 1|2	18 1|2
Vapores Pref.	47	50	50	50
Viñas	1375	62	59 1|2	61 3|4
Volcán	273	55	55	55
SEGUROS				
Mundial	10	70	65	70

FLUCTUACIONES DE PRECIOS DURANTE LA SEMANA

De 72 fluctuaciones de precios, subieron 32 y bajaron 40 títulos.— Precios de cierre que obtuvieron los valores el sábado 31, comparados con los del sábado 7.

TITULOS	Sábado 31	Sábado 7	Sub.	Baj.
BONOS				
Apost. Naval 8-2	102	101		1
Canal. Mapocho 8	102	101		1
S. Bernardo 8	100	101	1	
Punta Arenas 8-5	102	101		1
S. Antonio 8-5	102	101		1
Puentes 7-10	95	96	1	
Regadío 8-2	102	101		1
Regadío 8-1	102	101		1
Regadío 7-1	94	93 1|2		1|2
Regadío Tacna 8-1	102	101		1
O. Públicas 7-1	94 1|2	94		1|2
Deuda Interna 7-1	94 1|8	94		1|8
Caja 7-1|2	86 7|8	87	1|8	
Caja 8-1|2	101	99 3|4		1 1|4
Hip. 7-1	87 1|2	87 1|4		1|4
Hip. 8-1	98 7|8	98 1|2		3|8
Debentures	43 1|2	43 1|4		1|4
BANCOS				
Central	1545	1500		45
Chile	212	212 1|2	1|2	
Italiano	76	75 1|2		1|2
MINERAS				
Batuco	0.50	0.35		0.15
Cerro Gde.	12	9		3
Colquiri	2 1|4	2 1|2	1|4	
Covadonga	2	1 1|2		1|2
Dichas	1 3|4	2 1|4	1|2	
Disputada	17 3|4	16 3|4		1
Higuera	2 1|2	2 1|4		1|4
Lebu Pref.	4	4 1|8	1|8	
Máfil	1 1|4	1 1|2	1|4	
Minera e Ind.	27 5|8	28	3|8	
Onix	0.35	1	0.65	
Oploca	55	64	9	
Oruro	16	14		2
Pargas	3	4 1|4	1 1|4	
Patiño	160	166	6	
Potasa	1 1|8	1 1|4	1|8	
Tocopilla	74	70 1|2		3 1|2
Tres Puntas	7	7 1|4	1|4	

TITULOS	Sábado 31	Sábado 7	Sub.	Baj.
SALITRERAS				
A. Santa	14 3|4	13 7|8		7|8
Galicia	3 1|2	3 1|4		1|4
Delaware	60	48		12
Lautaro	131 1|2	136	4 1|2	
Loas	16 1|2	16 1|8		3|8
Perfetti	1 1|2	3 1|4	1 3|4	
Tocopilla	280	290	10	
GANADERAS				
Aysen	38	35 1|2		2 1|2
Fuegos	138	135		3
Gente Gde.	46	44 1|4		1 3|4
Lag. Blanca	115	114 1|2		1|2
Rupanco	28 1|2	29	1|2	
INDUSTRIALES				
Catres	46 1|2	46		1|2
C. Melón	94 1|2	92 1|2		2
Cervecerías	108	108 1|2	1|2	
C. Industrial	40 1|2	40		1|2
C. Hípico	7800	7800	100	
Electr. Ord.	19 1|4	20 1|4	1	
Electr. Pref.	47	48	1	
Electr. Ind.	64	67	3	
Electro. Metal.	37	40	3	
Gas Santiago	70 1|2	70		1|2
Gas Valp.	70	71	1	
Papeles A. E.	160	158		2
Papeles N. E.	150	148		2
Paños Tomé	40	40 1|2	1|2	
Tabacos	109 1|4	109		1|4
Tattersall	122	119 1|2		2 1|2
Tej. El Salto	120	124 1|2	4 1|2	
Vapores Ord.	17 3|4	18 1|2	3|4	
Viñas	59	61 3|4	2 3|4	
Cristalería	115	120	5	
SEGUROS				
La Mapocho	160	145		15
La Mundial	65	70	5	

19 Agricultores han obtenido un promedio de 82,1 % de aumento con la semilla de CEBADA CRUZAT (carda 6 hileras) seleccionada genéticamente de la Estación Experimental

NOMBRES	UBICACION	RENDIMIENTO q. m. POR CUADRA: Semillas seleccionadas	Semillas corrientes	% de aumento
CIA AGRICOLA DE VALLENAR	VALLENAR	23.8	25.—	15.2
GUILLERMO SCHACHT	MARRUECOS	59.5	41.5	43.3
CLAUDIO MATTE	MELIPILLA	42.3	18.7	207.8
ALFREDO LYNCH	EL CANELO	52.8	10.—	420.—
RAMON ECHAZARRETA	MELIPILLA	51.6	40.—	[illegible]
RAUL VON SCHRODERS	SANTIAGO	43.5	17.7	145.7
JUAN C. FISCHER	CHAGRES	61.—	27.5	121.8
VICTOR KORNER	LOS ANDES	72.6	62.4	16.3
WELCKNER E HIJOS	RIO CLARO	38.8	21.—	84.7
RAMIRO VELASCO	ESMERALDA	28.—	24.—	16.6
ALBERTO LLONA	MAIPU	31.—	30.—	3.3
EDUARDO LARRAIN C.	MALLOCO	52.5	40.—	31.2
JORGE TAGLE BENNET	VILUCO	50.—	40.—	25.—
VICENTE ALAMOS I.	CHIÑIHUE	40.—	32.8	21.9
JAIME LARRAIN G. M.	ROSARIO	49.8	26.8	85.8
OTTO PINNINGHOFF	CARACOL	67.—	28.8	132.—
LUIS IVER	SAN PEDRO	54.4	47.1	15.4
JULIO HURTADO LARRAIN	CASABLANCA	21.7	18.9	56.1
RICARDO CRUZAT	EL MONTE	71.6	48.—	40.1

AUMENTO TERMINO MEDIO: 82.1 o|o

ESTAS SEMILLAS ESTAN EN VENTA EN:

ESTACION EXPERIMENTAL, Santiago, Casilla 537.— OFICINA CENTRAL, Agustinas 1089. — CAJA DE CREDITO AGRARIO, Huérfanos 1381.— SOCIEDAD EL TATTERSALL. — FERIA URETA, Bandera 58.— GONZALO HERREROS - Q., Huérfanos 1161.—LARRAIN G. M. Hnos., Agustinas 1171.— RICARDO LECAROS R., Huérfanos 1138.— JOSE A. MATTA, Morandé 253.— ARTEAGA Y RIESCO, Huérfanos 1144.

No se prive del placer que brindan los DISCOS VICTOR ORTOFÓNICOS

CUALQUIERA que sea su música favorita, la hallará en el catálogo Victor.

Recuerde que en todos los órdenes del arte musical, desde la música sinfónica hasta la de "jazz," los primeros artistas y orquestas graban EXCLUSIVAMENTE en Discos Victor. Y sólo la Victor emplea el *grabado ortofónico*—único por su perfecto realismo. Las imitaciones no satisfacen.

¿Tiene Ud. los últimos bailables? ¿Las canciones temas de las grandes películas de cine? ¿Las óperas favoritas y los grandiosos poemas sinfónicos recién grabados por la Victor? Acuda al establecimiento Victor local y deléitese con un soberbio concierto escogido por Ud. mismo.

OFRECEMOS FACILIDADES DE PAGO

UNICOS DISTRIBUIDORES

Curphey & Jofré Ltda.

SANTIAGO — Ahumada 200, esquina de Agustinas

VALPARAISO: ESMERALDA 99, BLANCO 637, PLAZA VICTORIA 446



A. M. ROBERT

AHUMADA 167-171

EMPEZO NUESTRA

Gran Liquidación DE INVIERNO

GRANDIOSO SURTIDO EN

Abrigos de Lana

ABRIGOS de Tweed, a	$ 125.00
ABRIGOS de género inglés, a	$ 95.00
TRAJES SASTRE en Tweed, a	$ 190.00
ABRIGOS en paño Zibelina, adornados de pieles, forrados de seda, desde	$ 250.00
VESTIDOS de seda, importados, desde	$ 190.00
SOMBREROS modelos, desde	$ 18.00
IMPERMEABLES de lana y de seda.	
PARAGUAS finos, desde	$ 35.00
CARTERAS finas, importadas, desde	$ 45.00
GUANTES de cuero, llegó un grande y precioso surtido.	
MEDIAS de seda marca "Guv"	$ 28.00
Marca Allen, Gillier, etc.	
Malla 36, 44 y 48, para la noche.	
MEDIAS de lana, desde	$ 12.00

Abrigos de Pieles

IMPORTADOS A PRECIOS MUY REBAJADOS

Ct.—X.

Cementerio General

La Dirección del Cementerio General hace saber al público que los NICHOS TEMPORALES, situados en el muro ORIENTE PIEDRA, y cuya lista se publica a continuación, están vencidos. Si no se renuevan en la fecha de 30 días, la Dirección dispondrá de ellos.

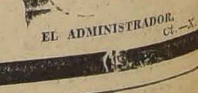
403, Wenceslao Irarrázaval Guerrero; 404, Carolina Ovalle Rodríguez; 407, Andrea Marchant González; 409, Augusto Fleck; 410, Benjamín Vargas Espinosa; 413 Segundo Wichmann O.; 417, Dolores Mena; 422, Julia Fuentes Jiménez; 427, Alfonso del C. Avilez; 428, Carmen Rojas Meneses; 430, Melesio Cerón Gamboa; 431, Arturo Crockert Martínez; 434, Pedro Cancianni Ferro; 436, Ricardo Gaete Bustos; 450, Ruperto Pino; 451, Egidio Aguilera Lagos; 453, Dionisia Tapia Morales; 459, Carlos Amigo Parada; 461, Luis Guajardo Saavedra; 469, Adolfo Rodríguez Palominos; 479, Ana Berghottz Folch; 484, Francisco Cuevas Cuevas; 491, Pedro Delgado Hernández; 494, Emilia Castillo Ibaceta; 496, Domitila Pinto Reyes; 496, Guillermo Villagrán; 500 Bartolo Valdivia Becerra; 501-509, Remigio Durán Bahamondes; 510, Ana Valderrama Bahamondes; 516, Julia Parra Cofre; 510, Ana Valderrama Cabrera; 517, Pedro Morales Ahumada; 521, Conrado Malchin Jordán; 529, Cristina Nieto Avila; 531, Nicolás Cruzat M.; 536, Luciano Monsalve Acevedo; 539, Encarnación Rodríguez; 542, Ruperto Ahumada Briones; 544, Jorge Alegría; 545, Julia Márquez Labra; 553, Ana López Medina; 557, Mercedes Adaro Castillo; 563, Lamberto G. Hurtado; 566, José E. Baurle Escobar; 573, Manuela Sierra Díaz; 575, Elvira Rojas Gutiérrez; 580, Julio Carvajal Villarroel; 528, Benito Monardes Hernández; 586, María Fuentes Riffo; 604, Emeltania Sepúlveda; 607, Luis Herrera Sánchez; 614, Guillermo Aguirre Hernández; 624, Virginia Salinas del Real; 641, Manuel Díaz Orgueta; 646, Benito Vilches Cárdenas; 652, Abdón Maturana Solís; 653, Oscar Magallanes Matus; 665, Margarita Flores Gálvez; 666, Elisa Montero Vergara; 675, Carlos González; 676, Querubín Soto; 677, Clarisa Barrera Figueroa; 679, Margarita C. Fuentes; 684, Elvira Moreno Vergara; 685, Enrique Acuña Martínez; 687, Herminia Barrios Silva; 688, Martín Voigh Saka; 698, Augusto Beck Rischacher; 699, Elisalda González; 703, Juana Rosa González Elgueta; 710, Purísima Sotelo Mandujano; 699, Pedro Hormazábal; 712, Mario Roberto Correa; 718, Isaías ; 725, Rodolfo Becerra; 726, Hugo Iglesias; 732, Emilia Baeza Martínez; 738 Axel Macksen Yensen; 740, Domingo Pacheco Castañeda; 748, Elena Peralta Armijo; 755, Constanza Rojas Malermo; 759, Celia Catalán Urzúa; 773, Ildefonso Hidalgo Hidalgo; 774, Pelegrina Suar Cárcamo; 775, Herminia Varas Moreno; 781, Carlos Jacobo Hois; 791, Silva Soto Avila; 794, Manuela Iturbia Hurtado; 796, Nicanor Abrigo Cabello; 798, Lorenzo Rodríguez Batalla; 804, Margarita Sapiain Ramírez; 806, Mercedes Barrios; 809, Francisco Vásquez Vásquez.

NUEVA SECCION ORIENTE, LADRILLO (PARVULOS).

823, Lucía Miravallas; 826, Hernán Yenssen Lara; 855, Carlos Bravo Baeza; 863, Sebastiana del C. Toro; 866, Orlando Inostroza Silva; 879, María Sandoval Cortés; 890, Rodolfo Kraues; 893, Manuela Pozo Molina; 906, Antonio H. Lazo Lazo; 918, Adriana Bejares Larraín; 949, Edmundo R. Fernández; 965, Gustavo A. Mardones; 980 Hernán Valenzuela Kloss; 991, Pedro Lizama; 998, Andrés A. Reynelz Torres; 999, Florindo Molina G.; 1056, María A. Tutelens; 1065, Oscar R. Thompson B.; 1074, Luis J. Arriagada Concha; 1081, Lidia E. Salgado.

NOTA.—Se ruega al público acercarse a las Oficinas de la Administración por cualquier duda o reclamo, para el mejor servicio y atención. Asimismo, se hace saber al público que desde el 1.o de agosto de 1929 rige el nuevo arancel y reglamento, aprobado por Decreto Supremo de fecha 22 de julio de 1929, y se ruega, antes de hacer sus remesas, consultar los nuevos precios y tarifas.

Santiago, 8 de junio de 1930.



EL ADMINISTRADOR.

Ct.—X.

Gran Remate de Holandesas

DE LA SUCESION J. NICOLAS RUBIO



Liquidación total del Criadero Rancagua

HOLANDESES - HOLSTEIN - FRIESIAN

— EL MARTES 10 del presente —

EN NUESTRO LOCAL EN SANTIAGO

CALLE EXPOSICION ESQUINA DE ANTOFAGASTA

VENDRAN:

38 VACAS FINAS INSCRITAS, HOLANDESAS

DE GRAN CALIDAD Y CLASE, de éstas 24 paridas, con sus crías al pie.

146 ESPLENDIDAS GRANDES VACAS MADRES, Holandesas

DE GRAN CLASE Y LECHERAS, de éstas, 72 preñadas y 74 paridas. Todas estas vacas son de alta mestización, muchas finas no inscritas.

19 VAQUILLAS HOLANDESAS FINAS

INSCRITAS, DE INMEJORABLE CALIDAD. De éstas, 14 de 2 años y 5 de 3 años.

76 VAQUILLAS DE ALTA MESTIZACION, de 2 y 3 años.

20 TORITOS HOLANDESES, de 1 y 2 años; de éstos 3 FINOS INSCRITOS.

TODOS ESTOS ANIMALES ESTARAN A LA VISTA DEL PUBLICO EN NUESTRO LOCAL DE LA

CALLE EXPOSICION EL LUNES 9 DEL PRESENTE

LIQUIDACION TOTAL DEL GANADO Y CRIADERO DE ESTE ANTIGUO Y AFAMADO PLANTEL.

"LA RURAL" SOCIEDAD ANONIMA DE FERIAS

Rm.—10 Jn.

CON $ 2,000

DE PIE, ENTREGO PROPIEDAD DE $ 22,000 Apta para poca familia Regio barrio Avenida Manuel Montt. Saldo deuda se amortiza con $ 150 mensuales. Tratar:

Trujillo, Bandera 693

Ct.—X.

Leche Pura

ofrezco cualquier cantidad a Puestos y Revendedores, a

$ 6.50

decálitro, puesto estación.

Entrego a domicilio desde 10 litros.

S. PABLO 3635
TELEF. 63745

Ct. 11 Jun.

Avise usted en los Clasificados de "La Nación"

CUARTA SECCION
Crónica, Valparaíso, Box, Tribunales, Deportes, Vida Obrera, Clasificados.

LA NACION

ES PROPIEDAD — M. C. R.

EDICION DE 56 PAGINAS

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 8 DE JUNIO DE 1930

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

Los agricultores y la confección del censo agropecuario

Un interesante cuestionario de Estadística.— Quiénes podrán contestar las preguntas formuladas. — Ejemplos y cálculos

La Dirección General de Estadística ha enviado a los agricultores del país, formularios que deberán ser llenados por ellos con el fin de confeccionar el censo agropecuario chileno.

Propiedad agrícola

Se exige que sea llenado un formulario por cada propiedad agrícola y se entiende por tal, toda explotación dirigida por su dueño, arrendatario o administrador, dedicada totalmente o en parte a la producción agrícola, ganadera, forestal, vinícola, etc., trátese de hacienda, fundo, chacra, quinta, huerta, hijuela u otros.

Los datos no sólo deben referirse a la propiedad misma, sino también a las partes que se hayan arrendado de otras propiedades. Aquel que ha dado en arriendo una parte de su propiedad, sólo debe suministrar los datos de la parte que conserva en su poder, pues los correspondientes a la extensión dada en arriendo deberán ser dados por el arrendatario y no por el propietario.

Si alguien tiene además de su propiedad, pequeñas extensiones que son cultivadas y se consideran como una explotación, deben agregarse los datos de ellas a los de la propiedad, siempre que esas pequeñas extensiones no tengan una administración especial.

Se advierte que en los datos que solicita el cuestionario, deben considerarse también extensiones, cosechas, etc., de inquilinos, medieros o empleados.

El cuestionario debe ser contestado por la persona que tenga a su cargo la explotación de la propiedad, sea propietario, arrendatario o administrador.

Superficie y su distribución

La primera pregunta que aparece en este rubro se refiere a la superficie que pertenece al dueño de la propiedad; pero al contestarla hay que tener cuidado de no anotar la superficie dada en arriendo a otras personas. Después viene una referencia a la superficie arrendada de otro u otros propietarios, para terminar con la superficie total que comprende la explotación agrícola.

Es necesario no interpretar esta última pregunta en el sentido de averiguarse cuál es la parte realmente explotada; es decir, sembrada o cultivada.

Lo que se persigue con ella es averiguar el total de superficie del predio agrícola. Así, por ejemplo, si un agricultor posee un fundo cuya extensión total es de 80 hectáreas y toma en arriendo a su vecino 10 hectáreas más, pero no cultiva las 90 hectáreas, sino solamente 45, no debe anotar la pregunta "superficie total que comprende la explotación agrícola", esas 45 hectáreas, sino las 90 que forman el conjunto del predio.

Superficie cultivada y cosecha

En el capítulo relativo a la superficie cultivada y cosechas deberán colocarse las extensiones cultivadas en el año agrícola comprendido entre el 1.o de julio de 1929 y 30 de junio de 1930. Puede presentarse el caso que se hayan efectuado durante el año, dos o más cultivos sobre una misma superficie. Si así fuere, deberá distribuirse ésta proporcionalmente entre los cultivos; pero si no fuera posible separar las superficies habrá que indicar su total en uno de los productos y repetirse en el otro, bajo comillas. Todas estas disposiciones obedecen a evitar duplicaciones a las superficies cultivadas.

Las primeras preguntas que aparecen sobre extensiones sembradas y cantidades cultivadas, se refieren a los cereales cultivados por su grano; es decir, no comprenden aquellos cereales segados en verde, tal como el cuestionario lo deja establecido.

En lo que respecta al maíz, la cantidad cosechada debe referirse al maíz desgranado.

Al dar el dato de las extensiones sembradas, deben separarse las de riego de las de rulo e indicarse claramente si las cifras se refieren a hectáreas o a cuadras, para lo cual el cuestionario trae una columna especial que dice: "Indique si son hectáreas o cuadras".

Igualmente, para la cantidad cosechada debe hacerse la misma separación entre riego y rulo, y anotar en qué medida se expresa la cosecha. Esto último es absolutamente indispensable no omitirlo en el casillero correspondiente, anotando, por ejemplo, las palabras quintales métricos, almudes, sacos de tantos kilos, etc., según sea el caso.

Una dama de 84 años voló en un trimotor de la Línea Nacional

Los vuelos populares continuarán hoy

Con éxito se efectuaron ayer los vuelos populares que realiza semanalmente la Línea Aérea Nacional. El trimotor Ford N.o 2 realizó seis vuelos de 15 minutos cada uno sobre Santiago y cercanías de la Cordillera, llevando 14 pasajeros en cada viaje. Dentro del total de pasajeros que volaron ayer, figuran 46 damas. Entre ellas, la señora Hayde Jofrol v. de Allen, de 84 años de edad, quien, al descender del trimotor, dijo que lo único que había sentido era lo corto del viaje y que esperaba otra oportunidad para realizar un vuelo de larga distancia.

LOS VUELOS DE HOY

En la mañana de hoy habrá en Los Cerrillos vuelos especiales para aquellas personas que deseen arrendar los aviones por un tiempo y distancia determinados, para lo cual habrá precios convencionales.

En la tarde, de 2.30 a 5, se efectuarán vuelos populares de acuerdo con la tarifa que rige al respecto.

Rápidamente avanzan los trabajos del F. C. de Loncoche a Villarrica

Se han construído hasta la fecha 10 kilómetros de vía. — El Ingeniero Jefe estudia el desarrollo de la navegación lacustre

El Plan de Obras Públicas contempla entre las construcciones de las obras ferroviarias, la del ferrocarril de Loncoche a Villarrica, que con un recorrido de 42 kilómetros, unirá el Lago Villarrica con la ciudad de Loncoche, ubicada esta última sobre la red central. Las pendientes que se contemplan no superarán el 17 por mil y la trocha de este ferrocarril será de 1.68 mts., o sea, igual al de la red central de los Ferrocarriles del Estado.

Se contrataron los trabajos en Setiembre del año 1926, con el ingeniero chileno, don Manuel Mora, por la suma alzada de $ 11.950,000, especificando su terminación para setiembre del año 1932. La Inspección Fiscal introdujo algunas modificaciones en el trazado y en la ejecución de obras de arte, modificaciones, que permitirán reducir el costo de esta obra en más de un millón doscientos mil pesos. Ellas se refieren principalmente a la variante del Muquén, en la que se substituye un viaducto costoso por una alcantarilla cubierta por un terraplén de más de 20 metros de altura.

En general, las obras de este ferrocarril se encuentran bastante avanzadas, habiéndose realizado más de un 55 por ciento de las obras de tierra y terminado en gran parte las obras de arte menores. La línea se encuentra tendida en los primeros 9.2 kilómetros, o sea, hasta el río Chiñico, donde se construye una alcantarilla importante, la que estará totalmente terminada a fines de junio.

El ingeniero-jefe de este ferrocarril, don Pedro Soto B., ha terminado unos estudios para reemplazar una serie de alcantarillas de gran cubo de concreto, por otras de menor costo ejecutadas en concreto armado. Ha terminado también los planos para los estudios del futuro puerto que se construirá en Villarrica a orillas del lago del mismo nombre.

El señor Soto, para considerar el desarrollo futuro y la importancia que puede tomar la navegación lacustre, se ha trasladado al Lago Llanquihue, al Puyehue y a la zona fluvial de Valdivia y reunió allá una serie de antecedentes sobre este problema.

INSERCION.

MARMOLES NACIONALES

INTERESANTES ACTIVIDADES DE LA COMPAÑIA — OBJECIONES CURIOSAS

(Continuación)

En varios artículos anteriores, nos hemos limitado a exponer en líneas generales, la nueva industria que, bajo el nombre de "Compañía Industrial Mármoles de Magallanes", tiende a llevar a cabo una empresa de vasto porvenir.

La Compañía, por su parte, convencida del interés enorme que su desarrollo puede aportar a la economía nacional, ha querido demostrar públicamente y en forma gráfica, la parte positiva de los esfuerzos hasta aquí realizados. Para ello, por medio de una exposición harto interesante, en la Casa Gath y Chaves expuso los productos bases de la industria principal del mármol, que dicho sea de paso, nadie pensaba en las condiciones de hermosura y calidad de las muestras exhibidas. No tropezaremos, pues, en lo sucesivo, con afirmaciones sin fundamento como las que ha habido que sufrir, cuando se afirmaba que el mármol se deshacía, que no existía y finalmente, que no se contaba con la variedad de tipos standard para satisfacer cualquier mercado.

Es bien satisfactorio anotar el interés cada vez mayor que alrededor de esta industria se ha desarrollado: es que hay un ambiente tan patriótico como nacionalista, para proteger y estimular lo nuestro a despecho de la tendencia que en otros tiempos hacía gala de fomentar industrias extranjeras y ahogar la nacional.

El público y la prensa especialmente han dado en esta ocasión pruebas de un alto sentido de comprensión del nuevo espíritu nacionalista que va prendiendo como una idea de un extremo a otro del país.

Pero ocurre en la realidad, que las ideas como los inventos más grandiosos, necesitan de tiempo para surtir su efecto: penetran en la mente humana despacio, acumulando en un ambiente dado una energía potencial que duerme y espera el momento, para transformarse en energía de acción. Allí están ignorados y discutidos desde 14 años, los descubridores primeros y un grupo de competentes profesionales extranjeros, luchando por hacernos comprender cuánto hay de grande en esta empresa. Entre ellos, ingenieros geólogos de competencia reconocida, han luchado con fe al través de tantos años, para sacar adelante lo que hoy está a punto de producir sus frutos.

Como ocurre con toda empresa importante, no siempre se encuentra ambiente favorable y en el caso, se lucha hasta el momento con objeciones interesadas, o que no se basan en un conocimiento exacto de los hechos. Se ha pretendido, así, detener esta empresa. Será difícil que un intento en tal sentido consiga su objeto, porque por algo se abren ya camino las ideas de acción y de progreso.

Se ha dado en afirmar por personas altamente colocadas de que no hay mercado para este producto; esta es una cuestión juzgada. En los informes de los ingenieros que la Caja envió en número de cuatro a los yacimientos hace un año, se encuentran estudiados los diferentes aspectos de esta industria. Cuando allí se establecieron las bases del negocio y se calcularon los costos comerciales de producción y demás gastos de explotación de las canteras, etc., se estableció que podíamos contar, desde luego, en tomar nuestro mercado interno. Efectivamente, cualquiera, sin ser un especialista, puede comparar lo que cuesta el mármol importado ó sea, sobre 2,400 pesos el m. 3, en bruto y el nacional a menos de un tercio de este valor. Se verá que en iguales condiciones de calidad tendrá que desplazar el mármol nacional al importado desde un principio.

Se ha repetido por los ingenieros en todos los tonos de que si bien nuestro mercado interno es pobre, pues alcanzaba sólo a 400 m.3 por año, esto se debe al precio prohibitivo con que viene a resultar el mármol importado a manos del particular, pero una rebaja de un 60 por ciento del mármol nacional, agregado al auge de las construcciones, tiene forzosamente que aumentar el consumo. Esto lo vé claro hasta un menor de edad.

Por lo demás, es muy conocido el sistema de Ford y de otras faenas norteamericanas, que ante un problema de menor consumo, aumentan la producción rebajando al mismo tiempo el costo, con lo cual han conseguido a veces duplicar sus ventas con el consiguiente aumento de las utilidades.

El problema del mercado en todo caso no podría ya influenciar a la Caja de Crédito Minero, para que esta institución no entregara totalmente el capital de trabajo, pues el argumento, con no ser práctico, ha perdido su oportunidad para dicha institución, pues ésta aceptó como buena la empresa por lo informado por sus asesores hace un año y aún avanzó $ 300,000 para la iniciación del trabajo.

Se ha objetado también en algunos círculos de que la Caja no es de fomento y que sus préstamos debe hacerlos en forma bancaria, de modo que esta institución se resguarde desde un principio de los intereses del capital facilitado.

No es en ningún caso este el espíritu de la ley que creó la Caja de Crédito Minero. El art. 1.o, al hablar de la creación de la Caja, dice textualmente: "Se establece una Caja de Crédito Minero destinada a fomentar el beneficio de toda clase de minerales", etc.

Y más adelante, en el art. 12 dice también textualmente: "Las operaciones de la Caja tendrán como objeto fomentar la instalación de establecimientos de beneficio de minerales, mediante préstamos en dinero".

No merece, pues, comentario lo que establece el texto mismo de la ley.

Acaso pueda pretenderse que por la sanción establecida en el art. 7.o y que fija responsabilidades económicas a los miembros del Consejo de la institución, deban tener, por este solo hecho, las operaciones de la Caja el carácter de préstamos bancarios, y no pueda pensarse en ejercitar las funciones de fomento para la cual se creó esta institución. Creemos que esto es un contrasentido, pues las sanciones a que se refiere el art. 7.o se deben aplicar cuando se "permitieren operaciones no autorizadas por la ley".

Finalmente sabemos que en operaciones realizadas ya por la Caja se ha procedido con espíritu de fomento, lo que ha debido hacerse a pesar del art. 7. Lo demás sería apartarse prácticamente de su aplicación y negar la finalidad principal de la Caja.

LUIS VERGARA.

LA SITUACION EN BOLIVIA

COMUNICADO OFICIAL

Se ha recibido en la Legación de Bolivia la siguiente comunicación cablegráfica del Ministro de Relaciones de ese país:

"Respecto situación creada por renuncia Presidente Siles, exprésole país demuestra estos momentos gran cultura y educación cívica confiando plenamente acción Gobierno provisional constituído obedeciendo factores propios actual momento político y que cuenta con adhesión unánime ejército nacional. Actividades generales desenvuélvense normalmente sin advertirse menor alteración del orden público en toda la República. Estúdianse serenamente problemas que se debatirán Convención, abrigándose plena seguridad que Gobierno a constituirse dentro prácticas constitucionales será resultado libre expresión voluntad popular".

Concurso de aires nacionales presenciarán los enfermos de la Casa de Orates

Se efectuará el Domingo 22, y al Domingo siguiente se repetirá en el Open-Door. — Hoy habrá una fiesta en el teatro del establecimiento

El Domingo 22 del presente se realizarán en el Teatro de la Casa de Orates, un concurso de bailes nacionales, tonadas y canciones, organizado para recreo de los enfermos.

Diversas casas comerciales han obsequiado ya valiosos objetos para premios de los concursantes. Entre ellos hay pasajes obsequiados por compañías de navegación aérea para vuelos sobre esta capital.

Se impresionará en discos la mejor tonada o canción y se tomará una película de los premiados. Un jurado presidido por el maestro Rengifo, y compuesto por periodistas de esta capital, discernirá los premios.

El Domingo 29 se repetirá el concurso en el Open Door, pudiendo asistir y tomar parte en él los vecinos de El Peral.

En esa oportunidad también se premiará a las mejores parejas y a los concursantes que se distingan en tonadas y canciones nacionales.

Hoy Domingo, a las 15, tendrá lugar en el Teatro de la Casa de Orates, una fiesta para recreo de los enfermos.

Tomarán parte en el desarrollo del programa varios artistas de la capital, entre ellos los artistas cubanos encabezados por el empresario señor José Mariscal, y otros invitados por la dirección de actos culturales del establecimiento.

Se reunió el Centro de Profesores de Ciencias y Química

Temas tratados. — La sesión fué presidida por el Ministro de Educación

En la última reunión del Centro de Profesores de Ciencias y Química, que fué presidida por el Ministro de Educación, el señor Horacio Aravena desarrolló un trabajo sobre "Cómo debe iniciarse el aprendizaje de la Química".

El tema fué tratado con perfecta claridad, y para demostrar las pocas exigencias que demanda la Química experimental, hizo realizar a dos de sus alumnos una serie de experiencias en tubos de ensayos.

A continuación la señorita Victoria Mora desarrolló un interesante tema sobre "Los trabajos de Ciencias Naturales en las exposiciones escolares".

Próximamente se tratarán los siguientes: "La enseñanza de la Puericultura", a cargo de la señorita Carmela Montenegro, y "La enseñanza de la Física en el primer ciclo", a cargo del señor Gustavo Lagos.

V A L P A R A I S O

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 10[illegible]
(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRIPCIO-NES — TELEFONO AUTO 3721 — CASILLA 109-V.

THE LAUTARO NITRATE COMPANY, LIMITED

DIVIDENDO N.o 66

ACCIONES PREFERIDAS EN ESTERLINO

El Directorio ha declarado un dividendo de TRES CHELINES Y SEIS PENIQUES por acción (equivalente a 7 o|o anual) sobre las acciones preferidas en esterlino, correspondiente al primer semestre del presente año y pagadero desde el 1.o de julio próximo.

El pago se hará, previa deducción de los impuestos respectivos, en Valparaíso por la Oficina de la Compañía y en Santiago por el Banco Anglo Sud Americano Ltdo.

Valparaíso, 6 de junio de 1930.

EL GERENTE.

Ctes.—Valp.—30—Junio

REMATE

EN VALPARAISO

El 10 DE JUNIO DE 1930, a las 4 de la tarde, se rematará en la Notaría de don Arturo Bascuñán Cruz, calle Prat N.o 183, (edificio del Banco Edwards), la propiedad ubicada en esta ciudad,

Avenida Pedro Montt N.os 659 al 683

20.70 metros de frente. Superficie, 563.60 metros cuadrados.

MINIMUM: $ 115,000

Facilidades de pago. Mayores detalles y títulos en la Notaría y en el estudio del abogado don Francisco Carrera, Blanco 1140, y en las oficinas del Banco Español de Chile en liquidación, Prat 222, edificio del Banco Español de Chile, 4.o piso.

Valp.—G.

Municipalidad de Valparaíso

Ejecución de obras de mejoramiento

OBRAS CUYAS PROPUESTAS SE ABRIRAN EL MARTES 24 DE JUNIO, A LAS ONCE HORAS:

a) Pavimentación de la Avenida de circunvalación de la Elipse de Playa Ancha y otras avenidas del Parque, con concreto o con macadam bituminoso.

OBRAS CUYAS PROPUESTAS SE ABRIRAN EL MARTES 22 DE JULIO, A LAS ONCE HORAS:

a) Construcción y terminación del Estadio de Playa-Ancha.

b) Las bases y especificaciones para las obras en referencia deberán consultarse en la Dirección de Obras Municipales, ubicada en Avenida Pedro Montt N.o 91, esquina Carrera.

La apertura de las propuestas, en cada fecha indicada, tendrá lugar en la Sala de Despacho de la Alcaldía.

EL ALCALDE..

V A L P A R A I S O

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 109
(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRICIONES)
TELEFONO AUTO 3721 —:— CASILLA 109 V.

AYER SE EFECTUO LA RECEPCION DE LAS OBRAS DEL CAMINO DE VALPARAISO A CASABLANCA

La ceremonia se efectuó en la mañana con asistencia de las autoridades. — La inauguración oficial del camino se efectuará próximamente

En la mañana de ayer se efectuó la recepción oficial de las obras del camino de Valparaíso a Casablanca.

A las 9 de la mañana los miembros de la comisión receptora, compuesta por el Intendente de la Provincia, don Francisco Nieto; alcalde de Valparaíso, don Lautaro Rosas; ingeniero de la provincia, señor Fermín León, y del ingeniero jefe del Departamento de Caminos de la Dirección General de Obras Públicas, don Carlos Concha, y el ayudante, teniente don Voltaire Villanueva, se dirigieron en automóvil desde esta ciudad a Casablanca.

La comisión nombrada recorrió detenidamente las obras del camino, bajándose en algunos puntos para ver los efectos de la última lluvia. Solo encontró en algunas partes pequeños derrumbes producidos por la lluvia de antenoche. En Casablanca fueron atendidos en el Club Social.

ENTREGA DE LAS OBRAS

La entrega de las obras la efectuaron los ingenieros, don Eduardo Eyquem, don Scipión Cortés y señor Rodríguez y por la firma constructora, el señor Feuereisen.

PLACA CONMEMORATIVA

Fuimos informados que el Alcalde de Valparaíso, don Lautaro Rosas, ofreció colocar una placa, la cual será donada por la ciudad de Valparaíso en la casa en que nació don Jorge Montt, en Casablanca.

LA INAUGURACION OFICIAL

La inauguración oficial del camino, se llevará a efecto dentro de unos 10 a 15 días más. Como se sabe, asistirán S. E. el Presidente de la República; el Ministro de Hacienda y director de Obras Públicas y las autoridades de la provincia.

Lo único que se espera para proceder a la inauguración es que se termine el monolito que se colocará a la entrada de la Plaza de Casablanca.

El Ministro del Interior

FELICITA AL ALCALDE DE VIÑA, DON MANUEL OSSA

El Alcalde de Viña del Mar don Manuel Ossa, recibió ayer una comunicación del Ministro del Interior don David Hermosilla, por la cual le felicita por el premio obtenido en el concurso de la Municipalidad de Valparaíso para el hermoseamiento de la ciudad.

ACTIVIDADES DEPORTIVAS PORTEÑAS

La reunión atlética de la mañana. — Los partidos de basketball y football. — El campeonato de box amateur

Las actividades deportivas porteñas estarán concentradas hoy en la reunión oficial de atletismo para novicios, y los partidos de basket-ball, football y el torneo de box amateur organizado por la Asociación Departamental.

Damos a continuación una reseña de las actividades deportivas a realizarse hoy:

ATLETISMO

En la mañana se desarrollará en el Valparaíso Sporting Club, la tercera reunión oficial de atletismo para novicios.

BASKET BALL

La Asociación de Basket-ball ha preparado para hoy un buen programa de partidos entre equipos de primera, segunda y tercera división.

FOOTBALL

Dos buenos partidos de football se jugarán hoy en la cancha del Valparaíso Sporting Club.

A primera hora, se medirán los equipos de la Sportiva Italiana y el Santiago Wanderers.

Como encuentro de fondo, figura el partido entre los cuadros de honor de la Unión Española de Deportes con el Jorge V.

BOX

Hoy se llevará a efecto el campeonato de novicios del box amateur, que con bastante éxito ha organizado la Asociación Departamental de Box de este puerto.

El programa de este campeonato es variado e interesante, ya que todos los participantes vencedores de este torneo se medirán con los campeones veteranos del año pasado.

EL PREMIO QUE SE DISPUTARA

En este torneo se viene disputando un trofeo donado por la Comisión de Box de Valparaíso, y para la competencia de este premio se han inscrito los siguientes: Carlos Van Buren, Cultura Física, Benedicto Kocian, Pablo Muñoz y Deportivo Aduana.

Procedente de Nueva York

arribó ayer el "Essequibo". — Regresó del Norte un Inspector de la Caja de Empleados Públicos. — Otros pasajeros

En las primeras horas de la mañana de ayer, fondeó en este puerto, el vapor inglés "Essequibo" de la Pacific Steam Navigation Company, procedente de Nueva York e intermedios.

En este vapor regresó, el señor Carlos Wilson, inspector de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, que ha realizado una visita de inspección a las empresas periodistas de la zona norte del país.

El señor Wilson se dirigió a la capital por el expreso de la tarde.

El velero alemán "Pamir"

llegó procedente de Alemania. — Trae a su bordo 45 cadetes de la Marina Mercante alemana

El velero alemán "Pamir", fondeó en Valparaíso, procedente de Hamburgo.

A su bordo trae para este puerto abundante carga de mercaderías y valijas de correspondencia.

CADETES ALEMANES

En el "Pamir", viajan cuarenta y cinco cadetes de la Marina Mercante Alemana, quienes hacen un viaje de instrucción alrededor de la América del Sur, para optar el grado de oficial.

PILOTINES CHILENOS

Como se recordará hace algún tiempo, informamos que en este velero, harían un viaje de instrucción por los principales países europeos diez pilotines chilenos, recién egresados de la Escuela de Pilotines, que funciona en Puerto Montt.

Se prosiguen las gestiones para que los pilotines chilenos, realicen este viaje de estudio.

CARGAMENTO DE SALITRE

Según hemos sido informados, una vez que el "Pamir", haya descargado en este puerto, se dirigirá a Mejillones, donde procederá a cargar salitre, que conducirá a Alemania.

CRONICA MARITIMA

7 de junio 1930

Ayer sábado entraron:

Vapor inglés Essequibo, procedente de Nueva York e intermedios, con 21 días de navegación y consignado a la Compañía inglesa de Vapores. Trajo para este puerto 39 pasajeros, 220 sacos de correspondencia y cargamento surtido de importación.

Vapor nacional Taltal, procedente de Arica e intermedios, con 5 días de navegación y consignado a la Compañía Marítima Anónima Chilena. Trajo 22 pasajeros, 1 saco de correspondencia y cargamento surtido de cabotaje.

Vapor Huemul, procedente de Iquique e intermedios, con 4 días de navegación y consignación a la S. M. y C. R. W. James y Cía. Trajo 41 pasajeros y surtido de cabotaje.

Se despacharon y salieron:

Vapor Huemul, para puertos del sur hasta Corral (Valdivia).

Vapor Ruhr, para puertos del sur hasta Corral (Valdivia).

Vapor Caneles, para puertos del norte hasta Arica.

Vapor Orbita, para Talcahuano, San Antonio y Valparaíso.

Hoy Domingo se esperan:

Vapor Santa Bárbara, procedente de Nueva York e intermedios, Grace Line.

Vapor Chiloé, procedente de Corral e intermedios.

Vapor Margit, procedente de San Antonio.

Mañana lunes se esperan:

Vapor Ginyo Maru, procedente de Hong-Kong (China) e intermedios.

Vapor Santa Rita, procedente de Talcahuano directo.

Vapor Castro, procedente de Guayaquil (Ecuador) e intermedios.

Vapor Tomé, procedente de Constitución, directo.

Vapor Flora, procedente de Lota e intermedios.

Vapor Imperial, procedente de Guayaquil Perú y puertos del norte.

Saldrán:

Vapor Santa Rita, para Nueva York e intermedios, a las 4 P. M.

Vapor Magallanes, para puertos del sur hasta Magallanes (Punta Arenas).

Vapor Don Alberto, para Lota directo.

Vapor Chiloé, para puertos del norte hasta Arica, 6 P. M.

Vapor Taltal, para Iquique e intermedios en viaje rápido, 6 P. M.

Vapor Margit, para puertos del sur, Puerto Montt y Canales de Chiloé.

SITUACION Y PROXIMAS LLEGADAS DE VAPORES A ESTE PUERTO DE LAS DIFERENTES COMPAÑIAS QUE SE INDICAN:

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

Vapor Zenón, procedente de El Havre (Francia), vía Panamá, es esperado en este puerto el 20 de junio.

Vapor Iowa, procedente de El Havre (Francia), vía Panamá, es esperado en este puerto a mediados de julio próximo.

HAMBURG AMERIKA LINE

Vapor Ruhr, saldrá en viaje de regreso a Europa vía Panamá, el jueves 12 del presente.

Vapor Idarwald, procedente de Hamburgo, se encuentra actualmente en puertos del sur y debe llegar a este puerto el 13 del presente y saldrá el 17 en viaje de regreso a Europa vía Panamá.

Vapor Wageswald, procedente de Hamburgo vía Panamá, actualmente se encuentra en puertos peruanos, llegará a Valparaíso el 17 de julio, saldrá para puertos del sur el 20 y en viaje de regreso a Europa el 27 de junio.

Vapor Albert Voegler, de Hamburgo en viaje a Magallanes, llegará a Valparaíso el 28 de junio y saldrá el 3 de julio en viaje de regreso a Europa vía Panamá.

DEN SKANDINAVISKE SYD-PACIFIC LINJE
(Unica línea directa entre Chile y Escandinavia)

Buque-motor Vinland, llegó a Valparaíso el jueves 5 de junio para salir el 9, de San Antonio el 12, de Talcahuano el 14, y de Corral el 16 en viaje a Hull, Hamburgo y puertos escandinavos, vía puertos salitreros, peruanos y Panamá.

Buque-motor Elg, salió de Gotenburg el 13 de mayo en viaje directo a puertos chilenos vía Estrecho de Magallanes.

Vapor Golden Gate, salió de Amberes el 21 de mayo y llegará a este puerto alrededor del 8 de julio.

Vapor Poljana, debe salir de Amberes alrededor del 20 de junio.

KNUTSEN LINE

Buque-motor S. Muel Bakke, cargando en Pisagua y salió el 3 de junio en viaje a las Islas de Hawaii.

Buque-motor John Bakke, descargando en el Callao y llegará a Antofagasta alrededor del 15 de junio.

Buque-motor Nyhorn, debe salir de San Francisco en los primeros días de junio para esta costa.

GULF LINE

Agentes generales: Gibbs y Cía.

Apple Branch, salió en junio 3 para Corral e intermedios.

Cedar Branch, en Inglaterra.

Cherry Branch, salió de Liverpool mayo 29 en viaje a Valparaíso vía Panamá. Esperado en Valparaíso julio 14.

Elder Branche, llegó a Londres abril 22.

Hazel Branch, en Coquimbo junio 3, Huasco junio 4, Tocopilla junio 6|7, de regreso a Europa, vía Panamá.

Laurel Branch, en Inglaterra.

Maple Branch, Sale de Liverpool junio 19, en viaje a Valparaíso, vía Panamá. Esperado en Valparaíso, agosto 5.

Oak Branch, salió de Paita mayo 19 en viaje a Europa vía Panamá.

Pear Branch, sale de Liverpool julio 10, en viaje a Valparaíso, vía Panamá. Esperado en Valparaíso, agosto 24.

Plum Branch, salió de Cristóbal mayo 26, en viaje a Valparaíso. Esperado en Valparaíso, junio 23.

Poplar Branch, en Inglaterra.

NEW YORK & SOUTH AMERICA LINE

Zeriba, salió de Nueva York mayo 22 en viaje a Valparaíso, vía Panamá. Esperado en Valparaíso, junio 19.

Cía. SUDAMERICANA DE VAPORES

Aconcagua, salió ayer de Cristóbal, en viaje a Valparaíso e intermedios, a donde debe llegar el 18 de junio.

Teno, en Salaverry, en viaje a Nueva York, e intermedios, a donde debe llegar el 19 de junio.

Bío-Bío, en Huasco y Caldera, en viaje a Guayaquil e intermedios, a donde debe llegar el 21 de junio.

Huasco, En Valparaíso.

Aysen, en Guayaquil, en viaje a Valparaíso e intermedios, a donde debe llegar el 23 de junio.

Palena, en Chala, en viaje a Guayaquil e intermedios, a donde debe llegar el 14 de junio.

Imperial, en Chañaral, en viaje a Valparaíso e intermedios, a donde debe llegar el 9 de junio.

Mapocho, salió ayer de Callao, en viaje a Valparaíso e intermedios, a donde debe llegar el 17 de junio.

Maipo, en Tomé, en viaje a Lota e intermedios.

Cachapoal, en Valparaíso.

$ 4.215,766,25 recaudó la Aduana

de Valparaíso la semana pasada. — Esta cantidad es superior en casi un millón a la recaudada la semana anterior

Durante el día de ayer la Tesorería Comunal, recaudó por derechos aduaneros, la cantidad de 334.648.30 pesos.

El total de la semana, desde el lunes hasta el sábado, fué de 4 millones 215.766.25 pesos, suma superior en casi un millón de pesos a la de la semana anterior que fué de $ 3.887.831.30..

El puente de la Población Miraflores

será reparado. Los fondos necesarios han sido solicitados a Santiago

Se ha hecho notar el mal estado en que se encuentra el puente de la Población Miraflores y la falta de atención de parte de la autoridad edilicia.

Ayer nos hemos podido imponer que el alcalde oportunamente pidió al ingeniero de la provincia, don Fermín León, que hiciera en unión del director de Obras Municipales un presupuesto de lo que costarían dichos trabajos, el que ascendió a 37.700 pesos.

Estos fondos han sido pedidos a Santiago y las reparaciones de dicho puente se empezarán tan pronto como se remitan los fondos pedidos.

Hoy arribará el "Santa Bárbara"

En la mañana de hoy largará anclas en la bahía de este puerto el buque-motor "Santa Bárbara", de la Grace Line, procedente de Nueva York.

El "Santa Bárbara" es uno de los vapores que hace el viaje expreso en 16 días, y a su bordo viajan numerosos pasajeros.

Un profesor y cinco alumnos de "Yale"

VISITARAN EN AGOSTO EL PAIS

En agosto próximo visitarán el país el profesor Mr. Ball y cinco estudiantes del Centro Español de la Universidad de Yale, quienes realizarán un viaje de estudio a Valparaíso y Santiago por una corta temporada.

VIDA SOCIAL PORTEÑA Y VIÑAMARINA

EL Sr. FEDERICO NIETO C. — Después de una rápida enfermedad ha dejado de existir en la mañana de ayer en este puerto el respetable caballero señor Federico Nieto.

Dotado de especiales prendas de carácter y simpatía, el señor Nieto baja a la tumba rodeado de las solicitudes y del cariño de los suyos y de la estimación de cuantos lo conocieron.

Sus funerales se efectuarán hoy a las 9 1|2 de la mañana, desde su casa habitación, Yerbas Buenas 278.

ENFERMOS. — Delicado de salud se encuentra don Henry Young Lyon.

—Restablecido se encuentra don Jorge del Río P.

—Mejor sigue don Daniel Ugarte.

MATRIMONIO. — Ayer se efectuó en este puerto en casa de la novia el matrimonio de la señorita María Schelesinger E. con el señor Ernesto Mex A.

RESIDENCIA. — Ha trasladado su residencia a Pasaje Cousiño N.º 4 el Alcalde de Viña del Mar, señor Manuel Ossa y familia.

VIAJEROS. — De Buenos Aires ha regresado don Enrique Hormann Swett.

—Ayer regresó de Los Andes don Norberto Ladrón de Guevara.

—Se encuentra en Viña del Mar la familia Zañartu Sanfuentes.

—Procedente de Santiago se encuentra en este puerto don Samuel Wilshaw Errázuriz.

A EUROPA. — A mediados del presente mes se dirigirá a Europa la señora Delia Ducoing de Arrate.

DE EUROPA. — Por la última combinación regresó de Europa, en donde pasó una corta temporada, don Juan Andueza y señora Adriana Silva de Andueza.

RECEPCION. — Esta tarde se efectuará en Viña del Mar, una gran recepción que don Juan de Dios Ortúzar y señora Susana Montes de Ortúzar ofrecen a un grupo numeroso de sus relaciones.

EL BAILE DE ANOCHE EN EL SALON ALEMAN. — Anoche se efectuó en el Salón Alemán el gran baile de beneficencia que el directorio de la Sociedad de Gotas de Leche ofrecía a la sociedad porteña y viñamarina.

COMIDA. — El doctor Eduardo Palomino y señora Olga Linares de Palomino, ofrecieron una comida en su residencia de Viña del Mar a un grupo de sus relaciones.

Asistieron las siguientes personas: don Salustio Barros y señora Raquel Isaza de Barros, señora Irene Zegarra de Linares, don Francisco Metzner y señora Laura Mathews de Metzner, don Daniel Lyon, don Renato Besa y señora Ana Wilms de Besa, y la señora Raquel Bulnes de Saavedra.

Guía del espectador

TEATROS

VICTORIA.—Compañía de Revistas Modernas Rataplán.—Matinée: Chisperías de Colores y Acto de Variedades. Vermouth y noche: Valparaíso Rataplánico y La Gran Revista.

CONDELL.— Matinée, vermouth y noche: Troupe Los Valencia en combinación con cine.

CINES

IMPERIO.—Matinée, vermouth y noche: El loco cantor, película hablada, cantada y bailada, por Al Jolson.

COLON—Matinée: Perfidia, film sonoro por Emil Jannings. Vermouth y noche: Cristina, por Janet Gaynor.

CINEMA STAR.—Matinée: El jinete de la ley y El templo de gigantes. Vermouth y noche: Fecundidad, obra de Emilio Zola.

SETIEMBRE. — Matinée, vermouth y noche: Adriana Lecouvreur.

OLIMPO.—Matinée: Somos los marineritos. Vermouth y noche: Juventud apasionada.

RIALTO.—Matinée, vermouth y noche: La Melodía de Broadway, film hablado, cantado y bailado.

PABELLON.—Matinée vermouth y noche: El rey del Kongo.

VIDA OBRERA PORTEÑA

53 Sindicatos con un total de 10,000 afiliados

SE ENCUENTRAN REGISTRADOS EN LA SECCION ORGANIZACIONES. —UTILIDADES OBTENIDAS EN 1929

En la sección Organizaciones Sociales se encuentran registrados, 53 sindicatos profesionales e insdustriales correspondientes a la provincia de Aconcagua, y en los cuales estan afiliados 10.000 socios.

Las utilidades obtenidas por varios Sindicatos en el año 1929 subió de $ 300,000 y como dato ilustrativo, damos a la publicidad, detalladamente, las sumas que recibieron como participación en las siguientes industrias:

Fábrica Cemento "El Melón"	$ 122,044.60
Refinería de Azúcar de Viña del Mar	111,930.52
F. Costa y Cía.	18,620.60
Muelle de la Población Vergara	17,090.84
Cía. de Gas de Valparaíso	16,106.64
Fideos "Carozzi"	13,336.74
Refinería de Aceites Vegetales	11,079.50
Astilleros "Las Habas"	4,400.72
TOTAL	$ 314,610.16

Citaciones

CENTRO VICTORIA DE LA U. N. —A reunión general, hoy, a las 14, para resolver varios asuntos de suma importancia y nombrar algunas comisiones de urgencia.

SOC. REMOLCADORES, DONKEROS Y EMPLEADOS DE BAHIA.— A reunión ordinaria, hoy, a las 9.30. Se ruega la asistencia y puntualidad en la hora.

ASOCIACION DE ARTESANOS.— A sesión ordinaria, hoy, a las 14.30 horas.

CENTRO BARON DE LA UNION NACIONAL.— A sesión ordinaria, hoy, a las 15.30. Se recomienda la mayor asistencia y puntualidad.

Asociación de Empleados Secundarios de Comercio

Esta institución social celebrará hoy el 11º aniversario social de su fundación, con una sesión solemne y recepción del nuevo directorio.

Se han repartido numerosas invitaciones para esta fiesta.

Función a beneficio

DE LA ASOCIACION DE LA JUVENTUD CATOLICA, SE EFECTUARA HOY

Hoy, a las 18.30, se llevará a efecto en el salón de actos de la Universidad Católica, de este puerto, una velada artística a beneficio de la Asociación de la Juventud Católica de Valparaíso.

El programa que se ha confeccionado para este beneficio es interesante y sus números están a cargo de aficionados porteños y de alumnos de la Universidad.

Secretario de la Legación del Japón en Santiago

LLEGARA MAÑANA A ESTE PUERTO

Procedente de Hong Kong deberá arribar mañana a este puerto el vapor japonés "Ginyo Maru", de la Grace Line.

A su bordo viaja el nuevo secretario de la Legación del Japón en Santiago, señor O. Mori, en compañía de su familia.



"SCHMELLING CORRERA LA MISMA SUERTE QUE TOMMY LOUGHRAN EL DIA 12", HA DICHO SHARKEY

EL CAMPEON NORTEAMERICANO CREE VENCER POR K. O. — EN ESTE ARTICULO ADELANTA EL DESARROLLO DE SU ENTRENAMIENTO. — PESARA 90.160 KILOGRAMOS

(Correspondencia de Jack Sharkey)

La afición boxeril del mundo entero se encuentra en estos momentos interesada en conocer los detalles de los entrenamientos y demás actos de la vida de los campeones Max Schmelling, alemán, y Jack Sharkey, norteamericano, que deberán sostener un combate en New York, el 12 del presente, pelea en que se disputa el Campeonato del Mundo de peso pesado.

"La Nación" dará amplias informaciones a sus lectores de todos los aspectos más interesantes del entrenamiento de ambos contendores, como asimismo detalles precisos del desarrollo del match.

ORANGEBURG (N. Y.), junio 4.— "¿Cómo peleará Ud. con Schmelling?"

Esta ha sido la pregunta más común que me han dirigido desde que me entreno para la lucha del 12, los redactores deportivos y los que siguen de cerca los asuntos del boxeo.

Mi respuesta corriente es que lo que yo haga depende más que nada de la actitud que ponga de manifiesto entre las cuerdas Schmelling. Nunca he actuado en un combate importante de acuerdo con un plan especial, y, por el contrario, considero que uno debe cambiar de táctica cuando las circunstancias lo requieran.

El boxeador unilateral triunfa a medias. Para alcanzar posiciones altas en el reino de los "colifiores" hay que ser apto para adaptarse a las diferentes situaciones que se presentan a lo largo de la pelea.

Una cosa prometo, empero, y es que el germano correrá a mis manos idéntica suerte que el escurridizo Loughran.

Mi entrenamiento me capacita para enfrentar en buenas condiciones a Herr Mase.

La primer semana que pasé aquí, la empleé en ejercicio livianos. Estuve trabajando dos semanas en un gimnasio de Boston antes de llegar a Orangeburg y así pesaba solamente 202 libras, cuando me instalé en esta localidad.

Durante mi primer semana en este campo de training, reduje mi entrenamiento a golpear la bolsa de arena, salto a la cuerda y boxeo con la sombra, pues comprendí que no necesitaba cruzar guantes en la iniciación de los trabajos. Además, apenas si hace tres meses que combatí con Scott, en Miami, y por lo tanto me mantenía en forma.

Esta semana comencé la faz final de mi entrenamiento. Desde ahora hasta que concluya, boxearé de cuatro a seis rounds diarios con "sparring - partners" de primer orden, ya que hacer guantes aguza la noción de la distancia y prepara para las pruebas rudas.

King Salomón y Johnny Grosso fueron de los primeros que designó Johnny Buckley para secundarme en el training. Salomón fué uno de los serios candidatos al título de los peso-pesados no hace muchos años. Es un sparring que obliga a emplearse.

Entrenó a Schmelling cuando éste se preparó, en junio pasado, para la pelea con Uzcudún. El podrá facilitarme, en consecuencia, pormenores sobre el estilo del germano.

Grosso me ha entrenado para mis matchs más importantes. Es un muchacho de fuerte físico, que boxea bien, y un formidable pegador de derecha.

Buckley piensa agregar dos o tres sparrings más a mi equipo, a fin de que si alguno de ellos se resiente por el castigo que le inflija, haya quien lo suplante de inmediato.

Estoy bajando a 200 libras, y probablemente estaré en 196, en el momento de subir al ring, peso que tenía cuando puse knock-out a Loughran.

Boxearé más adelante diez rounds diarios, combinando, desde luego, esto, con el trabajo de guantes, bolsa y cuerda.

También hago de tres a cinco millas de carretera. El footing es importante para un peso-pesado; da resistencia y ayuda a completar el trabajo de gimnasio.

Antes de abandonar Boston para venir a Orangeburg, los entusiastas me obsequiaron con una pequeña bandera azul que representa a esa gran ciudad. He prometido volver con esa bandera y el campeonato a mi hogar, que se halla en esa gran urbe.

Un comité, representando a los numerosos parciales que tengo, me hizo presente que yo representaba a Estados Unidos contra los aspirantes extranjeros. Llevo grabado en mi cerebro que el prestigio del box norteamericano ha sido puesto en mis manos, y depende de mi comportamiento frente a Schmelling. Dije al comité, y lo digo ahora al mundo deportivo, que no ahorraré esfuerzo para obtener una victoria decisiva en el match por el título. Max tiene que resultar una maravilla para poder escapar al "knock-out", por cuanto, insisto, pienso repetir la performance que me cupo ante Loughran.

Creo que Estados Unidos posee los más vigorosos ejemplares de atletas. Nuestros muchachos y mujeres han probado suficientemente, en las numerosas competiciones internacionales, su gran clase, que yo, por otra parte, trataré de ratificar una vez más."

JACK SHARKEY.

BOSTON JACK SHARKEY.

En el ring de la Plaza de Ñuñoa

Las peleas de esta tarde

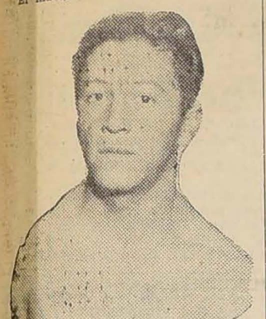
Hoy a las 19 horas se efectuará el inter clubs del Eliecer Parada y el Expreso Villalonga, competencia que se efectuará en el ring de la Plaza de Ñuñoa y en el que tomarán parte aficionados muy conocidos.

El match de semi fondo a cuatro rounds está a cargo de el ex campeón del Ejército Marcos Ortiz del Parada y Eduardo Navarro, el mejor peso gallo del Villalonga.

Actuarán en el match de fondo a 5 rounds: Segundo Dotte del Parada y Luis Magalón del Villalonga, que ofrecen buenos conocimientos de box y están capacitados para hacer una pelea de interés.

Entre los preliminares a 3 rounds sobresalen los de Hermelindo Ramírez, del Parada y José Núñez Núñez, del Villalonga; Manuel Canales, del Parada y Fernando Tobar, del Villalonga.

Un variado y escogido programa artístico, literario y musical completarán la atracción de esta función.



Luis Magalón

Segundo Dotte

Citaciones

EL ALFREDO RIOJA B. C.

De orden de la Comisión de Box Amateurs, se cita para mañana a las 18 horas en Moneda 1380, al pesaje y examen médico a los aficionados que deben tomar parte en el campeonato de novicios que se realizará pronto, sin este requisito no podrán actuar. La fecha es impostergable.

Y para pelear el próximo sábado se deben pesar: Luis Gutiérrez, David Cordero, José Becerra, Manuel Fuentes, Pedro Sureda, Cecilio Abarca, Manuel Gutiérrez, Raúl Urzúa, Carlos Bilbao, Oscar Farías.

EL CONDOR B. C.

Cita al pesaje y examen médico para mañana a las 18 horas en Moneda 1380, para pelear el sábado a los aficionados: Rafael Abarca, Francisco Díaz, Ercilio Mendoza, Ismael Rodríguez, Ernesto Díaz, Manuel Rocco y Eduardo Aguilera.

Y para el martes 10 a los aficionados que toman parte en el campeonato de novicios.

EL EXPRESO VILLALONGA B. C.

Cita a entrenamiento a los aficionados que toman parte en el campeonato de novicios: Luis Castillo, Fernando Tobar, Kid Miranda, Joaquín Olavarría, Eduardo Navarro, Víctor Gálvez, Luis Gómez, Carlos Pérez, etc.

En el ring del R. Núñez B. C.

El Rodolfo Núñez y el Esmeralda B. C. pelean esta tarde

Con un buen programa se realizará esta tarde a las 15 horas en el ring de la Av. de San Joaquín, el inter-clubs del Rodolfo Núñez y el Esmeralda.

Con este fin se ha confeccionado un programa de peleas en que figuran los mejores aficionados de estas instituciones.

El programa es el siguiente:

Enrique Quieraltó, del Núñez y Jorge Fernández, del Esmeralda.

Segundo Riffo, del Núñez y Angel Gil, del Esmeralda.

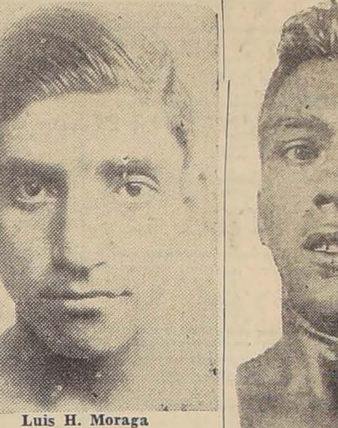
Arturo Navarro, del Núñez y Enoc Ramírez, del Esmeralda.

Manuel Arancibia, del Núñez y Santiago Farías, del Esmeralda.

Carlos Rozas, del Núñez y Jorge Marchant, del Esmeralda.

Un encuentro que llamará la atención es el semi- fondo a 4 rounds entre Ernesto Veloso del Núñez y Roberto Ruiz del Esmeralda.

A continuación se efectuará el match de fondo a 5 rounds entre los pesos plumas: Ricardo Reyes del Núñez y Luis H. Moraga del Esmeralda.



Luis H. Moraga

Ricardo Reyes

Los que pelean esta tarde en el Franco B. C.

Actuará Filiberto Mery. — En honor de Gilberto Balagué

Hoy, a las 18 horas, se efectuara la velada que se ha venido anunciando a beneficio del conocido aficionado Gilberto Balague, que hace tiempo se encuentra con la mano derecha imposibilitada de usarla por habérsela fracturado en su último combate.

Filiberto Mery ha querido prestar su concurso, lo que dará mayor brillo a la velada. Hará un lucida exhibición con el profesional Luis Corona.

El match de fondo estará a cargo de los amateurs Eduardo Hernández, del Esmeralda, con el defensor del Villalonga, el campeón Juan Cortez.

El programa de esta tarde es el siguiente:

Juan Alfaro, del Girardi, con José Claramount, de Los Tiempos.

Abraham Pizarro, del Esmeralda, con Carlos Mandiola, del Rioja.

Agustín Balague, de El Tani, con José Ramírez, del C. Ríos.

Ramón González, del Girardi, con Angel Alliendes, del Franco.

Academia entre el campeón Filiberto Mery y el profesional Luis Corona.

Encuentro de semi-fondo entre Ramón Villegas, de El Tani, con Arturo Videla, del Núñez.

Y el match de fondo entre Eduardo Hernández, del Esmeralda, con Juan Cortez, del Expreso Villalonga.



Gilberto Balagué

LAS PROXIMAS ACTIVIDADES EN LOS RINGS SANTIAGUINOS

Cicarelli actuará entre nosotros

Para informarnos sobre las actividades del boxeo profesional, ayer en la tarde nos trasladamos a la secretaría de la Federación de Box de Chile, centro de reunión de cuanto elemento interviene en el desarrollo de esta actividad deportiva, consecuencia de lo cual resulta ser la fuente más autorizada de informaciones.

En nuestro carnet periodístico anotamos un sinnúmero de novedades, las que hasta ahora, aunque no confirmadas todas en forma oficial, son el tema de las conversaciones de managers, seconds y boxeadores y de no escasos curiosos que se mezclan entre la gente que vive dedicada a los acontecimientos pugilísticos.

STERN CON MERY

Se encuentra en tramitación el combate a diez rounds entre Jacobo Stern y Filiberto Mery y se ha fijado el sábado 21 del presente para que se realice en el Hippodrome Circo.

Este match, dadas las características de peleador reveladas por el profesional trasandino y las que siempre hemos apreciado en nuestro campeón, constituirá un buen espectáculo.

CICARELLI - CONCHA

Es esperado en la combinación de mañana el profesional italiano Cicarelli, quien debe combatir el sábado 14 con José Concha.

Según noticias llegadas desde Buenos Aires a la Empresa Reina Victoria, puede asegurarse que el rival de Concha se embarcará hoy con destino a Chile. Según las mismas informaciones, viene en condiciones de actuar en la fecha indicada, pues en la Argentina se ha mantenido en constante entrenamiento.

FOGLA Y BIANCHINI

Los italianos están inquietos por saber cuándo y con quiénes pelearán sus compatriotas. Según nuestras informaciones, Bianchini combatirá con Jorge Díaz, a fines del mes, y Foglia con Carlos Uzabeaga para el sábado 28 del presente.

El manager de los italianos nos informó que mantendría a sus hombres en entrenamiento y que sólo espera el aviso de la empresa para presentar a uno u otro en unos diez días más.

UZABEAGA - SANTOS MUR

Se habla insistentemente de un match entre Uzabeaga y Santos Mur, perdedor por puntos de Filiberto Mery. Las informaciones recogidas nos permiten asegurar que este combate tendrá el pase de la Comisión de Box de la Federación, siempre que el pugilista español sostenga otro combate antes de llegar a pelear con el ex-campeón sudamericano de los pesos pluma.

LOS ENCUENTROS DE ESTA NOCHE EN EL PLUTARCO MUÑOZ B. C.

Los de la Tracción Eléctrica contra el C. Ríos Gallardo

Para esta noche, a las 21.30 horas está anunciada la velada boxeril organizada por las instituciones Tracción Eléctrica Boxing Club y el Conrado Ríos Gallardo B. C., en el local del Plutarco Muñoz, calle Luis Acevedo 2030, la que se efectuará aunque llueva.

Las colectividades mencionadas varias veces han enfrentado a sus muchachos y cada vez han dejado buena impresión por la correcta presentación.

Para la velada de esta noche el match de fondo está a cargo de los pesos livianos Manuel Urbina, del Tracción Eléctrica, y Silvestre Fuentes del Conrado Ríos.

El programa completo de la reunión de esta noche consta de ocho encuentros, que estarán sujetos al siguiente orden:

Tres rounds entre los pesos mínimos Guillermo López, del Conrado Ríos, con Mario Retamal, del Tracción Eléctrica.

Tres rounds entre los pesos gallo Oscar Aguayo, del Conrado Ríos, con Juan Soto, del Tracción Eléctrica.

Tres rounds entre los pesos mosca Santiago Vergara, del Conrado Ríos, con Enrique Vargas, del Tracción Eléctrica.

Tres rounds entre los pesos pluma Fernando Sandoval, del Conrado Ríos, con Víctor Calderón, del Tracción Eléctrica.

Tres rounds entre los pesos gallo Willie Santelices, del Conrado Ríos, con Carlos Lillo, del Tracción Eléctrica.

Tres rounds entre los pesos gallo Andrés Valdés, del Conrado Ríos, con Ricardo Jara, del Tracción Eléctrica.

Cuatro rounds entre los pesos pluma Armando Bustos, del Conrado Ríos, con Oscar Muñoz, del Tracción Eléctrica.

Match de fondo a cinco rounds entre los pesos liviano Silvestre Fuentes, del Conrado Ríos, con Manuel Urbina, del Tracción Eléctrica.

TRIBUNALES DE JUSTICIA

MOVIMIENTO HABIDO EN EL DIA DE AYER

CORTE SUPREMA

Se ocupó de asuntos del pleno y lectura de sentencias.

Fallos de acuerdo:

Prado con Muñoz, sin lugar forma. Redactor señor Rondanelli.

Contra Fuentes, sin lugar fondo. Redactor, señor Silva Cotapos.

Contra Romero. Redactor señor Oyanedel.

Borradores entregados:

El señor Rondanelli en Compañía Minera Machacamarca".

El señor Alonso en "Plaza con Bischoffhausen".

El señor Burgos en la causa contra Agüero.

CORTE DE APELACIONES

1.a Sala.—Relator señor Silva

1 Acuerdo. Bellando contra Empanza.

Alegaron:

En la 1, don Néstor Villarroel con don Manuel Cabezón.

2.a Sala.—Relator señor Vargas

1 J. Wilson contra Fco. Escorihuela, fallada.

3 Contra L. Pizarro, fallada.

4 Contra L. Suárez, fallada.

5 Contra R. Mora, fallada.

6 L. García contra R. García, fallada.

7 Contra J. M. Farfán, fallada.

9 Contra J. Soriano, fallada.

10 Muerte de J. B. Labra, fallada.

11 Suicidio de E. Parada, fallada.

12 Muerte de Y. Valencia, fallada

13 Hallazgo de un feto, fallada.

14 Contra M. Lizana, fallada.

15 Contra M. Labra, fallada.

16 Denuncia de Dirección General de Correos, fallada.

No vistas las demás.

Agregada contra A. Henríquez.

Fallada de acuerdo:

Quiebra de J. Lara.

R. Yávar con M. Vallejos de R.

Contra N. Carvajal y Luis E. Eguiluz.

Alegaron:

En la 6, don Alfredo Arenas A.

En la 7, don Ernesto Peña y don Franklin Otero, revocando.

En la 15, don Alfonso Freile L., revocando.

En la agregada:

Don Gumercindo Barrientos, revocando.

3.a Sala.—Relator señor Baquedano

Agregada fallada. Contra Poblete López.

1 Fallada. Recurso de hecho de J. Vuscovic.

2 Acuerdo. Contra Antonio Ribas.

Alegaron:

En la agregada, don Ebríspides Letelier.

En la 1, don Juan B. Rossetti con don Guillermo Fuentes.

En la 2, don Juan Rivas.

4.a Sala.—Relator señor Varas

1 O. Donoso contra Gmo. Casanueva, fallada.

2 J. Wilson contra R. Calcina, acuerdo y diligencia.

3 Cobro honorario don J. Zúñiga. Acuerdo y diligencia.

4 Cobro honorario de don M. Ortiz, acuerdo y diligencia.

5 Contra J. Dgo. Alliendes, fallada.

No vistas las demás.

Agregadas:

Contra A. Tamayo y otros, fallada.

Fallada de acuerdo:

P. Reyes con A. Pavez.

R. Palma con E. Brusadelli.

Alegaron:

En la 1, don Oscar Donoso.

En la 2, don Benjamín de la Barra con don Jorge Wilson.

En la 3 y 4, don Gmo. Varas.

En la 5, don Alejandro Madrid, revocando.

En la agregada, don Orlando Ramírez, revocando.

En la continuación de la 2 de ayer, don Ignacio Cruz con don Juan López R.

5.a Sala.—Relator señor Leniz

1 Contra H. F. Aguilera, acuerdo.

No vistas las demás.

Fallada en cuenta:

E. Vicencio con Vial.

Banco Nacional con L. Dote.

Recurso de queja de L. Maturana.

Alegaron:

En la 1, don Arturo Natho, revocando.

DEFUNCION
Ha dejado de existir mi querido esposo,
Emiliano Pérez E.
Rogamos a los que fueron sus amigos, se sirvan acompañar sus funerales que se efectuarán hoy Domingo, a las 3 1|2 P. M.. El cortejo partirá de Av. Viel 1885.
LA FAMILIA.
Df.—X.

DEFUNCION
Ha fallecido mi querido e inolvidable padre, don
José Gálvez Zúñiga
Sus restos serán sepultados hoy Domingo 8, a las 11 1|2 A. M. El cortejo partirá de su casa habitación, Dardignac N.o 445.
Su hijo, Lindor Gálvez y familia.

DEFUNCION
Habiendo dejado de existir mi querido esposo, señor
David Mardones C.
sus funerales se efectuarán hoy Domingo 8, a las 10 A. M. El cortejo partirá de Dolores 225 al Cementerio General.
Su esposa, Encarnación v. de Mardones; sus hijos, Carmela y Luis Mardones.

Mañana lunes 9 empezaremos una nueva semana de liquidación

NUESTROS PRECIOS DE BARATURA LLAMAN JUSTAMENTE LA ATENCION POR SER MERCADERIAS DE ALTA CALIDAD Y ULTIMA MODA, PUESTAS EN VENTA A PRECIOS SIN PRECEDENTES EN LAS LIQUIDACIONES. — IMPONGASE USTED PERSONALMENTE EN NUESTROS ALMACENES Y LE RESULTARA MUY BENEFICIOSA SU VISITA, APROVECHANDO ESTA ESPLENDIDA OCASION QUE LE OFRECEMOS PARA HACER SUS COMPRAS EN ESTA SEMANA DE GRAN BARATURA

SECCION ROPA BLANCA

JUEGOS JERSEYS de seda, de 3 piezas, juego ... $ 18.40
JUEGOS JERSEYS de seda, Vember, de 3 piezas, juego . $ 30.80
CAMISA Jerseys de seda Vember, c|u ... $ 8.00
PANTALON Jerseys de seda Vember, c|u. ... $ 8.00
COMBINACION Jerseys de seda Vember, c|u ... $ 12.00
PANTALON Jerseys algodón, c|u ... $ 3.50
PANTALON de lana ... $ 17.00
PANTALON de lana con seda $ 16.00
CAMISETAS de lana para señoras, c|u. 17.90 y ... $ 19.80
CAMISAS de noche en rica batista, bordadas a mano, c|u. $ 21.90
CAMISAS de día, bordadas a mano, c|u ... $ 12.50
PANTALON bordado a mano, c|u ... $ 12.50
PANTALON de lienzo, bordado suizo, c|u ... $ 4.50
COMBINACION enagua, bordado suizo, c|u ... $ 9.80
JUEGOS 4 piezas, bordados a mano, en rica tela, juego . $ 60.00
PANTALON afranelado, c|u. $ 7.00

ROPA PARA GUAGUA

CAMISITAS, bordado suizo, c|u. ... $ 2.50
BABEROS bordados a máquina, c|u ... $ 2.90
BABEROS bordados a mano, c|u ... $ 12.50
PAÑALES en rico lienzo, c|u. $ 1.70
MANTILLAS fileteadas, c|u, $ 4 y ... $ 4.80
CUADROS de piqué, c|u . . $ 3.00
CAMISITAS para niñitas, bordado suizo, c|u ... $ 3.15
PAÑUELOS de lana, tejidos, c|u ... $ 21.00
PUNTAS impermeables c|u. $ 2.80
GORRITAS para guagua, c|u $ 1.20
CUADROS de goma, c|u ... $ 1.80
BABEROS de goma, c|u ... $ 2.40

MODAS

PAÑUELOS de seda para el cuello, c|u ... $ 32.00
SOMBREROS todos colores, c|u ... $ 14.80
CLOCHAS en paño fino, c|u. $ 7.80
CHOMBAS de lana para señora, c|u ... $ 21.00
JERSEYS de lana para niño, c|u ... $ 16.00
BUFANDAS de lana, c|u, 8.40 y ... $ 12.50
ADEMAS, un lindo surtido en Carteras finas y Pieles para adornos, a precios ínfimos.

SECCION GENEROS

En esta Sección encontrará usted lo más seleccionado en géneros por su calidad y gusto en colores, a los precios más bajos de plaza.

LANAS

Recién recibimos una linda partida de Tweed, artículo inglés en colores de todo gusto, ancho 1.40, metro ... $ 23.80
TWEED francés, ancho 1.40, lo mejor, colores moda, metro $ 26.80
JERSEYS de lana, artículo inglés, lindos colores, ancho 2 metros, met ... $ 24.00
PAÑO Sedan, un surtido de colores, ancho 1.40, met ... $ 25.00
PAÑO Sibelino, lo mejor en negro y azul, ancho 1.40, met. $ 29.80
DUVETINA de lana, artículo francés, varios colores, met. $ 23.60
POPELINA de lana, un gran surtido, a met. ... $ 14.20
PAÑO Dama, artículo importado, lindos colores, ancho 1.40, met ... $ 14.40
Y un inmenso surtido en géneros negros para luto a precios bajísimos.

SEDAS.

ESPUMILLA francesa, muy pesada, lo mejor, metro ... $ 20.00
BROCATO de Seda, muy elegante, para forro, 65 o|o seda, metro ... $ 14.80
ESPUMILLA de seda fantasía, ancho 1 metro, met ... $ 17.50
CREP Satín, negro muy bonito, ancho 1.20, metro ... $ 30.00
CREP Satín, negro, rica clase, metro ... $ 25.00
CREP satín floreado de todo gusto, recién recibido, metro ... $ 27.80
FELPAS de seda en negro y café, lo mejor, metro ... $ 70.00

TERCIOPELOS

TERCIOPELO Chiffon, lindos colores, metro ... $ 36.80
TERCIOPELO Inglés, lo mejor, ancho 1.15, metro ... $ 26.80
TERCIOPELO fantasía, pura seda, lo mejor, metro ... $ 53.60
SALDO terciopelo para sombreros, metro ... $ 14.00
OPAL, ofrecemos este artículo como regalo, de 1 metro de ancho, surtido de colores, metro ... $ 1.90

CREAS

ARTICULO Italiano, hay un enorme surtido recién llegado, anchos 1.60, 1.80 y 2 metros, a $ 5.80, 6.80 y ... $ 7.80
CREA cruda, lo mejor para sábanas, artículo muy grueso, anchos 1.40, 1.60, y 1.80, metro a $ 3.40, 4.40 y ... $ 4.90
COTY Italiano, adamascado, colores varios, metro ... $ 7.50
COTY belga, adamascado, muy firme, ancho 1.40, metro ... $ 4.40
GRANITE para manteles, muy firme, anchos 1.60 y 1.80, metro a $ 7.50 y ... $ 8.50

FRANELAS

FRANELA cruda, muy frisuda, clase extra, ancho 90 ctms. metro a 3.70 y ... $ 4.70
FRANELA blanca, imitación bombasi, metro ... $ 2.90

MOLETONES

MOLETON grueso, muy ancho, colores de todo gusto, metro ... $ 3.80
MOLETON Francés, muy suave, blanco, rosa y celeste, metro ... $ 2.40
MOLETON gamuza, en colores de mucho gusto, metro ... $ 4.00
COLCHAS DE SEDA. — Cumpliendo los deseos de nuestra clientela, hemos retirado de bodega las últimas que nos quedan y que ofrecemso en muchos colores al ínfimo precio de c|u ... $ 50.00
FRAZADAS de lana en todas dimensiones y precios, artículo uruguayo.

EN MEDIAS DE SEDA

MEDIAS de seda Standard, todos colores, par ... $ 3.40
MEDIAS de seda Rivoli, con flecha, par ... $ 5.80
MEDIAS de seda Rivoli, talón en punta, par ... $ 6.80
MEDIAS de seda Tango, todos colores, par ... $ 10.00
MEDIAS de seda Holeproof, talón en punta, par ... $ 15.40
MEDIAS de seda, Luz, linda flecha, par ... $ 17.00
MEDIAS de seda Kaiser, colores última moda, par ... $ 18.00
MEDIAS se seda Lys, lo mejor
MEDIAS de seda Lyz, lo mejor par ... $ 29.00
Y toda marca de medias de seda en liquidación.

EN MEDIAS DE HILO, LANA Y ALGODON

MEDIAS de algodón mercerizado, lindos colores, par ... $ 2.20
MEDIAS de hilo, talón en punta, clase fina, par ... $ 3.80
MEDIAS de hilo, clase gruesa, muy fina, par ... $ 4.80
MEDIAS de hilo, calidad extra, bonita flecha, par ... $ 5.50
MEDIAS de hilo italiano, talón en punta, par ... $ 8.00
MEDIAS de lana, rica clase, color o negra, par ... $ 8.00
MEDIAS de lana, rica clase, extra, par ... $ 10.00

EN GUANTES PARA SEÑORAS

GUANTE de hilo, blanco, negro o color, par ... $ 3.00
GUANTE imitación gamuza, negro o color, par ... $ 3.00
GUANTE de hilo, Mosquetero, alta fantasía, par ... $ 4.00
GUANTE imitación gamuza, Mosquetero, par ... $ 5.00
GUANTE de cabritilla Francés, cortos, color o negro, par ... $ 15.80
GUANTE Mosquetero, gamuza lavable, calidad y colores recién llegados, par ... $ 18.80
GUANTE de cabritilla Mosquetero, hechura nueva, recién recibidos, par ... $ 18.80
Y toda calidad de Guante, liquidamos a precios muy bajos.

EN GUANTES PARA CABALLEROS

GUANTE imitación gamuza, lavable, fabricación alta calidad, color cáscara, barquillo y patito, par ... $ 8.00
GUANTE Inglés, tejido, pura lana, especial para el frío, par $ 9.00
GUANTE cuero Inglés, lavable, lo más fino, par ... $ 18.00

EN GUANTES PARA NIÑOS

GUANTE blanco o color, de hilo, buena clase, par ... $ 3.00
GUANTE de lana, blanco o color, par ... $ 5.00
GUANTE imitación gamuza, color, par ... $ 3.00

EN PAÑUELOS PARA SEÑORA

PAÑUELO fantasía para señoras, lindos colores, c|u ... $ 0.40
PAÑUELO Inglés, listado, fantasía, c|u ... $ 0.60
PAÑUELO bordado muy fino, caja 6 pañuelos, caja ... $ 9.80
PAÑUELO bordado, con lindo encaje, caja de 6 pañuelos, en ... $ 9.80
PAÑUELO bordado, con lindo encaje, muy fino, caja 6 pañuelos ... $ 10.00

EN PAÑUELOS PARA HOMBRES

RICO pañuelo blanco con vainilla, tamaño grande, c|u. ... $ 0.60
FINISIMO pañuelo blanco, imitación hilo, guarda ancha, c|u. ... $ 0.80
BUEN pañuelo, alta fantasía, calidad extra, c|u. ... $ 0.80
BUEN pañuelo, alta fantasía, calidad superior, cu. ... $ 0.90
PAÑUELO fantasía, tipo Pirámide, c|u. ... $ 1.—
PAÑUELO Pirámide, legítimo, c|u. ... $ 1.80
PAÑUELO Inglés, alta fantasía, c|u. ... $ 2.—
PAÑUELO Francés, parisino, cada uno ... $ 2.20
Y UNA INFINIDAD de pañuelos a precios irrisorios.

EN PAÑOS DE MANO

PAÑO de mano, Nido de Abeja, c|u. ... $ 2.—

Ofertas especiales

TITULO DE PROPAGANDA

CORBATAS DE SEDA, alta fantasía, para hombre, inmenso surtido, a elegir, c|u., **$ 3.80**

PARAGUAS, para hombre o señora, gran surtido, a elegir, c|u., **$ 10.80**

COLCHAS DE SEDA, un nuevo saldo, a elegir, c|u., **$ 50.00**

GUANTE PATITO, imitación gamuza, para hombre, par, **$ 8.00**

PAÑUELO BLANCO, finísimo, para hombre, c|u., **$ 0.80**

PAÑUELO, alta fantasía, para señora, cu., **$ 0.40**

MEDIAS SEDA "RIVOLI", talón en punta y flecha, calidad extra, par, **$ 6.80**

CREP SATIN, negro finísimo, ancho 1.20, metro **$ 29.40**

OPAL, colores surtidos, ancho 1 metro, metro, **$ 1.90**

RICO PANTALON DE GOMA, para guagua, todos tamaños, c|u, **$ 1.80**

GORRITA BLANCA DE PUNTO, para guagua, c|u., **$ 1.20**

CUELLOS DE HILO, sencillos o dobles, todas formas, a elegir, doc., **$ 4.80**

JERSEYS PARA NIÑOS, especial para el colegio, cu., **$ 16.00**

CHOMBAS PARA NIÑAS, uniforme de gimnasia, todos tamaños, c|u., **$ 24.00**

PANTALON DE GIMNASIA AZUL MARINO, especiales para señoritas de liceo, c|u., **$ 35.00**

PAÑO de mano felpudo, en color, c|u. ... $ 3.—
PAÑO de mano, inglés, tamaño grande, ... $ 7.00
SABANAS de baño, tamaño grande ... $ 24.00
CAPA de baño, felpuda, lo mejor, c|u. ... $ 58.—

EN CALCETINES PARA HOMBRES

CALCETIN fantasía, el par a $ 1.50, 1.90, 2.50 y ... $ 2.80
CALCETIN hilo italiano, lo mejor, par ... $ 3.80
CALCEIN de lana, lo mejor, par ... $ 7.—
CALCETIN de lama, a palillo, par ... $ 8.—
CALCETIN de seda, rica clase, par ... $ 3.—
CALCETIN de seda, alta fantasía, par ... $ 3.50

EN CAMISETAS Y CALZONCILLOS

CALZONCILLOS y camiseta de algodón, el juego ... $ 19.60
CALZONCILLO y camiseta de lana inglesa, el juego ... $ 50.—
CALZONCILLO y camiseta de lana vicuña, el juego ... $ 80.—

EN CAMISERIA

CUELLOS de hilo, doble o sencillo, todas formas, a elegir, docena ... $ 4.80
CUELLOS de hilo, semisueltos, todas formas y calidades, cu. $ 1.40
CAMISA dormir, rica clase, buena tasa costura, c|u. ... $ 14.—
CAMISA, lo mejor, c|u ... $ 17.—
CAMISA fantasía, c|u. ... $ 17.—

EN CALCETINES PARA NIÑOS

RICO calcetín blanco, negro, cáscara y café, del 1 al 6, par ... $ 1.—
RICO calcetín blanco, negro, cáscara y café, del 7 al 10, par ... $ 1.80
CALCETIN largo con elásticos, todos colores, del 6 al 10, par ... $ 3.—
CALCETIN guarda fantasía, del 3 al 12, par ... $ 3.80
MEDIA SPORT Inglesa, pura lana, todos colores, del 3 al 12, par ... $ 5.80
Y toda clase de medias y calcetines para niño y niña liquidamos.

PAQUETERIA

ALFILERES de acero, caja 50 gramos, caja ... $ 1.50
ALFILERES alambre, el papel de 200 alfileres ... $ 0.30
ALFILERES gancho, la docena surtida ... $ 0.20
ALFILERES de gancho, tamaño grande, docena $ 0.50
LIGAS para señoras, rica clase, el par ... $ 1.20
ELASTICO para ligas, pura seda, el metro ... $ 1.00
RECORTE bordado, la pieza ... $ 0.40
FILETE tira bordada, la pieza ... $ 0.60
HUINCHA de algodón, la pieza de 8 metros ... $ 0.50
HUINCHA de algodón, para gareta, la pieza ... $ 0.10
HUINCHA miñardi, la pieza ... $ 0.60
BROCHE presión, blanco y negro, la docena ... $ 0.10
BROCHE para tirantes de corset, el par ... $ 0.40
TIJERAS para uñas y de bordar, cada una ... $ 1.—
TIJERAS para modistas, cada una ... $ 3.—
TIJERAS para sastres, tamaño grande, cada una ... $ 15.—
SEDA para coser, carretilla 140 yardas, cada una ... $ 0.90
SEDA para tejer, en ovillos, todos colores, cada uno ... $ 0.40
HILO para coser, 12 colores surtidos, cada uno ... $ 0.90
HILO para coser, la bobina de 1,000 metros, babian ... $ 1.30
HILO para hilvanar, bobina grande, cada una ... $ 0.80
HILO para zurcir, 3 ovillos en ... $ 0.90
HILO para zurcir, 3 cartones por $ 0.80
HILO para preparar bordados, la docena ... $ 0.60
HORMILLAS de loza, la docena ... $ 0.10
PEINETAS para peinarse, cada una ... $ 0.40
PEINETAS para el pelo, cada una $ 0.40
HORQUILLAS de alambre, el paquete ... $ 0.10
HORQUILLAS de carey, cada una $ 0.30
PALILLOS para tejer, cada uno $ 0.70
PESCADILLAS para tejer, cada una ... $ 1.—
CROCHET de acero, cada uno ... $
DEDALES de hueso, cada uno ... $ 0.20
AGUJAS para modistas, el papel ... $ 0.20
AGUJADORES con agujas surtidas, cada uno ... $ 0.20
MEDIDAS para sastres, cada una $ 0.50
ACEITE para máquinas, el frasco $ 0.60
LLAVEROS con cadenas, cada uno ... $ 1.—
LANA nacional, la madeja ... $ 0.80
LANA Cisne, la madeja ... $ 1.60

SECCION ADORNOS Y ENCAJES

LAMAS de metal, cordones y galones de metal, el metro ... $ 2.—
PUNTOS griego y de malla, para visillos, cada uno ... $ 1.40
CUELLOS macramé, clouches y en gasa, cada uno ... $ 1.50
VELO y puntos para la cabeza, cada uno desde ... $ 2.—
BRAZALETES, collares fantasía y de perlas, cada uno desde ... $ 2.—
HUINCHA de seda para ribetear trajes, el metro desde ... $ 0.60
SOUTACH bisonte de seda en todos colores, la pieza ... $ 0.60
ENCAJES de bolillo y en malla, hechos a mano, el metro desde ... $ 2.50
APLICACIONES, un lindo surtido y variedad de estilos, cada uno $ 0.50
ENCAJES y recortes Valencianes, la pieza de 9 metros ... $ 1.20
ENCAJES para ropa interior, el metro ... $ 1.50
RETAZOS de encajes, gran variedad, cada uno desde ... $ 0.50

SECCION LOZA

PLATOS blancos para postre, de loza inglesa, cada uno ... $ 0.90
PLATOS hondos y extendidos, de loza inglesa, cada uno ... $ 1.30
TAZAS para café, loza inglesa, cada una ... $ 1.10
TAZAS de porcelana, para desayuno, cada una ... $ 1.50
ENSALADERAS blancas, de loza, cada una ... $ 5.—
SERVICIO para té, de 9 piezas, el juego ... $ 47.—
SERVICIO para mesa, 83 piezas, el juego ... $ 250.—
SERVICIO para lavatorio, 6 piezas, el juego ... $ 60.—

Además, una cantidad de saldos, a precios ínfimos.

SECCION FERRETERIA

CACEROLAS, aluminio importado, 12 centímetros, cada una ... $ 5.10
CACEROLAS, aluminio importado, 14 centímetros, cada una ... $ 7.20
PLATOS aluminio, para huevos, 12 centímetros, cada uno ... $ 2.60
SARTENES de aluminio importado,
SARTENES de aluminio importado, 12 centímetros, cada una ... $ 2.60
15 centímetros, cada una ... $ 3.30
16 centímetros, cada una ... $ 4.40
SARTENES de aluminio importado, 18 centímetros, cada una ... $ 6.10
SARTENES de aluminio importado, 30 centímetros, con mango madera, cada una ... $ 13.20
ALCUZAS de bronce niquelado, de 4 frascos, cada una ... $ 8.—
CERA preparada para piso, cajas de 1 kilo, cada una ... $ 4.50
CERA preparada para piso, cajas de 1|2 kilo, cada una ... $ 2.50
CERA para preparar, en panes de 1 kilo, cada uno ... $ 4.—
ACEITE especial para piso, la botella ... $ 1.50
BETUN para calzado, caja chica, cada una ... $ 0.30

SECCION CRISTALERIA

COPAS importadas, para licor, cada una desde ... $ 0.40
da una desde ... $ 0.70
BOTELLAS importadas para agua, cada una ... $ 11.—
BOTELLAS importadas para velador, cada una ... $ 4.80
AZUCAREROS vidrio prensa, cada uno ... $ 2.80
MANTEQUILLERA vidrio prensa, cada una ... $ 2.80
ENSALADERAS vidrio prensa, cada una ... $ 7.50
FRUTERAS vidrio prensa, cada una ... $ 3.50
DULCERAS con pié, cada una ... $ 9.50
ESPRIMIDORES para limón, cada uno ... $ 1.20
SERVICIO cristal (copas) con 73 piezas, cada uno ... $ 305.—
SERVICIO cristal con 8 piezas, cada uno ... $ 38.—

SECCION ELECTRICIDAD

AMPOLLETAS de 15, 25 y 4 bujías, cada una ... $ 1.50
TIRAS tubos "Bergmann", 11 m|m. cada una ... $ 0.60
PLANCHAS eléctricas para dos corrientes, 110 y 220 w., cada una $ 18.—

SECCION PLAQUE

CUCHARAS niqueladas, para mesa, cada una ... $ 1.20
TENEDORES niquelados para mesa, cada uno ... $ 1.20
CUCHARAS de postre, cada una $ 1.—
TENEDORES de postre, cada uno ... $ 1.—
CUCHARITAS de té, cada una ... $ 0.80
CUCHILLOS de mesa, cada uno $ 3.—
CUCHILLOS de postre, cada uno $ 2.50
JARROS de plaqué, para agua, cada uno ... $ 25.—

SECCION ABARROTES

Tenga presente que en esta sección encontrará Ud. artículos de primera necesidad, frescos y escogidos, a precios muy equitativos y al alcance de todos los bolsillos. Además, hay servicio de camiones para reparto con toda prontitud a domicilio.

AZUCAR pan Viña F. J. R., kilo ... $ 1.20
AZUCAR pan Viña F. J. R., cajón ... $ 25.—
AZUCAR refinada Viña, kilo $ 0.85
AZCUAR corriente Viña, kilo $ 0.55
ARROZ Sublime, clase extra ... $ 1.40
ARROZ Carolino extra, kilo ... $ 1.10
ARROZ Italiano ... $ 1.20
CAFE Caracolillo y Costa Rica, tostado y molido ... $ 8.—
CAFE Guayaquil tostado ... $ 6.00
CAFE Brasil tostado ... $ 5.—
ACEITE para cocina, extra fino, litro ... $ 3.40
ACEITE Bau, latas de 1 y 2 litros, litro ... $ 4.50
ACEITE Boccanegra, latas 1 y 2 litros, litro ... $ 4.50
ACEITE Sasso, latas 1 y 2 litros, litro ... $ 4.40
TE extra fino, kilo ... $ 16.—
TE Superfine, kilo ... $ 14.—
TE calidad superior, kilo ... $ 12.—
FIDEOS de Quilpué, kilo ... $ 1.80
HUESILLOS de primera, kilo $ 1.20
CIRUELAS secas "Quinta Normal", kilo ... $ 2.60
MANTECA refinada de Rengo, latas 5 libras, lata ... $ 9.—
GRASA refinada Mataderos, latas 5 libras, lata ... $ 7.—
HARINA flor, de cilindros, kilo ... $ 0.65
STGU y Tapioca Corton, kilo $ 4.50
GARBANZOS de Chillán, kilo $ 1.60
LENTEJAS de Chillán, kilo ... $ 1.50
MOTE seco, kilo ... $ 0.90
PIMENTON para color, importado, kilo ... $ 6.—
PASAS de Huasco, kilo ... $ 3.—
QUESO chanco, kilo ... $ 5.—
CALLAMPAS secas, cajas de 100 gramos, caja ... $ 3.80
JABON de lavar, barra de $ 1.50 a ... $ 1.—
MERMELADAS surtidas, tarro ... $ 1.20
ARVEJITAS, tarro ... $ 0.80
PATE DE FOI trufado, importado, caja grande ... $ 0.90
MIEL de palma, tarro ... $ 1.20
CHORITOS, nueva pesca, tarro $
CHOROS en aceite, lata grande ... $
ERIZOS, nueva pesca, tarro ... $
PICOS, nueva pesca, tarro ... $
OSTRAS al natural, tarro ... $
CAVIAR de Rusia, tarro ... $
MANJAR blanco, tarro de dos libras ... $
SALSA inglesa, frasco ... $
CARBON de espino, saco grande ... $
GUINDAS secas especiales, kilo ... $
CARBON coke harneado, saco ... $
SALSA Maggi, frasco ... $
PIMIENTA Morton, tarro 1|4 libra ... $
PETIT POIS, kilo ... $
MORTADELLA, ternera y malaya, medio kilo ... $
SARDINAS francesas, lata grande ... $
SARDINAS españolas, lata 200 gramos ... $
PUNTAS de espárragos, tarro $
ESPARRAGOS al natural, tarro ... $
FILETES anchoas Arrigoni, tarro ... $
MOSTAZA Colman, tarro ... $
TE Superior Weir Scott, en paquetes ... $
SALSA de tomate sazonada para mesa, frasco ... $
PAPAS escogidas, saco ... $
CENTOLLAS Punta Arenas, tarro 600 grms. ... $
JAMON cocido y crudo, especial, medio kilo ... $

LICORES IMPORTADOS

CHAMPAÑA todas marcas, importada, botella ... $
CHARTEUSSE, botella ... $
BENEDICTINE, botella ... $
ANISETTE, botella de 1 litro $
COUSINIER Fockin, Bols, botella ... $
OLD Tom Gin, botella ... $
APERITAL, botella ... $
OPORTO premiado, botella ... $
BITTER Secrestat, botella ... $
COGNAC "Tres Estrellas", marcas muy acreditadas ... $

LICORES NACIONALES

VERMOUTH Cinzano, Cora y Zonta, botella ... $
PISCO Elqui, Especial "Tres Cruses", botella ... $
AGUARDIENTE de uva, botella 1 litro ... $
ANIS del Mono, botella ... $
VINO añejo, botella ... $
OLD Tom Gin Viña, botella ... $
VINO superior, tinto y blanco, todas marcas, botella ... $
VINO especial, tinto y blanco todas marcas, botella ... $
VINO reservado, tinto y blanco, todas marcas, botella ... $
CHAMPAÑA nacional, varias $ 12 y ... $
VINO Conchalí, tinto especial, marcas, liquidamos, botella a botella ... $

OBSEQUIAMOS

A NUESTRA CLIENTELA LA OPORTUNIDAD DE ADQURIR LOS LICORES QUE SE DETALLAN, A LOS PRECIOS IRRISORIOS QUE SE INDICAN:

COGNAC Quinta, antes $ 20 botella, hoy **$ 6.—**

BITTER Héctor Rossard. Precio 11 pesos, hoy **$ 5.—**

ANISSETE "Ciervo", su valor $ 1[illegible] ahora **$ 6.—**

MENTA Superior, blanca y verde, ahora **$ 6.—**

CHAMPAÑA, que antes vendíamos a $ 25, hoy **$ 12.—**

SECCION FARMACIA

BICARBONATO purificado "Erba", caja chica ... $
TALCO Venecia, kilo ... $
TALCO boratado con perfume, caja grande ... $
CAPSULAS taurinas "Bertelli", cada una ... $
COMPRIMIDOS de Vichy, caja $
SAL de fruta importada, frasco grande ... $
POLVOS dentífricos, caja ... $
PASTILLAS "Bertelli" para la tos, caja ... $
CREOLINA "Primiale" purificada, lto. ... $
NEFTALINA "Primiale" purificada, kilo ... $

TODO PEDIDO PARA FUERA DE SANTIAGO, LO DAMOS EMBALADO Y PUESTO ESTACION ESTA, SIN RECARGO ALGUNO

NOTA. — Recomendamos esta nueva baratura, muy especialmente a nuestra clientela, dados los bajos precios de venta a que hemos marcado todas nuestras mercaderías, siendo una gran ventaja para cada comprador que sabe aprovechar los buenos precios de nuestras liquidaciones.

CASA CASTAGNETO

Alameda esquina San Martín

A LOS EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

QUE DESEAN COMPRAR CASA, LES OFREZCO ESPLENDIDA OPORTUNIDAD PARA OBTENERLAS, Y A SU GUSTO. EDIFICAMOS EN 3 MESES EN LOS SITIOS DE LA CALLE SANTA ROSA, PROXIMO A AVENIDA MATTA, Y EN EL BARRIO BELLAVISTA.

ENRIQUE SANCHEZ ECHAZARRETA

CALLE LA BOLSA 79.

SEMILLA DE **Alfalfa**

DE PROVENCE, VERDADERA, de primera clase, con certificado del Gobierno de Francia; y SEMILLA de ALFALFA del HUASCO nueva cosecha, ofrece para entrega inmediata la CASA IMPORTADORA DE SEMILLAS

A. DE LA GUARDA

MORANDE 717 — Casilla 3135

Ct.—O

RUEDAS ESMERILES,
SIERRAS PARA CORTAR METALES,
METAL BLANCO PARA DESCANSOS,
FRAGUAS PORTATILES.

OFRECEMOS DE EXISTENCIA

PRECIOS CONVENIENTES

International Machinery Co.

Morandé 530 SANTIAGO — Edif. Grace, VALPARAISO

Ct.—9 Jun.

MUEBLERIA **"LAS DELICIAS"**

Muebles de dormitorio, salón, comedor y escritorio, con grandes rebajas de precios y facilidades de pago, entrega inmediata.

1120 — ALAMEDA — 1120

S. KOPELS. Ct.—X.

AVISE USTED EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

La Juventud Católica y el football

Por la competencia de football de la Unión de Centros de la Juventud Católica, se verificarán esta tarde las siguientes partidas:

Cancha Santa Filomena. — Centro La Salle Pila v. Centro Sagrados Corazones, a las 14.30 horas.

Cancha Academia de Humanidades. — Centro Todos los Santos v. San Rafael, a las 14.30 horas.

Liga José Arrieta

Partidas que se jugarán hoy en la cancha de Peñalolén:

A las 9.45. — Guindos III contra Oriental III. Arbitro señor Alejandro Torres.

A las 10.30. — Junior II contra Sucre II. Arbitro señor José Henríquez.

A las 13.30. — Arrieta II contra Oriental II. Arbitro señor Antonio Buccioni.

A las 14.45. — Peñalolén I contra Arrieta I. Arbitro señor Ismael 2.o Novoa.

Director de cancha, señor Ramiro Arrieta.

Una posta por equipos

Llevará a efecto en la tarde de hoy el Club Atlético Royal, en la pista de la Quinta Normal.

Se ha designado el siguiente jurado:

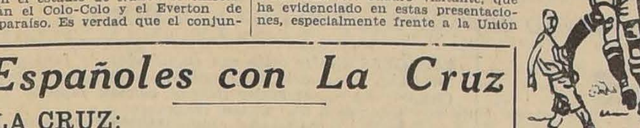
Arbitro general, señor Luis Naranjo.

Juez de partida, señor Zenón Valdés.

Jueces de llegada, señores Manuel Morán, Osvaldo Romero y Carlos Pino.

Cronometradores, señores G. Ossandón y J. Romero

Los programas de hoy en Ñuñoa y Santa Laura



Siempre que el tiempo lo permita, hoy se realizarán en esta capital dos reuniones footballísticas concertadas a base de programas extra-oficiales que, para los aficionados, reservan especiales atractivos por intervenir en ellos equipos que cuentan con marcada ascendencia en la opinión deportiva. Nos referimos a las reuniones que tendrán por escenario el field principal de los Campos de Sports de Ñuñoa y el estadio de Santa Laura.

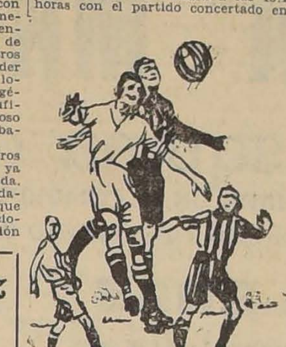
ALBOS Y EVERTON EN ÑUÑOA

En el estadio de Ñuñoa se enfrentarán el Colo-Colo y el Everton de Valparaíso. Es verdad que el conjunto de los albos no se presentará con su plantel completo, ya que sus mejores elementos están en la concentración; pero, con el concurso de elementos del cuadro B y de otros que por primera vez van a defender los colores albos, el Colo Colo ha logrado constituir un cuadro homogéneo que evidencia capacidad suficiente para alternar con el poderoso conjunto de Valparaíso, con probabilidades de buen éxito.

Al cuadro del Everton, nuestros aficionados lo han visto actuar ya algunas veces en esta temporada. Les consta, pues ,a ellos, la verdadera valía del cuadro visitante, que ha evidenciado en estas presentaciones, especialmente frente a la Unión Deportiva, que tuvo en el Everton el adversario más temible en lo que va corrido de la temporada.

Puede esperarse, pues, que los adversarios de Ñuñoa hagan hoy una buena presentación.

La reunión se iniciará a las 13.45 horas con el partido concertado entre el cuadro B de los albos y el elenco superior del Victoria de Puente Alto, dos elencos rápidos y expertos.



La contienda de fondo se iniciará a las 15 horas, presentándose los adversarios en la forma de que damos cuenta en cuadro aparte.

ESPAÑOLES Y CRUCIANOS EN SANTA LAURA

La reunión que tendrá por escenario el estadio de Santa Laura ofrece, asimismo, buenos atractivos, como que la lucha de fondo pondrá frente a frente a dos elencos potentes.

EL ARBITRO SEÑOR JUAN LIVINGSTONE

Se ha dado el nombre del señor Livingstone como árbitro del partido Colo Colo-Everton. A este respecto, el señor Livingstone nos ha declarado que él se excusó de dirigir el partido, el mismo día martes, en que se solicitaron sus servicios, y que, en consecuencia, no concurrirá esta tarde.

Españoles con La Cruz, del mismo puerto

El La Cruz de Valparaíso, se presentó entre nosotros a comienzos de la temporada, enfrentando al Colo-Colo, y tuvo en aquella oportunidad un desempeño francamente plausible, logrando igualar posiciones, sin score, con el campeón de Chile. Posteriormente, en la competencia oficial del puerto, y en partidos extra-oficiales, el La Cruz ha confirmado los buenos juicios que mereciera en aquella presentación, pues ha sido el vencedor de cuantos adversarios le han salido al paso en el vecino puerto.

La Unión Deportiva Española atraviesa en la actualidad por un período floreciente, que evidencia un franco resurgimiento de su elenco superior. Así, hemos visto cómo, después de algunos reveses de escasa importancia, ha sabido vencer en forma concluyente en los cuatro partidos oficiales que ha disputado, triunfos con los cuales marcha a la cabeza de la competencia metropolitana.

El lance se iniciará a las 15 horas, presentándose los contendores constituidos en la forma en que damos cuenta en cuadro aparte.

Harán el preliminar de la reunión, el segundo cuadro de los españoles y el elenco superior del Unión Mac Kay, adversarios que en otras ocasiones han hecho lucidas presentaciones.

Españoles con La Cruz

LA CRUZ:

Brito
Fuentes Poirier
Guerrero Arenas Riveros
Voicovic Ortiz Hormazábal
Rojas Arenas

0

Márquez Sánchez
Mediavilla Moyano Riera
Vásquez Cantin Vega
Tamayo Wellch
Court

U. D. ESPAÑOLA

Colo-Colo y Everton

COLO-COLO:

Ibacache
Chaparro Linford
Osorio Ruz Soto
Zapata Jaramillo Carbonell
Reyes Olguín

0

Román García
Gulle Ituttiera Bravo
Báez Boffi Torres
Vizcaíno Caroca
Grandella

EVERTON

El Country Club ganó a Green Cross por un "try" no convertido

Resultó interesante la reunión de rugby efectuada en El Llano

Una buena concurrencia se dió cita ayer al Estadio de El Llano para presenciar los lances de rugby concertados entre los equipos del Prince Of Wales y Green Cross.

EL PRELIMINAR

Los segundos equipos hicieron un encuentro en el que a pesar del evidente dominio de los ingleses se registraron algunas alternativas equiparadas que contribuyeron a dar interés a la contienda.

El triunfo correspondió al Prince Of Wales por 13 puntos contra cero.

EL LANCE PRINCIPAL

Terminado el encuentro anterior entraron a la cancha los equipos superiores que estaban formados como sigue:

GREEN CROSS

Vera, Alvarado, Rojas (cap.), Verdugo, Mackenney, Lewis, Reed, Cavieses, Alvarado, Prado, Caffarena, Avalos, Pérez, Reyes, Canales, Chirgwin.

PRINCE OF WALES:

Morrison, Lickfold, Taylor, Maco, Phillip, Crocker (cp.), Roberts, Anderson, Simpson, Mackenzie, Grove, Curtoyz, Taylor G. Mawer, Watt.

Desde el comienzo del lance ambos cuadros comenzaron a trabajar con entusiasmo.

Las acciones se mantuvieron por un buen período en el centro del campo; pero luego los ingleses con mejor juego de conjunto presionaron en forma que obligó a los greencrosinos a defenderse con energía.

Más o menos con las mismas características llegó el término reglamentario del primer período sin que se abriera la cuenta .

EL SEGUNDO PERIODO

Estando los equipos en igualdad de condiciones se esperaba una lucha más interesante en el segundo tiempo, interés que se circunscribió a la ardua defensa de los greencrosinos que debieron soportar durante la mayor parte del tiempo la constante presión del equipo adversario que, como dejamos anotado, demostró mucho más juego de combinación, el que los greencrosinos contrarrestaban con su mayor energía.

SE IMPONEN LOS INGLESES

Habían corrido 25 minutos del segundo período cuando los ingleses lograron marcar un "try" no convertido con el que se anotaron la victoria por tres puntos contra cero, pues sus adversarios a pesar de su empeño no lograron descontar la ventaja.

La buena acción de los "tres cuartos" del Green Cross impidió que el Prince Of Wales se anotara un triunfo más abultado.

UNA REUNION SOCIAL

Terminado el encuentro siguió en el Casino del Estadio una simpática y animada fiesta social.

Encuentros oficiales en San Bernardo

La Asociación San Bernardo ha fijado para hoy la realización de los siguientes encuentros oficiales, en la cancha del Maestranza.

9.30 horas: Maestranza III v. Esc. de Aviación III. Arbitro, señor Silva.

10.45 horas: Acevedo II v. Aguila Negra I. Arbitro, señor Silva.

13.45 horas: Maestranza II v. Esc. de Aviación II. Arbitro, señor Correa.

15 horas: Maestranza I v. Esc. de Aviación I. Arbitro, señor Leiva.

Las funciones de director de turno estarán a cargo de los señores Oscar Parada O. y Diómedes Salgado, en la mañana y tarde, respectivamente.

Deportista enfermo

Se encuentra enfermo, en el hospital El Salvador, sala San Pedro el tesorero del Everton Celta F. C.

Sus consocios pueden visitarlo hoy a las 14 horas.

Citan a jugar

Juvenil Población Huemul F. C.— Cita a los jugadores del segundo y tercer equipos para hoy a las 14 horas en el Estadio Municipal de La Cisterna.

Audax Club Sportivo Italiano. — Jugadores cuarto y tercer equipos a las 9 y 10 y segundo y primero, a las 14 y 15 en su cancha.

Sud América F. C.— Jugadores primer cuadro a las 10.30, en la cancha del Dragones y del primero a las 15 horas en la cancha de la Escuela de Carabineros.

Juan de Frutos F. C.— Jugadores cuarto, segundo y primer equipos, a las 13 horas en la cancha del La Cruz.

American F. C.— Jugadores tercer equipo a las 8.30 horas en la cancha Municipal de La Cisterna.

Juvenil Estrella F. C.— Jugadores primer equipo hoy a las 15 horas en la cancha de La Cisterna.

Belgrano F. C.— Jugadores hoy a las 14 horas.

Loma Blanca F. C.— Jugadores tercer equipo hoy a las 10 horas, segundo a las 13 y primero a las 14 en la cancha del Santiago.

Morning Star Sporting Club.— Jugadores del tercer equipo a las 9 horas, y segundo y primero a las 12.30 en la Estación Central.

Primer equipo infantil a las 11 horas en la cancha de la Escuela de Medicina. Cuadros juveniles A. y B., a las 14 y 15 horas en la cancha Valdivieso.

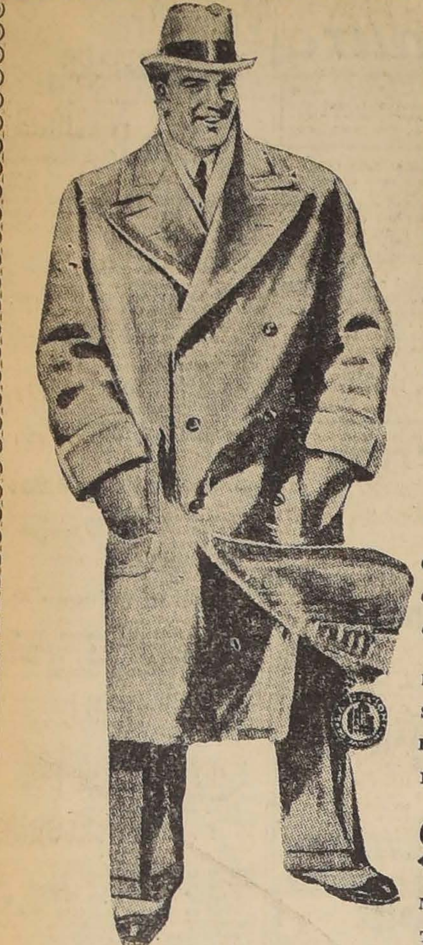
Cuatro Naciones F. C.— Jugadores cuarto equipo a las 9. Tercero a las 10. Segundo a las 13.15 y primero a las 14, en la cancha del Manuel Acevedo, San Pablo 4747.

Almirante Simpson Yungay. —Jugadores a las 13.30 en el Llano frente al Hospital Barros Luco.

Estrella Polar F. C.— Jugadores hoy 8.30 horas en la secretaría, Manzano 352.

Atlético Serena F. C.— Jugadores hoy en la cancha de Renca, Tercer equipo a las 10 horas, segundo a las 13.30 y primero a las 14.30.

Lautaro Atlético F. C.—Jugadores hoy en la cancha del Santiago. Tercer cuadro, a las 9 horas; segundo, a las 13, y primero, a las 14, para jugar lances oficiales con el Teniente Godoy.



LA CASA MATEO DELPORTE

Puente Esquina de Santo Domingo

ANUNCIA PARA LA PRESENTE SEMANA UNA EXTRAORDINARIA LIQUIDTCION DE GAMUZAS FRANCESAS, DUVETINAS REVERSIBLES Y DEL NUEVO GENERO SUETER DE GRAN MODA.

Sección Lanas.

GAMUZA francesa de pura lana, suave y de mucho abrigo, 1.40 mt. de ancho, en todos los colores, de valor de $ 35 el metro, realizaremos el metro a ... $ 21.—
GAMUZA francesa de pura lana, suave, en todos los colores, 1.40 mt. de ancho, de un valor de $ 30 el metro, realizaremos, el metro a ... $ 19.—
GAMUZA francesa de calidad superior, 1.40 mt. de ancho, valor de $ 25 el metro, realizaremos el metro a ... $ 17.—
GAMUZA francesa de pura lana y seda, calidad extra fina, muy suave, 1.40 mt. de ancho, en todos los colores, y de un valor de $ 45 el metro, realizaremos el metro a ... $ 25.—
DUVETINAS reversibles para abrigos, 140 cm. de ancho, de pura lana, gruesa y liviana, valor de $ 60 el metro, realizaremos el metro a ... $ 35.—
SUETER inglés de pura lana, garantido, lo más nuevo que hemos recibido para abrigos, valor de $ 35 el metro, realizaremos el metro a ... $ 22.—
PAÑO SEDAN, 1.40 mt. de ancho, en todos los colores, realizaremos el metro, desde ... $ 20.—
PAÑO Zibelin en todos los colores, de un valor de $ 50 el metro, realizaremos, el metro, a ... $ 35.—

Sección Algodones.

MOLETON calidad superior, 76 centímetros de ancho, en todos los colores, valor de $ 2.90 el metro, realizaremos a ... $ 1.20
TOCUYO grueso y asargado, calidad superior, realizaremos el metro a ... $ 1.50

PARAGUAS de rico satin con empuñadurade fantaséa, cada uno a ... $ 10.—
FRANELA estampada, muy ancha, lindos dibujos realizaremos el metro a ... $ 1.50
CREA cruda marca Mateo Delprte, calidad superior, 1.40 mt. de ancho, de un valor de $ 5 el metro, realizaremos a ... $ 3.50
NOTA. — De la crea cruda MATEO DELPORTE, hemos recibido existencia en todos los anchos y precios.

Sección Casimires.

CASIMIR importado para trajes de niños, de pura lana torcida, realizaremos el metro, a $ 15 y ... $ 13.—
CASIMIRES ingleses garantidos como de pura lana, colores y dibujos de mucha novedad, para toda clase de trajes de caballeros, realizaremos el metro a $ 50, $ 40 y ... $ 30.—
CASIMIRES para abrigos de caballeros en todos los colores de la última moda inglesa, realizaremos, el metro desde ... $ 25.—
SOBRETODOS confeccionados con ricas telas importadas y nacionales, colores de novedad, confección esmerada y de un corte de moda de última creación, el abrigo desde ... $ 90.—

Sección Sedas.

FELPA DE NUTRIA NEGRA, calidad extra fina, realizaremos el metro a ... $ 130.—
FELPA IMITACION NUTRIA, en negro, realizaremos, el metro a ... $ 60.—
FELPA DE FANTASIA para abrigos y adornos, realizaremos el metro a ... $ 30.—
FELPA JABALINA de pelo suave, largo y brillante, realizaremos el mt. a $ 60.—

RETAZOS. -- PONDREMOS a la venta retazos de casimires, lanas y sedas, a los precios de $ 20, $ 15, y $ 10, el metro -- **RETAZOS.**

Ct.—X.

22-98

1000 KILOMETROS

"Standard" Motor Oil —el "tónico" para su motor!

Si su motor sufre de "fiebre" y acostumbra a pararse y resistirse, sométalo a una dieta saludable. Llévelo al distribuidor más cercano de "Standard" Motor Oil; vacíele el cárter de aceite viejo y rellénelo del refrescante y restaurador "Standard" Motor Oil.

Luego, pruebe su coche. Vea como su arranque y su marcha son más suaves y más potentes que antes. La curación ha comenzado. El "tónico" ha hecho su efecto. Porque el "Standard" Motor Oil, más que un "tónico," es un vigorizante y un protector de su motor. Porque le baña todas las superficies metálicas de movimiento y resiste las temperaturas más elevadas sin temor a recalentamientos dañinos.

Haga 1.000 kilómetros de prueba y, al final de ellos, engrosará las filas de los que, a miles, usan el "Standard" Motor Oil como el remedio mejor para las "enfermedades" de sus motores.

"Guíese por esta marca"

STANDARD

Es propiedad. Inscripción 1240.

West India Oil Company

"STANDARD" MOTOR OIL

Use Nafta "Standard"— no hay mejor

Ct.—G.

X—30

Caja de Crédito Popular

San Pablo N.o 1130 — Teléfonos N.os 85301 y 63916

(Entre Bandera y Morandé)

GRAN REMATE

LOS DIAS:

9, 10 y 11 de Junio de 1930

LUNES 9
ALHAJAS Y OBJETOS VARIOS

MARTES 10
OBJETOS (continuación) Y ROPA

MIERCOLES 11
ROPA (continuación) Y MUEBLES

ESPECIES CORRESPONDIENTES A LAS SIGUIENTES POLIZAS, TODAS CON VENCIMIENTO HASTA EL 30 DE ABRIL DE 1930

OFICINA MATRIZ	SUCURSAL ESTACION
ALHAJAS, del N.o 56,190 al 60,384.	Del N.o 20,563 al 21,983
OBJ. VARIOS, del N.o 71,423 al 80,263.	Del N.o 30,134 al 37,602
MUEBLES, del N.o 3,891 al 4,324.	Del N.o 978 al 1,059

— HAY: —

ALHAJAS.—Relojes de oro y plata y niquel de bolsillo y de pulsera; argollas de oro, prendedores, aros con brillantes, anillos de oro y platino con brillantes y piedras finas, pendantif, etc.
OBJETOS.—Máquinas de escribir, fotográficas, moler carne, coser a mano, lámparas a parafina y eléctricas, planchas eléctricas, relojes de sobremesa y de pared, victrolas de sobremesa, discos, violines, guitarras, anteojos Zeiss, servicios de té de plaqué y de metal, servicio de loza, cuchillería, ollas de fierro enlozado, maletas, maletines, paraguas, bastones, juegos de lavatorio, etc.
ROPA.—Ternos, sobretodos, batas, abrigos de piel, ABRIGO Y ESTOLAS DE ARMIÑO, ropa interior, frazadas, sábanas, colchas, sobrecamas, impermeables, zapatos, zapatillas, etc.
MUEBLES.—Máquinas de coser de pie Singer, victrolas, pianos de diferentes estilos y marcas, catres de bronce y fierro, amoblados de salón, dormitorio, comedor, hall, etc.
NOTA.—LAS ESPECIES ESTAN A LA VISTA LOS DIAS JUEVES 5, VIERNES 6 Y SABADO 7 DE JUNIO, y deben ser RETIRADAS DENTRO DE LAS 48 HORAS SIGUIENTES AL REMATE.

LAS MERCADERIAS NO SE EXHIBIRAN EN EL MOMENTO DE LA SUBASTA

Rm.—J 9

Arriendo o Vendo

Gran local situado en 10 de Julio y Serrano, cerca de 2,000 metros de superficie. Bodegas subterráneas contra incendios. Grandes Almacenes. Casa moderna de habitación, con garage para dos autos.

VERLO A TODA HORA Y TRATAR CON SU DUEÑO EN

Ahumada 328

Ct.—X.

"LA NACION"

Suscrición anual, $ 95.00

Suscrición semestral, $ 50.00

Suscrición trimestral, $ 27.00

LAS SUSCRICIONES SE SIRVEN A CONTAR DESDE CUALQUIERA FECHA DEL AÑO.

AGRICULTORES

Dueños de Establos

OCASION UNICA

Tengo orden de liquidar una lechería de selección de más de ocho años, pudiendo asegurarse la producción.

150 VACAS HOLANDESAS,

a $ 1,000, parte recién paridas, parte de preñez avanzadísima.

150 VAQUILLAS HOLANDESAS.

50 con preñez muy avanzada, de 3 a 4 años. y 100 de dos a tres años.

DIEZ TORO FINOS,

siendo seis premiados en la última Exposición, a $ 3,000.

El precio de todas estas ventas se paga mitad al contado y el saldo con facilidades.

DIRIGIRSE:

Oficina Agraria

MORANDE 440, TERCER PISO, OFICINAS 48 Y 49.—

TELEFONO 80174.

Rm.—11-Jun.

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

Hacia el Estadio propio

El Club Deportivo Nacional, viene desarrollando una intensa labor para llegar a la obtención de un Estadio propio.

Las gestiones que se han hecho en este sentido, van bien encaminadas y se espera que han de fructificar.

El Domingo 22 del actual, enviará la institución una delegación deportiva a Valparaíso, donde habrá un lance de basketball con el Deportivo Playa Ancha, y en la mañana del día indicado un torneo de atletismo con la misma entidad, y además un match de basketball femenino con el Chile-Olympia.

El 3 de julio partirá la delegación chilena a Montevideo

Ira en un tren especial con las delegaciones del Perú y del Ecuador.—Rumania ha resuelto participar en el torneo mundial. — Nuevas gestiones para que intervenga España

A medida que se aproxima la fecha en que se realizará el Primer Campeonato de Football por la Copa del Mundo, se acrecienta en los círculos deportivos de todo el orbe el interés por las informaciones que se relacionan con los preparativos del gran concurso.

NUEVAS GESTIONES PARA QUE INTERVENGA ESPAÑA

El presidente del Consejo de Ministros de España, general señor Dámaso Berenguer ha recibido de los españoles residentes en Uruguay una petición para que interceda en favor de la intervención de la Península en el torneo mundial. El señor Berenguer ha tomado con interés la petición de sus compatriotas y ha iniciado gestiones, a las que se augura buen resultado.

RUMANIA TAMBIEN PARTICIPARA

Parece que poco a poco los países europeos van decidiendo participar en el Campeonato del Mundo. A los nombres de Checoeslovaquia, Hungría, Francia y otras naciones del viejo mundo que han decidido participar en el torneo hay que agregar ahora a Rumania, cuya Federación de Football acaba de resolver favorablemente la concurrencia de aquella nación al torneo de Montevideo.

VIENEN EN VIAJE LOS MEXICANOS

El miércoles último se embarcó en Veracruz con rumbo a Montevideo y por vía Nueva York, a bordo del vapor Orizaba, la representación que México envía al campeonato mundial. Componen la delegación veinte personas entre jugadores y dirigentes.

LA SELECCION URUGUAYA

Con toda actividad se ha iniciado la concentración y selección del cuadro uruguayo. La dirigente oriental ha resuelto paralizar sus campeonatos el 15 del mes en curso para concretarse a los últimos preparativos de la selección de su cuadro y de la realización del concurso mundial.

FERREYRA NO SE CONCENTRARA

La Asociación Amateurs Argentina de Football, en atención a los inconvenientes de orden privado que impiden al jugador Manuel Ferreyra concentrarse ha resuelto que este elemento no intervenga en la concentración, pero que pueda optar a la selección, siguiendo un metódico adiestramiento bajo la vigilancia de las autoridades del Club Estudiantes de la Plata, al cual pertenece.

EL VINCULO PANAMERICANO

De acuerdo con las resoluciones del último Congreso Extraordinario de la Confederación Sudamericana de Football, la Oficina Permanente de esta colectividad se ha dirigido a sus afiliadas haciéndoles saber que, con motivo del campeonato mundial se aprovechará la circunstancia de que estarán reunidos los representantes de todos los países americanos, para provocar una reunión en que se cambiarán ideas acerca de la conveniencia de establecer entre estos países un vínculo orgánico que robustezca la importancia de las organizaciones deportivas del joven continente.

EL 3 DE JULIO SE VAN LOS CHILENOS

Hemos sido informados de que la partida del tren especial de Los Andes a Buenos Aires, que correrá para las delegaciones del Pacífico que concurran al torneo de Montevideo, ha sido fijada para el día 3 de julio.

En este tren harán el viaje las delegaciones de Chile, Perú y Ecuador, las cuales podrán así llegar a Montevideo el día 6 del mismo mes, es decir nueve días antes que se inicie el campeonato.

Green Cross y Santiago es el único lance de primera

Otros partidos oficiales que se juegan hoy

Sólo un lance de primera división anuncia para hoy el calendario oficial de la dirigente del football metropolitano.

Los equipos superiores del Green y el Santiago son los que se enfrentarán esta tarde en la cancha de la Escuela de Carabineros, partidos que, por el desempeño que ha correspondido a estos clubs en la presente temporada, debe presentar como nota característica la equivalencia de posibilidades para obtener la victoria.

Si bien es cierto que el "green" ha obtenido triunfos que le aseguran una mejor chance, no lo es menos que los "recoletanos" están en condiciones de hacer un buen lance frente a sus contendores de hoy.

Se iniciará la reunión con el lance entre los segundos.

A continuación los primeros cuadros se presentarán así:

Santiago:

Espinoza
Fuenzalida, Pizarro
Contreras, Cáceres, Santander
Riquelme, Contreras, Veas, Ramírez, Miqueles

O

Sánchez, Godoy
Calderón, Soto, Vicuña,
Contreras, Larraín, Román
Ampuero, Aravena
Ramírez

Green Cross:

OTROS LANCES OFICIALES

En la cancha del Santiago. — Loma Blanca v. Independiente.

—En la cancha de la Escuela de Medicina. — Carioca v. Universitario.

—En la cancha de la calle San Pablo 4747. — Mayo-A. Vila v. Cuatro Naciones.

—En Carabineros N.o 2. — Río Janeiro v. Unión Arauco; y

—En la cancha del Magallanes. — Teniente Godoy v. Lautaro Atlético.

Todos estos programas serán precedidos por los lances de los segundos equipos de las respectivas parejas, para entrar luego después a los partidos de fondo, que se iniciarán a las 15 horas.

Reuniones deportivas suspendidas

Debido al mal tiempo, se han suspendido las siguientes reuniones deportivas anunciadas para hoy:

—El Campeonato de Tennis, por la Copa "La Nación".

—El Torneo Ciclista organizado por el Green Cross

—El amistoso de Tiro entre aficionados santiaguinos y de Rancagua.

—El lance amistoso entre Wanderers Infantil y el David Arellano, de Melipilla.

—Los partidos entre los equipos del Audax y del Liverpool Wanderers.

—El "ladies meet", organizado por el antiago Paperchase Club.

El tiro de fusil en el Concurso Internacional de setiembre

Bases porqué se regirá

Hace algunos días avanzamos la noticia del Gran Concurso Internacional de Tiro entre los más destacados elementos peruanos y chilenos, concurso que en las tres armas deberá desarrollarse en el próximo mes de septiembre durante los días de Fiestas Patrias.

EL CONCURSO DE TIRO DE FUSIL

Las siguientes son las bases por que se regirá el Concurso de Tiro de Fusil:

Fecha.—18 de septiembre de 1930, a las 9 horas.

Polígono.—En Santiago de Chile, en el stand de La Recoleta.

Distancia.—300 metros.

Blanco. — Internacional de 1 metro de diámetro, dividido en 10 circunferencias o anillos de 0,10 m. de diferencia de diámetro entre cada uno y con visual o fama negra de 0,60 m. de diámetro (desde el anillo 5 al 10 inclusive).

Posiciones del tirador. — De pie, rodilla y tendido, uniforme para todos los tiradores de los dos equipos.

Fusil.—Fusil de uso oficial en el Ejército de cada país, con la correa del arma sujeta de una o de sus dos anillas; permitiéndose como único agregado el uso del "Peep-Sight".

Munición.—La de uso en el Ejército de cada país para el fusil con que se participe.

Disparos. — Cuarenta en cada posición, en una serie sin interrupción que durará máximo dos horas, pudiéndose disparar sobre un blanco especial hasta 10 balas de ensayo o prueba en cada posición. Esto a voluntad, antes de comenzar la serie o entre serie y serie completa de los disparos.

Concursantes. — Un equipo de 10 tiradores por cada país, que no podrán reemplazarse una vez iniciada la prueba.

Cómputos. — Por la suma de los puntos alcanzados en las tres posiciones.

Empates.—De equipos e individuales.—Decidirá el mayor número de visuales consideradas correlativamente de mayor a menor (mayor número de 10-9-8-7-6-5, etc., etc.)

Tensión del disparador. — El escape minimum del disparador de cada fusil será de dos y medio kilos.

Verificación del certamen. — Los equipos iniciarán la competencia simultáneamente. Los equipos no podrán disparar en otra posición sin haber terminado la empezada. Se iniciará el fuego en la posición de pie, se seguirá con la de rodillas y se terminará con la de tendido.

Control y dirección del certamen. —Jurado. — Se compondrá de tres miembros: dos representantes de los competidores (uno por cada país) y del director de tiro y deportes del Ministerio de Guerra, que hará las veces de árbitro general. Estos se sujetarán a las bases aprobadas por el último Congreso Pan Americano de Tiro, para los casos no previstos en estas bases.

Dirección. — La Dirección del certamen estará a cargo del inspector de tiro de la provincia de Santiago.

Control. — Los países competidores nombrarán de sus representantes un miembro para el control en el servicio de los fosos.

PREMIOS

De equipo. — Un objeto de arte al equipo ganador.

Individuales. — Medallas de oro y plata para los cinco primeros lugares y medallas conmemorativas para todos los participantes.

Cinco "pibes" de doce años dirigen un club de football.—Los "dirigentes" visitan "La Nación"

Enrique Vera, presidente del "Osvaldo Kolbach F. C.", rodeado de sus colaboradores del Directorio.

Estábamos ayer en plena tarea cuando irrumpieron ceremoniosamente en nuestra oficina, cinco muchachitos, apenas mayores de 10 años, y uno de los cuales adelantándose del grupo se acercó hasta nuestra mesa y luego de saludarnos, nos dijo:

—Venimos a pedir la cooperación de "La Nación" para el club que "dirigimos".

Como movidos por un resorte levantamos la cabeza ante las palabras del pequeño visitante. Lo observamos un momento, como para salir de nuestra extrañeza, y le preguntamos: ¿Cómo dice, señor?

El pibe nos repitió las mismas palabras con que nos abordara.

Y adelantándose a lo que pudiéramos preguntarle en seguida, nos dijo, expresándose correctamente, con todo respeto y con una desenvoltura extraordinaria:

—Hemos fundado, señor, el club de football "Osvaldo Kolbach", y ya contamos con 36 socios, todos mayores de diez años y menores de 14.

Y siguió nuestro interlocutor hablando sin detenerse: Yo, señor, Enrique Vera, de trece años de edad, alumno del tercer año de Humanidades del Liceo Lastarria, soy el presidente. (Al decir presidente, se llevó la mano derecha al pecho). Y los que me acompañan, que como yo están a sus órdenes, son mis colaboradores del directorio. Aquí tiene a Antonio Neubabuer, de doce años, vicepresidente; a Arturo Torres, de doce años, secretario de prensa; a mi hermano Antonio Vera, de 12 años, secretario de actas; y a Jorge Bannen, de doce años, tesorero.

Confesamos que nos quedamos—como se dice vulgarmente—de una pieza. Nos alarmó el desplante del "presidente", y mucho más el entusiasmo con que cada uno de sus cuatro acompañantes asentía a sus expresiones.

—Bueno, les dijimos. Ya que se han echado encima la ingrata tarea de dirigir una institución, háblennos de los proyectos que piensan llevar a la práctica:

—Por el momento... Así empezó el secretario de actas, pero no pudo proseguir, porque el presidente le dió una sola mirada, como para decirle: Aquí hablo yo!

Y uniendo la palabra a la mirada, el presidente nos contestó: Por el momento sólo pensamos en organizarnos bien. Ya tenemos secretaría y los primeros útiles se los pediremos a nuestro presidente honorario, señor Osvaldo Kolbach, a quien comunicaremos su nombramiento, personalmente. Si algo nos falta, haremos efectiva una cuota de un peso mensual, y por lo que respecta a lo demás, ya veremos cómo nos trata el porvenir.

Solicitamos autorización de nuestros visitantes para enfocarlos y accedieron gustosos. Cuando se ubicaban para posar ante la cámara oscura, el presidente le dijo a sus acompañante: Aquí sentado, el presidente. Uds. "mis" colaboradores, me rodean. Y así se colocaron.

Charlamos unos momentos más. Ellos nos hablaron con entusiasmo de sus proyectos y de sus ideas. La palabra de los cinco pibes, reposada y ceremoniosa, nos parecía tan autorizada como la del más encumbrado dirigente.

Después de esa amena charla, y a una mirada del presidente, sus colaboradores nos extendieron la mano, despidiéndose.

—No queremos quitarle más tiempo, señor —nos declaró el presidente al despedirse. Y por último, debo agradecerle a nombre del club su buena voluntad y su gentileza y la franca acogida que tendrán nuestras publicaciones del futuro. ¿No es verdad, señor?

Asentimos con un movimiento de cabeza y los cinco pibes se alejaron.

Hemos comentado en casa, este caso original, y todos dicen con nosotros: ¿Qué tal?

Asociación Deportiva de Providencia

Se efectuarán hoy en las distintas canchas los treinta matchs por la competencia oficial.

Los campos deportivos se encuentran en buenas condiciones, por lo tanto, no habrá suspensiones de partidas.

A los directores de turno se les ruega concurrir a la hora indicada en los calendarios de partidas, como asimismo a los señores directores de cancha.

Amistosos anunciados para hoy

ATLETICO CHACABUCO CON LA REINA

Los tres equipos Atlético Chacabuco se reunirán hoy a las 12.30 en Pablo Urzúa 1116 para trasladarse al fundo La Reina para jugar con los equipos del club de este nombre.

D. ZEITUNG CON F. DE PRAT

Esta tarde jugarán los dos primeros equipos de estas instituciones. El match entre los segundos se iniciará a las 14 horas.

A. SIMPSON YUNGAY CON U. CONDELL

En la cancha del Condell, jugarán los primeros y segundos equipos de estas instituciones.

ESTRELLA POLAR CON VISTA HERMOSA

Jugarán en la mañana de hoy en la cancha de la Cas ade Orates, iniciándose los partidos a las 9 horas.

CARLOS WALKER CON GIMNASTICO

En la cancha de la Escuela de Artes jugarán los cuatro equipos de estos clubs.

Citan a sesión

Estrella del Mar Infantil F. C. — Junta general martes a las 19 horas en Gorostiaga 159.

Manuel Acevedo F. C.— Junta general, hoy a las 14.30 en San Pablo 4799.

Deportivo Roberto Donoso.— Junta general, hoy a las 10 horas en Club Hípico N.o 1803.

Chile Atlético F. C.

Se encuentra enfermo en el Hospital del Salvador el Secretario de esta institución, señor José Tapia. Se medicina en la Sala San Antonio, cama N.o 12.

Liga de Football de Renca

Partidas que se jugarán hoy en el Estadio de Renca:

Serena 3.o con Real 3.o; hora, 10.15; árbitro, señor L. Jara; director, Prieto.

Serena 2.o con Real 2.o; hora, 13.45; árbitro, señor A. Muñoz; director, Cerda.

Serena 1.o con Real 1.o; hora, 15; árbitro, señor Lara; director Araya.

Citación a los atletas universitarios

Por encargo de la Comisión de Atletismo del Club Universitario, citamos a los atletas de este Club a una reunión que se efectuará el próximo lunes, a las 17.30 horas, en "La Nación" y, en especial, a los siguientes: Manuel Atria, Custodio Seguel, Alfredo Egaña, Matías Pizarro, hermanos Grau, Manuel y Osvaldo Palma, Humberto Guiraldes, Armando Gutiérrez, Alberto Botinelli, Juan Mourá, Alfonso Santibáñez, Efraín Santibáñez, L. Castillo, Enrique Swartz, Humberto Guiraldes y Alejo Monserrat

Franceses y Santiago National

En el Stade Francais se realizarán hoy lances amistosos entre los cuartos, terceros, segundos y primeros equipos de estas instituciones.

En la mañana se iniciarán los partidos a las 9.30 y en la tarde, a las 14 horas.

Iriondo F. C.

Esta institución llevará a efecto hoy un paseo al vecino pueblo de Quilicura.

Punto de reunión será la secretaría, Bartolomé Vivar 830, a las 12.30.

9 competidores disputarán el Circuito Motociclista

A las 7.30 horas se dará la partida desde San Pablo esquina Matucana

Anoche se llevó a efecto el sorteo de los competidores del Circuito Motociclista de Regularidad organizado por la dirigente local de este deporte

LOS CONTROLES

Comisario general, señor Alfredo Guzmán

Control en Santiago, señores Alfredo Guzmán y Vladimiro Luksic.

Control de Curacaví, señores Mario Zanfine y Marcos Bovio

Control de Casablanca, señores Leonardo Varoli y Arturo Bertoni.

Control de Melipilla, señores Carlos Villalobos y Manuel 2.o Moya.

Control de Santa Ana, señores Ramón Araujo y Benito Tapia.

LA PARTIDA

Los corredores deben encontrarse a las 7.30 en San Pablo esquina de Matucana a las órdenes del señor juez de partida en el orden siguiente:

1.o Alfredo Bentjerodt en máquina Harley Davidson.

2.o Alberto Hermann, en máquina Indian.

3.o Francisco Neglia con Wifredo Matarrodona, máquina Harley Davidson.

4.o Carlos Risopatrón, máquina Harley Davidson.

5.o Samuel Miranda, en máquina Indian.

6.o Ernesto Román, en máquina Exelsior.

7.o Alvaro Iglesias, en máquina Harley Davidson

8.o Pablo Pavone con Antonio Arbez, en máquina Harley Davidson.

9.o Estéban De Ambroguio con Luis Guenerine, en máquina Harley Davidson.

LA LLEGADA

La llegada será en la calle de Blanco Encalada esquina de Exposición debiendo llegar el primer corredor a las 15 horas, y cada dos minutos seguirán llegando los demás.

LOS PREMIOS

que se disputarán en este circuito son los siguientes:

1.o Copa Loma Blanca.
2.o Copa Pavone y Arbea.
3.o Premio Casa Friddermann.
4.o Copa Casa Gath y Chaves.
5.o Premio Casa Barahona y Herman.
6.o Premio Vladimiro Luksic.

La casa Miranda y Cía. ha donado un premio especial para la máquina con Sidecars que tenga el menor número de puntos en contra.

Tiro al blanco organizado por el National

El National Sporting Club inaugurará hoy una nueva cancha de tiro en su polígono del Estadio Militar, con un gran torneo que ha logrado reunir a numerosos y calificados tiradores.

La competencia se iniciará a las 9 horas y estará sujeta a las siguientes bases:

Distancia, 200 metros; posición, tendido sin apoyo; arma, libre, sin agregados; series, tres de siete tiros válidos, más uno de prueba opcional; cómputo, la mejor de las tres series; desempates, se definen según el Reglamento Internacional.

LOS INSCRITOS

Intervendrán en este concurso los mejores aficionados metropolitanos y entre ellos, los universitarios, que tendrán una competencia especial.

Se disputa en este torneo un trofeo donado por la institución organizadora.



AQUI EN SANTIAGO EN ESTADO 127

DONDE SE REALIZARAN DURANTE ESTE MES LAS MERCADERIAS DE QUIEBRA DE UNA GRAN TIENDA DEL SUR.

MAÑANA Como venta inaugural, en las 8 horas de trabajo, habrá 8 REGALOS

—— PROGRAMA DE VENTAS ——

1 — De 9 a 10 horas:
500 PIEZAS LIENZO LAVADO, al precio nunca visto, de el metro
$ 0.50

2 — De 10 a 11 horas:
255 PIEZAS DE PAÑO SEDAN, GAMUZAS, DUVETINAS y otras calidades, todas en 140 ctms. de ancho, de pura lana, al precio de subasta. Metro
$ 10.00

3 — De 11 a 12 horas:
100 PIEZAS ESPUMILLAS DE PURA SEDA, gruesas, en colores atrayentes, en 1 metro de ancho, clase buena y de duración garantida, subastaremos el metro a
$ 14.00

4 — De 2 a 3 horas:
100 PIEZAS PONGE, DE PURA SEDA, gran variedad de colores, precio único, a el metro
$ 4.00

5 — De 3 a 4 horas:
475 PIEZAS CRETONAS, dibujos muy originales e interesantes, en 90 ctms. de ancho, valen lo menos $ 4, daremos el metro a
$ 2.00

6 — De 4 a 5 horas:
CASIMIRES BELGAS, hay gran variedad de colores y calidades de un valor de $ 40, $ 35, y 30, se realizarán, el metro a
$ 17.00

7 — De 5 a 6 horas:
75 PIEZAS TOCUYO PARA SABANAS, en 160 ctms. de ancho, muy grueso y tupido; precio de excepción. El metro
$ 2.90

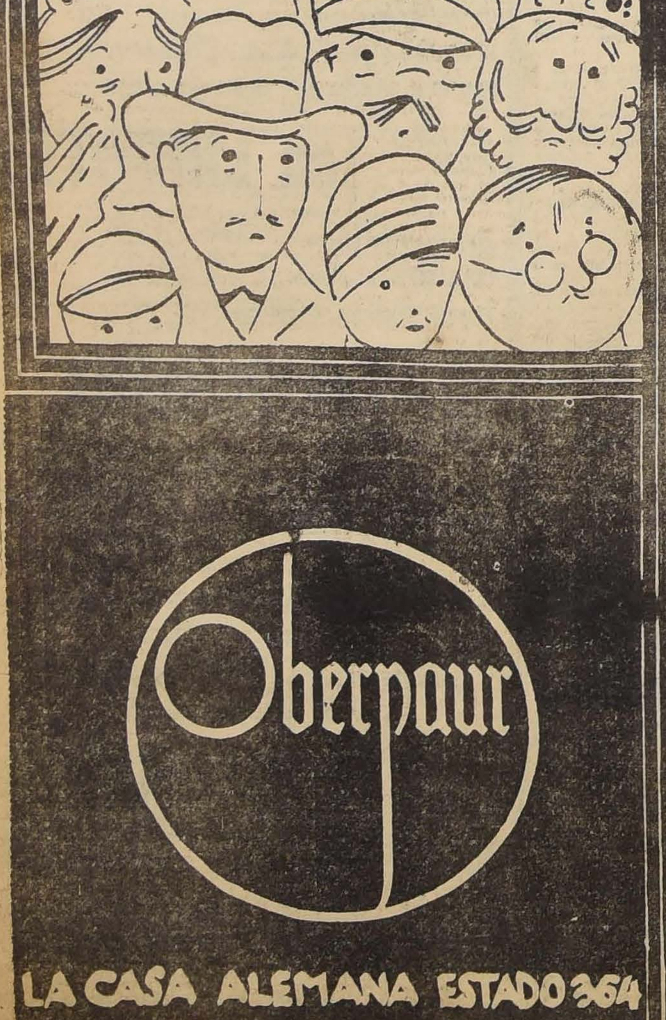
8 — De 6 a 7 horas:
UNA SORPRESA FINAL, y reserva para los rezagados de última hora, de algo de estas descomunales ofertas.

Se ruega llevarse los PAQUETES; no se dispone de personal

NOTA: Se cerrará impostergablemente este negocio el día 30 de junio actual.

Estado 127 - AQUI ES - Estado 127

Ct.—X





CONTADOR TITULADO

Con más de 10 años práctica en la Industria y el Comercio. Conocimiento perfecto del inglés. Actualmente ocupado, desea puesto de responsabilidad.
Dirigirse:

M. A. R.
CASILLA 3895

SOCIEDAD DEL CANAL DE MAIPO

Se avisa a los señores accionistas que entre el 1.o y 15 del presente mes les corresponde pagar las cuotas acordadas.
Santiago, junio 7 de 1930.
EL SECRETARIO.
Ct.—10-Jun

Fábrica de Muebles



Chesterfield tapiz cuero y género. Especialidad en barniz en cuero. Dormitorios. Comedores. Escritorios.— Facilidades de pago. Arturo Prat 81
Ct.—N|O.

Hay más de 100 mil auditores

QUE ESCUCHAN DIARIAMENTE LAS TRANSMISIONES
— DE LA —
ESTACION RADIOTELEFONICA DE
"LA NACION"

Mejoramiento económico y social del gremio, propicia el Sindicato de Sombrereros

Estudio presentado, sobre la materia, al Congreso Social Obrero. — Solicita su cooperación. — Movimiento de delegaciones ante la Central. — Debate sobre la labor de las Comisiones en la última asamblea. — Otros asuntos

El "Sindicato Profesional de Sombrereros, Preparadoras y Adornadoras", ha presentado a la consideración del Congreso Social Obrero de Chile, para recabar su cooperación, un trabajo en el cual expone las condiciones en que se desenvuelve actualmente el gremio, y que le obligan a sustentar justificadas aspiraciones de un efectivo mejoramiento económico y social.

LA PRESENTACION

El estudio presentado sobre la materia por la indicada organización, deja constancia de la forma cómo se contratan los servicios de los operarios sombrereros de ambos sexos, en las tiendas y talleres; del salario reducido que se les abona, a pesar de su competencia y del rendimiento que dan a sus patrones en la época de abundancia de trabajo; del abandono en que se les deja en seguida; condiciones en que se desarrolla la labor de la mujer en la profesión; y sobre los trabajos "por piezas" y "a trato". Sustenta, finalmente, el Sindicato, el criterio de que es preferible la implantación de la jornada semanal en todos los establecimientos del ramo.

ARGUMENTOS DE JUSTIFICACION

En su memorial, el Sindicato de Sombrereros, después de estimular el interés con que la Central Obrera acoge las peticiones de las instituciones afiliadas, pasa a justificar con diversos argumentos y observaciones, el mejoramiento que patrocina.

Dice, al respecto:

"He aquí las observaciones que hacemos para que el Congreso Social Obrero esté en antecedentes, vea la forma cómo se está desarrollando el trabajo de los sombrereros y contribuya a evitar que se siga en tales condiciones con los obreros del ramo.

"Ante todo, debemos advertir que trabajamos en talleres y tiendas solamente, siéndonos imposible trabajar en fábricas como obreros profesionales, por ser completamente distinta nuestra labor.

"Empezaremos por referirnos a las dificultades de las preparadoras: comienzan los patrones por desvalorizar su competencia, aun cuando bien seguros están de que la operaria que ocupan tiene conocimientos completo; esto es con el objeto de fijarle el menor salario. Se le agrega que a medida que adquiera más conocimientos, se le aumentará el sueldo, promesa que rara vez se cumple.

"Alrededor de ese mismo objetivo, de pagar menos salarios, gira el sistema de tomar, tanto operarios como operarias, para aprovechar los meses que traen gran aglomeración de trabajo, como consecuencia del cambio de estación, que son febrero, marzo, abril y parte de mayo.

"Según como se presenten estos meses, los patrones hacen trabajar a su personal hasta diez horas diarias, no abonándoles nada por el exceso de tiempo, debiendo hacer notar que hay casos en que se obliga a las maestras y ayudantes a ir los Domingos y días festivos, pagándoles apenas medio día ordinario, existiendo establecimientos en que no se paga ningún centavo, por cuanto hacen una obligación de esos días para cierta tarea, como rendimiento semanal. Los operarios se ven obligados a aceptar esos hechos para no perder su ocupación.

"Después vienen los meses de calma, junio, julio, agosto, hasta septiembre, en que empieza una nueva avalancha de trabajo, aunque con menos persistencia, pues desde mayo a septiembre, donde hay 6 operarios, por ejemplo, se suspenden 2 de cada sexo, sin contar con las ayudantes, con lo que se les lanza a un largo período sin ocupación, después de haberles exigido el máximum de producción. Como consecuencia del menor número de trabajadores que siguen en la tienda o taller, todo el exceso de trabajo les es endosado, teniendo que esforzarse extraordinariamente para dar cumplimiento y mantener sus puestos".

EL TRABAJO FEMENINO

Sobre este aspecto, el Sindicato agrega:

"Como hay señoritas que desempeñan el trabajo de un maestro, naturalmente que los industriales o comerciantes del ramo las prefieren, porque a una preparadora le pagan de treinta a cincuenta pesos semanales, por el mismo trabajo que a un maestro deben pagarle de ciento a ciento veinte pesos semanales. Queda descontado que les exigen a las mujeres el mismo rendimiento que a los operarios hombres.

SISTEMAS DE TRABAJO

Sobre este punto expone la organización sus observaciones sobre el trabajo "por piezas" y "a trato", practicado por los industriales en condiciones que no son una garantía para los trabajadores, los que, en medio de la cesantía a que se les lanza parcialmente, se ven en la dura y sorda lucha de una competencia mutua que aprovechan los patrones para desvalorizar la mano de obra.

Estima y desea el Sindicato que se arbitre alguna reglamentación para evitar semejante estado de cosas.

JORNADA SEMANAL

Expone la organización diversas aspiraciones sobre la necesidad de un tratamiento social más justo a los obreros y obreras de los establecimientos de sombreros, y termina manifestando sus anhelos por que se abonen mejores salarios a los profesionales del ramo, que se supriman los días y horas extraordinarios que no son pagados como corresponde y que se establezca, en general, la jornada semanal de trabajo, en la forma dispuesta por las respectivas leyes del país.

NUEVOS DELEGADOS DE INSTITUCIONES

Quedaron aceptados, en la última asamblea del Congreso Obrero, los señores Enrique Avilés, por la Sociedad de Socorros Mutuos Unión de Comerciantes Ambulantes de Chile, y Luis A. Medina, Benito Cortés y Julio Bascuñán, por el "Sindicato Profesional de Baldosistas y Operarios de Artefactos de Cemento".

Ingresaron, además, las siguientes comunicaciones de poderes:

Del "Sindicato Industrial de la Tintorería P. Manaut", para los señores José Ramírez, Manuel Andrade y Miguel Ponce;

—Del "Sindicato Profesional de Carpinteros", para los señores Guillermo Villarroel, Atidoro Salazar y Carlos Grisolia;

—De la "Sociedad Cooperativa Michimalonco", para el señor Amador Carvajal; y

—Del "Sindicato Industrial de Cintolessi Hnos.", para los señores Germán Pignac, Juan M. Zuloaga e Ignacio Fuentealba.

Pasaron a la Comisión Informativa de Poderes.

CUENTAS APROBADAS

En la misma sesión, el Congreso Obrero aprobó por unanimidad las cuentas de los señores Lucas Salas Suárez y Manuel Galaz, sobre asistencia del primero a los funerales del luchador obrero señor Ernesto González, y sobre trabajos de la Comisión de Legislación Social, de la cual es secretario general el segundo.

LABOR DE COMISIONES

Extensamente se consideró el rol de las comisiones, reconociendo la asamblea la labor desplegada por algunas, como las de Legislación, Extensión Cultural, Biblioteca y otras. Se propusieron sobre el particular algunas resoluciones tendientes a la eficacia de la obra que corresponde a todas las comisiones, punto que fué debatido con interés.

Hoy se beneficia Maruja Cifuentes

En el salón-teatro del Centro Carmelo y Praga, tendrá lugar esta tarde, a las 18 y media, la velada organizada por el Conjunto de Comedias Blanca Vargas, en honor y beneficio de su aplaudida damita joven, la señorita Marujita Cifuentes, que desde hace bastante tiempo viene desarrollando una interesante labor artística en los escenarios obreros.

El acto se realizará aunque llueva, con el siguiente programa:

1.a Parte

Recital, por la beneficiada señorita Marujita Cifuentes.

Monólogos, por el señor José Arjona.

Recitación, por el señor Oscar Pérez L.

Monólogos y parodias, por el señor Manuel Castro.

1.a Parte

2.a Parte

Subirá a escena la preciosa comedia en dos actos, original del gran autor nacional señor Armando Moock, "Isabel Sandoval (Modas)."

Reparto

Adriana, Marujita Cifuentes.
Doña Isabel, Carmen Serrano.
Enriqueta, Blanca Vargas.
Inés, Mecha Montes.
Don Alejo, Oscar Fuenzalida.
Lolo, Oscar Pérez.
Juan, Julio Rodríguez.
Entrada general, $ 1.

La función se hará aunque llueva.

Sindicato Profesional de Baldosistas

SU ASAMBLEA DE HOY

Especial importancia para el Sindicato Profesional de Baldosistas, reviste la sesión que hoy celebrará su junta general de socios a las 9.30, en Chiloé 1125.

La sesión será presidida por un señor inspector de la Secretaría de Bienestar y en ella se tratará varias materias de interés para la organización y para el gremio.

El Sindicato invita a los obreros baldosistas y de los ramos de trabajos en cemento a incorporarse a las filas de la institución. Pueden hacerlo en las sesiones dominicales o por carta, indicando dirección y demás datos a Chiloé número 1125.

Oficinas relacionadas con las leyes del Trabajo

MINISTERIO DE BIENESTAR

Independencia esquina de Borgoño

Inspección General del Trabajo y de la Vivienda. — Ministerio de Bienestar Social, tercer pabellón, segundo piso.

Los cuatro Juzgados del Trabajo de Santiago. — Ministerio de Bienestar Social, tercer pabellón, primer piso.

Servicio de Colocaciones. — Ministerio de Bienestar Social, tercer pabellón, primer piso.

Servicio de accidentes. — Ministerio de Bienestar, tercer pabellón, segundo piso.

Tribunal de Alzada del Trabajo. — Tribunales de Justicia, primer piso.

Departamento Técnico de la Habitación. — Ministerio de Bienestar Social, segundo pabellón, segundo piso.

Departamento de Previsión Social. — Ministerio de Bienestar Social, segundo pabellón, segundo piso.

Caja de Previsión de Empleados Particulares. — Edificio del National City Bank.

Caja de Seguro Obligatorio. — Administración General: Compañía 1447; Inspección: Huérfanos 1246.

Concentración obrera en Puente Alto

Se verifica hoy, organizada por el Sindicato de Obreros Papeleros. — Irán delegaciones de Santiago

A las 10 de hoy se efectuará en el Teatro Edén, de Puente Alto, la reunión de trabajadores, organizada por el nuevo directorio del Sindicato Industrial de Obreros de las Fábricas de Papel de ese pueblo.

Concurrirán una delegación de la mesa directiva del Congreso Social Obrero de Chile, formada por su presidente el Diputado don Humberto Martónez y el Bibliotecario señor Lucas Salas Suárez y otra de la Federación Cultural Obrera de Chile, cuya Sección Artística fué solicitada por el Sindicato organizador. Ambas delegaciones partirán por el tren de las 8, desde la Estación Pirque.

PROGRAMA DEL ACTO

En la concentración de Puente Alto se desarrollará el siguiente programa:

I Parte

I. Obertura.
II. Discurso del nuevo presidente del Sindicato de Papeleros, señor Eleodoro Castillo.
III. Discurso del presidente del Congreso Obrero, señor Humberto Martónez.
IV. Hablará un representante de la Federación Cultural.

II Parte

I. Piano.
II. Señor A. Parra, recitación.
III. Señorita Amanda Madrigal, canto.
IV. Señor P. Muñoz, humoradas.
V. Señorita Ana Anabalón, charleston.
VI. Señor Vicente Bianchi, pianista infantil.
VII. Señor Héctor Villegas, recitación.
VIII. Señorita Toya Cerda, couplets.
IX. Señores Osvaldo Vergara y Carlos Alonso, diálogo cómico.
X. Señorita Ester Urrea, recitación.
XI. Señor Ramiro Carrasco, tango.
XII. Señor Luis Cádiz, monólogo cómico.

La delegación de la Foc. irá a cargo de los vice-presidentes y del tesorero señor V. Gutiérrez, estando la dirección artística de variedades a cargo del señor Osvaldo Vergara.

Felicitaciones y agradecimientos

HA DIRIGIDO LA SOCIEDAD ARTESANOS LA UNION A LA FEDERACION CULTURAL

La comisión de fiestas de la Sociedad Artesanos La Unión, ha enviado a la Federación Cultural Obrera de Chile una comunicación, en la que manifiesta, entre otras consideraciones:

"Esta comisión de la Artesanos La Unión, dejó constancia, con especial complacencia, en su última reunión, del valioso concurso prestado por sus elementos artísticos para llevar a cabo varias de las veladas que hemos realizado en este último tiempo.

"La actuación desinteresada y el entusiasmo de cada uno de sus componentes para cumplir su papel en los programas trazados, como su espíritu y amor por los trabajos en pro de la cultura popular, son prendas artísticas de que están dotados los aficionados de ambos sexos de esa Federación.

"Cumpliendo un acuerdo de la comisión, hacemos llegar a la FOC nuestras más calurosas felicitaciones y agradecimientos, a la vez que hacemos fervientes votos por la prosperidad de esa entusiasta y juvenil muchachada que hace tan constante y efectivo trabajo de difusión cultural."

Diversas actividades del día

A las 9.30 horas, la Cooperativa Michimalonco, celebrará sesión general, en Covadonga 1455.

A las 10 horas, el Conjunto Nicanor de la Sotta, actuará con sus elementos en la velada que se efectúa en el Teatro Esmeralda.

A la misma hora, la Cooperativa Miguel Angel, celebrará sesión general en San Diego 165.

A las 10.30 horas, el Centro Musical Osmán Pérez Freire, en reunión general de socios elegirá nuevo directorio.

A las 15 horas, el Sindicato Profesional de Sastres, celebrará junta general, en Puente 761, altos.

A las 21 horas, la Sociedad La Aurora, celebrará sesión, en Chiloé 1121.

Sociedad Unión de los Tipógrafos

LOS ACTOS DE HOY

El directorio de esta institución ha sido convocado a sesionar para hoy a las 15.

Se ha confeccionado una pauta de interés. La presencia de todo el cuerpo directivo es indispensable.

—Hoy a las 14, se llevará a cabo la exhumación de los restos del ex socio Luis Héctor Zúñiga Alarcón, del mausoleo número uno, para ser trasladados a la sepultura particular de la familia Zúñiga Alarcón. A este acto se invita a los señores directores, como también a los consocios.

—La tesorería funcionará toda la tarde, en especial para atender a los socios que están atrasados en sus obligaciones.

—Los socios aceptados en la última sesión pueden concurrir hoy al local a firmar el libro registro.

—Los elementos del gremio que deseen pertenecer a esta sociedad pueden pedir papeleta de incorporación, la cual vale cinco pesos y la cuota ordinaria tres pesos mensual.

Directorio General de la Federación de Suboficiales en Retiro

Cita a junta general ordinaria de delegados para hoy a las 10.30, en el local social Arturo Prat 971. Se recomienda la asistencia.

Baile social en la Artesanos La Unión

Hoy domingo de 18 a 21, se efectuará como de costumbre un gran baile social en los salones de esta colectividad obrera, Riquelme 851 altos, amenizado por su excelente Conjunto Orquestal Argentino "Lupetti" quien ejecutará un escogido repertorio musical de actualidad y de nuevos bailes.

La Comisión de Fiesta celebrará sesión a las 16, en punto, para tratar y resolver importantes asuntos, por lo que se recomienda la asistencia de los vocales.

Reunión de fotograbadores

Hoy a las 10, se reunirán, en Bandera, 8.30, los fotograbadores de Santiago, para fundar el correspondiente Sindicato Profesional.

Se ha invitado ampliamente al gremio, con el objeto de declarar fundada la organización y elegir el directorio provisorio.

Cooperativa Presidente Ibáñez

Cita a sesión de directorio para hoy a las 9, en el local de costumbre. Se oirá la cuenta del señor tesorero y se tomará la nómina de los socios morosos.

Otras citaciones

Comité Central de Dueños de Mejoras.— Sesionará hoy a las 15 horas en Prat 1242.

Centro Santiago de la Unión Nacional.— Sesionará hoy, a las 15 horas en su local, San Martín 853.

Centro Chacabuco de la U. N. — Sesionará hoy, a las 11 horas.

Cooperativa La Unión Nacional. — Sesionará mañana, a las 21 horas, en Prat 1242.

Asociación de Empleadas Domésticas.— Cítase a reunión para hoy a las 15 horas en Compañía 1981, para integrar el directorio.

Sociedad Unión de Peluqueros

Hoy a las 17, habrá matinée dedicada a las familias de los socios, siendo amenizada la reunión por la orquesta de la institución.

En la noche a las 21.30, seguirá un gran baile como de costumbre, con números de variedades a cargo del Conjunto Renaissanse.

Ha reiniciado sus labores

La Comisión del Congreso Social Obrero de Chile, Pro-Necesidades de las Poblaciones Urbanas y Sub-Urbanas, al reiniciar el jueves último sus labores, en compañía de los diversos representantes de los comités de adelanto y juntas de vecinos. Al centro, el presidente de la comisión, diputado de la CRAC, señor Luis Moreno F.; diputado de la misma entidad, señor Julio Rojas; el Alcalde de la Comuna de Yungay, señor Enrique Durán, y el secretario de la comisión y delegado de la Población José Víctor Besa, señor José M. Fernández.

"EL AMIGO DEL PUEBLO"

CONSULTORIO JURIDICO SOCIAL

Año I. Santiago (Chile), 8 de junio de 1930. Núm. 198.

Consulta N.o 1279.—(Doctorcito).

INSTITUTO DE COOPERACION INTELECTUAL.—(Su origen, funciones y finalidades).

R.— "El Amigo del Pueblo" se complace en poder suministrar a Ud. noticias sobre esta materia, porque acaba de llegar a sus manos un informe que lo habilita para informarle, y porque se trata de una materia que le simpatiza, por lo intelectual, por lo internacional y por lo que propende a la buena inteligencia de los hombres y los pueblos.

En un informe que acaba de pasar al Gobierno don Francisco Walker Linares, profesor de la Universidad de Chile y delegado en Chile de la Secretaría General de la Liga de las Naciones, (que acaba de regresar al país, después de un viaje a Ginebra, llamado por aquella Sociedad), hallo noticias que paso a darle a conocer.

—**El Instituto Internacional de Cooperación Intelectual** es un organismo autónomo dentro de la S. D. N., cuyo Consejo de Administración es la Comisión de Cooperación Intelectual de aquélla; ha sido creado en 1925 en París, gracias a la generosidad del Gobierno francés, quien lo ha instalado en el Palais Royal, y le otorga una subvención de más de dos millones de francos anuales; hay también otros países que le prestan ayuda pecuniaria, entre ellos el Brasil, que no es miembro de la S. D. N.; Chile no lo subvenciona.

El Instituto Internacional de Cooperación Intelectual realiza en la actualidad una labor de útil propaganda para la producción intelectual de la América Latina, pues ha iniciado la publicación en francés de una colección ibero-americana, cuyo primer volumen, que aparecerá dentro de un mes, será una antología de los historiadores chilenos, recopilación hecha por el conocido historiador Carlos Pereyra. Esta antología contendrá trozos de Molina, el padre Alonso de Ovalle, Pérez Rosales, don Miguel Luis Amunátegui, Barros Arana, Vicuña Mackenna, etc. Al primer volumen chileno de la colección seguirá **"El Diamante en el Brasil"**, de Joaquín Felicio dos Santos, y después una recopilación de los **Discursos y cartas de Bolívar**, **"El Facundo"**, de Sarmiento, **"María"** de Jorge Isaacs, **"Las tradiciones peruanas"**, de don Ricardo Palma, **"Páginas escogidas"** de Montalvo, Rubén Darío y Joaquín Nabuco, y la realización de esta labor estará a cargo del jefe de la Sección Relaciones Literarias del Instituto, Dominiqui Braga, intelectual brasileño que escriben enfrancés, muy conocido en París. Cada Estado que desea que se imprima un volumen en la colección da £ 200 y recibe quinientos ejemplares. El Instituto no persigue ningún objetivo pecuniario, y las utilidades que se obtengan con la venta, serán destinadas a la impresión de nuevas ediciones de las obras publicadas. Chile ha dado para esta colección £ 500, suma que corresponde a dos volúmenes y medio. La primera obra chilena, la de los historiadores, ya está en vía de impresión; la segunda aparecerá en 1932, y el saldo se destinará a la parte chilena de una gran antología iberoamericana.

El Instituto Internacional de Cooperación Intelectual, a fin de poder realizar su labor de acercamiento espiritual entre los pueblos y de informarse de la producción y problemas intelectuales de los Estados, está en contacto con las **comisiones nacionales de cooperación intelectual**, que existen en los principales países. En América hay comisiones en Estados Unidos, Brasil y Cuba. Cada comisión nacional está formada por representantes de las distintas actividades intelectuales del país, como ser universidades, academias, periodismo, biblioteca, escritores, artistas, hombres de ciencias, etc., variando su composición y el número de sus miembros en los diversos Estados. La acción de estas comisiones es muy amplia, dada la selecta calidad de sus miembros: estudian todos los problemas culturales y educacionales y desarrollan, en contacto con el Instituto de París, los vínculos espirituales internacionales; mantienen relaciones con los Gobiernos y Ministerio de Educación respectivos y se les consulta constantemente, ya que su opinión tiene un carácter independiente y desinteresado. En varios países estas comisiones hacen anualmente una selección de las mejores obras publicadas dentro del país.

Es indispensable la creación en Chile de una Comisión Nacional de Cooperación Intelectual, a fin de poner en relación a nuestra intelectualidad con el extranjero y dar así a conocer fuera del país nuestra producción literaria, artística y científica; este será un medio de salir de nuestro aislamiento, de desvanecer la ignorancia respecto a nuestra cultura, y en el terreno educacional y universitario nos pondrá en contacto con la labor interuniversitaria desplegada por el Instituto de Cooperación Intelectual de París.

NOTA.—Las consultas deben dirigirse a "El Amigo del Pueblo", Cas. 81 D, Santiago. Consultas personales, en Morandé 440, tercer piso, oficina 32, de 7 a 8 P. M.

Hoy se inicia la Convención Tranviaria

Será inaugurada con asistencia de diversas delegaciones provinciales y locales. — Tópicos que tratará. — Insinuaciones sobre puntos relativos a servicios tranviarios y dirección del tránsito

En el Coliseo de la Asociación de Obreros y Obreras Tranviarios, Martínez de Rozas esquina Bulnes, se inaugura hoy, a las 9 horas, la Convención de Tranviarios, en la cual se tratará una pauta de materia que abarca aspiraciones del gremio, condiciones de trabajo, leyes sociales y diversos puntos relacionados con actividades tranviarias.

CONVENCIONALES

Formarán parte de esta asamblea representantes de organizaciones y personales del gremio tranviario de Santiago, Valparaíso, Concepción y otras ciudades y de algunos Sindicatos locales, todos los cuales aportarán sus ideas a los interesantes tópicos que se dilucidarán.

MOCION DE ACTUALIDAD

Con motivo de la Convención Tranviaria estimamos oportuno publicar la moción aprobada en vísperas del 21 de mayo último por el Congreso Social Obrero de Chile, varios de cuyos puntos tienen relación con materias que habrá de abordar la asamblea que se inicia hoy:

"Señor presidente del Congreso Obrero:

Como un homenaje espiritual al nunca comparado capitán Prat y sus dignos compañeros, los trabajadores organizados, que están ya en posesión de una nueva mentalidad basada en la paz, en la honradez, en la justicia, en la gratitud y en el sacrificio, han querido asociar este grato recuerdo de los héroes de ayer, con las víctimas que a diario rinden su vida en ofrenda al trabajo o lo que es lo mismo, en la lucha por la vida.

Es así como se nos ha ocurrido pedir a las autoridades superiores la realización de las medidas salvadoras que a continuación exponemos:

1.o Exigir de la Compañía tranviaria, el uso de timbres especiales de alarma, que estén al alcance de los pasajeros, para avisar con más rapidez los casos fatales de accidentes. Organizando este servicio, ya no se repetirían esos actos de indolencia rayanos en salvajismo, como ocurre en la actualidad, en que se viene atender a la víctima cuando ésta es ya sólo trozos de carnes;

2.o Que la Municipalidad o las autoridades respectivas en la dirección del tránsito, tomen las medidas necesarias para enseñar al público que en las calles donde no exista el carabinero dirigente del tránsito sean los transeúntes o un transeúnte que haga las veces de director del tránsito en esos momentos de travesía por dichas calles. Bastaría al respecto que la persona a quien le correspondiere atravesar una calle, levante una mano, señal que debe ser respetada por los dirigentes de carruajes u otros rodantes;

3.o Que como complemento de lo anterior se desea que en el nuevo contrato tranviario, se estipulen medidas especiales de previsión en contra de los accidentes; ya sea que las ruedas lleven cierto elemento de protección o salvación, como ser gomas colocadas a manera de tapa-barros, que en un caso fatal arrastrarían a la víctima, pero no la mutilarían; o bien, expulsarían el cuerpo extraño hacia afuera.

En el caso de que las anteriores ideas tengan aceptación en la honorable asamblea, se tomen ellas como pensamientos elementales de un ciudadano que teniendo el derecho de insinuar, lo hace con toda sinceridad sin abrigar el menor deseo de notoriedad, por lo que ruega a la asamblea, elimine su nombre. — Un ex-marinero de la Armada Nacional y cooperador convencido de la causa que sustenta el C. S. Obrero. —Santiago, 20 de mayo de 1930".

Su aniversario social celebrará hoy

el Sindicato de Empleados de Carnicerías. — Sesión en la Casa del Pueblo. — Una comida

Mañana, cumple el "Sindicato Profesional de Empleados de Carnicerías, perteneciente al Congreso Social Obrero de Chile, su primer año de existencia, hecho cuya celebración inició anoche con un baile social en la Casa del Pueblo.

SESION SOLEMNE

La celebración del aniversario será proseguida hoy por los miembros del gremio mediante una asamblea solemne que el Sindicato realizará a las 18, en la sala N.o 14, que ocupa en la Casa del Pueblo.

En esta reunión el señor Eduardo Espinoza, a nombre del anterior Directorio, dará lectura a la memoria respectiva.

Se ha recomendado la asistencia de los socios del Sindicato y se invita a todos los empleados de carnicerías.

BANQUETE

A las 21, la institución realizará en el Hotel Cavancha, San Pablo 960, el banquete con que finaliza la conmemoración de su primer año de vida.

Ha invitado a este acto a los parlamentarios de la Confederación Republicana, señores Luis Moreno F., Humberto Martónez y Julio Rojas, al Secretario General del Congreso Obrero, señor Humberto Gatica y al presidente de la Sociedad Gremio de Abasto.

Pueden adherirse a la manifestación las personas que lo deseen, en el Hotel indicado y en la Secretaría del Sindicato, Agustinas 2450.

DIRECTORIO

El directorio al cual ha correspondido encontrarse en la dirección del Sindicato en el aniversario social, está formado por los señores Víctor Orellana, presidente; Juan Elías González, Secretario; Carlos Rojas M., tesorero; Alberto Bustamante y Fidel Pérez, Directores.

En la Casa del Pueblo

LOS BAILES DE HOY

Como de costumbre, hoy se realizarán dos bailes sociales en la Casa del Pueblo: uno de 17 a 20, y otro de 21 a 24.

Ambos serán amenizados por la orquesta de la profesora señora Domitila Silva.

Con relación al baile de la tarde se hace presente que será a beneficio del obrero señor Leonidas Alaniz, que obsequió una placa artísticamente grabada a la CRAC y al Congreso Obrero y que se halla enfermo.

Es deber de los trabajadores concurrir a favorecer los resultados económicos de esta reunión social.

UNION DE OBREROS Y EMPLEADOS PERIODISTAS

Cita a sesión del directorio para hoy a las 16 horas, en Banera 830.

Se encarece la asistencia y puntualidad en la hora.

Acuerdos de la Cooperativa Congreso Obrero Ltda.

La Cooperativa Congreso S. O. Limitada, en su sesión última, acordó, entre otros puntos:

1. Contestar notas, recibidas de la Confederación y agradece la instalación del policlínico cooperativista.

2. Contestar la nota a la Caja de Crédito Popular dando a conocer que tenemos cuenta en esa repartición.

3. Nombrar en Comisión de Ornato de la Población Independencia a los señores José S. Díaz, L. Alegría M., y E. Molina, y para la de inauguración a los señores Lasserre, Acuña y Porras.

IV. Avisar a los interesados por casas, se inscriban en la secretaría, Catedral 1264, 1280 de 11 a 12 y de 18 a 19 horas, pues en la sesión del 10 de junio quedarán definitivamente ubicados los interesados por casas de la Población Independencia. Las cuentas mensuales fluctúan entre 154 y 190 pesos.

Paseo familiar del Círculo Diego Portales

Esta institución llevará a efecto hoy un paseo familiar a la Quinta del socio don Arsenio Espinoza, donde se servirá un almuerzo y onces a los asistentes.

Las personas que deseen adherirse, pueden pasar a retirar su correspondiente tarjeta, cuyo valor es de cinco pesos, en San Pablo 1731 o en el local del Centro.

Punto de reunión, General Mackenna 1669, para partir a las 12.

Unión Social Mutualista

INFORMACIONES

Para hoy domingo a las 10, están citados los miembros de esta sociedad a junta general ordinaria, para tratar interesantes asuntos, entre otros dar término al estudio del reglamento sanitario y aprobar el de la comisión de fiestas.

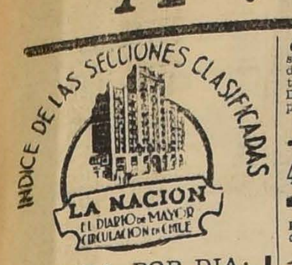
Los socios deben avisar a la secretaría cada vez que se cambien de domicilio.

Se encuentran para la venta en la Tesorería Social, San Francisco 748, las insignias que se han confeccionado para los socios, siendo su valor de 3.50 pesos, cada una.

Ha sido nombrado recaudador de esta institución, el señor Federico Krüger.


ETAPA!
DE NUESTRA
2a Liquidación de Artículos de Invierno
NUEVAS SERIES DE MERCADERIAS DE USO INDISPENSABLE
LANAS Y SEDERIAS
MOLETON de lana para batas 1.40 m. c|u. . $ 7.50
VIYELA de lana para batas .. .. $ 8.50
GENERO de lana fantasía ... ... $ 8.90
OTTOMALINA de lana, de todos colores.. . $ 9.80
GENEROS negros y azules marinos . .. ... $ 9.80
KASHA pura lana . . $ 11.80
TWEED de pura lana, 1.40 m. c|u. . . . ... $ 14.80
TWEED finos de lana, para abrigos . .. . $ 17.50
SEDAS fantasía para forros, a ... ... $ 7.90
SEDAS lavables de un color, a .- ... . $ 9.80
SEDAS para trajes, a . $ 14.80
SEDAS para abrigos, a $ 19.80
TERCIOPELOS p. sombreros, a ... . $ 5.90
TERCIOPELOS p. vestidos, a ... ... $ 14.80
CONFECCIONES
CHOMBAS jersey fantasía, desde ... . $ 6.90
CHALECOS jersey fantasía, desde .. .. . $ 8.90
TRAJES jersey de lana, desde ... ... $ 92.—
VESTIDOS popeline de lana, desde .. .. .. $ 49.—
VESTIDOS de seda, (modelos), desde .. . ... $ 160.—
ABRIGOS de lana, estilo inglés, desde . .. $ 145.—
ABRIGOS de seda, forrados, desde .. .. $ 150.—
IMPERMEABLES c. sombreritos, desde .. .. $ 49.80
ZORROS legítimos de Revillón, desde . .. $ 198.—
ABRIGOS Nutria, forros de seda, desde .... $ 490.—
SOMBREROS de paño para señoras, desde.. $ 9.50
NIÑITAS
VESTIDOS en Moletón fantasía, desde.. . . $ 4.90
VESTIDOS en kasha, en un color, desde .... $ 19.80
VESTIDOS en lana fantasía, desde . .. .. $ 24.80
ABRIGOS en kasha de un color, desde . . $ 19.80
ABRIGOS tejido Tweed, desde 29.80
MAMELUCOS Moletón, para dormir, desde. $ 9.80
CAMISAS moletón, para dormir, (niñitas), desde ... ... $ 8.90
CAMISAS moletón, para dormir, (señoras), desde ... ... $ 14.90
SOMBRERITOS para niñitas, desde .. . ... $ 2.90
GARNITURES
HILO Cadena, para tejer, desde .. .. $ 0.60
CINTAS de seda, desde $ 0.10
ENCAJES, desde . . . $ 0.20
FANTASIA para sombreros, desde ... . $ 0.40
FLORES, desde . .. .. $ 0.90
COLLARES y Pulseras, desde ... ... $ 4.50
ECHARPES y pañuelos, desde ... ... $ 7.90
GUANTES para niños, desde ... ... $ 1.90
GUANTES para señoras, desde ... ... $ 3.90
GUANTES de cabritilla, para señoras, desde. $ 16.80
LANA japonesa para tejer, de 50 gramos, desde ... ... $ 1.90
CARTERAS
MALETINES cuero para niñitas, desde . . .. $ 7.9
CARTERAS estilo sobre, para señoras, desde. $ 13.80
CARTERAS estilo sobre, desde ... ... $ 19.80
CARTERAS estilo sobre, para señoras, desde . $ 24.80
BONETERIA y TEJIDOS
CALZONES algodón para niños, a ... ... $ 1.20
CALZONES afranelados, para niñitas, a .. . $ 1.90
CALZONES afranelados, para señoras, desde . $ 4.50
CAMISETAS, algodón tejidas, para señoras, a $ 2.90
MEDIAS algodón tejidas, para señoras, a . ... $ 1.90
MEDIAS de seda, tejidas, para señoras, a . . . $ 2.70
MEDIAS de lana, tejidas, para señoras, a . ... $ 7.90
MEDIAS sport para niños. 2.90
TRAJECITOS jersey algodón para niños,.. $ 3.90
TRAJECITOS jersey, de lana, para niños, a. $ 10.50
BUFANDAS de lana, para niños, a ... . $ 4.90
ENSEMBLES tejidos, para señoras, a . .. .. $ 45.—
PARAGUAS para niñitas, desde .. .. $ 9.90
PARAGUAS para señoras, desde ... . $ 19.80
PARAGUAS para caballeros, desde ... . $ 17.50
CABALLEROS
CALCETINES fantasía, desde ... ... $ 1.90
CORBATAS de seda, desde ... ... $ 2.90
CAMISETAS o calzoncillos de algodón, desde $ 7.90
CAMISETAS o calzoncillos de lana, desde.. $ 17.80
CAMISAS fantasía, desde ... ... $ 9.80
SOMBREROS paño, desde ... ... $ 16.80
CASIMIRES importados, para ternos, el metro, desde ... ... $ 21.50
CASIMIRES importados, para abrigos, el metro, desde ... ... $ 18.50
IMPERMEABLES, desde $ 90.—
NIÑOS
CAMISETAS afraneladas, desde ... . $ 8.90
PULL - OVERS tejidos, desde ... ... $ 9.80
TRAJECITOS modelos, desde ... . $ 15.80
TRAJECITOS réclame, $ 21.80
ABRIGOS réclame, desde ... ... $ 39.—
ZAPATERIA
ZAPATILLAS de cuero, para señoras, desde. $ 29.50
BOTINES o Zapatones, para hombres, desde $ 29.50
CALZADO "Bally", importado, un saldo, a $ 59.—
ZAPATILLAS de goma, para hombres, desde $ 7.90
ZAPATILLAS de goma, para señoras, desde . $ 8.90
ZAPATILLAS de goma, colores de novedad, desde ... ... $ 13.50
Casa Muzard
CALIDAD ANTE TODO
PEREZ

AVISOS CLASIFICADOS



LABRA, POR DIA:

$ 0.20

1.—ACCIONES, ALHAJAS, MONEDAS

ACCIONES MARMOLES CAMBRIDGE ...llas de Bordos y otras, compro y vendo. Casilla 13228. 12853

2.—ARBOLES Y PLANTAS

POR CAMBIO LOCAL LIQUIDAMOS plantas para jardines. — Macul 775 12032-9-J

CRIADERO "LOS ARCOS", PROPIEdad Semillería Levy, Fernández Albano 215, paradero 20, camino San Bernardo, ofrece gran surtido árboles frutales(forestales, plantas, adorno y almácigos en general. Precios reducidos, garantía absoluta. Visítenlo y se convencerán. 8-Jun.

...DAS, PLANTACIONES, VITIVINIcultura, desinfecciones. Dirección técnica. Dirigirse: Agrónomos. Casilla 513. 12759—9 Jn.

CRIADERO "VATEL", 25 CLASES DE árboles frutales, especialidad Limoneros, Naranjos Thompson y Washington, por grandes y pequeñas partidas. Depósito en Santiago. Irarrázaval 361. 13106—J—15

SEMILLERIA VALENZUELA. MERCAdo Central. Interior. Ofrecemos Ray-Grass y Low-Grass, especiales para prados, además un selecto stock en semillas de hortalizas y flores. Enviamos a provincias. 12991

400 EUCALIPTUS TRES AÑOS $ 1.— General Bustamante 62. 12920.

JARDIN LA FLOR DE NAVIA, CAnastillos, ramos, coronas, etc., entregable una hora días festivos. Todo el día abierto. Agustinas 1224. Teléfono 84612.

DELICIOUS: LA MEJOR MANZANA para la exportación; con mercado mundial, plantas sanas bien formadas, bastante desarrolladas. El Criadero Corrial ofrece esta variedad desde $ 0.90 por partidas. Las plantas pueden verse en el Vivero, en Renca, y en su local de venta, Bandera 155. Teléfono 87944. Casilla 1854. Fermín Corrial.

3.—ARRIENDOS BUSCADOS

DEPARTAMENTO, 2 PIEZAS, CON garage, necesito. Casilla 1176. 8-Jun.

NECESITASE CASA NUEVE PIEZAS para profesionales, en Arturo Prat o Serrano entre Alameda y Matta. Dirigirse, San Diego 964. 12896—10 J.

TOMANSE EN ARRIENDO CITEES, indicando precio y condiciones. Casilla 1610. 13086—J—9

NECESITO ARRENDAR CHALET con seis piezas, dependencias, y garage en barrios Ñuñoa o Providencia hasta $ 600, dirigirse a V. R. — Casilla 3324

EN SITUACION CENTRAL, DESEAmos arrendar casa para instalar Instituto médico. Dirigirse: Casilla 183. 12777-10-J

NECESITO ARRENDAR CHALET, 1.o julio, alrededores Parque Cousiño. Mínimo cinco habitaciones. Indicar canon. L. S. C. San Ignacio 1315. 12863

NECESITO CASA 1.o JULIO, 9-10 piezas fuera servicios, hasta $ 500. Radio: Delicias, 10 de Julio, Maestranza, San Isidro. Lira 461.

NECESITO CASA CON LIVINGroom, comedor, tres dormitorios, toilet instalado. Prefiero chaletLos Leones, Providencia. Canon hasta 600 pesos. Dirigirse: E. J. S., Casilla 27-D.

PERSONA SOLVENTE TOMA CASA bajos, arriendo 500 a 700 pesos. Correo 2.—Caballero. J 9

NECESITO PIEZA INDEPENDIENTE, amoblada, radio. Alonso Ovalle, Cochrane, Avda. Matta, San Francisco. —G. Díaz T., casilla 1954.

CABALLERO EXTRANJERO NECEsita departamento moderno amoblado, dormitorio, sala y baño completamente independiente, a la calle. Dirigirse por carta, dando detalles y precios, a A. T., casilla 3207. 13053

4.—ARRIENDOS OFRECIDOS

BRASIL 27, SE ARRIENDA ESPLENdida casa. Verla 2 a 5. 10806—9-Jun

$ 300 ARRIENDASE ESPLENDIDA casa un piso. Avenida Francia 1184. Tratar: Compañía 1392. 11495—Jn-8

PIEZAS AMOBLADAS 60 PESOS. — San Diego 267. 11500-8-J

500 ARRIENDO CASA ANTIGUA, EXtensa, muy central. Jofré 468. 12068—8—Jn

$ 250.00 ARRIENDASE COMODA CAsa, Pedro de Valdivia 1769, frente a la plaza. 12100—10—Jn

CHALET, TODO CONFORT ARRIENdo desde el 1.o julio, canon 500. Tratar: Carmen Covarrubias 184, Ñuñoa de 3 a 6. 12077—8—Jn

310 ARRIENDO CASAS NUEVAS.— Coquimbo 828. 12076—8—Jn

$ 250, $ 190, $ 120, ARRIENDO. CAsas, Gálvez 552. 12071—8—Jn

$ 250 ARRIENDASE CASA-QUINTA. Altamirano 115 (barrio Hipódromo Chile). 12179—Jn-8

ARRIENDO CASA AV. IRARRAZAval 785, seis piezas; pieza empleada, cocina, baño, parrón, patio. Canon $ 300. Tratar en el N.o 803. J. 8

ARRIENDASE BUENA CASA. JOFRE 489. 12137-Jn-9

EJERCITO 193, ARRIENDASE CASA esquina. Canon: $ 680. 12136-Jn-12

$ 250, ARRIENDO CASAS MODERnas, recién terminadas, todo confort. Lord Cochrane 821. 12121-Jn-8

ARRIENDO BUEN DEPARTAMENTO. Tocornal 635. 12253—8 J.

SE ARRIENDA DEPARTAMENTO elegante en casa residencial, primera orden. Huérfanos 608. 12252—8-J

SE ARRIENDA ESPLENDIDA CASA moderna en altos, con hall, salón, escritorio, comedor, seis dormitorios, dos piezas de baño, galerías y dependencias. Canon $ 700. Tratar: Moneda 2830, de 2 a 5 de la tarde. 12268—8 Jun.

ARRIENDASE PIEZAS AMOBLADAS, casa familia. Alameda 80. 12263—8 Jun.

280 PESOS — ESPLENDIDOS ALtos cinco piezas, servicios. San Pablo 1436. 8-J

ARRIENDO CASA $ 240, TARAPAcá 1050. Llaves 1052. Tratar: Ahumada 40. 12384-8-J

320 GALVEZ 351, CUATRO HABITAciones, hall, baño instalado, patio, servicios. Alberto Prado Molina, Teatinos 333. 8 Jun.

340 GALVEZ 1330, CHALET DOS pisos, 6 habitaciones, hall, baño instalado, servicios. Alberto Prado Molina, Teatinos 333. 8 Jun.

304 GARCIA REYES 755, BAJOS, recién refaccionados, 5 habitaciones, baño, patio, servicios. Alberto Prado Molina, Teatinos 333. 8 Jun.

ÑUÑOA, TEGUALDA 1883, ARRIENdo casa. Tratar Av. Leopoldo 270. 12318—8 J

240, 220 CASAS NUEVAS, ELEGANtes, 6 piezas, hall, subterráneo. Delicias 4362, Pila. V.—8 J

ARRIENDO 2 DEPARTAMENTOS EN altos. Matucana 1072. 12487—8-Jun.

$ 180 ARRIENDO CASA, TUCAPEL. Tratar: carnicería, Tucapel esquina Condell. 12482—8-Jun.

PARA CENTRO SOCIAL, ARRIENdo. Santa Rosa 560. 12499—8-Jun.

$ 120, CASA TRES PIEZAS A LA calle, servicios. Víctor Manuel 1532. 12489—8-Jun

EN PASAJE MODERNO, ALQUILANse casas todo lujo, baño, etc. Verlas y tratar, dueño, Blanco Encalada 2862. 12479—8—Jn

ARRIENDO ESPLENDIDA CASA, nueva, esquina, altos, siete habitaciones, dos toilettes instaladas, dependencias. Canon $ 650, contrato. San Ignacio 287. 12475—9—Jn

ARRIENDASE DEPARTAMENTO INdependiente dos piezas y hall, con pensión. Casa de familia. Santa Filomena 150. 12413.—11-Jn.

ARRIENDO DOS, TRES PIEZAS, CAsa señora sola. Jofré 45. 12453.—8-Jun.

ARRIENDO DOS CUADRAS, ESPEcial chacra El Carmen. Camino Apoquindo. 12449.—9-Jun.

$ 450, ARRIENDASE CASA RECIEN reconstruída, ocho piezas y dependencias. Nueva Valdés 1055. 12444.—8-Jun.

$ 350, ARRIENDO CASA BAJOS. Gorbea 2336. 12583—8-Jn

1.o JULIO ARRIENDASE BUENA casa, cuatro piezas, hall, baño y regias lámparas instaladas. Libertad 160, un paso Portales. 12168—8-Jn

ARRIENDO CASA, UNION AMERIcana 426. 12431—8-Jn

17, 23, 27 SEMANALES, ARRIENDO casitas. Chiloé 1740. Administración. 12430—9-Jn

SE ARRIENDAN DOS PIEZAS A matrimonio solo. Independencia 2541, en los bajos. 12423—8-Jn

ARRIENDASE CASA ALTOS, ASOleada, luz y gas. Toesca 2364. 12419—10-Jn

ARRIENDASE CASA MUY COMODA. Romero 2531. 12415—9-Jn

ARRIENDO DOS BONITAS PIEZAS a matrimonio solo. — Calle Manuel Montt, 2555. J-8

ARRIENDASE DOS PIEZAS. SAN Diego 644, casita A., a persona sola o matrimonio. 8-J.

CASA UN PISO, 6 HABITACIONES, parrón, gallinero, jardín, frutales arriendo. Padre Mariano 150, lado Providencia. 12621-8-J

PIEZA AMOBLADA PERSONA HOnorable. San Diego 103. 12626-8-J

DESDE $ 170, ARRIENDANSE CAsas y almacenes, con habitaciones. Construcción nueva y moderna. Av. Subercaseaux 147. 8-Jun.—12606

DEPARTAMENTO REGIO, A LA CAlle, arriendo. Moneda 1790. 9-Jun.—12615

FAMILIA, PIEZA CALLE. CARMEN 43. 12528-Jn-8

329, ARRIENDO CASA NUEVA, SEIS piezas, hall, dependencias, cerca tranvías. Chiloé 1661. 12526-Jn-8

ARRIENDO PIEZA A LA CALLE, CAballero solo. Matucana 734. 12523-Jn-8

HUDSON CERRADO, DOS PUERTAS, modelo 1926, vendo ocasión. Merced 805. 10825—10 Jun.

LA EXPOSICION DE AUTOMOVILES y Camiones de 2.a mano se trasladó a Tarapacá 851.— Ahí encontrará el automóvil o camión que necesite a precios bajísimos y con grandes facilidades.— Antonio Escobar Williams. 18-J

$ 500, VENDO FORD ANTIGUO O cambio por muebles. San Diego 106. 11758—8 M.

ESSEX EN PERFECTO ESTADO vendo. Verlo y tratar: Diez de Julio 462, casa 10. 11777—8—Jn

PIEZAS ASOLEADAS, LIMPIAS. SErrano 474. 12702-Jn-9

450, COMODA CASAQUINTA, LEON Prado 196, moderno estucado, recién empapelada, 10 departamentos, hall, baño, parrón, gallineros, mil metros arboleda, cerca Vicuña Mackenna. Dueño: Lira 767. 12701

$ 280, CHALET FLAMANTE, BAJOS a la calle, hall, comedor, tres dormitorios, baño instalado, cocina, patio pequeño, jardín, arriéndase. Santa Elena 1187, media cuadra Matta. 12700

ARRIENDASE CASA EN ALTOS, MOneda 1736. Tratar con su dueño en Moneda 1732. 12831—11-m.

$ 100 ARRIENDO CASA. BIO-BIO 710, esq. Santa Rosa. 12722

DARDIGNAC 59, ARRIENDO BAJOS sin altos, refaccionados. 12720—Jn-9

SE ARRIENDAN DEPARTAMENTOS. Fermín Vivaceta 465, entre Rivera-Pinto. 12703

ARRIENDO PIEZA CON LUZ. GENEral Saavedra 1178. 12772

ARRIENDASE CASA CON GAS Y luz eléctrica en Avenida Pedro Valdivia esquina Pizarro. 12764

ARRIENDO CASA CHICA. TOESCA 2500. 12762— 9 Jn.

SEÑORA ALEMANA ARRIENDA EN casa moderna, con sitio, una o dos piezas, cocina, a caballero o matrimonio. Me encargaría ropa limpia y ternos. Calle Nogales 4125. 12757

SE ARRIENDA CASA SIETE PIEZAS, gran garage, lindos parrones, luz, cocina, baño. Nogales 4425. Llaves: Delicias 4432. Góndolas Pila. 12745

ARRIENDASE BUENA PIEZA. MARIN 138. 12493

$ 220 CHALET CENTRAL NUEVO, sitio. Leonor Cepeda 975. Por Carrión. 12674

260 ARRIENDASE BUENA CASA EN bajos, a un paso Avenida Matta. Tratar: Avenida Matta 555. 12669

260 BAJOS. COMPAÑIA 3149. 12668—J. 10

$ 295 ARRIENDO CASA BAJOS, SIEte piezas, dependencia. Maturana 761. Tratar: Castro 18. 12663—J. 9

ARRIENDO CASAS CHICAS MODERnas, prefiérese matrimonios extranjeros. Llaves y tratar: Amunátegui 462. 12658

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA CON dos camas, baños, galerías asoleadas Vicuña Mackenna 1761. 12687

ARRIENDO ALTOS ASOLEADOS, BAratos. Catedral 1646. 12685

DEPARTAMENTO CINCO PIEZAS, arriéndase, baño, teléfono, 250. Pedro Valdivia 2310. 12945.

OFRECESE ARRENDAR DEPARTAmento altos, balcones, calle, matrimonio extranjero, sin niños. Ahumada 116. 12943—9 Jun

CASITA MODERNA ARRIENDASE.— Irarrázaval 274. 12932—9 Jun.

CASA PARA OFICINAS, HABITAciones, 6 dormitorios, gran hall central, hasta mil pesos mensuales, necesito. Vergara 390. 12931.

ARRIENDO ALTOS 13 DEPARTAmentos. Moneda 1474. 12919—12 Jun.

SE ARRIENDA EN LA CISTERNA, casa moderna, para regular familia. La Cisterna. Gran Avenida 9136. 12880

$ 25 Y $ 50 PIEZAS. PEDRO LAGOS 1524. 12877

ARRIENDASE 2 PIEZAS. AVENIDA España 170, casa 2. 12875—J—9

$ 105, $ 145 ARRIENDO CASAS NUEvas, independientes. Bulnes 1411. 12866

$ 200 DEPARTAMENTO 6 PIEZAS Y servicio. Olivos 1073. 12859—J—9

SE ARRIENDA CASA QUINTA. MApocho 4885.

ARRIENDO DOS GRANDES CASAS, 200. Andes 3723.

OCASION COMPRO AUTO SPORT, pago hasta 600, llevarlo Estación Colina. Caminero Jiménez.

ARRIENDO LOCAL. BASCUÑAN 499. 12949

ARRIENDO CASA ESQUINA GRANde, buen patio y garage, para el día 15. Lira. Tratar: Sierra Bella 1737.

$ 75 SE ARRIENDA CASA DE DOS piezas, patio y servicios. Cochrane 1612.

280 PIEZA A LA CALLE, CON PENsión, para matrimonio. Maruri 390. 12-J-13219

ARRIENDASE CASA CINCO PIEZAS, todo servicio. Sevilla 1292. Tratar: Maruri 390. 12-J-13218

$ 350 ARRIENDO CASA ESQUINA moderna. O'Higgins 1546. Tratar: San Isidro 95. 9-J-13205

PIEZAS CITE. SAN FRANCISCO 684. 13199

CASA FAMILIA ARRIENDASE DEpartamento independiente. Moneda 929.

FUNDO ARRIENDO BARATO UNA hora de Santiago, buenos suelos, bien regados, entre Talagante y Santa Ana. Datos en Compañía 2075. No me entiendo con intermediarios.

ARRIENDASE CASA CENTRAL, BAjos. Alonso Ovalle 1349.

PIEZA ARRIENDASE CON SIN MUEbles. Agustinas 2344. 13040

ESPLENDIDAS PIEZAS — PUENTE 576. 13168-10-J

IRARRAZAVAL 2907 — ARRIENDAse casa-quinta. 13185

70, 3 PIEZAS INDEPENDIENTES, Berger Buston 391, paradero 14, San Bernardo. 9 J.

140, BUENA CASA. BIO-BIO 747.

ARRIENDASE UN PASO DELICIAS, extensos y cómodos bajos. Vergara 56. 12682—J. 10

240, 260 PESOS, CASAS SEIS PIEzas, dos servicios. Cité García Reyes 333. 12918—11 J.

UNA O DOS PIEZAS, BAÑO ANExo. Avenida Francia 1260. 12904

CASA MARURI 850. TRATAR: CAStro 427. 12899—9 J.

$ 150, ARRIENDO CASA CUATRO piezas. Ricardo Santa Cruz 561. 12895

ARRIENDO ESPLENDIDA CASA DE 9 piezas con dos departamentos. San Diego 1815. Tratar: San Diego 1811. 12893—9 J.

UNA O DOS PIEZAS, CALLE, BAÑO, amobladas o no, arriéndase únicos pensionistas. Santo Domingo 1470. 13111—9 Jn

$ 530 EJERCITO 647, GRAN CASA 9 piezas, dependencias, hall. Entrega inmediata. Tratar: Morandé 291, oficina 17.

CASA BAJOS, FAMILIA, ARRIENDA dos piezas; baño caliente; facilidad pensión. Ricardo Santa Cruz 672. 13117

350 ARRIENDO ALTOS: SAN IGNAcio 245. Verlos de 10 a 12 y de 2 a 5. 13124

$ 125 ARRIENDO CASITA. SAN ISIdro 171. 13077

DEPARTAMENTO DOS PIEZAS A LA calle con local para negocio, garage, arriendo $ 150. San Ignacio 757. 13075

SE ARRIENDA LINDA PIEZA CALLE. Merced 568. 13087

$ 50 BONITA PIEZA. CATEDRAL 2258, casa 1. 13088

PIEZAS. BARROSO 83. 13093

150 CASA. BARROSO 83. 13092

$ 200 ESPLENDIDA CASA, JARDIN, huerto. Santo Domingo 4350. 13099

$ 250 ALTOS ASOLEADOS, CINCO habitaciones, hall, servidumbre. Bascuñán 47. 13100

$ 70, ARRIENDASE DEPARTAMENTO centralísimo, dos cuadras Estado. Tarapacá N.o 856. 9-J.—12989

ARRIENDASE PIEZA A MATRIMOnio o persona sola. Porvenir 345, casa 19. 9-J.—12986

FAMILIA EXTRANJERA ARRIENDA pieza. Catedral 1555. 13004

40 ARRIENDASE BUENA PIEZA persona sola. Moneda 3023. 13000.

ARRIENDASE A SEÑORA O MATRImonio extranjero, una o dos piezas, con baño. Huérfanos 634. 9-J.—13022

$ 500 ALTOS MODERNOS, AMPLIOS, asoleados, Santo Domingo 2904. 12796-10-J.

$ 400 CASA FLAMANTE, BAJOS, Asoleados, Santa Rosa 315. 12778

$ 700 CARRERA, BAJOS CON CINCO dormitorios, buena recepción, gran jardín. Larraín García Moreno Hnos. Agustinas 1150. 9-J

$ 900 CARRERA, BAJOS, 12 piezas, gran jardín, Agustinas 1150. 9-J

$ 850 PROVIDENCIA, CHALET, REcién construído, cuatro dormitorios, Agustinas 1150. 9-J

$ 550 JOSE DOMINGO CAÑAS, chalet, moderno, seis habitaciones, garage, jardín, 750 metros cuadrados. — Enrique Sánchez, calle Bolsa 79.

$ 700, LOS GUINDOS, BONITA quinta toda plantada, garage, Enrique Sánchez.

$ 700 DOCE FEBRERO, ALTOS, FLAmantes, 6 habitaciones, baño instalado, hall. — Enrique Sánchez, calle La Bolsa 79.

$ 1,000 HUERFANOS, BAJOS 15 HAbitaciones, baño instalado, patio, apropiados para oficinas. — Enrique Sánchez.

$ 2,200 DELICIAS, ESPLENDIDOS altos recién construídos, 10 dormitorios, gran hall, recibos, dependencias. — Enrique Sánchez, calle La Bolsa 79.

$ 800 CONFORTABLE, MODERNA esquina, baño instalado. Agustinas 1606, esquina Manuel Rodríguez. 10-J-12946

ARRIENDO QUINTA EXTENSA, CAsa modesta, comuna Yungay, canon módico. Tratar: Carmen Covarrubias 124, Ñuñoa. 12963

$ 300 ARRIENDASE CASA NUEVA, a 9 cuadras Plaza Armas. Salón, hall, comedor, tres dormitorios, baños. General Mackenna 1534, por San Martín. 9-J-12952

DEPARTAMENTITO PARA SEÑORA, matrimonio. Santo Domingo 1187. 9-J-12974

PIEZAS O DEPARTAMENTO CENtral, para oficinas, arriendo. Santo Domingo 1126. 10-J-12972

ARRIENDASE CASA AMOBLADA cerca Parque Forestal. Mosqueto 560. 12979

100 DEPARTAMENTITO DOS PIEzas, cocina, luz. Vicuña Mackenna 958. 12978

$ 150 ARRIENDASE CASA 4 PIEzas, hall, cocina, luz. Aromos 240, góndolas Blanqueado. 12981

650 ARRIENDO ALTOS. CASTRO 95. 12076—9 Jn.

180 ARRIENDASE CASITA TRES piezas, galería. López 888.

50 PIEZA AMOBLADA. — SANTOS Dumont 715.

40 ARRIENDASE PIEZA. — SANTOS Dumont 715.

ARRIENDASE CASA, NUMEROSAS habitaciones y sitio. Mallinckodt 160. 13145

CASA COMODA RECIEN TERMINAdá. Bascuñán 1802. 13143

CASA PROFESIONAL. —MORANDE 448. 13142

ÑUÑOA, PIEZA EXTRANJERO O departamento matrimonio solo. — Exequiel Fernández 92. 13138—11 Jn.

ARRIENDO ESPLENDIDAS PIEZAS, baño. Santo Domingo 1457. 13137

$ 460, VICUÑA MACKENNA 189, arriéndase casa siete habitaciones, baño, patio, dependencias, toda comodidad. Llaves: misma. 10-J.—13005

5.—AUTOMOVILES Y RODADOS EN GENERAL

ALFA ROMEO, CARRERA, DE OCAsión. Garage Bianchi. Pedregal 42. 10423—J—7

FORD 1929 SEDAN, FORD 1929 Roadster, Ford 1929. Tudor, Chrysler, "65" turismo, Crysler "72" turismo, Auburn 1929 Sedán, Auburn 1930 convertible, Buick 1929 turismo, Essex 1928 sedán, Oakland 1929 cabriolet.— Carlos Wolf, Delicias 25. 11761—7 Jn.

COMPRO FORROS, CAMARAS VIEjas, desperdicios. Estación Central. Meiggs 65. 12069—13—Jn



AUTOMOVILES USADOS, GARANTIA mecánica. Facilidades pago. Automóviles Nash: René de Terán, Delicias 1327. Teléfono 84022. N|O.

MOTO INDIAN OCASION VENDO. Seminario 673. 12182—Jn-8

DE OCASION VENDO CARRETON cuatro ruedas, flamante, dos mil pesos. Ñuble 1337. 12159—J. 8

VENDO HUDSON SIETE ASIENTOS, perfecto estado, 2,000 o cambio por Ford del 27. Ernesto Vera, Marruecos. 8—J

AGENCIA STUDEBAKER, DELICIAS esq. República. — Tenemos varios automóviles usados, en buen estado: Erskine Studebaker, $ 10,800; Packard, $ 11,000; Cadillac, $ 4,800; Chandler, $ 1,600; Studebaker, 2,400; Chrysler, $ 7,500. 12-J

FORD 25, TAPIZ CUERO, CARROcería flamante, facilidades, vendo.— Benavente 354. 12408.—8-Jn.

AUTO CHANDLER, SIETE ASIENtos, buen estado, neumáticos nuevos, cambio por moto o auto chico. Avenida Salvador 1069. 12451.—8-Jn.

SE VENDE UN CAMION CARGA. — Ford 27. Brasil 421. 12441.—9-Jun.

DIFERENCIALES REPUBLIC, GRAY, Dodge; motores Crossley Studz, Hispano Suiza, etc., cremalleras, paquetes resortes e infinidad de repuestos para automóviles vendemos constantemente. Brasil 773. 12427—9-J

STUDEBAKER PERFECTO ESTADO vendo ocasión, por viaje, Huérfanos 1059. Oficina 3. J-9.

CAMION DODGE CARNICERO, véndese, Irarrázaval 3106. 9-J

VENDO $ 1,500 FORD, MODELO 27, buen estado. Lira 566. 12544-Jn-8

COMPRO FORD 1929, CERRADO DE ocasión, dirigirse a E. R. R. Correo 3. 8-J.

HAGO CARROCERIAS, CAMIONES, auto, 7 o|o menos. Franklin 1046. 8-J.

CHEVROLET EN PERFECTO ESTAdo, con taxi propio, vendo. Riquelme 913. 8-J.

AMBULANCIA Y SERVICIOS DE emergencia "Cóndor". En cualquier accidente o "panne" que sean menester auxilios rápidos y eficaces, acuérdese de nuestros establecimientos equipados para servir a toda hora y en especial los días festivos. Auxilios del mar a la montaña. Brasil 773. Juan Miranda 818, teléfono 83537. Empresa de esfuerzo nacional.— Pedro Dodds, gerente. 8-J

GARAGE IRIS, GARCIA REYES 81. Mecánica, electricidad, tapicería, pintura Ducco, rampla elevadora, engrase a presión. Fábrica de carrocerías y resortes. 8-Jun.—12611

VENDO FORD CAMION, MODELO último, en perfecto estado, con transmisión dual y carrocería cerrada, grande. Ocasión. Tratar: Garage Martín. Vicuña Mackenna 341. 12424

CAMION G. M. C. 1 3|4 TONELADA en buen estado, ofrezco en venta a Barraca, Bodega o contratistas, a precio conveniente, con facilidades de pago. Calle Julio Prado 1174. Tranvías 35. 12827.

AUTO MARMON, VENDO BARATO, Condell 1850. 12825.—9-Jun.

PARA AUTOBUS, MOTOR BROCKway, garantido, facilidades pago. Garage Brockway. Sotomayor 51. 12814.—9-Jun.

ESSEX 1928, CERRADO, GARANTIdo, vendo mitad valor. Siglo XX 375. 12496

CAMION CHEVROLET 6, CASI NUEvo, vendemos ocasión, permutamos auto particular. Suelería Independencia N.o 295 A. J—9

FORD 27, USO PARTICULAR, BIEN equipado, vendo con facilidades. Fontecilla 166. 12910—9 J.

VENDO POR AUSENTARME DE Santiago, dos góndolas de cambio, trabajando en sus respectivos recorridos. Tratar: Santo Domingo 3905. 12894

COMPRO AUTO FORD OCASION, 29 San Luis de Francia 1353. 12785-9-J.

VENDO AUTO SIETE ASIENTOS, UN Chasis para camión chico, en perfecto estado. Juan Miranda 818.

DODGE DOS ASIENTOS VENDO. — Blanco Encalada 2543. 12854.

VENDO UN CAMION PERFECTO EStado. Irarrázaval 323. 12928.

MOTOCICLETA VENDO 600 PESOS. San Pablo 3831.

VENDESE CAMION G. M. C., POCO uso. Verlo Santa Filomena 199. 12926—10 Jun.

SE VENDE CAMION CHEVROLET DE cuatro cilindros. Chile-España 207, Ñuñoa. 12881—J—9

AUTOMOVIL BUEN ESTADO, SOLIdo, especial para trabajo. La Cisterna. Gran Avenida 9136. 12880

OCASION VENDO CARROCERIA PAra góndola en muy buenas condiciones. San Pablo 2946. J—9

VENDO DOS CAMIONES APERADOS, buenos caballos. Andes 3723.

BREACK VENDO DE OCASION. Andes 2580.

CAMION FLETERO PARA CARGA. Pidalo, Teléfono 80936.

CAMION CERRADO FLETAR MERcaderías, ofrezco. Centenario 295, Recoleta. 12959

VENDO BICICLETA "AUTOMOTO". Matta 1185. 12954

OCASION VENDO CARROCERIA carga flamante para Chassis, Chevrolet. Recoleta 1312. 12911 12911—10 Jn.

VENDO CAMION CUATRO RUEDAS firme, sin uso, apropiado para molino. Recoleta 1312. 12911—10 Jn.

VENDO CARRETELA LECHERA, llantas goma nueva. Recoleta 1312. 12911—10 Jn.

CARROCERIA PARA CAMION CHIca, liviana, ocasión, necesítase. Sotomayor 224. 13153

GARAGE TEATINOS 881, ATENDIdo nuevamente por V. Santana O., Reparaciones, boxes, electricidad.

AUTOMOVILISTAS, ATENCION. LA Estación Servicio Garage y Carrocería París está funcionando con equipo maquinaria eléctrica automática completo. Servicio lavados, engrasados, a 5 pesos. Carrocerías nuevas. Reparaciones, reconstrucciones mecánica, tapicería, pinturas Ducco y brocha; capotas, cortinas, baterías nuevas listas entrega, cargas, reparaciones, vulcanizaciones forros, cámaras. Obras rápidas, durables, económicas. Unión Americana 33. 13214

URGENTE, POR VIAJE VENDO BIcicleta Diamat, 70; cuna barandas bronce, $ 50. Chiloé 1666, casa 8. 13050

CAMION SEIS TONELADAS, CASI nuevo, vendo o permuto. Fernández Catedral 1261. 10-J

FORD 27 VENDO 800 AL CONTADO Eyzaguirre 713. 13186

FLAMANTE AUTOMOVIL ESSEX Roadster, ocasión vendo. San Diego 228.

360 MENSUALES VENDO CAMION Chevrolet. San Ignacio 425. 9 J.

$ 2,000 HUDSON 5 ASIENTOS, MOdelo 25, vende. Beaucheff 1779. 12855

6.—AVES Y ANIMALES

CANARIOS FLAUTAS, DESCENdientes de padres importados vendo. Huérfanos 2483. 11877-8-J.

CRIADORAS LLAMA AZUL, PARA 500 pollitos. Ocasión. La Cisterna, final Vicuña Mackenna. 11371-10-J

TALAJES: ARRIENDO ESPLENDIDA invernada para vacunos y ovejunos. Casilla 3037. 12412.—14-Jun.

SE VENDEN PAVOS GORDOS. FERmín Vivaceta 218. 12440.—8-Jun.

LINDAS PIEZAS CASA FAMILIA, precio bajo. Agustinas 830. 8-Jun.

REALIZO GRUPO 10 GALLINAS, 1 gallo Plymouth, 60. Leghron, segunda postura, precio ganga. Semillería Levy, Mercado Central: 120 huevos garantidos del día, para consumo e incubación. 8-Jun.

VENDO DE OCASION, CASI NUEVAS, incubadora. Radiable 100 huevos y criadora para 500 pollitos $ 500. San Pablo 1151. 12656

CATALANAS, LEGHORN, INCUBAdoras, criadoras eléctricas. Av. Centenario 661. Recoleta. 12713

VENDO 50 PAVOS GORDOS AL DEtalle o por partida. San Bernardo.— Condell 333. 12771

VENDO PERRA POLICIAL. NOGALES 4125. 12758

REGALO CINCO CONEJOS FINOS, 30 pesos. Tristán Cornejo 974. 12675

POLO, PAPERCHASE, MAGNIFICA yegua, vendo. Cochrane 1772. 13024

COMPRO OCASION MOTORCITO eléctrico y máquina moler granos. — Dirigirse: Carlos Mejía. — Teatinos 436. 12784-10-J

POLLITOS UN DIA HACE CONTRAtos entregables todos los lunes, julio, agosto, setiembre y vende: huevos incubar gallinas seleccionadas, Catalanas, Rhode Island, Leghorns. El Criadero Avícola "Lo Franco", Carrascal 4501, teléfono 80527, y en su oficina, Bandera 441. Remítense cualquier ciudad. 12762

CUARTEROLAS PRIMER USO, 400 litros vendo pequeñas y grandes partidas. Jotabeche 92. 2849.

PASTA BLANQUEAR PAREDES vendo grandes y pequeñas partidas. Jotabeche 92. 2849.

ACEITE DE COCO DE PRIMERA vendo. Thompson 3663. 2849.

VENDO CIGUEÑA NUEVA POR MItad de su valor. Jotabeche 92. 12848.

OCASION VENDO DOS MOLDES jabón cabida 25 quintales. Jotabeche 92. 12848.

CANARIOS FINOS, REALIZO. AVEnida España 170, casa 7. 12964

CABALLOS TIRO SOLO, VENDE PAnadería San Cristóbal. Víctor Manuel 1560. J 9

8.—CITACIONES Y NOTIFICACIONES

CITACION.—FISCALIA MILITAR DE Santiago.—En un sumario que se sigue en contra del conscripto Luis Cornejo Martínez, del Regimiento de Infantería N.o 3 "Yungay", por el delito de deserción, ante la Fiscalía Militar de Santiago que funciona en la oficina N.o 68 del Ministerio de Guerra, se ha ordenado citar a dicho conscripto, para que comparezca dentro de tercero día a responder a los cargos que resultan en su contra.—Santiago, 6 de junio de 1930.—(Fdo.) — Aníbal Mujica Baeza, mayor y fiscal militar de Santiago.—(Fdo.)—Eugenio Silva Gamboa, Capitán y secretario. 8—Jun.

CLUB MILITAR DE CHILE. — CITAse a junta general de socios para el jueves 12 del presente, a las 18 horas, con el objeto de proclamar a los directores recientemente elegidos y presentar la memoria anual. — El Secretario. 12-J

HABIENDOME HECHO CARGO DEL negocio del señor Federico Gómez, San Francisco 797, no respondo por las cuentas. Estas se pagan: Ecuador 4451. 12128-Jn-8

CITACION.—FISCALIA MILITAR DE Santiago. — En un sumario que se sigue en contra del conscripto Luis Mora Moncada, del Regimiento de Infantería N.o 1 "Buin", por el delito de deserción, ante la Fiscalía Militar de Santiago, que funciona en la oficina N.o 68 del Ministerio de Guerra, se ha ordenado citar a dicho conscripto, para que comparezca dentro de tercero día a responder a los cargos que resultan en su contra.—Santiago, 6 de junio de 1930.—(Fdo.) — Aníbal Mujica Baeza, Mayor y Fiscal Militar de Santiago. — (Fdo): Eugenio Silva Gamboa, capitán y secretario. 8-Jn.

HABIENDO COMPRADO EL NEGOcio de Sotomayor 32-B, a la señora Mercedes Vargas N., libre de todo gravamen, no respondo por cuenta alguna. Ana H. de Burgos. 10-J-13197

CUERPO DE BOMBEROS

CUERPO DE BOMBEROS DE SANtiago. Cito al Cuerpo a romería que en homenaje a nuestro ex-Superintendente, don Jorge Phillips, se llevará a efecto hoy Domingo a las 10.15 horas. Punto de Reunión: Cuartel General.— El Secretario General. 12828.

10.a COMPAÑIA DE BOMBEROS "Bomba España". — De orden superior cito a la Compañía a reunión para el lunes 9 del presente a las 21.30 horas. Orden del día: Elección de teniente 2.o y otros asuntos.—El secretario.

9.—COMPRA Y VENTA DE MERCADERIAS EN GENERAL

LA FABRICA GLOBOS DE GOMA, desde ocho pesos gruesa. Arturo Prat 1296. 22-J.

BARRILES Y CUARTEROLAS USAdas compro. Vicuña Mackenna 1190. 12072—8—Jn

FRASCOS ACEITEROS COMPRO, PAgo buen precio. Bandera 766. 12110-Jn-10



110.

OCASION: ESCOPETA DOS CAÑOnes, calibre 16, fábrica Eibar, regalo Avenida Salvador 1069. 12451.—8-Jun.

VENDO OCASION, ELEGANTE CUna bronce. Román Díaz 474. 12516-Jn-9

FONDO COBRE ANTIGUO. SESENta kilos. Capacidad: noventa litros. Ofrécese: Agustinas 865. 12679

TINAS FIERRO ENLOZADO, AUN mal estado y saltadas compro. E. R. T. Casilla 310. 12908

VENDO PAPEL DIBUJO, 2 METROS de ancho. Dardignac N.o 195. 10-J.—13014

CAMBIE SUS DISCOS VIEJOS POR nuevos, abierto todos los días, Bulnes 720. 12802

REALIZO PARTIDA CARBON BLANco. Santiago Concha 1584. 12879—J—9

VENDO MACETEROS DE OCASION, de todas dimensiones. Chacabuco 65. J—12

VENDO VIDRIERA. CHACABUCO 737, casa 6.

VENDO LEÑA. — SEMINARIO 468. 13161

SE VENDE PAILA COBRE. FABRICA 1890.

TALCO BLANCO IMPALPABLE PAra fabricantes polvos perfumados, vendo. Gálvez 1333.

PIPAS VIAJERAS COMPRO EN BUEN estado. Sargento Aldea 614. J 13

PAPAS, $ 21.50 EL SACO PRIMERA clase; $ 18.50 saco carbón espino; leña espino, $ 12 quintal, ofrece depósito La Vega. San Pablo 2271, por el pasaje Delfina 23. 13072

ESCOPETA VENDO SAN FRANCISco 264. 13176

10.—DE INTERES PARA EL HOGAR

PENSIONADO MONJAS, OBLATAS. Excelente alimentación. $ 250. Condell 1850. Comida 8; recogida 9 1|2. 12825.—9-Jun.

ANTIGUO, ACREDITADO TALLER modas, confecciones toda clase trajes y abrigos señoras, señoritas. Corto pruebo desde $ 5. Trabajos garantidos, personas ocupadas atiendo festivos. Nataniel 593. No confundir. 12755

MESA PING-PONG Y UTILES, VENdese de ocasión. Ejército 608. 12693

POR LUTO VENDESE BUEN ABRIgo piel murmell, zorro, trajes seda sin uso. Todo precio bajísimo. Gay 1784. 12693



14-J

COCHES GUAGUA, VELOCIPEDOS, juguetes. Fábrica: Cumming 150. Especialidad composturas. 11574-8-J

TRAJES, ABRIGOS PIEL SEÑORItas. Prat 876. 12081—9—Jn

REGALO SOBRECAMAS, PIELES, VIcuñas, lama, zorros. Boliviano. Recoleta 142-A. 12070—8—Jn

FAMILIAS VERANEARON PAPUDO y apreciaron clase exquisitos dulces Pite, llegan frescos diariamente, Avenida Paz 407. Portal Fernández Concha, kiosco 10, Fuente Soda. 12467—9—Jn

THERMOS 1|2 LITRO, 3.50. MERCERía, Ahumada 42. 8-J

AMPOLLETAS, 1.60. MERCERIA, Ahumada 42. 8-J

SAPOLIO LEGITIMO, 1.60. MERCEría Ahumada 42. 8-J

SALON DE PEINADOS. CORTE MELENA $ 1.60. Ondulación $ 2. Masaje facial $ 3. Manicure $ 3. Depilar $ 4. Puente 562.

MODAS: REAPERTURA SALON MODAS. Confecciónase toda clase trajes señoras. Precios convencionales. — Mme. Villacura. Puente 663, altos. 13121

SOMBREROS SEÑORAS, HECHURAS, transformaciones, desde $ 5. Salón peluquería. Corte melena, 1.50; ondulación 3; masaje facial 2.50; manicure 3. — Mme. Villacura. Puente 663 altos. 13123

COMPRO ROPA USADA, CABALLERO, señora; voy domicilio. San Diego 1465. 12990

10 PESOS SEMANALES ENTREGO ternos, sobretodos sobre medida.— Compañía 2579. 12938—17 Jun

ABRIGO PIEL, VENDO OCASION. Delicias 2645. 12873

ABRIGOS ELEGANTES EN PAÑO Sedan, trajes tres piezas en tweed, se venden. Jofré 381. 9-J-31213

NO OLVIDE LA CASA RAFAEL por entrega del local, realiza toda la existencia de calzado hecho a mano, por mitad de su valor. Tenemos lindos surtidos en zapatillas, marquesas en todos los colores. A. Prat 103. 13209

PELETERIA LA COLONIAL, ESTA casa tiene talleres especiales para reparaciones de abrigos, y además recibe hechuras con rapidez y esmero. Se curten y tiñen pieles. Iborra, peletero, San Isidro 179. 11-J-13201

CORTO Y PRUEBO TRAJES DESDE 5. Hechuras desde 14. Santiago 1165 entre San Diego Gálvez. 13171

CONFECCIONAMOS TRAJES SASTRES, abrigos, batas, hilvanadas toda clase de prendas, moldes perfectos trabajos, sobre medidas. Bandera 236 13196-10-J

11.—DIVERSOS

AGUJAS PARA GRAMOFONOS "Marschall", universalmente reconocida como la mejor. Tipo Kolben, tono poderosísimo, N.o 216, tono extra fuerte, tipo corriente; tono fuerte. Ruégase tener cuidado con las falsificaciones. Por mayor y menor. Unicos agentes para Chile. Casa Bohme. San Antonio 452. 12815.

ACCESORIOS Y REPUESTOS PARA bicicletas. Llegó nuevo surtido. Precios especialmente bajos. Por mayor y menor. Casa Bohme. San Antonio 452.

ACCESORIOS Y REPUESTOS PARA autos. Surtido completo. Precios fuera competencia. Por mayor y menor. Casa Bohme. San Antonio 452. 12815.

RESORTES PARA AUTO TURISMO Y camión, para Chevrolet, Ford, Brockway, etc. Por mayor y menor. Casa Bohme. San Antonio 452. 12815.

ACCESORIOS Y REPUESTOS PARA gramófonos. El surtido más completo, brazos y diafragmas electrofónicos, motores todos tamaños, etc. Por mayor y menor. Caha Bohme. San Antonio 452. 12815.

ACCESORIOS Y REPUESTOS PARA fabricación de muebles y maletas para gramófonos. Precios fuera competencia. Casa Bohme. San Antonio 452. 12815.

COMPOSTURAS MAQUINA ESCRIBIR, gramófonos, cualquier marca, etc. efectúa Taller Anexo Casa Bohme. Mecánicos expertos. Precios módicos. San Antonio 452. 12815.

BICICLETAS, GRAN STOCK, DE BIcicletas de las afamadas marcas "Rolling" y "Meister", para señoritas, caballeros y niños. Por mayor y menor. Casa Bohme. San Antonio 452. 12815.

NEGOCIOS LUCRATIVOS
SIN CAPITAL
CON MAQUINAS DE TEJER
SCHAFFHOUSE
FACILIDADES DE PAGO
S.to DOMINGO 1223
10-J

SE RETOCAN SANTOS. E. ESCALA 2269. 12575—8-Jn

UNIFORMES MILITAR, VENDO. Moneda 1624. 13076—9 Jn

LA RESTAURACION DEL VIGOR sexual, sin remedios, en jóvenes y viejos. Clasificador 248. 12922.

"LORO", NOTABLE, HABLADOR, véndese. Casilla 3245. 12922.

"REMEDIOS HOMEOPATICOS DEL Dr. Munyon" véndense. Puente 622. 12922.

"OXYPATHOR", EL GRAN INVENTO del siglo, sana las enfermedades sin drogas ni operaciones. Casilla 3245. 12922.

400 ESTAMPILLAS VENDO. MATUcana 59-A.

VENDO DE OCASION, SALDO DE lana partida para tejer a máquina, colores de moda. Alameda 1102. 13045

JOVENES PREPARADOS OFRECEmos: electricidad teórica y práctica, contabilidad, redacción, dactilografía, taquigrafía, idiomas, dibujantes, ayudantes construcciones. Instituto Mercantil. Bandera 323.

12.—EDUCACION E INSTRUCCION

ESCUELA PRACTICA CHOFERES mecánicos, cursos rápidos, todas marcas. Recibo internos. Arturo Prat 1296. 29-J

INSTITUTO DE CONTABILIDAD. Santo Domingo 831. Fundado 1922. Enséñase rápidamente contabilidad, Taquigrafía, escritura máquina redacción, aritmética. Cursos nocturnos para empleados, individuales rápidos para señoras, caballeros, comerciantes. Solicite prospectos. 8-J

INGLES, MATEMATICAS, FRANCES. Profesor Esain. San Antonio 224. 8-Jun.—11211

$ 25 MENSUALES, DIPLOMADA Conservatorio, enseña piano. Catedral 2820. 11428—J. 11

CONTADORA COMPETENTE ENSEña contabilidad, clases particulares, vende apuntes. Rosas 2825. 11817—8—Jn

ITALIAN LESSONS BY NATIVE. Loreto 180. 12555—8-Jn

CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA, Dactilografía. Cursos completos, sean individuales, sean en grupos. Conservatorio Católico. Monjitas 758. 15-Jun.

IDIOMAS, LITERATURA CASTELLAna, Declamación. Profesores especiales en cada ramo. Cursos matinales, diurnos y vespertinos. Conservatorio Católico. Monjitas 758. 15-Jun.

CONSERVATORIO CATOLICO DE Música y Declamación. Monjitas 758 Lo dirige don Pedro Valencia Courbis, al que secunda un cuerpo de profesores contratado especialmente. 15-Jun.

NECESITO JOVEN PROFESOR, BUEnas referencias. Federico Scotts 53. 12546-Jn-8

$ 5 MENSUALES, ENSEÑANZA RAPIda, correcta, escritura a máquina. Independencia 318. 12823.—9-jun.

PROFESOR DE VIOLIN, PLAN CONservatorio. Clases. Alonso Ovalle 731.

PROFESORA COMPETENTE OFREcese: humanidades, francés. Maestranza 1193. 12715

ESTER LEMUS, PROFESORA TAquigrafía Pitman, enseñanza correcta. Santa Elena 1644. 12712—Jn-9

TEJIDOS DE PUNTO: SWEATERS, chalecos, etc., realizo terminación fábrica a comerciantes y particulares. Av. Central 320, Ñuñoa. 12707—Jn-10

$ 3 MENSUALES, RAPIDA ENSEñanza, escritura máquina. Brasil 863. 12766

INSTITUTO UNIVERSAL. MEJOR enseñanza por correspondencia. Casilla 6085. 12751

ALUMNOS ATRASADOS CUALquier ramo, adelantamos rápidamente. Matta 449. 12750

NORMALISTA HACE CLASES PARticulares. Referencias. Santa Mónica 2154. 12747—9 Jn.

SEÑORA INGLESA, PARA DAR LECciones de inglés a profesional, dos horas semanales, se necesita. Dirigirse por carta a Catedral N.o 1165, of. 6., C. P. 12738

INGLES ENSEÑA SU IDIOMA. REX, casilla 81-D. 12982

INSTITUTO TECNICO COMERCIAL Profesional, 21 Mayo 569, pida prospectos nuevos, cursos diurnos, nocturnos, profesionales para señoritas. Curso Dactilografía $ 10. 14-J

ESCUELA DE PELUQUERIA, SAN Diego 339, enseñanza completa, facilidades pago.

PROFESORA TITULADA FRANCES y piano, da clases. Avenida Manuel Montt 2140. 12689—J. 9

ACADEMIA CORTE Y CONFECCION, recibe alumnas, curso rápido, mensual. Sombreros, hechuras, transformaciones, $ 5. Puente 562.

3 MENSUALES, ENSEÑANZA ESCRItura máquina. San Francisco 1273. V—9 Jn

CURSOS PELUQUERIA: ENSEÑANZA garantida de corte melena, ondulación, etc. Precios módicos. — Mme. Villacura. Puente 663 altos. 13122—9 Jn

¡¡PELUQUERIA!! ENSEÑANZA RApida individual completa, atendida competentes profesionales. Delicias 2467. 13108

EL MEJOR CURSO DE CONTABILIdad, al alcance de todos, cuatro volúmenes, de ocasión, vendo. San Pablo 950. Oficina La Radio. 12994

3 MENSUALES ENSEÑO ESCRIBIR máquina. Avenida Matta 380. 12865—J—9

13.-EMPLEADOS PARTICULARES (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

EMPLEADO DE 18 AÑOS, PARA ALmacén, necesito. Lira 702. 12161—3—Jn

CONTADORES PARA ESTABLECImientos linea Central, necesitan dos jóvenes, preferencia españoles. Inútil presentarse sin certificados acrediten honorabilidad y competencia. Dirigirse personalmente: Domingo 8 presente 10 de la mañana Hotel Español, Merced esquina San Antonio F. F. 12183—Jn-8

ENSEÑO INGLES, FRANCES, CAStellano, etc., a domicilio o en mi casa. Honorarios módicos. Facilidades pago. Cualquier sistema. Especialidad Berlitz. Hago traducciones difíciles. Ordenes. San Isidro 1549. 8-J

ATENDEDOR NECESITA IMPRENta Cervantes. Agustinas 1354. 12580—8-Jn

CONTADOR, OFRECESE PARA EMpleo firme o trabajos sueltos, llevar y arreglar contabilidades, etc. Buenas referencias. Ofertas: Contador, casilla 2926. 12550-8-J

COBRANZAS DIFICILES, COMISIOnes de confianza. Rapidez y reserva. Casilla 2690. 9-Jun.—12596

IMPORTANTE CORPORACION NORte América, necesita los servicios de un junior. Contestar dando edad, nacionalidad y experiencia a K. M. Casilla 4155. 12531-Jn-9

OFRECESE JOVEN BACHILLER, HIjo de españoles, para ocupación decente. Dante L. Sta. Isabel 210. 12519-Jn-9

CONDUCTOR DE OBRAS, MUCHA práctica, cuenta con vastos conocimientos nivelación y dibujo. Gratajes 2371. 12839.

MAYORDOMA PARA LAVANDERIA. sepa trabajar, necesito. Milán 1162. 12806.

VENDEDOR PARA LA CIUDAD SANtiago, con buenas recomendaciones, para artículo especial contra comisión, se necesita. Morandé 283, de 2 a 4 horas. 12670

SEÑORITA HONORABLE PARA acompañar enfermo se necesita. Buen sueldo. Santo Domingo 2105. 12659

JOVEN ACTIVO PARA VENDER bolsones de papel. Jofré 189. 12683

PRACTICANTE INYECCIONES, 1.50. Santa Rosa 225. 12903

JOVEN ALMACENERO NECESITO.— Presentarse lunes de 4 a 6: 21 de Mayo 558.

EMPLEADO AYUDANTE ADMINIStrador de imprenta, se necesita. Villavicencio 315. Tratar de 9 a 10 A. M. V—9 Jn

FARMACEUTICA OFRECESE.— Z. Z. Correo 7. 13129

OFRECESE SEÑORITA CAJERA, facturera, ayudanta oficina. Bezanilla 1265, casa E. 13084

SEÑORITAS ACTIVAS VENDER ARtículo actualidad, necesítase. Buena comisión. Concepción 1464.

SEÑORITA O SEÑORA INTELIGENte, activa, necesitamos. Huérfanos 948, 4.o piso. 13091—J—9

OFRECESE TAQUIGRAFO, DACTIgrafo, corresponsal, actualmente ocupado, magníficos informes. Juarez 770. 13021

CASAS IMPORTADORAS EN MODAS —Señora francesa ofrécese para vender modelos importados. — Mucha práctica en presentar los artículos, probarlos, prender composturas, etc. — Dirigirse por Correo. — A. B., Recoleta 2?? 12799

NECESITO JOVENCITA, NOCIONES de contabilidad, buena letra, hoy. Gálvez 316. 12847.

VENDEDOR SE BUSCA PARA ARtículos de lujo. 12—2, San Ignacio 218. 12923.

EMPLEADA ATENCION CONFITEría, necesito. Delicias 2147. 12857—J—9

CAJERA COMPETENTE CON PRACtica, necesito. San Pablo 3635. J—9

AGENTES TRABAJO LUCRATIVO, apropiado caballeros, jóvenes, señoras, señoritas relacionados, aunque estén ocupados, necesita importante sociedad. Requiérese pequeña garantía, buenos antecedentes. Presentarse 12 a 3, Compañía 2077, Armando Corvalán, agente general. 12955

EMPLEADA COMPETENTE TIENDA, la lavandería, necesito, Bellavista 0253, pasado Pío Nono. 13216

VENDEDOR RELACIONADO ABArrotes, necesita fábrica azúcar. V. Mackenna 622. Sueldo y comisión.

NECESITO NIÑO PARA MANDADOS San Francisco 213. 13071

AL COMERCIO — JOVEN PRACTIco, en informes, créditos, cobranzas, correspondencia, propiedades, ofrécese al comercio mayorista. Bancos, sin pretensiones.— James, Casilla 2745. 13175

VENDEDOR AL MOSTRADOR CON experiencia en provisiones y abarrotes. Sueldo y comisiones.— Mc. Kendrick y Co. Sucesores de Weir y Co. Estado 387. 13182-10-J

EMPLEADO PARA DESPACHADOR exígense conocimientos en provisiones y abarrotes. Prefiérese hable inglés. Mc. Kendrick y Co. Sucesores de Weir y Co. Estado 387. 13182-10-J

14.—EMPLEADOS DOMESTICOS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

EMPLEADA NECESITO, SUELDO 80 pesos, San Francisco 1246. 8-J

EMPLEADA PARA TODO SERVICIO para poca familia, buen sueldo, necesito. Andrés Bello 466. 12181—Jn-8

MUCHACHO PARA MOZO SE NECEsita. Alameda 449. 12171—J. 8

MATRIMONIO, CABALLERO. HUERfanos 1569. 12170—J. 8

NECESITO COCINERA, SE PAGA buen sueldo. Carmen 206. 12134-Jn-8

NECESITO COCINERA RECOMENDAda, buen sueldo, casa extranjera. La Cisterna. Tratar: Blanco Encalada 1765. 12126-Jn-8

COCINERA PARA DOS PERSONAS, necesito. Compañía 2217. 12302—8 Jn

NECESITASE COCINERA Y NIÑA de mano, ambas muy competentes y aseadas, casa extranjera 4 personas. Sueldo $ 100. Providencia 239, una cuadra Plaza Italia. 12346—8 Jun.

SE NECESITA COCINERA COMPEtente. Regular edad, con recomendaciones. Riquelme 130. De 8-9 1|2 A. M. 11650-8-J

NECESITO NIÑA PARA LA MANO.— Compañía 2701. 8—J

NECESITO REPARTIDOR DULCE con reparto, doy carretón. Avenida Maipo 491. Recoleta. 12281—8 Jn.

NECESITO NIÑA PARA PIEZAS. — Santo Domingo 736. 12488—9-Jun.

NECESITASE COCINERA, PUERTAS afuera. San Ignacio 702. 12485—8-Jun.

EMPLEADA PARA COMEDOR, DE buena edad y con recomendaciones, se necesita. Loreto 241. 12483—8-Jun.

SE NECESITA UN COPERO. RESTaurant Juan García, San Pablo N.o 960. 12490—8-Jun.

NECESITO COCINERA COMPETENte, puertas afuera, matrimonio solo. Tratar: Ejército 784, de 9 a 11 y de 1 a 3. 12458.—8-jun.

NECESITO NIÑA PARA SERVICIO, comedor, Madrid 1206. 12447.—8-jun.

MUCHACHO GRANDE, BUENAS REcomendaciones, para mandados, sepa encerar, necesita Delicias 1328. 12579—9-Jn

NECESITO EMPLEADA PARA LAS piezas. Puente 828. 12558—8-Jn

NIÑA AYUDAR QUEHACERES CAsa necesito. Borja 199. 8-J

COCINERA NECESITASE, MACUL 1251. 9-J

NECESITO AYUDANTA COCINA Matta, 1132. 9-J

NECESITO EMPLEADA POCA FAMIlia; buen sueldo. San Diego 935. 8-J.

EMPLEADA PARA AYUDAR QUEHAceres de casa. San Diego 103. 12627-8-J

NIÑA PARA COMEDOR, PIEZAS, necesito. Serrano 73. 8-Jun.

BUENA COCINERA Y NIÑA DE PIEzas, necesito. Av. España 68. 8-Jun.—12601

NIÑA BUEN CARACTER, PROLIJA, para niños y piezas, buen sueldo. Av. España 68. 8-Jun.—12600

NECESITASE BUENA COCINERA. Bascuñán 270. 9-Jun.—12599

NECESITO NIÑA DE MANO. CUETO 556. 8-Jun.—12598

COCINERA NECESITO. 21 DE MAYO 797. 10-Jun.—12613

EMPLEADA NECESITA CABALLERO solo. Pedro Valdivia 27. 8-Jun.

MAESTRA COCINA SE NECESITA, buen sueldo, Hotel Nueva York, San Diego 252. 12503-Jn-8

MATRIMONIO PARA CUIDAR CAsas en el campo se ofrece, recomendaciones: de 1.a clase. Referencias Agustinas 2225. 12699-Jn-9

COCINERA NECESITO, BUEN SUELdo. Las Heras 1674. 12832.—9-jn.

NIÑERA RECOMENDADA, NECESITO Agustinas 2356. 12824—9-Jun.

EMPLEADA RECOMENDADA NECEsito. San Francisco 391. 12813.—9-Jun.

EMPLEADA SEPA ALGO DE COCINA necesítase para el campo. Buen sueldo. Dirigirse. Casilla 13112. 12810.

NECESITO NIÑO PARA ALMACEN. Loreto 190. 12731

PRECISO EMPLEADA POCA FAMIlia. Madrid 901. 12723

NECESITO EMPLEADA, GENERAL Mackenna 1752. 12721—Jn-9

NECESITO NIÑERA CON RECOmendaciones. Catedral 2094. 12717—Jn-10

EMPLEADAS COMEDOR, PIEZAS, necesítase. Monjitas 367. 12708—Jn-9

NECESITO EMPLEADA RECOMENdada, todo servicio, para dos personas. Carmen 735. 12706—Jn-9

NECESITASE NIÑERA, CALLE BILbao 140. 12752— 10 Jn.

COCINERAS SEPAN SU OFICIO, cocineras, comida sencilla jóvenes, niñeras, comedor, piezas, niñas ayudar quehaceres lavanderas, costureras, choferes, mozos, necesita y ofrece buenos sueldos, para casas particulares, hoteles, residencias, oficinas. Club Señoras. Oficina Empleo. Compañía 1263. 12530

NECESITO COCINERA. MATURANA 342. 12654

NIÑA PARA LOS QUEHACERES DE casa necesito. Coquimbo 1052. 12665—J. 9

OFRECESE MAESTRO COCINA DE provincia, 1.o de julio. Chacabuco 431, casa 42. 12696

$ 80 COCINERA NECESITA FAMILIA inglesa, doy cama y cama. Río Janeiro N.o 146. Frente Plaza de Ñuñoa. 12691—J. 9

$ 70, EMPLEADA COCINA Y VARIOS necesito, casa nueva, pocas personas. Biógrafo Cousiño N.o 1 (calle al lado biógrafo, en S. Ignacio). 12914

MOZO JOVEN PARA TIENDA, SE necesita. Huérfanos 975. 12912

SERVIDUMBRES ACUDEN UNICAmente agencia El Rayo. Compañía 1931. 9 J.

EMPLEADA RECOMENDADA, REGUlar edad, necesita. Ejército 180, puerta reja. 12887

COCINERA 2 PERSONAS. CATEDRAL 1988. — 2 a 5. 13114

NECESITO COCINERA, POCA FAMIlia, recomendada. Ricardo Santa Cruz 672. 13116

EMPLEADA SERIA PARA TODO servicio, necesita familia de dos personas. Buen sueldo. Merced 386, altos. 13125—9 Jn

SE NECESITA UNA SEÑORA COMpetente para la cocina. Hotel Palermo. Delicias 2828. 13133

EMPLEADA PARA LAS PIEZAS, POca familia, necesito. Arturo Prat 1270, bajos. 13082

NECESITASE COCINERA Y NIÑA DE mano, jóvenes. Moneda 830. 13090

NECESITO NIÑA PARA ENVOLVER pastillas. Prat 1042. 13002

SE NECESITA UNA NIÑA PARA PIEza y comedor, tres personas. Sueldo, 80. Moneda 1609. 13001

SE NECESITA AYUDANTA DE COCIna y mozo de aseo. Se exige buenas referencias. Moneda 977. 1997

NECESITASE MATRIMONIO JOVEN o madre con hijo, para servicio casa. Ella sepa cocinar. Catedral 1019. Presentarse únicamente 2 a 6. 13003

NIÑA AYUDAR QUEHACERES NEcesitamos.— Vicuña Mackenna 341 A. 10-J

NECESITO NIÑITA, 12 AÑOS. EYzaguirre 1061.

NECESITO EMPLEADA. BALMACEda 2358.

NOCHERA PARA PIEZAS NECESITO. Hotel Antofagasta. San Diego 913. 9 J.

EMPLEADA PARA QUEHACERES, varios necesita Hotel Antofagasta. San Diego 913. 9 J.

EMPLEADA PARA LA MANO O COcina necesito, Monjitas 421. 12800-9-J.

EMPLEADA PARA LA MANO RECOmendada necesítase, en Huérfanos 2280. 12798-9-J.

NECESITO NIÑOS LUSTRABOTAS, presentarse con padre o madre. Plaza Baquedano N.o 1. 12774

NECESITO EMPLEADA DE MANO, buen sueldo, poca familia. San Isidro 630. 10 Jun.

NECESITO BUENAS EMPLEADAS: cocinera, niñera y para la mano. Catedral 2038. 12867—J—10

NECESITO EMPLEADA REGULAR edad, de ocho de la mañana hasta las dos de la tarde. Blanco Encalada 2559.

NECESITANSE COCINERAS, NIÑEras, 80. Santo Domingo 2885.

NECESITO EMPLEADA AGIL, SEPA cocinar, puertas afuera. Mapocho 1560 chalet 3. J—9

NIÑA PARA QUEHACERES, NECESIto. Andes 2495.

SE NECESITA NIÑERA, SAN DIEGO 1749. J—9

NECESITO NIÑERA. SAN FRANcisco 651. 13019

FAMILIA EXTRANJERA NECESITA empleada para todo servicio, paga buen sueldo. Dirigirse: lunes, Avenida Lyon 2188. 9-J-12960

NECESITO COCINERA CON BUENAS recomendaciones. Arturo Prat 1141. 12971

BUENA COCINERA Y EMPLEADA necesítanse casa extranjera, quinta cerca Santiago. Tratar: Delicias 240. 11-J-12983

MOZO PARA REPARTO, RECOMENdado, con carnet, necesita Botica Petrizzio, Estado 95. 13147—9 Jn.

NECESITO NIÑO PARA ASEO. — Agustinas 975. Of. 293. Presentarse hoy a las 9. 13135

EMPLEADA DE MANO NECESITO Nueva Valdés 927. J 10

EMPLEADA TODO SERVICIO, PARA dos personas. Echaurren 434. Presentarse lunes 12 a 3. 13198

SE NECESITA UNA PERSONA PAra quehaceres de casa. Amunátegui 343. 13206

NIÑITA DECENTE, CUIDAR GUAgua, necesito. San Isidro 361. 13013—J 9

COCINERA PARA POCA FAMILIA, buen sueldo, necesito. Providencia 2696. 13044—J 9

COCINERA PUERTAS AFUERA. SAN Francisco 158. J 9

NECESITAMOS NIÑO PARA MANdados. Moneda 1314.

NIÑO PARA OFICINA, NECESITASE. Nueva York 80, oficina 99-A. 13070

SE NECESITA UN NIÑO TRATAR. Lunes. Moneda 848. 13191

EMPLEADA SEPA ALGO DE COCIna, necesítase para el campo. Buen sueldo. Dirigirse: casilla 13112. 12810

15.—GARAGES

DOS GARAGES INDEPENDIENTES, arriendo. Av. España 418. 12705

$ 55, GARAGE NUEVO, BIOGRAFO Cousiño N.o 1. (Al lado biógrafo), se arrienda. 12915

BOX INDEPENDIENTE, LUZ, AGUA, arriendo, $ 60. San Ignacio 757. 13074

16.—HOTELES Y PENSIONES

HOTEL FORNOS. PIEZAS DESDE 3 pesos. San Diego 117. N|O

GRAN PENSION ESPAÑOLA, CATEdral 1563. Piezas amplias, higiénicas y pensión, desde 8 pesos diarios. N|O

HOTEL, ROSAS 1017, PIEZA Y PENsión, $ 200, y 8 diarios. 9698—Jn-12

CASA RESIDENCIAL DE LUJO, PIEzas, todos precios; muy buena comida. Huérfanos 1815. 10382—8 Jun.

BUENA COMIDA DE FAMILIA REparte domicilio. Maestranza 26. 11011—8 J.

RESIDENCE LUISSE. CATEDRAL 1326. Piezas y pensión. 11287—13-Jun.

PIEZA, PENSION. LIRA 176. 11296—10-Jun.

PIEZAS AMOBLADAS PENSION ALAmeda 975. 11116-8-J



N|O

SE ARRIENDAN PIEZAS CON O SIN pensión. Merced N.o 568. 14-Jun.—11193

REGIOS DORMITORIOS CON EXCElente comida para caballeros. Invitamos ver nuestra casa. Residencial Antonio Ferrando, Estado 75. 10858.—12Jun.

ARRIENDASE PIEZAS CON PENSION con o sin muebles. Buena comida, baño, San Diego 122. 11744—10 Jn.

RESIDENCIA FRANCESA, PRAT 30, pensión, piezas. 11930—J—8

FAMILIA HONORABLE ARRIENDA piezas con sin pensión. Lira 919. 11885—9 J.

ARRIENDO ESPLENDIDA PIEZA, BAño. Excelente comida. Catedral 1538. 8-J.—11983

EN CASA DE FAMILIA SE ARRIENda espléndida pieza con pensión. Bulnes 348. J—9

RESIDENCIAL RECIEN INSTALADA, piezas amobladas, baños, teléfono, comida familia. Santo Domingo 552 10816-9-J

ESTADO 15. PENSION PIEZA CALLE matrimonio. Otra caballero. Precios módicos. 12146—J. 8

SE ARRIENDAN PIEZAS, CON BUEna pensión. Rosa 3002. 12138-Jn-8

ARRIENDASE PIEZA CON PENsión. Catedral 1557. 12233—3 Jn.

A MATRIMONIO EXTRANJERO arriendo con buena comida, dos espléndidas piezas con baño y teléfono. Marcoleta 520. 12207— 8 Jn.

OFREZCO PIEZAS CON PENSION. Catedral 2679. 12265—15 Jun.

FAMILIA INGLESA ARRIENDA Piezas, pensión con sin muebles. Vergara 378. 12268—8 Jun.

DEPARTAMENTO PIEZA AMOBLAda, pensión personas honorables.— San Diego 79. 12357—3 Jun.

A MATRIMONIO O DOS SEÑORITAS arriendo pieza con pensión. 10 de Julio 229. 12365—8 Jun.

$ 100. PIEZA CON PENSION, MOLIna 148. 10797-3-J

MAGNIFICA PIEZA, PENSION, SAN Antonio 468. V—10 J

$ 130 PIEZA, PENSION FAMILIA, matrimonio, baño; mesa 80. Prat 308. 12591—8-Jn

PIEZAS, PENSION. RIQUELME 120. 12570—8-Jn

ARRIENDO DEPARTAMENTO CON pensión, casa sin pensionistas; preferencia matrimonio. Estado 265, casa 4. 12569—8-Jn

ARRIENDO PIEZA CON O SIN pensión. Nataniel 268. 12429—9-Jn

PIEZAS AMOBLADAS, PENSION, viandas domicilio. San Francisco 1257. 8-Jn.

PIEZAS AMOBLADAS Y PENSION DE mesa. Precios módicos. — Alameda 2939. 12551-8-J

MAIPU 425, ARRIENDASE PIEZA con pensión, casa de familia. 8-Jun.

RESIDENCIAL EXTRANJERA, MAtrimonio honorable, regia pieza, calle, baño privado. Monjitas 737. 12543-Jn-9

ARRIENDASE PIEZA PENSION. Serrano 181. 12529-Jn-8

RECOLETA 101, SE ARRIENDAN piezas balcón calle y se da pensión a domicilio. 12520-Jn-8

LINDAS PIEZAS, FRENTE A PLAZA, con, sin pensión. Teatinos 809. 12841.

RESIDENCIAL, LINDAS PIEZAS. BALcón calle, pensión y pieza amoblada, desde $ 220. Delicias 785, altos. 12826.—10-jun.

SEÑORAS HONORABLES OFRECEN piezas con pensión. Moneda 627. 12718—Jn-10

DEPARTAMENAO INDEPENDIENTE, dos piezas, baño, arriéndase, con pensión, casa honorable, sin pensionistas. Av. España 418. 12704

PIEZAS CON, SIN PENSION. MONEda 1324. 12735— 9 Jn.

FAMILIA SIN PENSIONISTAS arrienda dos piezas calle, con o sin pensión, caballero o matrimonio. Maturana 342. 12652

ARRIENDO PIEZA CON PENSION, a persona sola. Porvenir 89. 12695

PIEZAS PENSION. MAESTRANZA 104. 12913

PIEZA BALCON, PENSION FAMILIA. Serrano 94. 12905—10 J.

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA CON pensión a matrimonio honorable o dos personas. San Antonio 460. 12885—9 J.

PIEZAS, PENSION. PRAT 42. 12884—11 J.

ESTADO 265, CASA 23, MATRIMOnio pieza amoblada, pensión. Teléfono 350. 13094

SEÑORA HONORABLE DA MUY BUEna pensión a domicilio, precios convenientes. Sazié 1947.

FAMILIA HONORABLE ARRIENDA pieza o departamento pensión. Huérfanos 2309. 13105—J—10

CENTRALISIMO, SERRANO 77, FAmilia, arrienda dos preciosos balcones, con excelente pensión. 12985

ARRIENDA PIEZA CON PENSION. Seminario 113. Una cuadra Providencia. 12999

ARRIENDASE BONITAS PIEZAS CAlle con pensión, casa familia. Chacabuco 537. 10-J.—13007

CASA FAMILIA OFRECESE PIEZA, con pensión. Manuel Montt 2430. 12781

ARRIENDO PIEZA PENSION, BAño. Cochrane 262. 12779

ARRIENDASE LINDA PIEZA CON pensión a matrimonio o personas solas. Independencia 332. 12941—10 Jun.

PENSION PIEZA 140, SAN PABLO 1476.

FAMILIA ARRIENDA CON PENSION pieza a matrimonio o dos personas. Delicias 200. 12927.

PIEZA AMOBLADA MATRIMONIO o señorita con sin pensión, baño caliente, únicos pensionistas. Diez de Julio 376. 12921.

ESMERALDA 878 ALTOS. ESQUINA 21 Mayo, piezas confortables, con sin muebles, comida familia, precios módicos. 12872—J—10

FAMILIA PROPIETARIA DA PENsión, pieza amoblada. Libertad 41. 9-J-12948

CENTRALISIMA RESIDENCIA, HERmosas piezas balcones Ahumada, pensión. Precios módicos. Nueva York 81. 9-J-12970

ARRIENDO PIEZA CON PENSION. Purísima 178. 12955

ARRIENDO PIEZA CON SIN PENsión casa extranjera sin pensionistas Teléfono. Moneda 639. 13185

ARRIENDO PIEZAS, BUENA COMIda, casa familia. San Diego 1003. 13164

BUENAS PIEZAS ARRIENDO PENsión. Claras 144. 13163—9 Jn

MUY CENTRAL, MERCED 632, arriendo departamentos amoblados con pensión. 13160

PIEZAS CON O SIN MUEBLES, CON o sin pensión, baño excelente, comida. Sazié 2350. 13159

ARRIENDO PIEZA CALLE PENSION, Diez de Julio 1310. 13157

ARRIENDO PIEZA CON PENSION, hoy pensión de mesa y a domicilio. Santo Domingo 2880. 13151—10 Jn

DOS O TRES PIEZAS PARA MATRImonio o jóvenes honorables con pensión. Santo Domingo 680. 13150

ARRIENDO PIEZAS, PENSION. BAScuñán 133.

REGIAS PIEZAS BALCON CALLE con pensión, casa extranjera. San Antonio 221. 9-J-13202

PIEZA CON BALCON, SIN MUEbles, con o sin pensión, arriéndase matrimonio o señorita. Santa Rosa 356. 13051

PIEZAS AMOBLADAS CON PENSION esmeradamente atendida, teléfono, baño. Serrano 190. 13032—J 1

$ 200 PIEZA AMOBLADA CALLE pensión. San Martín 511. 13072—J 10

PIEZA, SANTO DOMINGO 739. 13065—J

PIEZA PENSION, NATANIEL 18?. 13030—J

BANDERA 633, PIEZAS MATRIMONIOS con o sin muebles, con pensión. 13036—J

ESPLENDIDAS PIEZAS CON SIN pensión, baño, teléfono.— Puente 576. 13161-9-J

CHILENO CONOCIMIENTOS INGLES desea pensión completa casa familia inglesa.— L. V., Casilla 600.

SAN DIEGO 49, CASA RESIDENCIAL espléndida comida, buenas piezas, baño, días meses.

NIÑERA NECESITO — ESTADO 1?

MATRIMONIO CABALLERO — HUERfanos 1569. 12170-J

DEPARTAMENTO PIEZA PENSION familia. San Diego 275.

100 ARRIENDASE PIEZA PENSION matrimonios. 10 Julio 1640.

17.—JUDICIALES

QUIEBRAS ITURRALDE Y CIA. ... les Hermanos, Narciso de los ... Carlos Doenitz, Belisario Gal... En la Sindicatura de Santiago ... a disposición de los acreedores ... primer dividendo provisorio de ... quiebras. Horas 9 a 12.

REMATE: EL TREINTA DEL PR... sente mes, a las diez horas se re... matará en el 4.o Juzgado de Letras ... Menor Cuantía, la casa y sitio ubica... da en el pueblo de Talagante, ... Libertad N.o 8, de propiedad de ... señora Sofía Polanco. Boleta de ga... rantía 10 o|o. Así está ordenado ... juicio Juan de Dios González con ... fía Polanco.— El secretario. 12103—9—

PROPOSICIONES DE CONVENIO ... Luis Barahona Fornes. — En solicitud ... de don Enrique Fuentes que en ... principal pide reunión general de ... acreedores a fin de pronunciarse so... bre las proposiciones de convenio que ... en ella se detallan; y que en el otro... sí, pide se presente por el Síndico ... mina de los acreedores con cinco días ... de anticipación a la reunión, ... proveído lo siguiente: Santiago, 1? ... junio de mil novecientos treinta. ... principal, por presentadas las pro... siciones de convenio, cítase ... acreedores a una junta general para ... 23 del presente, a las 15 horas ... de deliberar sobre ellas; y al otro... como se solicita. Guillermo ... Baltra P.—R. Baeza, Secretario. — ...

EL 11 DE JUNIO PROXIMO, A LAS quince horas, ante el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, se rematará una propiedad ubicada en la calle Santo Domingo 2362, por el mínimum de $ 96.666. El precio se pagará reconociendo el subastador una deuda al Banco Hipotecario de Chile, reducida a $ 37,8?? 44 cts. y el saldo al contado. Bases y antecedentes en Secretaría, expediente Banco Germánico con Palacios y en el Banco mismo. Boleta por $ 14,500. 12226—10 J.

18.—MAQUINARIAS Y ACCESORIOS

TORNO MADERA, OCASION COMpro. Cumming 150. 12494—9-Jn.

COMPRO CHAMPION DE OCASION, Cité Larraín. Casita 7. 12466—9—J

TAMBORES GALVANIZADOS, 400 litros, vendo ocasión. 10 Julio 224. 12632-9-J.

MOTORES 1 A 16, CABALLOS ALternos, 5, continuos realizo, San Diego, 1424. 8-J

COMPRO MAQUINA PARA APREtar goma. Santa Isabel 094. 12287-9-J

ARADOS de acero importados, repuestos para arados chilenos, Inventibles y Mariposa. Arados para viñas. Rastras de clavos de madera y de acero, Collares para vacas. Precios sin competencia. Fundición "San Pablo", Avenida Blanco Encalada N.o 30?? Teléfono 94, Estación. 12-Jun.

OCASION, MAQUINA, TEJER, ALEmana grande, vendo. Marcoleta 384. 12115-Jn-8

GRUPO GALVANOPLASTIA, VENDO. Lira 983. 12742—9 Jn

FILTROS PARA VINO VENDO DE ocasión. San Diego 1464. 12666—J. 9

CALDERO VERTICAL, PERFECTO estado, compro. E. R. T. Casilla 310.

CENTRIFUGA PARA TINTORERIA, perfecto estado, compro. E. R. T. Casilla 310.

$ 30 MENSUALES, ENTREGANSE máquinas Singer. Independencia 304.

MOTORES CORRIENTE CONTINUA 3 H. P., en perfecto estado, compro. Dirigirse Casilla 824. V—9 Jn

BUENA MAQUINA TAPADORA BOtellas "Ducournaud", véndese barata. San Francisco 120. 13128

$ 160, REGALO MAQUINA SINGER bovina pié, 846.

BOLETO MAQUINA REMINGTON, escribe, suma y resta véndese barato. San Antonio 99. 12797

MAQUINARIAS Y MATERIALES. — Maipú 58. 12925—11 J.

SE VENDE MAQUINA SINGER DE pie. Santa Elena 1498. 12882

COMPRO MAQUINA VULCANIZADOra buen estado, facilidades. 10 de Julio 441. 12809

SEMBRADORA DEERING, DE DIScos, vende de ocasión. Huérfanos 2448. 12967

CEPILLO MECANICO NUEVO, VENdo barato. Huérfanos 2448. 12967

CARROS Y RIELES DECAUVILLE, vende Huérfanos 2448. 12967

CORREAS PARA TODA CLASE DE maquinarias, a precios bajos, vende Huérfanos 2448. 12967

SOPLADORA PARA PANADERIA, vende de ocasión. Huérfanos 2448. 12977

CALDERO HORIZONTAL, MULTITUbular, 60 caballos, vende Huérfanos 2448. 12967

ARADOS DOS Y TRES PUNTAS, PAra tractores, vende de gran ocasión Huérfanos 2448. 12967

SELECCIONADORA DE GRANOS con ventilador, vende Huérfanos 2448. 12967

PRENSAS PARA QUESO, VENDO Huérfanos 2448.

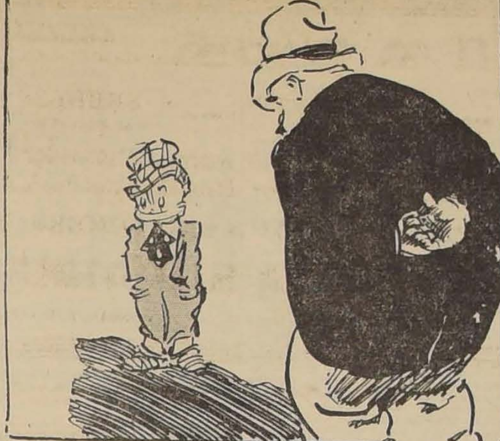
COMPRO REGISTRADORA CHICA, Av. Paz 160. 10-J-12977

VENDO CILINDRO, TALADRO, UNA fragüita y varias herramientas útiles. Ramírez 490.

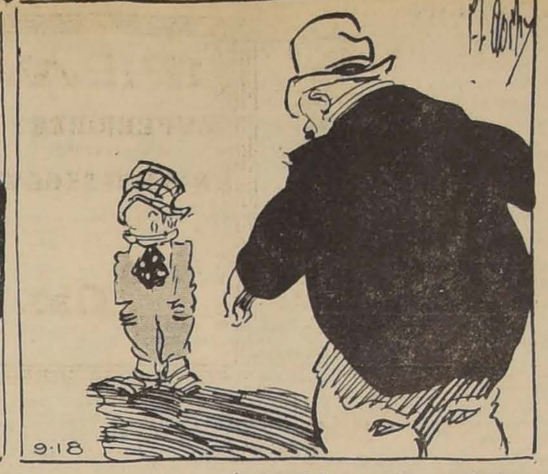
Las agudezas de Toñito.— Por Percy L. Crosby



—¿Por qué me sigues tú, mocoso?



—Es que unos chiquillos me están siguiendo y se preparan para tirarme piedras...



—... y pensé que usted es una buena trinchera para mí.

MOTORES ALTERNOS, VENDO OCAsión, de 1 a 7 1|2 HP, garantidos, poco uso.—Industrial, casilla 3161. 13046.—J 10

VENTILADOR ASPIRADOR GRANde, necesita. V. Mackenna 622, interior. Casilla 1611. 13055.—J 9

PRENSA PEDAL, OCTAVO MAYOR, trabajando, líquido, 2,000. Ricardo Santa Cruz 742. 13034.—J 9

SE VENDE TORNO-MECANICO. Lingue 836. 9 J.

19.—MATERIALES DE CONSTRUCCION

CAÑERIA GALVANIZADA NEGRA. Bandera 827. n|o.

ACERO MINAS, OCHAVADO. Bandera 827. n|o.

FIERRO ACANALADO GALVANIZAdo. Bandera 827 n|o.

SACK, BARRACA FIERRO. Bandera 827. n|o.

CLAVOS ALAMBRE, OFRECE. Bandera 827. n|o.

CLAVOS FIERRO CORTADOS, Donde Sack. n|o.

FIERRO GALVANIZADO LISO. Bandera 827. n|o.

ALAMBRE SURTIDO, COMPLETO. Bandera 827. n|o.

FIERRO TODAS DIMENSIONES, Donde Sack. n|o.

FIERRO ACANALADO NEGRO REAlízase. Sack. n|o.

METAL DESPLEGADO, PRECIOS bajos. — Sack. N|O.

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones. — Sack. S|O.

PARA PARQUETS LA FABRICA NAcional de parquets. Precios convencionales. Esperanza 48. 7 Jun.

MADERAS, BARRACA SANTIAGO, Seminario 570, Teléfono 80289, ofrece álamo, vigas, viguetas, roble todas dimensiones, raulí, laurel, lingue elaborado y en bruto. Precios bajos. 11529—J—13

LADRILLOS MURALLAS FISCALES, 1 millón realizo. Fábrica La Legua. Gambetta 279, San Miguel. Teléfono 60914. 11697.—10-|.

SOLICITE PRIMERO PRECIOS DE puertas y ventanas en todas partes y antes de comprar pase a Delicias 739, para compararlos con los nuestros. Depósito Central: Talleres Fénix, Teléfono 85585. (G.)

FIERRO NEGRO, PARA TECHOS, $ 3.50 la plancha. Chacabuco 559. 12498—8-Jun.

VENDO 8,000 MOSAICOS USADOS, perfecto estado. Saliano 676, Recoleta. 12468—8—Jn

$ 4.30 PLANCHAS NEGRO ACANAlado 6 pies, ofrece Fábrica Canalización de Fierro, Matucana 1227. 2-Julio

GALERIA BASTIDORES CHICOS compro. Carmen 315. 12730—Jn-9

PLANCHAS FIERRO NEGRO, LISOS. Precios excepcionales. Lazomby, Gálvez 111. 12660

TUBOS CEMENTO, TODOS DIAMEtros, garantidos. Baldosas, cemento colores para concreto. Lira 715. 15-J.—13011

85 PESOS MIL LADRILLOS, MURAlla, vendo. Pío Nono 91, demolición. 12870

VENDO ZINC BLANCO, TABLONES y viguetas álamo, especial para andamio; palas, roldana, saldo maderas, herramientas carpintero. Vera 553. 12486—8-Jun.

CALENTADORES PARA BAÑOS, SOlidos, garantidos, $ 90, liquida Mérida.

EXCUSADOS CORRIENTES Y SIlenciosos a cualquier precio, vende Mérida.

MESAS COCINAS, FORRADAS, $ 18, tiene Mérida.

LAVAPLATOS CON DESAGUE, $ 12, Fábrica Mérida.

LAVATORIOS PATENTE $ 60, COMpletos, liquida Mérida.

CALIFON A GAS, BAÑOS ENLOZAdos, lavatorios murales y de pedestal lluvia 1, 2, 3 y 4 llaves, repisas, espejos, toalleras, papeleros y cuanto se necesita en un cuarto de baño, liquida en cualquier precio: Mérida. Chacabuco 13.

BAÑOS, GRAN SURTIDO, DEDE $ 9, realiza Mérida. Chacabuco 13.

COCINAS ECONOMICAS, $ 45, FACIlidades de pago, le da Mérida. Chacabuco 13.

ANTES DE INSTALAR O REPARAR su cuarto de baño, consulte a Mérida y quedará garantido.

ADOBES VENDO BARATOS. Mercedes Mira 653. La Legua.

TEJAS USADAS REGALO. SANTA Rosa 1523.

ARENA, RIPIO Y CHANCADO SE vende. Casilla 1774.—J. Pugol. 13041.—J 10

CORNISAS YESO DESDE $ 1.80 COlocadas, collarines, rosetones, etc., precios fuera competencia, ofrece. Huemul 1487.

20.—MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL

COMPRO MENAJES, MUEBLES CAObas, antigüedades, plaquées, boletos agencia. San Antonio 52. N|O

PIANO OCASION VENDESE 1,200.— Tarapacá 812. Jn. 9.



"FABRICA NACIONAL DE MUEBLES".—Realizamos salones, dormitorios, comedores, escritorios, etc., con el 40 por ciento de rebaja, por transformación completa local. Sillas y pisos, gran variedad. Facilidades pago. SERRANO 398 ESQ. CONDOR. N|O.

MAGNIFICA COCINA, MUY GRANde, apropiada para gran restaurant, club, sociedad, casas religiosas u hospitales, estado nuevo, con gran estanque para agua, toda esmaltada blanco, varios hornos, se puede usar a gas o carbón, véndese inmediatamente de gran ocasión. San Pablo 951. Ocasión única.

VENDO PIANO ESTUDIO, 250; LAMpara colonial, 130; varios muebles antiguos caoba. Federico Reick 119, góndolas P.la, bajarse en Ruiz Tagle. 12727

PIANO HERZ VENDO BARATO. GAY 2982. 12711—Jn-10

SE VENDE AMOBLADO DORMITOrio, estilo inglés, con mármol gris. Seminario 253. 12334— 8 Jn.

FALTA CABIDA, VENDESE OCAsión guardarropa caoba y nogal, victrola ortofónica grande, amoblado comedor nogal americano, mesitas metal talladas, alfombras inglesas, juego mimbre y otros. Compañía 2821. 12888

OCASION ESPLENDIDA COCINA con cañón, silo, cocinita gas, vendo. — Agustinas 1936. 13120—9 Jn

URGENTE REALIZO MENAJE COMEdor, dormitorio completo, hall, salón, roperos, peinadores, cómodas, veladores, mesa corredera sillas, catres bronce, colchones lana, máquina coser Singer, bobina; cocina económica, otra gas, baño enlozado, califont, aparador trinche. Blanco Encalada 1661. 13080

URGENTE VENDO COMEDOR, DORmitorio completo moderno, salón, 150; amueblado Chesterfield, tapiz felpa; otro cuero, muebles sueltos, ropero, peinador, cómoda, 40; guardarropa, veladores, espejo salón, 120; mesa corredera, sillas, escritorio ministro, archivador, catres bronce colchones lana, cocina económica importada, 90; otra gas 80; baño enlozado, califont, calentador, aparador, 80; trinche 70. Blanco Encalada 1661. 13079

MUEBLES SALITA, CASI NUEVOS, $ 900, véndense. Serrano 73. Verlos 12 1|2 a 1 1|2. 13089—J—9

"LA CASA BLANCA". MUEBLERIA. —Confección esmerada, especialidad en coloniales, estilos muy modernos. A. Prat 62. 15-Jn.

COCINA GAS VENDESE OCASION. San Isidro 249-A. 12988

SILLON DENTAL VIAJE, MESITA, véndese ocasión. San Isidro 249-A. 12987

PIANOS VENDO OCASION, FACILIdad, arriendo, afino pianos. Tarapacá 696. 13006

VENDO $ 500 AMOBLADO DORMItorio moderno, cubierto cristal. Rogelio Ugarte 1443. 12995

VENDO BARATO: SALON, COMEdor. Jofré 423. 13023

VENDESE VALIOSAS MARQUESAS importadas, tapizadas, brocado recamado, muebles finos, cuchillería, etc. Carmen 1062. 12795-10-J

VENDO ESCRITORIO, MUEBLES salón, y anteojos larga vista. Vivaceta 300. 12783

DORMITORIOS, COMEDORES, EScritorios, salones, baños y gran cantidad de muebles sueltos realizamos a precios de quemazón. Moneda 738. 10-J

MUEBLES EN TODA CLASE Y ESTIlos los vendemos a precios bajísimos. — Moneda 738. 10-J

BUENOS MUEBLES POR POCO DInero encontrará en Moneda 738. 10-J

POR CUENTA AJENA REALIZAMOS gran cantidad de muebles. Moneda 738. 10-J

MUEBLES COLONIALES, PRAT 355. 12939—10 Jun

VENDO CATRE BRONCE, COLCHON lana, ropero, Jotabeche 92. 12850

POR CAMBIO DE LOCAL VENDO ocasión, mesas, trinches, amoblados salón y otros muebles. Bascuñán 74. 12856—J—10

PIANO DE OCASION VENDESE. Delicias 3928. J—11

CATRE DOS PLAZAS, VENDO. SAN Pablo 2763.

SE VENDE COCINA A GAS. Compañía 2841.

PIANO ALEMAN, VENDO. VICTORIA 527. J 12

COLCHONES VENDO SEMANAL. San Diego 924. J 11

RICA VICTROLA VICTOR VENDO baratísima. Discos escogidos. Mercedes Mira 653. La Legua.

POR AUSENTARME, REALIZO: PEInador, 140 pesos; otro, 60; guardaropa, 60; otro, 40; Estante, vitrina, 60, 40; comedor redondo, 45, 35; mesa comedor, 30, 15; aparador, 75; paragüero, 30; cómoda, 50; máquina pie, 90; catres laqué, sommier, 20, 30, 45; madera, bronce, colchón lana, 120; otro 35; veladores, mesitas, sillas, otros. Santa Isabel 176. 13203

PIANO ALEMAN SPONNAGEL, TRES pedales, flamante. Ocasión, Ahumada 31. 13201

VENDO RICA VICTROLA ALEMANA, poco uso, con 32 discos. Avda. O'Higgins 2391. (Pasado Hornillas). 12548-8-J

PIANO ELECTRICO Y MANO VENdo, permuto por auto camión. San Isidro 1402. 12189—Jn-8

FABRICA NACIONAL DE SILLAS THE GRAND RAPID, Delicias 3536, Casilla 4531. Ofrezco 50 modelos de sillas en madera de lingue, tapizadas, enjuncadas y con resortes, a los precios más bajos de plaza. Sillas desde 5 pesos, y mesas desde 15.— Pida catálogo a O. PINOCHET LEBRUN. N|O

VENDO MUEBLES DE COMEDOR Y escritorio. Matucana 1068. 12487—8-Jun.

VENDO ESTUFA PARA PLANCHAR, 7 planchas. Madrid 1206. 12446.—8-In.

PIANO ALEMAN ESTUDIO, VENDO ocasión $ 1,400. Ahumada 31. 13201

AUTOPIANOS 20 MENSUALIDADES, nada al contado. Ahumada 31. 13201

PIANO ALEMAN GRAN FORMATO, clavijero, bronce, vendo. Acreditada marca Krauss. Ahumada 31. 13201

PIANO HOFF FLAMANTE, VENDO. Ahumada 31. 13201

PIANO RUBINSTEIN CASI NUEVO vendo, Ahumada 31. 13201

GRAN FABRICA INGLESA MUEbles mimbre. Lindos amoblados. Cambuchos costureros. Realización. San Isidro 261. 13042.—J 9

COCHE CUNA, PIANO, AUTOPIANO, menaje, vendo. Bulnes 374. 13063

VENDESE MOBILIARIO DE CASA, muebles sueltos, piano alemán, catres bronce, por viaje. Agustinas 2344. 13032.—J 9

SE VENDE UN AMOBLADO DE DORmitorio moderno. Manuel Rodríguez 77. 13173

ROPERO, PEINADOR, APARADOR 60, colchones 25, cocina económica, espejos, máquina Singer varios muebles caoba, vendo San Francisco 264 13177

COMPRO MUEBLES USADOS —SAN Francisco 264. 13177

MUEBLES COLONIALES O MODERnos La London. Prat 248. 13179

FABRICA MUEBLES DE MIMBRE San Diego 27, José Bravo. — Amoblados desde 50 pesos, en blanco, barnizados, esmaltados; amoblados estilo japonés, tapizados. Inmenso surtido, Andadores para guaguas, sillas coches, amoblados, juguetes, abierto los sábados todo el día. Pida catálogos.

OCASION VENDO PIANO ELECTRIco. Verlo Capitán Orella 12. 11928-9-J

COCINA ECONOMICA FLAMANTE, vendo. Gálvez 854.

SOFIA CONCHA 14, CATRE SOMmier, $ 80, ocasión. 12502—Jn-8

CAOBAS: GRAN VARIEDAD EN LINdos muebles auténticos, antigüos. Cumming 52. 12542-Jn-8

VENDO URGENTE, COMEDOR COMpleto, dormitorio, salita, etc., con derecho arriendo casa. Tratar: Tarapacá 814. 12515—8-J

OCASION VENDO AMOBLADO EScritorio, colonial, flamante, cocina gas. Diariamente 2 a 4. Purísima 353. 12142

POR CAMBIO RESIDENCIA, VENdo menaje. Santa Rosa 221. 12843.—9-jun.

POR VIAJE EUROPA, VENDO MEnaje regalado. Santos Dumont 561. 12840.—9-jun.

21.—NEGOCIOS E INSTALACIONES (COMPRA Y VENTA)

BODEGUITA CARBON, LEÑA, VArios, véndese ocasión. Gálvez, esquina Santiago, arriendo 150. 8-J.

SE VENDE UN DEPOSITO DE LICOres, puerta cité, con dinero, urgente, por enfermedad. Victoria N.o 1470 8-J.

VENDO SOMBRERERIA ACREDITAda. San Diego 1503. 8-J.

VENDO PUESTOS VARIOS, POCO capital. Carmen 1670. 8-J.

VENDO LINDO MOSTRADOR APROpiado taller modas. Recoleta 294. 12282—8 Jn.

SE VENDE UN ALMACEN POCO CApital, buen porvenir. Edison 4201. 12320—8 J

VENDO FRUTERIA MUY ACREDItada en el barrio. Franklin 1377. 8-J

UTILES ALMACEN, VENDO —PRAT 1676. 10-J

VENDO UTILES CARNICERIA, CArrocería góndola veinticinco pasajeros. Tratar: Toro Mazotte 98. 12481—8-Jun.

JOYERIA, ESTABLECIDA 15 AÑOS, Santiago, vendo, con o sin mercaderías. Precio ventajoso. Casilla 6072. 12405.—10-jun.

VENDO LAVANDERIA, AMERICA. — Eyzaguirre 1370, por ausentarme. 12443.—9-jun.

VENDO ALMACENCITO POR TENER otro negocio que atender; arriendo muy barato, con casa habitación. ¡Aproveche esta oportunidad! Villasana 922. 12436—9-Jn

NEGOCIO ESPLENDIDO, TIENDA, abarrotes y frutos del país, situación inmejorable. Ventas garantidas, capital $ 120,000, véndese por cambio de residencia; mayores detalles en Rosas 1056, oficina 3, Santiago, y en Chillán, calle Talcahuano número 728. 12564—8-Jn

VENDO PANADERIA, UNICA EN EL pueblo; poco capital, por enfermedad. San José de Maipo. 12414—8-Jn

SOMBRERERIA SEÑORAS, NUEVE años establecida, vendo. San Diego 364. 8-J.

VENDO ALMACEN, UNICO ESQUInas, muy central. Tratar: Av. Matta 1198. 8-J

VENDO ANTIGUA CARNICERIA, buenas ventas utilidades comprobadas. — V. Mackenna 688. J-9

VENDO NEGOCIO ROPA HECHA, Y camisería por enfermedad, utilidades comprobadas, capital, $ 35,000. Casilla 3403. 8-J.

COMPRO BILLARES, VOY DOMICIlio, San Diego 1474. G. C. 8-J

VENDO LAVANDERIA. INDEPENdencia 932, frente pensionado San Vicente. 12517-Jn-9

SE VENDE FIAMBRERIA Y FRUTEría, buena posición. Cienfuegos 123. 12514-Jn-9

VENDO FABRICA DE DULCES Y galletas en pleno trabajo, gran clientela y reparto calle. Carmen 1420. 12205—Jn-8

POR NO PODER ATENDERLO vendo acreditado café. Calle Condell 1021. Ganancias comprobadas. Tratar: Prat 2072. 12191—Jn-8

VENDO ESPLENDIDO NEGOCIO DE menestra, con depósito de Licores y casa habitación. San Isidro 598. 12116-Jn-8

VENDO BOTICA CHICA. SANTO DOmingo 4112. 12067—8—Jn

CON MUY BUENA CLIENTELA, vendo lavandería. Maestranza 144. 120888—16—Jn

SOMBRERERIA BIEN INSTALADA, véndese por enfermedad. Precio convencional. Independencia 850. 12834.

VENDO CIGARRERIA CON anexos lustrín, teléfono y mensajero, en la mejor situación de Santiago. Ahumada 378. 12830.—9-jun.

LUSTRINES MUY ELEGANTES, VENdo o arriendo para locales centrales. San Pablo 951. 12807.

REGALO ROMANA OCHOCIENTOS kilos. Moneda 2463. 12710

INSTALACION DULCERIA, VENDESE. Unión Americana 311. 12709—Jn-9

RESTAURANT, VENDO BARATO. — Nueva de Matte 1210. 12773

OCASION VENDO PELUQUERIA, conforme reglamento, viaje urgente. San Diego 2242. 12768—9 Jn.

SE VENDE CIGARRERIA, PAQUETEría. San Pablo 2067. 12756

VENDO ALMACEN FRUTERIA. DIEZ Julio 482. 12746—9 Jn.

SE VENDE TODO UTIL DE ALMAcén. Bilbao 284. 12740

$ 900, VENDO PASTELERIA Y FRUtería lado Teatro O'Higgins. San Pablo 2271. 12735— 9 Jn.

ESPLENDIDO BAR, VENTA 800 PEsos diarios, a prueba vendo. Casilla 13228. 12555

VENDO EMPORIO BASTANTE CAPItal. Rogelio Ugarte 1395. 12677—J. 10

VENDO ANTIGUO, ACREDITADO negocio, por ausentarme del país, utilidades comprobables 100|100. San Diego 109. 12657

REGALASE LINDA ESTANTERIA apropiada botica. Independencia 334. 12900

SE VENDE ALMACEN POCO CAPItal, arriendo barato, esquina casa grande. Rivera 1609. 12886—9 J.

APROVECHE $ 660 VENDO LAVANDEría. Manuel Rodríguez 847. 13081

LIBRERIA COMPRO 7,000 CONTADO saldo facilidades. Casilla 285. 9-J.

ANTIGUO, ACREDITADO ALMACEN abarrotes y licores, arriendo contrato baratísimo, véndese. Santa Elena 1648. 12798-10-J

CAFE, FUENTE SODA, PASTELERIA reglamente instalada, pleno centro, costó 20.000, vendo por viaje 14,000. Vergara 390. 12929.

SE VENDE PARAGUERIA MUY acreditada en Valparaíso, por ausentarse a Europa, precio ocasión. Dirigirse por Correo: Paragüero, Victoria 1123, Valparaíso.

FUENTE DE SODA IMPORTADA: Por liquidación de sociedad se vende la mejor fuente de soda que funciono en Valparaíso, en la Plaza Victoria esquina Pedro Montt, a precio de verdadera ocasión, con todas sus instalaciones. Cafetera Express y demás útiles. Para verla y tratar, diríjase Casilla 1237. Valparaíso.

TIENDA ARTICULOS PARA SEÑOras, poco capital, permuto por casita o sitio para edificar. Carlos Ramírez. Casilla 4606. 12878

VENDO POR ENFERMEDAD, ALMAcén abarrotes, poco capital. Maestranza 306. 12876

POCO CAPITAL, VENDESE NEGOCIO abarrotes. San Francisco 840. 12868—J—9

BILLARES COMPRO DE OCASION, tres o cuatro. Esperanza 820.

VERDULERIA ESPLENDIDA SITUAción, vendo. San Francisco 651. 13020

PELUQUERIA RENTA VENDESE POR enfermedad dueño. Cóndor 1071. 12961

VENDO CIGARRERIA - PASTELEría. Bandera 832. 9-J-12966

VENDESE CIGARRERIA Y LUStrín, por ausentarse su dueña. San Pablo 1376. 12-J-12975

ARRIENDO PUESTO LECHE CON casa habitación. Andrés Bello 418. Tratar: Nueva Valdés 1035. 13158—9 Jn.

VENDO RESTAURANT. EYZAGUIrre 1070.

BUEN NEGOCIO, RESTAURANT bar y depósito de licores, con reparto camión Ford, moderno, vendo o acepto socio con 6,000 pesos capital. Datos, Lunes. San Isidro 998.

ESTABLECIMIENTO DE LAVANDEría, tintorería acreditado, mucha clientela, vendo. Delicias 3575.

VENDO DEPOSITO LICORES ANEXO varios, por ausentarme de ésta. Recoleta N.o 2371. 13061

VENDO MOSTRADOR, ESTANTERIA vidrieras y mercaderías de almacén. Martínez de Rozas 2292. 13027.—J 9

ACREDITADO ESTABLO VENDO — San Francisco 376. 13174-10-J

ANTISEPTICOS Y VITRINA PARA peluquería conforme reglamentos, vendemos facilidades pago. Castro 2. Fábrica, no espere última hora.

CAFETERAS Y FUENTES DE SODA doy funcionando aquí y provincias, facilidades pago.— R. Correa. Castro 2.

POR VIAJE VENDO DEPOSITO LIcor. Huemul 1659.

POR TENER QUE AUSENTARME, vendo Bar Restaurant. Sierra Bella con Ñuble. 10 J.

VENDO MI ACREDITADO RESTAUrant con mucha clientela, por ausentarme de Santiago. Eyzaguirre 1082.

OCASION, SUCURSAL BODEGA DE vinos, véndese. San Francisco 692.

COMPRO DEPOSITO DE LICORES O cafetería. Gálvez 308.

22.—OBJETOS PERDIDOS Y PERSONAS BUSCADAS

SE GRATIFICARA A QUIEN DEvuelva una carpeta caída de una ventana del Hotel Victoria, en calle San Antonio, entre Huérfanos y Merced. 12566—8-Jn

MALETIN CUERO PERDIDO, CON útiles propaganda, máquina Singer, gratificaré San Diego 1974. 12554—8-Jn

RUEGO QUIEN HAYA ENCONTRAdo libreta seguro 4054 Delfina Barra viuda Córdova, gratificaré devolverla. Santa Filomena 240. 12821.—9-jun.

EMMA MERCADOS DE IMPERIAL, desea saber de su hermana. Blanca Mercados. Brasil 24.— Santiago. 12812.—10-jun.

CARNETS PERDIDOS EN GONDOLA Diagonal, ruego devolver a Tocornal 627. Buena gratificación. 12770

BUENA GRATIFICACION AL QUE devuelva a Merced 643, una cajita conteniendo anteojos y gorro de vuelo, perdida en Alameda esquina Nueva York. 13097

GRATIFICACION SE DARA A quien entregue en Argomedo 379, una planchita con letras M. de L. F. desprendida de un maletín, en calles o tiendas del centro.

CUPONES EXTRAVIADOS, BANCO Hipotecario, cobrables sólo por su dueño, buena gratificación a quien los devuelva. Dirigirse a M. J., Correo Central, casilla 78. 13181-10-J

23.—OFICINAS Y LOCALES COMERCIALES

NECESITO LOCAL ADECUADO PAra botica. Pago hasta $ 1,500. Casilla 1801. 11425—J. 8

LOCAL, HABITACIONES, OFREZCO. Pedro Valdivia 27. J—8

OFICINITA SUBTERRANEA CON ENtrada directa a la calle, doy en arriendo. Verla y tratar, calle Club Unión 1075. 9 Jun.

280 ALMACENES CON HABITACIOnes parte muy comercial. San Pablo 1436. 8-J

350 — ESQUINA ESPLENDIDA PAra negocio. San Pablo 1436.

SE ALQUILAN AMPLIOS LOCALES con casa habitación, recién construidos. Verlos y tratar con su dueño en Blanco Encalada N.o 2862.

ARRIENDO BUENA ESQUINA PARA negocio, con casa-habitación y quinta. San Gerardo 698, Recoleta.

$ 280, ARRIENDO ESQUINA PARA negocio con casa-habitación. Av. Italia 1776, una cuadra Irarrázaval. Tratar: Irarrázaval 549.

LOCAL 8 x 16, TRASPASO. AGUStinas (central). Arriendo barato. Casilla 6072. 12405.—10-jn.

ARRIENDO SALON, MODA O PROfesional. Estado 265, casa 4.

NECESITO LOCAL EN BARRIO COmercial. Solo o con casa habitación. Dirigir detalles: 21 mayo 615. 12625-9-J

LOCAL MUY COMERCIAL, FRANklin 1317, se arrienda. Tratar: Naтaniel 2083. 12506-Jn-8

ARRIENDO ESPLENDIDA ESQUINA para cualquier negocio. Verla, tratar: Bascuñán 1512. 12732—Jn-12

130, ALMACEN CON DOS PIEZAS.— Tocornal 2213. 12737—9 Jn.

$ 400 ARRIENDO CASA GRANDE, apropiada industria o garage. Tratar Root 563. 12680

$ 120 ARRIENDASE LOCAL PARA negocio, Lira 865 A.

ARRIENDO MITAD DE UN GRAN LOcal. Estado 163. 13078

LOCAL CON DOS PUERTAS Y HAbitación se arrienda. San Diego 1857-59. Tratar al lado. 12936—9 Jun

ARRIENDASE ESQUINA COMERcial, vendo mostrador. San Pablo 2097. 9-J-13212

ALMACEN PRIMERA CUADRA AV. República, arriéndase. Tratar en el N.o 50. 9-J-13207

$ 220 ARRIENDO LOCAL CORTINA fierro. Av. Matta 550.

ARRENDAMOS PARA HOTEL-RESTaurant, etc., en San Diego, muy central, recién refaccionada, con altos independientes, salón a la calle con puerta cortina, 15 piezas, se puede unir toda la propiedad. Canon: 2,000 pesos. Oficina: Vargas Prado. Galería Alessandri 28 II|

NECESITO ARRENDAR LOCAL PARA garage. Dirigirse: Bulnes 854.

GRAN LOCAL CON NEGOCIO INSTAlado, espléndido porvenir, se traspasa por cambio de residencia. Tratar: San Pablo 2884.

LOCAL PEQUEÑO PARA NEGOCIO, bien situado. Santa Filomena 172.

ARRIENDASE ESPACIOSO LOCAL para industria o bodega, con casa habitación. Verlo y tratar: Dávila 759. 12950

ARRIENDO BUEN LOCAL COMERcial, con habitación. San Ignacio 1893. 12957

ARRIENDO LOCAL. SERRANO 38. 9-J-13018

ARRIENDO ALMACENES CON CASA habitación en Avenida Irarrázaval 3401. Tratar ahí mismo. 12339—8 Jn.

EXTENSO LOCAL, GRAN GALPON bodega, arriéndase. Bascuñán Guerrero 232. Tratar: Vicuña Mackenna 892. 13154

RESTAURANT - CANTINA, CASA esquina. Verdadera ganga. Largo contrato. Arriendo $ 180. Vendo $ 6,000. Tratar: Matta 481.

OFICINA BAJOS. — MORANDE 448.

LOCALES PLENO CENTRO. MORANdé 448. 13142

LOCAL CHICO PARA OFICINA O negocio, arrienda. Teatinos 881.

24.—OPERARIOS Y OBREROS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

SE NECESITAN OBREROS CANALInos. Dirigirse al campamento Vilcuya. Macdonald, Gibbs y Cía. (Engineers) Ltd. Calle Esmeralda N.o 663-671. Los Andes. J—8

DIEZ BUENOS MUEBLISTAS NECEsita Llull Hnos. Pagamos buenos precios. Delicias 1639. 12344—9 Jun.

Año XIV — Núm. 4,891 — FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD — M. C. R.

EDICION DE 56 PAGINAS

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 8 DE JUNIO DE 1930

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

FABRICA DE CALZADO NECESITA sacador punteras competente. Prat 1050. 12336—8 Jun.

POSTICERA MUY COMPETENTE necesito. Avenida Portales 2680. 12353—8 Jun.

NECESITO SEIS INQUILINOS PARA viña, chacra El Carmen, camino Apoquindo. 12450—8-Jun.

MUEBLISTAS COMPETENTES, QUE sepan enchapar, necesita Fábrica de Muebles. Providencia 1130. 12428—10-Jn

NIÑAS PARA EL ENVASE SE NECESITAN, en Arturo Prat 1479. 8-J

NECESITO BORDADORAS A MAQUINA. Pedro Lagos 454. 9-J.

OFICIAL MUEBLISTA, CON HERRAMIENTAS. Cochrane 1279. 9-J.

CORTADOR COMPETENTE TRABAJO de botería, necesito, recomendado. Compañía 1819. 12620-8-J

MAESTRO DE APARADO, NECESITAMOS. Fábrica de Calzado. Independencia 333. 9-Jun.—12612

PREPARADORAS COMPETENTES, sombreros señora, necesito. Monjitas 851. 8-Jun.—12616

MEDIERO PARA QUINTA, NECESITO. Pedro Valdivia 27. 8-Jun.

SE NECESITA REPARTIDOR DE pan. Irarrázaval 2135. 9-Jun.—12618

FABRICA DE CALZADO, NECESITANSE montadores de cortes. Lira 965. 12509-Jn-9

AVISO: NECESITAMOS EMBALADOR experimentado, con buenos certificados. San Antonio 760-774. Jn-9

NIÑA PARA TRABAJO FACIL DE bodega, necesítase con buenas recomendaciones. Amunátegui 137. Presentarse lunes. 12842.

COMPOSTURERA COMPETENTE NEcesito. Huérfanos 1059. "London House". 12838.

SE OFRECE ELECTRICISTA AUTORIzado. Dirigirse. E. M. San Pablo 2829. 12836.

SE NECESITAN COMPOSTURERAS sastre. Huérfanos 1042, altos. 12829

OPERARIOS SASTRES NECESITO urgente y chalequeras que trabajen en casa de primera. Agustinas 1380. 12816.

PRECISO BORDADORA A MAQUINA. Barboso 749. 12808.—9-Jn.

NIÑAS, FACIL TRABAJO, NECESITO. Milán 1162. 12805.

CARPINTERO MUEBLISTA QUE SEpa barnizar se necesita para Viña el Mar. Tratar: San Diego 75. J-9

LAVANDERA RECOMENDADA PARA lavar en mi casa, necesito. Dávila 59. 12724

GASFITER, MAESTRO COMPETENte, necesito. San Antonio 355. 12719—Jn-9

ALBAÑIL NECESITO. COQUIMBO 28. 12714

ONDULADORA COMPETENTE NEcesito. Ahumada 364. 12769

SEÑORITA COMPETENTE EN CORte y ondulación se necesita. Monjitas 822. 12767

PLANTILLERO NECESITO. SANTA Isabel 063. 12761—9 Jn.

SE NECESITA JARDINERO DE PROfesión, competente y recomendado. Buen sueldo y casa. Presentarse, Morandé 291, Oficina Schacht. 12749— 9 Jn.

CARPINTEROS SE NECESITAN EN Providencia 1120. 12664

NIÑAS SEPAN PEGAR SACOS DE papel. Jofré 189. 12684

NECESITASE BUEN MAESTRO PINtor, imitador con recomendaciones. Sotomayor 347. 12681—J. 9

NIÑAS QUE SEPAN FORRAR CAJAS de cartón, necesito. Las Rosas 941. 12917—9 J.

LAVANDERIA FRANCO - ESPAÑOla. Huérfanos 2674, necesita aplanchadoras de doblez. 12916—9 J.

ELECTRICISTA NECESITO. FONTEcilla 166. 12909

NECESITO AYUDANTA MODISTA. Marín 65. 12907

FUNDO

apto para ovejería o agricultura, se toma. Canon hasta $ 20,000. Casilla 1939. Up. X.

CARPINTERO CONTRATISTA, necesito encargo de trabajo de carpintería y arreglos de casas en general. M. F. Z. República 655. 12906

POSTICERAS, CAMISERAS Y LAVANDERAS, necesito. Cumming 536. 12891

NECESITO 15 REBOCADORES A yeso y 20 estucadores, buenos sueldos. Bella Vista 309, esquina Vásquez. 12890—9 J.

SACAPLIEGOS LITOGRAFICO, NEcesito. Santo Domingo 863. V—9 Jn

LAVANDERA POR DIA, CASA PARticular, necesito. San Pablo 854.

NECESITO AYUDANTA ADELANTAda para vestones. Esmeralda 752.

NECESITASE LAVANDERA LAVAR su casa, uno o dos días la semana. Pago bien. Porvenir 335, casa N. 13110

SE NECESITA UNA PLANCHADORA y lleteadora. Casa Pratelli Castagneto. San Martín 19. 13112

TEJEDORAS PARA MAQUINA NECEsitame. Huérfanos 2511. 13127

MUEBLISTAS OFICIALES ADELANtados, necesito. Matucana 23 A. 13083—J—9

CORTADORES CUERO Y FORROS, necesitanse. Fábrica Calzado, Amunátegui 916. 13096

APARADORAS PARA ADENTRO NEcesitanse. Fábrica Calzado. Amunátegui 916. 13095

BUENOS MUEBLISTAS TALLADORES. Brasil 21.

COSTURERAS SASTRES, NECESITO. San Pablo, Pasaje Delfina c. 11. 13102—J—9

JOYERO COMPETENTE, NECESITAse. Pasaje Matte 52. 13103

REPARTIDOR CARNE, SEPA ASErrar. San Martín 811. 13104—J—9

NECESITO LAVANDERA Y CAMISEra. Lavandería Universal. Rengifo N.o 810. 13107—J—9

FABRICA CALZADO, NECESITA punteador. Sacador punteras. Cortador cuero. Chacabuco 554. 9-J.—12984

MAESTRO PARA FABRICA DE CAjas de cartón, y aprendizas para fábrica de sorpresas, necesito. San Camilo 971. 9-J.—13003

NIÑAS SEPAN ALGO TEJER A MAquina y aprendizas costura, necesito. Santiago Concha N.o 1201. 12993

BARNIZADORES Y PULIDOR MUEbles, necesito lunes. Bandera 615. 12992

NECESITO NIÑA PARA TRABAJAR en dulces. Gay 1941. 9-J.—13016

LUSTRADOR NECESITO. IRARRAzaval 22. 9-J.

COSTURERAS MUY COMPETENTES necesito, abrigos señora, todo el año. Agustinas 853, altos. 9-J.—13013

APRENDIZA SASTRE, NECESITO. Camilo Henríquez 317. 9-J.—13026

NIÑAS QUE SEPAN MEDIR PLUMAS, necesito. Bellavista-Irarrázaval N.o 14. 13025

SE NECESITA UN CABALLERIZO Y un niño para el aseo. Maestranza 1251, Panaderías. 12794-10-J

PREPARADOR BLACK DE SEÑORA necesito. San Francisco 285.

ASENTADOR DE PESTAÑA NECESIto. San Francisco 285.

NECESITO BUENOS ESTUCADORES. Avenida San Luis. Los Leones, 524.

ESCRITORIERO NECESITO. BERTA Fernández 1842 esquina de Concepción.

LAVANDERAS Y DOBLEZ NECESIto. Lavandería Yúfera, Santa Rosa 247. 12846—9 Jun

MUEBLISTAS DIA O TRATO NECEsito. Prat 355. 12940.

NECESITAMOS TEJEDORAS, COStureras jersey. 10 de Julio 403. 12934.

POSTICERAS Y CAMISERAS NECEsito. Lavandería Yúfera, Santa Rosa 247. 12845—9 Jun

PEGADORES CARTELONES NECESIto. Vergara 390. 12930.

SASTRERIA GINEBRA, NECESITA compostureras. Estado 250 (altos). 12864—J—9

NECESITO MAESTROS GASFITERS. Escanilla 472. 12862—J—9

NECESITO COMPETENTE CORTAdor carne. Vitacura N.o 166. 12861

MAESTROS OFICIALES CERRAJEros, necesito. Santa Victoria 326. 12860—J—10

MUEBLISTAS GOTICO Y BARNIZAdor, necesito. Diez de Julio 1527. 12858—J—9

GOTICO Y PLANO NECESITAMOS. Cochrane 608. J—9

ALBAÑIL ENLUCIDOR, NECESITO. Bulnes 757. J—9

LAVANDERAS Y PAÑERAS, NECESIto. Lavandería Splendid, Lira 863. 9-J-12951

AYUDANTA VESTONERA OJALAR. Isidoro Errázuriz 292, Hipódromo Chile. 9-J-12947

ZAPATEROS, PLANTILLEROS, ARmadores inglés, dobladora. Las Quintas 546. 9-J-12958

NECESITO COMPOSTURERA OBRA grande. Huérfanos 820. 12968

NECESITO POSTICERA Y APLANchadoras de doblez. Arturo Prat 1141. 9-J-12971

NECESITO LAVANDERAS, APLANchadoras ropa liga, Rosas 1743. 13162—11 Jn.

NECESITO AYUDANTAS VESTONEras adelantadas. San Pablo 1628, casa 4. 13156

APRENDIZ CARPINTERO NECESIto. San Diego 1544. 13149

NECESITO PINTOR POR DIAS. Estado 265, casa 4. 13146—9 Jn.

NECESITO APLANCHADORA DOblez. Carmen 42. 13134

PRENSISTA PEDAL COMPETENTE, necesítase. Cuevas 1320.

NECESITO MUEBLISTA PLANOS Y góticos. Arturo Prat 1302. J 9

NECESITO DOS CARPINTEROS DE banco. Chiloé 1120. J 9

MUCHACHO OFICIAL ENTIENDA algo hojalatería, necesito. Bilbao 225. J 10

NECESITO BUENA AYUDANTA SAStre urgente. Gay 2755, casa 2. J 9

NECESITO ZAPATEROS ESTAQUIlladores. Bascuñán 312.

PREPARADORA MUY COMPETENte en sombreros de señora, necesítase. Delicias 2316.

APRENDIZA CHALEQUERA NECESIto. Maipú 46, casa 12.

ESCOBERO COMPETENTE, NECEsito. Santa Laura 1150, 9 a 12. 13215

NECESITO COSTURERA COMPEtente modas. Castro 436. 9-J-13211

NECESITAMOS BUENOS ARMADOres backle señora y cortador de forros. Carmen 1477. 10-J-13210

AYUDANTA ADELANTADA, MUY competente en modas, y aprendiza, se necesitan. Claras 205. 13200

CHOFER SIN VICIO PARA CAMION se ofrece. Carmen 1390, casita 460. 13060

CARPINTEROS, NECESITO. SANTA Rosa 1523.

ALBAÑILES NECESITO. SANTA ROsa 1523.

LAVANDERA ROPA PAÑO, SEPA lavar ropa blanca, se necesita. Prefiérese puertas adentro. Moneda 808. 13037—J 9

PRECISO BORDADORA A MAQUIna. Herboso 749. J 9

SE NECESITA UNA NIÑA SEPA arreglar charol. San Francisco 851 13170-9-J

SE NECESITA SACADOR DE PUNtera que sepa pasar fierro. San Francisco 851. 13169-9-J

SEÑORITAS COMPETENTES LLEnar y cerrar ampolletas necesita Laboratorio Ferraris. Teatinos 417. 13172-9-J

SEÑORITAS SEPAN ENVASAR PROductos farmacéuticos, necesita Laboratorio Ferraris. Teatinos 417. 13172

AYUDANTAS VESTONERAS ADElantadas necesito trabajo, todo el año. Buenos Aires 227. 13190-9-J

NECESITO BUENAS APLANCHADOras doblez. Bascuñán 80. 13189

NECESITO MAESTRO MUEBLISTA San Martín 76. 13192-9-J

8 TRABAJADORES, NECESITO, PREfiero con palas. Placer 960. 13195

CAJERO-CARROCERO COMPETENte, necesitan. Lingue 836. 9 J.

OFICIALES TAPICEROS NECESITO. Huemul 482.

AYUDANTAS VESTONERAS, HAGAN mangas, bolsillos. Gálvez 526.

COMPOSTURERA TALLER NECESIto. San Diego 228.

25.—PRODUCTOS MEDICINALES

GRAN TONICO DEBILIDAD PULMOnar. Toses en general. Jarabe Tossana legítimo "Giroz". En todas las buenas boticas. 11422—J. 13

COLIRIO MARAVILLOSO SANA RApidamente la vista, base: Sales alcalinas. 13194

26.—PROFESIONALES DIVERSOS

CONDOR 1158, CASA ANTIGUA HAce los mejores zurcidos, viraduras transformaciones. J—8

CONTABILIDADES, COMISIONES, Copias a máquina. Delicias 773, oficina 9. 9-Jun.—12595

NECESITO BUEN CORTADOR PARA Sastrería de hombres. Inútil presentarse sin excelentes recomendaciones. Agustinas 1389. 12817.

ABOGADO JULIO MARTINEZ.— Especialmente divorcios, particiones, comercio, consultas gratis. (Carta o visita). Morandé 880. (Pasaje Canales). 13119

RAYOS X, $ 5, APLICACION Y CONsulta doctor. Pulmón, corazón, estómago, nervios, enfermedades señoras. Diariamente 1012. Sanatorio. Avenida Matta 586. 12993

27.—PROPIEDADES (COMPRAN)

COMPRO UNA A TRES HECTAREAS con casa, algo plantaciones, alrededor pueblo, entre Santiago, Buin, Santiago, Talagante. Escribir dando datos y precio.— G. S. B., Maturana 457. 12462—8—Jn

COMPRO CASA HASTA CINCUENta mil pesos; sector Dardignac, Andrés Bello. — Correa, casilla 622. 12432—9-Jn

COMPRO CASA - HABITACION Hasta $ 40,000. Casilla 516. 12744

NECESITO COMPRAR O ARRENDAR casa pequeña, construcción moderna, radio hasta 7 cuadras Universidad. G. H. P. Casilla 3220. 12703-9-J

CASAS DE RENTA COMPRO DE ocasión hasta $ 300,000 al contado, en barrio comercial, San Diego, San Pablo, Independencia. Casilla 8024. 12933.

COMPRO CASA HASTA 35,000, INtermedio Caja, acepto traspaso. Bulnes 267. 12871

COMPRO CASAS DE $ 40,000 A 70,000 pesos, según barrio, negocio rápido. Casilla 1864.

NECESITAMOS CASAS DE RESIDENcia centrales hasta $ 400,000. Oficina Vargas Prado. Galería Alessandri 28 B.

NECESITAMOS: PROVIDENCIA, Ñuñoa, chalets, casas estilo hasta 110 mil pesos. Permútanse sitios por automóviles. Véndese ocasión propiedades barrio Yungay. Irarrázaval 500. Agustinas 1148, oficinas 29. Estas oficinas hacen toda clase cobranzas. Dan garantías. 13140

COMPRO CASA CONTADO POR CAlas hasta treinticinco mil, barrio Matadero. Ofertas. Ada, Casilla 1717. 13188

28.—PROPIEDADES (VENDEN)

VENDO PROPIEDAD MOLINA 1293, esq. Guacolda o Bar-Restaurant con derecho contrato. 12197—Jn-8

135,000.— CONFORTABLES CHAlets un piso, recién terminados, Irarrázaval 1335: constan: cuatro dormitorios, baño instalado, salón, comedor, escritorio, hall, dependencias, garage, jardín, arboleda. Tratar: dueño. 11434—J. 8

GRAN CASA MODERNA: — TRES pisos: — Compuesta de: 10 dormitorios, 4 toilettes, salón, comedor, hall y Living Room.— Cocina, repostero, despensa y servicios.— Precio: 140 mil pesos.— Verla de 11 a 12. — Compañía 2870. 18-J

VENDESE LA CASA. LASTRA 1275. 12129-Jn-8

VENDO CASA, 4 PIEZAS. INES DE Suárez 843, (Av. Chile). 12114-Jn-8

CON FRENTE CAMINO SAN BERnardo vendo sitios paradero Villa Italia, Cisterna, situación espléndida: salida dos calles, los siguientes a punta de diamante. Tratar: Cumming 150, Santiago. 8 J

68,000 VENDO CASA BUENA RENTA, dos pisos, 10 de Julio 1641. 12316—8 J

COMPAÑIA 2484, VENDO COMODA, elegante casa nueva, siete grandes piezas, tres servicios, patios mosaico 20,000 contado. Deuda Banco Hipotecario. Precio: 10,000. Tratar: 10 a 12 3 a 5. 11722-8-J

OCASION: EN $ 50,000, VENDO DOS casas de renta, una cal y ladrillo; otra con portón apropiado para garage; cada una cuatro piezas; anexo galpón y cocina: Frente total 24.50 metros por 39 fondo. Tienen hipoteca $ 10,000, por separado, precio equitativo. Calle San Pablo N.o 4645. Datos ahí mismo o escribir: Elizardo Espinoza, Fundo Apoquindo. 12537-Jn-8

$ 16,000 AL CONTADO, CASA ocho piezas; deuda 6,000 pesos. Plaza Pedro Montt 173. 12418—8-Jn

SITIO BAQUEDANO 1032, ESPLENdida situación, dos piezas calle, 10.30 frente, 20 metros fondo, inmediato tranvías, cerca Avenida Balmaceda, véndese $ 11.500. Tratar: Rosas 2177. 12323—9 J

$ 46,000 VENDO PROPIEDAD 6 BUEnas habitaciones, baño instalado completo, hall, cocina, dependencias, patios. Deuda Caja. Santa Teresa 625. 12400—J—8

VENDO PROPIEDAD ALMACEN, BOdega, depósito licores, población Germania, Aurora Mira 817. Tratar: San Diego 2095. 8—J

SITIO 10 x 30, 20 MIL PESOS. SANta Rosa 560. 12499—8-Jun

$ 7,000 CONTADO, VENDO CASITA, paradero góndolas San Pablo-Blanqueado, lado Matadero. 12497—8-Jun

CON FACILIDADES VENDO, MATUcana 577, casa, galpón, grande. Dirigirse, Casilla 1261. 12161.—8-Jun.

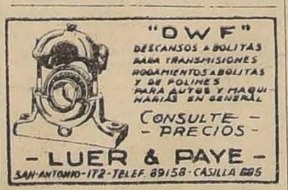
LOS LEONES, VILLARRICA 74, Y San Carlos 87, véndese chalets, recién terminados, ambos con hipotecas. — Tratar, Villaseca 2. 12456.—8-Jun.

VENDO CASA, OCHO PIEZAS, SERvicios, gas, cerca Alameda - Pila. 10 mil 21 mil. Tratar: Concón 75 Plano 800, comedor 100. 12144

$ 110,000, VENDO PROPIEDAD. GALvez 870. Produce mensual $ 1360. 12417

VENDO CASA, ESTILO CHALET, ESquina, recién terminada última de grupo, garage, 2 pisos, estuco piedra, facilidades de pago. Tratar: O'Higgins 1327, continuación de Santos Dumontt. 12837.

VENDO CASA-QUINTA, INCONCLUsa, mil metros, totalmente plantada, facilidades pago. José Urteta 1139. Lo Ovalle. 12818.



$ 15,000 PROPIEDAD PRODUCE 230 mensuales; otra 12.500, casa produce 200 mensuales. Washington 1552. 12729

SIN AGENTES VENDO CASITA central. Olivares 1412. Verla de 3 a 5. Tratar: Recoleta 827. 12736

SITIO 600 METROS, EN CALLE DARdignac, a los pies de los chalets del Estado Mayor, vendo. No me entiendo con agentes. Tratar con su dueño: Recoleta 320. 12725

CHACRA FRENTE PUERTO AEREO Cerrillos, con trescientos metros frente camino, donde se está vendiendo a diez pesos metro. Vendo cincuenta hectáreas, bien regadas, buenas tierras. Precio: cuatrocientos cincuenta mil pesos. Al contado: sesenta mil pesos. Saldo grandes facilidades. Deuda Caja. Tratar: de 1 a 3 P. M. — Compañía 1713. 12743

$ 180,000 Y $ 170,000(AVENIDA Irarrázaval 508, 520, tres cuadras Vicuña Mackenna, chalets recién terminados, todo confort, gran extensión quinta, jardines, facilidades pago. Véalos. 12741

VENDO LINDO CHALET TODO confort, Rengo 538, media cuadra Salvador. 12741

VERDADERA OPORTUNIDAD, 75,000 propiedad renta, comercialísima, barrio, Franklin - San Diego, dos pisos, tiene deuda. Franklin 1055. Dueño: Subercaseaux 132. 12739— 10 Jn.

SITIO VENDO EN PUENTE ALTO, mide 25x62, calle José Luis Coo. Tratar en Santiago, calle Santa Isabel N.o 0343. 12678

$ 35,500 OCASION!, MODERNA Y cómoda casa, Herrera 1440, siete piezas, fuera dependencias, hall, patio, mosaico, luz, jardín, próxima tranvías y góndolas. Especial extranjeros. 12667

VENDO UNA CASA 6,000. PROVIdencia. Maira 634. 12698

SITIO GRANDE VENDO DE OCAsión, bien cerrado, con pieza habitación. Av. Centenario 660. 12902

OCASION: ESPLENDIDA PROPIEdad apta renta o industria, vendo. 16x52. San Francisco cerca Victoria. A. M. Casilla 2500. 12898

ESQUINA OCASION, BASCUÑAN 2203, calle Barros Luco, véndese propiedad siete departamentos, patio, parrón, reja fierro calle, construída concreto armado. Además, inclúyese casa altos, bajos ocho departamentos galería bonita vista. Exenta contribuciones. Verla, datos allá. Precio: $ 32,000. 12897

VENDESE CASA 6 PIEZAS, HALL, dependencias. Calle Acacias 3067, media cuadra Macul. Mitad valor. Precio: $ 22,000, facilidades. Compañía 1231. Oficina 4. 12889—10 J.

EN LA AV. VITACURA 603 VENDO una quinta en veintisiete mil pesos, con nueve piezas, ancho corredor, garage, agua potable, luz eléctrica, alcantarillado, totalmente plantada con fruta de primera clase, parrones. Mide 2,000 metros. Tratar con su dueño. — Eulogio Cañete. 13113

$ 24,000 VENDO BUENA CASA ACEPtada por Caja Empleados Públicos: San José 816, Ñuñoa. 13131

$ 59,000 VENDO CASA AVDA. MATta 450. 13132

8,000 VENDO CASITA. AVENIDA SILva 935.

35 MIL, SITIO ESQUINA, 260 MET.2, con mejoras; tiene deuda. Verlo y tratar: Santa Isabel 0256.

55 MIL LINDA PROPIEDAD, CON local y galpón; tiene deuda. Verla y Tratar: Santa Isabel 0256.

43,000, VENDO ESPLENDIDA CASA nueva, estilo moderno, cinco piezas habitación. Hall, toilett, dependencias, dos patios, góndolas, puerta calle, pavimentada. Maestranza 1669. Dueño: Cuevas 1475.

25,000, AVENIDA CHILE 569, CERquita nuevos cuarteles infantería, vendo chalecito inconcluso, pudiendo hacérsele garage. Deuda, 14,500. Dueño: Casilla 3014. 13015

$ 60,000, CASA CENTRAL, 16 MEtros frente, nueve piezas fuera servicio. — Rancagua 253. 12792-9-J

ANTONIO VARAS 2167, UNA CUAdra Irarrázaval, chalet recién construído, varias piezas amplias, bastante fondo, entrada autos, por Caja o directamente. 12791

$ 20,000 SITIO ESQUINA FERNANdez Concha, 14 x 34, apropiado almacén. $ 26,000, sitio 14 x 49, totalmente cerrado en Salvador 2340. 35,000, sitio 11 x 30, cerrado. Purísima 345. 62,000 Chalet todo confort, en Avenida Tocornal. 110, chalet todo confort, en Av. Salvador 2350. 130, chalet todo confort, en Purísima 333. Tratar: su dueño. Purísima 333, no acepto intermediarios. 12786-9-J.

VENDESE PROPIEDAD CALLE CINco Abril 3751, 700 metros superficie, tres piezas habitación, parrón, agua corriente. 12776

58,000 CHALET OCHO DEPARTAmentos vendo, Cortés próximamente diagonal. Pedro Valdivia 2310. 12944.

$ 27,000 CASITA 5 PIEZAS, HALL, luz, árboles, gallinero. Maestranza 2028. 12853.

SE VENDE GRAN CITE, BIEN SITUAdo, con frente a dos calles, produce el 12 o|o, pudiendo fácilmente aumentar la renta. Precio: $ 340,000. Oficina Vargas Prado. Galería Alessandri 28 B.

TENEMOS EN VENTA GRAN NUMEro de propiedades en todos los barrios de Santiago y fundos en todas las zonas del país. Oficina Vargas Prado, Galería Alessandri 28 B.

29,000 VENDO CASA CON MURALLA ladrillo para cinco casitas más, Barbosa esquina Germán Riesco, cerca San Pablo y sitio esquina, muralla ladrillo. San Ignacio 17 por 60. Sargento Aldea. Tratar: Bascuñán 663.

VENDO PROPIEDAD GRAN RENTA, calle Andes, produce 960 mensual, solamente 80,000, facilidades o permuto casa menor valor. Martínez Rozas 2864. J—9

$ 20,000 VENDO CASITA BUENA renta. Verla, tratar: Baquedano 1095. Carros a la puerta. J—9

OPORTUNIDAD SE VENDE LINDO sitio población Atacama, 1,000 metros cuadrados. Oxford, casilla 3327. 12962

VENDO OCASION CASITA INCONclusa, tres piezas, garage. Cóndova 194, barrio Pila. 12956

VENDO CASA DOS PISOS, 35,000. Ester Mira 80, Lo Vial. 12980

SITIO BELLAVISTA, PROXIMO puente nuevo, véndese. Mallinckodt 160. 13145

94,000 CHALET UN PISO CAMPOS Sports, jardín, árboles frutales, gran parrón, seis piezas, todo parquet, fuera hall, baño, dependencias. Gallinero instalado. Gran deuda caja. Facilidades. Irarrázaval 500. Agustinas 1148, oficina 29. 13141

LINDOS SITIOS PLANTADOS, CErrados, vendo facilidades pago, un paso Santa Rosa. Mercedes Mira 653, paradero góndolas 9.

AV. SAN BERNARDO ESQUINA CERca Llano Subercaseaux, 5,300 metros, vendo contado, ocasión, por viaje. Avenida Matta 550.

LEA POR FAVOR!! VENDO DOS hermosos chalets, confortables con todas comodidades para el gusto más exigente, en Ñuñoa, en una de sus mejores avenidas, con quinta 4,000 metros terrenos espléndidamente plantados, siendo considerada una de las mejores del barrio, teléfono, garaje, etc. Se paga con $ 25,000 al contado, saldo reconociendo deuda largo plazo Caja. Con unos cuantos pesos puede Ud. vivir regiamente y servir la deuda con el producido del arriendo de uno de los chalets. Esta oportunidad única es exclusiva de mi oficina.—Julio Flottes, Huérfanos 1235, oficina 17.

LINDO CHALECITO EN LA PARTE más simpática de Los Leones. Dos pisos, con jardines y garage, con servidumbre aparte. Carros a una cuadra. Precio: $ 75,000. Deuda Caja Hipotecaria.—Julio Flottes, Huérfanos 1235, oficina 17.

$ 67,000 CENTRALISIMO, PROPIEdad compuesta de almacén esquina, y dos casas de un piso, que rentan $ 8,880 anuales absolutamente garantidos. Deuda Caja, $ 33,000. Estas son las gangas que ofrece mi oficina en la presente semana.—Julio Flottes, Huérfanos 1235, oficina 17.

$ 50,000.—SANTA ELENA, INMEdiata 10 de Julio, casa moderna un piso, 240 metros superficie. Oscar Silva Cortés y Cía. Huérfanos 1243.

$ 55,000.— INFANTE, INMEDIATA Amunátegui, 2 pisos, 2 casas 240 metros superficie. Deuda $ 25,000. Banco Hipotecario. Huérfanos 1243.

$ 20,000.—CHALET QUINTA, CERCA Llano Subercaseaux, un piso, 600 metros. Huérfanos 1243.

$ 11 000 CONTADO, RESTO $ 25,000 deuda hipotecaria largo plazo, casa moderna un piso. Maipú, inmediata Huérfanos, perfecto estado. Huérfanos 1243.

$ 51,000 EYZAGUIRRE, INMEDIATA San Isidro, 2 pisos, 2 casas, 205 metros, 7 piezas cada una, dependencias. Renta $ 6,480 anuales. Deuda, $ 15,000 Caja. Huérfanos 1243.

SAN ISIDRO ESQUINA, INMEDIATA Alameda. Edificio un piso, almacén casa. Deuda $ 12,000 Banco Hipotecario. Precio: $ 45,000. Huérfanos 1243.

INGLATERRA, INMEDIATO VIVAceta. Extenso sitio esquina apropiado Garage. Almacén bien cerrado. $ 20 metro. Oscar Silva Cortés y Cía. Huérfanos 1243.

$ 130,000 VENDO CASA ESPACIOSA espléndida construcción, bien situada. Vicuña Mackenna, o permútase casa menor valor. Tratar: Root 563. 12680

$ 40,000 CALLE ANTOFAGASTA, CAsi Bascuñán, vendo dos casas renta. Morandé 291, oficina 17.

$ 19,500 GENERAL SAAVEDRA, LAdo Manuel Montt, gran sitio, parte edificada. Morandé 291, oficina 17.

$ 70,000 SANTA FILOMENA LLEGAR Loreto. Linda casa, 7 piezas, dependencias. Morandé 291. Oficina 17.

$ 32,000 CAMILO HENRIQUEZ, CERca Alameda, casa bien tenida, bonita. Morandé 291, oficina 17.

$ 45,000 VENDEMOS CASA SIETE piezas, hall. Ñuñoa. Tratar: Morandé 291, oficina 61.

$ 195,000 VENDESE PROPIEDAD DE renta, produce 14 o|o. Bezanilla próxima Independencia. Morandé 291, oficina 61. 13115

$ 30,000 BENAVENTE, SITIO ESQUIna 17x12, para negocio, Compañía 1091.

$ 50,000 DOMINICA, 2 CASAS INDEpendientes, buena renta. Compañía 1091.

$ 55,000 RECOLETA, RENTA $ 6,400 anuales, deuda Caja $ 15,000, se puede aumentar edificio. Compañía 1091.

$ 165,000 GRAJALES, RENTA 12 o|o libre, deuda y facilidades. Compañía 1091.

$ 20,000 SITIO, ÑUÑOA, CAMPOAMOR próximo Avenida Holanda. Superficie: 720 m2. Carlos Ossandón, Bandera 168.

$ 28,000 GIRARDI, SALON, HALL, Comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias. Bandera 168.

$ 32 000 SANTA ELENA, INMEDIAta Avenida Matta. Consta 8 piezas, baño. Carlos Ossandón. Bandera 168.

$ 32,000 SAN FRANCISCO PROXIMA Victoria. Salón, hall, comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias. Bandera 168.

$ 32 000 TEGUALDA Y GIRARDI, 6 piezas, galponcito. Carlos Ossandón. Bandera 168.

$ 40,000 NATANIEL, PROXIMA VALparaíso. Consta 6 piezas, baño, dependencias. Bandera 168.

IRARRAZAVAL, UN PASO VICUÑA Mackenna, 600 metros, por viaje, ocasión. Av. Matta 550. 13049

$ 18 METRO, VENDO CERCA PEdro Valdivia, quinta 1,000 metros. Pizarro 2945. 13058

$ 5,000 AL CONTADO, CASA CAL y ladrillos, moderna, nueve departamentos, barrio Matadero. Precio: 34,000, deuda 16,000 Caja. Tratar: 5 a 8. San Antonio 388. 13066

INDUSTRIALES: SITIOS PARA INdustrias, desde 5,000 metros, con desvío estación Yungay, véndense. Nueva York 80, oficina 99-A.

$ 29,000 CASA NUEVE HABITACIOnes. 5 de Abril 3664.

$ 23,000 CHALECITO ESQUINA MApocho 4601. Sitios 17.30 fondo, 25 pesos cada metro, frente. Facilidades. San Isidro 39. 13011

SITIO CENTRAL CALLE SAN FRANcisco, tratar Prat 248. 13179

$ 50,000 — CASA GRANDE, 8 HAbitaciones un paso de Plaza Brasil, dueño.— Agustinas 2207. 13180

VENDO COMODA CASA CALLE José Joaquín Pérez número 75 (barrio Hipódromo Chile). Tratar, San Francisco 208. 13183-10-J

VENDO SITIO: ESQUINA 630 METros dos piezas en construcción, materiales para terminación, buena Quinta. Ester Mira. Tratar Subercaseaux 4572. 13191

45,000 — COMODA CASA CINCO piezas, dos patios, hall, baño, luz, servicios. Tratar en la misma de 11 a 12. Carrión 1537. 11780-9-J

LINDO SITIO CERRADO, 40 x 40 ladrillo, plantado, 60 frutales, agua potable, pieza para cuidador, tras paso en Población Atacama, antes de llegar Ovalle, $ 7 metro. 10 de Julio 1316.

29.—PROPUESTAS.

LLAMASE LA ATENCION HACIA UN aviso que se publica en el "Diario Oficial" en que se piden propuestas para dotar de local a la Escuela No 184 de Santiago, ubicada en la comuna de Barrancas.—El Director General de Educación Primaria. J—12

LLAMASE LA ATENCION HACIA UN aviso que se publica en el "Diario Oficial" en que se piden propuestas para dotar de local a la Escuela No 193 de Santiago.—El Director General de Educación Primaria. J—12

LLAMASE LA ATENCION HACIA UN aviso que se publica en el "Diario Oficial" en que se piden propuestas para dotar de local a la Escuela No 211 de Santiago.—El Director General de Educación Primaria. J—12

30.—REMATES VOLUNTARIOS

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO.— Gran remate de materiales de construcción. — El martes 10 del presente, a las 10, se rematará una gran cantidad muy surtida de materiales de fierro, madera, fierro galvanizado, etc., proveniente de la demolición de la parte norte del edificio del Mercado Central, Mapocho entre 21 de Mayo y Puente.— El remate tendrá lugar en el local indicado.— El Tesorero Municipal. 10-J

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO.— Ventajoso remate. Propiedad municipal. El lunes 9 de junio, a las 4 P. M., en la Oficina del Tesorero Municipal, se rematará la extensa y moderna propiedad situada en la calle Arturo Prat N.o 2267-69, en la que funcionó la 5.a Zona Municipal. Se incluye en el remate la casa de un piso colindante por el lado sur y comunicada interiormente con la referida propiedad. El local está muy bien ubicado y se presta admirablemente para feria o barraca. Minimum: $ 182,623. Bases y antecedentes en la Tesorería Municipal. — El Tesorero Municipal. 9-J

31.—SOCIOS Y PRESTAMOS

SOCIO ACTIVO CON $ 150,000 PAra casa importadora, con buenas utilidades comprobadas. Dirigirse: Casilla 664. 12123-Jn-8

DINERO PARA HIPOTECAS — Rosas 948. 12376-9-J

CAPITALISTA, PARA INDUSTRIA agrícola, muy productiva se necesita uno con $ 50,000 garantizando igual suma como utilidad anual. Raymond Hervieux. Casilla 4078. 12922.

$ 5,000 NECESITO, PAGO 10 o|o INterés. E. C. L., Correo 15. 12748

NECESITO 5,000 PESOS GARANTIA 50,000, en maquinaria. Casilla 2490. 12672

SOCIO ADMITIRIA INDUSTRIA DOce años establecida. Casilla 2490. 12671

8,000, 15,000 HAY PARA HIPOTECAS, casas vendemos. Bandera 345. Oficina 2. 12686

NECESITO JOVEN QUE DESEE TRAbajar, que disponga de $ 1,500. Se le paga buena utilidad por su plata. Brasil 29, Bar.

SE PRESTAN $ 5,000, SOBRE HIPOteca. Casilla 3383. 9-J.—13009

DINERO 7% CONSIGO SOBRE HIpotecas Caja Crédito o Banco. Arreglo títulos. Traspaso deudas particulares. Hago gastos. Bandera 261, 3er. piso. 12942—10 J.

DINERO FACILITO SOBRE HIPOTEca, interés 9 o|o anual. Morandé 448. 13144

CAPITALISTA NECESITO, BUEN negocio. Préndez, Morandé 466, oficina 13. 9-J-13208

CAPITALISTA CON $ 30,000 NECEsito urgentemente, para ampliar negocio lucrativo. Garantizo $ 2,000 renta mensual. Casilla 953.